

Holy Bible

Aionian **Edition®**

**Svensk Bibel
Swedish Bible
New Testament**

Holy Bible Aionian Edition ®
Svensk Bibel
Swedish Bible
New Testament

CC Attribution NoDerivatives 4.0, 2018-2024
Source text: Unbound.Biola.edu
Source version: 2/7/2021
Source copyright: Public Domain
Authorized Swedish Translation Committee, 1917
ISBN: 978-1-67814-572-9

Formatted by Speedata Publisher 4.19.18 (Pro) on 7/19/2024
100% Free to Copy and Print
TOR Anonymously
AionianBible.org

Published by Nainoia Inc
<https://Nainoia-Inc.signedon.net>

We pray for a modern public domain translation in every language
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Förord

Svensk at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aiōdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aiōdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Take the time to understand these eleven words. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read online at AionianBible.org, with Android, and TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal... and purple is the color of royalty!

History

Svensk at AionianBible.org/History

04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
10/28/19 - Aionian Bible nursed as J. and J. pray.
10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEP Bible.
02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
02/04/24 - 352 translations now available in 135 languages.
05/01/24 - 371 translations now available in 151 languages.

Innehåll

NYA TESTAMENTET

Matteus	1
Markus	28
Lukas	46
Johannes	76
Apostlagärningarna	98
Romarbrevet	128
1 Korintherbrevet	140
2 Korintherbrevet	152
Galaterbrevet	160
Efesierbrevet	164
Filipperbrevet	168
Kolossierbrevet	171
1 Thessalonikerbrevet	174
2 Thessalonikerbrevet	177
1 Timotheosbrevet	179
2 Timotheosbrevet	183
Titusbrevet	186
Filemonbrevet	188
Hebreerbrevet	189
Jakobsbrevet	198
1 Petrusbrevet	201
2 Petrusbrevet	205
1 Johannesbrevet	208
2 Johannesbrevet	211
3 Johannesbrevet	212
Judasbrevet	213
Uppenbarelseboken	214

APPENDIX

En Guide till Läsaren

Ordlista

Kartor

Bestämmelse

Illustrationer, Doré

NYA TESTAMENTET



*Men Jesus sade. 'Fader, förlåt dem; ty de veta icke vad de göra.'
Och de delade hans kläder mellan sig och kastade lott om dem.
Lukas 23:34*

Matteus

1 Detta är Jesu Kristi, Davids sons, Abrahams sons, släkttavla. **2** Abraham födde Isak, Isak födde Jakob, Jakob födde Judas och hans bröder; **3** Judas födde Fares och Sara med Tamar, Fares födde Esrom, Esrom födde Aram; **4** Aram födde Aminadab, Aminadab födde Naasson, Naasson födde Salmon; **5** Salmon födde Boes med Rakab, Boes födde Jobed med Rut, Jobed födde Jessai; **6** Jessai födde David, konungen, David födde Salomo med Urias' hustru; **7** Salomo födde Roboam, Roboam födde Abia. Abia födde Asaf; **8** Asaf födde Josafat, Josafat födde Joram, Joram födde Osias; **9** Osias födde Joatam, Joatam födde Akas, Akas födde Esekias; **10** Esekias födde Manasses, Manasses födde Amos, Amos födde Josias; **11** Josias födde Jekonias och hans bröder, vid den tid då folket blev bortfört i fångenskap till Babylonien. **12** Sedan folket hade blivit bortfört i fångenskap till Babylonien, födde Jekonias Salatiel, Salatiel födde Sorobabel; **13** Sorobabel födde Abiud, Abiud födde Eljakim, Eljakim födde Asor; **14** Asor födde Sadok, Sadok födde Akim, Akim födde Eliud; **15** Eliud födde Eleasar, Eleasar födde Mattan, Mattan födde Jakob; **16** Jakob födde Josef, Marias man, och av henne föddes Jesus, som kallas Kristus. **17** Så utgöra släktlederna från Abraham intill David tillsammans fjorton leder, och från David intill dess att folket blev bortfört i fångenskap till Babylonien fjorton leder, och från det att folket blev bortfört i fångenskap till Babylonien intill Kristus fjorton leder. **18** Med Jesu Kristi födelse gick det så till. Sedan Maria, hans moder, hade blivit trolovad med Josef, befanns hon, förrän de kommo tillsammans, vara havande av helig ande. **19** Nu var Josef, hennes man, en rättsinnig man och ville icke utsätta henne för vanära; därför beslöt han att hemligen skilja sig från henne. **20** Men när han hade fått detta i sinnet, se, då visade sig i drömmen en Herrens ängel för honom och sade: "Josef, Davids son, frukta icke att taga till dig Maria, din hustru; ty det som är avlat i henne är av helig ande. **21** Och hon skall föda en son, och honom skall du giva namnet Jesus, ty han skall frälsa sitt folk ifrån deras synder." **22** Allt detta har skett, för att det skulle fullbordas, som var sagt av Herren genom profeten som sade: **23** "Se, jungfrun

skall bliva havande och föda en son, och man skall giva honom namnet Emmanuel" (det betyder Gud med oss). **24** När Josef hade vaknat upp ur sömnen, gjorde han som Herrens ängel hade befallt honom och tog sin hustru till sig. **25** Och han kände henne icke, förrän hon hade fött en son; och honom gav han namnet Jesus.

2 När nu Jesus var född i Betlehem i Judeen, på konung Herodes' tid, då kommo vise män från österns länder till Jerusalem **2** och sade: "Var är den nyfödde judakonungen? Vi hava nämligen sett hans stjärna i östern och hava kommit för att giva honom vår hyllning." **3** När konung Herodes hörde detta, blev han förskräckt, och hela Jerusalem med honom. **4** Och han församlade alla överstepräster och skriftlärde bland folket och frågade dem var Messias skulle födas. **5** De svarade honom: "I Betlehem i Judeen; ty så är skrivet genom profeten: **6** 'Och du Betlehem, du judiska bygd, ingalunda är du minst bland Juda furstar, ty av dig skall utgå en furste som skall vara en herde för mitt folk Israel.'" **7** Då kallade Herodes hemligen till sig de vise männen och utfrågade dem noga om tiden då stjärnan hade visat sig. **8** Sedan lät han dem fara till Betlehem och sade: "Faren åstad och forsken noga efter barnet; och när I haven funnit det, så låten mig veta detta, för att också jag må komma och giva det min hyllning." **9** När de hade hört konungens ord, foro de åstad; och se, stjärnan som de hade sett i östern gick framför dem, till dess att den kom över det ställe där barnet var. Där stannade den. **10** Och när de sågo stjärnan, uppfylldes de av mycket stor glädje. **11** Och de gingo in i huset och fingo se barnet med Maria, dess moder. Då föllo de ned och gävo det sin hyllning; och de togo fram sina skatter och framburo åt det skänker: guld, rökelse och myrra. **12** Sedan fingo de, genom en uppenbarelse i drömmen, befallning att icke återvända till Herodes; och de drogo så en annan väg tillbaka till sitt land. **13** Men när de hade dragit åstad, se, då visade sig i drömmen en Herrens ängel för Josef och sade: "Stå upp och tag barnet och dess moder med dig, och fly till Egypten, och bliv kvar där, till dess jag säger dig till; ty Herodes tänker söka efter barnet för att förgöra det." **14** Då stod han upp och tog barnet och dess moder med sig om natten, och drog bort till Egypten. **15** Där blev han kvar intill Herodes' död,

för att det skulle fullbordas, som var sagt av Herren genom profeten som sade: "Ut ur Egypten kallade jag min son." **16** När Herodes nu såg att han hade blivit gäckad av de vise männen, blev han mycket vred. Och han sände åstad och lät döda alla de gossebarn i Betlehem och hela området däromkring, som voro två år gamla och därunder, detta enligt den uppgift om tiden, som han hade fått genom att utfråga de vise männen. **17** Då fullbordades det som var sagt genom profeten Jeremias, när han sade: **18** "Ett rop hördes i Rama, gråt och mycken jämmer; det var Rakel som begrät sina barn, och hon ville icke låta trösta sig, eftersom de icke mer voro till." **19** Men när Herodes var död, se, då visade sig i drömmen en Herrens ängel för Josef, i Egypten, **20** och sade: "Stå upp och tag barnet och dess moder med dig, och begiv dig till Israels land; ty de som traktade efter barnets liv äro nu döda." **21** Då stod han upp och tog barnet och dess moder med sig, och kom så till Israels land. **22** Men när han hörde att Arkelaus regerade över Judeen; efter sin fader Herodes, fruktade han att begiva sig dit; och på grund av en uppenbarelse i drömmen drog han bort till Galileens bygder. **23** Och när han hade kommit dit, bosatte han sig i en stad som hette Nasaret, för att det skulle fullbordas, som var sagt genom profeterna, att han skulle kallas nasaré.

3 Vid den tiden uppträdde Johannes döparen och predikade i Judeens öken **2** och sade: "Gören bättring, ty himmelriket är nära." **3** Det var om denne som profeten Esaias talade, när han sade: "Hör rösten av en som ropar i öknen: 'Bereden vägen för Herren, gören stigarna jämna för honom.'" **4** Och Johannes hade kläder av kamelhår och bar en lädergördel om sina länder, och hans mat var gräshoppor och vildhonung. **5** Och från Jerusalem och hela Judeen och hela trakten omkring Jordan gick då folket ut till honom **6** och lät döpa sig av honom i floden Jordan, och bekände därvid sina synder. **7** Men när han såg många fariséer och sadducéer komma för att låta döpa sig, sade han till dem: "I huggormars avföda, vem har ingivit eder att söka komma undan den tillståndande vredesdomen? **8** Bären då ock sådan frukt som tillhör bättringen. **9** Och menen icke att I kunnen säga vid eder själva: 'Vi hava ju Abraham till fader'; ty jag säger eder att Gud av dessa stenar kan

uppväcka barn åt Abraham. **10** Och redan är yxan satt till roten på träden; så bliver då vart träd som icke bär god frukt avhugget och kastat i elden. **11** Jag döper eder i vatten till bättring, men den som kommer efter mig, han är starkare än jag, och jag är icke ens värdig att bära hans skor; han skall döpa eder i helig ande och eld. **12** Han har sin kastskovel i handen, och han skall noga rensa sin loge och samla in sitt vete i ladan; men agnarna skall han bränna upp i en eld som icke utsläcks." **13** Därefter kom Jesus från Galileen till Johannes, vid Jordan, för att låta döpa sig av honom; **14** men denne ville hindra honom och sade: "Jag behövde döpas av dig, och du kommer till mig?" **15** Då svarade Jesus och sade till honom: "Låt det nu så ske; ty det höves oss att så uppfylla all rättfärdighet. Då tillstodde han honom det. **16** Och när Jesus var döpt, steg han strax upp ur vattnet; och se, då öppnades himmelen, och han såg Guds Ande sänka sig ned såsom en duva och komma över honom. **17** Och från himmelen kom en röst, som sade: "Denne är min älskade Son, i vilken jag har funnit behag."

4 Därefter blev Jesus av Anden förd upp i öknen, för att han skulle frestas av djävulen. **2** Och när han hade fastat i fyrtio dagar och fyrtio nätter, blev han omsider hungrig. **3** Då trädde frestaren fram och sade till honom: "Är du Guds Son, så bjud att dessa stenar bliva bröd." **4** Men han svarade och sade: "Det är skrivet: 'Människan skall leva icke allenast av bröd, utan av allt det som utgår av Guds mun.'" **5** Därefter tog djävulen honom med sig till den heliga staden och ställde honom uppe på helgedomens mur **6** och sade till honom: "Är du Guds Son, så kasta dig ned; det är ju skrivet: 'Han skall giva sina änglar befallning om dig, och de skola bära dig på händerna, så att du icke stöter din fot mot någon sten.'" **7** Jesus sade till honom: "Det är ock skrivet: 'Du skall icke fresta Herren, din Gud.'" **8** Åter tog djävulen honom med sig, upp på ett mycket högt berg, och visade honom alla riken i världen och deras härlighet **9** och sade till honom: "Allt detta vill jag giva dig, om du faller ned och tillbeder mig." **10** Då sade Jesus till honom: "Gå bort, Satan; ty det är skrivet: 'Herren, din Gud, skall du tillbedja, och honom allena skall du tjäna.'" **11** Då lämnade djävulen honom; och se, änglar trädde fram och betjänade honom. **12** Men när han hörde

att Johannes hade blivit satt i fängelse, drog han sig tillbaka till Galileen. **13** Och han lämnade Nasaret och begav sig till Kapernaum, som ligger vid sjön, på Sabulons och Neftalims område, och bosatte sig där, **14** för att det skulle fullbordas, som var sagt genom profeten Esaias, när han sade: **15** "Sabulons land och Neftalims land, trakten åt havet till, landet på andra sidan Jordan, hedningarnas Galileen -- **16** det folk som där satt i mörker fick se ett stort ljus; ja, de som sutto i dödens ängd och skugga, för dem gick upp ett ljus." **17** Från den tiden begynte Jesus predika och säga: "Gören bättring, ty himmelriket är nära." **18** Då han nu vandrade utmed Galileiska sjön, fick han se två bröder, Simon, som kallas Petrus, och Andreas, hans broder, kasta ut nät i sjön, ty de voro fiskare. **19** Och han sade till dem: "Följen mig så skall jag göra eder till människofiskare." **20** Strax lämnade de näten och följde honom. **21** När han hade gått därifrån ett stycke längre fram, fick han se två andra bröder, Jakob, Sebedeus' son, och Johannes, hans broder, där de jämte sin fader Sebedeus sutto i båten och ordnade sina nät; och han kallade dem till sig. **22** Och strax lämnade de båten och sin fader och följde honom. **23** Och han gick omkring i hela Galileen och undervisade i deras synagogor och predikade evangelium om riket och botade alla slags sjukdomar och allt slags skräplighet bland folket. **24** Och ryktet om honom gick ut över hela Syrien, och man förde till honom alla sjuka som voro hemsökta av olika slags lidanden och plågor, alla som voro besatta eller månadsrasande eller lama; och han botade dem. **25** Och honom följde mycket folk ifrån Galileen och Dekapolis och Jerusalem och Judeen och från landet på andra sidan Jordan.

5 När han nu såg folket, gick han upp på berget; och sedan han hade satt sig ned, trädde hans lärjungar fram till honom. **2** Då öppnade han sin mun och undervisade dem och sade: **3** "Saliga äro de som äro fattiga i anden, ty dem hör himmelriket till. **4** Saliga äro de som sörja, ty de skola bliva tröstade. **5** Saliga äro de saktmodiga, ty de skola besitta jorden. **6** Saliga äro de som hungra och törsta efter rättfärdighet, ty de skola bliva mättade. **7** Saliga äro de barmhärtiga, ty dem skall vederfaras barmhärtighet. **8** Saliga äro de renhjärtade, ty de skola se Gud. **9** Saliga äro de fridsamma, ty de skola kallas Guds barn. **10** Saliga

äro de som lida förföljelse för rättfärdighets skull, ty dem hör himmelriket till. **11** Ja, saliga ären I, när människorna för min skull smäda och förfölja eder och sanningslöst säga allt ont mot eder. **12** Glädjens och fröjden eder, ty eder lön är stor i himmelen. Så förföljde man ju ock profeterna, som voro före eder. **13** I ären jordens salt; men om saltet mister sin sälta, varmed skall man då giva det saltä igen? Till intet annat duger det än till att kastas ut och trampas ned av människorna. **14** I ären världens ljus. Icke kan en stad döljas, som ligger uppe på ett berg? **15** Ej heller tänder man ett ljus och sätter det under skäppan, utan man sätter det på ljusstaken, så att det lyser för alla dem som äro i huset. **16** På samma sätt må ock edert ljus lysa inför människorna, så att de se edra goda gärningar och prisa eder Fader, som är i himmelen. **17** I skolen icke mena att jag har kommit för att upphäva lagen eller profeterna. Jag har icke kommit för att upphäva, utan för att fullborda. **18** Ty sannerligen säger jag eder: Intill dess himmel och jord förgås, skall icke den minsta bokstav, icke en enda prick av lagen förgås, förrän det allt har fullbordats. **19** Därför, den som upphäver ett av de minsta bland dessa bud och lär människorna så, han skall räknas för en av de minsta i himmelriket; men den som håller dem och lär människorna så, han skall räknas för stor i himmelriket. **20** Ty jag säger eder, att om eder rättfärdighet icke övergår de skriftlärdes och fariséernas, så skolen I icke komma in i himmelriket. **21** I haven hört att det är sagt till de gamle: 'Du skall icke dräpa; och den som dräper, han är hemfallen åt Domstolens dom.' **22** Men jag säger eder: Var och en som vredgas på sin broder, han är hemfallen åt Domstolens dom; men den som säger till sin broder: 'Du odåga', han är hemfallen åt Stora rådets dom; och den som säger: 'Du dåre', han är hemfallen åt det brinnande Gehenna. (Geenna g1067) **23** Därför, om du kommer med din gåva till altaret, och där drager dig till minnes att din broder har något emot dig, **24** så lägg ned din gåva där framför altaret, och gå först bort och förlik dig med din broder, och kom sedan och bär fram din gåva. **25** Var villig till snar förlikning med din motpart, medan du ännu är med honom på vägen, så att din motpart icke drager dig inför domaren, och domaren överlämnar dig åt rättstjänaren, och du bliver kastad i fängelse. **26** Sannerligen säger jag

dig: Du skall icke slippa ut därifrån, förrän du har betalt den yttersta skärven. 27 I haven hört att det är sagt: 'Du skall icke begå åktenskapsbrott.' 28 Men jag säger eder: Var och en som med begärelse ser på en annans hustru, han har redan begått åktenskapsbrott med henne i sitt hjärta. 29 Om nu ditt högra öga är dig till förförelse, så riv ut det och kasta det ifrån dig; ty det är bättre för dig att en av dina lemmar fördärvas, än att hela din kropp kastas i Gehenna. (Geenna g1067) 30 Och om din högra hand är dig till förförelse, så hugg av den och kasta den ifrån dig; ty det är bättre för dig att en av dina lemmar fördärvas, än att hela din kropp kommer till Gehenna. (Geenna g1067) 31 Det är ock sagt: 'Den som vill skilja sig från sin hustru han skall giva henne skiljebrev.' 32 Men jag säger eder: Var och en som skiljer sig från sin hustru för någon annan saks skull än för otukt, han bliver orsak till att åktenskapsbrott begås med henne. Och den som tager en frånskild kvinna till hustru, han begår åktenskapsbrott. 33 Ytterligare haven I hört att det är sagt till de gamle: 'Du skall icke svärja falskt' och 'Du skall hålla din ed inför Herren.' 34 Men jag säger eder att I alls icke skolen svärja, varken vid himmelen, ty den är 'Guds tron', 35 ej heller vid jorden, ty den är 'hans fotapall', ej heller vid Jerusalem, ty det är 'den store Konungens stad'; 36 ej heller må du svärja vid ditt huvud, ty du kan icke göra ett enda hår vare sig vitt eller svart; 37 utan sådant skall edert tal vara, att ja är ja, och nej är nej. Vad därutöver är, det är av ondo. 38 I haven hört att det är sagt: 'Öga för öga och tand för tand.' 39 Men jag säger eder att I icke skolen stå emot en oförrätt; utan om någon slår dig på den högra kinden, så vänd ock den andra till åt honom; 40 och om någon vill gå till rätta med dig för att beröva dig din livklädnad, så låt honom få manteln med; 41 och om någon tvingar dig att till hans tjänst gå med en mil, så gå två med honom. 42 Giv åt den som beder dig, och vänd dig icke bort ifrån den som vill låna av dig. 43 I haven hört att det är sagt: 'Du skall älska din nästa och hata din ovän.' 44 Men jag säger eder: Älsken edra ovänner, och bedjen för dem som förfölja eder, 45 och varen så eder himmelske Faders barn; han låter ju sin sol gå upp över både onda och goda och låter det regna över både rättfärdiga och orättfärdiga. 46 Ty om I älsken dem som älska eder, vad lön kunnen I få

därför? Göra icke publikanerna detsamma? 47 Och om I visen vänlighet mot edra bröder allenast, vad synnerligt gören I därmed? Göra icke hedningarna detsamma? 48 Varen alltså I fullkomliga, såsom eder himmelske Fader är fullkomlig."

6 "Tagen eder till vara för att öva eder rättfärdighet inför människorna, för att bli sedda av dem; annars haven I ingen lön hos eder Fader, som är i himmelen. 2 Därför, när du giver en allmosa, så låt icke stöta i basun för dig, såsom skrymtarna göra i synagogorna och på gatorna, för att de skola bli prisade av människorna. Sannerligen säger jag eder: De hava fått ut sin lön. 3 Nej, när du giver en allmosa, låt då din vänstra hand icke få veta vad den högra gör, 4 så att din allmosa gives i det fördolda. Då skall din Fader, som ser i det fördolda, vedergälla dig. 5 Och när I bedjen, skolen I icke vara såsom skrymtarna, vilka gärna stå i synagogorna och i gathörnen och bedja, för att bli sedda av människorna. Sannerligen säger jag eder: De hava fått ut sin lön. 6 Nej, när du vill bedja, gå då in i din kammare, och stäng igen din dörr, och bed till din Fader i det fördolda. Då skall din Fader, som ser i det fördolda, vedergälla dig. 7 Men i edra böner skolen I icke hopa tomma ord såsom hedningarna, vilka mena att de skola bli bönhörda för sina många ords skull. 8 Så varen då icke lika dem; eder Fader vet ju vad I behöven, förrän I bedjen honom. 9 I skolen alltså bedja sålunda: 'Fader vår, som är i himmelen! Helgat varde ditt namn; 10 tillkomme ditt rike; ske din vilja, såsom i himmelen, så ock på jorden; 11 vårt dagliga bröd giv oss i dag; 12 och förlåt oss våra skulder, såsom ock vi förlåta dem oss skyldiga äro; 13 och inled oss icke i frestelse, utan fräls oss ifrån ondo.' 14 Ty om I förlåten människorna deras försyndelser, så skall ock eder himmelske Fader förlåta eder; 15 men om I icke förlåten människorna, så skall ej heller eder Fader förlåta edra försyndelser. 16 Och när I fasten, skolen I icke visa en bedrövad uppsyn såsom skrymtarna, vilka vanställa sina ansikten för att bli sedda av människorna med sin fasta. Sannerligen säger jag eder: De hava fått ut sin lön. 17 Nej, när du fastar, smörj då ditt huvud och två ditt ansikte, 18 för att du icke må bli sedd av människorna med din fasta, utan allenast av din Fader, som är i det fördolda. Då skall din Fader, som ser i det fördolda,

vedergålla dig. **19** Samlen eder icke skatter på jorden, där mott och mal förstöra, och där tjuvar bryta sig in och stjäla, **20** utan samlen eder skatter i himmelen, där mott och mal icke förstöra, och där inga tjuvar bryta sig in och stjäla. **21** Ty där din skatt är, där kommer ock ditt hjärta att vara. **22** Ögat är kroppens lykta. Om nu ditt öga är friskt, så får hela din kropp ljus. **23** Men om ditt öga är fördärvat, då bliver hela din kropp höljd i mörker. Är det nu så, att ljuset, som du har i dig, är mörker, huru djupt bliver då icke mörkret! **24** Ingen kan tjäna två herrar; ty antingen kommer han då att hata den ene och älska den andre, eller kommer han att hålla sig till den förre och förakta den senare. I kunnen icke tjäna både Gud och Mammon. **25** Därför säger jag eder: Gören eder icke bekymmer för edert liv, vad I skolen äta eller dricka, ej heller för eder kropp, vad I skolen kläda eder med. Är icke livet mer än maten, och kroppen mer än kläderna? **26** Sen på fåglarna under himmelen: de så icke, ej heller skörda de, ej heller samla de in i lador; och likväl föder eder himmelske Fader dem. Ären I icke mycket mer än de? **27** Vilken av eder kan, med allt sitt bekymmer, lägga en enda aln till sin livslängd? **28** Och varför bekymren I eder för kläder? Beskåden liljorna på marken, huru de växa: de arbeta icke, ej heller spinna de; **29** och likväl säger jag eder att icke ens Salomo i all sin härlighet var så klädd som en av dem. **30** Kläder nu Gud så gräset på marken, vilket i dag står och i morgon kastas i ugnen, skulle han då icke mycket mer kläda eder, I kientrogne? **31** Så gören eder nu icke bekymmer, och sägen icke: 'Vad skola vi äta?' eller: 'Vad skola vi dricka?' eller: 'Vad skola vi kläda oss med?' **32** Efter allt detta söka ju hedningarna, och eder himmelske Fader vet att I behöven allt detta. **33** Nej, söken först efter hans rike och hans rättfärdighet, så skall också allt detta andra tillfalla eder. **34** Gören eder alltså icke bekymmer för morgondagen, ty morgondagen skall själv bära sitt bekymmer. Var dag har nog av sin egen plåga."

7 "Dömen icke, på det att I icke mån blive dömda; **2** ty med den dom varmed I dömen skolen I blive dömda, och med det mått som I mäten med skall ock mätas åt eder. **3** Huru kommer det till, att du ser grandet i din broders öga, men icke bliver varse bjälken i ditt eget öga? **4** Eller huru kan du säga till din broder: 'Låt mig taga ut grandet ur ditt öga', du

som har en bjälke i ditt eget öga? **5** Du skrymtare, tag först ut bjälken ur ditt eget öga; därefter må du se till, att du kan taga ut grandet ur din broders öga. **6** Given icke åt hundarna vad heligt är, och kasten icke edra pärlor för svinen, på det att dessa icke må trampa dem under fötterna och sedan vända sig om och sarga eder. **7** Bedjen, och eder skall vardas givet; söken, och I skolen finna; klappen, och för eder skall vardas upplåtet. **8** Ty var och en som beder, han får; och den som söker, han finner; och för den som klappar skall vardas upplåtet. **9** Eller vilken är den man bland eder, som räcker sin son en sten, när han beder honom om bröd, **10** eller som räcker honom en orm, när han beder om fisk? **11** Om nu I, som ären onda, förstån att giva edra barn goda gåvor, huru mycket mer skall icke då eder Fader, som är i himmelen, giva vad gott är åt dem som bedja honom! **12** Därför, allt vad I viljen att människorna skola göra eder, det skolen I ock göra dem; ty detta är lagen och profeterna. **13** Gån in genom den trånga porten. Ty vid och bred är den väg som leder till fördärvet, och många äro de som gå fram på den; **14** och den port är trång och den väg är smal, som leder till livet, och få äro de som finna den. **15** Tagen eder till vara för falska profeter, som komma till eder i fårakläder, men invärtes äro glupande ulvar. **16** Av deras frukt skolen I känna dem. Icke hämtar man väl vindruvor från törnen, eller fikon från tistlar? **17** Så bär vart och ett gott träd god frukt, men ett dåligt träd bär ond frukt. **18** Ett gott träd kan icke bära ond frukt, ej heller kan ett dåligt träd bära god frukt. **19** Vart träd som icke bär god frukt bliver avhugget och kastat i elden. **20** Alltså skolen I känna dem av deras frukt. -- **21** Icke kommer var och en in i himmelriket, som säger till mig: 'Herre, Herre', utan den som gör min himmelske Faders vilja. **22** Många skola på 'den dagen' säga till mig: 'Herre, Herre, hava vi icke profeterat i ditt namn och genom ditt namn drivit ut onda andar och genom ditt namn gjort många kraftgärningar?' **23** Men då skall jag betyga för dem: 'Jag har aldrig känt eder; gån bort ifrån mig, I ogärningsmän.' **24** Därför, var och en som hör dessa mina ord och gör efter dem, han må liknas vid en förståndig man som byggde sitt hus på hälleberget. **25** Och slagregn föll, och vattenströmmarna kommo, och vindarna blåste och kastade sig mot det huset; och likväl föll det icke

omkull, eftersom det var grundat på hälleberget. 26 Men var och en som hör dessa mina ord och icke gör efter dem, han må liknas vid en oförståndig man som byggde sitt hus på sanden. 27 Och slagregn föll, och vattenströmmarna kommo, och vindarna blåste och slog mot det huset; och det föll omkull, och dess fall var stort." 28 När Jesus hade slutat detta tal, häpnade folket över hans förkunnelse; 29 ty han förkunnade sin lära för dem med makt och myndighet, och icke såsom deras skriftlärde.

8 Sedan han hade kommit ned från berget, följde honom mycket folk. 2 Då trädde en spetälsk man fram och föll ned för honom och sade: "Herre, vill du, så kan du göra mig ren." 3 Då räckte han ut handen och rörde vid honom och sade: "Jag vill; bliv ren." Och strax blev han ren från sin spetälska. 4 Och Jesus sade till honom: "Se till, att du icke säger detta för någon; men gå bort och visa dig för prästen, och frambär den offergåva som Moses har påbjudit, till ett vittnesbörd för dem." 5 När han därefter kom in i Kapernaum, trädde en hövitsman fram till honom och bad honom 6 och sade: "Herre, min tjänare ligger därhemma lam och lider svårt." 7 Han sade till honom: "Skall då jag komma och bota honom?" 8 Hövitsmannen svarade och sade: "Herre, jag är icke värdig att du går in under mitt tak. Men säg allenast ett ord, så bliver min tjänare frisk. 9 Jag är ju själv en man som står under andras befäl: jag har ock krigsmän under mig, och om jag säger till en av dem: 'Gå', så går han, eller till en annan: 'Kom', så kommer han; och om jag säger till min tjänare: 'Gör det', då gör han så." 10 När Jesus hörde detta, förundrade han sig och sade till dem som följde honom: "Sannerligen säger jag eder: I Israel har jag icke hos någon funnit så stor tro. 11 Och jag säger eder: Många skola komma från öster och väster och få vara med Abraham, Isak och Jakob till bords i himmelriket, 12 men rikets barn skola bliva utkastade i mörkret därutanför; där skall vara gråt och tandagnisslan." 13 Och Jesus sade till hövitsmannen: "Gå; såsom du tror, så må det ske dig." Och i samma stund blev tjänaren frisk. 14 När Jesus sedan kom in i Petrus' hus, fick han se hans svärmoder ligga sjuk i feber. 15 Då rörde han vid hennes hand, och febern lämnade henne; och hon stod upp och betjänade honom. 16 Men när det hade blivit afton, förde man

till honom många som voro besatta; och han drev ut andarna med sitt blotta ord, och alla som voro sjuka botade han, 17 för att det skulle fullbordas, som var sagt genom profeten Esaias, när han sade: "Han tog på sig våra krankheter, och våra sjukdomar bar han." 18 Då nu Jesus såg mycket folk omkring sig, bjöd han att man skulle fara över till andra stranden. 19 Och en skriftlärde kom fram och sade till honom: "Mästare, jag vill följa dig varthelst du går." 20 Då svarade Jesus honom: "Rävarna hava kulor, och himmelens fåglar hava nästen; men Människosonen har ingen plats där han kan vila sitt huvud." 21 Och en annan av hans lärjungar sade till honom: "Herre, tillstäd mig att först gå bort och begrava min fader." 22 Då svarade Jesus honom: "Följ du mig, och låt de döda begrava sina döda." 23 Och han steg i båten, och hans lärjungar följde honom. 24 Och se, då uppstod en häftig storm på sjön, så att vågorna slog över båten; men han låg och sov. 25 Då gingo de fram och väckte honom och sade: "Herre, hjälp oss; vi förgås." 26 Han sade till dem: "I klenetrogne, varför rädens I?" Därefter stod han upp och näpste vindarna och sjön, och det blev aldeles lugnt. 27 Och människorna förundrade sig och sade: "Vad är denne för en, eftersom både vindarna och sjön äro honom lydiga?" 28 När han så hade kommit över till gadarenernas land på andra stranden, kommo två besatta emot honom, ut från gravarna där. Och de voro mycket våldsamma, så att ingen kunde färdas den vägen fram. 29 Dessa ropade då och sade: "Vad har du med oss att göra, du Guds Son? Har du kommit hit för att plåga oss, förrän tid är?" 30 Nu gick där långt ifrån dem en stor svinhjord i bet. 31 Och de onda andarna bådo honom och sade: "Om du vill driva ut oss så låt oss fara in i svinhjorden." 32 Då sade han till dem: "Faren åstad." Och de gåvo sig åstad och foro in i svinen. Och se, då störtade sig hela hjorden utför branten ned i sjön och omkom i vattnet. 33 Men herdarna flydde; och när de hade kommit in i staden, omtalade de alltsammans, och särskilt vad som hade skett med de besatta. 34 Då gick hela staden ut för att möta Jesus; och när de fingo se honom, bådo de att han skulle begiva sig bort ifrån deras område.

9 Och han steg i en båt och for över och kom till sin egen stad. 2 Då förde de till honom en lam man, som låg på en säng. När Jesus såg deras tro

sade han till den lame: "Var vid gott mod, min son; dina synder förlåtas dig." 3 Då sade några av de skriftlärde vid sig själva: "Denne hädar." 4 Men Jesus förstod deras tankar och sade: "Varför tänken I i edra hjärtan vad ont är? 5 Vilket är lättare, att säga: 'Dina synder förlåtas dig' eller att säga: 'Stå upp och gå'? 6 Men för att I skolen veta att Människosonen har makt här på jorden att förlåta synder, så stå upp" -- sade han nu till den lame -- "och tag din säng och gå hem." 7 Då stod han upp och gick hem. 8 När folket såg detta, blevo de häpna och prisade Gud, som hade givit sådan makt åt människor. 9 När Jesus därifrån gick vidare fram, fick han se en man, som hette Matteus, sitta vid tullhuset. Och han sade till denne: "Följ mig." Då stod han upp och följde honom. 10 När han därefter låg till bords i hans hus, kommo många publikaner och syndare dit och voro bordsgäster där, jämte Jesus och hans lärjungar. 11 Men då fariséerna sågo detta, sade de till hans lärjungar: "Huru kan eder mästare äta med publikaner och syndare?" 12 När han hörde detta, sade han: "Det är icke de friska som behöva läkare, utan de sjuka. 13 Men gån I åstad och lären eder vad de orden betyda: 'Jag har behag till barmhärtighet, och icke till offer.' Ty jag har icke kommit för att kalla rättfärdiga, utan för att kalla syndare." 14 Därefter kommo Johannes' lärjungar till honom och sade: "Varför fasta icke dina lärjungar då vi och fariséerna ofta fasta?" 15 Jesus svarade dem: "Icke kunna väl bröllopsgästerna sörja, så länge brudgummen är hos dem? Men den tid skall komma, då brudgummen tages ifrån dem, och då skola de fasta. -- 16 Ingen sätter en lapp av okrympt tyg på en gammal mantel, ty det isatta stycket skulle riva bort ännu mer av manteln, och hållet skulle bliva värre. 17 Ej heller slår man nytt vin i gamla skinnläglar; om någon så gjorde, skulle läglarna sprängas sönder och vinet spillas ut, jämte det att läglarna fördärvades. Nej, man slår nytt vin i nya läglar, så bliva båda delarna bevarade." 18 Medan han talade detta till dem, trädde en synagogföreståndare fram och föll ned för honom och sade: "Min dotter har just nu dött, men kom och lägg din hand på henne, så bliver hon åter levande." 19 Då stod Jesus upp och följde honom med sina lärjungar. 20 Men en kvinna, som i tolv år hade lidit av blodgång, närmade sig honom bakifrån och rörde vid hörntofsen på hans mantel. 21 Ty hon

sade vid sig själv: "Om jag allenast får röra vid hans mantel, så bliver jag hulpen." 22 Då vände Jesus sig om, och när han fick se henne, sade han: "Var vid gott mod, min dotter; din tro har hjälpt dig." Och kvinnan var hulpen från den stunden. 23 När Jesus sedan kom in i föreståndarens hus och fick se flöjtblåsarna och folket som höjde klagolåt, 24 sade han: "Gån bort härifrån; ty flickan är icke död, hon sover." Då hånlogo de åt honom. 25 Men sedan folket hade blivit utvisat, gick han in och tog flickan vid handen. Då stod hon upp. 26 Och ryktet härom gick ut över hela det landet. 27 När Jesus gick därifrån, följde honom två blinda som ropade och sade: "Davids son, förbarna dig över oss." 28 Och då han kom hem, trädde de blinda fram till honom; och Jesus frågade dem: "Tron I att jag kan göra detta?" De svarade honom: "Ja, Herre." 29 Då rörde han vid deras ögon och sade: "Ske eder efter eder tro." 30 Och deras ögon öppnades. Och Jesus tillsade dem strängeligen att se till, att ingen finge veta detta. 31 Men de gingo åstad och utspridde ryktet om honom över hela det landet. 32 När dessa voro på väg ut, förde man till honom en dövtum som var besatt. 33 Och när den onde anden hade blivit utdriven, talade den dövtumme. Och folket förundrade sig och sade: "Sådant har aldrig förut varit sett i Israel." 34 Men fariséerna sade: "Det är med de onda andarnas furste som han driver ut de onda andarna." 35 Och Jesus gick omkring i alla städer och byar och undervisade i deras synagogor och predikade evangelium om riket och botade alla slags sjukdomar och allt slags skröplighet. 36 Och när han såg folkskarorna, ömkade han sig över dem, eftersom de voro så illa medfarna och uppgivna, "lika får som icke hava någon herde." 37 Därför sade han till sina lärjungar: "Skörden är mycken, men arbetarna äro få. 38 Bedjen fördenskull skördens Herre att han sänder ut arbetare till sin skörd."

10 Och han kallade till sig sina tolv lärjungar och gav dem makt över orena andar, till att driva ut dem, så ock makt att bota alla slags sjukdomar och allt slags skröplighet. 2 Och dessa äro de tolv apostlarnas namn: först Simon, som kallas Petrus, och Andreas, hans broder; vidare Jakob, Sebedeus' son, och Johannes, hans broder; 3 Filippus och Bartolomeus; Tomas och Matteus, publikanen; Jakob, Alfeus' son, och Lebbeus; 4 Simon ivraren och Judas

Iskariot, densamme som förrådde honom. 5 Dessa än sin mästare, ej heller är tjänaren förmer än sin tolv sände Jesus ut; och han bjöd dem och sade: herre. 25 Det må vara lärjungen nog, om det går "Ställen icke eder färd till hedningarna, och gån icke honom såsom hans mästare, och tjänaren, om det in i någon samaritisk stad, 6 utan gån hellre till de går honom såsom hans herre. Om de hava kallat förlorade fåren av Israels hus. 7 Och där I gå fram husbonden för Beelsebul, huru mycket mer skola skolen I predika och säga: 'Himmelriket är nära.' 8 de icke så kalla hans husfolk! 26 Frukten alltså icke Boten sjuka, uppväcken döda, gören spetälska rena, för dem; ty intet är förborgat, som icke skall bliva driven ut onda andar. I haven fått för intet; så given uppenbarat, och intet är fördolt, som icke skall bliva ock för intet. 9 Skaffen eder icke guld eller silver eller känt. 27 Vad jag säger eder i mörkret, det skolen koppar i edra bälten, 10 icke någon ränsel för eder säga i ljuset, och vad I hören viskas i edert öra, det färd, ej heller dubbla livklädnader, ej heller skor eller skolen I predika på taken. 28 Och frukten icke för dem stav; ty arbetaren är värd sin mat. 11 Men när I haven som väl kunna dräpa kroppen, men icke hava makt kommit in i någon stad eller by, så utforsken vilken att dräpa själen, utan frukten fastmer honom som därinne som är värdig, och stannen hos honom, till har makt att förgöra både själ och kropp i Gehenna. dess I lämnen den orten. 12 Och när I kommen in i -- (Geenna g1067) 29 Säljas icke två sparvar för en ett hus, så hälsen det. 30 Men på eder äro till och med skärv? Och icke en av dem faller till jorden utan eder Faders vilja. 30 Men på eder äro till och med huvudhåren allasammans räknade. 31 Frukten alltså stoftet av edra fötter. 13 Om då det huset är värdigt, icke; I ären mer värda än många sparvar. 32 Därför, så gån ut ur det huset eller den staden, och skudden var och en som bekänner mig inför människorna, honom skall ock jag kännas vid inför min Fader, som är i himmelen. 33 Men den som förnekar mig inför Fader, som är i himmelen. 34 I skolen icke mena att jag har kommit för att sända frid på jorden. Jag har icke kommit för att sända frid, utan svärd. 35 Jag har kommit för att uppväcka söndring, så att 'sonen sätter sig upp mot sin fader och dottern mot sin moder och sonhustrun mot sin svärmoder, 36 och envar får sitt eget husfolk till fiender'. 37 Den som älskar fader eller moder mer än mig, han är mig icke värdig, och den som älskar son eller dotter mer än mig, han är mig icke värdig; 38 och den som icke tager sitt kors på sig och efterföljer mig, han är mig icke värdig. 39 Den som finner sitt liv, han skall mista det, och den som mister sitt liv, för min skull, han skall finna det. -- 40 Den som tager emot eder, han tager emot mig, och den som tager emot mig, han tager emot honom som har sänt mig. 41 Den som tager emot en profet, därför att det är en profet, han skall få en profets lön; och den som tager emot en rättfärdig man, därför att det är en rättfärdig man, han skall få en rättfärdig mans lön. 42 Och den som giver en av dessa små allenast en bägare friskt vatten att dricka, därför att det är en lärjunge -- sannerligen säger jag eder: Han skall ingalunda gå miste om sin lön."

11 När Jesus hade givit sina tolv lärjungar alla dessa bud, gick han därifrån vidare, för att undervisa och predika i deras städer. **2** Men när Johannes i sitt fängelse fick höra om Kristi gärningar, sände han bud med sina lärjungar **3** och lät fråga honom: "Är du den som skulle komma, eller skola vi förbida någon annan?" **4** Då svarade Jesus och sade till dem: "Gån tillbaka och omtalen för Johannes vad I hören och sen: **5** blinda få sin syn, halta gå, spetälska bliva rena, döva höra, döda uppstå, och 'för fattiga förkunnas glädjens budskap'. **6** Och salig är den för vilken jag icke bliver en stötesten." **7** När dessa sedan gingo bort, begynte Jesus tala till folket om Johannes: "Varför var det I gingen ut i öknen? Var det för att se ett rör som drives hit och dit av vinden? **8** Eller varför gingen I ut? Var det för att se en människa klädd i fina kläder? De som bära fina kläder, dem finnen I ju i konungapalatsen. **9** Varför gingen I då ut? Var det för att se en profet? Ja, jag säger eder: Ännu mer än en profet är han. **10** Han är den om vilken det är skrivet: 'Se, jag sänder ut min ängel framför dig, och han skall bereda vägen för dig.' **11** Sannerligen säger jag eder: Bland dem som äro födda av kvinnor har ingen uppstått, som har varit större än Johannes döparen; men den som är minst i himmelriket är likväl större än han. **12** Och från Johannes döparens dagar intill denna stund tränger himmelriket fram med storm, och människor storma fram och rycka det till sig. **13** Ty alla profeterna och lagen hava profeterat intill Johannes; **14** och om I viljen tro det: han är Elias, den som skulle komma. **15** Den som har öron, han höre. **16** Men vad skall jag likna detta släkte vid? Det är likt barn som sitta på torget och ropa till andra barn **17** och säga: 'Vi hava spelat för eder, och I haven icke dansat; vi hava sjungit sorgesång, och I haven icke jämrat eder.' **18** Ty Johannes kom, och han varken äter eller dricker, och så säger man: 'Han är besatt av en ond ande.' **19** Människosonen kom, och han både äter och dricker, och nu säger man: 'Se vilken frossare och vindrinkare han är, en publikaners och syndares vän!' Men Visheten har fått rätt av sina barn." **20** Därefter begynte han tala bestraffande ord till de städer i vilka han hade utfört så många av sina kraftgärningar, och förehålla dem att de icke hade gjort bättring: **21** "Ve dig, Korasin! Ve dig, Betsaida! Ty om de kraftgärningar som äro gjorda i eder hade blivit

gjorda i Tyrus och Sidon, så skulle de för länge sedan hava gjort bättring i säck och aska. **22** Men jag säger eder: För Tyrus och Sidon skall det på domens dag bliva drägligare än för eder. **23** Och du, Kapernaum, skall väl du bliva upphöjt till himmelen? Nej, ned till dödsriket måste du fara. Ty om de kraftgärningar som äro gjorda i dig hade blivit gjorda i Sodom, så skulle det hava stått ännu i dag. (Hadees g86) **24** Men jag säger eder att det för Sodoms land skall på domens dag bliva drägligare än för dig." **25** Vid den tiden talade Jesus och sade: "Jag prisar dig, Fader, du himmelens och jordens Herre, för att du väl har dolt detta för de visa och kloka, men uppenbarat det för de enfaldiga. **26** Ja, Fader; så har ju varit ditt behag. **27** Allt har av min Fader blivit förtrott åt mig. Och ingen känner Sonen utom Fadern, ej heller känner någon Fadern utom Sonen och den för vilken Sonen vill göra honom känd. -- **28** Kommen till mig, I alla som arbeten och ären betungade, så skall jag giva eder ro. **29** Tagen på eder mitt ok och lären av mig, ty jag är saktmodig och ödmjuk i hjärtat; 'så skolen I finna ro för edra själar'. **30** Ty mitt ok är milt, och min börda är lätt."

12 Vid den tiden tog Jesus på sabbaten vägen genom ett sädesfält; och hans lärjungar blevo hungriga och begynte rycka av ax och äta. **2** När fariséerna sågo detta, sade de till honom: "Se, dina lärjungar göra vad som icke är lovligt att göra på en sabbat." **3** Han svarade dem: "Haven I icke läst vad David gjorde, när han och de som följde honom blevo hungriga: **4** huru han då gick in i Guds hus, och huru de äto skådebröden, fastän det ju varken för honom eller för dem som följde honom var lovligt att äta sådant bröd, utan allenast för prästerna? **5** Eller haven I icke läst i lagen att prästerna på sabbaten bryta sabbaten i helgedomen, och likväl äro utan skuld? **6** Men jag säger eder: Här är vad som är förmer än helgedomen. **7** Och haden I förstått vad det är: 'Jag har behag till barmhärtighet, och icke till offer', så skullen I icke hava dömt dem skyldiga, som äro utan skuld. **8** Ty Människosonen är herre över sabbaten." **9** Och han gick därifrån vidare och kom in i deras synagoga. **10** Och se, där var en man som hade en förvissnad hand. Då frågade de honom och sade: "Är det lovligt att bota sjuka på sabbaten?" De ville nämligen få något att anklaga honom för. **11** Men han sade till dem: "Om någon bland eder har ett får,

och detta på sabbaten faller i en grop, fattar han icke då i det och drager upp det? 12 Huru mycket mer värd är nu icke en människa än ett får! Alltså är det lovligt att på sabbaten göra vad gott är." 13 Därefter sade han till mannen: "Räck ut din hand." Och han räckte ut den, och den blev frisk igen och färdig såsom den andra. -- 14 Då gingo fariséerna bort och fattade det beslutet om honom, att de skulle förgöra honom. 15 Men när Jesus fick veta detta, gick han bort därifrån; och många följde honom, och han botade dem alla, 16 men förbjöd dem strängeligen att utbreda ryktet om honom. 17 Ty det skulle fullbordas, som var sagt genom profeten Esaias, när han sade: 18 "Se, över min tjänare, som jag har utvalt, min älskade, i vilken min själ har funnit behag, över honom skall jag låta min Ande komma, och han skall förkunna rätten bland folken. 19 Han skall icke kiva eller skria, och hans röst skall man icke höra på gatorna, 20 Ett brutet rör skall han icke sönderkrossa, och en rykande veke skall han icke utsläcka, intill dess att han har fört rätten fram till seger. 21 Och till hans namn skola folken sätta sitt hopp." 22 Då förde man till honom en besatt, som var blind och dövstum. Och han botade honom, så att den dövstumme talade och såg. 23 Och allt folket uppfylldes av häpnad och sade: "Männe icke denne är Davids son?" 24 Men när fariséerna hörde detta, sade de: "Det är allenast med Beelsebul, de onda andarnas furste, som denne driver ut de onda andarna." 25 Men han förstod deras tankar och sade till dem: "Vart rike som har kommit i strid med sig självt bliver förött, och intet samhälle eller hus som har kommit i strid med sig självt kan hava bestånd. 26 Om nu Satan driver ut Satan, så har han kommit i strid med sig själv. Huru kan då hans rike hava bestånd? 27 Och om det är med Beelsebul som jag driver ut de onda andarna, med vem driva då edra egna anhängare ut dem? De skola alltså vara edra domare. 28 Om det åter är med Guds Ande som jag driver ut de onda andarna, så har ju Guds rike kommit till eder. -- 29 Eller huru kan någon gå in i en stark mans hus och beröva honom hans bohag, såframt han icke förut har bundit den starke? Först därefter kan han plundra hans hus. 30 Den som icke är med mig, han är emot mig, och den som icke församlar med mig, han förskingrar. 31 Därför säger jag eder: All annan synd och hädelse skall bliva människorna förlåten, men hädelse mot Anden skall icke bliva förlåten. 32 Ja, om någon säger något mot Människosonen, så skall det bliva honom förlåtet; men om någon säger något mot den helige Ande, så skall det icke bliva honom förlåtet, varken i denna tidsåldern eller i den tillkommande. (aiōn g165) 33 I måsten döma så: antingen är trädet gott, och då måste dess frukt vara god; eller är trädet dåligt, och då måste dess frukt vara dålig. Ty av frukten känner man trädet. 34 I huggormars avföda, huru skullen I kunna tala något gott, då I själva ären onda? Vad hjärtat är fullt av, det talar ju munnen. 35 En god människa bär ur sitt goda förråd fram vad gott är, och en ond människa bär ur sitt onda förråd fram vad ont är. 36 Men jag säger eder, att för vart fåfängligt ord som människorna tala skola de göra räkenskap på domens dag. 37 Ty efter dina ord skall du dömas rättfärdig, och efter dina ord skall du dömas skyldig." 38 Då togo några av de skriftlärde och fariséerna till orda och sade till honom: "Mästare, vi skulle vilja se något tecken av dig." 39 Men han svarade och sade till dem: "Ett ont och trolöst släkte är detta! Det åstundar ett tecken, men intet annat tecken skall givas det än profeten Jonas' tecken. 40 Ty likasom Jonas tre dagar och tre nätter var i den stora fiskens buk, så skall ock Människosonen tre dagar och tre nätter vara i jordens sköte. 41 Ninevitiska män skola vid domen träda fram tillsammans med detta släkte och bliva det till dom. Ty de gjorde bättring vid Jonas' predikan; och se, här är vad som är mer än Jonas. 42 Drottningen av Söderlandet skall vid domen träda fram tillsammans med detta släkte och bliva det till dom. Ty hon kom från jordens ända för att höra Salomos visdom; och se, här är vad som är mer än Salomo. 43 När en oren ande har farit ut ur en människa, vandrar han omkring i ökentrakter och söker efter ro, men finner ingen. 44 Då säger han: 'Jag vill vända tillbaka till mitt hus, som jag gick ut ifrån.' Och när han kommer dit och finner det stå ledigt och vara fejat och prytt, 45 då går han åstad och tager med sig sju andra andar, som äro värre än han själv, och de gå ditin och bo där; och så bliver för den människan det sista värre än det första. Så skall det ock gå med detta onda släkte." 46 Medan han ännu talade till folket, kommo hans moder och hans bröder och stannade därutanför och ville tala

med honom. **47** Då sade någon till honom: "Se, din moder och dina bröder stå här utanför och vilja tala med dig." **48** Men han svarade och sade till den som omtalade detta för honom: "Vilken är min moder, och vilka äro mina bröder?" **49** Och han räckte ut handen mot sina lärjungar och sade: "Se här är min moder, och här äro mina bröder!" **50** Ty var och en som gör min himmelske Faders vilja, den är min broder och min syster och min moder."

13 Samma dag gick Jesus ut från huset där han bodde och satte sig vid sjön. **2** Då församlade sig mycket folk omkring honom. Därför steg han i en båt; och han satt i den, medan allt folket stod på stranden. **3** Och han talade till dem mycket i liknelser; han sade: "En såningsman gick ut för att så. **4** Och när han sådde, föll somt vid vägen, och fåglarna kommo och åto upp det. **5** Och somt föll på stengrund, där det icke hade mycket jord, och det kom strax upp, eftersom det icke hade djup jord; **6** men när solen hade gått upp, förbrändes det, och eftersom det icke hade någon rot, torkade det bort. **7** Och somt föll bland törnen, och törnena sköto upp och förkvävde det. **8** Men somt föll i god jord, och det gav frukt, dels hundrafalt, dels sextiofalt, dels trettiofalt. **9** Den som har öron, han höre." **10** Då trädde lärjungarna fram och sade till honom: "Varför talar du till dem i liknelser?" **11** Han svarade och sade: "Eder är givet att lära känna himmelrikets hemligheter, men dem är det icke givet. **12** Ty den som har, åt honom skall vardas givet, så att han får över nog; men den som icke har, från honom skall tagas också det han har. **13** Därför talar jag till dem i liknelser, eftersom de med seende ögon intet se, och med hörande öron intet höra, och intet heller förstå. **14** Så fullbordas på dem Esaias' profetia, den som säger: 'Med hörande öron skolen I höra, och dock alls intet förstå, och med seende ögon skolen I se, och dock alls intet förnimma. **15** Ty detta folks hjärta har blivit förstockat, och med öronen höra de illa, och sina ögon hava de tillslutit, så att de icke se med sina ögon, eller höra med sina öron, eller förstå med sina hjärtan, och omvända sig och bliva helade av mig. **16** Men saliga äro edra ögon, som se, och edra öron, som höra. **17** Ty sannerligen säger jag eder: Många profeter och rättfärdiga män åstundade att se det som I sen, men fingo dock icke se det, och att höra det som I hören,

men fingo dock icke höra det. **18** Hören alltså I vad som menas med liknelsen om såningsmannen. **19** När någon hör ordet om riket, men icke förstår det, då kommer den onde och river bort det som såddes i hans hjärta. Om en sådan människa kan det sägas att säden såddes vid vägen. **20** Och att den såddes på stengrunden, det är sagt om den som väl hör ordet och strax tager emot det med glädje, **21** men som icke har någon rot i sig, utan bliver bestående allenast till en tid, och när bedrövelse eller förföljelse påkommer för ordets skull, då kommer han strax på fall. **22** Och att den såddes bland törnena, det är sagt om den som väl hör ordet, men låter tidens omsorger och rikedomens bedrägliga lockelse förkväva det, så att han bliver utan frukt. (aiön g165) **23** Men att den såddes i den goda jorden, det är sagt om den som både hör ordet och förstår det, och som jämväl bär frukt och giver dels hundrafalt, dels sextiofalt, dels trettiofalt." **24** En annan liknelse framställde han för dem; han sade: "Med himmelriket är det, såsom när en man sådde god säd i sin åker; **25** men när folket sov, kom hans ovän och sådde ogräs mitt ibland vetet och gick sedan sin väg. **26** När nu säden sköt upp och satte frukt, så visade sig ock ogräset. **27** Då trädde husbondens tjänare fram och sade till honom: 'Herre, du sådde ju god säd i din åker; varifrån har den då fått ogräs?' **28** Han svarade dem: 'En ovän har gjort detta.' Tjänarna sade till honom: 'Vill du alltså att vi skola gå åstad och samla det tillhoppa?' **29** Men han svarade: 'Nej; ty då kunden I rycka upp vetet jämte ogräset, när I samlen detta tillhoppa. **30** Låten båda slagen växa tillsammans intill skördetiden; och när skördetiden är inne, vill jag säga till skördemännen: 'Samlen först tillhoppa ogräset, och binden det i knippor till att brännas upp, och samlen sedan in vetet i min lada.'" **31** En annan liknelse framställde han för dem; han sade: "Himmelriket är likt ett senapskorn som en man tager och lägger ned i sin åker. **32** Det är minst av alla frön, men när det har växt upp, är det störst bland kryddväxter; ja, det bliver ett träd, så att himmelens fåglar komma och bygga sina nästen på dess grenar." **33** En annan liknelse framställde han för dem: "Himmelriket är likt en surdeg som en kvinna tager och blandar in i tre skäppor mjöl, till dess alltsammans bliver syrat." **34** Allt detta talade Jesus i liknelser till folket, och utan liknelser talade han intet

till dem. **35** Ty det skulle fullbordas, som var sagt genom profeten som sade: "Jag vill öppna min mun till liknelser, uppenbara vad förborgat har varit från världens begynnelse." **36** Därefter lät han folket gå och gick själv hem. Och hans lärjungar trädde fram till honom och sade: "Uttyd för oss liknelsen om ogräset i åkern." **37** Han svarade och sade: "Den som sår den goda säden är Människosonen. **38** Åkern är världen. Den goda säden, det är rikets barn, men ogräset är ondskans barn. **39** Ovännan, som sådde det, är djävulen. Skördetiden är tidens ände. Skördemännen är änglar. (aiön g165) **40** Såsom nu ogräset samlas tillhopa och brännes upp i eld, så skall det ock ske vid tidens ände. (aiön g165) **41** Människosonen skall då sända ut sina änglar, och de skola samla tillhopa och föra bort ur hans rike alla dem som äro andra till fall, och dem som göra vad orätt är, **42** och skola kasta dem i den brinnande ugnen; där skall vara gråt och tandagnisslan. **43** Då skola de rättfärdiga lysa såsom solen, i sin Faders rike. Den som har öron, han höre. **44** Himmelriket är likt en skatt som har blivit gömd i en åker. Och en man finner den, men håller det hemligt; och i sin glädje går han bort och säljer allt vad han äger och köper den åkern. **45** Ytterligare är det med himmelriket, såsom när en köpman söker efter goda pärlor; **46** och då han har funnit en dyrbar pärla, går han bort och säljer vad han äger och köper den. **47** Ytterligare är det med himmelriket, såsom när en not kastas i havet och samlar tillhopa fiskar av alla slag. **48** När den så bliver full, drager man upp den på stranden och sätter sig ned och samlar de goda i kärl, men de dåliga kastar man bort. -- **49** Så skall det ock ske vid tidens ände: änglarna skola gå ut och skilja de onda från de rättfärdiga (aiön g165) **50** och kasta dem i den brinnande ugnen; där skall vara gråt och tandagnisslan. **51** Haven I förstått allt detta?" De svarade honom: "Ja." **52** Då sade han till dem: "Så är nu var skriftlärd, som har blivit en lärjunge för himmelriket, lik en husbonde som ur sitt förråd bär fram nytt och gammalt." **53** När Jesus hade framställt alla dessa liknelser, drog han bort därifrån. **54** Och han kom till sin fädernestad, och där undervisade han folket i deras synagoga, så att de häpnade och sade: "Varifrån har han fått denna vishet? Och hans kraftgärningar, varifrån komma de? **55** Är då denne icke timmermannens son? Heter icke hans moder

Maria, och heta icke hans bröder Jakob och Josef och Simon och Judas? **56** Och hans systrar, bo de icke alla hos oss? Varifrån har han då fått allt detta?" **57** Så blev han för dem en stötesten. Men Jesus sade till dem: "En profet är icke föraktad utom i sin fädernestad och i sitt eget hus." **58** Och för deras otros skull gjorde han där icke många kraftgärningar.

14 Vid den tiden fick Herodes, landsfursten, höra ryktet om Jesus. **2** Då sade han till sina tjänare: "Det är Johannes döparen. Han har uppstått från de döda, och därför verka dessa krafter i honom." **3** Herodes hade nämligen låtit gripa Johannes och binda honom och sätta honom i fängelse, för Herodias', sin broder Filippus' hustrus, skull. **4** Ty Johannes hade sagt till honom: "Det är icke lovligt för dig att hava henne." **5** Och han hade velat döda honom, men han fruktade för folket, eftersom de höllo honom för en profet. **6** Men så kom Herodes' födelsedag. Då dansade Herodias' dotter inför dem; och hon behagade Herodes så mycket, **7** att han med en ed lovade att giva henne vad helst hon begärde. **8** Hon sade då, såsom hennes moder ingav henne: "Giv mig här på ett fat Johannes döparens huvud." **9** Då blev konungen bekymrad, men för edens och för bordsgästernas skull bjöd han att man skulle giva henne det, **10** och sände åstad och lät halshugga Johannes i fängelset. **11** Och hans huvud blev framburet på ett fat och givet åt flickan; och hon bar det till sin moder. **12** Men hans lärjungar kommo och togo hans döda kropp och begrovo honom. Sedan gingo de och omtalade det för Jesus. **13** Då Jesus hörde detta, for han i en båt därifrån bort till en öde trakt, där de kunde vara allena. Men när folket fick höra härom, kommo de landvägen efter honom från städerna. **14** Och då han steg i land, fick han se att där var mycket folk; och han ömkade sig över dem och botade deras sjuka. **15** Men när det led mot aftonen, trädde hans lärjungar fram till honom och sade: "Trakten är öde, och tiden är redan framskriden. Låt folket skiljas åt, så att de kunna gå bort i byarna och köpa sig mat." **16** Men Jesus sade till dem: "De behöva icke gå bort; given I dem att äta." **17** De svarade honom: "Vi hava här icke mer än fem bröd och två fiskar." **18** Då sade han: "Bären dem hit till mig." **19** Därefter tillsade han folket att lägga sig ned i gräset. Och han tog de fem bröden

och de två fiskarna och såg upp till himmelen och välsignade dem. Och han bröt bröden och gav dem åt lärjungarna, och lärjungarna gävo åt folket. 20 Och de åt alla och blevo mätta Sedan samlade man upp de överblivna styckena, tolv korgar fulla. 21 Men de som hade ätit voro vid pass fem tusen män, förutom kvinnor och barn. 22 Strax därefter nödgade han sina lärjungar att stiga i båten och före honom fara över till andra stranden, medan han tillsåg att folket skildes åt. 23 Och sedan detta hade skett, gick han upp på berget för att vara allena och bedja. När det så hade blivit afton, var han där ensam. 24 Båten var då redan många stadier från land och hårt ansatt av vågorna, ty vinden låg emot. 25 Men under fjärde nattvakten kom Jesus till dem, gående fram över sjön. 26 När då lärjungarna fingo se honom gå på sjön, blevo de förfärade och sade: "Det är en vålnad", och ropade av förskräckelse. 27 Men Jesus begynte strax tala till dem och sade: "Varen vid gott mod; det är jag, varen icke förskräckta." 28 Då svarade Petrus honom och sade: "Herre, är det du, så bjud mig att komma till dig på vattnet." 29 Han sade: "Kom." Då steg Petrus ut ur båten och begynte gå på vattnet och kom till Jesus. 30 Men när han såg huru stark vinden var, blev han förskräckt; och då han nu begynte sjunka, ropade han och sade: "Herre, hjälp mig." 31 Och strax räckte Jesus ut handen och fattade i honom och sade till honom: "Du klenrogne, varför tvivlade du?" 32 När de sedan hade kommit upp i båten, lade sig vinden. 33 Men de som voro i båten föllo ned för honom och sade: "Förvisso är du Guds Son." 34 När de hade farit över, kommo de till Gennesarets land. 35 Då nu folket där på orten kände igen honom, sände de ut bud i hela trakten däromkring, och man förde till honom alla som voro sjuka. 36 Och de bådö honom att allenast få röra vid hörntofsen på hans mantel; och alla som rörde vid den blevo hulpna.

15 Härefter kommo fariséer och skriftlärde från Jerusalem till Jesus och sade: 2 "Varför överträda dina lärjungar de äldstes stadgar? De två ju icke sina händer, när de skola äta." 3 Men han svarade och sade till dem: "Varför överträden I själva Guds bud, för edra stadgars skull? 4 Gud har ju sagt: 'Hedra din fader och din moder' och: 'Den som smädar sin fader eller sin moder, han skall döden dö.' 5 Men I sägen, att om någon säger till sin fader eller

sin moder: 'Vad du av mig kunde hava fått till hjälp, det giver jag i stället såsom offergåva', då behöver han alls icke hedra sin fader eller sin moder. 6 I haven så gjort Guds budord om intet, för edra stadgars skull. 7 I skrymtare, rätt profeterade Esaias om eder, när han sade: 8 'Detta folk ärar mig med sina läppar, men deras hjärtan äro långt ifrån mig; 9 och fåfängt dyrka de mig, eftersom de läror de förkunna äro människobud.'" 10 Och han kallade folket till sig och sade till dem: "Hören och förstån. 11 Icke vad som går in i munnen orenar människan, men vad som går ut ifrån munnen, det orenar människan." 12 Då trädde hans lärjungar fram och sade till honom: "Vet du, att när fariséerna hörde det du nu sade, var det för dem en stötesten?" 13 Men han svarade och sade: "Var planta som min himmelske Fader icke har planterat skall ryckas upp med rötterna. 14 Frågen icke efter dem. De äro blinda ledare; och om en blind leder en blind, så falla de båda i gropen." 15 Då tog Petrus till orda och sade till honom: "Uttyd för oss detta bildliga tal." 16 Han sade: "Ären då också I ännu utan förstånd? 17 Insen I icke att allt som går in i munnen, det går ned i buken och har sin naturliga utgång? 18 Men vad som går ut ifrån munnen, det kommer från hjärtat, och det är detta som orenar människan. 19 Ty från hjärtat komma onda tankar, mord, äktenskapsbrott, otukt, tjuveri, falskt vittnesbörd, hädelse. 20 Det är detta som orenar människan; men att äta med otvagna händer, det orenar icke människan." 21 Och Jesus begav sig bort därifrån och drog sig undan till trakten av Tyrus och Sidon. 22 Då kom en kananeisk kvinna från det området och ropade och sade: "Herre, Davids son, förbarma dig över mig. Min dotter plågas svårt av en ond ande." 23 Men han svarade henne icke ett ord. Då trädde hans lärjungar fram och bådö honom och sade: "Giv henne besked; hon förföljer oss ju med sitt ropande." 24 Han svarade och sade: "Jag är icke utsänd till andra än till de förlorade fåren av Israels hus." 25 Men hon kom fram och föll ned för honom och sade: "Herre, hjälp mig." 26 Då svarade han och sade: "Det är otillbörligt att taga brödet från barnen och kasta det åt hundarna." 27 Hon sade: "Ja, Herre. Också äta ju hundarna allenast av de smulor som falla ifrån deras herrars bord." 28 Då svarade Jesus och sade till henne: "O kvinna, din tro är stor. Ske

dig såsom du vill." Och hennes dotter var frisk ifrån den stunden. **29** Men Jesus gick därifrån vidare och kom till Galileiska sjön. Och han gick upp på berget och satte sig där. **30** Då kom mycket folk till honom, och de hade med sig halta, blindade, dövstumma, lytta och många andra; dem lade de ned för hans fötter, och han botade dem, **31** så att folket förundrade sig, när de funno dövstumma tala, lytta vara friska och färdiga, halta gå och blindade se. Och man prisade Israels Gud. **32** Och Jesus kallade sina lärjungar till sig och sade: "Jag ömkar mig över folket, ty det är redan tre dagar som de hava dröjt kvar hos mig, och de hava intet att äta; och jag vill icke låta dem gå ifrån mig fastande, för att de icke skola uppgivas på vägen." **33** Då sade lärjungarna till honom: "Varifrån skola vi här, i en öken, få så mycket bröd, att vi kunna mätta så mycket folk?" **34** Jesus frågade dem: "Huru många bröd haven I?" De svarade: "Sju, och därtill några få småfiskar." **35** Då tillsade han folket att lägra sig på marken. **36** Och han tog de sju bröden, så ock fiskarna, och tackade Gud och bröt bröden och gav åt lärjungarna, och lärjungarna gävo åt folket. **37** Så äto de alla och blevo mätta. Och de överblivna styckena samlade man sedan upp, sju korgar fulla. **38** Men de som hade ätit voro fyra tusen män, förutom kvinnor och barn. **39** Sedan lät han folket skiljas åt och steg i båten och for till Magadans område.

16 Och fariséerna och sadducéerna kommo dit och ville sätta honom på prov; de begärde att han skulle låta dem se något tecken från himmelen. **2** Men han svarade och sade till dem: "Om aftonen sägen I: 'Det bliver klart väder, ty himmelen är röd', **3** och om morgonen: 'Det bliver oväder i dag, ty himmelen är mulen och röd.' Ja, om himmelens utseende förstån I att döma, men om tidernas tecken kunnen I icke döma. **4** Ett ont och trolöst släkte är detta! Det åstundar ett tecken, men intet annat tecken skall givas det än Jonas' tecken." Och så lämnade han dem och gick sin väg. **5** När sedan lärjungarna foro åstad, över till andra stranden, hade de förgåtit att taga med sig bröd. **6** Och Jesus sade till dem: "Sen till, att I tagen eder till vara för fariséernas och sadducéernas surdeg." **7** Då talade de med varandra och sade: "Det är därför att vi icke hava tagit med oss bröd." **8** Men när Jesus märkte detta, sade han: "I klentrogne, varför talen I eder emellan om att I icke

haven bröd med eder? **9** Förstån I ännu ingenting? Och kommen I icke ihåg de fem bröden åt de fem tusen, och huru många korgar I då togen upp? **10** Ej heller de sju bröden åt de fyra tusen, och huru många korgar I då togen upp? **11** Huru kommer det då till, att I icke förstån att det ej var om bröd som jag talade till eder? Tagen eder till vara för fariséernas och sadducéernas surdeg." **12** Då förstodo de att det icke var för surdeg i bröd som han hade bjudit dem att taga sig till vara, utan för fariséernas och sadducéernas lära. **13** Men när Jesus kom till trakten av Cesarea Filippi, frågade han sina lärjungar och sade: "Vem säger folket Människosonen vara?" **14** De svarade: "Somliga säga Johannes döparen, andra Elias, andra åter Jeremias eller en annan av profeterna." **15** Då frågade han dem: "Vem sägen då I mig vara?" **16** Simon Petrus svarade och sade: "Du är Messias, den levande Gudens Son." **17** Då svarade Jesus och sade till honom: "Salig är du, Simon, Jonas' son; ty kött och blod har icke uppenbarat detta för dig, utan min Fader, som är i himmelen." **18** Så säger ock jag dig att du är Petrus; och på denna klippa skall jag bygga min församling, och dödsrikets portar skola icke bliva henne övermäktiga. (Hades g86) **19** Jag skall giva dig himmelrikets nycklar: allt vad du binder på jorden, det skall vara bundet i himmelen; och allt vad du löser på jorden, det skall vara löst i himmelen." **20** Därefter förbjöd han lärjungarna att för någon säga att han var Messias. **21** Från den tiden begynte Jesus förklara för sina lärjungar, att han måste gå till Jerusalem och lida mycket av de äldste och översteprästerne och de skriftlärde, och att han skulle bliva dödad, men att han på tredje dagen skulle uppstå igen. **22** Då tog Petrus honom avsides och begynte ivrigt motsäga honom och sade: "Beware dig Gud, Herre! Ingalunda får detta vederfaras dig." **23** Men han vände sig om och sade till Petrus: "Gå bort, Satan, och stå mig icke i vägen; du är för mig en stötesten, ty dina tankar äro icke Guds tankar, utan människotankar." **24** Därefter sade Jesus till sina lärjungar: "Om någon vill efterfölja mig, så försake han sig själv och tage sitt kors på sig: så följ han mig. **25** Ty den som vill bevara sitt liv, han skall mista det; men den som mister sitt liv, för min skull, han skall finna det. **26** Och vad hjälper det en människa, om hon vinner hela världen, men förlorar sin själ? Eller vad kan en människa giva till

lösen för sin själ? 27 Människosonen skall komma i sin Faders härlighet med sina änglar, och då skall han vedergälla var och en efter hans gärningar. 28 Sannerligen säger jag eder: Bland dem som här stå finnas några som icke skola smaka döden, förrän de få se Människosonen komma i sitt rike."

17 Sex dagar därefter tog Jesus med sig Petrus och Jakob och Johannes, Jakobs broder, och förde dem upp på ett högt berg, där de voro allena. 2 Och hans utseende förvandlades inför dem: hans ansikte sken såsom solen, och hans kläder blevo vita såsom ljuset. 3 Och se, för dem visade sig Moses och Elias, i samtal med honom. 4 Då tog Petrus till orda och sade till Jesus: "Herre, här är oss gott att vara; vill du, så skall jag här göra tre hyddor, åt dig en och åt Moses en och åt Elias en." 5 Och se, medan han ännu talade, överskyggade dem en ljus sky, och ur skyn kom en röst som sade: "Denne är min älskade Son, i vilken jag har funnit behag; hören honom." 6 När lärjungarna hörde detta, föllo de ned på sina ansikten i stor förskräckelse. 7 Men Jesus gick fram och rörde vid dem och sade: "Stån upp, och varen icke förskräckta." 8 När de då lyfte upp sina ögon, sågo de ingen utom Jesus allena. 9 Då de sedan gingo ned från berget, bjöd Jesus dem och sade: "Omtalen icke för någon denna syn, förrän Människosonen har uppstått från de döda." 10 Men lärjungarna frågade honom och sade: "Huru kunna då de skriftlärdä säga att Elias först måste komma?" 11 Han svarade och sade: "Elias måste visserligen komma och upprätta allt igen; 12 men jag säger eder att Elias redan har kommit. Men de ville icke veta av honom, utan förforo mot honom alldeles såsom de ville. Sammalunda skall ock Människosonen få lida genom dem." 13 Då förstodo lärjungarna att det var om Johannes döparen som han talade till dem. 14 När de därefter kommo till folket, trädde en man fram till honom och föll på knä för honom 15 och sade: "Herre, förbarma dig över min son ty han är månadsrasande och plågas svårt; ofta faller han i elden och ofta i vattnet. 16 Och jag förde honom till dina lärjungar, men de kunde icke bota honom." 17 Då svarade Jesus och sade: "O du otrogna och vrånga släkte, huru länge måste jag vara bland eder? Huru länge måste jag hårda ut med eder? Fören honom hit till mig." 18 Och Jesus tilltalade honom strängt, och

den onde anden for ut ur honom; och gossen var botad från den stunden. 19 Sedan, när de voro allena, trädde lärjungarna fram till Jesus och frågade: "Varför kunde icke vi driva ut honom?" 20 Han svarade dem: "För eder otros skull. Ty sannerligen säger jag eder: Om I haven tro, vore den ock blott såsom ett senapskorn, så skolen I kunna säga till detta berg: 'Flytta dig härifrån dit bort', och det skall flytta sig; ja, intet skall då vara omöjligt för eder." 22 Medan de nu tillsammans vandrade omkring i Galileen, sade Jesus till dem: "Människosonen skall bliva överlämnad i människors händer, 23 och man skall döda honom, men på tredje dagen skall han uppstå igen." Då blevo de mycket bedrövade. 24 Och när de hade kommit till Kapernaum, trädde de som uppburo tempelskatten fram till Petrus och sade: "Plågar icke eder mästare betala tempelskatt?" 25 Han svarade: "Jo." När han sedan hade kommit hem, förekom honom Jesus med frågan: "Vad synes dig, Simon? Av vilka taga jordens konungar tull eller skatt, av sina söner eller av andra människor?" 26 Han svarade: "Av andra människor." Då sade Jesus till honom: "Alltså äro då sönerna fria. 27 Men för att vi icke skola bliva dem till en stötesten, så gå ned till sjön och kasta ut en krok. Tag så den första fisk som du drager upp, och när du öppnar munnen på den skall du där finna en silverpenning. Tag den, och giv den åt dem för mig och dig."

18 I samma stund trädde lärjungarna fram till Jesus och frågade: "Vilken är den störste i himmelriket?" 2 Då kallade han fram ett barn och ställde det mitt ibland dem 3 och sade: "Sannerligen säger jag eder: Om I icke omvänden eder och bliven såsom barn, skolen I icke komma in i himmelriket. 4 Den som nu så ödmjukar sig, att han bliver såsom detta barn, han är den störste i himmelriket. 5 Och den som tager emot ett sådant barn i mitt namn, han tager emot mig. 6 Men den som förför en av dessa små som tro på mig, för honom vore det bättre att en kvarsten hängdes om hans hals och han sänktes ned i havets djup. 7 Ve världen för förförelsens skull! Förförelser måste ju komma; men ve den människa genom vilken förförelsen kommer! 8 Om nu din hand eller din fot är dig till förförelse, så hugg av den och kasta den ifrån dig. Det är bättre för dig att ingå i livet lytt eller halt, än att hava båda händerna eller båda fötterna i behåll och kastas i den eviga elden. (aiōnios

g166) 9 Och om ditt öga är dig till förförelse, så riv ut det och kasta det ifrån dig. Det är bättre för dig att ingå i livet enögd, än att hava båda ögonen i behåll och kastas i det brinnande Gehenna. (**Geenna g1067**) **10** Sen till, att I icke förakten någon av dessa små, ty jag säger eder att deras änglar i himmelen alltid se min himmelske Faders ansikte. **12** Vad synes eder? Om en man har hundra får, och ett av dem har kommit vilse, lämnar han icke då de nittionio på bergen och går åstad och söker efter det som har kommit vilse? **13** Och händer det då att han finner det -- sannerligen säger jag eder: då gläder han sig mer över det fåret än över de nittionio som icke hade kommit vilse. **14** Så är det ej heller eder himmelske Faders vilja att någon av dessa små skall gå förlorad. **15** Men om din broder försyndar sig, så gå åstad och förehåll honom det enskilt. Om han då lyssnar till dig, så har du vunnit din broder. **16** Men om han icke lyssnar till dig, så tag med dig ännu en eller två, för att 'var sak må avgöras efter två eller tre vittens utsago'. **17** Lyssnar han icke till dem, så säg det till församlingen. Lyssnar han ej heller till församlingen, så vare han för dig såsom en hedning och en publikan. **18** Sannerligen säger jag eder: Allt vad I binden på jorden, det skall vara bundet i himmelen; och allt vad I lösen på jorden, det skall vara löst i himmelen. **19** Ytterligare säger jag eder, att om två av eder här på jorden komma överens att bedja om något, vad det vara må, så skall det beskännas dem av min Fader, som är i himmelen. **20** Ty var två eller tre är församlade i mitt namn, där är jag mitt ibland dem." **21** Då trädde Petrus fram och sade till honom: "Herre, huru många gånger skall jag förlåta min broder, om han försyndar sig mot mig? Är sju gånger nog?" **22** Jesus svarade honom: "Jag säger dig: Icke sju gånger, utan sjuttio gånger sju gånger. **23** Alltså är det med himmelriket, såsom när en konung ville hålla räkenskap med sina tjänare. **24** Och när han begynte hålla räkenskap, förde man fram till honom en som var skyldig honom tio tusen pund. **25** Men då denna icke kunde betala, bjöd hans herre att han skulle säljas, så ock hans hustru och barn och allt vad han ägde, för att skulden måtte bliva betald. **26** Då föll tjänaren ned för hans fötter och sade: 'Hav tålmod med mig, så skall jag betala dig alltsammans.' **27** Och tjänarens herre ömkade sig över honom och gav honom fri och efterskänkte

honom hans skuld. **28** Men när samme tjänare kom ut, träffade han på en av sina medtjänare, som var skyldig honom hundra silverpenningar; och han tog fast denne och grep honom vid strupen och sade: 'Beta! vad du är skyldig.' **29** Då föll hans medtjänare ned och bad honom och sade: 'Hav tålmod med mig, så skall jag betala dig.' **30** Men han ville icke, utan gick åstad och lät sätta honom i fängelse, till dess han hade betalt vad han var skyldig. **31** Då nu hans medtjänare sågo det som skedde, togo de mycket illa vid sig och gingo och berättade för sin herre allt som hade skett. **32** Då kallade hans herre honom till sig och sade till honom: 'Du onde tjänare, allt vad du var skyldig efterskänkte jag dig, eftersom du bad mig därom. **33** Borde då icke också du hava förbarmat dig över din medtjänare, såsom jag förbarmade mig över dig?' **34** Och i sin vrede överlämnade hans herre honom i fångknektarnas våld, intill dess han hade betalt allt vad han var skyldig. **35** Så skall ock min himmelske Fader göra med eder, om I icke av hjärtat förlåten var och en sin broder."

19 När Jesus hade slutat detta tal, drog han bort ifrån Galileen och begav sig, genom landet på andra sidan Jordan, till Judeens område. **2** Och mycket folk följde honom, och han botade där de sjuka. **3** Då ville några farisээр snärja honom och trädde fram till honom och sade: "Är det lovligt att skilja sig från sin hustru av vilken orsak som helst?" **4** Men han svarade och sade: "Haven I icke läst att Skaparen redan i begynnelsen 'gjorde dem till man och kvinna' **5** och sade: 'Fördenskull skall en man övergiva sin fader och sin moder och hålla sig till sin hustru, och de tu skola varda ett kött'? **6** Så äro de icke mer två, utan ett kött. Vad nu Gud har sammanfogat, det må människan icke åtskilja." **7** Då sade de till honom: "Huru kunde då Moses bjuda att man skulle giva hustrun skiljebrev och så skilja sig från henne?" **8** Han svarade dem: "För edra hjärtans hårdhets skull tillstodde Moses eder att skiljas från edra hustrur, men från begynnelsen har det icke varit så. **9** Och jag säger eder: Den som för någon annan orsaks skull än för otukt skiljer sig från sin hustru och tager sig en annan hustru, han begår äktenskapsbrott." **10** Då sade lärjungarna till honom: "Är det så med mannens ställning till hustrun, då är det icke rådligt att gifta sig." **11** Men han svarade dem:

"Icke alla kunna taga emot det ordet, utan allenast de åt vilka sådant är givet. **12** Ty visserligen finnas somliga som genom födelsen, allt ifrån moderlivet, äro oskickliga till äktenskap, andra åter som av människor hava gjorts oskickliga därtill, men somliga finnas ock, som för himmelrikets skull självmant hava gjort sig oskickliga därtill. Den som kan taga emot detta, han tage emot det." **13** Därefter buros barn fram till honom, för att han skulle lägga händerna på dem och bedja; men lärjungarna visade bort dem. **14** Då sade Jesus: "Låten barnen vara, och förmenen dem icke att komma till mig; ty himmelriket hör sådana till." **15** Och han lade händerna på dem och gick sedan därifrån. **16** Då trädde en man fram till honom och sade: "Mästare, vad gott skall jag göra för att få evigt liv?" (aiōnios g166) **17** Han sade till honom: "Varför frågar du mig om vad som är gott? En finnes som är god. Men vill du ingå i livet, så håll buden." **18** Han frågade: "Vilka?" Jesus svarade: "'Du skall icke dräpa', 'Du skall icke begå äktenskapsbrott', 'Du skall icke stjäla', 'Du skall icke bära falskt vittnesbörd', **19** 'Hedra din fader och din moder' och 'Du skall älska din nästa såsom dig själv.'" **20** Då sade den unge mannen till honom: "Allt detta har jag hållit. Vad fattas mig ännu?" **21** Jesus svarade honom: "Vill du vara fullkomlig, så gå bort och sälj vad du äger och giv åt de fattiga; då skall du få en skatt i himmelen. Och kom sedan och följ mig." **22** Men när den unge mannen hörde detta, gick han bedrövad bort, ty han hade många ägodelar. **23** Då sade Jesus till sina lärjungar: "Sannerligen säger jag eder: För den som är rik är det svårt att komma in i himmelriket. **24** Ja, jag säger eder: Det är lättare för en kamel att komma in genom ett nålsöga, än för den som är rik att komma in i Guds rike." **25** När lärjungarna hörde detta, blevo de mycket häpna och sade: "Vem kan då bli frälst?" **26** Men Jesus såg på dem och sade till dem: "För människor är detta omöjligt, men för Gud är allting möjligt." **27** Då tog Petrus till orda och sade till honom: "Se, vi hava övergivit allt och följt dig; vad skola vi få därför?" **28** Jesus svarade dem: "Sannerligen säger jag eder: När världen födes på nytt, då när Människosonen sätter sig på sin härlighets tron, då skolen också I, som haven efterföljt mig, få sitta på tolv troner såsom domare över Israels tolv stammar. **29** Och var och en som har övergivit hus, eller bröder eller systrar, eller

fader eller moder, eller barn, eller jordagods, för mitt namns skull, han skall få mångfaldigt igen, och skall få evigt liv till arvedel. (aiōnios g166) **30** Men många som äro de första skola bli de sista, och många som äro de sista skola bli de första."

20 "Ty med himmelriket är det, såsom när en husbonde bittida om morgonen gick ut för att leja åt sig arbetare till sin vingård. **2** Och när han hade kommit överens med arbetarna om en viss dagspenning, sände han dem till sin vingård. **3** När han sedan gick ut vid tredje timmen, fick han se några andra stå sysslösa på torget; **4** och han sade till dem: 'Gån ock I till min vingård, så skall jag giva eder vad skäligt är.' **5** Och de gingo. Åter gick han ut vid sjätte timmen och vid nionde och gjorde sammalunda. **6** Också vid elfte timmen gick han ut och fann då några andra stå där; och han sade till dem: 'Varför stån I här hela dagen sysslösa?' **7** De svarade honom: 'Därför att ingen har lejt oss.' Då sade han till dem: 'Gån ock I till min vingård.' **8** När det så hade blivit afton, sade vingårdens herre till sin förvaltare: 'Kalla fram arbetarna och giv dem deras lön, men begynn med de sista och gå så tillbaka ända till de första.' **9** Då nu de kommo fram, som voro lejda vid elfte timmen, fick var och en av dem full dagspenning. **10** När sedan de första kommo, trodde de att de skulle få mer, men också var och en av dem fick samma dagspenning. **11** När de så fingo, knorrade de mot husbonden. **12** och sade: 'Dessa sista hava arbetat allenast en timme, och du har ändå ställt dem lika med oss, som hava burit dagens tunga och solens hetta?' **13** Då svarade han en av dem och sade: 'Min vän, jag gör dig ingen orätt. Kom du icke överens med mig om den dagspenningen? **14** Tag vad dig tillkommer och gå. Men åt denne siste vill jag giva lika mycket som åt dig. **15** Har jag icke lov att göra såsom jag vill med det som är mitt? Eller skall du med onda ögon se på att jag är så god?' -- **16** Så skola de sista bli de första, och de första bli de sista." **17** Då nu Jesus ville gå upp till Jerusalem, tog han till sig de tolv, så att de voro allena; och under vägen sade han till dem: **18** "Se, vi gå nu upp till Jerusalem, och Människosonen skall bli överlämnad åt överstepräster och de skriftlärde, och de skola döma honom till döden **19** och överlämna honom åt hedningarna till att begabbas

och gisslas och korsfästas; men på tredje dagen skall han uppstå igen." 20 Då trädde Sebedeus' söners moder fram till honom med sina söner och föll ned för honom och ville begära något av honom. 21 Han frågade henne: "Vad vill du?" Hon svarade honom: "Säg att i ditt rike den ene av dessa mina två söner skall få sitta på din högra sida, och den andre på din vänstra." 22 Men Jesus svarade och sade: "I veten icke vad I begären. Kunnen I dricka den kalk som jag skall dricka?" De svarade honom: "Det kunna vi." 23 Då sade han till dem: "Ja, väl skolen I få dricka min kalk, men platsen på min högra sida och platsen på min vänstra tillkommer det icke mig att bortgiva, utan de skola tillfalla dem för vilka så är bestämt av min Fader." 24 När de tio andra hörde detta, blevo de misslynta på de två bröderna. 25 Då kallade Jesus dem till sig och sade: "I veten att furstarna uppträda mot sina folk såsom herrar, och att de mäktige låta folken känna sin myndighet. 26 Så är det icke bland eder; utan den som vill bli störst bland eder, han vare de andras tjänare, 27 och den som vill vara främst bland eder, han vare de andras dräng, 28 likasom Människosonen har kommit, icke för att låta tjäna sig, utan för att tjäna och giva sitt liv till lösen för många." 29 När de sedan gingo ut ifrån Jeriko, följde honom mycket folk. 30 Och se, två blinda sutto där vid vägen. När dessa hörde att det var Jesus som gick där fram, ropade de och sade: "Herre, förbarma dig över oss, du Davids son." 31 Och folket tillsade dem strängeligen att de skulle tiga; men de ropade dess mer och sade: "Herre, förbarma dig över oss, du Davids son." 32 Då stannade Jesus och kallade dem till sig och sade: "Vad viljen I att jag skall göra eder?" 33 De svarade honom: "Herre, låt våra ögon bli öppnade." 34 Då förbarmade sig Jesus över dem och rörde vid deras ögon, och strax fingo de sin syn och följde honom.

21 När de nu nalkades Jerusalem och kommo till Betfage vid Oljeberget, då sände Jesus åstad två lärjungar 2 och sade till dem: "Gån in i byn som ligger mitt framför eder, så skolen I strax finna en åsninna stå där bunden och en fåle bredvid henne; lösen dem och fören dem till mig. 3 Och om någon säger något till eder, så skolen I svara: 'Herren behöver dem'; då skall han strax släppa dem." 4 Detta har skett, för att det skulle fullbordas, som var

sagt genom profeten som sade: 5 "Sågen till dottern Sion: 'Se, din konung kommer till dig, saktmodig, ridande på en åsna, på en arbetsåsninnas fåle.'" 6 Och lärjungarna gingo åstad och gjorde såsom Jesus hade befallt dem 7 och ledde till honom åsninnan och fålen; och de lade sina mantlar på denne, och han satte sig därovanpå. 8 Och folkskaran, som var mycket stor, bredde ut sina mantlar på vägen; men somliga skuro kvistar av träden och strödde på vägen. 9 Och folket, både de som gingo före honom och de som följde efter, ropade och sade: "Hosianna Davids son! Vålsignad vare han som kommer, i Herrens namn. Hosianna i höjden!" 10 När han så drog in i Jerusalem, kom hela staden i rörelse, och man frågade: "Vem är denne?" 11 Och folket sade: "Det är Jesus, profeten, från Nasaret i Galileen." 12 Och Jesus gick in i helgedomen. Och han drev ut alla dem som sålde och köpte i helgedomen, och han stötte omkull växlarnas bord och duvomånglarnas säten. 13 Och han sade till dem: "Det är skrivet: 'Mitt hus skall kallas ett bönehus.' Men I gören det till en rövarkula." 14 Och blinda och halta kommo fram till honom i helgedomen, och han botade dem. 15 Men när överstepräster och de skriftlärde sågo de under som han gjorde, och sågo barnen som ropade i helgedomen och sade: "Hosianna Davids son!", då förtröt detta dem; 16 och de sade till honom: "Hör du vad dessa säga?" Då svarade Jesus dem: "Ja; haven I aldrig läst: 'Av barns och spenabarns mun har du berett dig lov?'" 17 Därefter lämnade han dem och gick ut ur staden till Betania och stannade där över natten. 18 När han sedan på morgonen gick in till staden igen, blev han hungrig. 19 Och då han fick se ett fikonsträd vid vägen, gick han fram till det, men fann intet därpå, utom allenast löv. Då sade han till det: "Aldrig någonsin mer skall frukt växa på dig." Och strax förtorkades fikonsträdet. (aiōn g165) 20 När lärjungarna sågo detta, förundrade de sig och sade: "Huru kunde fikonsträdet så i hast förtorkas?" 21 Då svarade Jesus och sade till dem: "Sannerligen säger jag eder: Om I haven tro och icke tvivlen, så skolen I icke allenast kunna göra sådant som skedde med fikonsträdet, utan I skolen till och med kunna säga till detta berg: 'Häv dig upp och kasta dig i havet', och det skall ske. 22 Och allt vad I med tro bedjen om i eder bön, det skolen I få." 23 När han därefter hade kommit

in i helgedomen, trädde översteprästerna och folkets äldste fram till honom, där han undervisade; och de sade: "Med vad myndighet gör du detta? Och vem har givit dig sådan myndighet?" **24** Jesus svarade och sade till dem: "Också jag vill ställa en fråga till eder; om I svaren mig på den, så skall ock jag säga eder med vad myndighet jag gör detta". **25** Johannes' döpelse, varifrån var den: från himmelen eller från människor?" Då överlade de med varandra och sade: "Om vi svara: 'Från himmelen', så frågar han oss: 'Varför trodden I honom då icke?' **26** Men om vi svara: 'Från människor', då måste vi frukta för folket, ty alla hålla de Johannes för en profet." **27** De svarade alltså Jesus och sade: "Vi veta det icke." Då sade ock han till dem: "Så säger icke heller jag eder med vad myndighet jag gör detta. **28** Men vad synes eder? En man hade två söner. Och han kom till den förste och sade: 'Min son, gå i dag och arbeta i vingården.' **29** Han svarade och sade: 'Jag vill icke'; men efteråt ångrade han sig och gick. **30** Och han kom till den andre och sade sammalunda. Då svarade denne och sade: 'Ja, herre'; men han gick icke. **31** Vilken av de två gjorde vad fadern ville?" De svarade: "Den förste." Jesus sade till dem: "Ja, sannerligen säger jag eder: Publikaner och skökor skola förr gå in i Guds rike än I. **32** Ty Johannes kom och lärde eder rättfärdighetens väg, och I trodden honom icke, men publikaner och skökor trodde honom. Och fastän I sågen detta, ångraden I eder icke heller efteråt, så att I trodden honom. **33** Hören nu en annan liknelse: En husbonde planterade en vingård, och han satte stängsel omkring den och högg ut ett presskar därinne och byggde ett vaktorn; därefter lejde han ut den åt vingårdsmän och for utrikes. **34** När sedan frukttiden nalkades, sände han sina tjänare till vingårdsmännen för att uppbära frukten åt honom. **35** Men vingårdsmännen togo fatt på hans tjänare, och en misshandlade de, en annan dräpte de, en tredje stenade de. **36** Åter sände han åstad andra tjänare, flera än de förra, men de gjorde med dem sammalunda. **37** Slutligen sände han till dem sin son, ty han tänkte: 'De skola väl hava försyn för min son.' **38** Men när vingårdsmännen fingo se hans son, sade de till varandra: 'Denne är arvingen; kom, låt oss dräpa honom, så få vi hans arv.' **39** Och de togo fatt på honom och förde honom ut ur vingården och dräpte honom. **40** När

nu vingårdens herre kommer, vad skall han då göra med de vingårdsmännen?" **41** De svarade honom: "Eftersom de hava illa gjort, skall han illa förgöra dem, och vingården skall han lämna åt andra vingårdsmän, som giva honom frukten, när tiden därtill är inne." **42** Jesus sade till dem: "Ja, haven I aldrig läst i skrifterna: 'Den sten som byggningsmännen förkastade. den har blivit en hörnsten; av Herren har den blivit detta, och underbar är den i våra ögon?' **43** Därför säger jag eder att Guds rike skall tagas ifrån eder, och givas åt ett folk som bär dess frukt." **45** Då nu översteprästerna och fariséerna hörde hans liknelser, förstodo de att det var om dem som han talade. **46** Och de hade gärna velat gripa honom, men de fruktade för folket, eftersom man höll honom för en profet.

22 Och Jesus begynte åter tala till dem i liknelser och sade: **2** "Med himmelriket är det, såsom när en konung gjorde bröllop åt sin son. **3** Han sände ut sina tjänare för att kalla till bröllopet dem som voro bjudna; men de ville icke komma. **4** Åter sände han ut andra tjänare och befallde dem att säga till dem som voro bjudna: 'Jag har nu tillrett min måltid, mina oxar och min gödboskap äro slaktade, och allt är redo; kommen till bröllopet.' **5** Men de aktade icke därpå, utan gingo bort, den ene till sitt jordagods, den andre till sin köpenskap. **6** Och de övriga grepo hans tjänare och misshandlade och dräpte dem. **7** Då blev konungen vred och sände ut sitt krigsfolk och förgjorde dråparna och brände upp deras stad. **8** Därefter sade han till sina tjänare: 'Bröllopet är tillrett, men de som voro bjudna voro icke värdiga. **9** Gån därför ut till vägskaLEN och bjuden till bröllopet alla som I träffen på.' **10** Och tjänarna gingo ut på vägarna och samlade tillhoppa alla som de träffade på, både onda och goda, och bröllopssalen blev full av bordsgäster. **11** Men när konungen nu kom in för att se på gästerna, fick han där se en man som icke var klädd i bröllopskläder. **12** Då sade han till honom: 'Min vän, huru har du kommit hitin, då du icke bär bröllopskläder?' Och han kunde intet svara. **13** Då sade konungen till tjänarna: 'Gripen honom vid händer och fötter, och kasten honom ut i mörkret härutanför.' Där skall vara gråt och tandagnisslan. **14** Ty många äro kallade, men få utvalda." **15** Därefter gingo fariséerna bort och fattade det beslutet att de skulle söka snärja honom genom något hans

ord. **16** Och de sände till honom sina lärjungar, tillika med herodianerna, och läto dem säga: "Mästare, vi veta att du är sannfärdig och lär om Guds väg vad sant är, utan att fråga efter någon; ty du ser icke till personen. **17** Så säg oss då: Vad synes dig? Är det lovligt att giva kejsaren skatt, eller är det icke lovligt?" **18** Men Jesus märkte deras ondska och sade: "Varför söken I att snärja mig, I skrymtare?" **19** Låten mig se skattepenningen." Då lämnade de fram till honom en penning. **20** Därefter frågade han dem: "Vems bild och överskrift är detta?" **21** De svarade: "Kejsarens." Då sade han till dem: "Så given då kejsaren vad kejsaren tillhör, och Gud vad Gud tillhör." **22** När de hörde detta, förundrade de sig. Och de lämnade honom och gingo sin väg. **23** Samma dag trädde några sadducéer fram till honom och ville påstå att det icke gives någon uppståndelse; de frågade honom **24** och sade: "Mästare, Moses har sagt: 'Om någon dör barnlös, så skall hans broder i hans ställe äkta hans hustru och skaffa avkomma åt sin broder.' **25** Nu voro hos oss sju bröder. Den förste tog sig hustru och dog, och eftersom han icke hade någon avkomma, lämnade han sin hustru efter sig åt sin broder. **26** Sammalunda ock den andre och den tredje, allt intill den sjunde. **27** Sist av alla dog hustrun. **28** Vilken av de sju skall då vid uppståndelsen få henne till hustru? De hade ju alla äktat henne." **29** Jesus svarade och sade till dem: "I faren vilse, ty I förstån icke skrifterna, ej heller Guds kraft. **30** Vid uppståndelsen taga män sig icke hustrur, ej heller givas hustrur åt män, utan de äro då såsom änglarna i himmelen. **31** Men vad nu angår de dödas uppståndelse, haven I icke läst vad eder är sagt av Gud: **32** 'Jag är Abrahams Gud och Isaks Gud och Jakobs Gud'? Han är en Gud icke för döda, utan för levande." **33** När folket hörde detta, häpnade de över hans undervisning. **34** Men när fariséerna fingo höra att han hade stoppat munnen till på sadducéerna, samlade de sig tillhopa; **35** och en av dem, som var lagklok, ville snärja honom och frågade: **36** "Mästare, vilket är det yppersta budet i lagen?" **37** Då svarade han honom: "'Du skall älska HERREN, din Gud, av allt ditt hjärta och av all din själ och av allt ditt förstånd.'" **38** Detta är det yppersta och förnämsta budet. **39** Därnäst kommer ett som är detta likt: 'Du skall älska din nästa såsom dig själv.' **40** På dessa två bud hänger hela lagen och profeterna." **41**

Men då nu fariséerna voro församlade, frågade Jesus dem **42** och sade: "Vad synes eder om Messias, vems son är han?" De svarade honom: "Davids." **43** Då sade han till dem: "Huru kan då David, genom andeingivelse, kalla honom 'herre'? Han säger ju: **44** 'Herren sade till min herre: Sätt dig på min högra sida, till dess jag har lagt dina fiender under dina fötter.'" **45** Om nu David kallar honom 'herre', huru kan han då vara hans son?" **46** Och ingen förmådde svara honom ett ord. Ej heller dristade sig någon från den dagen att vidare ställa någon fråga till honom.

23 Därefter talade Jesus till folket och till sina lärjungar **2** och sade: "På Moses' stol hava de skriftlärde och fariséerna satt sig. **3** Därför, allt vad de säga eder, det skolen I göra och hålla, men efter deras gärningar skolen I icke göra; ty de säga, men göra icke. **4** De binda ihop tunga bördor och lägga dem på människornas skuldror, men själva vilja de icke röra ett finger för att flytta dem. **5** Och alla sina gärningar göra de för att bliva sedda av människorna. De göra sina böneremisor breda och hörntofsarna på sina mantlar stora. **6** De vilja gärna hava de främsta platserna vid gästabuden och sitta främst i synagogorna **7** och vilja gärna bliva hälsade på torgen och av människorna kallas 'rabbi'. **8** Men I skolen icke låta kalla eder 'rabbi', ty en är eder Mästare, och I ären alla bröder. **9** Ej heller skolen I kalla någon på jorden eder 'fader', ty en är eder Fader, han som är i himmelen. **10** Ej heller skolen I låta kalla eder 'läromästare', ty en är eder läromästare, Kristus. **11** Den som är störst bland eder, han vare de andras tjänare. **12** Men den som upphöjer sig, han skall bliva förödmjukad, och den som ödmjukar sig, han skall bliva upphöjd. **13** Ve eder, I skriftlärde och fariséer, I skrymtare, som tillsluten himmelriket för människorna! Själva kommen I icke ditin, och dem som vilja komma dit tillstädjen I icke att komma in. **15** Ve eder, I skriftlärde och fariséer, I skrymtare, som faren omkring över vatten och land för att göra en proselyt, och när någon har blivit det, gören I honom till ett Gehennas barn, dubbelt värre än I själva ären! (Geenna g1067) **16** Ve eder, I blinde ledare, som sägen: 'Om någon svär vid templet, så betyder det intet; men om någon svär vid guldets i templet, då är han bunden av sin ed!' **17** I dåraktige och blinde, vilket är då förmer, guldets eller templet, som

har helgat guldets? **18** Så ock: 'Om någon svär vid altaret, så betyder det intet; men om någon svär vid offergåvan som ligger därpå, då är han bunden av sin ed.' **19** I blinde, vilket är då förmer, offergåvan eller altaret, som helgar offergåvan? **20** Den som svär vid altaret, han svär alltså både vid detta och vid allt som ligger därpå. **21** Och den som svär vid templet, han svär både vid detta och vid honom som bor däri. **22** Och den som svär vid himmelen, han svär både vid Guds tron och vid honom som sitter därpå. **23** Ve eder, I skriftlärdar och fariséer. I skrymtare, som given tionde av mynta och dill och kummin, men underlåten det som är viktigast i lagen, nämligen rätten och barmhärtigheten och troheten! Det ena borden I göra, men icke underlåta det andra. **24** I blinde ledare, som silen bort myggan och sväljen kamelen! **25** Ve eder, I skriftlärdar och fariséer, I skrymtare, som gören det yttre av bågaren och fatet rent, medan de inuti äro fulla av vad I haven förvärvat genom rofferi och omätlig ondska! **26** Du blinde farisé, gör först insidan av bågaren ren, för att sedan också dess utsida må bliva ren. **27** Ve eder, I skriftlärdar och fariséer, I skrymtare, som ären lika vitmenade gravar, vilka väl utanpå synas prydliga, men inuti äro fulla av de dödas ben och allt slags orenlighet! **28** Så synens ock I utvärtas för människorna rättfärdiga, men invärtas ären I fulla av skrymteri och orättfärdighet. **29** Ve eder, I skriftlärdar och fariséer, I skrymtare, som byggen upp profeternas gravar och pryden de rättfärdigas grifter **30** och sägen: 'Om vi hade levat på våra fäders tid, så skulle vi icke hava varit delaktiga med dem i profeternas blod!' **31** Så vittnen I då om eder själva, att I ären barn av dem som dräpte profeterna. **32** Nåväl, uppfyllen då I edra fäders mått. **33** I ormar, I huggormars avföda, huru skullen I kunna söka undgå att dömas till Gehenna? (Geenna g1067) **34** Se, därför sänder jag till eder profeter och vise och skriftlärdar. Somliga av dem skolen I dräpa och korsfästa, och somliga av dem skolen I gissla i edra synagogor och förfölja ifrån den ena staden till den andra. **35** Och så skall över eder komma allt rättfärdigt blod som är utgjutet på jorden, ända ifrån den rättfärdige Abels blod intill Sakarias', Barakias' sons blod, hans som I dräpten mellan templet och altaret. **36** Sannerligen säger jag eder: Allt detta skall komma över detta släkte. **37** Jerusalem, Jerusalem, du som dräper

profeterna och stenar dem som äro sända till dig! Huru ofta har jag icke velat församla dina barn, likasom hönan församlar sina kycklingar under sina vingar! Men I haven icke velat. **38** Se, edert hus skall komma att stå övergivet och öde. **39** Ty jag säger eder: Härefter skolen I icke få se mig, intill den tid då I sägen: 'Välsignad vare han som kommer, i Herrens namn.'"

24 Och Jesus gick därifrån, ut ur helgedomen.

Hans lärjungar trädde då fram och bådo honom giva akt på helgedomens byggnader. **2** Då svarade han och sade till dem: "Ja, I sen nu allt detta; men sannerligen säger jag eder: Här skall icke lämnas sten på sten; allt skall bliva nedbrutet." **3** När han sedan satt på Oljeberget, trädde hans lärjungar fram till honom, medan de voro allena, och sade: "Säg oss när detta skall ske, och vad som bliver tecknet till din tillkommelse och tidens ände." (aiön g165) **4** Då svarade Jesus och sade till dem: "Sen till, att ingen förvillar eder. **5** Ty många skola komma under mitt namn och säga: 'Jag är Messias' och skola förvillra många. **6** Och I skolen få höra krigslarm och rykten om krig; sen då till, att I icke förlören besinningen, ty sådant måste komma, men därmed är ännu icke änden inne. **7** Ja, folk skall resa sig upp mot folk och rike mot rike, och det skall bliva hungersnöd och jordbävningar på den ena orten efter den andra; **8** men allt detta är allenast begynnelsen till 'födslovändorna'. **9** Då skall man prisgiva eder till misshandling, och man skall dräpa eder, och I skolen bliva hatade av alla folk, för mitt namns skull. **10** Och då skola många komma på fall, och den ene skall förråda den andre, och den ene skall hata den andre. **11** Och många falska profeter skola uppstå och skola förvillra många. **12** Och därigenom att laglösheten förökas, skall kärleken hos de flesta kallna. **13** Men den som är ståndaktig intill änden, han skall bliva frälst. **14** Och detta evangelium om riket skall bliva predikat i hela världen, till ett vittnesbörd för alla folk. Och sedan skall änden komma. **15** När I nu fån se 'förödelsens styggelse', om vilken är talat genom profeten Daniel, stå på helig plats -- den som läser detta, han give akt därpå -- **16** då må de som äro i Judeen fly bort till bergen, **17** och den som är på taket må icke stiga ned för att hämta vad som finnes i hans hus, **18** och den som är ute på marken må icke

vända tillbaka för att hämta sin mantel. **19** Och ve dem som äro havande, eller som giva di på den tiden! **20** Men bedjen att eder flykt icke må ske om vintern eller på sabbaten. **21** Ty då skall det bliva 'en stor vedermöda, vars like icke har förekommit allt ifrån världens begynnelse intill nu', ej heller någonsin skall förekomma. **22** Och om den tiden icke bleve förkortad, så skulle intet kött bliva frälst; men för de utvaldas skull skall den tiden bliva förkortad. **23** Om någon då säger till eder: 'Se här är Messias', eller: 'Där är han', så tron det icke. **24** Ty människor som falskeligen säga sig vara Messias skola uppstå, så ock falska profeter, och de skola göra stora tecken och under, för att, om möjligt förvilla jämväl de utvalda. **25** Jag har nu sagt eder det förut. **26** Därför, om man säger till eder: 'Se, han är i öknen', så gån icke ditut, eller: 'Se, han är inne i huset', så tron det icke. **27** Ty såsom ljungelden, när den går ut från öster, synes ända till väster, så skall Människosonens tillkommelse vara. -- **28** Där åteln är, dit skola rovfåglarna församla sig. **29** Men strax efter den tidens vedermöda skall solen försvinnas och månen upphöra att giva sitt sken, och stjärnorna skola falla ifrån himmelen, och himmelens makter skola bävas. **30** Och då skall Människosonens tecken visa sig på himmelen, och alla släkter på jorden skola då jämra sig. Och man skall få se 'Människosonen komma på himmelens skyar' med stor makt och härlighet. **31** Och han skall sända ut sina änglar med starkt basunljud, och de skola församla hans utvalda från de fyra väderstrecken, från himmelens ena ända till den andra. **32** Ifrån fikonsträdet mån I här hämta en liknelse. När dess kvistar begynna att få save och löven spricka ut, då veten I att sommaren är nära. **33** Likaså, när I sen allt detta, då kunnen I ock veta att han är nära och står för dörren. **34** Sannerligen säger jag eder: Detta släkte skall icke förgås, förrän allt detta sker. **35** Himmel och jord skola förgås, men mina ord skola aldrig förgås. **36** Men om den dagen och den stunden vet ingen något, icke ens änglarna i himmelen, ingen utom Fadern allena. **37** Ty såsom det skedde på Noas tid, så skall det ske vid Människosonens tillkommelse. **38** Såsom människorna levde på den tiden, före floden: de åto och drucko, män togo sig hustrur, och hustrur gävos åt män, ända till den dag då Noa gick in i arken; **39** och de visste av intet, förrän floden kom

och tog dem allasammans bort -- så skall det ske vid Människosonens tillkommelse. **40** Då skola två män vara tillsammans ute på marken; en skall bliva upptagen, och en skall lämnas kvar. **41** Två kvinnor skola mala på samma kvarn; en skall bliva upptagen, och en skall lämnas kvar. **42** Vaken fördenskull; ty I veten icke vilken dag vår Herre kommer. **43** Men det förstån I väl, att om husbonden visste under vilken nattväkt tjuven skulle komma, så vakade han och tillstodde icke att någon bröt sig in i hans hus. **44** Varen därför ock I redo; ty i en stund då I icke väntan det skall Människosonen komma. **45** Finnes nu någon trogen och förståndig tjänare, som av sin herre har blivit satt över hans husfolk för att giva dem mat i rätt tid -- **46** salig är då den tjänaren, om hans herre, när han kommer, finner honom göra så. **47** Sannerligen säger jag eder: Han skall sätta honom över allt vad han äger. **48** Men om så är, att tjänaren är en ond man, som säger i sitt hjärta: 'Min herre kommer icke så snart', **49** och han begynner slå sina medtjänare och äter och dricker med dem som äro druckna, **50** då skall den tjänarens herre komma på en dag då han icke väntar det, och i en stund då han icke tänker sig det, **51** och han skall låta hugga honom i stycken och låta honom få sin del med skrymtare. Där skall vara gråt och tandagnisslan."

25 "Då skall det vara med himmelriket, såsom när tio jungfrur togo sina lampor och gingo ut för att möta brudgummen. **2** Men fem av dem voro oförståndiga, och fem voro förståndiga. **3** De oförståndiga togo väl sina lampor, men togo ingen olja med sig. **4** De förståndiga åter togo olja i sina kärl, tillika med lamporna. **5** Då nu brudgummen dröjde, blevo de alla sömniga och somnade. **6** Men vid midnattstiden ljöd ett anskri: 'Se brudgummen kommer! Gån ut och möten honom.' **7** Då stodo alla jungfrurna upp och redde till sina lampor. **8** Och de oförståndiga sade till de förståndiga: 'Given oss av eder olja, ty våra lampor slockna.' **9** Men de förståndiga svarade och sade: 'Nej, den skulle ingalunda räcka till för både oss och eder. Gån hellre bort till dem som sälja, och köpen åt eder.' **10** Men när de gingo bort för att köpa, kom brudgummen, och de som voro redo gingo in med honom till bröllopet, och dörren stängdes igen. **11** Omsider kommo ock de andra jungfrurna och sade: 'Herre, herre, låt upp för

oss.' 12 Men han svarade och sade: 'Sannerligen säger jag eder: Jag känner eder icke.' 13 Vaken fördenskull; ty I veten icke dagen, ej heller stunden. 14 Ty det skall ske, likasom när en man som ville fara utrikes kallade till sig sina tjänare och överlämnade åt dem sina ägodelar; 15 åt en gav han fem pund, åt en annan två och åt en tredje ett pund, åt var och en efter hans förmåga, och for utrikes. 16 Strax gick då den som hade fått de fem punden bort och förvaltade dem så, att han med dem vann andra fem pund. 17 Den som hade fått de två punden vann på samma sätt andra två. 18 Men den som hade fått ett pund gick bort och grävde en grop i jorden och gömde där sin herres penningar. 19 En lång tid därefter kom tjänarnas herre hem och höll räkenskap med dem. 20 Då trädde den fram, som hade fått de fem punden, och bar fram andra fem pund och sade: 'Herre, du överlämnade åt mig fem pund; se, andra fem pund har jag vunnit.' 21 Hans herre svarade honom: 'Rätt så, du gode och trogne tjänare! När du var satt över det som ringa är, var du trogen; jag skall sätta dig över mycket. Gå in i din herres glädje.' 22 Så trädde ock den fram, som hade fått de två punden, och sade: 'Herre, du överlämnade åt mig två pund; se, andra två pund har jag vunnit.' 23 Hans herre svarade honom: 'Rätt så, du gode och trogne tjänare! När du var satt över det som ringa är, var du trogen; jag skall sätta dig över mycket. Gå in i din herres glädje.' 24 Sedan trädde ock den fram, som hade fått ett pund, och sade: 'Herre, jag hade lärt känna dig såsom en sträng man, som vill skörda, där du icke har sått, och inbärga, där du icke har utstrött; 25 och av fruktan för dig gick jag bort och gömde ditt pund i jorden. Se här har du vad dig tillhör.' 26 Då svarade hans herre och sade till honom: 'Du onde och late tjänare, du visste att jag vill skörda, där jag icke har sått, och inbärga, där jag icke har utstrött? 27 Då borde du också hava satt in mina penningar i en bank, så att jag hade fått igen mitt med ränta, när jag kom hem. 28 Tagen därför ifrån honom hans pund, och given det åt den som har de tio punden. 29 Ty var och en som har, åt honom skall varda givet, så att han får över nog; men den som icke har, från honom skall tagas också det han har. 30 Och kasten den oduglige tjänaren ut i mörkret härutanför.' Där skall vara gråt och tandagnisslan. 31 Men när Människosonen kommer i sin härlighet, och

alla änglar med honom, då skall han sätta sig på sin härlighets tron. 32 Och inför honom skola församlas alla folk och han skall skilja dem från varandra, såsom en herde skiljer fåren ifrån getterna. 33 Och fåren skall han ställa på sin högra sida, och getterna på den vänstra. 34 Därefter skall Konungen säga till dem som stå på hans högra sida: 'Kommen, I min Faders välsignade, och tagen i besittning det rike som är tillrett åt eder från världens begynnelse. 35 Ty jag var hungrig, och I gåven mig att äta; jag var törstig, och I gåven mig att dricka; jag var husvill, och I gåven mig härbärge, 36 naken, och I klädden mig; jag var sjuk, och I besökt mig; jag var i fängelse, och I kommen till mig.' 37 Då skola de rättfärdiga svara honom och säga: 'Herre, när sågo vi dig hungrig och gåvo dig mat, eller törstig och gåvo dig att dricka? 38 Och när sågo vi dig husvill och gåvo dig härbärge, eller naken och klädde dig? 39 Och när sågo vi dig sjuk eller i fängelse och kommo till dig?' 40 Då skall Konungen svara och säga till dem: 'Sannerligen säger jag eder: Vadhelst I haven gjort mot en av dessa mina minsta bröder, det haven I gjort mot mig.' 41 Därefter skall han ock säga till dem som stå på hans vänstra sida: 'Gån bort ifrån mig, I förbannade, till den eviga elden, som är tillredd åt djävulen och hans änglar. (aiōnios g166) 42 Ty jag var hungrig, och I gåven mig icke att äta; jag var törstig, och I gåven mig icke att dricka; 43 jag var husvill, och I gåven mig icke härbärge, naken, och I klädden mig icke, sjuk och i fängelse, och I besökt mig icke.' 44 Då skola också de svara och säga: 'Herre, när sågo vi dig hungrig eller törstig eller husvill eller naken eller sjuk eller i fängelse och tjänade dig icke?' 45 Då skall han svara dem och säga: 'Sannerligen säger jag eder: Vadhelst I icke haven gjort mot en av dessa minsta, det haven I ej heller gjort mot mig.' 46 Och dessa skola då gå bort till evigt straff, men de rättfärdiga till evigt liv.' (aiōnios g166)

26 När nu Jesus hade talat allt detta till slut, sade han till sina lärjungar: 2 "I veten att det två dagar härefter är påsk; då skall Människosonen bliva förrättad och utlämnad till att korsfästas." 3 Därefter församlade sig överstepräster och folkets äldste hos översteprästen, som hette Kaifas, i hans hus, 4 och rådslogo om att låta gripa Jesus med list och döda honom. 5 Men de sade: "Icke under högtiden,

för att ej oroligheter skola uppstå bland folket." 6 Men när Jesus var i Betania, i Simon den spetälskes hus, framträdde till honom en kvinna som hade med sig en alabasterflaska med dyrbar smörjelse; denna göt hon ut över hans huvud, där han låg till bords. 8 Då lärjungarna sågo detta, blevo de misslynta och sade: "Varför skulle detta förspillas? 9 Man hade ju kunnat sälja det för mycket penningar och giva dessa åt de fattiga." 10 När Jesus märkte detta, sade han till dem: "Varför oro en kvinnan? Det är en god gärning som hon har gjort mot mig. 11 De fattiga haven I ju alltid ibland eder, men mig haven I icke alltid. 12 När hon göt ut denna smörjelse på min kropp, gjorde hon det såsom en tillredelse till min begravning. 13 Sannerligen säger jag eder: Varhelst i hela världen detta evangelium bliver predikat, där skall ock det som hon nu har gjort bliva omtalat, henne till åminnelse." 14 Därefter gick en av de tolv, den som hette Judas Iskariot, bort till översteprästerna 15 och sade: "Vad viljen I giva mig för att jag skall överlämna honom åt eder?" Då vägde de upp åt honom trettio silverpenningar. 16 Och från den stunden sökte han efter lägligt tillfälle att förråda honom. 17 Men på första dagen i det osyrade brödets högtid trädde lärjungarna fram till Jesus och frågade: "Var vill du att vi skola reda till åt dig att äta påskalammet?" 18 Han svarade: "Gån in i staden till den och den och sägen till honom: 'Mästaren låter säga: Min tid är nära; hos dig vill jag hålla påskhögtid med mina lärjungar.'" 19 Och lärjungarna gjorde såsom Jesus hade befallt dem och redde till påskalammet. 20 När det nu hade blivit afton, lade han sig till bords med de tolv. 21 Och medan de åto, sade han: "Sannerligen säger jag eder: En av eder skall förråda mig." 22 Då blevo de mycket bedrövade och begynte fråga honom, var efter annan: "Icke är det väl jag, Herre?" 23 Då svarade han och sade: "Den som jämte mig nu doppade handen i fatet, han skall förråda mig. 24 Människosonen skall gå bort, såsom det är skrivet om honom; men ve den människa genom vilken Människosonen bliver förrådd! Det hade varit bättre för den människan, om hon icke hade blivit född." 25 Judas, han som förrådde honom, tog då till orda och frågade: "Rabbi, icke är det väl jag?" Han svarade honom: "Du har själv sagt det." 26 Medan de nu åto, tog Jesus ett bröd och välsignade det och bröt det och gav åt lärjungarna och sade: "Tagen och äten; detta är min lekamen." 27 Och han tog en kalk och tackade Gud och gav åt dem och sade: "Dricken härav alla; 28 ty detta är mitt blod, förbundsblodet, som varder utgjutet för många till syndernas förlåtelse. 29 Och jag säger eder: Härefter skall jag icke mer dricka av det som kommer från vinträd, förrän på den dag då jag dricker det nytt med eder i min Faders rike." 30 När de sedan hade sjungit lovsången, gingo de ut till Oljeberget. 31 Då sade Jesus till dem: "I denna natt skolen I alla komma på fall för min skull, ty det är skrivet: 'Jag skall slå herden, och fåren i hjorden skola förskingras.' 32 Men efter min uppståndelse skall jag före eder gå till Galileen." 33 Då svarade Petrus och sade till honom: "Om än alla andra komma på fall för din skull, så skall dock jag aldrig komma på fall." 34 Jesus sade till honom: "Sannerligen säger jag dig: I denna natt, förrän hanen har galit, skall du tre gånger förneka mig." 35 Petrus svarade honom: "Om jag än måste dö med dig, så skall jag dock förvisso icke förneka dig." Sammalunda sade ock alla de andra lärjungarna. 36 Därefter kom Jesus med dem till ett ställe som hette Getsemane. Och han sade till lärjungarna: "Bliven kvar här, medan jag går dit bort och beder." 37 Och han tog med sig Petrus och Sebedeus' två söner; och han begynte bedrövas och ängslas. 38 Då sade han till dem: "Min själ är djupt bedrövad, ända till döds; stannen kvar här och vaken med mig." 39 Därefter gick han litet längre bort och föll ned på sitt ansikte och bad och sade: "Min Fader, om det är möjligt, så gånge denna kalk ifrån mig. Dock icke såsom jag vill, utan såsom du vill!" 40 Sedan kom han tillbaka till lärjungarna och fann dem sovande. Då sade han till Petrus: "Så litet förmådden I då vaka en kort stund med mig! 41 Vaken, och bedjen att I icke mån komma i frestelse. Anden är villig, men köttet är svagt." 42 Åter gick han bort, för andra gången, och bad och sade: "Min Fader, om detta icke kan gå ifrån mig, utan jag måste dricka denna kalk, så ske din vilja." 43 När han sedan kom tillbaka, fann han dem åter sovande, ty deras ögon voro förtyngda. 44 Då lät han dem vara och gick åter bort och bad, för tredje gången, och sade återigen samma ord. 45 Därefter kom han tillbaka till lärjungarna och sade till dem: "Ja, I soven ännu alltjämt och vilen eder! Se, stunden är nära då Människosonen skall bliva överlämnad i

syndares händer. **46** Stån upp, låt oss gå; se, den är nära, som förråder mig." **47** Och se, medan han ännu talade, kom Judas, en av de tolv, och jämte honom en stor folkskara, med svärd och stavar, utsänd från överstepräster och folkets äldste. **48** Men förrådaren hade givit dem ett tecken; han hade sagt: "Den som jag kysser, den är det; honom skolen I gripa." **49** Och han trädde nu strax fram till Jesus och sade: "Hell dig, rabbi!" och kysste honom häftigt. **50** Jesus sade till honom: "Min vän, gör vad du är här för att göra." Då stego de fram och grepo Jesus och togo honom fången. **51** Men en av dem som voro med Jesus förde handen till sitt svärd och drog ut det och högg till översteprästens tjänare och högg så av honom örat. **52** Då sade Jesus till honom: "Stick ditt svärd tillbaka i skidan: ty alla som taga till svärd skola förgöras genom svärd. **53** Eller menar du att jag icke kunde utbedja mig av min Fader, att han nu sände till min tjänst mer än tolv legioner änglar? **54** Men huru bleve då skrifterna fullbordade, som säga att så måste ske?" **55** I samma stund sade Jesus till folkskaran: "Såsom mot en rövare haven I gått ut med svärd och stavar för att fasttaga mig. Var dag har jag suttit i helgedomen och undervisat, utan att I haven gripit mig. **56** Men allt detta har skett, för att profeternas skrifter skola fullbordas." Då övergävo alla lärjungarna honom och flydde. **57** Men de som hade gripit Jesus förde honom bort till översteprästen Kaifas, hos vilken de skriftlärde och de äldste hade församlat sig. **58** Och Petrus följde honom på avstånd ända till översteprästens gård; där gick han in och satte sig bland rättstjänarna för att se vad slutet skulle bliva. **59** Och överstepräster och hela Stora rådet sökte efter något falskt vittnesbörd mot Jesus, för att kunna döda honom; **60** men fastän många falska vittnen trädde fram, funno de likväl intet. Slutligen trädde dock två män fram **61** och sade: "Denne har sagt: 'Jag kan bryta ned Guds tempel och på tre dagar bygga upp det igen.'" **62** Då stod översteprästen upp och sade till honom: "Svarar du intet? Huru är det med det som dessa vittna mot dig?" **63** Men Jesus teg. Då sade översteprästen till honom: "Jag besvär dig vid den levande Guden, att du säger oss om du är Messias, Guds Son." **64** Jesus svarade honom: "Du har själv sagt det. Men jag säger eder: Härefter skolen I få se Människosonen sitta på Maktens högra

sida och komma på himmelens skyar." **65** Då rev översteprästen sönder sina kläder och sade: "Han har hädat. Vad behöva vi mer några vittnen? I haven nu hört hädelsen. **66** Vad synes eder?" De svarade och sade: "Han är skyldig till döden." **67** Därefter spottade man honom i ansiktet och slog honom på kinderna, den ene med knytnäven, den andre med flata handen, **68** och sade: "Profetera för oss, Messias: vem var det som slog dig?" **69** Men Petrus satt utanför på gården. Då kom en tjänstekvinna fram till honom och sade: "Också du var med Jesus från Galileen." **70** Men han nekade inför alla och sade: "Jag förstår icke vad du menar." **71** När han sedan hade kommit ut i porten, fick en annan kvinna se honom och sade till dem som voro där: "Denne var med Jesus från Nasaret." **72** Åter nekade han med en ed och sade: "Jag känner icke den mannen." **73** Litet därefter kommo de kringstående fram och sade till Petrus: "Förvisso är också du en av dem; redan ditt uttal röjer dig ju." **74** Då begynte han förbanna sig och svärja: "Jag känner icke den mannen." Och i detsamma gol hanen. **75** Då kom Petrus ihåg Jesu ord, huru han hade sagt: "Förrän hanen gal, skall du tre gånger förneka mig." Och han gick ut och grät bitterligen.

27 Men när det hade blivit morgon, fattade alla överstepräster och folkets äldste det beslutet angående Jesus, att de skulle döda honom. **2** Och de läto binda honom och förde honom bort och överlämnade honom åt Pilatus, landshövdingen. **3** När då Judas, som hade förrätt honom, såg att han var dömd, ångrade han sig och bar de trettio silverpenningarna tillbaka till överstepräster och de äldste **4** och sade: "Jag har syndat därigenom att jag har förrätt oskyldigt blod." Men de svarade: "Vad kommer det oss vid? Du får själv svara därför." **5** Då kastade han silverpenningarna i templet och gick sin väg. Sedan gick han bort och hängde sig. **6** Men överstepräster togo silverpenningarna och sade: "Det är icke lovligt att lägga dem i offerkistan, eftersom det är blodspenningar." **7** Och sedan de hade fattat sitt beslut, köpte de för dem Krukmakaråkern till begravningsplats för främlingar. **8** Därför kallas den åkern ännu i dag Blodsåkern. **9** Så fullbordades det som var sagt genom profeten Jeremias, när han sade: "Och jag tog de trettio silverpenningarna -- priset för den man vilkens värde hade blivit bestämt, den

som israelitiska män hade värderat -- 10 och jag gav dem till betalning för Krukmakarakärn, i enlighet med Herrens befallning till mig." 11 Men Jesus ställdes fram inför landshövdingen. Och landshövdingen frågade honom och sade: "Är du judarnas konung?" Jesus svarade honom: "Du säger det själv." 12 Men när överstepräster och de äldste framställde sina anklagelser mot honom, svarade han intet. 13 Då sade Pilatus till honom: "Hör du icke huru mycket de hava att vittna mot dig?" 14 Men han svarade honom icke på en enda fråga, så att landshövdingen mycket förundrade sig. 15 Nu var det sed att landshövdingen vid högtiden gav folket en fånge lös, vilken de ville. 16 Och man hade då en beryktad fånge, som hette Barabbas. 17 När de nu voro församlade, frågade Pilatus dem: "Vilken viljen I att jag skall giva eder lös, Barabbas eller Jesus, som kallas Messias?" 18 Han visste nämligen att det var av avund som man hade dragit Jesus inför rätta. 19 Och medan han satt på domarsätet, hade hans hustru sänt bud till honom och låtit säga: "Befatta dig icke med denne rättfärdige man; ty jag har i natt lidit mycket i drömmen för hans skull." 20 Men överstepräster och de äldste hade övertalat folket att begära Barabbas och låta förgöra Jesus. 21 När alltså landshövdingen nu frågade dem och sade: "Vilken av de två viljen I att jag skall giva eder lös?", så svarade de: "Barabbas." 22 Då frågade Pilatus dem: "Vad skall jag då göra med Jesus, som kallas Messias?" De svarade alla: "Låt korsfästa honom." 23 Men han frågade: "Vad ont har han då gjort?" Då skriade de ännu ivrigare: "Låt korsfästa honom." 24 När nu Pilatus såg att han intet kunde uträtta, utan att larret blev allt starkare, lät han hämta vatten och tvådde sina händer i folkets åsyn och sade: "Jag är oskyldig till denne mans blod. I fån själva svara därför." 25 Och allt folket svarade och sade: "Hans blod komme över oss och över våra barn." 26 Då gav han dem Barabbas lös; men Jesus lät han gissla och utlämnade honom sedan till att korsfästas. 27 Då togo landshövdingens krigsmän Jesus med sig in i pretoriet och församlade hela den romerska vakten omkring honom. 28 Och de togo av honom hans kläder och satte på honom en röd mantel 29 och vredo samman en krona av törnen och satte den på hans huvud, och i hans högra hand satte de ett rör. Sedan böjde de knä inför honom och begabbade honom och sade: "Hell dig, judarnas konung!" 30 Och de spottade på honom och togo röret och slog honom därmed i huvudet. 31 Och när de så hade begabbat honom, klädde de av honom manteln och satte på honom hans egna kläder och förde honom bort till att korsfästas. 32 Då de nu voro på väg ditut, träffade de på en man från Cyrene, som hette Simon. Honom tvingade de att gå med och bära hans kors. 33 Och när de hade kommit till en plats som kallades Golgata (det betyder huvudskaletplats), 34 räckte de honom vin att dricka, blandat med galla; men då han hade smakat därpå, ville han icke dricka det. 35 Och när de hade korsfäst honom, delade de hans kläder mellan sig genom att kasta lott om dem. 36 Sedan sutto de där och höllo vakt om honom. 37 Och över hans huvud hade man satt upp en överskrift, som angav vad han var anklagad för, och den lydde så: "Denne är Jesus, judarnas konung." 38 Med honom korsfästes då ock två rövare, den ene på högra sidan och den andre på vänstra. 39 Och de som gingo där förbi bespottade honom och skakade huvudet 40 och sade: "Du som bryter ned templet och inom tre dagar bygger upp det igen, hjälp dig nu själv, om du är Guds Son, och stig ned från korset." 41 Sammalunda talade ock överstepräster, jämte de skriftlärde och de äldste, begabbande ord och sade: 42 "Andra har han hjälpt; sig själv kan han icke hjälpa. Han är ju Israels konung; han stige nu ned från korset, så vilja vi tro på honom. 43 Han har satt sin förtröstan på Gud, må nu han frälsa honom, om han har behag till honom, han har ju sagt: 'Jag är Guds Son.'" 44 På samma sätt smädade honom också rövarena som voro korsfästa med honom. 45 Men vid sjätte timmen kom över hela landet ett mörker, som varade ända till nionde timmen. 46 Och vid nionde timmen ropade Jesus med hög röst och sade: "Eli, Eli, lema sabaktani?"; det betyder: "Min Gud, min Gud, varför har du övergivit mig?" 47 Men när några av dem som stodo där borde detta, sade de: "Han kallar på Elias." 48 Och strax skyndade en av dem fram och tog en svamp och fyllde den med ättikvin och satte den på ett rör och gav honom att dricka. 49 Men de andra sade: "Låt oss se om Elias kommer och hjälper honom." 50 Åter ropade Jesus med hög röst och gav upp andan. 51 Och se, då rämnade förlåten i templet i två stycken, uppifrån och ända ned, och jorden skalv, och klipporna rämnade,

52 och gravarna öppnades, och många avsomnade heligas kroppar stodo upp. 53 De gingo ut ur sina gravar och kommo efter hans uppståndelse in i den heliga staden och uppenbarade sig för många. 54 Men när hövitsmannen och de som med honom höllo vakt om Jesus sågo jordbävningen och det övriga som skedde, blevo de mycket förskräckta och sade: "Förvisso var denne Guds Son." 55 Och många kvinnor som hade följt Jesus från Galileen och tjänat honom, stodo där på avstånd och sågo vad som skedde. 56 Bland dessa voro Maria från Magdala och den Maria som var Jakobs och Joses' moder, så ock Sebedeus' söners moder. 57 Men när det hade blivit afton, kom en rik man från Arimatea, vid namn Josef, som ock hade blivit en Jesu lärjunge; 58 denne gick till Pilatus och utbad sig att få Jesu kropp. Då bjöd Pilatus att man skulle lämna ut den åt honom. 59 Och Josef tog hans kropp och svepte den i en ren linneduk 60 och lade den i den nya grav som han hade låtit hugga ut åt sig i klippan; och sedan han hade vältrat en stor sten för ingången till graven, gick han därifrån. 61 Men Maria från Magdala och den andra Maria voro där, och de sutto gent emot graven. 62 Följande dag, som var dagen efter tillredelsedagen, församlade sig överstepräster och fariséerna och gingo till Pilatus 63 och sade: "Herre, vi hava dragit oss till minnes att den villoläraren sade, medan han ännu levde: 'Efter tre dagar skall jag uppstå.' 64 Bjud fördenskull att man skyddar graven intill tredje dagen, så att hans lärjungar icke komma och stjäla bort honom, och sedan säga till folket att han har uppstått från de döda. Då bliver den sista villan värre än den första." 65 Pilatus svarade dem: "Där haven I vakt; gån åstad och skydden graven så gott I kunnen." 66 Och de gingo åstad och skyddade graven, i det att de icke allenast satte ut vakten, utan ock förseglade stenen.

28 När sabbaten hade gått till ända, i gryningen till första veckodagen, kommo Maria från Magdala och den andra Maria för att se graven. 2 Då blev det en stor jordbävning; ty en Herrens ängel steg ned från himmelen och gick fram och vältrade bort stenen och satte sig på den. 3 Och han var att skåda såsom en ljungeld, och hans kläder voro vita såsom snö. 4 Och väktarna skälvde av förskräckelse för honom och blevo såsom döda. 5 Men ängeln talade och sade till kvinnorna: "Varen I icke förskräckta; jag vet

att I söken Jesus, den korsfäste. 6 Han är icke här, ty han är uppstånden, såsom han hade förutsagt. Kommen hit, och sen platsen där han har legat. 7 Och gån så åstad med hast, och sägen till hans lärjungar att han är uppstånden från de döda. Och han skall före eder gå till Galileen; där skolen I få se honom. Jag har nu sagt eder det." 8 Och de gingo med hast bort ifrån graven, under fruktan och med stor glädje, och skyndade åstad för att omtala det för hans lärjungar. 9 Men se, då kom Jesus emot dem och sade: "Hell eder!" Och de gingo fram och fattade om hans fötter och tillbådo honom. 10 Då sade Jesus till dem: "Frukten icke; gån åstad och omtalen detta för mina bröder, på det att de må gå till Galileen; där skola de få se mig." 11 Men under det att de voro på vägen, kommo några av väktarna till staden och underrättade överstepräster om allt det som hade hänt. 12 Då församlade sig dessa jämte de äldste; och sedan de hade fattat sitt beslut, gåvo de en ganska stor summa penningar åt krigsmännen 13 och sade: "Så skolen I säga: 'Hans lärjungar kommo om natten och stulo bort honom, medan vi sovo.' 14 Och om saken kommer för landshövdingens öron, så skola vi ställa honom till freds och sörja för, att I kunnen vara utan bekymmer." 15 Och de togo emot penningarna och gjorde såsom man hade lärt dem. Och det talet utspriddes bland judarna och är gängse bland dem ännu i denna dag. 16 Men de elva lärjungarna begåvo sig till det berg i Galileen, dit Jesus hade bjudit dem att gå. 17 Och när de fingo se honom, tillbådo de honom. Dock funnos några som tvivlade. 18 Då trädde Jesus fram och talade till dem och sade: "Mig är given all makt i himmelen och på jorden. 19 Gån fördenskull ut och gören alla folk till lärjungar, döpande dem i Faderns och Sonens och den helige Andes namn, 20 lärande dem att hålla allt vad jag har befallt eder. Och se, jag är med eder alla dagar intill tidens ände." (aiōn g165)

Markus

1 Detta är begynnelsen av evangelium om Jesus Kristus, Guds Son. **2** Så är skrivet hos profeten Esaias: "Se, jag sänder ut min ängel framför dig, och han skall bereda vägen för dig. **3** Hör rösten av en som ropar i öknen: 'Bereden vägen för Herren, gören stigarna jämna för honom.'" **4** I enlighet härmed uppträdde Johannes döparen i öknen och predikade bättringens dopelse till syndernas förlåtelse. **5** Och hela judiska landet och alla Jerusalems invånare gingo ut till honom och läto döpa sig av honom i floden Jordan, och bekände därvid sina synder. **6** Och Johannes hade kläder av kamelhår och bar en lädergördel om sina länder och levde av gräshoppor och vildhonung. **7** Och han predikade och sade: "Efter mig kommer den som är starkare än jag; jag är icke ens värdig att böja mig ned för att upplösa hans skorem. **8** Jag döper eder med vatten, men han skall döpa eder med helig ande." **9** Och det hände sig vid den tiden att Jesus kom från Nasaret i Galileen. Och han lät döpa sig i Jordan av Johannes. **10** Och strax då han steg upp ur vattnet, såg han himmelen dela sig och Anden såsom en duva sänka sig ned över honom. **11** Och en röst kom från himmelen: "Du är min älskade Son; i dig har jag funnit behag." **12** Strax därefter förde Anden honom ut i öknen. **13** Och han var i öknen i fyrtio dagar och frestades av Satan och levde bland vilddjuren; och änglarna betjänade honom. **14** Men sedan Johannes hade blivit satt i fängelse, kom Jesus till Galileen och predikade Guds evangelium **15** och sade: "Tiden är fullbordad, och Guds rike är nära; gören bättring, och tron evangelium." **16** När han nu gick fram utmed Galileiska sjön, fick han se Simon och Simons broder Andreas kasta ut nät i sjön, ty de voro fiskare. **17** Och Jesus sade till dem: "Följ mig, så skall jag göra eder till människofiskare." **18** Strax lämnade de näten och följde honom. **19** När han hade gått litet längre fram, fick han se Jakob, Sebedeus' son, och Johannes, hans broder, där de sutto i båten, också de, och ordnade sina nät. **20** Och strax kallade han dem till sig; och de lämnade sin fader Sebedeus med legodrängarna kvar i båten och följde honom. **21** Sedan begåvo de sig in i Kapernaum; och strax, på sabbaten, gick han in i synagogan och undervisade.

22 Och folket häpnade över hans förkunnelse; ty han förkunnade sin lära för dem med makt och myndighet, och icke såsom de skriftlärde. **23** Strax härefter befann sig i deras synagoga en man som var besatt av en oren ande. Denne ropade **24** och sade: "Vad har du med oss att göra, Jesus från Nasaret? Har du kommit för att förgöra oss? Jag vet vem du är, du Guds Helige." **25** Men Jesus tilltalade honom strängt och sade: "Tig, och far ut ur honom." **26** Då slet och ryckte den orene anden honom och ropade med hög röst och for ut ur honom. **27** Och alla häpnade, så att de begynte fråga varandra och säga: "Vad är detta? Det är ju en ny lära, med makt och myndighet. Till och med de orena andarna befaller han, och de lyda honom." **28** Och ryktet om honom gick strax ut överallt i hela den kringliggande trakten av Galileen. **29** Och strax då de hade kommit ut ur synagogan, begåvo de sig med Jakob och Johannes till Simons och Andreas' hus. **30** Men Simons svärmoder låg sjuk i feber, och de talade strax med honom om henne. **31** Då gick han fram och tog henne vid handen och reste upp henne; och febern lämnade henne, och hon betjänade dem. **32** Men när solen hade gått ned och det hade blivit afton, förde man till honom alla som voro sjuka eller besatta; **33** och hela staden var församlad utanför dörren. **34** Och han botade många som ledo av olika slags sjukdomar; och han drev ut många onda andar, men tillstodde icke de onda andarna att tala, eftersom de kände honom. **35** Och bittida om morgonen, medan det ännu var mörkt, stod han upp och gick åstad bort till en öde trakt, och bad där. **36** Men Simon och de som voro med honom skyndade efter honom. **37** Och när de funno honom, sade de till honom: "Alla fråga efter dig." **38** Då sade han till dem: "Låt oss draga bort åt annat håll, till de närmaste småstäderna, för att jag också där må predika; ty därför har jag begivit mig ut." **39** Och han gick åstad och predikade i hela Galileen, i deras synagogor, och drev ut de onda andarna. **40** Och en spetälsk man kom fram till honom och föll på knä och bad honom och sade till honom: "Vill du, så kan du göra mig ren." **41** Då förbarmade han sig och räckte ut handen och rörde vid honom och sade till honom: "Jag vill; bliv ren." **42** Och strax vek spetälskan ifrån honom, och han blev ren. **43** Sedan vände Jesus strax bort honom med stränga

ord 44 och sade till honom: "Se till, att du icke säger något härom för någon; men gå bort och visa dig för prästen, och frambär för din rening det offer som Moses har påbjudit, till ett vittnesbörd för dem." 45 Men när han kom ut, begynte han ivrigt förkunna och utsprida vad som hade skett, så att Jesus icke mer kunde öppet gå in i någon stad, utan måste hålla sig ute i öde trakter; och dit kom man till honom från alla håll.

2 Några dagar därefter kom han åter till Kapernaum; och när det spordes att han var hemma, 2 församlade sig så mycket folk, att icke ens platsen utanför dörren mer kunde rymma dem; och han förkunnade ordet för dem. 3 Då kommo de till honom med en lam man, som bars dit av fyra män. 4 Och då de för folkets skull icke kunde komma fram till honom med mannen, togo de bort taket över platsen där han var; och sedan de så hade gjort en öppning, släppte de ned sängen, som den lame låg på. 5 När Jesus såg deras tro, sade han till den lame: "Min son, dina synder förlåtas dig." 6 Nu sutto där några skriftlärde, och dessa tänkte i sina hjärtan: 7 "Huru kan denne tala så? Han hädar ju. Vem kan förlåta synder, utom Gud allena?" 8 Strax förnam då Jesus i sin ande att de tänkte så vid sig själva; och han sade till dem: "Huru kunnen I tänka sådant i edra hjärtan? 9 Vilket är lättare, att säga till den lame: 'Dina synder förlåtas dig' eller att säga: 'Stå upp, tag din säng och gå'? 10 Men för att I skolen veta att Människosonen har makt här på jorden att förlåta synder, 11 så säger jag dig" (och härmed vände han sig till den lame): "Stå upp, tag din säng och gå hem." 12 Då stod han upp och tog strax sin säng och gick ut i allas åsyn, så att de alla uppfylldes av häpnad och prisade Gud och sade: "Sådant hava vi aldrig sett." 13 Åter begav han sig ut och gick längs med sjön. Och allt folket kom till honom, och han undervisade dem. 14 När han nu gick där fram, fick han se Levi, Alfeus' son, sitta vid tullhuset. Och han sade till denne: "Följ mig." Då steg han upp och följde honom. 15 När Jesus därefter låg till bords i hans hus, voro där såsom bordsgäster, jämte Jesus och hans lärjungar, också många publikaner och syndare; ty många sådana funnos bland dem som följde honom. 16 Men när de skriftlärde bland fariséerna sågo att han åt med publikaner och syndare, sade de till hans lärjungar:

"Huru kan han äta med publikaner och syndare?" 17 När Jesus hörde detta, sade han till dem: "Det är icke de friska som behöva läkare, utan de sjuka. Jag har icke kommit för att kalla rättfärdiga, utan för att kalla syndare." 18 Och Johannes' lärjungar och fariséerna höllo fasta. Och man kom och sade till honom: "Varför fasta icke dina lärjungar, då Johannes' lärjungar och fariséernas lärjungar fasta?" 19 Jesus svarade dem: "Kunna väl bröllopgästerna fasta, medan brudgummen ännu är hos dem? Nej, så länge de hava brudgummen hos sig, kunna de icke fasta. 20 Men den tid skall komma, då brudgummen tages ifrån dem, och då, på den tiden, skola de fasta. -- 21 Ingen syr en lapp av okrympt tyg på en gammal mantel; om någon så gjorde, skulle det isatta nya stycket riva bort ännu mer av den gamla manteln, och hålet skulle bliva värre. 22 Ej heller slår någon nytt vin i gamla skinnläglar; om någon så gjorde, skulle vinet spränga sönder läglarna, så att både vinet och läglarna fördärvades. Nej, nytt vin slår man i nya läglar." 23 Och det hände sig på sabbaten att han tog vägen genom ett sädesfält; och hans lärjungar begynte rycka av axen, medan de gingo. 24 Då sade fariséerna till honom: "Se! Huru kunna de på sabbaten göra vad som icke är lovligt?" 25 Han svarade dem: "Haven I aldrig läst vad David gjorde, när han själv och de som följde honom kommo i nöd och blevo hungriga: 26 huru han då, på den tid Abjatar var överstepräst, gick in i Guds hus och åt skådebröden - fastän det ju icke är lovligt för andra än för prästerna att äta sådant bröd -- och huru han jämväl gav åt dem som följde honom?" 27 Därefter sade han till dem: "Sabbaten blev gjord för människans skull, och icke människan för sabbatens skull. 28 Så år då Människosonen herre också över sabbaten."

3 Och han gick åter in i en synagoga. Där var då en man som hade en förvissnad hand. 2 Och de vaktade på honom, för att se om han skulle bota denne på sabbaten; de ville nämligen få något att anklaga honom för. 3 Då sade han till mannen som hade den förvissnade handen: "Stå upp, och kom fram." 4 Sedan sade han till dem: "Vilketdera är lovligt på sabbaten: att göra vad gott är, eller att göra vad ont är, att rädda någons liv, eller att döda?" Men de tego. 5 Då såg han sig omkring på dem med vrede, bedrövad över deras hjärtans förstockelse,

och sade till mannen: "Räck ut din hand." Och han räckte ut den; och hans hand blev frisk igen. -- **6** Då gingo fariséerna bort och fattade strax, tillsammans med herodianerna, det beslutet att de skulle förgöra honom. **7** Och Jesus drog sig med sina lärjungar undan till sjön, och en stor hop folk följde honom från Galileen. **8** Och från Judeen och Jerusalem och Idumeen och från landet på andra sidan Jordan och från trakterna omkring Tyrus och Sidon kom en stor hop folk till honom, när de fingo höra huru stora ting han gjorde. **9** Och han tillsade sina lärjungar att en båt skulle hållas tillreds åt honom, för folkets skull, för att de icke skulle tränga sig in på honom. **10** Ty han botade många och blev därför överlupen av alla som hade någon plåga och fördenskuil ville röra vid honom. **11** Och när de oreana andarna sågo honom, föllo de ned för honom och ropade och sade: "Du är Guds Son." **12** Men han förbjöd dem strängeligen, åter och åter, att röja honom. **13** Och han gick upp på berget och kallade till sig några som han själv utsåg; och de kommo till honom. **14** Så förordnade han tolv som skulle följa honom, och som han ville sända ut till att predika, **15** och de skulle hava makt att bota sjuka och driva ut onda andar. **16** Han förordnade alltså dessa tolv: Simon, åt vilken han gav tillnamnet Petrus; **17** vidare Jakob, Sebedeus' son, och Johannes, Jakobs broder, åt vilka han gav tillnamnet Boanerges (det betyder tordönsmän); **18** vidare Andreas och Filippus och Bartolomeus och Matteus och Tomas och Jakob, Alfeus' son, och Taddeus och Simon ivraren **19** och Judas Iskariot, densamme som förrådde honom. **20** Och när han kom hem, församlade sig folket åter, så att de icke ens fingo tillfälle att äta. **21** Då nu hans närmaste fingo höra härom, gingo de åstad för att taga vara på honom; ty de menade att han var från sina sinnen. **22** Och de skriftlärde som hade kommit ned från Jerusalem sade att han var besatt av Beelsebul, och att det var med de onda andarnas furste som han drev ut de onda andarna. **23** Då kallade han dem till sig och sade till dem i liknelser: "Huru skulle Satan kunna driva ut Satan? **24** Om ett rike har kommit i strid med sig självt, så kan det riket ju icke hava bestånd; **25** och om ett hus har kommit i strid med sig självt, så skall icke heller det huset kunna äga bestånd. **26** Om alltså Satan har satt sig upp mot

sig själv och kommit i strid med sig själv, så kan han icke äga bestånd, utan det är då ute med honom. - **27** Nej, ingen kan gå in i en stark mans hus och plundra honom på hans bohag, såframt han icke förut har bundit den starke. Först därefter kan han plundra hans hus. **28** Sannerligen säger jag eder: Alla andra synder skola bliva människors barn förlåtna, ja ock alla andra händelser, huru hädiskt de än må tala; **29** men den som hädar den helige Ande, han får icke någonsin förlåtelse, utan är skyldig till evig synd." (aion g165, aionios g166) **30** De hade ju nämligen sagt att han var besatt av en oren ande. **31** Så kommo nu hans moder och hans bröder; och de stannade därutanför och sände bud in till honom för att kalla honom ut. **32** Och mycket folk satt där omkring honom; och man sade till honom: "Se, din moder och dina bröder stå härutanför och fråga efter dig." **33** Då svarade han dem och sade: Vilken är min moder, och vilka äro mina bröder?" **34** Och han såg sig omkring på dem som sutto där runt omkring honom, och han sade: "Se här är min moder, och här äro mina bröder! **35** Den som gör Guds vilja, den är min broder och min syster och min moder."

4 Och han begynte åter undervisa vid sjön. Och där församlade sig en stor hop folk omkring honom. Därför steg han i en båt; och han satt i den ute på sjön, under det att allt folket stod på land utmed sjön. **2** Och han undervisade dem mycket i liknelser och sade till dem i sin undervisning: **3** "Hören! En säningsman gick ut för att så. **4** Då hände sig, när han sådde, att somt föll vid vägen, och fåglarna kommo och åto upp det. **5** Och somt föll på stengrund, där det icke hade mycket jord, och det kom strax upp, eftersom det icke hade djup jord; **6** men när solen hade gått upp, förbrändes det, och eftersom det icke hade någon rot, torkade det bort. **7** Och somt föll bland törnen, och törnena sköto upp och förkvävde det, så att det icke gav någon frukt. **8** Men somt föll i god jord, och det sköt upp och växte och gav frukt och bar trettiofalt och sextiofalt och hundrafalt." **9** Och han tillade: "Den som har öron till att höra, han höre." **10** När han sedan hade dragit sig undan ifrån folket, frågade honom de tolv, och med dem de andra som följde honom, om liknelserna. **11** Då sade han till dem: "Ät eder är Guds rikes hemlighet given, men åt dem som stå utanför meddelas alltsammans i liknelser, **12**

för att de 'med seende ögon skola se, och dock intet förnimma, och med hörande öron höra, och dock intet förstå, så att de icke omvända sig och undfå förlåtelse'." 13 Sedan sade han till dem: "Förstå I icke denna liknelse, huru skolen I då kunna fatta alla de andra liknelserna? -- 14 Vad såningsmannen sår är ordet. 15 Och att säden såddes vid vägen, det är sagt om dem i vilka ordet väl bliver sått, men när de hava hört det, kommer strax Satan ock tager bort ordet som såddes i dem. 16 Sammalunda förhåller det sig med det som sås på stengrunden: det är sagt om dem, som när de få höra ordet, väl strax taga emot det med glädje, 17 men icke hava någon rot i sig, utan bliva beständande allenast till en tid; när sedan bedrövelse eller förföljelse påkommer för ordets skull, då komma de strax på fall. 18 Annorlunda förhåller det sig med det som sås bland törnena: det är sagt om dem som väl höra ordet, 19 men låta tidens omsorger och rikedomens bedrägliga lockelse, och begärelser efter andra ting, komma därin och förkväva ordet, så att det bliver utan frukt. (aiōn g165) 20 Men att det såddes i den goda jorden, det är sagt om dem som både höra ordet och taga emot det, och som bära frukt, trettiofalt och sextiofalt och hundraftalt." 21 Och han sade till dem: "Icke tager man väl fram ett ljus, för att det skall sättas under skäppan eller under bänken; man gör det ju, för att det skall sättas på ljusstaken. 22 Ty intet är fördolt, utom för att det skall bliva uppenbarat; ej heller har något blivit undangömt, utom för att det skall komma i dagen. 23 Om någon har öron till att höra, så höre han." 24 Och han sade till dem: "Akten på vad I hören. Med det mått som I mäten med skall ock mätas åt eder, och ännu mer skall bliva eder tilldelat. 25 Ty den som har, åt honom skall vardas givet; men den som icke har, från honom skall tagas också det han har." 26 Och han sade: "Så är det med Guds rike, som när en man sår såd i jorden; 27 och han sover, och han vaknar, och nätter och dagar gå, och säden skjuter upp och växer i höjden, han vet själv icke huru. 28 Av sig själv bär jorden frukt, först strå och sedan ax, och omsider finnes fullbildat vete i axet. 29 När så frukten är mogen, låter han strax lien gå, ty skördetiden är då inne." 30 Och han sade: "Vad skola vi likna Guds rike vid, eller med vilken liknelse skola vi framställa det? 31 Det är såsom ett senapsskorn, som när det lägges

ned i jorden, är minst av alla frön på jorden; 32 men sedan det är nedlagt, skjuter det upp och bliver störst bland alla kryddväxter och får så stora grenar, att himmelens fåglar kunna bygga sina nästen i dess skugga." 33 I många sådana liknelser förkunnade han ordet för dem, efter deras förmåga att fatta det; 34 och utan liknelse talade han icke till dem. Men för sina lärjungar uttydde han allt, när de voro allena. 35 Samma dag, om aftonen, sade han till dem: "Låt oss fara över till andra stranden." 36 Så läto de folket gå och togo honom med i båten, där han redan förut var; och jämväl andra båtar följde med honom. 37 Då kom en häftig stormvind, och vågorna slog in i båten, så att båten redan begynte fyllas. 38 Men han själv låg i bakstammen och sov, lutad mot huvudgården. Då väckte de honom och sade till honom: "Mästare, frågar du icke efter att vi förgås?" 39 När han så hade vaknat, näpste han vinden och sade till sjön: "Tig, var stilla." Och vinden lade sig, och det blev alldeles lugnt. 40 Därefter sade han till dem: "Varför rädens I? Haven I ännu ingen tro?" 41 Och de hade blivit mycket häpna och sade till varandra: "Vem är då denne, eftersom både vinden och sjön äro honom lydiga?"

5 Så kommo de över till gerasenernas land, på andra sidan sjön. 2 Och strax då han hade stigit ur båten, kom en man, som var besatt av en oren ande, emot honom från gravarna där; 3 han hade nämligen sitt tillhåll bland gravarna. Och icke ens med kedjor kunde man numera fångsla honom; 4 ty väl hade han många gånger blivit fångslad med fotbojor och kedjor, men han hade slitit itu kedjorna och brutit sönder fotbojorna, och ingen kunde få makt med honom. 5 Och han vistades alltid, dag och natt, bland gravarna och på bergen och skriade och sargade sig själv med stenar. 6 När denne nu fick se Jesus på avstånd, skyndade han fram och föll ned för honom 7 och ropade med hög röst och sade: "Vad har du med mig att göra, Jesus, du Guds, den Högstes, Son? Jag besvär dig vid Gud, plåga mig icke." 8 Jesus skulle nämligen just säga till honom: "Far ut ur mannen, du orena ande." 9 Då frågade han honom: "Vad är ditt namn?" Han svarade honom: "Legion är mitt namn, ty vi äro många." 10 Och han bad honom enträget att icke driva dem bort ifrån den trakten. 11 Nu gick där vid berget en stor svinhjord i

bet. 12 Och de bådo honom och sade: "Sänd oss åstad in i svinen; låt oss få fara in i dem." 13 Och han tillstodde dem det. Då gävo sig de orena andarna åstad och foro in i svinen. Och hjorden, vid pass två tusen svin, störtade sig utför branten ned i sjön och drunknade i sjön. 14 Men de som vaktade dem flydde och berättade härom i staden och på landsbygden; och folket gick åstad för att se vad det var som hade skett. 15 När de då kommo till Jesus, fingo de se den som hade varit besatt, mannen som hade haft legionen i sig, sitta där klädd och vid sina sinnen; och de betogos av häpnad. 16 Och de som hade åsett händelsen förtäljde för dem vad som hade vederfarits den besatte, och vad som hade skett med svinen. 17 Då begynte folket bedja honom att han skulle gå bort ifrån deras område. 18 När han sedan steg i båten, bad honom mannen som hade varit besatt, att han skulle få följa honom. 19 Men han tillstodde honom det icke, utan sade till honom: "Gå hem till de dina, och berätta för dem huru stora ting Herren har gjort med dig, och huru han har förbarmat sig över dig." 20 Då gick han åstad och begynte förkunna i Dekapolis huru stora ting Jesus hade gjort med honom; och alla förundrade sig. 21 Och när Jesus hade farit över i båten, tillbaka till andra stranden, församlade sig mycket folk omkring honom, där han stod vid sjön. 22 Då kom en synagogföreståndare, vid namn Jairus, dit; och när denne fick se honom, föll han ned för hans fötter 23 och bad honom enträget och sade: "Min dotter ligger på sitt yttersta. Kom och lägg händerna på henne, så att hon bliver hulpen och får leva." 24 Då gick han med mannen; och honom följde mycket folk, som trängde sig in på honom. 25 Nu var där en kvinna som hade haft blodgång i tolv år, 26 och som hade lidit mycket hos många läkare och kostat på sig allt vad hon ägde, utan att det hade varit henne till något gagn; snarare hade det blivit värre med henne. 27 Hon hade fått höra om Jesus och kom nu i folkhopen, bakom honom, och rörde vid hans mantel. 28 Ty hon tänkte: "Om jag åtminstone får röra vid hans kläder, så bliver jag hulpen." 29 Och strax uttorkade hennes blods källa, och hon kände i sin kropp att hon var botad från sin plåga. 30 Men strax då Jesus inom sig förnam vilken kraft som hade gått ut ifrån honom, vände han sig om i folkhopen och frågade: "Vem rörde vid mina kläder?" 31 Hans

lärlingar sade till honom: "Du ser huru folket tränger på, och ändå frågar du: 'Vem rörde vid mig?'" 32 Då såg han sig omkring för att få se den som hade gjort detta. 33 Men kvinnan fruktade och bävade, ty hon visste vad som hade skett med henne; och hon kom fram och föll ned för honom och sade honom hela sanningen. 34 Då sade han till henne: "Min dotter, din tro har hjälpt dig. Gå i frid, och var botad från din plåga." 35 Medan han ännu talade, kommo några från synagogföreståndarens hus och sade: "Din dotter är död; du må icke vidare göra mästaren omak." 36 Men när Jesus märkte vad som talades, sade han till synagogföreståndaren: "Frukta icke, tro allenast." 37 Och han tillstodde ingen att följa med, utom Petrus och Jakob och Johannes, Jakobs broder. 38 Så kommo de till synagogföreståndarens hus, och han fick där se en hop människor som höjde klagolåt och gråto och jämrade sig högt. 39 Och han gick in och sade till dem: "Varför klagen I och gråten? Flickan är icke död, hon sover." 40 Då hånlogo de åt honom. Men han visade ut dem allasammans; och han tog med sig allenast flickans fader och moder och dem som hade fått följa med honom, och gick in dit där flickan låg. 41 Och han tog flickan vid handen och sade till henne: "Talita, kum" (det betyder: "Flicka, jag säger dig, stå upp"). 42 Och strax stod flickan upp och begynte gå omkring (hon var nämligen tolv år gammal); och de blevo strax uppfyllda av stor häpnad. 43 Men han förbjöd dem strängeligen att låta någon få veta vad som hade skett. Därefter tillsade han att man skulle giva henne något att äta.

6 Och han gick bort därifrån och begav sig till sin fädernestad; och hans lärlingar följde honom. 2 Och när det blev sabbat, begynte han undervisa i synagogan. Och folket häpnade, när de hörde honom; de sade: "Varifrån har han fått detta? Och vad är det för vishet som har blivit honom given? Och dessa stora kraftgärningar som göras genom honom, varifrån komma de?" 3 Är då denne icke timmermannen, han som är Marias son och broder till Jakob och Joses och Judas och Simon? Och bo icke hans systrar här hos oss?" Så blev han för dem en stötesten. 4 Då sade Jesus till dem: "En profet är icke föraktad utom i sin fädernestad och bland sina fränder och i sitt eget hus." 5 Och han kunde icke där göra någon kraftgärning, utom att han botade

några få sjuka, genom att lägga händerna på dem. 6 Och han förundrade sig över deras otro. Sedan gick han omkring i byarna, från den ena byn till den andra, och undervisade. 7 Och han kallade till sig de tolv och sände så ut dem, två och två, och gav dem makt över de orena andarna. 8 Och han bjöd dem att icke taga något med sig på vägen, utom allenast en stav: icke bröd, icke ränsel, icke penningar i bältet. 9 Sandaler finge de dock hava på fötterna, men de skulle icke bära dubbla livklädnader. 10 Och han sade till dem: "När I haven kommit in i något hus, så stannen där, till dess I lämnen den orten. 11 Och om man på något ställe icke tager emot eder och icke hör på eder, så gån bort därifrån, och skudden av stoftet som är under edra fötter, till ett vittnesbörd mot dem." 12 Och de gingo ut och predikade att man skulle göra bättring; 13 och de drevo ut många onda andar och smorde många sjuka med olja och botade dem. 14 Och konung Herodes fick höra om honom, ty hans namn hade blivit känt. Man sade: "Det är Johannes döparen, som har uppstått från de döda, och därför verka dessa krafter i honom." 15 Men andra sade: "Det är Elias." Andra åter sade: "Det är en profet, lik de andra profeterna." 16 Men när Herodes hörde detta, sade han: "Det är Johannes, den som jag lät halshugga. Han bar uppstått från de döda." 17 Herodes hade nämligen sänt åstad och låtit gripa Johannes och binda honom och sätta honom i fängelse, för Herodias', sin broder Filippus' hustrus, skull. Ty henne hade Herodes tagit till äkta, 18 och Johannes hade då sagt till honom: "Det är icke lovligt för dig att hava din broders hustru." 19 Därför hyste nu Herodes agg till honom och ville döda honom, men han hade icke makt därtill. 20 Ty Herodes förstod att Johannes var en rättfärdig och helig man, och han fruktade för honom och gav honom sitt beskydd. Och när han hade hört honom, blev han betänksam i många stycken; och han hörde honom gärna. 21 Men så kom en läglig dag, i det att Herodes på sin födelsedag gjorde ett gästabud för sina stormän och för krigsoverstarna och de förnämsta männen i Galileen. 22 Då gick Herodias' dotter ditin och dansade; och hon behagade Herodes och hans bordsgäster. Och konungen sade till flickan: "Begär av mig vadhelst du vill, så skall jag giva dig det." 23 Ja, han lovade henne detta med ed och sade: "Vadhelst du begär av mig, det skall jag giva dig, ända till hälften av mitt rike." 24 Då gick hon ut och frågade sin moder: "Vad skall jag begära?" Hon svarade: "Johannes döparens huvud." 25 Och strax skyndade hon in till konungen och framställde sin begäran och sade: "Jag vill att du nu genast giver mig på ett fat Johannes döparens huvud." 26 Då blev konungen mycket bekymrad, men för edens och för bordsgästernas skull ville han icke avvisa henne. 27 Alltså sände konungen strax en drabant med befallning att hämta hans huvud. Och denne gick åstad och halshögg honom i fängelset 28 och bar sedan fram hans huvud på ett fat och gav det åt flickan, och flickan gav det åt sin moder. 29 Men när hans lärjungar fingo höra härom, kommo de och togo hans döda kropp och lade den i en grav. 30 Och apostlarna församlade sig hos Jesus och omtalade för honom allt vad de hade gjort, och allt vad de hade lärt folket. 31 Då sade han till dem: "Kommen nu I med mig bort till en öde trakt, där vi få vara allena, och vilen eder något litet." Ty de fingo icke ens tid att äta; så många voro de som kommo och gingo. 32 De foro alltså i båten bort till en öde trakt, där de kunde vara allena. 33 Men man såg dem fara sin väg, och många fingo veta det; och från alla städer strömmade då människor tillsammans dit landvägen och kommo fram före dem. 34 När han så steg i land, fick han se att där var mycket folk. Då ömkade han sig över dem, eftersom de voro "lika får som icke hade någon herde"; och han begynte undervisa dem i mångahanda stycken. 35 Men när det redan var långt lidet på dagen, trädde hans lärjungar fram till honom och sade: "Trakten är öde, och det är redan långt lidet på dagen. 36 Låt dem skiljas åt, så att de kunna gå bort i gårdarna och byarna häromkring och köpa sig något att äta." 37 Men han svarade och sade till dem: "Given I dem att äta." De svarade honom: "Skola vi då gå bort och köpa bröd för två hundra silverpenningar och giva dem att äta?" 38 Men han sade till dem: "Huru många bröd haven I? Gån och sen efter." Sedan de hade gjort så, svarade de: "Fem, och därtill två fiskar." 39 Då befallde han dem att låta alla i skilda matlag lägga sig ned i gröna gräset. 40 Och de lägrade sig där i skilda hopar, hundra eller femtio i var. 41 Därefter tog han de fem bröden och de två fiskarna och såg upp till himmelen och

välsignade dem. Och han bröt bröden och gav dem åt lärjungarna, för att de skulle lägga fram åt folket; också de två fiskarna delade han mellan dem alla. **42** Och de åto alla och blevo mätta. **43** Sedan samlade man upp överblivna brödstycken, tolv korgar fulla, därtill ock kvarlevor av fiskarna. **44** Och det var fem tusen män som hade ätit. **45** Strax därefter nödgade han sina lärjungar att stiga i båten och i förväg fara över till Betsaida på andra stranden, medan han själv tillsåg att folket skildes åt. **46** Och när han hade tagit avsked av folket, gick han därifrån upp på berget för att bedja. **47** När det så hade blivit afton, var båten mitt på sjön, och han var ensam kvar på land. **48** Och han såg dem vara hårt ansatta, där de rodde fram, ty vinden låg emot dem. Vid fjärde nattvakten kom han då till dem, gående på sjön, och skulle just gå förbi dem. **49** Men när de fingo se honom gå på sjön, trodde de att det var en vålnad och ropade högt; **50** ty de sågo honom alla och blevo förfärade. Men han begynte strax tala med dem och sade till dem: "Varen vid gott mod; det är jag, varen icke förskräckta." **51** Därefter steg han upp till dem i båten, och vinden lade sig. Och de blevo uppfyllda av stor häpnad; **52** ty de hade icke kommit till förstånd genom det som hade skett med bröden, utan deras hjärtan voro förstockade. **53** När de hade farit över till andra stranden, kommo de till Gennesarets land och lade till där. **54** Och när de stego ur båten, kände man strax igen honom; **55** och man skyndade omkring med bud i hela den trakten, och folket begynte då överallt bära de sjuka på sängar dit där man hörde att han var. **56** Och varhelst han gick in i någon by eller någon stad eller någon gård, där lade man de sjuka på de öppna platserna. Och de bådo honom att åtminstone få röra vid hörntofsen på hans mantel; och alla som rörde vid den blevo hulpna.

7 Och fariséerna, så ock några skriftlärde som hade kommit från Jerusalem, församlade sig omkring honom; **2** och de fingo då se några av hans lärjungar äta med "orena", det är otvagna, händer. **3** Nu är det så med fariséerna och alla andra judar, att de icke äta något utan att förut, till åttynad av de äldstes stadgar, noga hava tvagit sina händer, **4** likasom de icke heller, när de komma från torget, äta något utan att förut hava tvagit sig; många andra stadgar finnas ock, som de av ålder pläga hålla, såsom att

skölja bågare och tråkannor och kopparskålar. **5** Därför frågade honom nu fariséerna och de skriftlärde: "Varför vandra icke dina lärjungar efter de äldstes stadgar, utan äta med orena händer?" **6** Men han svarade dem: "Rätt profeterade Esaias om eder, I skrymtare, såsom det är skrivet: 'Detta folk ärar mig med sina läppar, men deras hjärtan äro långt ifrån mig; **7** och fåfängt dyrka de mig, eftersom de läror de förkunna äro människobud.' **8** I sätten Guds bud å sido och hållen människors stadgar." **9** Ytterligare sade han till dem: "Rätt så; I upphäven Guds bud för att hålla edra egna stadgar! **10** Moses har ju sagt: 'Hedra din fader och din moder' och 'Den som smädar sin fader eller sin moder, han skall döden dö.' **11** Men I sägen: om en son säger till sin fader eller sin moder: 'Vad du av mig kunde hava fått till hjälp, det giver jag i stället såsom korban' (det betyder offergåva), **12** då kunnen I icke tillstodja honom att vidare göra något för sin fader eller sin moder. **13** På detta sätt gören I Guds budord om intet genom edra faderneärvda stadgar. Och mycket annat sådant gören I." **14** Därefter kallade han åter folket till sig och sade till dem: "Hören mig alla och förstån. **15** Intet som utifrån går in i människan kan oreña henne, men vad som går ut ifrån människan, detta är det som orenar henne." **17** När han sedan hade lämnat folket och kommit inomhus, frågade hans lärjungar honom om detta bildliga tal. **18** Han svarade dem: "Ären då också I så utan förstånd? Insen I icke att intet som utifrån går in i människan kan oreña henne, **19** eftersom det icke går in i hennes hjärta, utan ned i buken, och har sin naturliga utgång?" Härmed förklarade han all mat för ren. **20** Och han tillade: "Vad som går ut ifrån människan, detta är det som orenar människan. **21** Ty inifrån, från människornas hjärtan, utgå deras onda tankar, otukt, tjuveri, mord, **22** äktenskapsbrott, girighet, ondska, svek, lösaktighet, avund, hädelse, övermod, oförsynt väsende. **23** Allt detta onda går inifrån ut, och det orenar människan." **24** Och han stod upp och begav sig bort därifrån till Tyrus' område. Där gick han in i ett hus och ville icke att någon skulle få veta det. Dock kunde han icke förbliva obemärkt, **25** utan en kvinna, vilkens dotter var besatt av en oren ande, kom, strax då hon hade fått höra om honom, och föll ned för hans fötter; **26** det var en grekisk kvinna av syrofenicisk

härkomst. Och hon bad honom att han skulle driva ut den onde anden ur hennes dotter. 27 Men han sade till henne: "Låt barnen först bli mättade; det är ju otillbörligt att taga brödet från barnen och kasta det åt hundarna." 28 Hon svarade och sade till honom: "Ja, Herre; också äta hundarna under bordet allenast av barnens smulor." 29 Då sade han till henne: "För det ordets skull säger jag dig: Gå; den onde anden har farit ut ur din dotter." 30 Och när hon kom hem, fann hon flickan ligga på sängen och såg att den onde anden hade farit ut. 31 Sedan begav han sig åter bort ifrån Tyrus' område och tog vägen över Sidon och kom, genom Dekapolis' område, till Galileiska sjön. 32 Och man förde till honom en som var döv och nästan stum och bad honom att lägga handen på denne. 33 Då tog han honom avsides ifrån folket och satte sina fingrar i hans öron och spottade och rörde vid hans tunga 34 och såg upp till himmelen, suckade och sade till honom: "Effata" (det betyder: "Upplåt dig"). 35 Då öppnades hans öron, och hans tungas band löstes, och han talade redigt och klart. 36 Och Jesus förbjöd dem att omtala detta för någon; men ju mer han förbjöd dem, dess mer förkunnade de det. 37 Och folket häpnade övermåttan och sade: "Allt har han väl beställt: de döva låter han höra och de stumma tala."

8 Då vid samma tid åter mycket folk hade kommit tillstädes, och de icke hade något att äta, kallade han sina lärjungar till sig och sade till dem: 2 "Jag ömkar mig över folket, ty det är redan tre dagar som de hava dröjt kvar hos mig, och de hava intet att äta. 3 Om jag nu låter dem fastande gå ifrån mig hem, så uppgivas de på vägen; somliga av dem hava ju kommit långväga ifrån." 4 Då svarade hans lärjungar honom: "Varifrån skall man här i en öken kunna få bröd till att mätta dessa med?" 5 Han frågade dem: "Huru många bröd haven I?" De svarade: "Sju." 6 Då tillsade han folket att lägga sig på marken. Och han tog de sju bröden, tackade Gud och bröt dem och gav åt sina lärjungar, för att de skulle lägga fram dem; och de lade fram åt folket. 7 De hade ock några få småfiskar; och när han hade välsignat dessa, bjöd han att man likaledes skulle lägga fram dem. 8 Så åto de och blevo mätta. Och man samlade sedan upp sju korgar med överblivna stycken. 9 Men antalet av dem som voro tillstädes var vid pass fyra

tusen. Sedan lät han dem skiljas åt. 10 Och strax därefter steg han i båten med sina lärjungar och for till trakten av Dalmanuta. 11 Och fariséerna kommo ditut och begynte disputera med honom; de ville sätta honom på prov och begärde av honom något tecken från himmelen. 12 Då suckade han ur sin andes djup och sade: "Varför begär detta släkte ett tecken? Sannerligen säger jag eder: Åt detta släkte skall intet tecken givas." 13 Så lämnade han dem och steg åter i båten och for över till andra stranden. 14 Och de hade förgätit att taga med sig bröd; icke mer än ett enda bröd hade de med sig i båten. 15 Och han bjöd dem och sade: "Sen till, att I tagen eder till vara för fariséernas surdeg och för Herodes' surdeg." 16 Då talade de med varandra om att de icke hade bröd med sig. 17 Men när han märkte detta, sade han till dem: "Varför talen I om att I icke haven bröd med eder? Fatten och förstån I då ännu ingenting? Äro edra hjärtan så förstockade?" 18 I haven ju ögon; sen I då icke? I haven ju öron; hören I då icke? 19 Och kommen I icke ihåg huru många korgar fulla av stycken I samladen upp, när jag bröt de fem bröden åt de fem tusen?" De svarade honom: "Tolv." 20 "Och när jag bröt de sju bröden åt de fyra tusen, huru många korgar fulla av stycken samladen I då upp?" De svarade: "Sju." 21 Då sade han till dem: "Förstån I då ännu ingenting?" 22 Därefter kommo de till Betsaida. Och man förde till honom en som var blind och bad honom att han skulle röra vid denne. 23 Då tog han den blinde vid handen och ledde honom utanför byn; sedan spottade han på hans ögon och lade händerna på honom och frågade honom: "Ser du något?" 24 Han såg då upp och svarade: "Jag kan urskilja människorna; jag ser dem gå omkring, men de likna träd." 25 Därefter lade han åter händerna på hans ögon, och nu såg han tydligt och var botad och kunde jämväl på långt håll se allting klart. 26 Och Jesus bjöd honom gå hem och sade: "Gå icke ens in i byn." 27 Och Jesus gick med sina lärjungar bort till byarna vid Cesarea Filippi. På vägen dit frågade han sina lärjungar och sade till dem: "Vem säger folket mig vara?" 28 De svarade och sade: "Johannes döparen; andra säga dock Elias, andra åter säga: 'Det är en av profeterna.'" 29 Då frågade han dem: "Vem sägen då I mig vara?" Petrus svarade och sade till honom: "Du är Messias." 30 Då förbjöd han dem strängeligen att

för någon säga detta om honom. **31** Sedan begynte han undervisa dem om att Människosonen måste lida mycket, och att han skulle bliva förkastad av de äldste och överstepräster och de skriftlärde, och att han skulle bliva dödad, men att han tre dagar därefter skulle uppstå igen. **32** Och han talade detta i oförtäckta ordalag. Då tog Petrus honom avsides och begynte ivrigt motsäga honom. **33** Men han vände sig om, och när han då såg sina lärjungar, talade han strängt till Petrus och sade: "Gå bort, Satan, och stå mig icke i vägen; ty dina tankar äro icke Guds tankar, utan människotankar." **34** Och han kallade till sig folket jämte sina lärjungar och sade till dem: "Om någon vill efterfölja mig, så försake han sig själv och tage sitt kors på sig; så följ honom. **35** Ty den som vill bevara sitt liv, han skall mista det; men den som mister sitt liv, för min och för evangelii skull, han skall bevara det. **36** Och vad hjälper det en människa, om hon vinner hela världen, men förlorar sin själ? **37** Och vad kan en människa giva till lösen för sin själ? **38** Den som blyges för mig och för mina ord, i detta trolösa och syndiga släkte, för honom skall ock Människosonen blygas, när han kommer i sin Faders härlighet med de heliga änglarna."

9 Ytterligare sade han till dem: "Sannerligen säger jag eder: Bland dem som här stå finnas några som icke skola smaka döden, förrän de få se Guds rike vara kommet i sin kraft." **2** Sex dagar därefter tog Jesus med sig Petrus och Jakob och Johannes och förde dem ensamma upp på ett högt berg, där de voro allena. Och hans utseende förvandlades inför dem; **3** och hans kläder blevo glänsande och mycket vita, så att ingen valkare på jorden kan göra kläder så vita. **4** Och för dem visade sig Elias jämte Moses, och dessa samtalande med Jesus. **5** Då tog Petrus till orda och sade till Jesus: "Rabbi, här är oss gott att vara; låt oss göra tre hyddor, åt dig en och åt Moses en och åt Elias en." **6** Han visste nämligen icke vad han skulle säga; så stor var deras förskräckelse. **7** Då kom en sky som överskyggde dem, och ur skyn kom en röst: "Denne är min älskade Son; hören honom." **8** Och plötsligt märkte de, när de sågo sig omkring, att där icke mer fanns någon hos dem utom Jesus allena. **9** Då de sedan gingo ned från berget, bjöd han dem att de icke, förrän Människosonen hade uppstått från de döda, skulle för någon omtala vad de hade sett.

10 Och de lade märke till det ordet och begynte tala med varandra om vad som kunde menas med att han skulle uppstå från de döda. **11** Och de frågade honom och sade: "De skriftlärde säga ju att Elias först måste komma?" **12** Han svarade dem: "Elias måste visserligen först komma och upprätta allt igen. Men huru kan det då vara skrivet om Människosonen att han skall lida mycket och bliva föraktad? **13** Dock, jag säger eder att Elias redan har kommit; och de förforo mot honom alldeles såsom de ville, och såsom det var skrivet att det skulle gå honom." **14** När de därefter kommo till lärjungarna, sågo de att mycket folk var samlat omkring dem, och att några skriftlärde disputerade med dem. **15** Och strax då allt folket fick se honom, blevo de mycket häpnade och skyndade fram och hälsade honom. **16** Då frågade han dem: "Varom disputeren I med dem?" **17** Och en man i folkhopen svarade honom: "Mästare, jag har fört till dig min son, som är besatt av en stum ande. **18** Och varhelst denne får fatt i honom kastar han omkull honom, och fradgan står gossen om munnen, och han gnisslar med tänderna och bliver såsom livlös. Nu bad jag dina lärjungar att de skulle driva ut honom, men de förmådde det icke." **19** Då svarade han dem och sade: "O du otrogna släkte, huru länge måste jag vara hos eder? Huru länge måste jag hårda ut med eder? Fören honom till mig." **20** Och de förde honom till Jesus. Och strax då han fick se Jesus, slet och ryckte anden honom, och han föll ned på jorden och vältrade sig, under det att fradgan stod honom om munnen. **21** Jesus frågade då hans fader: "Huru länge har det varit så med honom?" Han svarade: "Alltsedan han var ett litet barn; **22** och det har ofta hänt att han har kastat honom än i elden, än i vattnet, för att förgöra honom. Men om du förmår något, så förbarma dig över oss och hjälp oss." **23** Då sade Jesus till honom: "Om jag förmår, säger du. Allt förmår den som tror." **24** Strax ropade gossens fader och sade: "Jag tror! Hjälp min otro." **25** Men när Jesus såg att folk strömmade tillsammans dit, tilltalade han den orene anden strängt och sade till honom: "Du stumme och döve ande, jag befäller dig: Far ut ur honom, och kom icke mer in i honom." **26** Då skriade han och slet och ryckte gossen svårt och for ut; och gossen blev såsom död, så att folket menade att han verkligen var död. **27** Men Jesus tog honom vid handen och

reste upp honom; och han stod då upp. **28** När Jesus därefter hade kommit inomhus, frågade hans lärjungar honom, då de nu voro allena: "Varför kunde icke vi driva ut honom?" **29** Han svarade dem: "Detta slag kan icke drivas ut genom något annat än bön och fasta." **30** Och de gingo därifrån och vandrade genom Galileen; men han ville icke att någon skulle få veta det. **31** Han undervisade nämligen sina lärjungar och sade till dem: "Människosonen skall bliva överlämnad i människors händer, och man skall döda honom; men tre dagar efter det att han har blivit dödad skall han uppstå igen." **32** Och de förstodo icke vad han sade, men de fruktade att fråga honom. **33** Och de kommo till Kapernaum. Och när han hade kommit dit där han bodde, frågade han dem: "Vad var det i samtaladen om på vägen?" **34** Men de tego, ty de hade på vägen talat med varandra om vilken som vore störst. **35** Då satte han sig ned och kallade till sig de tolv och sade till dem: "Om någon vill vara den förste, så vare han den siste av alla och allas tjänare." **36** Och han tog ett barn och ställde det mitt ibland dem; sedan tog han det upp i famnen och sade till dem: **37** "Den som tager emot ett sådant barn i mitt namn, han tager emot mig, och den som tager emot mig, han tager icke emot mig, utan honom som har sänt mig." **38** Johannes sade till honom: "Mästare, vi sågo huru en man som icke följer oss drev ut onda andar genom ditt namn; och vi ville hindra honom, eftersom han icke följde oss." **39** Men Jesus sade: "Hindren honom icke; ty ingen som genom mitt namn har gjort en kraftgärning kan strax därefter tala illa om mig. **40** Ty den som icke är emot oss, han är för oss. **41** Ja, den som giver eder en bägare vatten att dricka, därför att I hören Kristus till -- sannerligen säger jag eder: Han skall ingalunda gå miste om sin lön. **42** Och den som förför en av dessa små som tro, för honom vore det bättre, om en kvarnsten hängdes om hans hals och han kastades i havet. **43** Om nu din hand är dig till förförelse, så hugg av den. Det är bättre för dig att ingå i livet lytt, än att hava båda händerna i behåll och komma till Gehenna, till den eld som icke utsläcks. (Geenna g1067) **45** Och om din fot är dig till förförelse, så hugg av den. Det är bättre för dig att ingå i livet halt, än att hava båda fötterna i behåll och kastas i Gehenna. (Geenna g1067) **47** Och om ditt öga är dig till förförelse, så riv ut det. Det är

bättre för dig att ingå i Guds rike enögd, än att hava båda ögonen i behåll och kastas i Gehenna, (Geenna g1067) **48** där 'deras mask icke dör och elden icke utsläcks'. **49** Ty var människa måste saltas med eld. **50** Saltet är en god sak; men om saltet mister sin sälta, varmed skolen I då återställa dess kraft? -- Haven salt i eder och hållen frid inbördes."

10 Och han stod upp och begav sig därifrån, genom landet på andra sidan Jordan, till Judeens område. Och mycket folk församlades åter omkring honom, och åter undervisade han dem, såsom hans sed var. **2** Då ville några farisээр snärja honom, och de trädde fram och frågade honom om det vore lovligt för en man att skilja sig från sin hustru. **3** Men han svarade och sade till dem: "Vad har Moses bjudit eder?" **4** De sade: "Moses tillstodde att en man fick skriva skiljebrev åt sin hustru och så skilja sig från henne." **5** Då sade Jesus till dem: "För edra hjärtans hårdhets skull skrev han åt eder detta bud. **6** Men redan vid världens begynnelse 'gjorde Gud dem till man och kvinna'. **7** 'Fördens skull skall en man övergiva sin fader och sin moder. **8** Och de tu skola varda ett kött.' Så äro de icke mer två, utan ett kött. **9** Vad nu Gud har sammanfogat, det må människan icke åtskilja." **10** När de sedan hade kommit hem, frågade hans lärjungar honom åter om detsamma. **11** Och han svarade dem: "Den som skiljer sig från sin hustru och tager sig en annan hustru, han begår äktenskapsbrott mot henne. **12** Och om en hustru skiljer sig från sin man och tager sig en annan man, då begår hon äktenskapsbrott. **13** Och man bar fram barn till honom, för att han skulle röra vid dem; men lärjungarna visade bort dem. **14** När Jesus såg detta, blev han misslynt och sade till dem: "Låten barnen komma till mig, och förmenen dem det icke; ty Guds rike hör sådana till. **15** Sannerligen säger jag eder: Den som icke tager emot Guds rike såsom ett barn, han kommer aldrig ditin." **16** Och han tog dem upp i famnen och lade händerna på dem och välsignade dem. **17** När han sedan begav sig åstad för att fortsätta sin väg, skyndade en man fram och föll på knä för honom och frågade honom: "Gode Mästare, vad skall jag göra för att få evigt liv till arvedel?" (aiōnios g166) **18** Jesus sade till honom: "Varför kallar du mig god? Ingen är god utom Gud allena. **19** Buden känner du: 'Du skall icke dräpa', 'Du skall icke begå

äktenskapsbrott', 'Du skall icke stjåla', 'Du skall icke bära falskt vittnesbörd', 'Du skall icke undanhålla någon vad honom tillkommer', Hedra din fader och din moder.'" 20 Då svarade han honom: "Mästare, allt detta har jag hållit från min ungdom." 21 Då såg Jesus på honom och fick kärlek till honom och sade till honom: "Ett fattas dig: gå bort och sälj allt vad du äger och giv åt de fattiga; då skall du få en skatt i himmelen. Och kom sedan och följ mig." 22 Men han blev illa till mods vid det talet och gick bedrövad bort, ty han hade många ägodelar. 23 Då såg Jesus sig omkring och sade till sina lärjungar: "Huru svårt är det icke för dem som hava penningar att komma in i Guds rike!" 24 Men lärjungarna häpnade vid hans ord. Då tog Jesus åter till orda och sade till dem: "Ja, mina barn, huru svårt är det icke att komma in i Guds rike! 25 Det är lättare för en kamel att komma igenom ett nålsöga, än för den som är rik att komma in i Guds rike." 26 Då blevo de ännu mer häpnade och sade till varandra: "Vem kan då bliva frälst?" 27 Jesus såg på dem och sade: "För människor är det omöjligt, men icke för Gud, ty för Gud är allting möjligt." 28 Då tog Petrus till orda och sade till honom: "Se, vi hava övergivit allt och följt dig." 29 Jesus svarade: "Sannerligen säger jag eder: Ingen som för min och evangelii skull har övergivit hus, eller bröder eller systrar, eller moder eller fader, eller barn, eller jordagods, 30 ingen sådan finnes, som icke skall få hundrafalt igen: redan här i tiden hus, och bröder och systrar, och mödrar och barn, och jordagods, mitt under förföljelser, och i den tillkommande tidsåldern evigt liv. (aiōn g165, aiōnios g166) 31 Men många som äro de första skola bliva de sista, medan de sista bliva de första." 32 Och de voro på vägen upp till Jerusalem. Och Jesus gick före dem, och de gingo där bävande; och de som följde med dem voro uppfyllda av fruktan. Då tog han åter till sig de tolv och begynte tala till dem om vad som skulle övergå honom: 33 "Se, vi gå nu upp till Jerusalem, och Människosonen skall bliva överlämnad åt överstepräster och de skriftlärde, och de skola döma honom till döden och överlämna honom åt hedningarna, 34 och dessa skola begabba honom och bespotta honom och gissla honom och döda honom; men tre dagar därefter skall han uppstå igen." 35 Då trädde Jakob och Johannes, Sebedeus' söner, fram till honom och sade till honom: "Mästare,

vi skulle vilja att du låte oss få vad vi nu tänka begära av dig." 36 Han frågade dem: "Vad viljen I då att jag skall låta eder få?" 37 De svarade honom: "Låt den ene av oss i din härlighet få sitta på din högra sida, och den andre på din vänstra." 38 Men Jesus sade till dem: "I veten icke vad I begären. Kunnen I dricka den kalk som jag dricker, eller genomgå det dop som jag genomgår?" 39 De svarade honom: "Det kunna vi." Då sade Jesus till dem: "Ja, den kalk jag dricker skolen I få dricka, och det dop jag genomgår skolen I genomgå, 40 men platsen på min högra sida och platsen på min vänstra tillkommer det icke mig att bortgiva, utan de skola tillfalla dem för vilka så är bestämt." 41 När de tio andra hörde detta, blevo de misslynta på Jakob och Johannes. 42 Då kallade Jesus dem till sig och sade till dem: "I veten att de som räknas för folkens furstar uppträda mot dem såsom herrar, och att deras mäktige låta dem känna sin myndighet. 43 Men så är det icke bland eder; utan den som vill bliva störst bland eder, han vare de andras tjänare, 44 och den som vill vara främst bland eder, han vare allas dräng. 45 Också Människosonen har ju kommit, icke för att låta tjäna sig, utan för att tjäna och giva sitt liv till lösen för många." 46 Och de kommo till Jeriko. Men när han åter gick ut ifrån Jeriko, följde av sina lärjungar och en ganska stor hop folk, satt där vid vägen en blind tiggare, Bartimeus, Timeus' son. 47 När denne hörde att det var Jesus från Nasaret, begynte han ropa och säga: "Jesus, Davids son, förbarma dig över mig." 48 Och många tillsade honom strängeligen att han skulle tåga; men han ropade ännu mycket mer: "Davids son, förbarma dig över mig." 49 Då stannade Jesus och sade: "Kallen honom hit." Och de kallade på den blinde och sade till honom: "Var vid gott mod, stå upp; han kallar dig till sig." 50 Då kastade han av sig sin mantel och stod upp med hast och kom fram till Jesus. 51 Och Jesus talade till honom och sade: "Vad vill du att jag skall göra dig?" Den blinde svarade honom: "Rabbuni, låt mig få min syn." 52 Jesus sade till honom: "Gå; din tro har hjälpt dig." Och strax fick han sin syn och följde honom på vägen.

11 När de nu nalkades Jerusalem och voro nära Betfage och Betania vid Oljeberget, sände han åstad två av sina lärjungar 2 och sade till dem: "Gån in i byn som ligger mitt framför eder, så skolen I, strax

då I kommen ditin, finna en åsnefåle stå där bunden, som ännu ingen människa har suttit på; lösen den och fören den hit. 3 Och om någon frågar eder varför I gören detta, så skolen I svara: 'Herren behöver den, men han skall strax sända den tillbaka hit.' 4 Då gingo de åstad och funno en åsnefåle stå där bunden utanför en port vid vägen, och de löste den. 5 Och några som stodo där bredvid sade till dem: "Vad gören I? Varför lösen I fålen?" 6 Men de svarade dem såsom Jesus hade bjudit. Då lät man dem vara. 7 Och de förde fålen till Jesus och lade sina mantlar på den, och han satte sig upp på den. 8 Och många bredde ut sina mantlar på vägen, andra åter skuro av kvistar och löv på fälten och strödde på vägen. 9 Och de som gingo före och de som följde efter ropade: "Hosianna! Valsignad vare han som kommer, i Herrens namn. 10 Valsignat vare vår fader Davids rike, som nu kommer. Hosianna i höjden!" 11 Så drog han in i Jerusalem och kom in i helgedomen; och när han hade sett sig omkring överallt och det redan var sent på dagen, gick han med de tolv ut till Betania. 12 När de dagen därefter voro på väg tillbaka från Betania, blev han hungrig. 13 Och då han på avstånd fick se ett fikonsträd som hade löv, gick han dit för att se om han till äventyrs skulle finna något därpå; men när han kom fram till det, fann han intet annat än löv, det var icke då fikonsens tid. 14 Då talade han och sade till trädet: "Aldrig någonsin mer äte någon frukt av dig." Och hans lärjungar hörde detta. (aiōn 165) 15 När de sedan kommo fram till Jerusalem, gick han in i helgedomen och begynte driva ut dem som sålde och köpte i helgedomen. Och han stötte omkull växlarnas bord och duvomånglarnas säten; 16 han tillstodde icke heller att man bar någonting genom helgedomen. 17 Och han undervisade dem och sade: "Det är ju skrivet: 'Mitt hus skall kallas ett bönehus för alla folk.' Men I haven gjort det till en rövarkula." 18 Då överstepräster och de skriftlärde fingo höra härom, sökte de efter tillfälle att förgöra honom; ty de fruktade för honom, eftersom allt folket häpnade över hans undervisning. 19 När det blev afton, begåvo de sig ut ur staden. 20 Men då de nu på morgonen åter gingo där fram, fingo de se fikonsträdet vara förtorkat ända från roten. 21 Då kom Petrus ihåg vad som hade skett och sade till honom: "Rabbi, se, fikonsträdet som du förbannade är förtorkat." 22

Jesus svarade och sade till dem: "Haven tro på Gud. 23 Sannerligen säger jag eder: Om någon säger till detta berg: 'Häv dig upp, och kasta dig i havet' och därvid icke tvivlar i sitt hjärta, utan tror att det han säger skall ske, då skall det ske honom så. 24 Därför säger jag eder: Allt vad I bedjen om och begären, tron att det är eder givet; och det skall ske eder så. 25 Och när I stå och bedjen, så förlåten, om I haven något emot någon, för att också eder Fader, som är i himmelen, må förlåta eder edra försyndelser." 27 Så kommo de åter till Jerusalem. Och medan han gick omkring i helgedomen, kommo överstepräster och de skriftlärde och de äldste fram till honom; 28 och de sade till honom: "Med vad myndighet gör du detta? Och vem har givit dig myndighet att göra detta?" 29 Jesus svarade dem: "Jag vill ställa en fråga till eder; svaren mig på den, så skall ock jag säga eder med vad myndighet jag gör detta. 30 Johannes' döpelse, var den från himmelen eller från människor? Svaren mig härpå." 31 Då överlade de med varandra och sade: "Om vi svara: 'Från himmelen', så frågar han: 'Varför trodden I honom då icke?' 32 Eller skola vi svara: 'Från människor'?" -- det vågade de icke av fruktan för folket, ty alla höllo före att Johannes verkligen var en profet. 33 De svarade alltså Jesus och sade: "Vi veta det icke." Då sade Jesus till dem: "Så säger icke heller jag eder med vad myndighet jag gör detta."

12 Och han begynte tala till dem i liknelser: "En man planterade en vingård och satte stängsel däromkring och högg ut ett presskar och byggde ett vaktorn; därefter lejde han ut den åt vingårdsmän och for utrikes. 2 När sedan rätta tiden var inne, sände han en tjänare till vingårdsmännen, för att denne av vingårdsmännen skulle uppbära någon del av vingårdens frukt. 3 Men de togo fatt på honom och misshandlade honom och läto honom gå tomhänt tillbaka. 4 Åter sände han till dem en annan tjänare. Honom slog de i huvudet och skymfde. 5 Sedan sände han åstad ännu en annan, men denne dräpte de. Likaså gjorde de med många andra: somliga misshandlade de, och andra dräpte de. 6 Nu hade han ock en enda son, vilken han älskade. Honom sände han slutligen åstad till dem, ty han tänkte: 'De skola väl hava försyn för min son.' 7 Men vingårdsmännen sade till varandra: 'Denne är arvingen; kom, låt oss

dräpa honom, så bliver arvet vårt.' 8 Och de togo fatt på honom och dräpte honom och kastade honom ut ur vingården. -- 9 Vad skall nu vingårdens herre göra? Jo, han skall komma och förgöra vingårdsmännen och lämna vingården åt andra. 10 Haven I icke läst detta skriftens ord: 'Den sten som byggningsmännen förkastade, den har blivit en hörnsten; 11 av Herren har den blivit detta, och underbar är den i våra ögon?'" 12 De hade nu gärna velat gripa honom, men de fruktade för folket; ty de förstodo att det var om dem som han hade talat i denna liknelse. Så läto de honom vara och gingo sin väg. 13 Därefter sände de till honom några fariséer och herodianer, för att dessa skulle fånga honom genom något hans ord. 14 Dessa kommo nu och sade till honom: "Mästare, vi veta att du är sannfärdig och icke frågar efter någon, ty du ser icke till personen, utan lär om Guds väg vad sant är. Är det lovligt att giva kejsaren skatt, eller är det icke lovligt? Skola vi giva skatt, eller icke giva?" 15 Men han förstod deras skrymteri och sade till dem: "Varför söken I att snärja mig? Tagen hit en penning, så att jag får se den." 16 Då lämnade de fram en sådan. Därefter frågade han dem: "Vems bild och överskrift är detta?" De svarade honom: "Kejsarens." 17 Då sade Jesus till dem: "Så given kejsaren vad kejsaren tillhör, och Gud vad Gud tillhör." Och de förundrade sig högeligen över honom. 18 Sedan kommo till honom några av sadducéerna, vilka mena att det icke gives någon uppståndelse. Dessa frågade honom och sade: 19 "Mästare, Moses har givit oss den föreskriften, att om någon har en broder som dör, och som efterlämnar hustru, men icke lämnar barn efter sig, så skall han taga sin broders hustru till äkta och skaffa avkomma åt sin broder. 20 Nu voro här sju bröder. Den förste tog sig en hustru, men dog utan att lämna någon avkomma efter sig. 21 Då tog den andre i ordningen henne, men också han dog utan att lämna någon avkomma efter sig; sammalunda den tredje. 22 Så skedde med alla sju: ingen av dem lämnade någon avkomma efter sig. Sist av alla dog ock hustrun. 23 Vilken av dem skall nu vid uppståndelsen, när de uppstå, få henne till hustru? De hade ju alla sju tagit henne till hustru." 24 Jesus svarade dem: "Visar icke eder fråga att I faren vilse och varken förstån skrifterna, ej heller Guds kraft? 25 Efter uppståndelsen från de döda taga män sig icke hustrur, ej heller givas hustrur åt män, utan de äro då såsom änglarna i himmelen. 26 Men vad nu det angår, att de döda uppstå, haven I icke läst i Moses' bok, på det ställe där det talas om törnbusken, huru Gud sade till honom så: 'Jag är Abrahams Gud och Isaks Gud och Jakobs Gud'? 27 Han är en Gud icke för döda, utan för levande. I faren mycket vilse." 28 Då trädde en av de skriftlärde fram, en som hade hört deras ordskifte och förstått att han hade svarat dem väl. Denne frågade honom: "Vilket är det förnämsta av alla buden?" 29 Jesus svarade: "Det förnämsta är detta: 'Hör, Israel! Herren, vår Gud, Herren är en. 30 Och du skall älska Herren, din Gud, av allt ditt hjärta och av all din själ och av allt ditt förstånd och av all din kraft.' 31 Därefter kommer detta: 'Du skall älska din nästa såsom dig själv.' Intet annat bud är större än dessa." 32 Då svarade den skriftlärde honom: "Mästare, du har i sanning rätt i vad du säger, att han är en, och att ingen annan är än han. 33 Och att älska honom av allt sitt hjärta och av allt sitt förstånd och av all sin kraft och att älska sin nästa såsom sig själv, det är 'förmer än alla brännoffer och slaktoffer'." 34 Då nu Jesus märkte att han hade svarat förståndigt, sade han till honom: "Du är icke långt ifrån Guds rike." Sedan dristade sig ingen att vidare ställa någon fråga på honom. 35 Medan Jesus undervisade i helgedomen, framställde han denna fråga: "Huru kunna de skriftlärde säga att Messias är Davids son? 36 David själv har ju sagt genom den helige Andes ingivelse: 'Herren sade till min herre: Sätt dig på min högra sida, till dess jag har lagt dina fiender dig till en fotapall.' 37 Så kallar nu David själv honom 'herre'; huru kan han då vara hans son?" Och folkskarorna hörde honom gärna. 38 Och han undervisade dem och sade till dem: "Tagen eder till vara för de skriftlärde, som gärna gå omkring i fotsida kläder och gärna vilja bliva hälsade på torgen 39 och gärna sitta främst i synagogorna och på de främsta platserna vid gästabuden -- 40 detta under det att de utsuga änkors hus, medan de för syns skull hålla långa böner. De skola få en dess hårdare dom." 41 Och han satte sig mitt emot offerkistorna och såg huru folket lade ned penningar i offerkistorna. Och många rika lade dit mycket. 42 Men en fattig änka kom och lade ned två skärvar, det är ett ere. 43 Då kallade han sina lärjungar till sig och sade

till dem: "Sannerligen säger jag eder: Denna fattiga änka lade dit mer än alla de andra som lade något i offerkistorna. 44 Ty dessa lade alla dit av sitt överflöd, men hon lade dit av sitt armod allt vad hon hade, så mycket som fanns i hennes ägo."

13 Då han nu gick ut ur helgedomen, sade en av hans lärjungar till honom: "Mästare, se hurudana stenar och hurudana byggnader!" 2 Jesus svarade honom: "Ja, du ser nu dessa stora byggnader; men här skall förvisso icke lämnas sten på sten; allt skall bliva nedbrutet." 3 När han sedan satt på Oljeberget, mitt emot helgedomen, frågade honom Petrus och Jakob och Johannes och Andreas, då de voro allena: 4 "Säg oss när detta skall ske, och vad som bliver tecknet till att tiden är inne, då allt detta skall gå i fullbordan." 5 Då begynte Jesus tala till dem och sade: "Sen till, att ingen förvillar eder. 6 Många skola komma under mitt namn och säga: 'Det är jag' och skola förvillra många. 7 Men när I fån höra krigslarm och rykten om krig, så förlören icke besinningen; sådant måste komma, men därmed är ännu icke änden inne. 8 Ja, folk skall resa sig upp mot folk och rike mot rike, och det skall bliva jordbävningar på den ena orten efter den andra, och hungersnöd skall uppstå; detta är begynnelsen till 'födslovåndorna'. 9 Men tagen I eder till vara. Man skall då draga eder inför domstolar, och I skolen bliva gisslade i synagogor och ställas fram inför landshövdingar och konungar, för min skull, till ett vittnesbörd för dem. 10 Men evangelium måste först bliva predikat för alla folk. 11 När man nu för eder åstad och drager eder inför rätta, så gören eder icke förut bekymmer om vad I skolen tala; utan vad som bliver eder givet i den stunden, det mån I tala. Ty det är icke I som skolen tala, utan den helige Ande. 12 Och den ene brodern skall då överlämna den andre till att dödas, ja ock fadern sitt barn; och barn skola sätta sig upp mot sina föräldrar och skola döda dem. 13 Och I skolen bliva hatade av alla, för mitt namns skull. Men den som är ståndaktig intill änden, han skall bliva frälst. 14 Men när I fån se 'förödelsens styggelse' stå där han icke borde stå -- den som läser detta, han giv akt därpå -- då må de som äro i Judeen fly bort till bergen, 15 och den som är på taket må icke stiga ned och gå in för att hämta något ur sitt hus, 16 och den som är ute på marken må icke vända tillbaka för

att hämta sin mantel. 17 Och ve de som äro havande, eller som giva di på den tiden! 18 Men bedjen att det icke må ske om vintern. 19 Ty den tiden skall bliva 'en tid av vedermöda, så svår att dess like icke har förekommit allt ifrån världens begynnelse, från den tid då Gud skapade världen, intill nu', ej heller någonsin skall förekomma. 20 Och om Herren icke förkortade den tiden, så skulle intet kött bliva frälst; men för de utvaldas skull, för de människors skull, som han har utvalt, har han förkortat den tiden. 21 Och om någon då säger till eder: 'Se här är Messias', eller: 'Se där är han', så tron det icke. 22 Ty människor som falskeligen säga sig vara Messias skola uppstå, så ock falska profeter, och de skola göra tecken och under, för att, om möjligt, förvillra de utvalda. 23 Men tagen I eder till vara. Jag har nu sagt eder allt förut. 24 Men på den tiden, efter den vedermödan, skall solen förmörkas och månen upphöra att giva sitt sken, 25 och stjärnorna skola falla ifrån himmelen, och makterna i himmelen skola bäva. 26 Och då skall man få se 'Människosonen komma i skyarna' med stor makt och härlighet. 27 Och han skall då sända ut sina änglar och församla sina utvalda från de fyra väderstrecken, från jordens ända till himmelens ända. 28 Ifrån fikonsträdet mån I här hämta en liknelse. När dess kvistar begynna att få save och löven spricka ut, då veten I att sommaren är nära. 29 Likaså, när I sen detta ske, då kunnen I ock veta att han är nära och står för dörren. 30 Sannerligen säger jag eder: Detta släkte skall icke förgås, förrän allt detta sker. 31 Himmel och jord skola förgås, men mina ord skola icke förgås. 32 Men om den dagen och den stunden vet ingen något, icke änglarna i himmelen, icke ens Sonen -- ingen utom Fadern. 33 Tagen eder till vara, vaken; ty I veten icke när tiden är inne. 34 Såsom när en man reser utrikes och lämnar sitt hus och giver sina tjänare makt och myndighet däröver, åt var och en hans särskilda syssla, och därvid ock bjuder portvaktaren att vaka. 35 likaså bjuder jag eder: Vaken; ty I veten icke när husets herre kommer, om han kommer på aftonen eller vid midnattstiden eller i hanegället eller på morgonen; 36 vaken, så att han icke finner eder sovande, när han oförtänt kommer. 37 Men vad jag säger till eder, det säger jag till alla: Vaken!"

14 Två dagar därefter var det påsk och det osyrade brödets högtid. Och översteprästerna och de skriftlärde sökte efter tillfälle att gripa honom med list och döda honom. **2** De sade nämligen: "Icke under högtiden, för att ej oroligheter skola uppstå bland folket." **3** Men när han var i Betania, i Simon den spetälskes hus, och där låg till bords, kom en kvinna som hade med sig en alabasterflaska med smörjelse av dyrbar äkta nardus. Och hon bröt sönder flaskan och göt ut smörjelsen över hans huvud. **4** Några som voro där blevo då misslynta och sade till varandra: "Varför skulle denna smörjelse förspillas?" **5** Man hade ju kunnat sälja den för mer än tre hundra silverpenningar och giva dessa åt de fattiga." Och de talade hårda ord till henne. **6** Men Jesus sade: "Låten henne vara. Varför oroen i henne? Det är en god gärning som hon har gjort mot mig. **7** De fattiga haven i ju alltid ibland eder, och närhelst i viljen kunnen i göra dem gott, men mig haven i icke alltid. **8** Vad hon kunde, det gjorde hon. Hon har i förväg smort min kropp såsom en tillredelse till min begravning. **9** Och sannerligen säger jag eder: Varhelst i hela världen evangelium bliver predikat, där skall ock det som hon nu har gjort bliva omtalat, henne till åminnelse." **10** Och Judas Iskariot, han som var en av de tolv, gick bort till översteprästerna och ville förråda honom åt dem. **11** När de hörde detta, blevo de glada och lovade att giva honom en summa penningar. Sedan sökte han efter tillfälle att förråda honom, då lägligt var. **12** På första dagen i det osyrade brödets högtid, när man slaktade påskalammet, sade hans lärjungar till honom: "Vart vill du att vi skola gå och reda till, så att du kan äta påskalammet?" **13** Då sände han åstad två av sina lärjungar och sade till dem: "Gån in i staden; där skolen i möta en man som bär en kruka vatten. Följen honom. **14** Och sägen till husbonden i det hus där han går in: 'Mästaren frågar: Var finnes härbärgat där jag skall äta påskalammet med mina lärjungar?' **15** Då skall han visa eder en stor sal i övre våningen, tillredd och ordnad för måltid; reden till åt oss där." **16** Och lärjungarna begåvo sig i väg och kommo in i staden och funno det så som han hade sagt dem; och de redde till påskalammet. **17** När det sedan hade blivit afton, kom han dit med de tolv. **18** Och medan de lågo till bords och åto, sade Jesus: "Sannerligen säger jag eder: En av eder skall förråda mig, 'den som äter med mig.'" **19** Då begynte de bedrövas och fråga honom, den ene efter den andre: "Icke är det väl jag?" **20** Och han sade till dem: "Det är en av de tolv, den som jämte mig doppar i fatet. **21** Ja, Människosonen skall gå bort, såsom det är skrivet om honom; men ve den människa genom vilken Människosonen bliver förrådd! Det hade varit bättre för den människan, om hon icke hade blivit född." **22** Medan de nu åto, tog han ett bröd och välsignade det och bröt det och gav åt dem och sade: "Tagen detta; detta är min lekamen." **23** Och han tog en kalk och tackade Gud ock gav åt dem; och de drucko alla därav. **24** Och han sade till dem: "Detta är mitt blod, förbundsblodet, som varder utgjutet för många. **25** Sannerligen säger jag eder: Jag skall icke mer dricka av det som kommer från vinträd, förrän på den dag då jag dricker det nytt i Guds rike." **26** När de sedan hade sjungit lovsången, gingo de ut till Oljeberget. **27** Då sade Jesus till dem: "I skolen alla komma på fall; ty det är skrivet: 'Jag skall slå herden, och fåren skola förskingras.' **28** Men efter min uppståndelse skall jag före eder gå till Galileen." **29** Då svarade Petrus honom: "Om än alla andra komma på fall, så skall dock jag det icke." **30** Jesus sade till honom: "Sannerligen säger jag dig: Redan i denna natt, förrän hanen har galit två gånger, skall du tre gånger förneka mig." **31** Då försäkrade han ännu ivrigare: "Om jag än måste dö med dig, så skall jag dock icke förneka dig." Sammalunda sade ock alla de andra. Och de kommo till ett ställe som kallades Getsemane. **32** Då sade han till sina lärjungar: "Bliven kvar här, medan jag beder." **33** Och han tog med sig Petrus och Jakob och Johannes; och han begynte bäva och ängslas. **34** Och han sade till dem: "Min själ är djupt bedrövad, ända till döds; stannen kvar här och vaken." **35** Därefter gick han litet längre bort och föll ned på jorden och bad, att om möjligt vore, den stunden skulle bliva honom besparad. **36** Och han sade: "Abba, Fader, allt är möjligt för dig. Tag denna kalk ifrån mig. Dock icke vad jag vill, utan vad du vill!" **37** Sedan kom han tillbaka och fann dem sovande. Då sade han till Petrus: "Simon, sover du? Förmådde du då icke vaka en kort stund?" **38** Vaken, och bedjen att icke mån komma i frestelse. Anden är villig, men köttet är svagt." **39** Och han gick åter bort och bad och sade samma ord. **40** När han sedan kom tillbaka, fann

han dem åter sovande, ty deras ögon voro förtyngda. Och de visste icke vad de skulle svara honom. **41** För tredje gången kom han tillbaka och sade då till dem: "Ja, I soven ännu alltjämt och vilen eder! Det är nog. Stunden är kommen. Människosonen skall nu bliva överlämnad i syndarnas händer. **42** Stån upp, låt oss gå; se, den som förråder mig är nära." **43** Och i detsamma, medan han ännu talade, kom Judas, en av de tolv, och jämte honom en folkskara med svärd och stavar, utsänd från överstepräster och de skriftlärd och de äldste. **44** Men förråderen hade kommit överens med dem om ett tecken och sagt: "Den som jag kysser, den är det; honom skolen I gripa och föra bort under säker bevakning." **45** Och när han nu kom dit, trädde han strax fram till honom och sade: "Rabbil!" och kysste honom häftigt. **46** Då grepo de Jesus och togo honom fången. **47** Men en av dem som stodo där bredvid drog sitt svärd och högg till översteprästens tjänare och högg så av honom örat. **48** Och Jesus talade till dem och sade: "Såsom mot en rövare haven I gått ut med svärd och stavar för att fasttaga mig. **49** Var dag har jag varit ibland eder i helgedomen och undervisat, utan att I haven gripit mig. Men skrifterna skulle ju fullbordas." **50** Då övergåvo de honom alla och flydde. **51** Och bland dem som hade följt med honom var en ung man, höljid i ett linnekläde, som var kastat över blotta kroppen; honom grepo de. **52** Men han lämnade linneklädet kvar och flydde undan naken. **53** Så förde de nu Jesus bort till översteprästen, och där församlade sig alla överstepräster och de äldste och de skriftlärd. **54** Och Petrus följde honom på avstånd ända in på översteprästens gård; där satt han sedan tillsammans med tjänarna och värmd sig vid elden. **55** Och överstepräster och hela Stora rådet sökte efter något vittnesbörd mot Jesus, för att kunna döda honom; men de funno intet. **56** Ty väl vittnade många falskt mot honom, men vittnesbörden stämde icke överens. **57** Och några stodo upp och vittnade falskt mot honom och sade: **58** "Vi hava själva hört honom säga: 'Jag skall bryta ned detta tempel, som är gjort med händer, och skall sedan på tre dagar bygga upp ett annat, som icke är gjort med händer.'" **59** Men icke ens i det stycket stämde deras vittnesbörd överens. **60** Då stod översteprästen upp ibland dem och frågade Jesus och sade: "Svarar du intet? Huru är det med det som dessa vittna mot dig?" **61** Men han teg och svarade intet. Åter frågade översteprästen honom och sade till honom: "Är du Messias, den Högtlovades Son?" **62** Jesus svarade: "Jag är det. Och I skolen få se Människosonen sitta på Maktens högra sida och komma med himmelens skyar." **63** Då rev översteprästen sönder sina kläder och sade: "Vad behöva vi mer några vittnen? **64** I hörden hädelsen. Vad synes eder?" Då dömde de alla honom skyldig till döden. **65** Och några begynte spotta på honom; och sedan de hade höljt över hans ansikte, slog de honom på kinderna med knytnävarna och sade till honom: "Profetera." Också rättstjänarna slog honom på kinderna. **66** Medan nu Petrus befann sig därnere på gården, kom en av översteprästens tjänstekvinnor dit. **67** Och när hon fick se Petrus, där han satt och värmd sig, såg hon på honom och sade: "Också du var med nasaréén, denne Jesus." **68** Men han nekade och sade: "Jag varken vet eller förstår vad du menar." Sedan gick han ut på den yttre gården. **69** När tjänstekvinnan då fick se honom där, begynte hon åter säga till dem som stodo bredvid: "Denne är en av dem." **70** Då nekade han åter. Litet därefter sade återigen de som stodo där bredvid till Petrus: "Förvisso är du en av dem; du är ju också en galilé." **71** Då begynte han förbanna sig och svärja: "Jag känner icke den man som I talen om." **72** Och i detsamma gol hanen för andra gången. Då kom Petrus ihåg Jesu ord, huru han hade sagt till honom: "Förrän hanen har galit två gånger, skall du tre gånger förneka mig." Och han brast ut i gråt.

15 Sedan nu överstepräster, tillsammans med de äldste och de skriftlärd, hela Stora rådet, på morgonen hade fattat sitt beslut, lät de strax binda Jesus och förde honom bort och överlämnade honom åt Pilatus. **2** Då frågade Pilatus honom: "Är du judarnas konung?" Han svarade honom och sade: "Du säger det själv." **3** Och överstepräster framställde många anklagelser mot honom. **4** Pilatus frågade honom då åter och sade: "Svarar du intet? Du hör ju huru mycket det är som de anklaga dig för." **5** Men Jesus svarade intet mer, så att Pilatus förundrade sig. **6** Nu plågade han vid högtiden giva dem en fånge lös, den som de begärde. **7** Och där fanns då en man, han som kallades Barabbas, vilken satt fängslad jämte de andra som hade gjort

upplopp och under upploppet begått dråp. **8** Folket kom ditupp och begynte begära att han skulle göra åt dem såsom han plågade göra. **9** Pilatus svarade dem och sade: "Viljen I att jag skall giva eder 'judarnas konung' lös?" **10** Han förstod nämligen att det var av avund som överstepräster hade dragit Jesus inför rätta. **11** Men överstepräster uppeggade folket till att begära att han hellre skulle giva dem Barabbas lös. **12** När alltså Pilatus åter tog till orda och frågade dem: "Vad skall jag då göra med den som I kallen 'judarnas konung'?", **13** så skriade de åter: "Korsfäst honom!" **14** Men Pilatus frågade dem: "Vad ont har han då gjort?" Då skriade de ännu ivrigare: "Korsfäst honom!" **15** Och eftersom Pilatus ville göra folket till viljes, gav han dem Barabbas lös; men Jesus lät han gissla och utlämnade honom sedan till att korsfästas. **16** Och krigsmännen förde honom in i palatset, eller pretoriet, och kallade tillhopa hela den romerska vakten. **17** Och de klädde på honom en purpurfärgad mantel och vred samman en krona av törnen och satte den på honom. **18** Sedan begynte de hälsa honom: "Hell dig, judarnas konung!" **19** Och de slog honom i huvudet med ett rör och spottade på honom; därvid böjde de knä och gävo honom sin hyllning. **20** Och när de hade begabbat honom, klädde de av honom den purpurfärgade manteln och satte på honom hans egna kläder och förde honom ut för att korsfästa honom. **21** Och en man som kom utifrån marken gick där fram, Simon från Cyrene, Alexanders och Rufus' fader; honom tvingade de att gå med och bära hans kors. **22** Och de förde honom till Golgataplatsen (det betyder huvudskalleplatsen). **23** Och de räckte honom vin, blandat med myrra, men han tog icke emot det. **24** Och de korsfäste honom och delade sedan hans kläder mellan sig, genom att kasta lott om vad var och en skulle få. **25** Och det var vid tredje timmen som de korsfäste honom. **26** Och den överskrift som man hade satt upp över honom, för att angiva vad han var anklagad för, hade denna lydelse: "Judarnas konung." **27** Och de korsfäste med honom två rövare, den ene på hans högra sida och den andre på hans vänstra. **29** Och de som ginga där förbi bespottade honom och skakade huvudet och sade: "Tvi dig, du som 'bryter ned templet och bygger upp det igen inom tre dagar!' **30** Hjälp dig nu själv, och stig ned från korset." **31** Sammalunda talade ock överstepräster, jämte de skriftlärde, begabbande ord med varandra och sade: "Andra har han hjälpt; sig själv kan han icke hjälpa. **32** Han som är Messias, Israels konung, han stige nu ned från korset, så att vi få se det och tro." Också de män som voro korsfästa med honom smädade honom. **33** Men vid sjätte timmen kom över hela landet ett mörker, som varade ända till nionde timmen. **34** Och vid nionde timmen ropade Jesus med hög röst: "Eloi, Eloi, lema sabaktani?"; det betyder: "Min Gud, min Gud, varför har du övergivit mig?" **35** Då några av dem som stodo där bredvid hörde detta, sade de: "Hör, han kallar på Elias." **36** Men en av dem skyndade fram och fyllde en svamp med ättikvin och satte den på ett rör och gav honom att dricka, i det han sade: "Låt oss se om Elias kommer och tager honom ned." **37** Men Jesus ropade med hög röst och gav upp andan. **38** Då rämnade förlåten i templet i två stycken, uppifrån och ända ned. **39** Men när hövitsmannen, som stod där mitt emot honom, såg att han på sådant sätt gav upp andan, sade han: "Förvisso var denne man Guds Son." **40** Också några kvinnor stodo där på avstånd och sågo vad som skedde. Bland dessa voro jämväl Maria från Magdala och den Maria som var Jakob den yngres och Joses' moder, så ock Salome **41** -- vilka hade följt honom och tjänat honom, medan han var i Galileen -- därtill många andra kvinnor, de som med honom hade vandrat upp till Jerusalem. **42** Det var nu tillredelsedag (det är dagen före sabbaten), och det hade blivit afton. **43** Josef från Arimatea, en ansedd rådsherre och en av dem som väntade på Guds rike, tog därför nu mod till sig och gick in till Pilatus och utbad sig att få Jesu kropp. **44** Då förundrade sig Pilatus över att Jesus redan skulle vara död, och han kallade till sig hövitsmannen och frågade honom om det var länge sedan han hade dött. **45** Och när han av hövitsmannen hade fått veta huru det var, skänkte han åt Josef hans döda kropp. **46** Denne köpte då en linneduk och tog honom ned och svepte honom i linneduken och lade honom i en grav som var uthuggen i en klippa; sedan vältrade han en sten för ingången till graven. **47** Men Maria från Magdala och den Maria som var Joses' moder sågo var han lades.

16 Och när sabbaten var förliden, köpte Maria från Magdala och den Maria som var Jakobs moder

och Salome väluktande kryddor, för att sedan gå
 åstad och smörja honom. 2 Och bittida om morgonen
 på första veckodagen kommo de till graven, redan vid
 soluppgången. 3 Och de sade till varandra: "Vem skall
 åt oss vältra bort stenen från ingången till graven?" 4
 Men när de sågo upp, fingo de se att stenen redan var
 bortvältrad. Den var nämligen mycket stor. 5 Och när
 de hade kommit in i graven, fingo de se en ung man
 sitta där på högra sidan, klädd i en vit fotsid klädnad;
 och de blevo förskräckta. 6 Men han sade till dem:
 "Varen icke förskräckta. I söken Jesus från Nasaret,
 den korsfäste. Han är uppstånden, han är icke här.
 Se där är platsen där de lade honom. 7 Men gån bort
 och sägen till hans lärjungar, och särskilt till Petrus:
 'Han skall före eder gå till Galileen; där skolen I få se
 honom, såsom han bar sagt eder.'" 8 Då gingo de ut
 och flydde bort ifrån graven, ty bävan och bestörtning
 hade kommit över dem. Och i sin fruktan sade de intet
 till någon. 9 (note: The most reliable and earliest manuscripts
 do not include Mark 16:9-20.) [Men efter sin uppståndelse
 visade han sig på första veckodagens morgon först
 för Maria från Magdala, ur vilken han hade drivit ut
 sju onda andar. 10 Hon gick då och omtalade det för
 dem som hade följt med honom, och som nu sörjde
 och gråto. 11 Men när dessa hörde sägas att han
 levde och hade blivit sedd av henne, trodde de det
 icke. 12 Därefter uppenbarade han sig i en annan
 skepnad för två av dem, medan de voro stadda på
 vandring utåt landsbygden. 13 Också dessa gingo
 bort och omtalade det för de andra; men icke heller
 dem trodde man. 14 Sedan uppenbarade han sig
 också för de elva, när de lågo till bords; och han
 förebrådde dem då deras otro och deras hjärtans
 hårdhet, i det att de icke hade trott dem som hade sett
 honom vara uppstånden. 15 Och han sade till dem:
 "Gån ut i hela världen och prediken evangelium för
 allt skapat. 16 Den som tror och bliver döpt, han skall
 bliva frälst; men den som icke tror, han skall bliva
 fördömd. 17 Och dessa tecken skola åtfölja dem som
 tro: genom mitt namn skola de driva ut onda andar,
 de skola tala nya tungomål, 18 ormar skola de taga i
 händerna, och om de dricka något dödande gift, så
 skall det alls icke skada dem; på sjuka skola de lägga
 händerna, och de skola då bliva friska." 19 Därefter,
 sedan Herren Jesus hade talat med dem, blev han
 upptagen i himmelen och satte sig på Guds högra

sida. 20 Men de gingo ut och predikade allestädes.
 Och Herren verkade med dem och stadfäste ordet
 genom de tecken som åtföljde det.]

Lukas

1 Alldenstund många andra hava företagit sig att om de händelser, som bland oss hava timat, avfatta berättelser, **2** i enlighet med vad som har blivit oss meddelat av dem som själva voro åsyna vittnen och ordets tjänare, **3** så har ock jag, sedan jag grundligt har efterforskat allt ända ifrån begynnelsen, beslutit mig för att i följd och ordning skriva därom till dig, ädle Teofilus, **4** så att du kan inse huru tillförlitliga de stycken äro, i vilka du har blivit undervisad. **5** På den tid då Herodes var konung över Judeen levde en präst vid namn Sakarias, av Abias "dagsavdelning". Denne hade till hustru en av Arons döttrar som hette Elisabet. **6** De voro båda rättfärdiga inför Gud och vandrade ostraffigt efter alla Herrens bud och stadgar. **7** Men de hade inga barn, ty Elisabet var ofruktsam; och båda voro de komna till hög ålder. **8** Medan han nu en gång, när ordningen kom till hans avdelning, gjorde prästerlig tjänst inför Gud, **9** hände det sig, vid den övliga lottningen om de prästerliga sysslorna, att det tillföll honom att gå in i Herrens tempel och tända rökelsen. **10** Och hela menigheten stod utanför och bad, medan rökoffret förrättades. **11** Då visade sig för honom en Herrens ängel, stående på högra sidan om rökelsealtaret. **12** Och när Sakarias såg honom, blev han förskräckt, och fruktan föll över honom. **13** Men ängeln sade till honom: "Frukta icke, Sakarias; ty din bön är hörd, och din hustru Elisabet skall föda dig en son, och honom skall du giva namnet Johannes. **14** Och han skall bliva dig till glädje och fröjd, och många skola glädja sig över hans födelse. **15** Ty han skall bliva stor inför Herren. Vin och starka drycker skall han icke dricka, och redan i sin moders liv skall han bliva uppfylld av helig ande. **16** Och många av Israels barn skall han omvända till Herren, deras Gud. **17** Han skall gå framför honom i Elias' ande och kraft, för att 'vända fädernas hjärtan till barnen' och omvända de ohörsamma till de rättfärdigas sinnelag, så att han skaffar åt Herren ett välberett folk." **18** Då sade Sakarias till ängeln: "Varav skall jag veta detta? Jag är ju själv gammal, och min hustru är kommen till hög ålder." **19** Ängeln svarade och sade till honom: "Jag är Gabriel, som står inför Gud, och jag är utsänd för att tala till dig och förkunna dig detta glada budskap. **20** Och se, ända till den dag då detta sker skall du vara

mållös och icke kunna tala, därför att du icke trodde mina ord, vilka dock i sin tid skola fullbordas." **21** Och folket stod och väntade på Sakarias och förundrade sig över att han så länge dröjde i templet; **22** och när han kom ut, kunde han icke tala till dem. Då förstodo de att han hade sett någon syn i templet. Och han tecknade åt dem och förblev stum. **23** Och när tiden för hans tjänstgöring hade gått till ända, begav han sig hem. **24** Men efter den tiden blev hans hustru Elisabet havande och höll sig dold i fem månader; **25** och hon sade: "Så har Herren gjort med mig nu, då han har sett till min smålek bland människorna, för att borttaga den." **26** I sjätte månaden blev ängeln Gabriel sänd av Gud till en stad i Galileen som hette Nasaret, **27** till en jungfru som var trolovad med en man vid namn Josef, av Davids hus; och jungfruns namn var Maria. **28** Och ängeln kom in till henne och sade: "Hell dig, du högtbenådade! Herren är med dig." **29** Men hon blev mycket förskräckt vid hans ord och tänkte på vad denna hälsning månde innebära. **30** Då sade ängeln till henne: "Frukta icke, Maria; ty du har funnit nåd för Gud. **31** Se, du skall bliva havande och föda en son, och honom skall du giva namnet Jesus. **32** Han skall bliva stor och kallas den Högstes Son, och Herren Gud skall giva honom hans fader Davids tron. **33** Och han skall vara konung över Jakobs hus till evig tid, och på hans rike skall ingen ände vara." (aiōn g165) **34** Då sade Maria till ängeln: "Huru skall detta ske? Jag vet ju icke av någon man." **35** Ängeln svarade och sade till henne: "Helig ande skall komma över dig, och kraft från den Högste skall överskygga dig; därför skall ock det heliga som varder fött kallas Guds Son. **36** Och se, jämväl din fränka Elisabet har blivit havande och skall föda en son, nu på sin ålderdom; och detta är sjätte månaden för henne, som säges vara ofruktsam. **37** Ty för Gud kan intet vara omöjligt." **38** Då sade Maria: "Se, jag är Herrens tjänarinna; ske mig såsom du har sagt." Och ängeln lämnade henne. **39** En av de närmaste dagarna stod Maria upp och begav sig skyndsamt till en stad i Judeen, uppe i bergsbygden. **40** Och hon trädde in i Sakarias' hus och hälsade Elisabet. **41** När då Elisabet hörde Marias hälsning, spratt barnet till i hennes liv; och Elisabet blev fylld av helig ande. **42** och brast ut och ropade högt och sade: "Välsignad vare du bland kvinnor, och välsignad din livsfrukt!

43 Men varför sker mig detta, att min Herres moder kommer till mig? 44 Se, när ljudet av din hälsning nådde mina öron, spratt barnet till av fröjd i mitt liv. 45 Och salig är du, som trodde att det skulle fullbordas, som blev dig sagt från Herren." 46 Då sade Maria: "Min själ prisar storligen Herren, 47 och min ande fröjdar sig i Gud, min Frälsare. 48 Ty han har sett till sin tjänarinns ringhet; och se, härefter skola alla släkten prisa mig salig. 49 Ty den Mäktige har gjort stora ting med mig, och heligt är hans namn. 50 Hans barmhärtighet varar från släkte till släkte över dem som frukta honom. 51 Han har utfört väldiga gärningar med sin arm, han har förskingrat dem som tänkte övermodiga tankar i sina hjärtan. 52 Härskare har han störtat från deras troner, och ringa män har han upphöjt; 53 hungriga har han mättat med sitt goda, och rika har han skickat bort med tomma händer. 54 Han har tagit sig an sin tjänare Israel och tänkt på att bevisa barmhärtighet 55 mot Abraham och mot hans säd till evig tid, efter sitt löfte till våra fäder."

(aiōn g165) 56 Och Maria stannade hos henne vid pass tre månader och vände därefter hem igen. 57 Så var nu för Elisabet tiden inne, då hon skulle föda; och hon födde en son. 58 Och när hennes grannar och fränder fingo höra att Herren hade bevisat henne så stor barmhärtighet, gladdes de sig med henne. 59 Och på åttonde dagen kommo de för att omskära barnet; och de ville kalla honom Sakarias, efter hans fader. 60 Men hans moder tog till orda och sade: "Ingalunda; han skall heta Johannes." 61 Då sade de till henne: "I din släkt finnes ju ingen som har det namnet." 62 Och de frågade hans fader genom tecken vad han ville att barnet skulle heta. 63 Då begärde han en tavla och skrev dessa ord: "Johannes är hans namn." Och alla förundrade sig. 64 Men i detsamma öppnades hans mun, och hans tunga löstes, och han talade och lovade Gud. 65 Och deras grannar betogos alla av häpnad, och ryktet om allt detta gick ut över Judeens hela bergsbygd. 66 Och alla som hörde det lade märke därtill och sade: "Vad månde väl varda av detta barn?" Också var ju Herrens hand med honom. 67 Och hans fader Sakarias blev uppfylld av helig ande och profeterade och sade: 68 "Lovad vare Herren, Israels Gud, som har sett till sitt folk och berett det förlossning, 69 och som har upprättat åt oss ett frälsningshorn i sin tjänare Davids hus,

70 såsom han hade lovat genom sin forntida heliga profeters mun. (aiōn g165) 71 Ty han ville frälsa oss från våra ovänner och ur alla våra motståndares hand, 72 och så göra barmhärtighet med våra fäder och tänka på sitt heliga förbund, 73 vad han med ed hade lovat för vår fader Abraham, 74 Han ville beskära oss att få tjäna honom utan fruktan, frälsta ur våra ovänners hand, 75 ja, att göra tjänst inför honom i helighet och rättfärdighet i alla våra dagar. 76 Och du, barn, skall bliva kallad den Högstes profet, ty du skall gå framför Herren och bereda vägar för honom, 77 till att giva hans folk kunskap om frälsning, i det att deras synder bliva dem förlåtna. 78 Så skall ske för vår Guds förbarmande kärleks skull, som skall låta ett ljus gå upp och skåda ned till oss från höjden, 79 för att 'skina över dem som sitta i mörker och dödsskugga' och så styra våra fötter in på fridens väg." 80 Och barnet växte upp och blev allt starkare i anden. Och han vistades i öknen, intill den dag då han skulle träda fram för Israel.

2 Och det hände sig vid den tiden att från kejsar Augustus utgick ett påbud att hela världen skulle skattskrivas. 2 Detta var den första skattskrivningen, och den hölls, när Kvirinius var landshövding över Syrien. 3 Då färdades alla var och en till sin stad, för att låta skattskriva sig. 4 Så gjorde ock Josef; och eftersom han var av Davids hus och släkt, for han från staden Nasaret i Galileen upp till Davids stad, som heter Betlehem, i Judeen, 5 för att låta skattskriva sig jämte Maria, sin trolovade, som var havande. 6 Medan de voro där, hände sig att tiden var inne, då hon skulle föda. 7 Och hon födde sin förstfödde son och lindade honom och lade honom i en krubba, ty det fanns icke rum för dem i härbärget. 8 I samma nejd voro då några herdar ute på marken och höllo vakt om natten över sin hjord. 9 Då stod en Herrens ängel framför dem, och Herrens härlighet kringstrålade dem; och de blevo mycket förskräckta. 10 Men ängeln sade till dem: "Varen icke förskräckta. Se, jag bådär eder en stor glädje, som skall vederfaras allt folket. 11 Ty i dag har en Frälsare blivit född åt eder i Davids stad, och han är Messias, Herren. 12 Och detta skall för eder vara tecknet: I skolen finna ett nyfött barn, som ligger lindat i en krubba." 13 I detsamma sågs där jämte ängeln en stor hop av den himmelska härskaran, och de lovade Gud och sade: 14 "Ära vare

Gud i höjden, och frid på jorden, bland människor till vilka han har behag!" 15 När så änglarna hade farit ifrån herdarna upp i himmelen, sade dessa till varandra: "Låt oss nu gå till Betlehem och se det som där har skett, och som Herren har kungjort för oss." 16 Och de skyndade åstad dit och funno Maria och Josef, och barnet som låg i krubban. 17 Och när de hade sett det, omtalade de vad som hade blivit sagt till dem om detta barn. 18 Och alla som hörde det förundrade sig över vad herdarna berättade för dem. 19 Men Maria gömde och begrundade allt detta i sitt hjärta. 20 Och herdarna vände tillbaka och prisade och lovade Gud för allt vad de hade fått höra och se, alldeles såsom det blivit dem sagt. 21 När sedan åtta dagar hade gått till ända och han skulle omskäras, gavs honom namnet Jesus, det namn som hade blivit nämnt av ängeln, förrän han blev avlad i sin moders liv. 22 Och när deras reningsdagar hade gått till ända, de som voro föreskrivna i Moses' lag, förde de honom upp till Jerusalem för att bära honom fram inför Herren, 23 enligt den föreskriften i Herrens lag, att "allt mankon som öppnar moderlivet skall räknas såsom helgat åt Herren", 24 så ock för att offra "ett par duvor eller två unga turturduvor", såsom stadgat var i Herrens lag. 25 I Jerusalem levde då en man, vid namn Simeon, en rättfärdig och from man, som väntade på Israels tröst; och helig ande var över honom. 26 Och av den helige Ande hade han fått den uppenbarelsen att han icke skulle se döden, förrän han hade fått se Herrens Smorde. 27 Han kom nu genom Andens tillskyndelse till helgedomen. Och när föräldrarna buro in barnet Jesus, för att så göra med honom som sed var efter lagen, 28 då tog också han honom i sin famn och lovade Gud och sade: 29 "Herre, nu låter du din tjänare fara hädan i frid, efter ditt ord, 30 ty mina ögon hava sett din frälsning, 31 vilken du har berett till att skådas av alla folk: 32 ett ljus som skall uppenbaras för hedningarna, och en härlighet som skall givas åt ditt folk Israel." 33 Och hans fader och moder förundrade sig över det som sades om honom. 34 Och Simeon välsignade dem och sade till Maria, hans moder: "Se, denne är satt till fall eller upprättelse för många i Israel, och till ett tecken som skall bliva motsagt. 35 Ja, också genom din själ skall ett svärd gå. Så skola många hjärtans tankar bliva uppenbara." 36 Där fanns ock

en profetissa, Hanna, Fanuels dotter, av Asers stam. Hon var kommen till hög ålder; i sju år hade hon levat med sin man, från den tid då hon var jungfru, 37 och hon var nu änka, åttiofyra år gammal. Och hon lämnade aldrig helgedomen, utan tjänade där Gud med fastor och böner, natt och dag. 38 Hon kom också i samma stund tillstådes och prisade Gud och talade om honom till alla dem som väntade på förlossning för Jerusalem. 39 Och när de hade fullgjort allt som var stadgat i Herrens lag, vände de tillbaka till sin stad, Nasaret i Galileen. 40 Men barnet växte upp och blev allt starkare och uppfylldes av vishet; och Guds nåd var över honom. 41 Nu plägade hans föräldrar årligen vid påskhögtiden begiva sig till Jerusalem. 42 När han var tolv år gammal, gingo de också dit upp, såsom sed var vid högtiden. 43 Men när de hade varit med om alla högtidsdagarna och vände hem igen, stannade gossen Jesus kvar i Jerusalem, utan att hans föräldrar lade märke därtill. 44 De menade att han var med i resällskapet och vandrade så en dagsled och sökte efter honom bland fränder och vänner. 45 När de då icke funno honom, vände de tillbaka till Jerusalem och sökte efter honom. 46 Och efter tre dagar funno de honom i helgedomen, där han satt mitt ibland lärarna och hörde på dem och frågade dem; 47 och alla som hörde honom blevo uppfyllda av häpnad över hans förstånd och hans svar. 48 När de nu fingo se honom där, förundrade de sig högeligen; och hans moder sade till honom: "Min son, varför gjorde du oss detta? Se, din fader och jag hava sökt efter dig med stor oro." 49 Då sade han till dem: "Varför behövdens I söka efter mig? Vissten I då icke att jag bör vara där min Fader bor?" 50 Men de förstodo icke det som han talade till dem. 51 Så följde han med dem och kom ned till Nasaret; och han var dem underdånig. Och hans moder gömde allt detta i sitt hjärta. 52 Och Jesus växte till i ålder och vishet och nåd inför Gud och människor.

3 I femtonde året av kejsar Tiberius' regering, när Pontius Pilatus var landshövding i Judeen, och Herodes var landsfurste i Galileen, och hans broder Filippus landsfurste i Itureen och Trakonitis-landet, och Lysanias landsfurste i Abilene, 2 på den tid då Hannas var överstepräst jämte Kaifas -- då kom Guds befallning till Johannes, Sakarias' son, i öknen; 3 och han gick åstad och predikade i hela trakten omkring

Jordan bättringens döpelse till syndernas förlåtelse. 4 Så uppfylldes vad som var skrivet i profeten Esaias' utsagors bok: "Hör rösten av en som ropar i öknen: Bereden vägen för Herren, gören stigarna jämna för honom. 5 Alla dalar skola fyllas och alla berg och höjder sänkas; vad krokigt är skall bliva rak väg, och vad oländigt är skall bliva släta stigar; 6 och allt kött skall se Guds frälsning." 7 Han sade nu till folket som kom ut för att låta döpa sig av honom: "I huggormars avföda, vem har ingivit eder att söka komma undan den tillstundande vredesdomen? 8 Bären då ock sådan frukt som tillhör bättringen. Och sägen icke vid eder själva: 'Vi hava ju Abraham till fader'; Ty jag säger eder att Gud av dessa stenar kan uppväcka barn åt Abraham. 9 Redan är också yxan satt till roten på träden; så bliver då vart träd som icke bär god frukt avhugget och kastat på elden. 10 Och folket frågade honom och sade: "Vad skola vi då göra?" 11 Han svarade och sade till dem: "Den som har två livklädnader, han dele med sig åt den som icke har någon; och en som har matförråd, han göre sammalunda." 12 Så kommo ock publikaner för att låta döpa sig, och de sade till honom: "Mästare, vad skola vi göra?" 13 Han svarade dem: "Kräven icke ut mer än vad som är eder föreskrivet." 14 Också krigsmän frågade honom och sade: "Vad skola då vi göra? Han svarade dem: "Tilltvingen eder icke penningar av någon, genom hot eller på annat otillbörligt sätt, utan låten eder nöja med eder sold." 15 Och folket gick där i förbidan, och alla undrade i sina hjärtan om Johannes icke till äventyrs vore Messias. 16 Men Johannes tog till orda och sade: till dem alla: "Jag döper eder med vatten, men den som kommer, som är starkare än jag, den vilkens skorem jag icke är värdig att upplösa; han skall döpa eder i helig ande och eld. 17 Han har sin kastskovel i handen, ty han vill noga rensa sin loge och samla in vetet i sin lada; men agnarna skall han bränna upp i en eld som icke utsläcks." 18 Så förmanade han folket också i många andra stycken och förkunnade evangelium för dem. 19 Men när han hade förhållit Herodes, landsfursten, hans synd i fråga om hans broders hustru Herodias och förhållit honom allt det onda som han eljest hade gjort, 20 lade Herodes till allt annat också det att han inspärrade Johannes i fängelse. 21 När nu allt folket lät döpa sig och jämväl Jesus blev döpt,

så skedde därvid, medan han bad, att himmelen öppnades, 22 och den helige Ande sänkte sig ned över honom I lekamlig skepnad såsom en duva; och från himmelen kom en röst: "Du är min älskade Son; i dig har jag funnit behag." 23 Och Jesus var vid pass trettio år gammal, när han begynte sitt verk. Och man menade att han var son av Josef, som var son av Eli, 24 som var son av Mattat, som var son av Levi, som var son av Melki, som var son av Jannai, som var son av Josef, 25 som var son av Mattatias, som var son av Amos, som var son av Naum, som var son av Esli, som var son av Naggai, 26 som var son av Maat, som var son av Mattatias, som var son av Semein, som var son av Josek, som var son av Joda, 27 som var son av Joanan, som var son av Resa, som var son av Sorobabel, som var son av Salatiel, som var son av Neri, 28 som var son av Melki, som var son av Addi, som var son av Kosam, som var son av Elmadam, som var son av Er, 29 som var son av Jesus, som var son av Elieser, som var son av Jorim, som var son av Mattat, som var son av Levi, 30 som var son av Simeon, som var son av Judas, som var son av Josef, som var son av Jonam, som var son av Eljakim, 31 som var son av Melea, som var son av Menna, som var son av Mattata, som var son av Natam, som var son av David, 32 som var son av Jessai, som var son av Jobed, som var son av Boos, som var son av Sala, som var son av Naasson, 33 som var son av Aminadab, som var son av Admin, som var son av Arni, som var son av Esrom, som var son av Fares, som var son av Judas, 34 som var son av Jakob, som var son av Isak, som var son av Abraham, som var son av Tara, som var son av Nakor, 35 som var son av Seruk, som var son av Ragau, som var son av Falek, som var son av Eber, som var son av Sala, 36 som var son av Kainam, som var son av Arfaksad, som var son av Sem, som var son av Noa, som var son av Lamek, 37 som var son av Matusala, som var son av Enok, som var son av Jaret som var son av Maleleel, som var son av Kainan, 38 som var son av Enos, som var son av Set, som var son av Adam, som var son av Gud.

4 Sedan vände Jesus tillbaka från Jordan, full av helig ande, och fördes genom Anden omkring i öknen 2 och frestades av djävulen under fyrtio dagar. Och under de dagarna åt han intet; men när

de hade gått till ända, blev han hungrig. **3** Då sade djävulen till honom: "Är du Guds Son, så bjud denna sten att bli bröd." **4** Jesus svarade honom: "Det är skrivet: 'Människan skall leva icke allenast av bröd.'" **5** Och djävulen förde honom upp på en höjd och visade honom i ett ögonblick alla riken i världen **6** och sade till honom: "Åt dig vill jag giva makten över allt detta med dess härlighet; ty åt mig har den blivit överlämnad, och åt vem jag vill kan jag giva den. **7** Om du alltså tillbeder inför mig, så skall den hel och hållen höra dig till." **8** Jesus svarade och sade till honom: "Det är skrivet: 'Herren, din Gud, skall du tillbedja, och honom allena skall du tjäna.'" **9** Och han förde honom till Jerusalem och ställde honom uppe på helgedomens mur och sade till honom: "Är du Guds Son, så kasta dig ned härifrån; **10** det är ju skrivet: 'Han skall giva sina änglar befällning om dig, att de skola väl bevara dig'; **11** så ock: 'De skola bära dig på händerna, så att du icke stöter din fot mot någon sten.'" **12** Då svarade Jesus och sade till honom: "Det är sagt: 'Du skall icke fresta Herren, din Gud.'" **13** När djävulen så hade slutat med alla sina frestelser, vek han ifrån honom, intill läglig tid. **14** Och Jesus vände i Andens kraft tillbaka till Galileen; och ryktet om honom gick ut i hela den kringliggande trakten. **15** Och han undervisade i deras synagogor och blev prisad av alla. **16** Så kom han till Nasaret, där han var uppfödd. Och på sabbatsdagen gick han, såsom hans sed var, in i synagogan: och där stod han upp till att föreläsa. **17** Då räckte man åt honom profeten Esaias' bok; och när han öppnade boken, fick han se det ställe där det stod skrivet: **18** "Herrens Ande är över mig, ty han har smört mig. Han har satt mig till att förkunna glädjens budskap för de fattiga, till att predika frihet för de fångna och syn för de blinda, ja, till att giva de förtryckta frihet **19** och till att predika ett nådens år från Herren." **20** Sedan lade han ihop boken och gav den tillbaka åt tjänaren och satte sig ned. Och alla som voro i synagogan hade sina ögon fästa på honom. **21** Då begynte han tala och sade till dem: "I dag är detta skriftens ord fullbordat inför edra öron." **22** Och de gävo honom alla sitt vittnesbörd och förundrade sig över de nådens ord som utgingo från hans mun, och sade: "Är då denne icke Josefs son?" **23** Då sade han till dem: "Helt visst skolen I nu vända mot mig

det ordet: 'Läkare, bota dig själv' och säga: 'Sådana stora ting som vi hava hört vara gjorda i Kapernaum, sådana må du göra också här i din fädernestad.'" **24** Och han tillade: "Sannerligen säger jag eder: Ingen profet bliver i sitt fädernesland väl mottagen. **25** Men jag säger eder, såsom sant är: I Israel funnos många änkor på Elias' tid då himmelen var tillsluten i tre år och sex månader, och stor hungersnöd kom över hela landet -- **26** och likväl blev Elias icke sänd till någon av dessa, utan allenast till en änka i Sarepta i Sidons land. **27** Och många spetälska funnos i Israel på profeten Elisas tid; och likväl blev ingen av dessa gjord ren, utan allenast Naiman från Syrien." **28** När de som voro i synagogan hörde detta, uppfylldes de alla av vrede **29** och stodo upp och drevo honom ut ur staden och förde honom ända fram till branten av det berg som deras stad var byggd på, och ville störta honom därutför. **30** Men han gick sin väg mitt igenom hopen och vandrade vidare. **31** Och han kom ned till Kapernaum, en stad i Galileen, och undervisade folket på sabbaten. **32** Och de häpnade över hans undervisning, ty han talade med makt och myndighet. **33** Och i synagogan var en man som var besatt av en oren ond ande. Denne ropade med hög röst: **34** "Bort härifrån! Vad har du med oss att göra, Jesus från Nasaret? Har du kommit för att förgöra oss? Jag vet vem du är, du Guds Helige." **35** Men Jesus tilltalade honom strängt och sade: "Tig och far ut ur honom." Då kastade den onde anden omkull mannen mitt ibland dem och for ut ur honom, utan att hava gjort honom någon skada. **36** Och häpnad kom över dem alla, och de talade med varandra och sade: "Vad är det med dennes ord? Med myndighet och makt befaller han ju de orena andarna, och de fara ut." **37** Och ryktet om honom spriddes åt alla håll i den kringliggande trakten. **38** Men han stod upp och gick ut ur synagogan och kom in i Simons hus. Och Simons svärmoder var ansatt av en svår feber, och de bådö honom för henne. **39** Då trädde han fram och lutade sig över henne och näpste febern, och den lämnade henne; och strax stod hon upp och betjänade dem. **40** Men när solen gick ned, förde alla till honom sina sjuka, sådana som ledo av olika slags sjukdomar. Och han lade händerna på var och en av dem och botade dem. **41** Onda andar blevo ock utdrivna ur många, och de ropade därvid och sade:

"Du är Guds Son." Men han tilltalade dem strängt och tillsade dem att icke säga något, eftersom de visste att han var Messias. 42 Och när det åter hade blivit dag, gick han åstad bort till en öde trakt. Men folket sökte efter honom; och när de kommo fram till honom, ville de hålla honom kvar och hindra honom att gå sin väg. 43 Men han sade till dem: "Också för de andra städerna måste jag förkunna evangelium om Guds rike, ty därtill har jag blivit utsänd." 44 Och han predikade i synagogorna i Judeen.

5 Då nu en gång folket, för att höra Guds ord, trängde sig in på honom där han stod vid Gennesarets sjö, fick han se två båtar ligga vid sjöstranden; men de som fiskade hade gått i land och höllo på att skölja sina nät. 3 Då steg han i en av båtarna, den som tillhörde Simon, och bad honom lägga ut något litet från land. Sedan satte han sig ned och undervisade folket från båten. 4 Och när han hade slutat att tala, sade han till Simon: "Lägg ut på djupet; och kasten där ut edra nät till fångst." 5 Då svarade Simon och sade: "Mästare, vi hava arbetat hela natten och fått intet; men på ditt ord vill jag kasta ut näten." 6 Och när de hade gjort så, fingo de en stor hop fiskar i sina nät; och näten gingo sönder. 7 Då vinkade de åt sina kamrater i den andra båten, att dessa skulle komma och hjälpa dem. Och de kommo och fyllde upp båda båtarna, så att de begynte sjunka. 8 När Simon Petrus såg detta, föll han ned för Jesu knän och sade: "Gå bort ifrån mig, Herre; jag är en syndig människa." 9 Ty för detta fiskafänges skull hade han och alla som voro med honom betagits av häpnad, 10 jämväl Jakob och Johannes, Sebedeus' söner, som deltog med Simon i fisket. Men Jesus sade till Simon: "Frukta icke; härefter skall du fånga människor." 11 Och de förde båtarna i land och lämnade alltsammans och följde honom. 12 Och medan han var i en av städerna, hände sig, att där kom en man som var full av spetälska. När denne fick se Jesus, föll han ned på sitt ansikte och bad honom och sade: "Herre, vill du, så kan du göra mig ren." 13 Då räckte han ut handen och rörde vid honom och sade: "Jag vill; bliv ren." Och strax vek spetälskan ifrån honom. 14 Och han förbjöd honom att omtala detta för någon, men tillade: "Gå åstad och visa dig för prästen och frambär för din rening ett offer, såsom Moses har påbjudit, till ett vittnesbörd för dem." 15

Men ryktet om honom spridde sig dess mer; och mycket folk samlade sig för att höra honom och för att bliva botade från sina sjukdomar. 16 Men han drog sig undan till öde trakter och bad. 17 Nu hände sig en dag, då han undervisade folket, att där sutto några fariséer och laglärare -- sådana hade nämligen kommit dit från alla byar i Galileen och Judeen och från Jerusalem -- och Herrens kraft verkade, så att sjuka blevo botade av honom. 18 Då kommo några män dit med en lam man, som de buro på en säng; och de försökte komma in med honom för att lägga honom ned framför Jesus. 19 Men då de för folkets skull icke kunde finna något annat sätt att komma in med honom stego de upp på taket och släppte honom tillika med sängen ned genom tegelbeläggningen, mitt ibland dem, framför Jesus. 20 När han såg deras tro, sade han: "Min vän, dina synder äro dig förlåtna." 21 Då begynte de skriftlärde och fariséerna tänka så: "Vad är denne för en, som talar så hädiska ord? Vem kan förlåta synder utom Gud allena?" 22 Men Jesus förnam deras tankar och svarade och sade till dem: "Vad är det I tänken i edra hjärtan? 23 Vilket är lättare att säga: 'Dina synder äro dig förlåtna' eller att säga: 'Stå upp och gå'? 24 Men för att I skolen veta, att Människosonen har makt här på jorden att förlåta synder, så säger jag dig" (och härmed vände han sig till den lame): "Stå upp, tag din säng och gå hem." 25 Då stod han strax upp i deras åsyn och tog sängen, som han hade legat på, och gick hem, prisande Gud. 26 Och de grepos alla av bestörtning och prisade Gud; och de sade, fulla av häpnad: "Vi hava i dag sett förunderliga ting." 27 Sedan begav han sig därifrån. Och han fick se en publikan, vid namn Levi, sitta vid tullhuset. Och han sade till denne: "Följ mig." 28 Då lämnade han allt och stod upp och följde honom. 29 Och Levi gjorde i sitt hus ett stort gästbud för honom; och en stor hop publikaner och andra voro bordsgäster där jämte dem. 30 Men fariséerna -- särskilt de skriftlärde bland dem -- knorrade mot hans lärjungar och sade: "Huru kunnen I äta och dricka med publikaner och syndare?" 31 Då svarade Jesus och sade till dem: "De är icke de friska som behöva läkare, utan de sjuka. 32 Jag har icke kommit för att kalla rättfärdiga, utan syndare, till bättring. 33 Och de sade till honom: "Johannes' lärjungar fasta ofta och hålla böner, sammalunda ock fariséernas; men

dina lärjungar äta och dricka." **34** Jesus svarade dem: "Icke kunnen I väl ålägga bröllopsgästerna att fasta, medan brudgummen ännu är hos dem? **35** Men en annan tid skall komma, och då, när brudgummen tages ifrån dem, då, på den tiden, skola de fasta." -- **36** Han framställde ock för dem denna liknelse: "Ingen river av en lapp från en ny mantel och sätter den på en gammal mantel; om någon så gjorde, skulle han icke allenast riva sönder den nya manteln, utan därtill komme, att lappen från den nya manteln icke skulle passa den gamla. **37** Ej heller slår någon nytt vin i gamla skinnläglar; om någon så gjorde, skulle det nya vinet spränga sönder läglarna, och vinet skulle spillas ut, jämte det att läglarna fördärvades. **38** Nej, nytt vin bör man slå i nya läglar. -- **39** Och ingen som har druckit gammalt vin vill sedan gärna hava nytt; ty han tycker, att det gamla är bättre."

6 Och det hände sig på en sabbat att han tog vägen genom ett sädesfält; och hans lärjungar ryckte av axen och gnuggade sönder dem med händerna och åto. **2** Då sade några av fariséerna; "Huru kunnen I göra vad som icke är lovligt att göra på sabbaten? **3** Jesus svarade och sade till dem: "Haven I icke läst om det som David gjorde, när han själv och de som följde honom blevo hungriga: **4** huru han då gick in i Guds hus och tog skådebröden och åt, och jämväl gav åt dem som följde honom, fastän det ju icke är lovligt för andra än allenast för prästerna att äta sådant bröd?" **5** Därefter sade han till dem: "Människosonen är herre över sabbaten." **6** På en annan sabbat hände sig att han gick in i synagogan och undervisade. Där var då en man vilkens högra hand var förvissnad. **7** Och de skriftlärde och fariséerna vaktade på honom, för att se om han botade någon på sabbaten; de ville nämligen finna något att anklaga honom för. **8** Men han förstod deras tankar och sade till mannen som hade den förvissnade handen: "Stå upp, och träd fram." Då stod han upp och trädde fram. **9** Sedan sade Jesus till dem: "Jag vill göra eder en fråga. Vilketdera är lovligt på sabbaten: att göra vad gott är, eller att göra vad ont är, att rädda någons liv, eller att förgöra det?" **10** Och han såg sig omkring på dem alla och sade till mannen: "Räck ut din hand." Och han gjorde så; och hans hand blev frisk igen. **11** Men de blevo såsom ursinniga och talade med varandra om vad de skulle kunna företaga sig mot Jesus. **12** Så hände sig på

den tiden att han gick åstad upp på berget för att bedja; och han blev kvar där över natten i bön till Gud. **13** Men när det blev dag, kallade han till sig sina lärjungar och utvalde bland dem tolv, som han ock benämnde apostlar: **14** Simon, vilken han ock gav namnet Petrus, och Andreas, hans broder; vidare Jakob och Johannes och Filippus och Bartolomeus **15** och Matteus och Tomas och Jakob, Alfeus' son, och Simon, som kallades ivraren; **16** vidare Judas, Jakobs son, och Judas Iskariot, den som blev en förrädare. **17** Dessa tog han nu med sig och steg åter ned och stannade på en jämn plats; och en stor skara av hans lärjungar var där församlad, så ock en stor hop folk ifrån hela Judeen och Jerusalem, och från kuststräckan vid Tyrus och Sidon. **18** Dessa hade kommit för att höra honom och för att bliva botade från sina sjukdomar. Och jämväl de som voro kvalda av orena andar blevo botade. **19** Och allt folket sökte att få röra vid honom, ty kraft gick ut ifrån honom och botade alla. **20** Och han lyfte upp sina ögon och såg på sina lärjungar och sade: "Saliga ären I, som ären fattiga, ty eder hör Guds rike till. **21** Saliga ären I, som nu hungren, ty I skolen bliva mättade. Saliga ären I, som nu gräten, ty I skolen le. **22** Saliga ären I, när människorna för Människosonens skull hata eder och förskjuta och smäda eder och kasta bort edert namn såsom något ont. **23** Glädjens på den dagen, ja, springen upp av fröjd, ty se, eder lön är stor i himmelen. På samma sätt gjorde ju deras fäder med profeterna. **24** Men ve eder, I som ären rika, ty I haven fått ut eder hugnad! **25** Ve eder, som nu ären mätta, ty I skolen hungra! Ve eder, som nu len, ty I skolen sörja och gråta! **26** Ve eder, när alla människor tala väl om eder! På samma sätt gjorde ju deras fader i fråga om de falska profeterna. **27** Men till eder, som hören mig, säger jag: Älsken edra ovänner, gören gott mot dem som hata eder, **28** välsignen dem som förbanna eder, bedjen för dem som förorätta eder. **29** Om någon slår dig på den ena kinden, så håll ock fram den andra åt honom; och om någon tager manteln ifrån dig, så förvägra honom icke heller livklädnaden. **30** Giv åt var och en som beder dig; och om någon tager ifrån dig vad som är ditt, så kräv det icke igen. **31** Såsom I viljen att människorna skola göra mot eder, så skolen I ock göra mot dem. **32** Om I älsken dem som älska eder, vad tack kunnen I

få därför? Också syndare älska ju dem av vilka de bliva älskade. **33** Och om I gören gott mot dem som göra eder gott, vad tack kunnen I få därför? Också syndare göra ju detsamma. **34** Och om I lånen åt dem av vilka I kunnen hoppas att själva få något, vad tack kunnen I få därför? Också syndare låna ju åt syndare för att få lika igen. **35** Nej, älsken edra ovänner, och gören gott och given lån utan att hoppas på någon gengäld. Då skall eder lön bliva stor, och då skolen I vara den Högstes barn; ty han är mild mot de otacksamma och onda. **36** Varen barmhärtiga, såsom eder Fader är barmhärtig. **37** Dömen icke, så skolen I icke bliva dömda; fördömen icke, så skolen I icke bliva fördömda. Förlåten, och eder skall bliva förlåtet. **38** Given, och eder skall bliva givet. Ett gott mått, väl packat, skakat och överflödande, skall man giva eder i skötet; ty med det mått som I mäten med skall ock mätas åt eder igen." **39** Han framställde ock för dem denna liknelse: "Kan väl en blind leda en blind? Falla de icke då båda i gropen? **40** Lärjungen är icke förmer än sin mästare; när någon bliver fullärd, så bliver han allenast sin mästare lik. **41** Huru kommer det till, att du ser grandet i din broders öga, men icke bliver varse bjälken i ditt eget öga? **42** Huru kan du säga till din broder: 'Broder, låt mig taga ut grandet i ditt öga', du som icke ser bjälken i ditt eget öga? Du skrymtare, tag först ut bjälken ur ditt eget öga; därefter må du se till, att du kan tala ut grandet i din broders öga. **43** Ty intet gott träd finnes, som bär dålig frukt, och lika litet finnes något dåligt träd som bär god frukt; **44** vart och ett träd kännes ju igen på sin frukt. Icke hämtar man väl fikon ifrån törnen, ej heller skördar man vindruvor av törnbuskar. **45** En god människa bär ur sitt hjärtas goda förråd fram vad gott är, och en ond människa bär ur sitt onda förråd fram vad ont är; ty vad hennes hjärta är fullt av, det talar hennes mun. -- **46** Men varför ropen I till mig: 'Herre, Herre', och gören dock icke vad jag säger? **47** Var och en som kommer till mig och hör mina ord och gör efter dem, vem han är lik, det skall jag visa eder. **48** Han är lik en man som ville bygga ett hus och som då grävde djupt och lade dess grund på hälleberget. När sedan översvämning kom, störtade sig vattenströmmen mot det huset, men den förmådde dock icke skaka det, eftersom det var så byggt. **49** Men den som hör och icke gör, han är lik en man som byggde ett hus på blotta jorden,

utan att lägga någon grund. Och vattenströmmen störtade sig emot det, och strax föll det samman, och det husets fall blev stort."

7 När han nu hade talat allt detta till slut inför folket, gick han in i Kapernaum. **2** Men där var en hövitsman som hade en tjänare, vilken låg sjuk och var nära döden; och denne var högt skattad av honom. **3** Då han nu fick höra om Jesus, sände han till honom några av judarnas äldste och bad honom komma och bota hans tjänare. **4** När dessa kommo till Jesus, bådo de honom enträget och sade: "Han är värd att du gör honom detta, **5** ty han har vårt folk kärt, och det är han som har byggt synagogan åt oss." **6** Då gick Jesus med dem. Men när han icke var långt ifrån hövitsmannens hus, sände denne några av sina vänner och lät säga till honom: "Herre, gör dig icke omak; ty jag är icke värdig att du går in under mitt tak. **7** Därför har jag ej heller aktat mig själv värdig att komma till dig Men säg ett ord, så bliver min tjänare frisk. **8** Jag är ju själv en man som står under andras befäl; jag har ock krigsmän under mig, och om jag säger till en av dem: 'Gå', så går han, eller till en annan: 'Kom', så kommer han, och om jag säger till min tjänare: 'Gör det', då gör han så." **9** När Jesus hörde detta, förundrade han sig över honom och vände sig om och sade till folket som följde honom: "Jag säger eder: Icke ens i Israel har jag funnit så stor tro." **10** Och de som hade blivit utsända gingo hem igen och funno tjänaren vara frisk. **11** Därefter begav han sig till en stad som hette Nain; och med honom gingo hans lärjungar och mycket folk. **12** Och se, då han kom nära stadsporten, bars där ut en död, och han var sin moders ende son, och hon var änka; och en ganska stor hop folk ifrån staden gick med henne. **13** När Herren fick se henne, ömkade han sig över henne och sade till henne: "Gråt icke." **14** Och han gick fram och rörde vid bårn, och de som buro stannade. Och han sade: "Unge man, jag säger dig: Stå upp." **15** Då satte sig den döde upp och begynte tala. Och han gav honom åt hans moder. **16** Och alla betogos av häpnad och prisade Gud och sade: Den stor profet har uppstått ibland oss" och: "Gud har sett till sitt folk." **17** Och detta tal om honom gick ut i hela Judeen och i hela landet däromkring. **18** Och allt detta fick Johannes höra berättas av sina lärjungar. **19** Då kallade Johannes till

sig två av sina lärjungar och sände dem till Herren med denna fråga: "Är du den som skulle komma, eller skola vi förbida någon annan?" **20** När mannen kommo fram till honom, sade de: "Johannes döparen har sänt oss till dig och låter fråga: 'Är du den som skulle komma, eller skola vi förbida någon annan?'" **21** Just då höll Jesus på med att bota många som ledo av sjukdomar och plågor, eller som voro besatta av onda andar, och åt många blinda gav han deras syn. **22** Och han svarade och sade till männen: "Gån tillbaka och omtalen för Johannes vad I haven sett och hört: blinda få sin syn, halta gå, spetälska bliva rena, döva höra, döda uppstå, 'för fattiga förkunnas glädjens budskap'." **23** Och salig är den för vilken jag icke bliver en stötesten." **24** När sedan Johannes' sändebud hade gått sin väg, begynte han tala till folket om Johannes: "Varför var det I gingen ut i öknen? Var det för att se ett rör som drives hit och dit av vinden? **25** Eller varför gingen I ut? Var det för att se en människa klädd i fina kläder? De som bära präktiga kläder och leva i kräslighet, dem finnen I ju i konungapalatsen. **26** Varför gingen I då ut? Var det för att se en profet? Ja, jag säger eder: Ännu mer än en profet är han. **27** Han är den om vilken det är skrivet: 'Se, jag sänder ut min ängel framför dig, och han skall bereda vägen för dig.' **28** Jag säger eder: Bland dem som äro födda av kvinnor har ingen varit större än Johannes; men den som är minst i Guds rike är likväl större än han. **29** Så gav ock allt folket som hörde honom Gud rätt, jämväl publikanerna, och läto döpa sig med Johannes' dop. **30** Men fariséerna och de lagkloke föraktade Guds rådslut i fråga om dem själva och läto icke döpa sig av honom. **31** Vad skall jag då likna detta släktes människor vid? Ja, vad äro de lika? **32** De äro lika barn som sitta på torget och ropa till varandra och säga: 'Vi hava spelat för eder, och I haven icke dansat; vi hava sjungit sorgesång, och I haven icke gråtit.' **33** Ty Johannes döparen har kommit, och han äter icke bröd och dricker ej heller vin, och så sägen I: 'Han är besatt av en ond ande.' **34** Människosonen har kommit, och han både äter och dricker, och nu sägen I: 'Se, vilken frossare och vindrinkare han är, en publikaners och syndares vän!' **35** Men Visheten har fått rätt av alla sina barn." **36** Och en farisäe inbjöd honom till en måltid hos sig; och han gick in i fariséens hus och lade sig till bords. **37**

Nu fanns där i staden en synderska; och när denna fick veta att han låg till bords i fariséens hus, gick hon dit med en alabasterflaska med smörjelse **38** och stannade bakom honom vid hans fötter, gråtande, och begynte väta hans fötter med sina tårar och torkade dem med sitt huvudhår och kysste ivrigt hans fötter och smorde dem med smörjelsen. **39** Men när fariséen som hade inbjudit honom såg detta, sade han vid sig själv: "Vore denne en profet, så skulle han känna till, vilken och hurudan denna kvinna är, som rör vid honom; han skulle då veta att hon är en synderska." **40** Då tog Jesus till orda och sade till honom: "Simon, jag har något att säga dig." Han svarade: "Mästare, säg det. **41** "En man som lånade ut penningar hade två gäldenärer. Den ene var skyldig honom fem hundra silverpenningar, den andre femtio. **42** Men då de icke kunde betala, efterskänkte han skulden för dem båda. Vilken av dem kommer nu att älska honom mest?" **43** Simon svarade och sade: "Jag menar den åt vilken han efterskänkte mest." Då sade han till honom: "Rätt dömde du" **44** Och så vände han sig åt kvinnan och sade till Simon: "Ser du denna kvinna? När jag kom in i ditt hus, gav du mig intet vatten till mina fötter, men hon har vätt mina fötter med sina tårar och torkat dem med sitt hår. **45** Du gav mig ingen hälsningskys, men ända ifrån den stund då jag kom hitin, har hon icke upphört att ivrigt kyssa mina fötter. **46** Du smorde icke mitt huvud med olja, men hon har smort mina fötter med smörjelse. **47** Fördenskull säger jag dig: Hennes många synder äro henne förlåtna; hon har ju ock visat mycken kärlek. Men den som får litet förlåtet, han älskar ock litet." **48** Sedan sade han till henne: "Dina synder äro dig förlåtna." **49** Då begynte de som voro bordsgäster jämte honom att säga vid sig själva: "Vem är denne, som till och med förlåter synder?" **50** Men han sade till kvinnan: "Din tro har frälst dig. Gå i frid."

8 Därefter vandrade han igenom landet, från stad till stad och från by till by, och predikade och förkunnade evangelium om Guds rike. Och med honom följde de tolv, **2** så ock några kvinnor som hade blivit befriade från onda andar och botade från sjukdomar: Maria, som kallades Magdalena, ur vilken sju onda andar hade blivit utdrivna, **3** och Johanna, hustru till Herodes' fogde Kusas, och Susanna och många andra som tjänade dem med sina ägodelar. **4**

Då nu mycket folk kom tillhopa, i det att inbyggarna i de särskilda städerna begåvo sig ut till honom, sade han i en liknelse: **5** "En såningsman gick ut för att så sin säd. Och när han sådde, föll somt vid vägen och blev nedtrampat, och himmelens fåglar åto upp det. **6** Och somt föll på stengrund, och när det hade vuxit upp, torkade det bort, eftersom det icke där hade någon fuktighet. **7** Och somt föll bland törnen, och törnena växte upp tillsammans därmed och förkvävde det. **8** Men somt föll i god jord, och när det hade vuxit upp, bar det hundrafaldig frukt." Sedan han hade talat detta, sade han med hög röst: "Den som har öron till att höra, han höre." **9** Då frågade hans lärjungar honom vad denna liknelse betydde. **10** Han sade: "Eder är givet att lära känna Guds rikes hemligheter, men åt de andra meddelas de i liknelser, för att de med seende ögon intet skola se och med hörande öron intet förstå." **11** Så är nu detta liknelsens mening: Säden är Guds ord. **12** Och att den såddes vid vägen, det är sagt om dem som hava hört ordet, men sedan kommer djävulen och tager bort det ur deras hjärtan, för att de icke skola komma till tro och bliva frälsta. **13** Och att den såddes på stengrunden det är sagt om dem, som när de få höra ordet, taga emot det med glädje, men icke hava någon rot; de tro allenast till en tid, och i frestelsens stund avfalla de. **14** Och att den föll bland törnena, det är sagt om dem, som när de hava hört ordet, gå bort och låta sig förkvävas av rikedomens omsorger och njutandet av livets goda och så icke föra något fram till mognad. **15** Men att den föll i den goda jorden, det är sagt om dem, som när de hava hört ordet, behålla det i rättsinniga och goda hjärtan och bära frukt i ståndaktighet. **16** Ingen tänder ett ljus och gömmer det sedan under ett kärl eller sätter det under en bänk, utan man sätter det på en ljusstake, för att de som komma in skola se skenet. **17** Ty intet är fördolt, som icke skall bliva uppenbart, ej heller är något undangömt, som icke skall bliva känt och komma i dagen. **18** Akten fördenskull på huru I hören. Ty den som har, åt honom skall vardas givet; men den som icke har, från honom skall tagas också det han menar sig hava." **19** Och hans moder och hans bröder kommo och sökte honom, men för folkets skull kunde de icke komma in till honom. **20** Då sade man till honom: "Din moder och dina broder stå här utanför och vilja träffa dig." **21** Men han svarade och sade till dem: "Min moder och mina bröder äro dessa, som höra Guds ord och göra det." **22** En dag steg han med sina lärjungar i en båt och sade till dem: "Låt oss fara över sjön till andra sidan." Och de lade ut. **23** Och medan de seglade fram, somnade han. Men en stormvind for ned över sjön, och deras båt begynte fyllas med vatten, så att de voro i fara. **24** Då gingo de fram och väckte upp honom och sade: "Mästare, Mästare, vi förgås." När han så hade vaknat, näpste han vinden och vattnets vågor, och de stillades, och det blev lugnt. **25** Därefter sade han till dem: "Var är eder tro?" Men de hade blivit häpna och förundrade sig och sade till varandra: "Vem är då denne? Han befäller ju både vindarna och vattnet, och de lyda honom." **26** Så foro de över till gerasenernas land, som ligger mitt emot Galileen. **27** Och när han hade stigit i land, kom en man från staden emot honom, en som var besatt av onda andar, och som under ganska lång tid icke hade haft kläder på sig och icke bodde i hus, utan bland gravarna. **28** Då nu denne fick se Jesus, skriade han och föll ned för honom och sade med hög röst: "Vad har du med mig att göra, Jesus, du Guds, den Högstes, son? Jag beder dig, plåga mig icke." **29** Jesus skulle nämligen just bjuda den orene anden att fara ut ur mannen. Ty i lång tid hade han farit svårt fram med mannen; och väl hade denne varit fångslad med kedjor och fotbojor och hållits i förvar, men han hade slitit sönder bojorna och hade av den onde anden blivit driven ut i öknarna. **30** Jesus frågade honom: "Vad är ditt namn?" Han svarade: "Legion." Ty det var många onda andar som hade farit in i honom. **31** Och dessa bådo Jesus att han icke skulle befalla dem att fara ned i avgrunden. (**Abyssos g12**) **32** Nu gick där en ganska stor svinhjord i bet på berget. Och de bådo honom att han ville tillstädja dem att fara in i svinen. Och han tillstodde dem det. **33** Då gåvo sig de onda andarna åstad ut ur mannen och foro in i svinen. Och hjorden störtade sig utför branten ned i sjön och drunknade. **34** Men när herdarna sågo vad som hade skett, flydde de och berättade härom i staden och på landsbygden. **35** Och folket gick ut för att se vad som hade skett. När de då kommo till Jesus, funno de mannen, ur vilken de onda andarna hade blivit utdrivna, sitta invid Jesu fötter, klädd och vid sina sinnen; och de betogos av häpnad. **36** Och

de som hade sett händelsen omtalade för dem huru den besatte hade blivit botad. **37** Allt folket ifrån den kringliggande trakten av gerasenernas land bad då Jesus att han skulle gå bort ifrån dem, ty de voro gripna av stor förskräckelse. Så steg han då i en båt för att vända tillbaka. **38** Och mannen, ur vilken de onda andarna hade blivit utdrivna, bad honom att få följa honom. Men Jesus tillsade honom att gå, med de orden: **39** "Vänd tillbaka hem, och förtälj huru stora ting Gud har gjort med dig." Då gick han bort och förkunnade i hela staden huru stora ting Jesus hade gjort med honom. **40** När Jesus kom tillbaka, mottogs han av folket; ty alla väntade de på honom. **41** Då kom där en man, vid namn Jairus, som var föreståndare för synagogan. Denne föll ned för Jesu fötter och bad honom att han skulle komma till hans hus; **42** ty han hade ett enda barn, en dotter, vid pass tolv år gammal, som låg för döden. Men under det att han var på väg dit, trängde folket hårt på honom. **43** Nu var där en kvinna som hade haft blodgång i tolv år och icke hade kunnat botas av någon. **44** Hon närmade sig honom bakifrån och rörde vid hörntofsen på hans mantel, och strax stannade hennes blodgång. **45** Men Jesus frågade: "Vem var det som rörde vid mig?" Då alla nekade till att hava gjort det, sade Petrus: "Mästare, hela folkhopen trycker och tränger dig ju." **46** Men Jesus sade: "Det var någon som rörde vid mig; ty jag kände att kraft gick ut ifrån mig." **47** Då nu kvinnan såg att hon icke hade blivit obemärkt, kom hon fram bävande och föll ned för honom och omtalade inför allt folket varför hon hade rört vid honom, och huru hon strax hade blivit frisk. **48** Då sade han till henne: "Min dotter, din tro har hjälpt dig. Gå i frid." **49** Medan han ännu talade, kom någon från synagogföreståndarens hus och sade: "Din dotter är död; du må icke vidare göra mästaren omak." **50** Men när Jesus hörde detta, sade han till honom: "Frukta icke; tro allenast, så får hon liv igen." **51** Och när han hade kommit fram till hans hus, tillstodde han ingen att gå med ditin, utom Petrus och Johannes och Jakob och därtill flickans fader och moder. **52** Och alla gråto och jämrade sig över henne. Men han sade: "Gråten icke; hon är icke död, hon sover." **53** Då hånlogo de åt honom, ty de visste ju att hon var död. **54** Men han tog henne vid handen och sade med hög röst: "Flicka, stå upp." **55** Då kom hennes ande

igen, och hon stod strax upp. Och han tillsade att man skulle giva henne något att äta. **56** Och hennes föräldrar blevo uppfyllda av häpnad; men han förbjöd dem att för någon omtala vad som hade skett.

9 Och han kallade tillhoppa de tolv och gav dem makt och myndighet över alla onda andar, så ock makt att bota sjukdomar. **2** Och han sände ut dem till att predika Guds rike och till att bota sjuka. **3** Och han sade till dem: "Tagen intet med eder på vägen, varken stav eller ränsel eller bröd eller penningar, och haven icke heller dubbla livklädnader. **4** Och när I haven kommit in något hus, så stannen där, till dess I lämnen den orten. **5** Och om man någonstades icke tager emot eder, så gån bort ifrån den staden, och skudden stoftet av edra fötter, till ett vittnesbörd mot dem." **6** Och de gingo ut och vandrade igenom landet, från by till by, och förkunnade evangelium och botade sjuka allestädes. **7** Men när Herodes, landsfursten, fick höra om allt detta som skedde visste han icke vad han skulle tro. Ty somliga sade: "Det är Johannes, som har uppstått från de döda." **8** Men andra sade: "Det är Elias, som har visat sig." Andra åter sade: "Det är någon av de gamla profeterna, som har uppstått." **9** Men Herodes själv sade: "Johannes har jag låtit halshugga. Vem är då denne, som jag hör sådant om?" Och han sökte efter tillfälle att få se honom. **10** Och apostlarna kommo tillbaka och förtäljde för Jesus huru stora ting de hade gjort. De tog han dem med sig och drog sig undan till en stad som hette Betsaida, där de kunde vara allena. **11** Men när folket fick veta detta, gingo de efter honom. Och han lät dem komma till sig och talade till dem om Guds rike; och dem som behövde botas gjorde han friska. **12** Men dagen begynte nalkas sitt slut. Då trädde de tolv fram och sade till honom: "Låt folket skiljas åt, så att de kunna gå bort i byarna och gårdarna häromkring och skaffa sig härbärge och få mat; vi äro ju här i en öde trakt." **13** Men han sade till dem: "Given I dem att äta." De svarade: "Vi hava icke mer än fem bröd och två fiskar, såframt vi icke skola gå bort och köpa mat åt allt detta folk." **14** Där voro nämligen vid pass fem tusen män. Då sade han till sina lärjungar: "Låten dem lägga sig ned i matlag, femtio eller så omkring i vart." **15** Och de gjorde så och låto dem alla lägga sig ned. **16** Därefter tog han de fem bröden och de två fiskarna och säg upp till himmelen och välsignade

dem. Och han bröt bröden och gav åt lärjungarna, för att de skulle lägga fram åt folket. 17 Och de åto alla och blevo mätta. sedan samlade man upp de stycken som hade blivit över efter dem, tolv korgar. 18 När han en gång hade dragit sig undan och var stadd i byn, voro hans lärjungar hos honom. Och han frågade dem och sade: "Vem säger folket mig vara?" 19 De svarade och sade: "Johannes döparen; dock säga andra Elias; andra åter säga: 'Det är någon av de gamla profeterna, som har uppstått.'" 20 Då frågade han dem: "Vem sägen då I mig vara?" Petrus svarade och sade: "Guds Smorde." 21 Då förbjöd han dem strängeligen att säga detta till någon. 22 Och han sade: "Människosonen måste lida mycket, och han skall bliva förkastad av de äldste och överstepräster och de skriftlärda och skall bliva dödad, men på tredje dagen skall han uppstå igen." 23 Och han sade till alla: "Om någon vill efterfölja mig, så försake han sig själv och tage sitt kors på sig var dag; så följ han mig. 24 Ty den som vill bevara sitt liv han skall mista det; men den som mister sitt liv, för min skull, han skall bevara det. 25 Och vad hjälper det en människa om hon vinner hela världen, men mister sig själv eller själv går förlorad? 26 Den som blyges för mig och för mina ord, för honom skall Människosonen blygas, när han kom mer i sin och min Faders och de heliga änglarnas härlighet. 27 Men sannerligen säger jag eder: Bland dem som här stå finnas några som icke skola smaka döden, förrän de få se Guds rike." 28 Vid pass åtta dagar efter det att han hade talat detta tog han Petrus och Johannes och Jakob med sig och gick upp på berget för att bedja. 29 Och under det att han bad, blev hans ansikte förvandlat, och hans kläder blevo skinande vita. 30 Och de, två män stodo där och samtalade med honom, och dessa voro Moses och Elias. 31 De visade sig i härlighet och talade om hans bortgång, vilken han skulle fullborda i Jerusalem. 32 Men Petrus och de som voro med honom voro förtyngda av sömn; då de sedan vaknade, sågo de hans härlighet och de båda männen, som stodo hos honom. 33 När så dessa skulle skiljas ifrån honom, sade Petrus till Jesus: "Mästare, har är oss gott att vara; låt oss göra tre hyddor, en åt dig och en åt Moses och en åt Elias." Han visste nämligen icke vad han sade. 34 Medan han så talade, kom en sky och överskyggde dem; och de blevo förskräckta, när

de trädde in i skyn. 35 Och ur skyn kom en röst som sade: "Denne är min Son, den utvalde; hören honom." 36 Och i detsamma som rösten kom, funno de Jesus vara där allena. -- Och de förtego detta och omtalade icke för någon på den tiden något av vad de hade sett. 37 När de dagen därefter gingo ned från berget, hände sig att mycket folk kom honom till mötes. 38 Då ropade en man ur folkhopen och sade: "Mästare, jag beder dig, se till min son, ty han är mitt enda barn. 39 Det är så, att en ande plågar gripa fatt i honom, och strax skriar han då, och anden sliter och rycker honom, och fradgan står honom om munnen. Och det är med knapp nöd han släpper honom, sedan han har sönderbråkat honom. 40 Nu bad jag dina lärjungar att de skulle driva ut honom, men de kunde det icke." 41 Då svarade Jesus och sade: "O du otrogna och vrånga släkte, huru länge måste jag vara hos eder och hårda ut med eder? För hit din son." 42 Men ännu medan denne var på väg fram, kastade den onde anden omkull honom och slet och ryckte honom. Då tilltalade Jesus den orene anden strängt och gjorde gossen frisk och gav honom tillbaka åt hans fader. 43 Och alla häpnade över Guds stora makt. Då nu alla förundrade sig över alla de gärningar som han gjorde, sade han till sina lärjungar: 44 "Tagen emot dessa ord med öppna öron: Människosonen skall bliva överlämnad i människors händer. 45 Men de förstodo icke detta som han sade, och det var förborgat för dem, så att de icke kunde fatta det; dock fruktade de att fråga honom om det som han hade sagt. 46 Och bland dem uppstod tanken på vilken av dem som vore störst. 47 Men Jesus förstod deras hjärtans tankar och tog ett barn och ställde det bredvid sig 48 och sade till dem: "Den som tager emot detta barn i mitt namn, han tager emot mig, och den som tager emot mig, han tager emot honom som har sänt mig. Ty den som är minst bland eder alla, han är störst. 49 Och Johannes tog till orda och sade: "Mästare, sågo huru en man drev ut onda andar genom ditt namn; och du ville hindra honom, eftersom han icke följde med oss." 50 Men Jesus sade till honom: "Hindren honom icke; ty den som icke är emot eder, han är för eder." 51 Då nu tiden var inne att han skulle bliva upptagen, beslöt han att ställa sin färd till Jerusalem. 52 Och han sände budbärare framför sig; och de

gingo åstad och kommo in i en samaritisk by för att reda till åt honom. **53** Men folket där tog icke emot honom, eftersom han var stadd på färd till Jerusalem. **54** När de båda lärjungarna Jakob i och Johannes förnummo detta, sade de: "Herre, vill du att vi skola bedja att eld kommer ned från himmelen och förtär dem?" **55** Då vände han sig om och tillrättavisade dem. **56** Och de gingo till en annan by. **57** Medan de nu färdades fram på vägen, sade någon till honom: "Jag vill följa dig, varthelst du går. **58** Då svarade Jesus honom: "Rävarna hava kulor, och himmelens fåglar hava nästen; men Människosonen har ingen plats där han kan vila sitt huvud." **59** Och till en annan sade han: "Följ mig." Men denne svarade: "Tillstäd mig att först gå bort och begrava min fader." **60** Då sade han till honom: "Låt de döda begrava sina döda; men gå du åstad och förkunna Guds rike." **61** Åter en annan sade: "Jag vill följa dig, Herre, men tillstäd mig att först taga avsked av dem som höra till mitt hus." **62** Då svarade Jesus honom: "Ingen som ser sig tillbaka, sedan han har satt sin hand till plogen, är skickad för Guds rike."

10 Därefter utsåg Herren sjuttiotvå andra och sände ut dem framför sig, två och två, till var stad och ort dit han själv tänkte komma **2** "Skörden är mycken, men arbetarna äro få. Bedjen fördenskull skördens Herre att han sänder ut arbetare till sin skörd. **3** Gån åstad. Se, jag sänder eder såsom lamm mitt in ibland ulvar. **4** Bären ingen penningpung, ingen ränsel, inga skor, och hälsen icke på någon under vägen. **5** Men när I kommen in i något hus, så sägen först: 'Frid vare över detta hus.' **6** Om då någon finnes därinne, som är frid värd, så skall den frid I tillönsken vila över honom; varom icke, så skall den vända tillbaka över eder själva. **7** Och stannen kvar i det huset, och äten och dricken vad de hava att giva, ty arbetaren är värd sin lön. Gån icke ur hus i hus. **8** Och när I kommen in i någon stad där man tager emot eder, så äten vad som sättes fram åt eder, **9** och boten de sjuka som finnas där, och sägen till dem: 'Guds rike är eder nära.' **10** Men när I kommen in i någon stad där man icke tager emot eder, så gån ut på dess gator och sägen: **11** 'Till och med det stoft som låder vid våra fötter ifrån eder stad skaka vi av oss åt eder. Men det mån I veta, att Guds rike är nära.' **12** Jag säger eder att det för Sodom skall på 'den dagen'

bliva drägligare än för den staden. **13** Ve dig, Korasin! Ve dig, Betsaida! Ty om de kraftgärningar som äro gjorda i eder hade blivit gjorda i Tyrus och Sidon, så skulle de för länge sedan hava suttit i säck och aska och gjort bättring. **14** Men också skall det vid domen bliva drägligare för Tyrus och Sidon än för eder. **15** Och du, Kapernaum, skall väl du bliva upphöjt till himmelen? Nej, ned till dödsriket måste du fara. -- (Hadēs g86) **16** Den som hör eder, han hör mig, och den som förkastar eder, han förkastar mig; men den som förkastar mig, han förkastar honom som har sänt mig." **17** Och de sjuttiotvå kommo tillbaka, uppfyllda av glädje, och sade: "Herre, också de onda andarna äro oss underdåniga genom ditt namn." **18** Då sade han till dem: "Jag såg Satan falla ned från himmelen såsom en ljungeld. **19** Se, jag har givit eder makt att trampa på ormar och skorpioner och att förtrampa all ovännens härsnakt, och han skall icke kunna göra eder någon skada. **20** Dock, glädjens icke över att änglarna äro eder underdåniga, utan glädjens över att edra namn äro skrivna i himmelen." **21** I samma stund uppfylldes han av fröjd genom den helige Ande och sade: "Jag prisar dig, Fader, du himmelens och jordens Herre, för att du väl har dolt detta för de visa och kloka, men uppenbarat det för de enfaldiga. Ja, Fader; så har ju varit ditt behag. **22** Allt har av min Fader blivit för trott åt mig. Och ingen känner vem Sonen är utom Fadern, ej heller vem Fadern är, utom Sonen och den för vilken Sonen vill göra honom känd." **23** Sedan vände han sig till lärjungarna, när han var allena med dem och sade: "Saliga äro de ögon som se det I sen. **24** Ty jag säger eder: Många profeter och konungar ville se det som I sen men fingo dock icke se det, och höra det som I hören, men fingo dock icke höra det." **25** Men en lagklok stod upp och ville snärja honom och sade: "Mästare, vad skall jag göra för att få evigt liv till arvedel?" (aiōnios g166) **26** Då sade han till honom: "Vad är skrivet i lagen? Huru läser du?" **27** Han svarade och sade: "'Du skall älska Herren, din Gud, av allt ditt hjärta och av all din själ och av all din kraft och av allt ditt förstånd och din nästa såsom dig själv.'" **28** Han sade till honom: "Rätt svarade du. Gör det, så får du leva, **29** Då ville han rättfärdiga sig och sade till Jesus: "Vilken är då min nästa?" **30** Jesus svarade och sade: "En man begav sig från Jerusalem ned till Jeriko, men råkade

ut för rövare, som togo ifrån honom hans kläder och därtill slogo honom; därefter gingo de sin väg och läto honom ligga där halvdöd. **31** Så hände sig att en präst färdades samma väg; och när han fick se honom, gick han förbi. **32** Likaledes ock en levit: när denne kom till det stället och fick se honom, gick han förbi. **33** Men en samarit, som färdades samma väg, kom också dit där han låg; och när denne fick se honom, ömkade han sig över honom **34** och gick fram till honom och göt olja och vin i hans sår och förband dem. Sedan lyfte han upp honom på sin åsna och förde honom till ett härbärge och skötte honom. **35** Morgonen därefter tog han fram två silverpenningar och gav dem åt värden och sade: 'Sköt honom och vad du mer kostar på honom skall jag betala dig, när jag kommer tillbaka.' -- **36** Vilken av dessa tre synes dig nu hava visat sig vara den mannens nästa, som hade fallit i rövarhänder?" **37** Han svarade: "Den som bevisade honom barmhärtighet." Då sade Jesus till honom: "Gå du och gör sammalunda." **38** När de nu voro på vandring, gick han in i en by, och en kvinna, vid namn Marta, tog emot honom i sitt hus. **39** Och hon hade en syster, som hette Maria; denna satte sig ned vid Herrens fötter och hörde på hans ord. **40** Men Marta var upptagen av mångahanda bestyr för att tjäna honom. Och hon gick fram och sade: "Herre, frågar du icke efter att min syster har lämnat alla bestyr åt mig allena? Säg nu till henne att hon hjälper mig." **41** Då svarade Herren och sade till henne: "Marta, Marta, du gör dig bekymmer och oro för mångahanda, **42** men allenast ett är nödvändigt. Maria har utvalt den goda delen, och den skall icke tagas ifrån henne."

11 När han en gång uppehöll sig på ett ställe för att bedja och hade slutat sin bön, sade en av hans lärjungar till honom: "Herre, lär oss att bedja, såsom ock Johannes lärde sina lärjungar." **2** Då sade han till dem: "När I bedjen, skolen I säga så: 'Fader, helgat varde ditt namn; tillkomme ditt rike; **3** vårt dagliga bröd giv oss var dag; **4** och förlåt oss våra synder, ty också vi förlåta var och en som är oss något skyldig; och inled oss icke i frestelse.'" **5** Ytterligare sade han till dem: "Om någon av eder har en vän och mitt i natten kommer till denne och säger till honom: 'Käre vän, låna mig tre bröd; **6** ty en av mina vänner har kommit resande till mig, och jag har intet att sätta

fram åt honom' **7** så svarar kanske den andre inifrån huset och säger: 'Gör mig icke omak; dörren är redan stängd, och både jag och mina barn hava gått till sängs; jag kan icke stå upp och göra dig något.' **8** Men jag säger eder: Om han än icke, av det skälet att han är hans vän, vill stå upp och giva honom något, så kommer han likväl, därför att den andre är så påträngande, att stå upp och giva honom så mycket han behöver. **9** Likaså säger jag till eder: Bedjen, och eder skall varda givet; söken, och I skolen finna; klappen, och för eder skall varda upplåtet. **10** Ty var och en som beder, han får; och den som söker, han finner; och för den som klappar skall varda upplåtet. **11** Finnes bland eder någon fader, som när hans son beder honom om en fisk, i stallet för en fisk räcker honom en orm, **12** eller som räcker honom en skorpion, när han beder om ett ägg? **13** Om nu I, som ären onda, förstån att giva edra barn goda gåvor, huru mycket mer skall icke då den himmelske Fadern giva helig ande åt dem som bedja honom!" **14** Och han drev ut en ond ande som var dövstum. Och när den onde anden hade blivit utdriven, talade den dövstumme; och folket förundrade sig. **15** Men några av dem sade: "Det är med Beelsebul, de onda andarnas furste, som han driver ut de onda andarna." **16** Och några andra ville sätta honom på prov och begärde av honom ett tecken från himmelen. **17** Men han förstod deras tankar och sade till dem: "Vart rike som har kommit i strid med sig självt bliver förött, så att hus faller på hus. **18** Om nu Satan har kommit i strid med sig själv, huru kan då hans rike hava bestånd? I sägen ju att det är med Beelsebul som jag driver ut de onda andarna. **19** Men om det är med Beelsebul som jag driver ut de onda andarna, med vem driva då edra egna anhängare ut dem? De skola alltså vara edra domare. **20** Om det åter är med Guds finger som jag driver ut de onda andarna, så har ju Guds rike kommit till eder. -- **21** När en stark man, fullt väpnad, bevakar sin gård, då äro hans ägodelar fredade. **22** Men om någon som är starkare än han angriper honom och övervinner honom, så tager denne ifrån honom alla vapnen, som han förtröstade på, och skiftar ut bytet efter honom. **23** Den som icke är med mig, han är emot mig, och den som icke församlar med mig, han förskingrar. **24** När en oren ande har farit ut ur en människa, vandrar han

omkring i ökentrakter och söker efter ro. Men då han icke finner någon, säger han: 'Jag vill vända tillbaka till mitt hus, som jag gick ut ifrån.' 25 Och när han kommer dit och finner det fejat och prytt, 26 då går han åstad och tager med sig sju andra andar, som äro värre än han själv, och de gå ditin och bo där; och så bliver för den människan det sista värre än det första." 27 När han sade detta, hov en kvinna in folkhoppen upp sin röst och ropade till honom: "Saligt är det modersssköte som har burit dig, och de bröst som du har diat." 28 Men han svarade: "Ja, saliga är de som höra Guds ord och gömma det." 29 Men när folket strömmade till tog han till orda och sade: "Detta släkte är ett ont släkte Det begär ett tecken, men intet annat tecken skall givas det än Jonas' tecken." 30 Ty såsom Jonas blev ett tecken för nineviterna, så skall ock Människosonen vara ett tecken för detta släkte. 31 Drottningen av Söderlandet skall vid domen träda fram tillsammans med detta släktes män och bliva dem till dom. Ty hon kom från jordens ända för att höra Salomos visdom; och se, här är vad som är mer än Salomo. 32 Ninevitiska män skola vid domen träda fram tillsammans med detta släkte och bliva det till dom. Ty de gjorde bättring vid Jonas' predikan; och se, här är vad som är mer än Jonas. 33 Ingen tänder ett ljus och sätter det på en undangömd plats eller under skäppan, utan man sätter det på ljusstaken, för att de som komma in skola se skenet. 34 Ditt öga är kroppens lykta. När ditt öga är friskt, då har ock hela din kropp ljus; men när det är fördärvat, då är ock din kropp höljd i mörker. 35 Se därför till, att ljuset som du har i dig icke är mörker. 36 Om så hela din kropp får ljus och icke har någon del höljd i mörker, då har den ljus i sin helhet, såsom när en lykta lyser dig med sitt klara sken." 37 Under det att han så talade, inbjöd en farisé honom till måltid hos sig; och han gick ditin och tog plats vid bordet. 38 Men när fariséen såg att han icke tvådde sig före måltiden, förundrade han sig. 39 Då sade Herren till honom: "I fariséer, I gören nu det yttre av bågaren och fatet rent, medan edert inre är fullt av rofferi och ondska. 40 I dårar, har icke han som har gjort det yttre också gjort det inre? 41 Given fastmer såsom allmosa vad inuti kärlet är; först då bliver allt hos eder rent. 42 Men ve eder, I fariséer, som given tionde av mynta och ruta och alla slags kryddväxter, men icke akten

på rätten och på kärleken till Gud! Det ena borden I göra, men icke underlåta det andra. 43 Ve eder, I fariséer, som gärna viljen sitta främst i synagogorna och gärna viljen bliva hälsade på torgen! 44 Ve eder, I som ären lika gravar som ingen kan märka, och över vilka människorna gå fram utan att veta det!" 45 Då tog en av de lagkloke till orda och sade till honom: "Mästare, när du så talar, skymfar du också oss." 46 Han svarade: "Ja, ve ock eder, I lagkloke, som på människorna läggen bördor, svåra att bära, men själva icke viljen med ett enda finger röra vid de bördorna! 47 Ve eder, I som byggen upp profeternas gravar, deras som edra fäder dräpte! 48 Så bären I då vittnesbörd om edra faders gärningar och gillen dem; ty om de dräpte profeterna, så byggen I upp deras gravar. 49 Därför har ock Guds vishet sagt: 'Jag skall sända till dem profeter och apostlar, och somliga av dem skola de dräpa, och andra skola de förfölja. 50 Och så skall av detta släkte utkrävas alla profeters blod, allt det som är utgjutet från världens begynnelse, 51 ända ifrån Abels blod intill Sakarias' blod, hans som förgjordes mellan altaret och templet.' Ja, jag säger eder: Det skall utkrävas av detta släkte. 52 Ve eder, I lagkloke, som haven tagit bort nyckeln till kunskapen! Själva haven I icke kommit ditin och för dem som ville komma dit haven I lagt hinder." 53 När han inför allt folket sade detta till dem, blevo fariséerna och de lagkloke mycket förbittrade och gävo sig i strid med honom om många stycken; 54 de sökte nämligen efter tillfälle att kunna anklaga honom.

12 Då nu otaligt mycket folk var församlat omkring honom, så att de trampade på varandra, tog han till orda och sade, närmast till sina lärjungar: "Tagen eder till vara för fariséernas surdeg, det är för skrymteri. 2 Intet är förborgat, som icke skall bliva uppenbarat, och intet är fördolt, som icke skall bliva känt. 3 Därför skall allt vad I haven sagt i mörkret bliva hört i ljuset, och vad I haven viskat i någons öra i kammaren, det skall bliva utropat på taken. 4 Men jag säger eder, mina vänner: Frukten icke för dem som väl kunna dräpa kroppen, men sedan icke hava makt att göra något mer. 5 Jag vill lära eder vem I skolen frukta: frukten honom som har makt att, sedan han har dräpt, också kasta i Gehenna. Ja, jag säger eder: Honom skolen I frukta. -- (Geenna

g1067) 6 Säljas icke fem sparvar för två skärvar? Och icke en av dem är förgåten hos Gud. 7 Men på eder äro till och med huvudhåren allasammans räknade. Frukten icke; I ären mer värda än många sparvar. 8 Och jag säger eder: Var och en som bekänner mig inför människorna, honom skall ock Människosonen kännas vid inför Guds änglar. 9 Men den som förnekar mig inför människorna, han skall ock bli förnekad inför Guds änglar. 10 Och om någon säger något mot Människosonen, så skall det bli honom förlåtet; men den som hädar den helige Ande, honom skall det icke bli förlåtet. 11 Men när man drager eder fram inför synagogor och överheter och myndigheter, så gören eder icke bekymmer för huru eller varmed I skolen försvara eder, eller vad I skolen säga; 12 ty den helige Ande skall i samma stund lära eder vad I skolen säga." 13 Och en man i folkhopen sade till honom: "Mästare, säg till min broder att han skiftar arvet med mig." 14 Men han svarade honom: "Min vän, vem har satt mig till domare eller skiftesman över eder?" 15 Därefter sade han till dem: "Sen till, att I tagen eder till vara för allt slags girighet; ty en människas liv beror icke därpå att hon har överflöd på ägodelar." 16 Och han framställde för dem en liknelse; han sade: "Det var en rik man vilkens åkrar buro ymniga skördar. 17 Och han tänkte vid sig själv och sade: 'Vad skall jag göra? Jag har ju icke rum nog för att inbärga min skörd.' 18 Därefter sade han: 'Så vill jag göra: jag vill riva ned mina lador och bygga upp större, och i dem skall jag samla in all min gröda och allt mitt goda. 19 Sedan vill jag säga till min själ: Kära själ, du har mycket gott för varat för många år; giv dig nu ro, ät, drick och var glad. 20 Men Gud sade till honom: 'Du dåre, i denna natt skall din själ utkrävas av dig; vem skall då få vad du har samlat i förråd?' -- 21 Så går det den som samlar skatter åt sig själv, men icke är rik inför Gud." 22 Och han sade till sina lärjungar: "Därför säger jag eder: Gören eder icke bekymmer för edert liv, vad I skolen äta, ej heller för eder kropp, vad I skolen kläda eder med. 23 Livet är ju mer än maten, och kroppen mer än kläderna. 24 Given akt på korporna: de så icke, ej heller skörda de, och de hava varken visthus eller lada; och likväl föder Gud dem. Huru mycket mer ären icke I än fåglarna! 25 Vilken av eder kan med allt sitt bekymmer lägga en aln till sin livslängd? 26 Förmån I nu icke ens det som minst är, varför gören I eder då bekymmer för det övriga? 27 Given akt på liljorna, huru de varken spinna eller väva; och likväl säger jag eder att icke ens Salomo i all sin härlighet var så klädd som en av dem. 28 Kläder nu Gud så gräset på marken, vilket i dag står och i morgon kastas i ugnen, huru mycket mer skall han då icke kläda eder, I klentrogne! 29 Söken därför icke heller I efter vad I skolen äta, eller vad I skolen dricka, och begären icke vad som är för högt. 30 Efter allt detta söka ju hedningarna i världen, och eder Fader vet att I behöven detta. 31 Nej, söken efter hans rike, så skall också detta andra tillfalla eder. 32 Frukt icke, du lilla hjord; ty det har behagat eder Fader att giva eder riket. 33 Säljen vad I ägen och given allmosor; skaffen eder penningpungar som icke nötas ut, en outtömlig skatt i himmelen, dit ingen tjuv når, och där man icke fördärvar. 34 Ty där eder skatt är, där komma ock edra hjärtan att vara. 35 Haven edra länder omgjordade och edra lampor brinnande. 36 Och varen I lika tjänare som vänta på att deras herre skall bryta upp från bröllopet, för att strax kunna öppna för honom, när han kommer och klappar. 37 Saliga äro de tjänare som deras herre finner vakande, när han kommer. Sannerligen säger jag eder: Han skall fästa upp sin klädnad och låta dem taga plats vid bordet och själv gå fram och betjäna dem. 38 Och vare sig han kommer under den andra nattvåkten eller under den tredje och finner dem så göra -- saliga äro de då. 39 Men det förstår I väl, att om husbonden visste vilken stund tjuven skulle komma, så tillstodde han icke att någon bröt sig in i hans hus. 40 Så varen ock I redo ty i en stund då I icke vänten det skall Människosonen komma." 41 Då sade Petrus: "Herre, är det om oss som du talar i denna liknelse, eller är det om alla?" 42 Herren svarade: "Finnes någon trogen och förståndig förvaltare, som av sin herre kan sättas över hans husfolk, för att i rätt tid giva dem deras bestämda kost -- 43 salig är då den tjänaren, om hans herre, när han kommer, finner honom göra så. 44 Sannerligen säger jag eder: Han skall sätta honom över allt vad han äger. 45 Men om så är, att tjänaren säger i sitt hjärta: 'Min herre kommer icke så snart', och han begynner att slå de andra tjänarna och tjänarinorna och att äta och dricka så att han bliver drucken, 46 då skall den tjänarens herre komma på en dag då han icke väntar det, och i en stund då han

icke tänker sig det, och han skall låta hugga honom i stycken och låta honom få sin del med de otrogna. -- 47 Och den tjänare som hade fått veta sin herres vilja, men icke redde till eller gjorde efter hans vilja, han skall bliva straffad med många slag. 48 Men den som, utan att hava fått veta hans vilja, gjorde vad som val slag värt, han skall bliva straffad med allenast få slag. Var och en åt vilken mycket är givet, av honom skall mycket varda utkrävt och den som har blivit betrodd med mycket, av honom skall man fordra dess mera. 49 Jag har kommit för att tända en eld på jorden; och huru gärna ville jag icke att den redan brunne! 50 Men jag måste genomgå ett dop; och huru ängslas jag icke, till dess att det är fullbordat! 51 Menen I att jag har kommit för att skaffa frid på jorden? Nej, säger jag eder, fastmer söndring. 52 Ty om fem finnas i samma hus, skola de härefter vara söndrade från varandra, så att tre stå mot två Och två mot tre: 53 fadern mot sin son och sonen mot sin fader, modern mot sin dotter och dottern mot sin moder, svärmodern mot sin sonhustru och sonhustrun mot sin svärmoder. 54 Han hade också till folket: "När I sen ett moln stiga upp i väster, sägen I strax: 'Nu kommer regn'; och det sker så. 55 Och när I sen sunnanvind blåsa, sägen I: 'Nu kommer stark hetta'; och detta sker. 56 I skrymtare, jordens och himmelens utseende förstån I att tyda; huru kommer det då till, att I icke kunnen tyda denna tiden? 57 Varför låten I icke edert eget inre döma om vad rätt är? 58 När du går till en överhetsperson med din motpart, så gör dig under vägen all möda att bliva förlikt med denne, så att han icke drager dig fram inför domaren; då händer att domaren överlämnar dig åt rättstjänaren, och att rättstjänaren kastar dig i fängelse. 59 Jag säger dig: Du skall icke slippa ut därifrån, förrän du har betalt ända till den yttersta skärven."

13 Vid samma tid kommo några och berättade för honom om de galiléer vilkas blod Pilatus hade blandat med deras offer. 2 Då svarade han och sade till dem: "Menen I att dessa galiléer voro större syndare än alla andra galiléer, eftersom de fingo lida sådant? 3 Nej, säger jag eder; men om I icke gören bättring, skolen I alla sammalunda förgås. 4 Eller de aderton som döddades, när tornet i Siloam föll på dem, menen I att de voro mer brottsliga än alla andra människor som bo i Jerusalem? 5 Nej,

säger jag eder; men om I icke gören bättring, skolen I alla sammalunda förgås." 6 Och han framställde denna liknelse: "En man hade ett fikonträd planterat i sin vingård; och han kom och sökte frukt därpå, men fann ingen. 7 Då sade han till vingårdsmannen: 'Se, nu i tre år har jag kommit och sökt frukt på detta fikonträd, utan att finna någon. Hugg bort det. Varför skall det därjämte få utsuga jorden?' 8 Men vingårdsmannen svarade och sade till honom: 'Herre, låt det stå kvar också detta år, för att jag under tiden må gräva omkring det och göda det; 9 kanhända skall det så till nästa å bära frukt. Varom icke, så må du då hugga bort det.'" 10 När han en gång på sabbaten undervisade i en synagoga, 11 var där en kvinna som i aderton år hade varit besatt av en sjukdomsande, och hon var så hopkrumpen, att hon alls icke kunde rätta upp sin kropp. 12 Då nu Jesus fick se henne, kallade han henne till sig och sade till henne "Kvinna, du är fri ifrån din sjuk dom", 13 och han lade därvid händerna på henne. Och strax rätade hon upp sig och prisade Gud. 14 Men det förtröt synagogföreståndaren att Jesus på sabbaten botade sjuka; och han tog till orda och sade till folket: "Sex dagar finnas, på vilka man bör arbeta. På dem mån I alltså komma och låta bota eder, men icke på sabbatsdagen. 15 Då svarade Herren honom och sade: "I skrymtare, löser icke var och en av eder på sabbaten sin ox eller åsna från krubban och leder den bort för att vattna den? 16 Och denna kvinna, en Abrahams dotter, som Satan har hållit bunden nu i aderton år, skulle då icke hon på sabbatsdagen få lösas från sin boja?" 17 När han sade detta, blygdes alla hans motståndare; och allt folket gladdes sig över alla de härliga gärningar som gjordes av honom. 18 Så sade han då: "Vad är Guds rike likt, ja, vad skall jag likna det vid? 19 Det är likt ett senapskorn som en man tager och lägger ned i sin trädgård, och det växer och bliver ett träd, och himmelens fåglar bygga sina nästen på dess grenar." 20 Ytterligare sade han: "Vad skall jag likna Guds rike vid? 21 Det är likt en surdeg som en kvinna tager och blandar in i tre skäppor mjöl, till dess alltsammans bliver syrat." 22 Och han vandrade från stad till stad och från by till by och undervisade folket, under det att han fortsatte sin färd till Jerusalem. 23 Och någon frågade honom: "Herre, är det allenast få som bliva frälsta?" Då svarade han dem: 24 "Kampen

för att komma in genom den trånga dörren; ty många, säger jag eder, skola försöka att komma in och skola dock icke förmå det. **25** Om husbonden har stått upp och tillslutit dörren, och I sedan kommen och ställen eder därutanför och klappen på dörren och sägen: 'Herre, låt upp för oss', så skall han svara och säga till eder: 'Jag vet icke varifrån I ären.' **26** Och I skolen då säga: 'Vi hava ju ätit och druckit med dig, och du har undervisat på våra gator.' **27** Men han skall svara: 'Jag säger eder: Jag vet icke varifrån I ären; gån bort ifrån mig, alla I ogärningsmän.' **28** Där skall då bliva gråt och tandagnisslan, när I fån se Abraham, Isak och Jakob och alla profeterna vara i Guds rike, men finnen eder själva utkastade. **29** Ja, människor skola komma från öster och väster, från norr och söder och bliva bordsgäster i Guds rike. **30** Och se, då skola somliga som äro de sista bliva de första, och somliga som äro de första bliva de sista. **31** I samma stund kommo några fariséer fram och sade till honom: "Begiv dig åstad bort härifrån; ty Herodes vill dräpa dig." **32** Då svarade han dem: "Gån och sägen den räven, att jag i dag och i morgon driver ut onda andar och botar sjuka, och att jag först på tredje dagen är färdig. **33** Men jag måste vandra i dag och i morgon och i övermorgon, ty det är icke i sin ordning att en profet förgöres annorstädes än i Jerusalem. -- **34** Jerusalem, Jerusalem, du som dräper profeterna och stenar dem som äro sända till dig! Huru ofta har jag icke velat församla dina barn, likasom hönan församlar sina kycklingar under sina vingar! Men haven icke velat. **35** Se, edert hus skall komma att stå övergivet. Men jag säger eder: I skolen icke se mig, förrän den tid kommen, då I sägen: 'Välsignad vare han som kommer, i Herrens namn.'

14 När han på en sabbat hade kommit in till en av de förnämligaste fariséerna för att intaga en måltid, hände sig, medan man där vaktade på honom, **2** att en vattusiktig man kom dit och stod framför honom. **3** Då tog Jesus till orda och sade till de lagkloke och fariséerna: "Är det lovligt att bota sjuka på sabbaten, eller är det icke lovligt?" **4** Men de tego. Då tog han mannen vid handen och gjorde honom frisk och lät honom gå. **5** Sedan sade han till dem: "Om någon av eder har en åsna eller en oxe som faller i en brunn, går han icke då strax och drager upp den, jämväl på sabbatsdagen?" **6**

Och de förmådde icke svara något härpå. **7** Då han nu märkte huru gästerna utvalde åt sig de främsta platserna, framställde han för dem en liknelse; han sade till dem: **8** "När du av någon har blivit bjuden till bröllop, så tag icke den främsta platsen vid bordet. Ty kanhända finnes bland gästerna någon som är mer ansedd än du, **9** och då kommer till äfventyrs den som har bjudit både dig och honom och säger till dig: 'Giv plats åt denne'; och så måste du med skam intaga den nedersta platsen. **10** Nej, när du har blivit bjuden, så gå och tag den nedersta platsen vid bordet. Ty det kan då hända att den som har bjudit dig säger till dig, när han kommer: 'Min vän, stig högre upp.' Då vederfares dig heder inför alla de andra bordsgästerna. **11** Ty var och en som upphöjer sig, han skall bliva förödmjukad, och den som ödmjukar sig, han skall bliva upphöjd." **12** Han sade ock till den som hade bjudit honom: "När du gör ett gästabud, på middagen eller på aftonen, så inbjud icke dina vänner eller dina bröder eller dina fränder, ej heller rika grannar, så att de bjuda dig igen och du därigenom får vedergällning. **13** Nej, när du gör gästabud, så bjud fattiga, krymplingar, halta, blinda. **14** Salig är du då; ty eftersom de icke förmå vedergälla dig, skall du få din vedergällning vid de rättfärdigas uppståndelse." **15** Då nu en av de andra vid bordet hörde detta, sade denne till honom: "Salig är den som får bliva bordsgäst i Guds rike!" **16** Då sade han till honom: "En man tillredde ett stort gästabud och bjöd många. **17** Och när gästabudet skulle hållas, sände han ut sin tjänare och lät säga till dem som voro bjudna: 'Kommen, ty nu är allt redo.' **18** Men de begynte alla strax ursäktas sig. Den förste sade till honom: 'Jag har köpt ett jordagods, och jag måste gå ut och bese det. Jag beder dig, tag emot min ursäkt.' **19** En annan sade: 'Jag har köpt fem par oxar, och jag skall nu gå åstad och försöka dem. Jag beder dig, tag emot min ursäkt.' **20** Åter en annan sade: 'Jag har tagit mig hustru, och därför kan jag icke komma.' **21** Och tjänaren kom igen och omtalade detta för sin herre. Då blev husbonden vred och sade till sin tjänare: 'Gå strax ut på gator och gränder i staden, och för hitin fattiga och krymplingar och blinda och halta.' **22** Sedan sade tjänaren: 'Herre, vad du befälde har blivit gjort, men har är ännu rum.' **23** Då sade herren till tjänaren: 'Gå ut på vägar och stigar, och nödgä

människorna att komma hitin, så att mitt hus bliver fullt. **24** Ty jag säger eder att ingen av de män som voro bjudna skall smaka sin måltid." **25** Och mycket folk gick med honom; och han vände sig om och sade till dem: **26** "Om någon kommer till mig, och han därvid ej hatar sin fader och sin moder, och sin hustru och sina barn, och sina bröder och systrar, därtill ock sitt eget liv, så kan han icke vara min lärjunge. **27** Den som icke bär sitt kors och efterföljer mig, han kan icke vara min lärjunge. **28** Ty om någon bland eder vill bygga ett torn, sätter han sig icke då först ned och beräknar kostnaden och mer till, om han äger vad som behöves för att bygga det färdigt? **29** Eljest, om han lade grunden, men icke förmådde fullborda verket skulle ju alla som finge se det begynna att begabba honom **30** och säga: 'Den mannen begynte bygga, men förmådde icke fullborda sitt verk.' **31** Eller om en konung vill draga ut i krig för att drabba samman med en annan konung, sätter han sig icke då först ned och tänker efter, om han förmår att med tio tusen möta den som kommer emot honom med tjugu tusen? **32** Om så icke är, måste han ju, medan den andre ännu är långt borta, skicka sändebud och underhandla om fred. **33** Likaså kan ingen av eder vara min lärjunge, om han icke försakar allt vad han äger. -- **34** Så är väl saltet en god sak, men om till och med saltet mister sin sälta, varmed skall man då återställa dess kraft? **35** Varken för jorden eller för gödselhögen är det tjänligt; man kastar ut det. Den som har öron till att höra, han höre."

15 Och till honom kom allt vad publikaner och syndare hette för att höra honom. **2** Men fariséerna och de skriftlärde knorrade och sade: "Denne tager emot syndare och äter med dem." **3** Då framställde han för dem denna liknelse; han sade: **4** "Om ibland eder finnes en man som har hundra får, och han förlorar ett av dem, lämnar han icke då de nittionio i öknen och går och söker efter det förlorade, till dess han finner det? **5** Och när han har funnit det, lägger han det på sina axlar med glädje. **6** Och när han kommer hem, kallar han tillhoppa sina vänner och grannar och säger till dem: 'Glädjens med mig, ty jag har funnit mitt får, som var förlorat.' **7** Jag säger eder att likaså bliver mer glädje i himmelen över en enda syndare som gör bättring, än över nittionio rättfärdiga som ingen bättring behöva. **8** Eller om en kvinna

har tio silverpenningar, och hon tappar bort en av dem, tänder hon icke då upp ljus och sopar huset och söker noga, till dess hon finner den? **9** Och när hon har funnit den, kallar hon tillhoppa sina väninnor och grannkvinnor och säger: 'Glädjens med mig, ty jag har funnit den penning som jag hade tappat bort.' **10** Likaså, säger jag eder, bliver glädje hos Guds änglar över en enda syndare som gör bättring. **11** Ytterligare sade han: "En man hade två söner. **12** Och den yngre av dem sade till fadern: 'Fader, giv mig den del av förmögenheten, som faller på min lott.' Då skiftade han sina ägodelar mellan dem. **13** Och icke lång tid därefter lade den yngre sonen allt sitt tillhoppa och for långt bort till ett främmande land. Där levde han i utsävningar och förfor så sin förmögenhet. **14** Men sedan han hade slösat bort allt, kom en svår hungersnöd över det landet, och han begynte lida nöd. **15** Då gick han bort och gav sig under en man där i landet, och denne sände honom ut på sina marker för att vakta svin. **16** Och han åstundade att få fylla sin buk med de fröskidor som svinen åto; men ingen gav honom något. **17** Då kom han till besinning och sade: 'Huru många legodrängar hos min fader hava icke bröd i överflöd, medan jag har förgås av hunger! **18** Jag vill stå upp och gå till min fader och säga till honom: Fader, jag har syndat mot himmelen och inför dig; **19** jag är icke mer värd att kallas din son. Låt mig bliva såsom en av dina legodrängar.' **20** Så stod han upp och gick till sin fader. Och medan han ännu var långt borta, fick hans fader se honom och ömkade sig över honom och skyndade emot honom och föll honom om halsen och kysste honom innerligt. **21** Men sonen sade till honom: 'Fader, jag har syndat mot himmelen och inför dig; jag är icke mer värd att kallas din son.' **22** Då sade fadern till sina tjänare 'Skynden eder att taga fram den yppersta klädnaden och kläden honom i den, och sätten en ring på hans hand och skor på hans fötter. **23** Och hämtan den gödda kalven och slakten den, så vilja vi äta och gör oss glada. **24** Ty denne min son var död, men har fått liv igen; han var förlorad men är återfunnen.' Och de begynte göra sig glada. **25** Men hans äldre son var ute på marken. När denne nu vände tillbaka och hade kommit nära huset fick han höra spel och dans. **26** Då kallade han till sig en av tjänarna och frågade vad detta kunde betyda. **27** Denne svarade honom:

'Din broder har kommit hem; och då nu din fader har fått honom välbehållen tillbaka, har han låtit slakta den gödda kalven.' **28** Då blev han vred och ville icke gå in. Hans fader gick då ut och talade vanligt med honom. **29** Men han svarade och sade till sin fader: 'Se, i så många år har jag nu tjänat dig, och aldrig har jag överträtt något ditt bud; och lik väl har du åt mig aldrig givit ens en killing, för att jag skulle kunna göra mig glad med mina vänner. **30** Men när denne din son, som har förtärt dina ägodelar tillsammans med skökor, nu har kommit tillbaka, så har du för honom låtit slakta den gödda kalven.' **31** Då sade han till honom: 'Min son, du är alltid hos mig, och all mitt är ditt. **32** Men nu måste vi fröjda oss och vara glada; ty denne din broder var död, men har fått liv igen, han var förlorad, men är återfunnen.'"

16 Han sade också till sina lärjungar: "En rik man hade en förvaltare som hos honom blev angiven för förskingring av hans ägodelar. **2** Då kallade han honom till sig och sade till honom: 'Vad är det jag hör om dig? Gör räkenskap för din förvaltning; ty du kan icke längre få vara förvaltare.' **3** Men förvaltaren sade vid sig själv: 'Vad skall jag göra, då min herre nu tager ifrån mig förvaltningen? Gräva orkar jag icke; att tigga blyges jag för. **4** Dock, nu vet jag vad jag skall göra, för att man må upptaga mig i sina hus, när jag bliver avsatt ifrån förvaltningen.' **5** Och han kallade till sig sin herres gäldenärer, var och en särskilt. Och han frågade den förste: 'Huru mycket är du skyldig min herre?' **6** Han svarade: 'Hundra fat olja.' Då sade han till honom: 'Tag här ditt skuldebrev, och sätt dig nu strax ned och skriv femtio.' **7** Sedan frågade han en annan: 'och du, huru mycket är du skyldig?' Denne svarade: 'hundra tunnor vete.' Då sade han till honom: 'Tag här ditt skuldebrev och skriv åttio.' **8** Och husbonden prisade den orätrådige förvaltaren för det att han hade handlat klokt. Ty denna tidsålders barn skicka sig klokare mot sitt släkte än ljusets barn. (aiōn g165) **9** Och jag säger eder: Skaffen eder vänner medelst den orätrådige Mamons goda, för att de, när detta har tagit slut, må taga emot eder i de eviga hyddorna. (aiōnios g166) **10** Den som är trogen i det minsta, han är ock trogen i vad mer är, och den som är orätrådig i det minsta, han är ock orätrådig i vad mer är. **11** Haven I nu icke varit trogna, när det gällde den orätrådige Mamons goda, vem vill då

betro eder det sannskyldiga goda? **12** Och haven I icke varit trogna, när det gällde vad som tillhörde en annan, vem vill då giva eder det som hör eder till? **13** Ingen som tjänar kan tjäna två herrar; ty antingen kommer han då att hata den ene och älska den andre, eller kommer han att hålla sig till den förre och förakta den senare. I kunnen icke tjäna både Gud och Mamon." **14** Allt detta hörde nu fariséerna, som voro penningkära, och de drevo då gäck med honom. **15** Men han sade till dem: "I hören till dem som göra sig rättfärdiga inför människorna. Men Gud känner edra hjärtan; ty det som bland människor är högt är en styggelse inför Gud. **16** Lagen och profeterna hava haft sin tid intill Johannes. Sedan dess förkunnas evangelium om Guds rike, och var man vill storma ditin. **17** Men snarare kunna himmel och jord förgås, än en enda prick av lagen kan falla bort. **18** Var och en som skiljer sig från sin hustru och tager sig en annan hustru, han begår äktenskapsbrott. Och den som tager till hustru en kvinna som är skild från sin man, han begår äktenskapsbrott. **19** Det var en rik man som klädde sig i purpur och fint linne och levde var dag i glädje och prakt. **20** Men en fattig man, vid namn Lasarus, låg vid hans port, full av sår, **21** och åstundade att få stilla sin hunger med vad som kunde falla ifrån den rike mannens bord. Ja, det gick så långt att hundarna kommo och slickade hans sår. **22** Så hände sig att den fattige dog och blev förd av änglarna till Abrahams sköte. Också den rike dog och blev begravnen. **23** När han nu låg i dödsriket och plågades, lyfte han upp sina ögon och fick se Abraham långt borta och Lasarus i hans sköte. (Hades g86) **24** Då ropade han och sade: 'Fader Abraham, förbarma dig över mig, och sänd Lasarus att doppa det yttersta av sitt finger i vatten och svalka min tunga, ty jag pinas svårt i dessa lågor.' **25** Men Abraham svarade: 'Min son kom ihåg att du, medan du levde, fick ut ditt goda och Lasarus däremot vad ont var; nu åter får han här hugnad, under det att du pinas. **26** Och till allt detta kommer, att ett stort svalg är satt mellan oss och eder, för att de som vilja begiva sig över härifrån till eder icke skola kunna det, och för att ej heller någon därifrån skall kunna komma över till oss." **27** Då sade han: 'Så beder jag dig då, fader, att du sänder honom till min faders hus, **28** där jag har fem bröder, och låter honom varna dem, så att icke

också de komma till detta pinorum.' 29 Men Abraham sade: 'De hava Moses och profeterna; dem må de lyssna till.' 30 Han svarade: 'Nej, fader Abraham; men om någon kommer till dem från de döda, så skola de göra bättring.' 31 Då sade han till honom: 'Lyssna de icke till Moses och profeterna, så skola de icke heller låta övertyga sig, om någon uppstår från de döda.'"

17 Och han sade till sina lärjungar: "Det är icke annat möjligt än att förförelser måste komma, men ve den genom vilken de komma! 2 För honom vore det bättre att en kvarnsten hängdes om hans hals och han kastades i havet, än att han skulle förföra en av dessa små. 3 Tagen eder till vara! Om din broder försyndat sig, så tillrättvisa honom; och om han då ångrar sig, så förlåt honom. 4 Ja, om han sju gånger om dagen försyndar sig mot dig och sju gånger kommer tillbaka till dig och säger: 'Jag ångrar mig' så skall du förlåta honom." 5 Och apostlarna sade till Herren: "Föröka vår tro." 6 Då sade Herren: "Om I hadn tro, vore den ock blott såsom ett senapskorn, så skullen I kunna säga till detta mulbärsfikonträd: 'Ryck dig upp med rötterna, och plantera dig i havet', och det skulle lyda eder. 7 Om någon bland eder har en tjänare som kör plogen eller vaktar boskap, icke säger han väl till tjänaren, när denne kommer hem från marken: 'Gå du nu strax till bords'? 8 Säger han icke fastmer till honom: 'Red till min måltid, och fäst så upp din klädnad och betjäna mig, medan jag äter och dricker; sedan må du själv äta och dricka'? 9 Icke tackar han väl tjänaren för att denne gjorde det som blev honom befallt? 10 Sammalunda, när I haven gjort allt som har blivit eder befallt, då skolen I säga: 'Vi äro blott ringa tjänare: vi hava endast gjort vad vi voro pliktiga att göra.'" 11 Då han nu var stadd på sin färd till Jerusalem, tog han vägen mellan Samarien och Galileen. 12 Och när han kom in i en by, möttes han av tio spetälska män. Dessa stannade på avstånd 13 och ropade och sade: "Jesus, Mästare, förbarma dig över oss." 14 När han fick se dem, sade han till dem: "Gån och visen eder för prästerna." Och medan de voro på väg dit, blevo de rena. 15 Och en av dem vände tillbaka, när han såg att han hade blivit botad, och prisade Gud med hög röst 16 och föll ned på mitt ansikte för Jesu fötter och tackade honom. Och denne var en samarit. 17 Då svarade Jesus och sade: "Blevo icke

alla tio gjorda rena? Var äro de nio? 18 Fanns då ibland dem ingen som vände tillbaka för att pris Gud, utom denne främling?" 19 Och han sade till honom: "Stå upp och gå dina färde. Din tro har frälst dig." 20 Och då han blev tillfrågad av fariséerna när Guds rike skulle komma, svarade han dem och sade: "Guds rike kommer icke på sådant sätt att det kan förnimmas med ögonen, 21 ej heller skall man kunna säga: 'Se här är det', eller: 'Där är det.' Ty se, Guds rike är invärtes i eder." 22 Och han sade till lärjungarna: "Den tid skall komma, då I gärna skullen vilja se en av Människosonens dagar, men I skolen icke få det. 23 Väl skall man då säga till eder: 'Se där är han', eller: 'Se här är han'; men gån icke dit, och löpen icke därefter. 24 Ty såsom ljungelden, när den ljungar fram, lyser från himmelens ena ända till den andra, så skall det vara med Människosonen på hand dag. 25 Men först måste han lida mycket och bliva förkastad av detta släkte. 26 Och såsom det skedde på Noas tid, så skall det ock ske i Människosonens dagar: 27 människorna åto och drucko, män togo sig hustrur, och hustrur gåvos åt män, ända till den dag då Noa gick in i arken; då kom floden och förgjorde dem allasammans. 28 Likaledes, såsom det skedde på Lots tid: människorna åto och drucko, köpte och sålde, planterade och byggde, 29 men på den dag då Lot gick ut från Sodom regnade eld och svavel ned från himmelen och förgjorde dem allasammans, 30 alldeles på samma sätt skall det ske den dag då Människosonen uppenbaras. 31 Den som den dagen är på taket och har sitt bohag inne i huset, han må icke stiga ned för att hämta det; ej heller må den som är ute på marken vända tillbaka. 32 Kommen ihåg Lots hustru. 33 Den som står efter att vinna sitt liv, han skall mista det; men den som mister det, han skall rädda det. 34 Jag säger eder: Den natten skola två ligga i samma säng; den ene skall bliva upptagen, den andre skall lämnas kvar. 35 Två kvinnor skola mala tillhopa; den ena skall bliva upptagen, den andra skall lämnas kvar." 37 Då frågade de honom: "Var då, Herre?" Han svarade dem: "Där den döda kroppen är, dit skola ock rovfåglarna församla sig."

18 Och han framställde för dem en liknelse, för att lära dem att de alltid borde bedja, utan att förtrötas. 2 Han sade: "I en stad fanns en domare som icke fruktade Gud och ej heller hade försyn för

någon människa. 3 I samma stad fanns ock en änka som åter och åter kom till honom och sade: 'Skaffa mig rätt av min motpart.' 4 Till en tid ville han icke. Men omsider sade han vid sig själv: 'Det må nu vara, att jag icke fruktar Gud och ej heller har försyn för någon människa; 5 likväl, eftersom denna änka är mig så besvärlig, vill jag ändå skaffa henne rätt, för att hon icke med sina ideliga besök skall aldeles pina ut mig.'" 6 Och Herren tillade: "Hören vad den orättfärdige domaren här säger. 7 Skulle då Gud icke skaffa rätt åt sina utvalda, som ropa till honom dag och natt, och skulle han icke hava tålmod med dem? 8 Jag säger eder: Han skall snart skaffa dem rätt. Men skall väl Människosonen, när han kommer, finna tro här på jorden?" 9 Ytterligare framställde han denna liknelse för somliga som förtröstade på sig själva och menade sig vara rättfärdiga, under det att de föraktade andra: 10 "Två män gingo upp i helgedomen för att bedja; den ene var en farisé och den andre en publikan. 11 Fariséen trädde fram och bad så för sig själv: 'Jag tackar dig, Gud, för att jag icke är såsom andra människor, rövare, orättfärdiga, äktenskapsbrytare, ej heller såsom denne publikan. 12 Jag fastar två gånger i veckan; jag giver tionde av allt vad jag förvärvar.' 13 Men publikanen stod långt borta och ville icke ens lyfta sina ögon upp mot himmelen, utan slog sig för sitt bröst och sade: 'Gud, misskunda dig över mig syndare.' -- 14 Jag säger eder: Denne gick hem igen rättfärdig mer än den andre. Ty var och en som upphöjer sig, han skall bliva förödmjukad, men den som ödmjucar sig, han skall bliva upphöjd." 15 Man bar fram till honom också späda barn, för att han skulle röra vid dem; men när hans lärjungar sågo detta, visade de bort dem. 16 Då kallade Jesus barnen till sig, i det han sade: "Låten barnen komma till mig, och förmenen dem det icke; ty Guds rike hör sådana till. 17 Sannerligen säger jag eder: Den som icke tager emot Guds rike såsom ett barn, han kommer aldrig ditin." 18 Och en överhetsperson frågade honom och sade: "Gode Mästare, vad skall jag göra för att få evigt liv till arvedel?" (aiōnios g166) 19 Jesus sade till honom: "Varför kallar du mig god? Ingen är god utom Gud allena. 20 Buden känner du: 'Du skall icke begå äktenskapsbrott', 'Du skall icke dräpa', 'Du skall icke stjälja', 'Du skall icke bära falskt vittnesbörd', 'Hedra din fader och din moder.'" 21 Då svarade han: "Allt detta har jag hållit från min ungdom." 22 När Jesus hörde detta, sade han till honom: "Ett återstår dig ännu: sälj allt vad du äger och dela ut åt de fattiga; då skall du få en skatt i himmelen. Och kom sedan och följ mig." 23 Men när han hörde detta, blev han djupt bedrövad, ty han var mycket rik. 24 Då nu Jesus såg huru det var med honom, sade han: "Huru svårt är det icke för dem som hava penningar att komma in i Guds rike! 25 Ja, det är lättare för en kamel att komma in genom ett nålsöga, än för den som är rik att komma in i Guds rike." 26 Då sade de som hörde detta: "Vem kan då bliva frälst?" 27 Men han svarade: "Vad som är omöjligt för människor, det är möjligt för Gud." 28 Då sade Petrus: "Se, vi hava övergivit allt som var vårt och hava följt dig." 29 Han svarade dem: "Sannerligen säger jag eder: Ingen som för Guds rikes skull har övergivit hus, eller hustru, eller bröder, eller föräldrar eller barn, 30 ingen sådan finnes, som icke skall mångfaldigt igen redan här i tiden, och i den tillkommande tidsåldern evigt liv." (aiōn g165, aiōnios g166) 31 Och han tog till sig de tolv och sade till dem: "Se, vi gå nu upp till Jerusalem, och allt skall fullbordas, som genom profeterna är skrivet om Människosonen. 32 Ty han skall bliva överlämnad åt hedningarna och bliva begabbad och skymfad och bespottad, 33 och de skola gissla honom och döda honom; men på tredje dagen skall han uppstå igen." 34 Och de förstodo intet härav; ja, detta som han talade var dem så fördolt, att de icke fattade vad som sades. 35 Då han nu nalkades Jeriko, hände sig att en blind man satt vid vägen och tiggde. 36 När denne hörde en hop människor gå där fram, frågade han vad det var. 37 Och man omtalade för honom att det var Jesus från Nasaret som kom på vägen. 38 Då ropade han och sade: "Jesus, Davids son, förbarma dig över mig." 39 Och de som gingo framför tillsade honom strängeligen att han skulle tiga; men han ropade ännu mycket mer: "Davids son, förbarma dig över mig." 40 Då stannade Jesus och bjöd att mannen skulle ledas fram till honom. Och när han hade kommit fram, frågade han honom: 41 "Vad vill du att jag skall göra dig?" Han svarade: "Herre, låt mig få min syn." 42 Jesus sade till honom: "Hav din syn; din tro har hjälpt dig." 43 Och strax fick han sin

syn och följde honom och prisade Gud. Och allt folket som såg detta lovade Gud.

19 Och han kom in i Jeriko och gick fram genom staden. **2** Där fanns en man, vid namn Sackeus, som var förman för publikanerna och en rik man. **3** Denne ville gärna veta vem som var Jesus och ville se honom, men han kunde det icke för folkets skull, ty han var liten till växten. **4** Då skyndade han i förväg och steg upp i ett mulbärsfikonträd för att få se honom, ty han skulle komma den vägen fram. **5** När Jesus nu kom till det stället, såg han upp och sade till honom: "Sackeus, skynda dig ned, ty i dag måste jag gästa i ditt hus." **6** Och han skyndade sig ned och tog emot honom med glädje. **7** Men alla som sågo det knorrade och sade: "Han har gått in för att gästa hos en syndare." **8** Men Sackeus trädde fram och sade till Herren: "Herre, hälften av mina ägodelar giver jag nu åt de fattiga; och om jag har utkrävt för mycket av någon, så giver jag fyradubbelt igen. **9** Och Jesus sade om honom: "I dag har frälsning vederfarits detta hus, eftersom också han är en Abrahams son. **10** Ty Människosonen har kommit för att uppsöka och frälsa det som var förlorat." **11** Medan de hörde härpå, framställde han ytterligare en liknelse, eftersom han var nära Jerusalem och de nu menade att Guds rike strax skulle uppenbaras. **12** Han sade alltså: "En man av förmämlig släkt tänkte fara bort till ett avlägset land för att utverka åt sig konungslig värdighet; sedan skulle han komma tillbaka. **13** Och han kallade till sig tio sin tjänare och gav dem tio pund och sade till dem: 'Förvalten dessa, till dess jag kommer tillbaka.' **14** Men hans landsmän hatade honom och sände, efter hans avfärd, åstad en beskickning och läto säga: 'Vi vilja icke att denne skall bliva konung över oss.' **15** När han sedan kom tillbaka, efter att hava utverkat åt sig den konungsliga värdigheten, lät han kalla till sig de tjänare åt vilka han hade givit penningarna, ty han ville veta vad var och en genom sin förvaltning hade förvärvat. **16** Då kom den förste fram och sade: 'Herre, ditt pund har givit i vinst tio pund.' **17** Han svarade honom: 'Rätt så, du gode tjänare! Eftersom du har varit trogen i en mycket ringa sak, skall du få makt och myndighet över tio städer.' **18** Därefter kom den andre i ordningen och sade: 'Herre, ditt pund har avkastat fem pund.' **19** Då sade han jämväl till denne: 'Så vare ock du satt över fem städer.' **20** Och den

siste kom fram och sade: 'Herre, se här är ditt pund; jag har haft det förvarat i en duk. **21** Ty jag fruktade för dig, eftersom du är en sträng man; du vill taga upp vad du icke har lagt ned, och skörda vad du icke har sått.' **22** Han sade till honom: 'Efter dina egna ord vill jag döma dig, du onde tjänare. Du visste alltså att jag är en sträng man, som vill taga upp vad jag icke har lagt ned, och skörda vad jag icke har sått?' **23** Varför satte du då icke in mina penningar i en bank? Då hade jag, när jag kom hem, fått uppbära dem med ränta.' **24** Och han sade till dem som stodo vid hans sida: 'Tagen ifrån honom hans pund, och given det åt den som har de tio punden.' **25** De sade till honom: 'Herre, han har ju redan tio pund.' **26** Han svarade: 'Jag säger eder: Var och en som har, åt honom skall varda givet; men den som icke har, från honom skall tagas också det han har. **27** Men dessa mina ovänner, som icke ville hava mig till konung över sig, fören dem hit huggen ned dem här inför mig.' **28** Sedan Jesus hade sagt detta, gick han framför de andra upp mot Jerusalem. **29** När han då nalkades Betfage och Betania, vid det berg som kallas Oljeberget, sände han åstad två av lärjungarna **30** och sade: "Gån in i byn som ligger här mitt framför. Och när I kommen ditin, skolen I finna en åsnefåle stå där bunden, som ingen människa någonsin har tittit på, lösen den och fören den hit. **31** Och om någon frågar eder varför I lösen den skolen I svara så: 'Herren behöver den.'" **32** Och de som hade blivit utsända gingo åstad och funno det så som han hade sagt dem. **33** Och när de löste fålen, frågade ägaren dem: "Varför lösen I fålen?" **34** De svarade: "Herren behöver den." **35** Och de förde fålen till Jesus och lade sina mantlar på den och läto Jesus sätta sig därovanpå. **36** Och där han färdades fram bredde de ut sina mantlar under honom på vägen. **37** Och då han var nära foten av Oljeberget, begynte hela lärjungaskaran i sin glädje att med hög röst lova Gud för alla de kraftgärningar som de hade sett; **38** och de sade: "Välsignad vare han som kommer, konungen, i Herrens namn. Frid vare i himmelen och ära i höjden!" **39** Och några fariséer som voro med i folkhopen sade till honom: "Mästare, förbjud dina lärjungar att ropa så." **40** Men han svarade och sade: "Jag säger eder: Om dessa tiga, skola stenarna ropa." **41** Då han nu kom närmare och fick se staden, begynte han gråta över den **42**

och sade: "O att du i dag hade insett, också du, vad din frid tillhör! Men nu är det fördolt för dina ögon. 43 Ty den tid skall komma över dig, då dina fiender skola omgiva dig med belägringsvall och innesluta dig och tränga dig på alla sidor. 44 Och de skola slå ned dig till jorden, tillika med dina barn, som äro i dig, och skola icke lämna kvar i dig sten på sten, därför att du icke aktade på den tid då du var sökt." 45 Och han gick in i helgedomen och begynte driva ut dem som sålde därinne; 46 och han sade till dem: "Det är skrivet: 'Och mitt hus skall vara ett bönehus.' Men I haven gjort det till en rövarkula." 47 Och han undervisade var dag i helgedomen. Och överstepräster och de skriftlärde och folkets förmän sökte efter tillfälle att förgöra honom; 48 men de kunde icke finna någon utväg därtill, ty allt folket höll sig till honom och hörde honom.

20 Och en dag, då han undervisade folket i helgedomen och förkunnade evangelium, trädde överstepräster och de skriftlärde, tillika med de äldste, fram 2 och talade till honom och sade: "Säg oss, med vad myndighet gör du detta? Och vem är det som har rivit dig sådan myndighet?" 3 Han svarade och sade till dem: "Också jag vill ställa en fråga till eder; svaren mig på den. 4 Johannes' döpelse, var den från himmelen eller från människor?" 5 Då överlade de med varandra och sade: "Om vi svara: 'Från himmelen' så frågar han: 'Varför trodden I honom då icke?' 6 Men om vi svara: 'Från människor', då kommer allt folket att stena oss, ty de äro förvissade om att Johannes var en profet." 7 De svarade alltså att de icke visste varifrån den var. 8 Då sade Jesus till dem: "Så säger icke heller jag eder med vad myndighet jag gör detta." 9 Och han framställde för folket denna liknelse: "En man planterade en vingård och lejde ut den åt vingårdsmän och för utrikes för lång tid. 10 När sedan rätta tiden var inne, sände han en tjänare till vingårdsmännen, för att de åt denne skulle lämna någon del av vingårdens frukt. Men vingårdsmännen misshandlade honom och läto honom gå tomhänt bort. 11 Ytterligare sände han en annan tjänare. Också honom misshandlade och skymfde de och läto honom gå tomhänt bort. 12 Ytterligare sände han en tredje. Men också denne slog de blodig och drevo bort honom. 13 Då sade vingårdens herre: 'Vad skall jag göra? Jo, jag vill

sända min älskade son; för honom skola de väl ändå hava försyn.' 14 Men när vingårdsmannen fingo se honom, överlade de med varandra och sade: 'Denne är arvingen; låt oss dräpa honom, för att arvet må bliva vårt.' 15 Och de förde honom ut ur vingården och dräpte honom. "Vad skall nu vingårdens herre göra med dem? 16 Jo, han skall komma och förgöra de vingårdsmännen och lämna vingården åt andra." När de hörde detta, sade de: "Bort det!" 17 Då såg han på dem och sade: "Vad betyder då detta skriftens ord: 'Den sten som bygningsmännen förkastade, den har blivit en hörnsten'? 18 Var och en som faller på den stenen, han skall bliva krossad; men den som stenen faller på, honom skall den söndersmula." 19 Och de skriftlärde och överstepräster hade gärna velat i samma stund gripa honom, men de fruktade för folket. Ty de förstodo att det var om dem som han hade talat i denna liknelse. 20 Och de vaktade på honom och sände ut några som försåtligt skulle låsa sig vara rättsinniga män, för att dessa skulle fånga honom genom något hans ord, så att de skulle kunna överlämna honom åt överheten, i landshövdingens våld. 21 Dessa frågade honom och sade: "Mästare, vi veta att du talar och undervisar rätt och icke har anseende till personen, utan lär om Guds väg vad sant är. 22 Är det lovligt för oss att giva kejsaren skatt, eller är det icke lovligt?" 23 Men han märkte deras illfundighet och sade till dem: 24 "Låten mig se en penning. Vems bild och överskrift bär den?" De svarade: "Kejsarens." 25 Då sade han till dem: "Given alltså kejsaren vad kejsaren tillhör, och Gud vad Gud tillhör." 26 Och de förmådde icke fånga honom genom något hans ord inför folket, utan förundrade sig över hans svar och tego. 27 Därefter trädde några sadducéer fram och ville påstå att det icke gives någon uppståndelse. Dessa frågade honom 28 och sade: "Mästare, Moses har givit oss den föreskriften, att om någon har en broder som är gift, men dör barnlös, så skall han taga sin broders hustru till akta och skaffa avkomma åt sin broder. 29 Nu voro här sju bröder. Den förste tog sig en hustru, men dog barnlös. 30 Då tog den andre i ordningen henne 31 och därefter den tredje; sammalunda alla sju. Men de dogo alla, utan att någon av dem lämnade barn efter sig. 32 Slutligen dog ock hustrun. 33 Vilken av dem skall då vid uppståndelsen få kvinnan till hustru?"

De hade ju alla sju tagit henne till hustru." **34** Jesus svarade dem: "Med den nuvarande tidsålderns barn är det så, att män taga sig hustrur, och hustrur givas åt män; (aiōn g165) **35** men de som bliva aktade värdiga att få del i den nya tidsåldern och i uppståndelsen från de döda, med dem är det så, att varken män tag sig hustrur, eller hustrur givas män. (aiōn g165) **36** De kunna ju ej heller mer dö ty de äro lika änglarna och äro, Guds söner, eftersom de hava blivit delaktiga av uppståndelsen. **37** Men att de döda uppstå, det har ock Moses, på det ställe där det talas om törnbuschen, givit till känna, när han kallar Herren 'Abrahams Gud och Isaks Gud och Jakobs Gud'; **38** Och han är en Gud icke för döda, utan för levande, ty för honom leva alla." **39** Då svarade några av de skriftlärde och sade: "Mästare, du har talat rätt." **40** De dristade sig nämligen icke att vidare ställa någon fråga på honom. **41** Men han sade till dem: "Huru kan man säga att Messias är Davids son? **42** David själv säger ju i Psalmernas bok: Herren sade till min herre: Sätt dig på min högra sida, **43** till dess jag har lagt dina fiender dig till en fotapall.'" **44** David kallar honom alltså 'herre'; huru kan han då vara hans son?" **45** Och han sade till sina lärjungar, så att allt folket hörde det: **46** "Tagen eder till vara för de skriftlärde, som gärna gå omkring i fotsida kläder och gärna vilja bliva hälsade på torgen och gärna sitta främst i synagogorna och på de främsta platserna vid gästabuden -- **47** detta under det att de utsuga änkors hus, medan de för syns skull hålla långa baner. Del skola få en dess hårdare dom."

21 Och när han såg upp, fick han se huru de rika lade ned sina gåvor i offerkistorna. **2** Därvid fick han ock se huru en fattig änka lade ned två skärvar. **3** Då sade han: "Sannerligen säger jag eder: Denna fattiga änka lade dit mer än alla de andra. **4** Ty det var av sitt överflöd som alla dessa lade ned något bland gåvorna, men hon lade dit av sitt armod allt vad hon hade i sin ägo." **5** Och då några talade om helgedomen, huru den var uppförd av härliga stenar och prydd med helgedomsskänker, sade han: **6** "Dagar skola komma, då av allt detta som I nu sen icke skall lämnas sten på sten, utan allt skall bliva nedbrutet." **7** Då frågade de honom och sade: "Mästare, när skall detta ske? Och vad bliver tecknet till att tiden är inne, då detta kommer att ske?" **8** Han

svarade: "Sen till, att I icke bliven förvillade. Ty många skola komma under mitt namn och säga: 'Det är jag' och: 'Tiden är nära'. Men följn dem icke. **9** Och när I fån höra krigslarm och upprorslarm, så bliven icke förfärade; ty sådant måste först komma, men därmed är icke strax änden inne." **10** Därefter sade han till dem: "Folk skall resa sig upp mot folk och rike mot rike; **11** och det skall bliva stora jordbävningar, så ock hungersnöd och farsoter på den ena orten efter den andra, och skräcksyner skola visa sig och stora tecken på himmelen. **12** Men före allt detta skall man gripa eder, man skall förfölja eder och draga eder inför synagogorna och sätta eder i fängelse och föra eder fram inför konungar och landshövdingar, för mitt namns skull. **13** Så skolen I få tillfälle att frambära vittnesbörd. **14** Märken därför noga att I icke förut mån göra eder bekymmer för huru I skolen försvara eder. **15** Ty jag skall giva eder sådana ord och sådan vishet, att ingen av edra vedersakare skall kunna stå emot eller säga något emot. **16** I skolen bliva förrädda till och med av föräldrar och bröder och fränder och vänner; och somliga av eder skall man döda. **17** Och I skolen bliva hatade av alla för mitt namns skull. **18** Men icke ett hår på edra huvuden skall gå förlorat. **19** Genom att vara ståndaktiga skolen I vinna edra själar. **20** Men när I fån se Jerusalem omringas av krigshärar, då skolen I veta att dess ödeläggelse är nära. **21** Då må de som äro i Judeen fly bort till bergen, och de som äro inne i staden må draga ut därifrån och de som äro ute på landsbygden må icke gå ditin. **22** Ty detta är en hämnens tid, då allt som är skrivet skall uppfyllas. **23** Ve dem som äro havande, eller som giva di på den tiden! Ty stor nöd skall då komma i landet, och en vredesdom över detta folk. **24** Och de skola falla för svärdsegg och bliva bortförda i fångenskap till allahanda hednafolk; och Jerusalem skall bliva förtrampat av hedningarna, till dess att hedningarnas tider äro fullbordade. **25** Och tecken skola ske i solen och månen och i stjärnorna, och på jorden skall ångest komma över folken, och de skola stå rådlösa vid havets och vågornas dån, **26** då nu människor uppgiva andan av förskräckelse och ängslan för det som skall övergå världen; ty himmelens makter skola bäva. **27** Och då skall man få se 'Människosonen komma i en sky', med stor makt och härlighet. **28** Men när detta begynner ske, då mån I resa eder upp och

upplyfta edra huvuden, ty då nalkas eder förlossning." 29 Och han framställde för dem en liknelse: "Sen på fikonsträdet och på alla andra träd. 30 När I fån se att de skjuta knopp, då veten I av eder själva att sommaren redan är nära. 31 Likaså, när I sen detta ske, då kunnen I ock veta att Guds rike är nära. 32 Sannerligen säger jag eder: Detta släkte skall icke förgås, förrän allt detta sker. 33 Himmel och jord skola förgås, men mina ord skola aldrig förgås. 34 Men tagen eder till vara för att låta edra hjärtan förtyngas av omåttlighet och dryckenskap och timliga omsorger, så att den dagen kommer på eder oförtänt; 35 ty såsom en snara skall den komma över hela jordens alla inbyggare. 36 Men vaken alltiämt, och bedjen att I mån kunna undfly allt detta som skall komma, och kunna bestå inför Människosonen." 37 Och han undervisade om dagarna i helgedomen, men om aftnarna gick han ut till det berg som kallas Oljeberget och stannade där över natten. 38 Och allt folket kom bittida om morgonen till honom i helgedomen för att höra honom.

22 Det osyrade brödets högtid, som ock kallas påsk, var nu nära. 2 Och överstepräster och de skriftlärde sökte efter tillfälle att röja honom ur vägen. De fruktade nämligen för folket. 3 Men Satan for in i Judas, som kallades Iskariot, och som var en av de tolv. 4 Denne gick bort och talade med överstepräster och befälhavarna för tempelvakten om huru han skulle överlämna honom åt dem. 5 Då blevo de glada och förklarade sig villiga att giva honom en summa penningar. 6 Och han gick in på deras anbud och sökte sedan efter lägligt tillfälle att förråda honom åt dem, utan att någon folkskockning uppstod. 7 Så kom nu den dag i det osyrad brödets högtid, då man skulle slakta påskalammet. 8 Då sände han åstad Petrus och Johannes och sade: "Gån åstad och reden till åt oss, så att vi kunna äta påskalammet." 9 De frågade honom: Var vill du att vi skola reda till det?" 10 Han svarade dem: När I kommen in i staden, skolen I möta en man som bär en kruka vatten. Följen honom till det hus där han går in. 11 Och sägen till husbonden i det huset: 'Mästaren frågar dig: Var finnes härbärget där jag skall äta påskalammet med mina lärjungar?' 12 Då skall han visa eder en stor sal i övre våningen, ordnad för måltid; reden till där." 13 Och de gingo

åstad och funno det så som han hade sagt dem; och de redde till påskalammet. 14 Och när stunden var inne, lade han sig till bords, och apostlarna med honom. 15 Och han sade till dem: "Jag har högeligen åstundat att äta detta påskalammet med eder, förrän mitt lidande begynner; 16 ty jag säger eder att jag icke mer skall fira denna högtid, förrän den kommer till fullbordan i Guds rike." 17 Och han lät giva sig en kalk och tackade Gud och sade: "Tagen detta och delen eder emellan; 18 ty jag säger eder att jag härefter icke, förrän Guds rike kommer, skall dricka av det som kommer från vinträd." 19 Sedan tog han ett bröd och tackade Gud och bröt det och gav åt dem och sade: "Detta är min lekamen, som varder utgiven för eder. Gören detta till min åminnelse." 20 Sammalunda tog han ock kalken, efter måltiden, och sade: "Denna kalk är det nya förbundet, i mitt blod, som varder utgjutet för eder. 21 Men se, den som förråder mig, hans hand är med mig på bordet. 22 Ty Människosonen skall gå bort, såsom förut är bestämt; men ve den människa genom vilken han bliver förrådd!" 23 Och de begynte tala med varandra om vilken av dem det väl kunde vara som skulle göra detta. 24 En tvist uppstod ock mellan dem om vilken av dem som skulle räknas för den störste. 25 Då sade han till dem: "Konungarna uppträda mot sina folk såsom härskare, och de som hava myndighet över folken låta kalla sig 'nådige herrar'. 26 Men så är det icke med eder; utan den som är störst bland eder, han vare såsom den yngste, och den som är den förnämste, han vare såsom en tjänare. 27 Ty vilken är större: den som ligger till bords eller den som tjänar? Är det icke den som ligger till bords? Och likväl är jag här ibland eder såsom en tjänare. -- 28 Men I ären de som hava förblivit hos mig i mina provningar; 29 och såsom min Fader har överlåtit konungslig makt åt mig, så överlåter jag likadan makt åt eder, 30 så att I skolen få äta och dricka vid mitt bord i mitt rike och sitta på troner såsom domare över Israels tolv släkter. 31 Simon, Simon! Se, Satan har begärt att få eder i sitt våld, för att kunna sälla eder såsom vete; 32 men jag har bett för dig, att din tro icke må bliva om intet. Och när du en gång har omvänt dig, så styrk dina bröder." 33 Då sade han till honom: "Herre, jag är redo att med dig både gå i fängelse och gå i döden." 34 Men han svarade: "Jag

säger dig, Petrus: I dag skall icke hanen gala, förrän du tre gånger har förnekat mig och sagt att du icke känner mig." 35 Ytterligare sade han till dem: "När jag sände eder åstad utan penningpung, utan ränsel, utan skor, icke fattades eder då något?" De svarade: "Intet." 36 Då sade han till dem: "Nu åter må den som har en penningpung taga den med sig, och den som har en ränsel, han göre sammalunda; och den som icke har något svärd, han sälje sin mantel och köpe sig ett sådant. 37 Ty jag säger eder att på mig måste fullbordas detta skriftens ord: 'Han blev räknad bland ogärningsmän'. Ja, det som är förutsagt om mig, det går nu i fullbordan" 38 Då sade de: "Herre, se här äro två svärd." Han svarade dem: "Det är nog." 39 Och han gick ut och begav sig till Oljeberget, såsom hans sed var; och hans lärjungar följde honom. 40 Men när han hade kommit till platsen, sade han till dem: "Bedjen att I icke mån komma i frestelse." 41 Sedan gick han bort ifrån dem, vid pass ett stenkast, och föll ned på sina knän och bad 42 och sade: "Fader, om det är din vilja, så tag denna kalk ifrån mig. Dock, ske icke min vilja, utan din." 43 Då visade sig för honom en ängel från himmelen, som styrkte honom. 44 Men han hade kommit i svår ångest och bad allt ivrigare, och hans svett blev såsom blodsdroppar, som föllo ned på jorden. 45 När han sedan stod upp från bönen och kom tillbaka till lärjungarna, fann han dem insomnade av bedrövelse. 46 Då sade han till dem: "Varför soven I? Stån upp, och bedjen att I icke mån komma i frestelse." 47 Och se, medan han ännu talade, kom en folkskara; och en av de tolv, den som hette Judas, gick framför dem. Och han trädde fram till Jesus för att kyssa honom. 48 Men Jesus sade till honom: "Judas, förråder du Människosonen med en kyss?" 49 Då nu de som voro med Jesus sågo vad som var på färde, frågade de: "Herre, skola vi hugga till med svärd?" 50 Och en av dem högg till översteprästens tjänare och högg så av honom högra örat. 51 Då svarade Jesus och sade: "Låten det gå så långt." Och han rörde vid hans öra och helade honom. 52 Sedan sade Jesus till dem som hade kommit emot honom, till överstepräster och befälhavarna för tempelvakten och de äldste: "Såsom mot en rövare haven I gått ut med svärd och stav. 53 Fastän jag var dag har varit med eder i helgedomen, haven I icke sträckt ut edra händer emot mig men detta är eder

stund, och nu råder mörkrets makt." 54 Så grepo de honom och förde honom åstad in i översteprästens hus. Och Petrus följde efter på avstånd. 55 Och de tände upp en eld mitt på gården och satte sig där tillsammans, och Petrus satte sig ibland dem. 56 Men en tjänstekvinna, som fick se honom, där han satt vid elden fäste ögonen på honom och sade: "Också denne var med honom. 57 Men han nekade och sade: 'Kvinna, jag känner honom icke.' 58 Kort därefter fick en annan, en av mannen, se honom och sade: 'Också du är en av dem.' Men Petrus svarade: 'Nej, det är jag icke.' 59 Vid pass en timme därefter kom en annan som bedyrade och sade: 'Förvisso var också denne med honom; han är ju ock en galilé.' 60 Då svarade Petrus: 'Jag förstår icke vad du menar.' Och i detsamma, medan han ännu talade, gol hanen. 61 Då vände Herren sig om och såg på Petrus; och Petrus kom då ihåg Herrens ord, huru han hade sagt till honom: 'Förrän hanen i dag har galit, skall du tre gånger förneka mig.' 62 Och han gick ut och grät bitterligen. 63 Och de män som höllo Jesus fången begabbade honom och misshandlade honom. 64 De höljde över honom och frågade honom och sade: 'Profetera: vem var det som slog dig?' 65 Många andra smädliga ord talade de ock mot honom. 66 Men när det blev dag, församlade sig folkets äldste, överstepräster och skriftlärde, och läto föra honom inför sitt Stora råd 67 och sade: 'Är du Messias, så säg oss det.' Men han svarade dem: 'Om jag säger eder det, så tron I det icke. 68 Och om jag frågar, så svaren I icke. 69 Men härefter skall Människosonen sitta på den gudomliga Maktens högra sida.' 70 Då sade de alla: 'Så är du då Guds Son?' Han svarade dem: 'I sägen det själva, att jag är det.' 71 Då sade de: 'Vad behöva vi mer något vittnesbörd? Vi hava ju själva nu hört det av hans egen mun.'

23 Och de stodo upp, hela hopen, och förde honom till Pilatus. 2 Där begynte de anklaga honom och sade: "Vi hava funnit att denne man förleder vårt folk och vill förhindra att man giver kejsaren skatt, och att han säger sig vara Messias, en konung." 3 Då frågade Pilatus honom och sade: Är du judarnas konung?" Han svarade honom och sade: "Du säger det själv." 4 Men Pilatus sade till överstepräster och till folket: "Jag finner intet brottsligt hos denne man." 5 Då blevo de ännu ivrigare och sade: "Han uppviglar

med sin lära folket i hela Judeen, allt ifrån Galileen och ända hit." 6 När Pilatus hörde detta, frågade han om mannen var från Galileen. 7 Och då han fick veta att han var från det land som lydde under Herodes' valde, sände han honom bort till Herodes, som under dessa dalar också var i Jerusalem. 8 När Herodes fick se Jesus, blev han mycket glad, ty han hade sedan lång tid velat se honom; han hade nämligen hört talas om honom, och han hoppades nu att få se honom göra något tecken. 9 Men fastän han ställde ganska många frågor på Jesus, svarade denne honom intet. 10 Och översteprästerna och de skriftlärde stodo där och anklagade honom häftigt. 11 Men Herodes och hans krigsfolk bemötte honom med förakt och begabbade honom; och sedan de hade satt på honom en lysande klädnad, sände de honom tillbaka till Pilatus. 12 Och Herodes och Pilatus blevo den dagen vänner med varandra; Förut hade nämligen dem emellan rätt ovänskap. 13 Sedan kallade Pilatus tillhoppa översteprästerna och rådsherrarna och folket 14 och sade till dem: "I haven fört till mig denne man och sagt att han förleder folket; och jag har nu i eder närvaro anställt rannsaking med honom, men icke funnit honom skyldig till något av det som I anklagen honom för. 15 Och ej heller Herodes har funnit honom skyldig; han har ju sänt honom tillbaka till oss. I sen alltså att denne icke har gjort något som förtjänar döden. 16 Därför vill jag giva honom lös, medan jag har tuktat honom." 18 Då skriade hela hopen och sade: "Hav bort denne, och giv oss Barabbas lös." 19 (Denne man hade blivit kastad i fängelse på grund av ett upplopp, som hade ägt rum i staden, och för ett dråps skull.) 20 Åter talade Pilatus till dem, ty han önskade att kunna giva Jesus lös. 21 Men de ropade emot honom: "Korsfäst, korsfäst honom!" 22 Då talade han till dem för tredje gången och frågade: "Vad ont har denne då gjort? Jag har icke funnit honom skyldig till något som förtjänar döden Därför vill jag giva honom lös, sedan jag har tuktat honom." 23 Men de lågo över honom med höga rop och begärde att han skulle låta korsfästa honom; och deras rop blevo honom övermäktiga. 24 Då dömdo Pilatus att så skulle ske, som de begärde. 25 Och han lösgav den man de begärde, den som hade blivit kastad i fängelse för upplopp och dråp; men Jesus utlämnade han, för att med honom skulle ske efter deras vilja. 26 När de sedan förde bort honom, fingo de fatt en man, Simon från Cyrene, som kom utifrån marken; på honom lade de korset, för att han skulle bära det efter Jesus. 27 Men en stor hop folk följde med honom, bland dem också kvinnor som jämrade sig och gråto över honom. 28 Då vände Jesus sig om till dem och sade: "I Jerusalems döttrar, gråten icke över mig, utan gråten över eder själva och över edra barn. 29 Ty se, den tid skall komma, då man skall säga: 'Saliga äro de ofruktsamma, de moderliv som icke hava fött barn, och de bröst som icke hava givit di.' 30 Då skall man begynna säga till: bergen: 'Fallen över oss', och till höjderna: 'Skylen oss.' 31 Ty om han gör så med det friska trädet, vad skall icke då ske med det torra!" 32 Jämväl två andra, två ogärningsmän, fördes ut för att avlivas tillika med honom. 33 Och när de hade kommit till den plats som kallades "Huvudskallen" korsfäste de honom där, så ock ogärningsmännen, den ene på högra sidan och den andre på vänstra. 34 Men Jesus sade: "Fader, förlåt dem; ty de veta icke vad de göra. Och de delade hans kläder mellan sig och kastade lott om dem. -- 35 Men folket stod och såg därpå. Och jämväl rådsherrarna drevo gäck med honom och sade: "Andra har han hjälpt; nu må han hjälpa sig själv, om han är Guds Smorde, den utvalde." 36 Också krigsmännen gingo fram och begabbade honom och räckte honom ättikvin 37 och sade: "Är du judarnas konung, så hjälp dig själv." 38 Men över honom hade man ock satt upp en överskrift: "Denne är judarnas konung." 39 Och en av de ogärningsmän som voro där upphängda smådade honom och sade: "Du är ju Messias; hjälp då dig själv och oss." 40 Då tillrättavisade honom den andre och svarade och sade: "Fruktar icke heller du Gud, du som är under samma dom? 41 Oss vederfares detta med all rätt, ty vi lida vad våra gärningar äro värda, men denne man har intet ont gjort." 42 Sedan sade han: "Jesus, tänk på mig, när du kommer i ditt rike." 43 Han svarade honom: "Sannerligen säger jag dig: I dag skall du vara med mig i paradiset." 44 Det var nu omkring sjätte timmen; då kom över hela landet ett mörker, som varade ända till nionde timmen, 45 i det att solen miste sitt sken. Och förlåten i templet rämnade mitt itu. 46 Och Jesus ropade med hög röst och sade: "Fader, i dina händer befaller jag min ande." Och när han hade sagt detta, gav han upp andan. 47 Men när

hövitsmannen såg vad som skedde, prisade han Gud och sade: "Så var då denne verkligen en rättfärdig man!" **48** Och när allt folket, de som hade kommit tillsammans för att se härpå, sågo vad som skedde, slogo de sig för bröstet och vände hem igen. **49** Men alla hans vänner stodo på avstånd och sågo detta, bland dem också några kvinnor, de som hade följt med honom från Galileen. **50** Nu var där en rådsherre, vi namn Josef, en god och rättfärdig man, **51** som icke hade samtyckt till deras rådslag och gärning. Han var från Arimatea, en stad i Judeen; och han väntade på Guds rike. **52** Denne gick till Pilatus och utbad sig att få Jesu kropp. **53** Och han tog ned den och svepte den i en linneduk. Sedan lade han den i en grav som var uthuggen i klippan, och där ännu ingen hade varit lagd. **54** Det var då tillredelsedag, och sabbatsdagen begynte ingå. **55** Och de kvinnor, som med honom hade kommit från Galileen, följde efter och sågo graven och sågo huru hans kropp lades ned däri. **56** Sedan vände de hem igen och redde till välluktande kryddor och smörjelse; men på sabbaten voro de stilla, efter lagens bud.

24 Men på första veckodagen kommo de, tidigt i själva dagbräckningen, till graven med de välluktande kryddor som de hade tillrett. **2** Och de funno stenen vara bortvältrad från graven. **3** Då gingo de ditin, men funno icke Herren Jesu kropp. **4** När de nu icke visste vad de skulle tänka härom, se, då stodo två man framför dem i skinande kläder. **5** Och de blevo förskräckta och böjde sina ansikten ned mot jorden. Då sade mannen till dem "Varför söken I den levande bland de döda? **6** Han är icke har, han är uppstånden. Kommen ihåg vad han talade till eder, medan han ännu var i Galileen, huru han sade: **7** 'Människosonen måste bliva överlämnad i syndiga människors händer och bliva korsfäst; men på tredje dagen skall han uppstå igen.'" **8** Då kommo de ihåg hans ord. **9** Och de vände tillbaka från graven och omtalade allt detta för de elva och för alla de andra. - **10** Kvinnorna voro Maria från Magdala och Johanna och den Maria som var Jakobs moder. Och jämväl de andra kvinnorna instämde med dem och sade detsamma till apostlarna. **11** Deras ord syntes dock för dessa vara löst tal, och de trodde dem icke. **12** Men Petrus stod upp och skyndade till graven; och när han lutade sig ditin såg han där allenast linnebindlarna.

Sedan gick han hem till sitt, uppfylld av förundran över det som hade skett. **13** Men två av dem voro samma dag stadda på vandring till en by som hette Emmaus, och som låg sextio stadiers väg från Jerusalem. **14** Och de samtalade med varandra om allt detta som hade skett. **15** Medan de nu samtalade och överlade med varandra, nalkades Jesus själv och gick med dem. **16** Men deras ögon voro tillslutna, så att de icke kände igen honom. **17** Och han sade till dem: "Vad är det I talen om med varandra, medan I gå här?" Då stannade de och sågo bedrövade ut. **18** Och den ene, som hette Kleopas, svarade och sade till honom: "Du är väl en främling i Jerusalem, den ende som icke har hört vad där har skett i dessa dagar?" **19** Han frågade dem: "Vad då?" De svarade honom: "Det som har skett med Jesus från Nasaret, vilken var en profet, mäktig i gärningar och ord inför Gud och allt folket: **20** huru nämligen våra överstepräster och rådsherrar hava utlämnat honom till att dömas till döden och hava korsfäst honom. **21** Men vi hoppades att han var den som skulle förlösa Israel. Och likväl, till allt detta kommer att det redan är tredje dagen sedan detta skedde. **22** Men nu hava därjämte några av våra kvinnor gjort oss häpna; ty sedan de bittida på morgonen hade varit vid graven **23** och icke funnit hans kropp, kommo de igen och sade att de till och med hade sett en änglasyn, och änglarna hade sagt att han levde. **24** Och när några av dem som voro. med oss gingo bort till graven, funno de det vara så som kvinnorna hade sagt, men honom själv sågo de icke." **25** Då sade han till dem: "O, huru oförståndiga ären I icke och tröghjärtade till att tro på allt vad profeterna hava talat! **26** Måste icke Messias lida detta, för I att så ingå i sin härlighet?" **27** Och han begynte att genomgå Moses och alla profeterna och uttydde för dem vad som i alla skrifterna var sagt om honom. **28** När de nu nalkades byn dit de voro på väg, ställde han sig som om han ville gå vidare. **29** Men de nödgade honom och sade: "Bliv kvar hos oss, ty det lider mot aftonen, och dagen nalkas redan sitt slut." Då gick han ditin och stannade kvar hos dem. **30** Och när han nu låg till bords med dem, tog han brödet och välsignade och bröt det och räckte åt dem. **31** Därvid öppnades deras ögon, så att de kände igen honom. Men då försvann han ur deras åsyn. **32** Och de sade till varandra: "Voro icke våra

hjärtan brinnande i oss, när han talade med oss på vägen och uttydde skrifterna för oss?" 33 Och i samma stund stodo de upp och vände tillbaka till Jerusalem; och de funno där de elva församlade, så ock de andra som hade slutit sig till dem. 34 Och dessa sade: "Herren är verkligen uppstånden, och han har visat sig för Simon." 35 Då förtäljde de själva vad som hade skett på vägen, och huru han hade blivit igenkänd av dem, när han bröt brödet. 36 Medan de nu talade härom, stod han själv mitt ibland dem och sade till dem: "Frid vare med eder. 37 Då blevo de förfärade och uppfylldes av fruktan och trodde att det var en ande de sågo. 38 Men han sade till dem: "Varför ären I så förskräckta, och varför uppstiga tvivel i edra hjärtan? 39 Sen här mina händer och mina fötter, och sen att det är jag själv; ja, tagen på mig och sen. En ande har ju icke kött och ben, såsom I sen mig hava." 40 Och när han hade sagt detta, visade han dem sina händer och sina fötter. 41 Men då de ännu icke trodde, för glädjes skull, utan allenast förundrade sig, sade han till dem: "Haven I här något att äta?" 42 Då räckte de honom ett stycke stekt fisk och något av en honungskaka; 43 och han tog det och åt därav i deras åsyn. 44 Och han sade till dem: "Det är såsom jag sade till eder, medan jag ännu var bland eder, att allt måste fullbordas, som är skrivet om mig i Moses' lag och hos profeterna och i psalmerna." 45 Därefter öppnade han deras sinnen, så att de förstodo skrifterna. 46 Och han sade till dem: "Det är så skrivet, att Messias skulle lida och på tredje dagen uppstå från de döda, 47 och att bättring till syndernas förlåtelse i hans namn skulle predikas bland alla folk, och först i Jerusalem. 48 I kunnen vittna härom. 49 Och se, jag vill sända till eder vad min Fader har utlovat. Men I skolen stanna kvar här i staden, till dess I från höjden bliven beklädda med kraft." 50 Sedan förde han dem ut till Betania; och där lyfte han upp sina händer och välsignade dem. 51 Och medan han välsignade dem, försvann han ifrån dem och blev upptagen till himmelen. 52 Då tillbådo de honom och vände sedan tillbaka till Jerusalem, uppfyllda av stor glädje. 53 Och de voro sedan alltid i helgedomen och lovade Gud.

Johannes

1 I begynnelsen var Ordet, och Ordet var hos Gud, och Ordet var Gud. **2** Detta var i begynnelsen hos Gud. **3** Genom det har allt blivit till, och utan det har intet blivit till, som är till. **4** I det var liv, och livet var människornas ljus. **5** Och ljuset lyser i mörkret, och mörkret har icke fått makt därmed. **6** En man uppträdde, sänd av Gud; hans namn var Johannes. **7** Han kom såsom ett vittne, för att vittna om ljuset, på det att alla skulle komma till tro genom honom. **8** Icke var han ljuset, men han skulle vittna om ljuset. **9** Det sanna ljuset, det som lyser över alla människor, skulle nu komma i världen. **10** I världen var han, och genom honom hade världen blivit till, men världen ville icke veta av honom. **11** Han kom till sitt eget, och hans egna togo icke emot honom. **12** Men åt alla dem som togo emot honom gav han makt att bliva Guds barn, åt dem som tro på hans namn; **13** och de hava blivit födda, icke av blod, ej heller av köttslig vilja, ej heller av någon mans vilja, utan av Gud. **14** Och Ordet vart kött och tog sin boning ibland oss, och vi sågo hans härlighet, vi sågo likasom en enfödd Sons härlighet från sin Fader, och han var full av nåd och sanning. **15** Johannes vittnar om honom, han ropar och säger: "Det var om denne jag sade: 'Den som kommer efter mig, han är före mig; ty han var förr än jag.'" **16** Av hans fullhet hava vi ju alla fått, ja, nåd utöver nåd; **17** ty genom Moses blev lagen given, men nåden och sanningen hava kommit genom Jesus Kristus. **18** Ingen har någonsin sett Gud; den enfödde Sonen, som är i Faderns sköte, han har kungjort vad Gud är. **19** Och detta är vad Johannes vittnade, när judarna hade sänt till honom präster och leviter från Jerusalem för att fråga honom vem han var. **20** Han svarade öppet och förnekade icke; han sade öppet: "Jag är icke Messias." **21** Åter frågade de honom: "Vad är du då? Är du Elias?" Han svarade: "Det är jag icke." -- "Är du Profeten?" Han svarade: "Nej." **22** Då sade de till honom: "Vem är du då? Säg oss det, så att vi kunna giva dem svar, som hava sänt oss. Vad säger du om dig själv?" **23** Han svarade: "Jag är rösten av en som ropar i öknen: 'Jämnen vägen för Herren', såsom profeten Esaias sade." **24** Och mannen voro utsända ifrån fariséerna. **25** Och de frågade honom och sade till honom: "Varför

döper du då, om du icke är Messias, ej heller Elias, ej heller Profeten?" **26** Johannes svarade dem och sade: "Jag döper i vatten; men mitt ibland eder står en som I icke kennen: **27** han som kommer efter mig, vilkens skorem jag icke är värdig att upplösa." **28** Detta skedde i Betania, på andra sidan Jordan, där Johannes döpte. **29** Dagen därefter såg han Jesus nalkas; då sade han: "Se, Guds Lamm, som borttager världens synd! **30** Om denne var det som jag sade: 'Efter mig kommer en man som är före mig; ty han var förr än jag.'" **31** Och jag kände honom icke; men för att han skall bliva uppenbar för Israel, därför är jag kommen och döper i vatten." **32** Och Johannes vittnade och sade: "Jag såg Anden såsom en duva sänka sig ned från himmelen; och han förblev över honom. **33** Och jag kände honom icke; men den som sände mig till att döpa i vatten, han sade till mig: 'Den över vilken du får se Anden sänka sig ned och förbli, han är den som döper i helig ande.'" **34** Och jag har sett det, och jag har vittnat att denne är Guds Son." **35** Dagen därefter stod Johannes åter där med två av sina lärjungar. **36** När då Jesus kom gående, såg Johannes på honom och sade: "Se, Guds Lamm!" **37** Och de två lärjungarna hörde hans ord och följde Jesus. **38** Då vände sig Jesus om, och när han såg att de följde honom, frågade han dem: "Vad viljen I?" De svarade honom: "Rabbi" (det betyder mästare) "var bor du?" **39** Han sade till dem: "Kommen och sen." Då gingo de med honom och sågo var han bodde; och de stannade den dagen hos honom. -- Detta skedde vid den tionde timmen. **40** En av de två som hade hört var Johannes sade, och som hade följt Jesus, var Andreas, Simon Petrus' broder. **41** Denne träffade först sin broder Simon och sade till honom: "Vi hava funnit Messias" (det betyder detsamma som Kristus). **42** Och han förde honom till Jesus. Då såg Jesus på honom och sade: "Du är Simon, Johannes' son; du skall heta Cefas" (det betyder detsamma som Petrus). **43** Dagen därefter ville Jesus gå därifrån till Galileen, och han träffade då Filippus. Och Jesus sade till honom: "Följ mig." **44** Och Filippus var från Betsaida, Andreas' och Petrus' stad. **45** Filippus träffade Natanael och sade till honom: "Den som Moses har skrivit om i lagen och som profeterna hava skrivit om, honom hava vi funnit, Jesus, Josefs son, från Nasaret." **46** Natanael sade till honom: "Kan

något gott komma från Nasaret?" Filippus svarade honom: "Kom och se." **47** När nu Jesus såg Natanael nalkas, sade han om honom: "Se, denne är en rätt israelit, i vilken icke finnes något svek." **48** Natanael frågade honom: "Huru kunna du känna mig?" Jesus svarade och sade till honom: "Förrän Filippus kallade dig, såg jag dig, där du var under fikonsträdet." **49** Natanael svarade honom: "Rabbi, du är Guds Son, du är Israels konung." **50** Jesus svarade och sade till honom: "Eftersom jag sade dig att jag såg dig under fikonsträdet, tror du? Större ting än vad detta är skall du få se." **51** Därefter sade han till honom: "Sannerligen, sannerligen säger jag eder: I skolen få se himmelen öppen och Guds änglar fara upp och fara ned över Människosonen."

2 På tredje dagen var ett bröllop i Kana i Galileen, och Jesu moder var där. **2** Också Jesus och hans lärjungar blevo bjudna till bröllopet. **3** Och vinet begynte taga slut. Då sade Jesu moder till honom: "De hava intet vin." **4** Jesus svarade henne: "Låt mig vara, moder; min stund är ännu icke kommen." **5** Hans moder sade då till tjänarna: "Vadhelst han säger till eder, det skolen I göra." **6** Nu stodo där sex stenkrukor, sådana som judarna hade för sina reningar; de rymde två eller tre bat-mått var. **7** Jesus sade till dem: "Fyllen krukorna med vatten." Och de fyllde dem ända till brädden. **8** Sedan sade han till dem: "Ösen nu upp och bären till övertjänaren." Och de gjorde så. **9** Och övertjänaren smakade på vattnet, som nu hade blivit vin; och han visste icke varifrån det hade kommit, vilket däremot tjänarna visste, de som hade öst upp vattnet. Då kallade övertjänaren på brudgummen. **10** och sade till honom: "Man brukar eljest alltid sätta fram det goda vinet, och sedan, när gästerna hava fått för mycket, det som är sämre. Du har gömt det goda vinet ända tills nu." **11** Detta var det första tecknet som Jesus gjorde. Han gjorde det i Kana i Galileen och uppenbarade så sin härlighet; och hans lärjungar trodde på honom. **12** Därefter begav han sig ned till Kapernaum med sin moder och sina bröder och sina lärjungar; och där stannade de några få dagar. **13** Judarnas påsk var nu nära, och Jesus begav sig då upp till Jerusalem. **14** Och när han fick i helgedomen se huru där sutto män som sålde fäkreatur och får och duvor, och huru växlare sutto där. **15** Då gjorde han sig ett gissel av tåg och drev

dem alla ut ur helgedomen, med får och fäkreatur, och slog ut växlarnas penningar och stötte omkull deras bord. **16** Och till duvomånglarna sade han: "Tagen bort detta härifrån; gören icke min Faders hus till ett marknadshus." **17** Hans lärjungar kommo då ihåg att det var skrivet: "Nitälskan för ditt hus skall förtära mig." **18** Då togo judarna till orda och sade till honom: "Vad för tecken låter du oss se, eftersom du gör på detta sätt?" **19** Jesus svarade och sade till dem: "Bryten ned detta tempel, så skall jag inom tre dagar låta det uppstå igen." **20** Då sade judarna: "I fyrtiosex år har man byggt på detta tempel, och du skulle låta det uppstå igen inom tre dagar?" **21** Men det var om sin kropps tempel han talade. **22** Sedan, när han hade uppstått från de döda, kommo hans lärjungar ihåg att han hade sagt detta; och de trodde då skriften och det ord som Jesus hade sagt. **23** Medan han nu var i Jerusalem, under påsken, vid högtiden, kommo många till tro på hans namn, när de sågo de tecken som han gjorde. **24** Men själv betrodde sig Jesus icke åt dem, eftersom han kände alla **25** och icke behövde någon annans vittnesbörd om människorna; ty av sig själv visste han vad i människan var.

3 Men bland fariséerna var en man som hette Nikodemus, en av judarnas rådsherrar. **2** Denne kom till Jesus om natten och sade till honom: "Rabbi, vi veta att det är från Gud du har kommit såsom lärare; ty ingen kan göra sådana tecken som du gör, om icke Gud är med honom." **3** Jesus svarade och sade till honom: "Sannerligen, sannerligen säger jag dig: Om en människa icke bliver född på nytt, så kan hon icke få se Guds rike." **4** Nikodemus sade till honom: "Huru kan en människa födas, när hon är gammal? Icke kan hon väl åter gå in i sin moders liv och födas?" **5** Jesus svarade: "Sannerligen, sannerligen säger jag dig: Om en människa icke bliver född av vatten och ande, så kan hon icke komma in i Guds rike. **6** Det som är fött av kött, det är kött; och det som är fött av Anden, det är ande. **7** Förundra dig icke över att jag sade dig att I måsten födas på nytt. **8** Vinden blåser vart den vill, och du hör dess sus, men du vet icke varifrån den kommer, eller vart den far; så är det med var och en som är född av Anden." **9** Nikodemus svarade och sade till honom: "Huru kan detta ske?" **10** Jesus svarade och sade till honom: "Är du Israels lärare

och förstår icke detta? **11** Sannerligen, sannerligen säger jag dig: Vad vi veta, det tala vi, och vad vi hava sett, det vittna vi om, men vårt vittnesbörd tagen i icke emot. **12** Tron i icke, när jag talar till eder om jordiska ting, huru skolen i då kunna tro, när jag talar till eder om himmelska ting? **13** Och likväl har ingen stigit upp till himmelen, utom den som steg ned från himmelen, Människosonen, som var i himmelen. **14** Och såsom Moses upphöjde ormen i öknen, så måste Människosonen bliva upphöjd, **15** så att var och en som tror skall i honom hava evigt liv. (aiōnios g166) **16** Ty så älskade Gud världen, att han utgav sin enfödde Son, på det att var och en som tror på honom skall icke förgås, utan hava evigt liv. (aiōnios g166) **17** Ty icke sände Gud sin Son i världen för att döma världen, utan för att världen skulle bliva frälst genom honom. **18** Den som tror på honom, han bliver icke dömd, men den som icke tror, han är redan dömd, eftersom han icke tror på Guds enfödde Sons namn. **19** Och detta är domen, att när ljuset hade kommit i världen, människorna dock älskade mörkret mer än ljuset, eftersom deras gärningar voro onda, **20** Ty var och en som gör vad ont är, han hatar ljuset och kommer icke till ljuset, på det att hans gärningar icke skola bliva blottade. **21** Men den som gör sanningen, han kommer till ljuset, för att det skall bliva uppenbart att hans gärningar äro gjorda i Gud." **22** Därefter begav sig Jesus med sina lärjungar till den judiska landsbygden, och där vistades han med dem och döpte. **23** Men också Johannes döpte, i Enon, nära Salim, ty där fanns mycket vatten; och folket kom dit och lät döpa sig. **24** Johannes hade nämligen ännu icke blivit kastad i fängelse. **25** Då uppstod mellan Johannes' lärjungar och en jude en tvist om reningen. **26** Och de kommo till Johannes och sade till honom: "Rabbi, se, den som var hos dig på andra sidan Jordan, den som du har vittnat om, han döper, och alla komma till honom." **27** Johannes svarade och sade: "En människa kan intet taga, om det icke bliver henne givet från himmelen." **28** I kunnen själva giva mig det vittnesbördet att jag sade: 'Icke är jag Messias; jag är allenast sänd framför honom.' **29** Brudgum är den som har bruden; men brudgummens vän, som står där och hör honom, han gläder sig storligen åt brudgummens röst. Den glädjen är mig nu given i fullt mått. **30** Det är såsom sig bör att

han växer till, och att jag förminskas. -- **31** Den som kommer ovanifrån, han är över alla; den som är från jorden, han är av jorden, och av jorden talar han. Ja, den som kommer från himmelen, han är över alla, **32** och vad han har sett och hört, det vittnar han om; och likväl tager ingen emot hans vittnesbörd. **33** Men om någon tager emot hans vittnesbörd, så bekräftar han därmed att Gud är sannfärdig. **34** Ty den som Gud har sänt, han talar Guds ord; Gud giver nämligen icke Anden efter mått. **35** Fadern älskar Sonen, och allt har han givit i hans hand. **36** Den som tror på Sonen, han har evigt liv; men den som icke hörsammar Sonen, han skall icke få se livet, utan Guds vrede förbliver över honom." (aiōnios g166)

4 Men Herren fick nu veta att fariséerna hade hört hurusom Jesus vann flera lärjungar och döpte flera än Johannes; **2** dock var det icke Jesus själv som döpte, utan hans lärjungar. **3** Då lämnade han Judeen och begav sig åter till Galileen. **4** Därvid måste han taga vägen genom Samarien. **5** Så kom han till en stad i Samarien som hette Sykar, nära det jordstykke som Jakob gav åt sin son Josef. **6** Och där var Jakobs brunn. Eftersom nu Jesus var trött av vandringen, satte han sig strax ned vid brunnen. Det var vid den sjätte timmen. **7** Då kom en samaritisk kvinna för att hämta vatten. Jesus sade till henne: "Giv mig att dricka." **8** Hans lärjungar hade nämligen gått in i staden för att köpa mat. **9** Då sade den samaritiska kvinnan till honom: "Huru kan du, som är jude, bedja mig, som är en samaritisk kvinna, om något att dricka?" Judarna hava nämligen ingen umgängelse med samariterna. **10** Jesus svarade och sade till henne: "Förstode du Guds gåva, och vem den är som säger till dig: 'Giv mig att dricka', så skulle i stället du hava bett honom, och han skulle då hava givit dig levande vatten." **11** Kvinnan sade till honom: "Herre, du har ju intet att hämta upp vatten med, och brunnen är djup. Varifrån får du då det friska vattnet?" **12** Icke är du väl förmer än vår fader Jakob, som gav oss brunnen och själv med sina barn och sin boskap drack ur den?" **13** Jesus svarade och sade till henne: "Var och en som dricker av detta vatten, han bliver törstig igen; **14** men den som dricker av det vatten som jag giver honom, han skall aldrig någonsin törsta, utan det vatten jag giver honom skall bliva i honom en källa vars vatten springer upp med evigt liv." (aiōn

g165, aiōnios g166) 15 Kvinnan sade till honom: "Herre, giv mig det vattnet, så att jag icke mer behöver törsta och komma hit för att hämta vatten." 16 Han sade till henne: "Gå och hämta din man, och kom sedan tillbaka." 17 Kvinnan svarade och sade: "Jag har ingen man." Jesus sade till henne: "Du har rätt i vad du säger, att du icke har någon man." 18 Ty fem män har du haft, och den du nu har är icke din man; däri sade du sant. 19 Då sade kvinnan till honom: "Herre, jag ser att du är en profet. 20 Våra fäder hava tillbett på detta berg, men I sägen att i Jerusalem den plats finnes, där man bör tillbedja." 21 Jesus sade till henne: "Tro mig, kvinna: den tid kommer, då det varken är på detta berg eller i Jerusalem som I skolen tillbedja Fadern. 22 I tillbedjen vad I icke kännen, vi tillbedja vad vi känna -- ty frälsningen kommer från judarna -- 23 men den tid skall komma, ja, den är redan inne, då sanna tillbedjare skola tillbedja Fadern i ande och sanning; ty sådana tillbedjare vill Fadern hava. 24 Gud är ande, och de som tillbedja måste tillbedja i ande och sanning." 25 Kvinnan sade till honom: "Jag vet att Messias skall komma, han som ock kallas Kristus; när han kommer, skall han förkunna oss allt." 26 Jesus svarade henne: "Jag, som talar med dig, är den du nu nämnde." 27 I detsamma kommo hans lärjungar; och de förundrade sig över att han talade med en kvinna. Dock frågade ingen vad han ville henne, eller varför han talade med henne. 28 Men kvinnan lät sin kruka stå och gick in i staden och sade till folket: 29 "Kommen och sen en man som har sagt mig allt vad jag har gjort. Måne icke han är Messias?" 30 Då gingo de ut ur staden och kommo till honom. 31 Under tiden bådo lärjungarna honom och sade: "Rabbi, tag och ät." 32 Men han svarade dem: "Jag har mat att äta som I icke veten om." 33 Då sade lärjungarna till varandra: "Kan väl någon hava burit mat till honom?" 34 Jesus sade till dem: "Min mat är att göra dens vilja, som har sänt mig, och att fullborda hans verk." 35 I sägen ju att det ännu är fyra månader innan skördetiden kommer. Men se, jag säger eder: Lyften upp edra ögon, och sen på fälten, huru de hava vitnat till skörd. 36 Redan nu får den som skördar uppbära sin lön och samla in frukt till evigt liv; så kunna den som sår och den som skördar tillsammans glädja sig. **(aiōnios g166)** 37 Ty här sannas det ordet, att en är den som sår och en annan den som skördar. 38 Jag har sänt eder att skörda, där I icke haven arbetat. Andra hava arbetat, och I haven fått gå in i deras arbete." 39 Och många samariter från den staden kommo till tro på honom för kvinnans ords skull, då hon vittnade att han hade sagt henne allt vad hon hade gjort. 40 När sedan samariterna kommo till honom, både de honom att stanna kvar hos dem. Så stannade han där i två dagar. 41 Och långt flera kommo då till tro för hans egna ords skull. 42 Och de sade till kvinnan: "Nu är det icke mer för dina ords skull som vi tro, ty vi hava nu själva hört honom, och vi veta nu att han i sanning är världens Frälsare." 43 Men efter de två dagarna gick han därifrån till Galileen. 44 Ty Jesus vittnade själv att en profet icke är aktad i sitt eget fädernesland. 45 När han nu kom till Galileen, togo galiléerna vänligt emot honom, eftersom de hade sett allt vad han hade gjort i Jerusalem vid högtiden. Också de hade nämligen varit där vid högtiden. 46 Så kom han åter till Kana i Galileen, där han hade gjort vattnet till vin. I Kapernaum fanns då en man i konungens tjänst, vilkens son låg sjuk. 47 När han nu hörde att Jesus hade kommit från Judeen till Galileen, begav han sig åstad till honom och bad att han skulle komma ned och bota hans son; ty denne låg för döden. 48 Då sade Jesus till honom: "Om I icke sen tecken och under, så tron I icke." 49 Mannen sade till honom: "Herre, kom ned, förrän mitt barn dör." 50 Jesus svarade honom: "Gå, din son får leva." Då trodde mannen det ord som Jesus sade till honom, och gick. 51 Och medan han ännu var på vägen hem, mötte honom hans tjänare och sade: "Din son kommer att leva." 52 Då frågade han dem vid vilken timme det hade blivit bättre med honom. De svarade honom: "I går vid den sjunde timmen lämnade febern honom." 53 Då märkte fadern att det hade skett just den timme då Jesus sade till honom: "Din son får leva." Och han kom till tro, så ock hela hans hus. 54 Detta var nu åter ett tecken, det andra i ordningen som Jesus gjorde, sedan han hade kommit från Judeen till Galileen.

5 Därefter inföll en av judarnas högtider, och Jesus for upp till Jerusalem. 2 Vid Fårporten i Jerusalem ligger en damm, på hebreiska kallad Betesda, och invid den finnas fem pelargångar. 3 I dessa lågo många sjuka, blind, halta, förtvinade. 5 Där fanns nu en man som hade varit sjuk i trettioåttå år. 6

Då Jesus fick se denne, där han låg, och fick veta att han redan lång tid hade varit sjuk, sade han till honom: "Vill du bliva frisk?" 7 Den sjuke svarade honom: "Herre, jag har ingen som hjälper mig ned i dammen, när vattnet har kommit i rörelse; och så stiger en annan ditned före mig, medan jag ännu är på väg." 8 Jesus sade till honom: "Stå upp, tag din säng och gå." 9 Och strax blev mannen frisk och tog sin säng och gick. Men det var sabbat den dagen. 10 Därför sade judarna till mannen som hade blivit botad: "Det är sabbat; det är icke lovligt för dig att bära sängen." 11 Men han svarade dem: "Den som gjorde mig frisk, han sade till mig: 'Tag din säng och gå.'" 12 Då frågade de honom: "Vem var den mannen som sade till dig att du skulle taga sin säng och gå?" 13 Men mannen som hade blivit botad visste icke vem det var; ty Jesus hade dragit sig undan, eftersom mycket folk var där på platsen. -- 14 Sedan träffade Jesus honom i helgedomen och sade till honom: "Se, du har blivit frisk; synda icke härefter, på det att icke något värre må vederfaras dig." 15 Mannen gick då bort och omtalade för judarna, att det var Jesus som hade gjort honom frisk. 16 Därför förföljde nu judarna Jesus, eftersom han gjorde sådant på sabbaten. 17 Men han svarade dem: "Min Fader verkar ännu allttjämt; så verkar ock jag." 18 Och därför stodo judarna ännu mer efter att döda honom, eftersom han icke allenast ville göra sabbaten om intet, utan ock kallade Gud sin Fader och gjorde sig själv lik Gud. 19 Då talade Jesus åter och sade till dem: "Sannerligen, sannerligen säger jag eder: Sonen kan icke göra något av sig själv, utan han gör allenast vad han ser Fadern göra; ty vad han gör, det gör likaledes ock Sonen. 20 Ty Fadern älskar Sonen och låter honom se allt vad han själv gör; och större gärningar, än dessa äro, skall han låta honom se, så att I skolen förundra eder. 21 Ty såsom Fadern uppväcker döda och gör dem levande, så gör ock Sonen levande vilka han vill. 22 Icke heller dömer Fadern någon, utan all dom har han överlåtit åt Sonen, 23 för att alla skola ära Sonen såsom de ära Faderns. Den som icke ärar Sonen, han ärar icke heller Fadern, som har sänt honom. 24 Sannerligen, sannerligen säger jag eder: Den som hör mina ord och tror honom som har sänt mig, han har evigt liv och kommer icke under någon dom, utan har övergått från döden till livet. (aiōnios g166) 25 Sannerligen säger jag eder: Den stund kommer, jag, den är redan inne, så de döda skola höra Guds Sons röst, och de som höra den skola bliva levande. 26 Ty såsom Fadern har liv i sig själv, så har han ock givit åt Sonen att hava liv i sig själv. 27 Och han har givit honom makt att hålla dom, eftersom han är Människoson. 28 Förundren eder icke över detta. Ty den stund kommer, då alla som äro i gravarna skola höra hans röst 29 och gå ut ur dem: de som hava gjort vad gott är skola uppstå till liv, och de som hava gjort vad ont är skola uppstå till dom. 30 Jag kan icke göra något av mig själv. Såsom jag hör, så dömer jag; och min dom är rättvis, ty jag söker icke min vilja, utan dens vilja, som har sänt mig. 31 Om jag själv vittnar om mig, så gäller icke mitt vittnesbörd. 32 Men det är en annan som vittnar om mig, och jag vet att hans vittnesbörd om mig är sant. 33 I haven sänt bud till Johannes, och han har vittnat för sanningen, 34 Dock, det är icke av någon människa som jag tager emot vittnesbörd om mig; men jag säger detta, för att I skolen bliva frälsta. 35 Han var den brinnande, skinande lampan, och för en liten stund villen I fröjdas i dess ljus. 36 Men jag har ett vittnesbörd om mig, som är förmer än Johannes' vittnesbörd: de gärningar som Fadern har givit mig att fullborda, just de gärningar som jag gör, de vitna om mig, att Fadern har sänt mig. 37 Ja, Fadern, som har sänt mig, han har själv vittnat om mig. Hans röst haven I aldrig någonsin hört, ej heller haven I sett hans gestalt, 38 och hans ord haven I icke låtit förbliva i eder. Ty den han har sänt, honom tron I icke. 39 I rannsaken skrifterna, därför att I menen eder i dem hava evigt liv; och det är dessa som vittna om mig. (aiōnios g166) 40 Men I viljen icke komma till mig för att få liv. 41 Jag tager icke emot pris av människor; 42 men jag känner eder och vet att I icke haven Guds kärlek i eder. 43 Jag har kommit i min Faders namn, och I tagen icke emot mig; kommer en annan i sitt eget namn, honom skolen I nog mottaga. 44 Huru skullen I kunna tro, I som tagen emot pris av varandra och icke söken det pris som kommer från honom som allena är Gud? 45 Menen icke att det är jag som skall anklaga eder hos Fadern. Den som anklagar eder är Moses, han till vilken I sätten edert hopp. 46 Trodden I Moses, så skullen I ju tro mig,

ty om mig har han skrivit. 47 Men tron I icke hans skrifter, huru skolen I då kunna tro mina ord?"

6 Därefter for Jesus över Galileiska sjön, "Tiberias' sjö". 2 Och mycket folk följde efter honom, därför att de sågo de tecken som han gjorde med de sjuka. 3 Men Jesus gick upp på berget och satte sig där med sina lärjungar. 4 Och påsken, judarnas högtid, var nära. 5 Då nu Jesus lyfte upp sina ögon och såg att mycket folk kom till honom, sade han till Filippus: "Varifrån skola vi köpa bröd, så att dessa få äta?" 6 Men detta sade han för att sätta honom på prov, ty själv visste han vad han skulle göra. 7 Filippus svarade honom: "Bröd för två hundra silverpenningar vore icke nog för att var och en skulle få ett litet stycke." 8 Då sade till honom en annan av hans lärjungar, Andreas, Simon Petrus' broder: 9 "Här är en gosse som har fem kornbröd och två fiskar; men vad förslår det för så många?" 10 Jesus sade: "Låten folket lägga sig här." Och på det stället var mycket gräs. Då lägrade sig männen där, och deras antal var vid pass fem tusen. 11 Därefter tog Jesus bröden och tackade Gud och delade ut åt dem som hade lagt sig ned där, likaledes ock av fiskarna, så mycket de ville hava. 12 Och när de voro mätta, sade han till sina lärjungar: "Samlen tillhopa de överblivna styckena, så att intet förfäres." 13 Då samlade de dem tillhopa och fyllde tolv korgar med stycken, som av de fem kornbröden hade blivit över efter dem som hade ätit. 14 Då nu människorna hade det tecken som han hade gjort, sade de: "Denne är förvisso Profeten som skulle komma i världen." 15 När då Jesus märkte att de tänkte komma och med våld föra honom med sig och göra honom till konung, drog han sig åter undan till berget, helt allena. 16 Men när det blev afton, gingo hans lärjungar ned till sjön 17 och stego i en båt för att fara över sjön till Kapernaum. Det hade då redan blivit mörkt, och Jesus hade ännu icke kommit till dem; 18 och sjön gick hög, ty det blåste hårt. 19 När de så hade rott vid pass tjugufem eller trettio stadier, fingo de se Jesus komma gående på sjön och nalkas båten. Då blevo de förskräckta. 20 Men han sade till dem: "Det är jag; varen icke förskräckta." 21 De ville då taga honom upp i båten; och strax var båten framme vid landet dit de foro. 22 Dagen därefter hände sig detta. Folket som stod kvar på andra sidan sjön hade lagt märke

till att där icke fanns mer än en enda båt, och att Jesus icke hade stigit i den båten med sina lärjungar, utan att lärjungarna hade farit bort allena. 23 Andra båtar hade likväl kommit från Tiberias och lagt till nära det ställe där folket bespisades efter det att Herren hade uttalat tacksägelsen. 24 När alltså folket nu såg att Jesus icke var där, ej heller hans lärjungar, stego de själva i båtarna och foro till Kapernaum för att söka efter Jesus. 25 Och då de funno honom där på andra sidan sjön, frågade de honom: "Rabbi, när kom du hit?" 26 Jesus svarade dem och sade: "Sannerligen, sannerligen säger jag eder: I söken mig icke därför att I haven sett tecken, utan därför att I fingen äta av bröden och bleven mätta. 27 Verken icke för att få den mat som förgås, utan för att få den mat som förbliver och har med sig evigt liv, den som Människosonen skall giva eder; ty honom har Fadern, Gud själv, låtit undfå sitt insegel." (aiōnios g166) 28 Då sade de till honom: "Vad skola vi göra för att utföra Guds gärningar?" 29 Jesus svarade och sade till dem: "Detta är Guds gärning, att I tron på den han har sänt." 30 De sade till honom: "Vad för tecken gör du då? Låt oss se något tecken, så att vi kunna tro dig. Vilken gärning utför du? 31 Våra fäder fingo äta manna i öknen, såsom det är skrivet: 'Han gav dem bröd från himmelen att äta.'" 32 Då svarade Jesus dem: "Sannerligen, sannerligen säger jag eder: Det är icke Moses som har givit eder brödet från himmelen, men det är min Fader som giver eder det rätta brödet från himmelen. 33 Ty Guds bröd är det bröd som kommer ned från himmelen och giver världen liv." 34 Då sade de till honom: "Herre, giv oss alltid det brödet." 35 Jesus svarade: "Jag är livets bröd. Den som kommer till mig, han skall aldrig hungra, och den som tror på mig, han skall aldrig törsta. 36 Men det är såsom jag har sagt eder: fastän I haven sett mig, tron I dock icke. 37 Allt vad min Fader giver mig, det kommer till mig; och den som kommer till mig, honom skall jag sannerligen icke kasta ut. 38 Ty jag har kommit ned från himmelen, icke för att göra min vilja, utan för att göra dens vilja, som har sänt mig. 39 Och detta är dens vilja, som har sänt mig, att jag icke skall låta någon enda gå förlorad av dem som han har givit mig, utan att jag skall låta dem uppstå på den yttersta dagen. 40 Ja, detta är min Faders vilja, att var och en som ser Sonen och tror

på honom, han skall hava evigt liv, och att jag skall låta honom uppstå på den yttersta dagen." (aiōnios g166) 41 Då knorrade judarna över honom, därför att han hade sagt: "Jag är det bröd som har kommit ned från himmelen." 42 Och de sade: "Är denne icke Jesus, Josefs son, vilkens fader och moder vi känna? Huru kan han då säga: 'Jag har kommit ned från himmelen'?" 43 Jesus svarade och sade till dem: "Knorren icke eder emellan. 44 Ingen kan komma till mig, om icke Fadern, som har sänt mig, drager honom; och jag skall låta honom uppstå på den yttersta dagen. 45 Det är skrivet hos profeterna: 'De skola alla hava fått lärdom av Gud.' Var och en som har lyssnat till Fadern och lärt av honom, han kommer till mig. 46 Icke som om någon skulle hava sett Fadern, utom den som är från Gud; han har sett Fadern. 47 Sannerligen, sannerligen säger jag eder: Den som tror, han har evigt liv. (aiōnios g166) 48 Jag är livets bröd. 49 Edra fäder åto manna i öknen, och de dogo. 50 Men med det bröd som kommer ned från himmelen är det så, att om någon äter därav, så skall han icke dö. 51 Jag är det levande brödet som har kommit ned från himmelen. Om någon äter av det brödet, så skall han leva till evig tid. Och det bröd som jag skall giva är mitt kött; och jag giver det, för att världen skall leva." (aiōn g165) 52 Då tvistade judarna med varandra och sade: "Huru skulle denne kunna giva oss sitt kött att äta?" 53 Jesus sade då till dem: "Sannerligen, sannerligen säger jag eder: Om I icke äten Människosonens kött och dricken hans blod, så haven I icke liv i eder. 54 Den som äter mitt kött och dricker mitt blod, han har evigt liv, och jag skall låta honom uppstå på den yttersta dagen. (aiōnios g166) 55 Ty mitt kött är sannskyldig mat, och mitt blod är sannskyldig dryck. 56 Den som äter mitt kött och dricker mitt blod, han förbliver i mig, och jag förbliver i honom. 57 Såsom Fadern, han som är den levande, har sänt mig, och såsom jag lever genom Fadern, så skall ock den som äter mig leva genom mig. 58 Så är det med det bröd som har kommit ned från himmelen. Det är icke såsom det fäderna fingo äta, vilka sedan dogo; den som äter detta bröd, han skall leva till evig tid." (aiōn g165) 59 Detta sade han, när han undervisade i synagogan i Kapernaum. 60 Många av hans lärjungar, som hörde detta, sade då: "Detta är ett hårt tal; vem står ut med att höra på honom?" 61

Men Jesus visste inom sig att hans lärjungar knorrade över detta; och han sade till dem: "Är detta för eder en stötesten? 62 Vad skolen I då säga, om I fån se Människosonen uppstiga dit där han förut var? -- 63 Det är anden som gör levande; köttet är till intet gagneligt. De ord som jag har talat till eder äro ande och äro liv. 64 Men bland eder finnas några som icke tro." Jesus visste nämligen från begynnelsen vilka de voro som icke trodde, så ock vilken den var som skulle förråda honom. 65 Och han tillade: "Fördenskull har jag sagt eder att ingen kan komma till mig, om det icke bliver honom givet av Fadern." 66 För detta tals skull drogo sig många av hans lärjungar tillbaka, så att de icke längre vandrade med honom. 67 Då sade Jesus till de tolv: "Icke viljen väl också I gå bort?" 68 Simon Petrus svarade honom: "Herre, till vem skulle vi gå? Du har det eviga livets ord, (aiōnios g166) 69 och vi tro och förstå att du är Guds helige." 70 Jesus svarade dem: "Har icke jag själv utvalt eder, I tolv? Och likväl är en av eder en djävul." 71 Detta sade han om Judas, Simon Iskariots son; ty det var denne som skulle förråda honom, och han var en av de tolv.

7 Därefter vandrade Jesus omkring i Galileen, ty i Judeen ville han icke vandra omkring, då nu judarna stodo efter att döda honom. 2 Men judarnas lövhyddohögtid var nu nära. 3 Då sade hans bröder till honom: "Begiv dig härifrån och gå till Judeen, så att också dina lärjungar få se de gärningar som du gör. 4 Ty ingen som vill vara känd bland människor utför sitt verk i hemlighet. Då du nu gör sådana gärningar, så träd öppet fram för världen." 5 Det var nämligen så, att icke ens hans bröder trodde på honom. 6 Då sade Jesus till dem: "Min tid är ännu icke kommen, men för eder är tiden alltid läglig. 7 Världen kan icke hata eder, men mig hatar hon, eftersom jag vittnar om henne, att hennes gärningar äro onda. 8 Gån I upp till högtiden; jag är icke stadd på väg upp till denna högtid, ty min tid är ännu icke fullbordad." 9 Detta sade han till dem och stannade så kvar i Galileen. 10 Men när hans bröder hade gått upp till högtiden, då gick också han ditupp, dock icke öppet, utan likasom i hemlighet. 11 Och judarna sökte efter honom under högtiden och sade: "Var är han?" 12 Och bland folket talades i tysthet mycket om honom. Somliga sade: "Han är en rättsinnig man", men andra sade: "Nej, han förvillar folket." 13 Dock talade ingen

öppet om honom, av fruktan för judarna. 14 Men när redan halva högtiden var förliden, gick Jesus upp i helgedomen och undervisade. 15 Då förundrade sig judarna och sade: "Varifrån har denne sin lärdom, han som icke har fått undervisning?" 16 Jesus svarade dem och sade: "Min lära är icke min, utan hans som har sänt mig. 17 Om någon vill göra hans vilja, så skall han förstå om denna lära är från Gud, eller om jag talar av mig själv. 18 Den som talar av sig själv, han söker sin egen ära; men den som söker dens ära, som har sänt honom, han är sannfärdig, och orättfärdighet finnes icke i honom. -- 19 Har icke Moses givit eder lagen? Och likväl fullgör ingen av eder lagen. Varför stå I efter att döda mig?" 20 Folket svarade: "Du är besatt av en ond ande. Vem står efter att döda dig?" 21 Jesus svarade och sade till dem: "En gärning allenast gjorde jag, och alla förundren I eder över den. 22 Moses har givit eder omskärelsen - icke som om den vore ifrån Moses, ty den är ifrån fäderna -- och så omskären I människor också på en sabbat. 23 Om nu en människa undfår omskärelsen på en sabbat, för att Moses' lag icke skall göras om intet, huru kunnen I då vredgas på mig, därför att jag på en sabbat gjorde en människa hel och frisk? 24 Dömen icke efter skenet, utan dömen en rätt dom." 25 Då sade några av folket i Jerusalem: "Är det icke denne som de stå efter att döda? 26 Och ändå får han tala fritt, utan att de säga något till honom. Hava då rådsherrarna verkligen blivit förvissade om att denne är Messias? 27 Dock, denne känna vi, och vi veta varifrån han är; men när Messias kommer, känner ingen varifrån han är." 28 Då sade Jesus med hög röst, där han undervisade i helgedomen: "Javäl, I kännen mig, och I veten varifrån jag är. Likväl har jag icke kommit av mig själv, men han som har sänt mig är en som verkligen har myndighet att sända, han som I icke kännen. 29 Men jag känner honom, ty från honom är jag kommen, och han har sänt mig." 30 Då ville de gripa honom; dock kom ingen med sin hand vid honom, ty hans stund var ännu icke kommen. 31 Men många av folket trodde på honom, och de sade: "Icke skall väl Messias, när han kommer, göra flera tecken än denne har gjort?" 32 Sådant fingo fariséerna höra folket i tysthet tala om honom. Då sände överstepräster och fariséerna ut rättstjänare för att gripa honom. 33 Men Jesus

sade: "Ännu en liten tid är jag hos eder; sedan går jag bort till honom som har sänt mig. 34 I skolen då söka efter mig, men I skolen icke finna mig, och där jag är, dit kunnen I icke komma." 35 Då sade judarna till varandra: "Vart tänker denne gå, eftersom vi icke skola kunna finna honom? Måne han tänker gå till dem som bo kringspridda bland grekerna? Tänker han då undervisa grekerna?" 36 Vad betyder det ord som han sade: 'I skolen söka efter mig, men I skolen icke finna mig, och där jag är, dit kunnen I icke komma'?" 37 På den sista dagen i högtiden, som ock var den förnämsta, stod Jesus där och ropade och sade: "Om någon törstar, så komme han till mig och dricke. 38 Den som tror på mig, av hans innersta skola strömmar av levande vatten flyta fram, såsom skriften säger." 39 Detta sade han om Anden, vilken de som trodde på honom skulle undfå; ty ande var då ännu icke given, eftersom Jesus ännu icke hade blivit förhörad. 40 Några av folket, som hörde dessa ord, sade då: "Denne är förvisso Profeten." 41 Andra sade: "Han är Messias." Andra åter sade: "Icke kommer väl Messias från Galileen?" 42 Säger icke skriften att Messias skall komma av Davids säd och från den lilla staden Betlehem, där David bodde? 43 Så uppstodo för hans skull stridiga meningar bland folket, 44 och somliga av dem ville gripa honom; dock kom ingen med sin hand vid honom. 45 När sedan rättstjänarna kommo tillbaka till överstepräster och fariséerna, frågade dessa dem: "Varför haven I icke fört honom hit?" 46 Tjänarna svarade: "Aldrig har någon människa talat, som den mannen talar." 47 Då svarade fariséerna dem: "Haven nu också I blivit förvillade?" 48 Har då någon av rådsherrarna trott på honom? Eller någon av fariséerna? 49 Nej; men detta folk, som icke känner lagen, det är förbannat. 50 Då sade Nikodemus till dem, han som förut hade besökt honom, och som själv var en av dem: 51 "Icke dömer väl vår lag någon, utan att man först har förhört honom och uttrönt vad han förehar?" 52 De svarade och sade till honom: "Kanske också du är från Galileen? Rannsaka, så skall du finna att ingen profet kommer från Galileen." 53 [Och de gingo hem, var och en till sitt.

8 Och Jesus gick ut till Oljeberget. 2 Men i dagbräckningen kom han åter till helgedomen. 3 Då förde överstepräster och fariséerna dit en

kvinna som hade blivit beträdd med äktenskapsbrott; världen, jag är icke av denna världen. **24** Därför sade och när de hade lett henne fram, **4** sade de till honom: jag till eder att I skullen dö i edra synder; ty om I icke "Mästare, denna kvinna har på bar gärning blivit tron att jag är den jag är, så skolen I dö i edra synder." beträdd med äktenskapsbrott. **5** Nu bjuder Moses i **25** Då frågade de honom: "Vem är du då?" Jesus lagen att sådana skola stenas. Vad säger då du?" svarade dem: "Det som jag redan från begynnelsen **6** Detta sade de för att snärja honom, på det att har uttalat för eder. **26** Mycket har jag ännu att tala de skulle få något att anklaga honom för. Då böjde och att döma i fråga om eder. Men han som har sänt Jesus sig ned och skrev med fingret på jorden. **7** mig är sannfärdig, och vad jag har hört av honom, det Men när de stodo fast vid sin fråga, reste han sig talar jag ut inför världen." **27** Men de förstodo icke att upp och sade till dem: "Den av eder som är utan det var om Fadern som han talade till dem. **28** Då synd, han kaste första stenen på henne." **8** Sedan sade Jesus: "När I haven upphöjt Människosonen, då böjde han sig åter ned och skrev på jorden. **9** När de skolen I första att jag är den jag är, och att jag icke gör hörde detta, gingo de ut, den ene efter den andre, något av mig själv, utan talar detta såsom Fadern har först de äldsta, och Jesus blev lämnad allena med lärt mig. **29** Och han som har sänt mig är med mig; kvinnan, som stod där kvar. **10** Då såg Jesus upp han har icke lämnat mig allena, eftersom jag alltid gör vad honom behagar." **30** När han talade detta, kommo många till tro på honom. **31** Då sade Jesus till och sade till kvinnan: "Var äro de andra? Har ingen de judar som hade satt tro till honom: "Om I förbliven dömt dig?" **11** Hon svarade: "Herre, ingen." Då sade i mitt ord, så ären I i sanning mina lärjungar; **32** Och I han till henne: "Icke heller jag dömer dig. Gå, och skolen då förstå sanningen, och sanningen skall göra synda icke härefter." **12** Åter talade Jesus till dem eder fria." **33** De svarade honom: "Vi äro Abrahams i mitt ord, så ären I i sanning mina lärjungar; **32** Och I och sade: "Jag är världens ljus; den som följer mig, skolen då förstå sanningen, och sanningen skall göra eder fria." **33** De svarade honom: "Vi äro Abrahams han skall förvisso icke vandra i mörkret, utan skall säd och hava aldrig varit trålar under någon. Huru kan hava livets ljus." **13** Då sade fariséerna till honom: du då säga: 'I skolen bliva fria?'" **34** Jesus svarade "Du vittnar om dig själv; ditt vittnesbörd gäller icke." dem: "Sannerligen, sannerligen säger jag eder: Var **35** Men och en som gör synd, han är syndens träl. **35** Men trälén får icke förbliva i huset för alltid; sonen får trälén får icke förbliva i huset för alltid. (aiōn g165) **36** Om nu Sonen gör förbliva där för alltid. (aiōn g165) **36** Om nu Sonen gör eder fria, så bliven i verkligen fria. **37** Jag vet att I eder fria, så bliven i verkligen fria. **37** Jag vet att I ären Abrahams säd; men I stå efter att döda mig, eftersom mitt ord icke får någon ingång i eder. **38** Jag talar vad jag har sett hos min Fader; så gören ock I vad I haven hört av eder fader." **39** De svarade och **39** De svarade och sade till honom: "Vår fader är ju Abraham." Jesus svarade till dem: "Ären I Abrahams barn, så gören ock Abrahams gärningar. **40** Men nu stå I efter att vittna, det gäller såsom sant. **18** Här är nu jag som döda mig, en man som har sagt eder sanningen, vittnar om mig; om mig vittnar också Fadern, som har såsom jag har hört den av Gud. Så handlade icke vittnar om mig; om mig vittnar också Fadern, som har Abraham. **41** Nej, I gören eder faders gärningar." De sänt mig. **19** Då sade de till honom: "Var är då din sade till honom: "Vi äro icke födda i äktenskapsbrott. Fader?" Jesus svarade: "I kännen varken mig eller Vi hava Gud till fader och ingen annan." **42** Jesus min Fader. Om I känden mig, så känden I ock min svarade dem: "Vore Gud eder fader, så älskaden I ju Fader." **20** Det var på det ställe där offerkistorna stodo mig, ty från Gud har jag utgått, och från honom är som han talade dessa ord, medan han undervisade i jag kommen. Ja, jag har icke kommit av mig själv, utan det är han som har sänt mig. **43** Varför fatten helgedomen; men ingen bar hand på honom, ty hans I då icke vad jag talar? Jo, därför att I icke 'stån ut stund var ännu icke kommen. **21** Åter sade han till med' att höra på mitt ord. **44** I haven djävulen till eder dem: "Jag går bort, och I skolen då söka efter mig; min Fader. Om I känden mig, så känden I ock min **22** Då sade judarna: "Icke vill han väl dräpa sig själv, eftersom han säger: 'Dit jag går, dit **23** Men han svarade dem: "I icke komma." **22** Då sade judarna: "Icke vill han väl dräpa sig själv, eftersom han säger: 'Dit jag går, dit **23** Men han svarade dem: "I ären härnedifrån, jag är ovanifrån; I ären av denna

fader, och vad eder fader har begär till, det viljen i göra. Han har varit en mandråpare från begynnelsen, och i sanningen står han icke, ty sanning finnes icke i honom. När han talar lögn, då talar han av sitt eget, ty han är en lögnare, ja, lögnens fader. 45 Men mig tron I icke, just därför att jag talar sanning. 46 Vilken av eder kan överbevisa mig om någon synd? Om jag alltså talar sanning, varför tron I mig då icke? 47 Den som är av Gud, han lyssnar till Guds ord; och det är därför att I icke ären av Gud som I icke lyssnen därtill. 48 Judarna svarade och sade till honom: "Hava vi icke rätt, då vi säga att du är en samarit och är besatt av en ond ande?" 49 Jesus svarade: "Jag är icke besatt av någon ond ande; fastmer hedrar jag min Fader. I åter skymfen mig. 50 Men jag söker icke min egen ära; en finnes dock som söker den och som dömer. 51 Sannerligen, sannerligen säger jag eder: Den som håller mitt ord, han skall aldrig någonsin se döden." (aiōn g165) 52 Judarna sade till honom: "Nu förstå vi att du är besatt av en ond ande. Abraham har dött, så ock profeterna, och likväl säger du: 'Den som håller mitt ord, han skall aldrig någonsin smaka döden.'" (aiōn g165) 53 Icke är väl du förmer än vår Fader Abraham? Och han har ju dött. Profeterna hava också dött. Till vem gör du då dig själv?" 54 Jesus svarade: "Om jag själv ville skaffa mig ära, så vore min ära intet; men det är min Fader som förlänar mig ära, han som I säger vara eder Gud. 55 Dock, I haven icke lärt känna honom, men jag känner honom; och om jag sade att jag icke kände honom, så bleve jag en lögnare likasom I; men jag känner honom och håller hans ord. 56 Abraham, eder fader, fröjdade sig över att han skulle få se min dag. Han fick se den och blev glad. 57 Då sade judarna till honom: "Femtio år gammal är du icke ännu, och Abraham har du sett!" 58 Jesus sade till dem: "Sannerligen, sannerligen säger jag eder: Förrän Abraham blev till, är jag." 59 Då togo de upp stenar för att kasta på honom. Men Jesus gömde sig undan och gick sedan ut ur helgedomen.

9 När han nu gick vägen fram, fick han se en man som var född blind. 2 Då frågade hans lärjungar honom och sade: "Rabbi, vilken har syndat, denne eller hans föräldrar, så att han har blivit född blind?" 3 Jesus svarade: "Det är varken denne som har syndat eller hans föräldrar, utan så har skett, för att Guds gärningar skulle uppenbaras på honom. 4 Medan

dagen varar, måste vi göra dens gärningar, som har sänt mig; natten kommer, då ingen kan verka. 5 Så länge jag är i världen, är jag världens ljus." 6 När han hade sagt detta, spottade han på jorden och gjorde en deg av spotten och lade degen på mannens ögon 7 och sade till honom: "Gå bort och två dig i dammen Siloam" (det betyder utsänd). Mannen gick då dit och tvådde sig; och när han kom igen, kunde han se. 8 Då sade grannarna och andra som förut hade sett honom såsom tiggare: "Är detta icke den man som att och tiggde?" 9 Somliga svarade: "Det är han." Andra sade: "Nej, men han är lik honom." Själv sade han: "Jag är den mannen." 10 Och de frågade honom: "Huru blevo då dina ögon öppnade?" 11 Han svarade: "Den man som heter Jesus gjorde en deg och smorde därmed mina ögon och sade till mig: 'Gå bort till Siloam och två dig.' Jag gick då dit och tvådde mig, och så fick jag min syn." 12 De frågade honom: "Var är den mannen?" Han svarade: "Det vet jag icke." 13 Då förde de honom, mannen som förut hade varit blind, bort till fariséerna. 14 Och det var sabbat den dag då Jesus gjorde degen och öppnade hans ögon. 15 När nu jämväl fariséerna i sin ordning frågade honom huru han hade fått sin syn, svarade han dem: "Han lade en deg på mina ögon, och jag fick två mig, och nu kan jag se." 16 Då sade några av fariséerna: "Den mannen är icke från Gud, eftersom han icke håller sabbaten." Andra sade: "Huru skulle någon som är en syndare kunna göra sådana tecken?" Så funnos bland dem stridiga meningar. 17 Då frågade de åter den blinde: "Vad säger du själv om honom, då det ju var dina ögon han öppnade?" Han svarade: "En profet är han." 18 Men judarna trodde icke att han hade varit blind och fått sin syn, förrän de hade kallat till sig mannen föräldrar, hans som hade fått sin syn. 19 Dem frågade de och sade: "Är detta eder son, den som I sägen vara född blind? Huru kommer det då till, att han nu kan se?" 20 Då svarade han föräldrar och sade: "Att denne är vår son, och att han föddes blind, det veta vi. 21 Men huru han nu kan se, det veta vi icke, ej heller veta vi vem som har öppnat hans ögon. Frågen honom själv; han är gammal nog, han må själv tala för sig." 22 Detta sade hans föräldrar, därför att de fruktade judarna; ty judarna hade redan kommit överens om att den som bekände Jesus vara Messias, han skulle utstötas ur synagogan. 23 Därför

var det som hans föräldrar sade: "Han är gammal nog; frågen honom själv." 24 Då kallade de för andra gången till sig mannen som hade varit blind och sade till honom: "Säg nu sanningen, Gud till pris. Vi veta att denne man är en syndare." 25 Han svarade: "Om han är en syndare vet jag icke; ett vet jag: att jag, som var blind, nu kan se." 26 Då frågade de honom: "Vad gjorde han med dig? På vad sätt öppnade han dina ögon?" 27 Han svarade dem: "Jag har ju redan sagt eder det, men I hörden icke på mig. Varför viljen I då åter höra det? Kanske viljen också I bliva hans lärjungar?" 28 Då bannade de honom och sade: "Du är själv hans lärjunge; vi äro Moses' lärjungar. 29 Till Moses har Gud talat, det veta vi; men varifrån denne är, det veta vi icke." 30 Mannen svarade och sade till dem: "Ja, däri ligger det förunderliga, att I icke veten varifrån han är, och ändå har han öppnat mina ögon. 31 Vi veta ju att Gud icke hör syndare, men också att om någon är gudfruktig och gör hans vilja, då hör han honom. 32 Aldrig förut har man hört att någon har öppnat ögonen på en som föddes blind. (aiōn g165) 33 Vore denne icke från Gud, så kunde han intet göra." 34 De svarade och sade till honom: "Du är hel och hållen född i synd, och du vill undervisa oss!" Och så drevo de ut honom. 35 Jesus fick sedan höra att de hade drivit ut honom, och när han så träffade honom, sade han: "Tror du på Människosonen?" 36 Han svarade och sade: "Herre, vem är han då? Säg mig det, så att jag kan tro på honom." 37 Jesus sade till honom: "Du har sett honom; det är han som talar med dig." 38 Då sade han: "Herre, jag tror." Och han föll ned för honom. 39 Och Jesus sade: "Till en dom har jag kommit hit i världen, för att de som icke se skola varda seende, och för att de som se skola varda blinda." 40 När några fariséer som voro i hans närhet hörde detta, sade de till honom: "Äro då kanske också vi blinda?" 41 Jesus svarade dem: "Voren I blinda, så hadn I icke synd. Men nu sägen I: 'Vi se', därför står eder synd kvar."

10 "Sannerligen, sannerligen säger jag eder: Den som icke går in i fårahuset genom dörren, utan stiger in någon annan väg, han är en tjuv och en rövare. 2 Men den som går in genom dörren, han är fårens herde. 3 För honom öppnar dörrvaktaren, och fåren lyssna till hans röst, och han kallar sina får vid namn och för dem ut. 4 Och när han har släppt

ut alla sina får, går han framför dem, och fåren följa honom, ty de känna hans röst. 5 Men en främmande följa de alls icke, utan fly bort ifrån honom, ty de känna icke de främmandes röst." 6 Så talade Jesus till dem i förtäckta ord; men de förstodo icke vad det var som han talade till dem. 7 Åter sade Jesus till dem: "Sannerligen, sannerligen säger jag eder: Jag är dörren in till fåren. 8 Alla de som hava kommit före mig äro tjuvar och rövare, men fåren hava icke lyssnat till dem. 9 Jag är dörren; den som går in genom mig, han skall bliva frälst, och han skall få gå ut och in och skall finna bete. 10 Tjuven kommer allenast för att stjäla och slakta och förgöra. Jag har kommit, för att de skola hava liv och hava över nog. 11 Jag är den gode herden. En god herde giver sitt liv för fåren. 12 Men den som är lejd och icke är herden själv, när han, den som fåren icke tillhöra, ser ulven komma, då övergiver han fåren och flyr, och ulven rövar bort dem och förskingrar dem. 13 Han är ju lejd och frågar icke efter fåren. 14 Jag är den gode herden, och jag känner mina får, och mina får känna mig, 15 såsom Fadern känner mig, och såsom jag känner Fadern; och jag giver mitt liv för fåren. 16 Jag har ock andra får, som icke höra till detta fårahus; också dem måste jag draga till mig, och de skola lyssna till min röst. Så skall det bliva en hjord och en herde. 17 Därför älskar Fadern mig, att jag giver mitt liv -- för att sedan taga igen det. 18 Ingen tager det ifrån mig, utan jag giver det av fri vilja. Jag har makt att giva det, och jag har makt att taga igen det. Det budet har jag fått av min Fader." 19 För dessa ords skull uppstodo åter stridiga meningar bland judarna. 20 Många av dem sade: "Han är besatt av en ond ande och är från sina sinnen. Varför hören I på honom?" 21 Andra åter sade: "Sådana ord talar icke den som är besatt. Icke kan väl en ond ande öppna blindas ögon?" 22 Därefter inföll tempelinvigningens högtid i Jerusalem. Det var nu vinter, 23 och Jesus gick fram och åter i Salomos pelargång i helgedomen. 24 Då samlade sig judarna omkring honom och sade till honom: "Huru länge vill du hålla oss i ovisshet? Om du är Messias, så säg oss det öppet." 25 Jesus svarade dem: "Jag har sagt eder det, men I tron mig icke. De gärningar som jag gör i min Faders namn, de vittna om mig. 26 Men I tron mig icke, ty I ären icke av mina får. 27 Mina får lyssna till min röst, och jag känner dem, och de

följa mig. **28** Och jag giver dem evigt liv, och de skola aldrig någonsin förgås, och ingen skall rycka dem ur min hand. (aiōn g165, aiōnios g166) **29** Min Fader, som har givit mig dem, är större än alla, och ingen kan rycka dem ur min Faders hand. **30** Jag och Fadern äro ett." **31** Då togo judarna åter upp stenar för att stena honom. **32** Men Jesus sade till dem: "Många goda gärningar, som komma från min Fader, har jag låtit eder se. För vilken av dessa gärningar är det som I viljen stena mig?" **33** Judarna svarade honom: "Det är icke för någon god gärnings skull som vi vilja stena dig, utan därför att du hädar och gör dig själv till Gud, du som är en människa." **34** Jesus svarade dem: "Det är ju så skrivet i eder lag: 'Jag har sagt att I ären gudar'. **35** Om han nu har kallat för gudar dem som Guds ord kom till -- och skriften kan ju icke bliva om intet -- **36** huru kunnen då I, på den grund att jag har sagt mig vara Guds Son, anklaga mig för hädelse, mig som Fadern har helgat och sänt i världen? **37** Gör jag icke min Faders gärningar, så tron mig icke. **38** Men gör jag dem, så tron gärningarna, om I än icke tron mig; då skolen I fatta och förstå att Fadern är i mig, och att jag är i Fadern." **39** Då ville de åter gripa honom, men han gick sin väg, undan deras händer. **40** Sedan begav han sig åter bort till det ställe på andra sidan Jordan, där Johannes först hade döpt, och stannade kvar där. **41** Och många kommo till honom. Och de sade: "Väl gjorde Johannes intet tecken, men allt vad Johannes sade om denne var sant." **42** Och många kommo där till tro på honom.

11 Och en man vid namn Lasarus låg sjuk; han var från Betania, den by där Maria och hennes syster Marta bodde. **2** Det var den Maria som smorde Herren med smörjelse och torkade hans fötter med sitt hår. Och nu låg hennes broder Lasarus sjuk. **3** Då sände systrarna bud till Jesus och låto säga: "Herre, se, han som du har så kär ligger sjuk." **4** När Jesus hörde detta, sade han: "Den sjukdomen är icke till döds, utan till Guds förhärligande, så att Guds Son genom den bliver förhärligad." **5** Och Jesus hade Marta och hennes syster och Lasarus kära. **6** När han nu hörde att denne låg sjuk, stannade han först två dagar där han var; **7** men därefter sade han till lärjungarna: "Låt oss gå tillbaka till Judeen." **8** Lärjungarna sade till honom: "Rabbi, nyligen ville judarna stena dig, och åter går du dit?" **9** Jesus

svarade: "Dagen har ju tolv timmar; den som vandrar om dagen, han stöter sig icke, ty han ser då denna världens ljus. **10** Men den som vandrar om natten, han stöter sig, ty han har då intet som lyser honom." **11** Sedan han hade talat detta, sade han ytterligare till dem: "Lasarus, vår vän, har somnat in; men jag går för att väcka upp honom ur sömnen." **12** Då sade hans lärjungar till honom: "Herre, sover han, så bliver han frisk igen." **13** Men Jesus hade talat om hans död; de åter menade att han talade om vanlig sömn. **14** Då sade Jesus öppet till dem: "Lasarus är död. **15** Och för eder skull, för att I skolen tro, gläder jag mig över att jag icke var där. Men låt oss nu gå till honom." **16** Då sade Tomas, som kallades Didymus, till de andra lärjungarna: "Låt oss gå med, för att vi må dö med honom." **17** När så Jesus kom dit, fann han att den döde redan hade legat fyra dagar i graven. **18** Nu låg Betania nära Jerusalem, vid pass femton stadier därifrån, **19** och många judar hade kommit till Marta och Maria för att trösta dem i sorgen över deras broder. **20** Då nu Maria fick höra att Jesus kom, gick hon honom till mötes; men Maria satt kvar hemma. **21** Och Marta sade till Jesus: "Herre, hade du varit här, så vore min broder icke död. **22** Men jag vet ändå att allt vad du beder Gud om, det skall Gud giva dig." **23** Jesus sade till henne: "Din broder skall stå upp igen." **24** Marta svarade honom: "Jag vet att han skall stå upp, vid uppståndelsen på den yttersta dagen." **25** Jesus svarade till henne: "Jag är uppståndelsen och livet. Den som tror på mig, han skall leva, om han än dör; **26** och var och en som lever och tror på mig, han skall aldrig någonsin dö. Tror du detta?" (aiōn g165) **27** Hon svarade honom: "Ja, Herre, jag tror att du är Messias, Guds Son, han som skulle komma i världen." **28** När hon hade sagt detta, gick hon bort och kallade på Maria, sin syster, och sade hemligen till henne: "Mästaren är här och kallar dig till sig." **29** När hon hörde detta, stod hon strax upp och gick åstad till honom. **30** Men Jesus hade ännu icke kommit in i byn, utan var kvar på det ställe där Marta hade mött honom. **31** Då nu de judar, som voro inne i huset hos Maria för att trösta henne, sågo att hon så hastigt stod upp och gick ut, följde de henne, i tanke att hon gick till graven för att gråta där. **32** När så Maria kom till det ställe där Jesus var och fick se honom, föll hon ned för hans fötter och

sade till honom: "Herre, hade du varit där, så vore min broder icke död." **33** Då nu Jesus såg henne gråta och såg jämväl att de judar, som hade kommit med henne, gråto, upptändes han i sin ande och blev upprörd **34** och frågade: "Var haven I lagt honom?" De svarade honom: "Herre, kom och se." Och Jesus grät. **35** Då sade judarna: "Se huru kär han hade honom!" **36** Men somliga av dem sade: **37** "Kunde icke han, som öppnade den blindes ögon, ock hava så gjort att denne icke hade dött?" **38** Då upptändes Jesus åter i sitt innersta och gick bort till graven. Den var urholkad i berget, och en sten låg framför ingången. **39** Jesus sade: "Tagen bort stenen." Då sade den dödes syster Marta till honom: "Herre, han luktar redan, ty han har varit död i fyra dygn." **40** Jesus svarade henne: "Sade jag dig icke, att om du trodde, skulle du få se Guds härlighet?" **41** Då togo de bort stenen. Och Jesus lyfte upp sina ögon och sade: "Fader, jag tackar dig för att du har hört mig. **42** Jag visste ju förut att du alltid hör mig; men för folkets skull, som står här omkring, säger jag detta, för att de skola tro att det är du som har sänt mig." **43** När han hade sagt detta, ropade han med hög röst: "Lasarus, kom ut." **44** Och han som hade varit död kom ut, med händer och fötter inlindade i bindlar och med ansiktet inhöljt i en duk. Jesus sade till dem: "Lös en honom, och låten honom gå." **45** Många judar, som hade kommit till Maria och hade sett vad Jesus hade gjort, trodde då på honom. **46** Men några av dem gingo bort till fariséerna och omtalade för dem vad Jesus hade gjort. **47** Då sammankallade överstepräster och fariséerna en rådsförsamling och sade: "Vad skola vi taga oss till? Denne man gör ju många tecken. **48** Om vi skola låta honom så fortfara, skola alla tro på honom, och romarna komma då att taga ifrån oss både land och folk." **49** Men en av dem, Kaifas, som var överstepräst för det året, sade till dem: "I förstån intet, **50** och I besinnen icke huru mycket bättre det är för eder att en man dör för folket, än att hela folket förgås." **51** Detta sade han icke av sig själv, utan genom profetisk ingivelse, eftersom han var överstepräst för det året; ty Jesus skulle dö för folket. **52** Ja, icke allenast "för folket"; han skulle dö också för att samla och förena Guds förskingrade barn. **53** Från den dagen var deras beslut fattat att döda honom. **54** Så vandrade då Jesus icke längre öppet

bland judarna, utan drog sig undan till en stad som hette Efraim, på landsbygden, i närheten av öknen; där stannade han kvar med sina lärjungar. **55** Men judarnas påsk var nära, och många begåvo sig då, före påskan, från landsbygden upp till Jerusalem för att helga sig. **56** Och de sökte efter Jesus och sade till varandra, där de stodo i helgedom: "Vad menen I? Skall han då alls icke komma till högtiden?" **57** Och överstepräster och fariséerna hade utfärdat påbud om att den som finge veta var han fanns skulle giva det till känna, för att de måtte kunna gripa honom.

12 Sex dagar före påsk kom nu Jesus till Betania, där Lasarus bodde, han som av Jesus hade blivit uppväckt från de döda. **2** Där gjorde man då för honom ett gästabad, och Marta betjänade dem, men Lasarus var en av dem som lågo till bords jämte honom. **3** Då tog Maria ett skålpund smörjelse av dyrbar äkta nardus och smorde därmed Jesu fötter; sedan torkade hon hans fötter med sitt hår. Och huset uppfylldes med välukt av smörjelsen. **4** Men Judas Iskariot, en av hans lärjungar, den som skulle förråda honom, sade då: **5** "Varför sålde man icke hellre denna smörjelse för tre hundra silverpenningar och gav dessa åt de fattiga?" **6** Detta sade han, icke därför, att han frågade efter de fattiga, utan därför, att han var en tjuv och plågade taga vad som lades i penningpungen, vilken han hade om hand. **7** Men Jesus sade: "Låt henne vara; må hon få fullgöra detta för min begravningsdag. **8** De fattiga haven I ju alltid ibland eder, men mig haven I icke alltid." **9** Nu hade det blivit känt för den stora hopen av judarna att Jesus var där, och de kommo dit, icke allenast för hans skull, utan ock för att se Lasarus, som han hade uppväckt från de döda. **10** Då beslöto överstepräster att döda också Lasarus. **11** Ty för hans skull gingo många judar bort och trodde på Jesus. **12** När dagen därefter det myckna folk som hade kommit till högtiden fick höra att Jesus var på väg till Jerusalem, **13** togo de palmkvistar och gingo ut för att möta honom och ropade: "Hosianna! Välsignad vare han som kommer, i Herrens namn, han som är Israels konung." **14** Och Jesus fick sig en åsnefåle och satte sig upp på den, såsom det är skrivet: **15** "Frukta icke, du dotter Sion. Se, din konung kommer, sittande på en åsninnas fåle." **16** Detta förstodo hans lärjungar icke då strax, men när Jesus hade blivit förhärliagd, då

kommo de ihåg att detta var skrivet om honom, och att man hade gjort detta med honom. 17 Så gav nu folket honom sitt vittnesbörd, de som hade varit med honom, när han kallade Lasarus ut ur graven och uppväckte honom från de döda. 18 Därför kom också det övriga folket emot honom, eftersom de hörde att han hade gjort det tecknet. 19 Då sade fariséerna till varandra: "I sen att I alls intet kunnen uträtta; hela världen löper ju efter honom." 20 Nu voro där ock några greker, av dem som plägade fara upp för att tillbedja under högtiden. 21 Dessa kommo till Filippus, som var från Betsaida i Galileen, och bådo honom och sade: "Herre, vi skulle vilja se Jesus." 22 Filippus gick och sade detta till Andreas; Andreas och Filippus gingo och sade det till Jesus. 23 Jesus svarade dem och sade: "Stunden är kommen att Människosonen skall förhårligas. 24 Sannerligen, sannerligen säger jag eder: Om icke vetekornet faller i jorden och dör, så förbliver det ett ensamt korn; men om det dör, så bär det mycken frukt. 25 Den som älskar sitt liv, han mister det, men den som hatar sitt liv i denna världen, han skall behålla det och skall hava evigt liv. (aiōnios g166) 26 Om någon vill tjäna mig, så följ efter mig; och där jag är, där skall också min tjänare få vara. Om någon tjänar mig, så skall min Fader ära honom. 27 Nu är min själ i ångest; vad skall jag väl säga? Fader, fräls mig undan denna stund. Dock, just därför har jag kommit till denna stund. 28 Fader, förhårliga ditt namn." Då kom en röst från himmelen: "Jag har redan förhårligat det, och jag skall ytterligare förhårliga det." 29 Folket, som stod där och hörde detta, sade då: "Det var ett tordön." Andra sade: "Det var en ängel som talade med honom." 30 Då svarade Jesus och sade: "Denna röst kom icke för min skull, utan för eder skull." 31 Nu går en dom över denna världen, nu skall denna världens furste utkastas. 32 Och när jag har blivit upphöjd från jorden, skall jag draga alla till mig." 33 Med dessa ord gav han till känna på vad sätt han skulle dö. 34 Då svarade folket honom: "Vi hava hört av lagen att Messias skall stanna kvar för alltid. Huru kan du då säga att Människosonen måste bli upphöjd? Vad är väl detta för en Människoson?" (aiōn g165) 35 Jesus sade till dem: "Ännu en liten tid är ljuset ibland eder. Vandren medan I haven ljuset, på det att mörkret icke må få makt med eder; den som vandrar i mörkret, han vet ju icke var han går. 36 Tron på ljuset,

medan I haven ljuset, så att I bliven ljusets barn." Detta talade Jesus och gick sedan bort och dolde sig för dem. 37 Men fastän han hade gjort så många tecken inför dem, trodde de icke på honom. 38 Ty det ordet skulle fullbordas, som profeten Esaias säger: "Herre, vem trodde, vad som predikades för oss, och för vem var Herrens arm uppenbar?" 39 Alltså kunde de icke tro; Esaias säger ju ytterligare: 40 "Han har förblindat deras ögon och förstockat deras hjärtan, så att de icke kunna se med sina ögon eller förstå med sina hjärtan och omvända sig och bli helade av mig." 41 Detta kunde Esaias säga, eftersom han hade sett hans härlighet, när han talade med honom. -- 42 Dock funnos jämväl bland rådsherrarna många som trodde på honom; men för fariséernas skulle ville de icke bekänna det, för att de icke skulle bli utstötta ur synagogan. 43 Ty de skattade högre att bli ärade av människor än att bli ärade av Gud. 44 Men Jesus sade med hög röst: "Den som tror på mig, han tror icke på mig, utan på honom som har sänt mig. 45 Och den som ser mig, han ser honom som har sänt mig. 46 Såsom ett ljus har jag kommit i världen, för att ingen av dem som tro på mig skall förbli i mörkret. 47 Om någon hör mina ord, men icke håller dem, så dömer icke jag honom; ty jag har icke kommit för att döma världen, utan för att frälsa världen. 48 Den som förkastar mig och icke tager emot mina ord, han har dock en domare över sig; det ord som jag har talat, det skall döma honom på den yttersta dagen. 49 Ty jag har icke talat av mig själv, utan Fadern, som har sänt mig, han har bjudit mig vad jag skall säga, och vad jag skall tala. 50 Och jag vet att hans bud är evigt liv; därför, vad jag talar, det talar jag såsom Fadern har sagt mig." (aiōnios g166)

13 Före påskhögtiden hände sig detta. Jesus visste att stunden var kommen för honom att gå bort ifrån denna världen till Fadern; och såsom han allt hittills hade älskat sina egna här i världen, så gav han dem nu ett yttersta bevis på sin kärlek. 2 De höllo nu aftonmåltid, och djävulen hade redan ingivit Judas Iskariot, Simons son, i hjärtat att förråda Jesus. 3 Och Jesus visste att Fadern hade givit allt i hans händer, och att han hade gått ut från Gud och skulle gå till Gud. 4 Men han stod upp från måltiden och lade av sig överklädnaden och tog en linneduk och band den om sig. 5 Sedan slog han vatten i ett bäcken

och begynte två lärjungarnas fötter och torkade dem med linneduken som han hade bundit om sig. 6 Så kom han till Simon Petrus. Denne sade då till honom: "Herre, skulle du två mina fötter?" 7 Jesus svarade och sade till honom: "Vad jag gör förstår du icke nu, men framdeles skall du fatta det." 8 Petrus sade till honom: "Aldrig någonsin skall du två mina fötter!" Jesus svarade honom: "Om jag icke två dig, så har du ingen del med mig." (aiōn g165) 9 Då sade Simon Petrus till honom: "Herre, icke allenast mina fötter, utan ock händer och huvud!" 10 Jesus svarade honom: "Den som är helt tvagen, han behöver allenast två fötterna; han är ju i övrigt hel och hållen ren. Så ären ock I rena -- dock icke alla." 11 Han visste nämligen vem det var som skulle förråda honom; därför sade han att de icke alla voro rena. 12 Sedan han nu hade tvagit deras fötter och tagit på sig överklädnaden och åter lagt sig ned vid bordet, sade han till dem: "Förstå I vad jag har gjort med eder? 13 I kallen mig 'Mästare' och 'Herre', och I säger rätt, ty jag är så. 14 Har nu jag, eder Herre och Mästare, tvagit edra fötter, så ären ock I pliktiga att två varandras fötter. 15 Jag har ju givit eder ett föredöme, för att I skolen göra såsom jag har gjort mot eder. 16 Sannerligen, sannerligen säger jag eder: Tjänaren är icke förmer än sin herre, ej heller sändebudet förmer än den som har sänt honom. 17 Då I veten detta, saliga ären I, om I ock gören det. 18 Jag talar icke om eder alla; jag vet vilka jag har utvalt. Men detta skriftens ord skulle ju fullbordas: 'Den som åt mitt bröd, han lyfte mot mig sin häl.' 19 Redan nu, förrän det sker, säger jag eder det, för att I, när det har skett, skolen tro att jag är den jag är. 20 Sannerligen, sannerligen säger jag eder: Den som tager emot den jag sänder, han tager emot mig; och den som tager emot mig, han tager emot honom som har sänt mig." 21 När Jesus hade sagt detta, blev han upprörd i sin ande och betygade och sade: "Sannerligen, sannerligen säger jag eder: En av eder skall förråda mig." 22 Då sågo lärjungarna på varandra och undrade vilken han talade om. 23 Nu var där bland lärjungarna en som låg till bords invid Jesu bröst, den lärjunge som Jesus älskade. 24 Åt denne gav då Simon Petrus ett tecken och sade till honom: "Säg vilken det är som han talar om." 25 Han lutade sig då mot Jesu bröst och frågade honom:

"Herre, vilken är det?" 26 Då svarade Jesus: "Det är den åt vilken jag räcker bröststycket som jag nu doppar." Därvid doppade han bröststycket och räckte det åt Judas, Simon Iskariots son. 27 Då, när denne hade tagit emot bröststycket, for Satan in i honom. Och Jesus sade till honom: "Gör snart vad du gör." 28 Men ingen av dem som lågo där till bords förstod varför han sade detta till honom. 29 Ty eftersom Judas hade penningpungen om hand, menade några att Jesus hade velat säga till honom: "Köp vad vi behöva till högtiden", eller ock att han hade tillsagt honom att giva något åt de fattiga. 30 Då han nu hade tagit emot bröststycket, gick han strax ut; och det var natt. 31 Och när han hade gått ut, sade Jesus: "Nu är Människosonen förhårligad, och Gud är förhårligad i honom. 32 Är nu Gud förhårligad i honom, så skall ock Gud förhårliga honom i sig själv, och han skall snart förhårliga honom. 33 Kära barn, allenast en liten tid är jag ännu hos eder; I skolen sedan söka efter mig, men det som jag sade till judarna: 'Dit jag går, dit kunnen I icke komma', detsamma säger jag nu ock till eder. 34 Ett nytt bud giver jag eder, att I skolen älska varandra; ja, såsom jag har älskat eder, så skolen ock I älska varandra. 35 Om I haven kärlek inbördes, så skola alla därav förstå att I ären mina lärjungar." 36 Då frågade Simon Petrus honom: "Herre, vart går du?" Jesus svarade: "Dit jag går, dit kan du icke nu följa mig; men framdeles skall du följa mig." 37 Petrus sade till honom: "Herre, varför kan jag icke följa dig nu? Mitt liv vill jag giva för dig." 38 Jesus svarade: "Ditt liv vill du giva för mig? Sannerligen, sannerligen säger jag dig: Hanen skall icke gala, förrän du tre gånger har förnekat mig."

14 "Edra hjärtan vare icke oroliga. Tron på Gud; tron ock på mig. 2 I min Faders hus äro många boningar; om så icke voro, skulle jag nu säga eder att jag går bort för att bereda eder rum. 3 Och om jag än går bort för att bereda eder rum, så skall jag dock komma igen och taga eder till mig; ty jag vill att där jag är, där skolen I ock vara. 4 Och vägen som leder dit jag går, den veten I." 5 Tomas sade till honom: "Herre, vi veta icke vart du går; huru kunna vi då veta vägen?" 6 Jesus svarade honom: "Jag är vägen och sanningen och livet; ingen kommer till Fadern utom genom mig. 7 Haden I känt mig, så hadn I ock känt min Fader; nu kännen I honom och haven sett

honom." 8 Filippus sade till honom: "Herre, låt oss se Fadern, så hava vi nog." 9 Jesus svarade honom: "Så lång tid har jag varit hos eder, och du har icke lärt känna mig, Filippus? Den som har sett mig, han har sett Fadern. Huru kan du då säga: 'Låt oss se Fadern'? 10 Tror du icke att jag är i Fadern, och att Fadern är i mig? De ord jag talar till eder talar jag icke av mig själv. Och gärningarna, dem gör Fadern, som bor i mig; de äro hans verk. 11 Tron mig; jag är i Fadern, och Fadern i mig. Varom icke, så tron för själva gärningarnas skull. 12 Sannerligen, sannerligen säger jag eder: Den som tror på mig, han skall ock själv göra de gärningar som jag gör; och ännu större än dessa skall han göra. Ty jag går till Fadern, 13 och vadhelst I bedjen om i mitt namn, det skall jag göra, på det att Fadern må bliva förhårligad i Sonen. 14 Ja, om I bedjen om något i mitt namn, så skall jag göra det. 15 Älsken I mig, så hållen I mina bud, 16 och jag skall bedja Fadern, och han skall giva eder en annan Hjälpare, som för alltid skall vara hos eder: (aiōn g165) 17 sanningens Ande, som världen icke kan taga emot, ty hon ser honom icke och känner honom icke. Men I kännen honom, ty han bor hos eder och skall vara i eder. 18 Jag skall icke lämna eder faderlösa; jag skall komma till eder. 19 Ännu en liten tid, och världen ser mig icke mer, men I sen mig. Ty jag lever; I skolen ock leva. 20 På den dagen skolen I förstå att jag är i min Fader, och att I ären i mig, och att jag är i eder. 21 Den som har mina bud och håller dem, han är den som älskar mig; och den som älskar mig, han skall bliva älskad av min Fader, och jag skall älska honom och jag skall uppenbara mig för honom." 22 Judas -- icke han som kallades Iskariot -- sade då till honom: "Herre, varav kommer det att du tänker uppenbara dig för oss, men icke för världen?" 23 Jesus svarade och sade till honom: "Om någon älskar mig, så håller han mitt ord; och min Fader skall älska honom, och vi skola komma till honom och taga vår boning hos honom. 24 Den som icke älskar mig, han håller icke mina ord; och likväl är det ord som I hören icke mitt, utan Faderns, som har sänt mig. 25 Detta har jag talat till eder, medan jag ännu är kvar hos eder. 26 Men Hjälparen, den helige Ande, som Fadern skall sända i mitt namn, han skall lära eder allt och påminna eder om allt vad jag har sagt eder. 27 Frid lämnar jag efter mig åt eder, min frid giver jag eder; icke giver jag

eder den såsom världen giver. Edra hjärtan vare icke oroliga eller försagda. 28 I hörden att jag sade till eder: 'Jag går bort, men jag kommer åter till eder.' Om I älskaden mig, så skullen I ju glädjas över att jag går bort till Fadern, ty Fadern är större än jag. 29 Och nu har jag sagt eder det, förrän det sker, på det att I mån tro, när det har skett. 30 Härefter talar jag icke mycket med eder, ty denna världens furste kommer. I mig finnes intet som hör honom till; 31 men detta sker, för att världen skall förstå att jag älskar Fadern och gör såsom Fadern har bjudit mig. Stån upp, låt oss gå härifrån."

15 "Jag är det sanna vinträdet, och min Fader är vingårdsmannen. 2 Var gren i mig, som icke bär frukt, den tager han bort; och var och en som bär frukt, den rensar han, för att den skall bära mer frukt. 3 I ären redan nu rena, i kraft av det ord som jag har talat till eder. 4 Förbliven i mig, så förbliver ock jag i eder. Såsom grenen icke kan bära frukt av sig själv, utan allenast om den förbliver i vinträdet, så kunnen I det ej heller, om I icke förbliven i mig. 5 Jag är vinträdet, I ären grenarna. Om någon förbliver i mig, och jag i honom, så bär han mycken frukt; ty mig förutan kunnen I intet göra. 6 Om någon icke förbliver i mig, så kastas han ut såsom en avbruten gren och förtorkas; och man samlar tillhopa sådana grenar och kastar dem i elden, och de brännas upp. 7 Om I förbliven i mig, och mina ord förbliva i eder, så mån I bedja om vadhelst I viljen, och det skall vederfaras eder. 8 Därigenom bliver min Fader förhårligad, att i bären mycken frukt och bliven mina lärjungar. 9 Såsom Fadern har älskat mig, så har ock jag älskat eder; förbliven i min kärlek. 10 Om I hållen mina bud, så förbliven I i min kärlek, likasom jag har hållit min Faders bud och förbliver i hans kärlek. 11 Detta har jag talat till eder, för att min glädje skall bo i eder, och för att eder glädje skall bliva fullkomlig. 12 Detta är mitt bud, att I skolen älska varandra, såsom jag har älskat eder. 13 Ingen har större kärlek, än att han giver sitt liv för sina vänner. 14 I ären mina vänner, om I gören vad jag bjuder eder. 15 Jag kallar eder nu icke längre tjänare, ty tjänaren får icke veta vad hans herre gör; vänner kallar jag eder, ty allt vad jag har hört av min Fader har jag kungjort för eder. 16 I haven icke utvalt mig, utan jag har utvalt eder; och jag har bestämt om eder att I skolen gå åstad

och bära frukt, sådan frukt som bliver bestående, på det att Fadern må giva eder vadhelst I bedjen honom om i mitt namn. 17 Ja, det bjuder jag eder, att I skolen älska varandra. 18 Om världen hatar eder, så betänken att hon har hatat mig förr än eder. 19 Voren I av världen, så älskade ju världen vad henne tillhörde; men eftersom I icke ären av världen, utan av mig haven blivit utvalda och tagna ut ur världen, därför hatar världen eder. 20 Kommen ihåg det ord som jag sade till eder: 'Tjänaren är icke förmer än sin herre.' Hava de förföljt mig, så skola de ock förfölja eder; hava de hållit mitt ord, så skola de ock hålla edert. 21 Men allt detta skola de göra mot eder för mitt namns skull, eftersom de icke känna honom som har sänt mig. 22 Hade jag icke kommit och talat till dem, så skulle de icke hava haft synd; men nu hava de ingen ursäkt för sin synd. 23 Den som hatar mig, han hatar ock min Fader. 24 Hade jag icke bland dem gjort sådana gärningar, som ingen annan har gjort, så skulle de icke hava haft synd; men nu hava de sett dem, och hava likväl hatat både mig och min Fader. 25 Men det ordet skulle ju fullbordas, som är skrivet i deras lag: 'De hava hatat mig utan sak.' 26 Dock, när Hjälparen kommer, som jag skall sända eder ifrån Fadern, sanningens Ande, som utgår ifrån Fadern, då skall han vittna om mig. 27 Också I kunnen vittna, eftersom I haven varit med mig från begynnelsen."

16 "Detta har jag talat till eder, för att I icke skolen komma på fall. 2 Man skall utstöta eder ur synagogorna; ja, den tid kommer, då vemhelst som dräper eder skall mena sig därmed förrätta offertjänst åt Gud. 3 Och så skola de göra, därför att de icke hava lärt känna Fadern, ej heller mig. 4 Men detta har jag talat till eder, för att I, när den tiden är inne, skolen komma ihåg att jag har sagt eder det. Jag sade eder det icke från begynnelsen, ty jag var ju hos eder. 5 Och nu går jag bort till honom som har sänt mig; och ingen av eder frågar mig vart jag går. 6 Men edra hjärtan äro uppfyllda av bedrövelse, därför att jag har sagt eder detta. 7 Dock säger jag eder sanningen: Det är nyttigt för eder att jag går bort, ty om jag icke ginge bort, så komme icke Hjälparen till eder; men då jag nu går bort, skall jag sända honom till eder. 8 Och när han kommer, skall han låta världen få veta sanningen i fråga om synd och rättfärdighet och dom: 9 i fråga om synd, ty de tro

icke på mig; 10 i fråga om rättfärdighet, ty jag går till Fadern, och I sen mig icke mer; 11 i fråga om dom, ty denna världens furste är nu dömd. 12 Jag hade ännu mycket att säga eder, men I kunnen icke nu bära det. 13 Men när han kommer, som är sanningens Ande, då skall han leda eder fram till hela sanningen. Ty han skall icke tala av sig själv, utan vad han hör, allt det skall han tala; och han skall förkunna för eder vad komma skall. 14 Han skall förhärliga mig, ty av mitt skall han taga och skall förkunna det för eder. 15 Allt vad Fadern har, det är mitt; därför sade jag att han skall taga av mitt och förkunna det för eder. 16 En liten tid, och I sen mig icke mer; och åter en liten tid, och I fån se mig." 17 Då sade några av hans lärjungar till varandra: "Vad är detta som han säger till oss: 'En liten tid, och I sen mig icke; och åter en liten tid, och I fån se mig', så ock: 'Jag går till Fadern?'" 18 De sade alltså: "Vad är detta som han säger: 'En liten tid'? Vi förstå icke vad han talar." 19 Då märkte Jesus att de ville fråga honom, och han sade till dem: "I talen med varandra om detta som jag sade: 'En liten tid, och I sen mig icke; och åter en liten tid, och I fån se mig.'" 20 Sannerligen, sannerligen säger jag eder: I skolen bliva bedrövade, men eder bedrövelse skall vändas i glädje. 21 När en kvinna föder barn, har hon bedrövelse, ty hennes stund är kommen; men när hon har fött barnet, kommer hon icke mer ihåg sin vedermöda, ty hon gläder sig över att en människa är född till världen. 22 Så haven ock I nu bedrövelse; men jag skall se eder åter, och då skola edra hjärtan glädja sig, och ingen skall taga eder glädje ifrån eder. 23 Och på den dagen skolen I icke fråga mig om något. Sannerligen, sannerligen säger jag eder: Vad I bedjen Fadern om, det skall han giva eder i mitt namn. 24 Hittills haven I icke bätt om något i mitt namn; bedjen, och I skolen få, för att eder glädje skall bliva fullkomlig. 25 Detta har jag talat till eder i förtäckta ord; den tid kommer, då jag icke mer skall tala till eder i förtäckta ord, utan öppet förkunna för eder om Fadern. 26 På den dagen skolen I bedja i mitt namn. Och jag säger eder icke att jag skall bedja Fadern för eder, 27 ty Fadern själv älskar eder, eftersom I haven älskat mig och haven trott att jag är utgången från Gud. 28 Ja, jag har gått ut ifrån Fadern och har kommit i världen; åter lämnar jag världen och går till Fadern." 29 Då sade hans lärjungar: "Se, nu

talat du öppet och brukar inga förtäckta ord. **30** Nu veta vi att du vet allt, och att det icke är behövt för dig att man frågar dig; därför tro vi att du är utgången från Gud." **31** Jesus svarade dem: "Nu tron I? **32** Se, den stund kommer, ja, den är redan kommen, så I skolen förskingras, var och en åt sitt håll, och lämna mig allena. Dock, jag är icke allena, ty Fadern är med mig. **33** Detta har jag talat till eder, för att I skolen hava frid i mig. I världen liden i betryck; men varen vid gott mod, jag har övervunnit världen."

17 Sedan Jesus hade talat detta, lyfte han upp sina ögon mot himmelen och sade: "Fader, stunden är kommen; förhårliga din Son, på det att din Son må förhårliga dig, **2** eftersom du har givit honom makt över allt kött, för att han skall giva evigt liv åt alla dem som du har givit åt honom. (aiōnios g166) **3** Och detta är evigt liv, att de känna dig, den enda sanne Guden, och den du har sänt, Jesus Kristus. (aiōnios g166) **4** Jag har förhårligat dig på jorden, genom att fullborda det verk som du har givit mig att utföra. **5** Och nu, Fader, förhårliga du mig hos dig själv, med den härlighet som jag hade hos dig, förrän världen var till. **6** Jag har uppenbarat ditt namn för de människor som du har tagit ut ur världen och givit åt mig. De voro dina, och du har givit dem åt mig, och de hava hållit ditt ord. **7** Nu hava de förstått att allt vad du har givit åt mig, det kommer från dig. **8** Ty de ord som du har givit åt mig har jag givit åt dem: och de hava tagit emot dem och hava i sanning förstått att jag är utgången från dig, och de tro att du har sänt mig. **9** Jag beder för dem; det är icke för världen jag beder, utan för dem som du har givit åt mig, ty de äro dina **10** -- såsom allt mitt är ditt, och ditt är mitt -- och jag är förhårligad i dem. **11** Jag är nu icke längre kvar i världen, men de äro kvar i världen, när jag går till dig. Helige Fader, bevara dem i ditt namn -- det som du har förtrott åt mig -- för att de må vara ett, likasom vi äro ett. **12** Medan jag var hos dem, bevarade jag dem i ditt namn, det som du har förtrott åt mig; jag vakade över dem, och ingen av dem gick i fördärvet, ingen utom fördärvets man, ty skriften skulle ju fullbordas. **13** Nu går jag till tid; dock talar jag detta, medan jag ännu är här i världen, för att de skola hava min glädje fullkomlig i sig. **14** Jag har givit dem ditt ord; och världen har hatat dem, eftersom de icke äro av världen, likasom icke heller jag är av världen. **15** Jag beder icke att

du skall taga dem bort ur världen, utan att du skall bevara dem från det onda. **16** De äro icke av världen, likasom icke heller jag är av världen. **17** Helga dem i sanningen; ditt ord är sanning. **18** Såsom du har sänt mig i världen, så har ock jag sänt dem i världen. **19** Och jag helgar mig till ett offer för dem, på det att ock de må vara i sanning helgade. **20** Men icke för dessa allenast beder jag, utan ock för dem som genom deras ord komma till tro på mig; **21** jag beder att de alla må vara ett, och att, såsom du, Fader, är i mig, och jag i dig, också de må vara i oss, för att världen skall tro att du har sänt mig. **22** Och den härlighet som du har givit mig, den har jag givit åt dem, för att de skola vara ett, såsom vi äro ett **23** -- jag i dem, och du i mig -- ja, för att de skola vara fullkomligt förenade till ett, så att världen kan förstå att du har sänt mig, och att du har älskat dem, såsom du har älskat mig. **24** Fader, jag vill att där jag är, där skola ock de som du har givit mig vara med mig, så att de få se min härlighet, som du har givit mig; ty du har älskat mig före världens begynnelse. **25** Rättfärdige Fader, världen har icke lärt känna dig, men jag känner dig, och dessa hava förstått att du har sänt mig. **26** Och jag har kungjort för dem ditt namn och skall kungöra det, på det att den kärlek, som du har älskat mig med, må vara i dem, och jag i dem."

18 När Jesus hade sagt detta, begav han sig med sina lärjungar därifrån och gick över bäcken Kidron till andra sidan. Där var en örtagård, och i den gick han in med sina lärjungar. **2** Men också Judas, han som förrådade honom, kände till det stället, ty där hade Jesus och hans lärjungar ofta kommit tillsammans. **3** Och Judas tog nu med sig den romerska vakten, så ock några av översteprästens och fariséernas tjänare, och kom dit med bloss och lyktor och vapen. **4** Och Jesus, som visste allt vad som skulle övergå honom, gick fram och sade till dem: "Vem söken I?" **5** De svarade honom: "Jesus från Nasaret." Jesus sade till dem: "Det är jag." Och Judas, förrådarken, stod också där ibland dem. **6** När Jesus nu sade till dem: "Det är jag", veko de tillbaka och föllo till marken. **7** Åter frågade han dem då: "Vem söken I?" De svarade: "Jesus från Nasaret." **8** Jesus sade: "Jag har sagt eder att det är jag; om det alltså är mig I söken, så låten dessa gå." **9** Ty det ordet skulle fullbordas, som han hade sagt: "Av

dem som du har givit mig har jag icke förlorat någon." 10 Och Simon Petrus, som hade ett svärd, drog ut det och högg till översteprästens tjänare och högg så av honom högra örat; och tjänarens namn var Malkus. 11 Då sade Jesus till Petrus: "Stick ditt svärd i skidan. Skulle jag icke dricka den kalk som min Fader har givit mig?" 12 Den romerska vakten med sin överste och de judiska rättstjänarna grepo då Jesus och bundo honom 13 och förde honom bort, först till Hannas; denne var nämligen svärfader till Kaifas, som var överstepräst det året. 14 Och det var Kaifas som under rådplägningen hade sagt till judarna, att det vore bäst om en man finge dö för folket. 15 Och Simon Petrus jämte en annan lärjunge följde efter Jesus. Den lärjungen var bekant med översteprästen och gick med Jesus in på översteprästens gård; 16 men Petrus stod utanför vid porten. Den andre lärjungen, den som var bekant med översteprästen, gick då ut och talade med portvakterskan och fick så föra Petrus ditin. 17 Tjänstekvinnan som vaktade porten sade därvid till Petrus: "Är icke också du en av den mannens lärjungar?" Han svarade: "Nej, det är jag icke." 18 Men tjänarna och rättsbetjänarna hade gjort upp en koleld, ty det var kallt, och de stodo där och värmdes sig; bland dem stod också Petrus och värmdes sig. 19 Översteprästen frågade nu Jesus om hans lärjungar och om hans lära. 20 Jesus svarade honom: "Jag har öppet talat för världen, jag har alltid undervisat i synagogan eller i helgedomen, på ställen där alla judar komma tillsammans; hemligen har jag intet talat. 21 Varför frågar du då mig? Dem som hava hört mig må du fråga om vad jag har talat till dem. De veta ju vad jag har sagt." 22 När Jesus sade detta, gav honom en av rättstjänarna, som stod där bredvid, ett slag på kinden och sade: "Skall du så svara översteprästen?" 23 Jesus svarade honom: "Har jag talat orätt, så bevisa att det var orätt; men har jag talat rätt, varför slår du mig då?" 24 Och Hannas sände honom bunden till översteprästen Kaifas. 25 Men Simon Petrus stod och värmdes sig. Då sade de till honom: "Är icke också du en av hans lärjungar?" Han nekade och sade: "Det är jag icke." 26 Då sade en av översteprästens tjänare, en frände till den som Petrus hade huggit örat av: "Såg jag icke själv att du var med honom i örtagården?" 27 Då nekade Petrus åter. Och i detsamma gol hanen. 28 Sedan

förde de Jesus från Kaifas till pretoriet; och det var nu morgon. Men själva gingo de icke in i pretoriet, för att de icke skulle bliva orenade, utan skulle kunna äta påskalammet. 29 Då gick Pilatus ut till dem och sade: "Vad haven I för anklagelse att frambära mot denne man?" 30 De svarade och sade till honom: "Vore han icke en illgärningsman, så hade vi icke överlämnat honom åt dig." 31 Då sade Pilatus till dem: "Tagen I honom, och dömen honom efter eder lag." Judarna svarade honom: "För oss är det icke lovligt att avliva någon." 32 Ty Jesu ord skulle fullbordas, det som han hade sagt för att giva till känna på vad sätt han skulle dö. 33 Pilatus gick åter in i pretoriet och kallade Jesus till sig och sade till honom: "Är du judarnas konung?" 34 Jesus svarade: "Säger du detta av dig själv, eller hava andra sagt dig det om mig?" 35 Pilatus svarade: "Jag är väl icke en jude! Ditt eget folk och översteprästerne hava överlämnat dig åt mig. Vad har du gjort?" 36 Jesus svarade: "Mitt rike är icke av denna världen. Om mitt rike vore av denna världen, så hade väl mina tjänare kämpat för att jag icke skulle bliva överlämnad åt judarna. Men nu är mitt rike icke av denna världen." 37 Så sade Pilatus till honom: "Så är du dock en konung?" Jesus svarade: "Du säger det själv, att jag är en konung. Ja, därtill är jag född, och därtill har jag kommit i världen, att jag skall vittna för sanningen. Var och en som är av sanningen, han hör min röst." 38 Pilatus sade till honom: "Vad är sanning?" När han hade sagt detta, gick han åter ut till judarna och sade till dem: "Jag finner honom icke skyldig till något brott. 39 Nu är det en sedvänja hos eder, att jag vid påsken skall giva eder en fånge lös. Viljen I då att jag skall giva eder 'judarnas konung' lös?" 40 Då skriade de åter och sade: "Icke honom, utan Barabbas." Men Barabbas var en rövare.

19 Så tog då Pilatus Jesus och lät gissla honom. 2 Och krigsmännen vred samman en krona av törnen och satte den på hans huvud och klädde på honom en purpurfärgad mantel. 3 Sedan trädde de fram till honom och sade: "Hell dig, du judarnas konung!" och slog honom på kinden. 4 Åter gick Pilatus ut och sade till folket: "Se, jag vill föra honom ut till eder, på det att I mån förstå att jag icke finner honom skyldig till något brott." 5 Och Jesus kom då ut, klädd i törnekronan och den purpurfärgade

manteln. Och han sade till dem: "Se mannen!" 6 åt var krigsman. Också livklädnaden togo de. Men livklädnaden hade inga sömmar, utan var vävd i ett stycke, uppifrån och alltigenom. 24 Därför sade de till varandra: "Låt oss icke skära sönder den, utan kasta lott om vilken den skall tillhöra." Ty skriftens ord skulle fullbordas: "De delade mina kläder mellan sig och kastade lott om min klädnad." Så gjorde nu krigsmännen. 25 Men vid Jesu kors stodo hans moder och hans moders syster, Maria, Klopas' hustru, och Maria från Magdala. 26 När Jesus nu fick se sin moder och bredvid henne den lärjunge som han älskade, sade han till sin moder: "Moder, se din son." 27 Sedan sade han till lärjungen: "Se din moder." Och från den stunden tog lärjungen henne hem till sig. 28 Eftersom nu Jesus visste att allt annat redan var fullbordat, sade han därefter, då ju skriften skulle i allt uppfyllas: "Jag törstar." 29 Där stod då en kärl som var fullt av ättikvin. Med det vinet fyllde de en svamp, som de satte på en isopsstängel och förde till hans mun. 30 Och när Jesus hade tagit emot vinet, sade han: "Det är fullbordat." Sedan böjde han ned huvudet och gav upp andan. 31 Men eftersom det var tillredelsedag och judarna icke ville att kropparna skulle bli kvar på korset över sabbaten (det var nämligen en stor sabbatsdag), bådo de Pilatus att han skulle låta sönderslå de korsfästas ben och taga bort kropparna. 32 Så kommo då krigsmännen och slogo sönder den förstes ben och sedan den andres som var korsfäst med honom. 33 När de därefter kommo till Jesus och sågo honom redan vara död, slogo de icke sönder hans ben; 34 men en av krigsmännen stack upp han sida med ett spjut, och strax kom därifrån ut blod och vatten. 35 Och den som har sett detta, han har vittnat därom, för att ock i skolen tro; och hans vittnesbörd är sant, och han vet att han talar sanning. 36 Ty detta skedde, för att skriftens ord skulle fullbordas: "Intet ben skall sönderslås på honom." 37 Och åter ett annat skriftens ord lyder så: "De skola se upp till honom som de hava stungit." 38 Men Josef från Arimatea, som var en Jesu lärjunge -- fastän i hemlighet, av fruktan för judarna -- kom därefter och bad Pilatus att få taga Jesu kropp; och Pilatus tillstodde honom det. Då gick han åstad och tog hans kropp. 39 Och jämväl Nikodemus kom dit, han som första gången hade besökt honom om natten; denne förde med sig en blandning av myrra och aloe, vid

pass hundra skålpund. 40 Och de togo Jesu kropp och omlindade den med linnebindlar och lade dit de välluktande kryddorna, såsom judarna hava för sed vid tillredelse till begravning. 41 Men invid det ställe där han hade blivit korsfäst var en örtagård, och i örtagården fanns en ny grav, som ännu ingen hade varit lagd i. 42 Där lade de nu Jesus, eftersom det var judarnas tillredelsedag och graven låg nära.

20 Men på första veckodagen, medan det ännu var mörkt, kom Maria från Magdala dit till graven och fick se stenen vara borttagen från graven. 2 Då skyndade hon därifrån och kom till Simon Petrus och till den andre lärjungen, den som Jesus älskade, och sade till dem: "De hava tagit Herren bort ur graven, och vi veta icke var de hava lagt honom." 3 Då begåvo sig Petrus och den andre lärjungen åstad på väg till graven. 4 Och de sprungo båda på samma gång; men den andre lärjungen sprang fortare än Petrus och kom först fram till graven. 5 Och när han lutade sig ditin, så han linnebindlarna ligga där; dock gick han icke in. 6 Sedan, efter honom, kom ock Simon Petrus dit. Han gick in i graven och fick så se huru bindlarna lågo där, 7 och huru duken som hade varit höljd över hans huvud icke låg tillsammans med bindlarna, utan för sig själv på ett särskilt ställe, hopvecklad. 8 Då gick ock den andre lärjungen ditin, han som först hade kommit till graven; och han såg och trodde. 9 De hade nämligen ännu icke förstått skriftens ord, att han skulle uppstå från de döda. 10 Och lärjungarna gingo så hem till sitt igen. 11 Men Maria stod och grät utanför graven. Och under det hon grät, lutade hon sig in i graven 12 och fick då se två änglar i vita kläder sitta där Jesu kropp hade legat, den ene vid huvudets plats, den andre vid fötternas. 13 Och de sade till henne: "Kvinna, varför gråter du?" Hon svarade dem: "De hava tagit bort min Herre, och jag vet icke var de hava lagt honom." 14 Vid det hon sade detta, vände hon sig om och fick se Jesus stå där; men hon visste icke att det var Jesus. 15 Jesus sade till henne: "Kvinna, varför gråter du? Vem söker du?" Hon trodde att det var örtagårdsmästaren och svarade honom: "Herre, om det är du som har burit bort honom, så säg mig var du har lagt honom, så att jag kan hämta honom." 16 Jesus sade till henne: "Maria!" Då vände hon sig om och sade till honom på hebreiska: "Rabbuni!" (det betyder mästare). 17 Jesus

sade till henne: "Rör icke vid mig; jag har ju ännu icke farit upp till Fadern. Men gå till mina bröder, och säg till dem att jag far upp till min Fader och eder Fader, till min Gud och eder Gud." 18 Maria från Magdala gick då och omtalade för lärjungarna att hon hade sett Herren, och att han hade sagt detta till henne. 19 På aftonen samma dag, den första veckodagen, medan lärjungarna av fruktan för judarna voro samlade inom stängda dörrar, kom Jesus och stod mitt ibland dem och sade till dem: "Frid vare med eder!" 20 Och när han hade sagt detta, visade han dem sina händer och sin sida. Och lärjungarna blevo glada, när de sågo Herren. 21 Åter sade Jesus till dem: "Frid vare med eder! Såsom Fadern har sänt mig, så sänder ock jag eder." 22 Och när han hade sagt detta, andades han på dem och sade till dem: "Tagen emot helig ande! 23 Om I förlåten någon hans synder, så äro de honom förlåtna; och om I binden någon i hans synder, så är han bunden i dem." 24 Men Tomas, en av de tolv, han som kallades Didymus, var icke med dem, när Jesus kom. 25 Då nu de andra lärjungarna sade till honom att de hade sett Herren, svarade han dem: "Om jag icke ser hålen efter spikarna i hans händer och sticker mitt finger i hålen efter spikarna och sticker min hand i hans sida, så kan jag icke tro det." 26 Åtta dagar därefter voro hans lärjungar åter därinne, och Tomas var med bland dem. Då kom Jesus, medan dörrarna voro stängda, och stod mitt ibland de, och sade: "Frid vare med eder!" 27 Sedan sade han till Tomas: "Räck hit dit finger, se här äro mina händer; och räck hit din hand, och stick den i min sida. Och tvivla icke, utan tro." 28 Tomas svarade och sade till honom: "Min Herre och min Gud!" 29 Jesus sade till honom: "Eftersom du har sett mig, tror du? Saliga äro de som icke se och dock tro." 30 Ännu många andra tecken, som icke äro uppskrivna i denna bok, gjorde Jesus i sina lärjungars åsyn. 31 Men dessa hava blivit uppskrivna, för att I skolen tro att Jesus är Messias, Guds Son, och för att I genom tron skolen hava liv i hans namn.

21 Därefter uppenbarade sig Jesus åter för lärjungarna, vid Tiberias' sjö; och vid den uppenbarelsen gick så till: 2 Simon Petrus och Tomas, som kallades Didymus, och Natanael, han som var från Kana i Galileen, och Sebedeus' söner voro tillsammans, och med dem två andra av hans

lärjungar. 3 Simon Petrus sade då till dem: "Jag vill gå åstad och fiska." De sade till honom: "Vi gå också med dig." Så begåvo de sig åstad och stego i båten. Men den natten fingo de intet. 4 När det sedan hade blivit morgon, stod Jesus där på stranden; dock visste lärjungarna icke att det var Jesus. 5 Och Jesus sade till dem: "Mina barn, haven I något att äta?" De svarade honom: "Nej." 6 Han sade till dem: "Kasten ut nätet på högra sidan om båten, så skolen I få." Då kastade de ut; och nu fingo de en så stor hop fiskar, att de icke förmådde draga upp nätet. 7 Den lärjunge som Jesus älskade sade då till Petrus: "Det är Herren." När Simon Petrus hörde att det var Herren, tog han på sig sin överklädnad -- ty han var oklädd -- och gav sig i sjön. 8 Men de andra lärjungarna kommo med båten och drogo efter sig nätet med fiskarna; de voro nämligen icke längre från land än vid pass två hundra alnar. 9 När de sedan hade stigit i land, sågo de glöd ligga där och fisk, som låg därpå, och bröd. 10 Jesus sade till dem: "Tagen hit av de fiskar som I nu fingen." 11 Då steg Simon Petrus i båten och drog nätet upp på land, och det var fullt av stora fiskar, ett hundra femtiotre stycken. Och fastän de voro så många, hade nätet icke gått sönder. 12 Därefter sade Jesus till dem: "Kommen hit och äten." Och ingen av lärjungarna dristade sig att fråga honom vem han var, ty de förstodo att det var Herren. 13 Jesus gick då fram och tog brödet och gav dem, likaledes ock av fiskarna. 14 Detta var nu tredje gången som Jesus uppenbarade sig för sina lärjungar, sedan han hade uppstått från de döda. 15 När de hade ätit, sade Jesus till Simon Petrus: "Simon, Johannes' son, älskar du mig mer än dessa göra?" Han svarade honom: "Ja, Herre; du vet att jag har dig kär." Då sade han till honom: "Föd mina lamm." 16 Åter frågade han honom, för andra gången: "Simon, Johannes' son, älskar du mig?" Han svarade honom: "Ja, Herre; du vet att jag har dig kär." Då sade han till honom: "Var en herde för mina får." 17 För tredje gången frågade han honom: "Simon, Johannes' son, har du mig kär?" Petrus blev bedrövad över att han för tredje gången frågade honom: "Har du mig kär?" Och han svarade honom: "Herre, du vet allting; du vet att jag har dig kär." Då sade Jesus till honom: "Föd mina får. 18 Sannerligen, sannerligen säger jag dig: När du var yngre, omgjordade du dig själv och gick vart du ville; men när du bliver gammal, skall du nödgas sträcka ut dina händer, och en annan skall omgjorda dig och föra dig dit du icke vill." 19 Detta sade han för att giva till känna med hurudan död Petrus skulle förhålliga Gud. Och sedan han hade sagt detta, sade han till honom: "Följ mig." 20 När Petrus vände sig om, fick han se att den lärjunge som Jesus älskade följde med, densamme som under aftonmåltiden hade lutat sig mot hans bröst och frågat honom: "Herre, vilken är det som skall förråda dig?" 21 Då nu Petrus såg den lärjungen, frågade han Jesus: "Herre, huru bliver det då med denne?" 22 Jesus svarade honom: "Om jag vill att han skall leva kvar, till dess jag kommer, vad kommer det dig vid? Följ du mig." 23 Så kom det talet ut ibland bröderna, att den lärjungen icke skulle dö. Men Jesus hade icke sagt till honom att han icke skulle dö, utan allenast: "Om jag vill att han skall leva kvar, till dess jag kommer, vad kommer det dig vid?" 24 Det är den lärjungen som vittnar om detta, och som har skrivit detta; och vi veta att hans vittnesbörd är sant. 25 Ännu mycket annat var det som Jesus gjorde; och om allt detta skulle uppskrivas, det ena med det andra, så tror jag att icke ens hela världen skulle kunna rymma de böcker som då bleve skrivna.

Apostlagärningarna

1 I min förra skrift, gode Teofilus, har jag berättat om allt vad Jesus gjorde och lärde, **2** ända till den dag då han blev upptagen, sedan han genom helig ande hade givit sina befallningar åt apostlarna som han hade utvalt. **3** För dem hade han ock genom många säkra bevis tett sig såsom levande, efter utståndet lidande; ty under fyrtio dagar lät han sig ses av dem och talade med dem om Guds rike. **4** När han då var tillsammans med dem, bjöd han dem och sade: "Lämnen icke Jerusalem, utan förbiden där vad Fadern har utlovat, det varom I haven hört av mig. **5** Ty Johannes döpte med vatten, men få dagar härefter skolen I bliva döpta i helig ande." **6** Då de nu hade kommit tillhoppa, frågade de honom och sade: "Herre, skall du nu i denna tid upprätta igen riket åt Israel?" **7** Han svarade dem: "Det tillkommer icke eder att få veta tider eller stunder som Fadern i sin makt har fastställt. **8** Men när den helige Ande kommer över eder, skolen I undfå kraft och bliva mina vittnen, både i Jerusalem och i hela Judeen och Samarien, och sedan intill jordens ända." **9** När han hade sagt detta, lyftes han inför deras ögon upp i höjden, och en sky tog honom bort ur deras åsyn. **10** Och medan de skådade mot himmelen, under det han for upp, se, då stodo hos dem två män i vita kläder. **11** Och dessa sade: "I galileiske män, varför stå I och sen mot himmelen? Denne Jesus, som har blivit upptagen från eder till himmelen, han skall komma igen på samma sätt som I haven sett honom fara upp till himmelen." **12** Sedan vände de tillbaka till Jerusalem från det berg som kallas Oljeberget, vilket ligger nära Jerusalem, icke längre därifrån, än man får färdas på en sabbat. **13** Och när de hade kommit dit, gingo de upp i den sal i övre våningen, där de plägade vara tillsammans: Petrus och Johannes och Jakob och Andreas, Filippus och Tomas, Bartolomeus och Matteus, Jakob, Alfeus son, och Simon ivraren och Judas, Jakobs son. **14** Alla dessa höllo endräktigt ut i bön tillika med Maria, Jesu moder, och några andra kvinnor samt Jesu bröder. **15** En av de dagarna stod Petrus upp och talade bland bröderna, som då voro församlade till ett antal av omkring etthundratjugu; han sade: **16** "Mina bröder, det skriftens ord skulle fullbordas, som den helige Ande genom Davids mun

hade profetiskt talat om Judas, vilken blev vägvisare åt de män som grepo Jesus. **17** Han var ju räknad bland oss och hade också fått detta ämbete på sin lott. **18** Och med de penningar han hade fått såsom lön för sin ogärning förvärvade han sig en åker. Men han störtade framstupa ned, och hans kropp brast mitt itu, så att alla hans inälvor gävo sig ut. **19** Detta blev bekant för alla Jerusalems invånare, och så blev den åkern på deras tungomål kallad Akeldamak (det betyder Blodsåkern). **20** Så är ju skrivet i Psalmernas bok: 'Hans gård blive öde, och ingen må finnas, som bor däri'; och vidare: 'Hans ämbete tage en annan.' **21** Därför bör nu någon av de män som följde oss under hela den tid då Herren Jesus gick ut och in bland oss, **22** allt ifrån den dag då han döptes av Johannes ända till den dag då han blev upptagen och skildes ifrån oss -- någon av dessa män bör insättas till att jämte oss vittna om hans uppståndelse." **23** Därefter ställde de fram två: Josef (som kallades Barsabbas och hade tillnamnet Justus) och Mattias. **24** Och de bådo och sade: "Herre, du som känner allas hjärtan, visa oss vilken av dessa två du har utvalt **25** till att få den plats såsom tjänare och apostel, vilken Judas övergav, för att gå till den plats som var hans." **26** Och de drogo lott om dem, och lotten föll på Mattias. Och så blev denne, jämte de elva, räknad såsom apostel.

2 När sedan pingstdagen var inne, voro de alla församlade med varandra. **2** Då kom plötsligt från himmelen ett dån, såsom om en våldsam storm hade dragit fram; och det uppfyllde hela huset där de sutto. **3** Och tungor såsom av eld visade sig för dem och fördelade sig och satte sig på dem, en på var av dem. **4** Och de blevo alla uppfyllda av helig ande och begynte tala andra tungomål, efter som Anden ingav dem att tala. **5** Nu bodde i Jerusalem fromma judiska män från allahanda folk under himmelen. **6** Och när dånnet hördes, församlade sig hela hopen, och en stor rörelse uppstod, ty var och en hörde sitt eget tungomål talas av dem. **7** Och de uppfylldes av häpnad och förundran och sade: "Äro de icke galiléer, alla dessa som här tala? **8** Huru kommer det då till, att var och en av oss hör sitt eget modersmål talas? **9** Vi må vara parter eller meder eller elamiter, vi må hava vårt hem i Mesopotamien eller Judeen eller Kappadocien, i Pontus eller provinsen Asien, **10** i Frygien eller Pamfyliden, i Egypten eller i Libyens bygder, åt Cyrene

till, eller vara hitflyttade främlingar från Rom, 11 vi må vara judar eller proselyter, kretenser eller araber, alla höra vi dem på våra egna tungomål tala om Guds väldiga gärningar." 12 Så uppfylldes de alla av häpnad och visste icke vad de skulle tänka. Och de sade, den ene till den andre: "Vad kan detta betyda?" 13 Men somliga drevo gäck med dem och sade: "De äro fulla av sött vin." 14 Då trädde Petrus fram, jämte de elva, och hov upp sin röst och talade till dem: "I judiske män och I alla Jerusalems invånare, detta mån I veta, och lyssnen nu till mina ord: 15 Det är icke så som I menen, att dessa äro druckna; det är ju blott tredje timmen på dagen. 16 Nej, här uppfylles det som är sagt genom profeten Joel: 17 'Och det skall ske i de yttersta dagarna, säger Gud, att jag skall utgjuta av min Ande över allt kött, och edra söner och edra döttrar skola profetera, och edra ynglingar skola se syner, och edra gamla män skola hava drömmar; 18 ja, över mina tjänare och mina tjänarinnor skall jag i de dagarna utgjuta av min Ande, och de skola profetera. 19 Och jag skall låta undertecken synas uppe på himmelen och tecken nere på jorden: blod och eld och rökmoln. 20 Solen skall vändas i mörker och månen i blod, förrän Herrens dag kommer, den stora och härliga. 21 Och det skall ske att var och en som åkallar Herrens namn, han skall vardas frälst.' 22 I män av Israel, hören dessa ord: Jesus från Nasaret, en man som inför eder fick vittnesbörd av Gud genom kraftgärningar och under och tecken, vilka Gud genom honom gjorde bland eder, såsom I själva veten, 23 denne som blev given i edert våld, enligt vad Gud i sitt rådslut och sin försyn hade bestämt, honom haven I genom män som icke veta av lagen låtit fastnagla vid korset och döda. 24 Men Gud gjorde en ände på dödens vånda och lät honom uppstå, eftersom det icke var möjligt att han skulle kunna behållas av döden. 25 Ty David säger med tanke på honom: 'Jag har haft Herren för mina ögon alltid, ja, han är på min högra sida, för att jag icke skall vackla. 26 Fördenskull gläder sig mitt hjärta, och min tunga fröjdar sig, och jämväl min kropp får vila med en förhoppning: 27 den, att du icke skall lämna min själ åt dödsriket och icke låta din Helige se förgängelse. (Hades g86) 28 Du har kungjort mig livets vägar; du skall uppfylla mig med glädje inför ditt ansikte.' 29 Mina bröder, jag kan väl fritt säga till eder om vår

stamfader David att han är både död och begravnen; hans grav finnes ju ibland oss ännu i dag. 30 Men eftersom han var en profet och visste att Gud med ed hade lovat honom att 'av hans livs frukt sätta en konung på hans tron', 31 därför förutsåg han att Messias skulle uppstå, och talade därom och sade att Messias icke skulle lämnas åt dödsriket, och att hans kropp icke skulle se förgängelse. (Hades g86) 32 Denne -- Jesus -- har nu Gud låtit uppstå; därom kunna vi alla vittna. 33 Och sedan han genom Guds högra hand har blivit upphöjd och av Fadern undfått den utlovade helige Anden, har han utgjutit vad I här sen och hören. 34 Ty icke har David farit upp till himmelen; fastmer säger han själv: 'Herren sade till min herre: Sätt dig på min högra sida, 35 till dess jag har lagt dina fiender dig till en fotapall. 36 Så må nu hela Israels hus veta och vara förvissat om att denne Jesus som I haven korsfäst, honom har Gud gjort både till Herre och till Messias.' 37 När de hörde detta, kände de ett styng i hjärtat. Och de sade till Petrus och de andra apostlarna: "Bröder, vad skola vi göra?" 38 Petrus svarade dem: "Gören bättring, och låten alla döpa eder i Jesu Kristi namn till edra synders förlåtelse; då skolen I såsom gåva undfå den helige Ande. 39 Ty eder gäller löftet och edra barn, jämväl alla dem som äro i fjärran, så många som Herren, vår Gud, kallar." 40 Också med många andra ord bad och förmanade han dem, i det han sade: "Låten frälsa eder från detta vrånga släkte." 41 De som då togo emot hans ort läto döpa sig; och så ökades församlingen på den dagen med vid pass tre tusen personer. 42 Och dessa höllo fast vid apostlarnas undervisning och brödragemenskapen, vid brödsbrytelsen och bönerna. 43 Och fruktan kom över var och en; och många under och tecken gjordes genom apostlarna. 44 Men alla de som trodde höllo sig tillsammans och hade allting gemensamt; 45 de sålde sina jordagods och vad de eljest ägde och delade med sig därav åt alla, eftersom var och en behövde. 46 Och ständigt, var dag, voro de endräktigt tillsammans i helgedomen; och hemma i husen bröto de bröd och åto med fröjd och i hjärtats enfald, och lovade Gud. 47 Och allt folket vad dem väl beväget. Och Herren ökade församlingen, dag efter dag, med dem som läto sig frälsas.

3 Och Petrus och Johannes gingo upp till helgedomen, till den bön som hölls vid nionde timmen. **2** Och där bars fram en man som hade varit ofärdig allt ifrån moderlivet, och som man var dag plägade sätta vid den port i helgedomen, som kallades Sköna porten, för att han skulle kunna begära allmosor av dem som gingo in i helgedomen. **3** När denne nu fick se Petrus och Johannes, då de skulle gå in i helgedomen, bad han dem om en allmosa. **4** Då fäste Petrus och Johannes sina ögon på honom, och Petrus sade: "Se på oss." **5** När han då gav akt på dem, i förväntan att få något av dem, **6** sade Petrus: "Silver och guld har jag icke; men vad jag har, det giver jag dig. I Jesu Kristi, nasaréens namn: stå upp och gå." **7** Och så fattade han honom vid högra handen och reste upp honom. Och strax fingo hans fötter och fotleder styrka, **8** och han sprang upp och stod upprätt och begynte gå och följde dem in i helgedomen, alltjämt gående och springande, under det att han lovade Gud. **9** Och allt folket såg honom, där han gick omkring och lovade Gud. **10** Och när de kände igen honom och sågo att det var samme man som plägade sitta och begära allmosor vid Sköna porten i helgedomen, blevo de uppfyllda av häpnad och bestörtning över det som hade vederfarits honom. **11** Då han nu höll sig till Petrus och Johannes, strömmade allt folket, utom sig av häpnad, tillsammans till dem på den plats som kallades Salomos pelargång. **12** När Petrus såg detta, tog han till orda och talade till folket så: "I män av Israel, varför undren I över denne man, och varför sen I så på oss, likasom hade vi genom någon vår kraft eller fromhet åstadkommit att han kan gå? **13** Nej, Abrahams och Isaks och Jakobs Gud, våra fäders Gud, har förhärsligt sin tjänare Jesus, honom som I utlämnaden, och som I förnekaden inför Pilatus, när denne redan hade beslutit att giva honom lös. **14** Ja, I förnekaden honom, den helige och rättfärdige, och begärden att en dräpare skulle givas åt eder. **15** Och livets furste dräpthen I, men Gud uppväckte honom från de döda; därom kunna vi själva vittna. **16** Och det är på grund av tron på hans namn som denne man, vilken I sen och kännen, har undfått styrka av hans namn; och den tro som verkas genom Jesus har, i allas eder åsyn, gjort att han nu kan bruka alla lemmar. **17** Nu vet jag väl, mina bröder, att

I såväl som edra rådsherrar haven gjort detta, därför att I icke vissten bättre. **18** Men Gud har på detta sätt låtit det gå i fullbordan, som han förut genom alla sina profeters mun hade förkunnat, nämligen att hans Smorde skulle lida. **19** Gören därför bättring och omvänden eder, så att edra synder bliva utplånade, **20** på det att tider av vederkvickelse må komma från Herren, i det att han sänder den Messias som han har utsett åt eder, nämligen Jesus, **21** vilken dock himmelen måste behålla intill de tider nå allt skall bliva upprättat igen, varom Gud har talat genom sina forntida heliga profeters mun. (aion g165) **22** Moses har ju sagt: 'En profet skall Herren Gud låta uppstå åt eder, av edra bröder, en som är mig lik; honom skolen I lyssna till i allt vad han talar till eder. **23** Och det skall ske att var och en som icke lyssnar till den profeten, han skall utrotas ur folket.' **24** Och sedan hava alla profeterna, både Samuel och de som följde efter honom, så många som hava talat, också bebådat dessa tider. **25** I ären själva barn av profeterna och delaktiga i det förbund som Gud slöt med edra fäder, när han sade till Abraham: 'Och i din säd skola alla släkter på jorden varda välsignade.' **26** För eder först och främst har Gud låtit sin tjänare uppstå, och han har sänt honom för att välsigna eder, när I, en och var, omvänden eder från eder ondska."

4 Medan de ännu talade till folket, kommo prästerna och tempelvaktens befälhavare och sadducéerna över dem. **2** Ty det förtröt dem att du undervisade folket och i Jesus förkunnade uppståndelsen från de döda. **3** Därför grepo de dem nu och satte dem i fängsligt förvar till följande dag, eftersom det redan var afton. **4** Men många av dem som hade hört vad som hade talats kommo till tro; och antalet av männen uppgick nu till vid pass fem tusen. **5** Dagen därefter församlade sig deras rådsherrar och äldste och skriftlärde i Jerusalem; **6** där voro då ock Hannas, översteprästen, och Kaifas och Johannes och Alexander och alla som voro av översteprästerlig släkt. **7** Och de läto föra fram dem inför sig och frågade dem: "Av vilken makt eller i genom vilket namn haven I gjort detta?" **8** Då sade Petrus till dem, uppfylld av helig ande: "I folkets rådsherrar och äldste, **9** eftersom vi i dag underkastas rannsaking för en god gärning mot en sjuk man och tillfrågas varigenom denne har blivit botad, **10** så mån I veta,

I alla och hela Israels folk, att det är genom Jesu Kristi, nasaréens, namn, hans som I haven korsfäst, men som Gud har uppväckt från de döda -- att det är genom det namnet som denne man står inför eder frisk och färdig. **11** Han är 'den stenen som av byggningsmännen' -- av eder själva -- 'aktades för intet, men som har blivit en hörnsten'. **12** Och i ingen annan finnes frälsning; ej heller finnes under himmelen något annat namn, bland människor givet, genom vilket vi kunna bliva frälsta." **13** När de sågo Petrus och Johannes vara så frimodiga och förnummo att de voro olärda män ur folket, förundrade de sig. Men så kände de igen dem och påminde sig att de hade varit med Jesus. **14** Och när de sågo mannen som hade blivit botad stå där bredvid dem, kunde de icke säga något däremot. **15** De befallde dem alltså att gå ut från rådsförsamlingen. Sedan överlade de med varandra **16** och sade: "Vad skola vi göra med dessa män? Att ett märkligt tecken har blivit gjort av dem, det är ju uppenbart för alla Jerusalems invånare, och vi kunna icke förneka det. **17** Men för att detta icke ännu mer skall komma ut bland folket, må vi strängeligen förbjuda dem att härnå efter i det namnet tala för någon människa." **18** Därefter kallade de in dem och förbjödo dem helt och hållet att tala eller undervisa i Jesu namn. **19** Men Petrus och Johannes svarade och sade till dem: "Om det är rätt inför Gud att vi hörsamma eder mer än Gud, därom mån I själva döma; **20** vi för vår del kunna icke underlåta att tala vad vi hava sett och hört." **21** Då förbjödo de dem detsamma ännu strängare, men läto dem sedan gå. Ty eftersom alla prisade Gud för det som hade skett, kunde de, för folkets skull, icke finna någon utväg genom att straffa dem. **22** Mannen som genom detta tecken hade blivit botad var nämligen över fyrtio år gammal. **23** När de alltså hade blivit lösgivna, kommo de till sina egna och omtalade för dem allt vad överstepräster och de äldste hade sagt dem. **24** Då de hörde detta, ropade de endrättigt till Gud och sade: "Herre, det är du som har gjort himmelen och jorden och havet och allt vad i dem är. **25** Och du har genom vår fader Davids, din tjänares, mun sagt genom helig ande: 'Varför larmade hedningarna och tänkte folken fåfänglighet?' **26** Jordens konungar trädde fram, och furstarna samlade sig tillhopa mot Herren och hans Smorde.' **27**

Ja, i sanning, de församlade sig i denna stad mot din helige tjänare Jesus, mot honom som du har smort: Herodes och Pontius Pilatus med hedningarna och Israels folkstammar; **28** de församlade sig till att utföra allt vad din hand och ditt rådslut förut hade bestämt skola ske. **29** Och nu, Herre, se till deras hotelser, och giv dina tjänare att de med all frimodighet må förkunna ditt ord, **30** i det att du uträcker din hand till att bota de sjuka, och till att låta tecken och under ske genom din helige tjänare Jesu namn." **31** När de hade slutat att bedja, skakades platsen där de voro församlade, och de blevo alla uppfyllda av den helige Ande, och de förkunnade Guds ord med frimodighet. **32** Och i hela skaran av dem som trodde var ett hjärta och en själ. Ingen enda kallade något av det han ägde för sitt, utan du hade allting gemensamt. **33** Och med stor kraft framburo apostlarna vittnesbördet om Herren Jesu uppståndelse; och stor nåd var över dem alla. **34** Bland dem fanns ingen som led nöd; ty alla som ägde något jordstykke eller något hus sålde detta och buro fram betalningen för det sålda **35** och lade den för apostlarnas fötter, och man delade ut därav, så att var och en fick efter som han behövde. **36** Josef, som av apostlarna ock kallades Barnabas (det betyder förmanaren), en levit som var bördig från Cypren, **37** också han sålde en åker som han ägde och bar fram penningarna och lade dem för apostlarnas fötter.

5 Men en ung man vid namn Ananias och hans hustru Safira sålde ett jordagods, **2** och han tog därvid, med sin hustrus vetskap, undan något av betalningen därför; allenast en del bar han fram och lade för apostlarnas fötter. **3** Då sade Petrus: "Ananias, varför har Satan fått uppfylla ditt hjärta, så att du har velat bedraga den helige Ande och taga undan något av betalningen för jordstycket? **4** Detta var ju din egendom, medan du hade det kvar; och när det var sålt, voro ju penningarna i din makt. Huru kunde du få något sådant i sinnet? Du har ljugit, icke för människor, utan för Gud." **5** När Ananias hörde dessa ord, föll han ned och gav upp andan. Och stor fruktan kom över alla som hörde detta. **6** Och de yngre männen stodo upp och höljde in honom och buro ut honom och begrovo honom. **7** Vid pass tre timmar därefter kom hans hustru in, utan att veta om, vad som hade skett. **8** Petrus sade då till henne: "Säg

mig, var det för den summan I sålden jordstycket?" folket." 26 Befälhavaren gick då med rättstjänarna
 Hon svarade: "Ja, för den summan." 9 Då sade Petrus åstad och hämtade dem; dock brukade de icke våld,
 till henne: "Huru kunden I vilja komma överens om att ty de fruktade att bli stenade av folket. 27 Och
 fresta Herrens Ande? Se, härutanför dörren höras nu sedan de hade hämtat dem, förde de dem fram inför
 fotstegen av de män som hava begravt din man; och de skola bära ut också dig." 10 Och strax föll hon
 ned vid hans fötter och gav upp andan; och när de att undervisa i det namnet, och likväl haven I uppfyllt
 unge männen kommo in, funno de henne död. De Jerusalem med eder undervisning, och I viljen nu låta
 buro då ut henne och begrovo henne bredvid hennes den mannens blod komma över oss." 29 Men Petrus
 man. 11 Och stor fruktan kom över hela församlingen och de andra apostlarna svarade och sade: "Man
 och över alla andra som hörde detta. 12 Och genom måste lyda Gud mer än människor. 30 Våra faders
 apostlarna gjordes många tecken och under bland Gud har uppväckt Jesus, som I haden upphängt på
 folket; och de höllo sig alla endråktigt tillsammans trä och dödat. 31 Och Gud har med sin högra hand
 i Salomos pelargång. 13 Av de andra dristade sig upphöjt honom till en hövding och frälsare, för att åt
 ingen att närma sig dem, men folket höll dem i ära. Israel förläna bättring och syndernas förlåtelse. 32
 14 Och ännu flera trodde och slöto sig till Herren, hela Om allt detta kunna vi själva vittna, så ock den helige
 skaror av både män och kvinnor. 15 Ja, man bar Ande, vilken Gud har givit åt dem som äro honom
 de sjuka ut på gatorna och lade dem på bårar och i lydiga." 33 När de hörde detta, blevo de mycket
 sängar, för att, när Petrus kom gående, åtminstone förbittrade och ville döda dem. 34 Men en farisé,
 hans skugga måtte falla på någon av dem. 16 Och en laglärare vid namn Gamaliel, som var aktad av
 jämväl från städerna runt omkring Jerusalem kom allt folket, stod då upp i Rådet och tillsade att man
 folket i skaror och förde med sig sjuka och sådana för en kort stund skulle föra ut männen. 35 Sedan
 som voro plågade av orena andar; och alla blevo sade han till de andra: "I män av Israel, sen eder
 botade. 17 Då stod översteprästen upp och alla för vad I tänken göra med dessa män. 36 För en
 höllo med honom -- de som hörde till sadducéernas tid sedan uppträdde ju Teudas och gav sig ut för att
 parti -- och de uppfylldes av nitälskan 18 och låto något vara, och till honom slöt sig en hop av vid pass
 gripa apostlarna och sätta dem i allmänt häkte. 19 fyra hundra män. Och han blev dödad, och alla som
 Men en Herrens ängel öppnade om natten fängelsets hade trott på honom förskingrades och blevo till intet.
 portar och förde ut dem och sade: 20 "Gån åstad 37 Efter honom uppträdde Judas från Galileen, vid
 och träden upp i helgedomen, och talen till folket den tid då skattskrivningen pågick; denne förledde
 alla det sanna livets ord." 21 När de hade hört detta, en hop folk till avfall, så att de följde honom. Också
 gingo de inemot dagbräckningen in i helgedomen han förgicks, och alla som hade trott på honom blevo
 och undervisade. Emellertid kommo översteprästen förskingrade. 38 Och nu säger jag eder: Befatten eder
 och de som höllo med honom och sammankallade icke med dessa män, utan låten dem vara; ty skulle
 Stora rådet, alla Israels barns äldste. Därefter sände detta vara ett rådslag eller ett verk av människor, så
 de åstad till fängelset för att hämta dem. 22 Men kommer det att slås ned; 39 men är det av Gud, så
 när rättstjänarna kommo dit, funno de dem icke i kunnen I icke slå ned dessa män. Sen till, att I icke
 fängelset. De vände då tillbaka och omtalade detta mån befinnas strida mot Gud själv." 40 Och de lydde
 23 och sade: "Fängelset funno vi stängt med all hans råd; de kallade in apostlarna, och sedan de
 omsorg och väktarna stående utanför portarna, men hade låtit gissla dem, förbjödo de dem att tala i Jesu
 då vi öppnade, funno vi ingen därinne." 24 När namn och låto dem därefter gå. 41 Och de gingo ut
 tempelvaktens befälhavare och översteprästerna från rådsförsamlingen, glada över att de hade aktats
 hörde detta, visst de icke vad de skulle tänka därom, värdiga att lida smälek för det namnets skull. 42 Och
 eller vad som skulle bli av detta. 25 Då kom någon de upphörde icke att var dag undervisa i helgedomen
 och berättade för den: "De män som I haven insatt och hemma i husen och förkunna evangelium om
 i fängelset, de stå nu i helgedomen och undervisa Kristus Jesus.

6 Vid denna tid, då nu lärjungarnas antal förökades, begynte de grekiska judarna knorra mot de infödda hebreerna över att deras änkor blevo förbisedda vid den dagliga utdelningen. **2** Då sammankallade de tolv hela lärjungaskaran och sade: "Det är icke tillbörligt att vi försumma Guds ord för att göra tjänst vid borden. **3** Så utsen nu bland eder, I bröder, sju män som hava gott vittnesbörd om sig och äro fulla av ande och vishet, män som vi kunna sätta till att sköta denna syssla. **4** Vi skola då helt få ägna oss åt bönen och åt ordets tjänst." **5** Det talet behagade hela menigheten. Och de utvalde Stefanus, en man som var full av tro och helig ande, vidare Filippus och Prokorus och Nikanor och Timon och Parmenas, slutligen Nikolaus, en proselyt från Antiokia. **6** Dem läto de tråda fram för apostlarna, och dessa bådo och lade händerna på dem. **7** Och Guds ord hade framgång, och lärjungarnas antal förökades mycket i Jerusalem; och en stor hop av prästerna blevo lydiga och trodde. **8** Och Stefanus var full av nåd och kraft och gjorde stora under och tecken bland folket. **9** Men av dem som hörde till den synagoga som kallades "De frigivnes och cyrenéernas och alexandrinernas synagoga", så ock av dem som voro från Cilicien och provinsen Asien, stodo några upp för att disputerade med Stefanus. **10** Dock förmådde de icke stå emot den vishet och den ande som här talade. **11** Då skaffade de några män som föregåvo att de hade hört honom tala hädiska ord mot Moses och mot Gud. **12** De uppeggade så folket och de äldste och de skriftlärd och överföllu honom och grepo honom och förde honom inför Stora rådet. **13** Där läto de falska vittnen tråda fram, vilka sade: "Denne man upphör icke att tala mot vår heliga plats och mot lagen. **14** Ty vi hava hört honom säga att Jesus, han från Nasaret, skall bryta ned denna byggnad och förändra de stadgar som Moses har givit oss." **15** Då nu alla som sutto i Rådet fäste sina ögon på honom, syntes dem hans ansikte vara såsom en ängels ansikte.

7 Och översteprästen frågade: "Förhåller detta sig så?" **2** Då sade han: "Bröder och fäder, hören mig. Härlighetens Gud uppenbarade sig för vår fader Abraham, medan han ännu var i Mesopotamien, och förrän han bosatte sig i Karran, **3** och sade till honom: 'Gå ut ur ditt land och från din släkt, och drag till det land som jag skall visa dig.' **4** Då gick han

åstad ut ur kaldéernas land och bosatte sig i Karran. Sedan, efter han faders död, bjöd Gud honom att flytta därifrån till detta land, där I nu bon. **5** Han gav honom ingen arvedel däri, icke ens så mycket som en fotsbredd, men lovade att giva det till besittning åt honom och åt hans säd efter honom; detta var på den tid då han ännu icke hade någon son. **6** Och vad Gud sade var detta, att hans säd skulle leva såsom främlingar i ett land som icke tillhörde dem, och att man skulle göra dem till trälar och förtrycka dem i fyra hundra år. **7** 'Men det folk vars trälar de bliva skall jag döma', sade Gud; 'sedan skola de draga ut och hålla gudstjänst åt mig på denna plats.' **8** Och han upprättade ett omskärelesens förbund med honom. Och så födde han Isak och omskar honom på åttonde dagen, och Isak födde Jakob, och Jakob födde våra tolv stamfäder. **9** Och våra stamfäder avundades Josef och sålde honom till Egypten. Men Gud var med honom **10** och frälste honom ur allt hans betryck och lät honom finna nåd och gav honom vishet inför Faraos, konungen i Egypten; och denne satte honom till herre över Egypten och över hela sitt hus. **11** Och hungersnöd kom över hela Egypten och Kanaan med stort betryck, och våra fäder kunde icke få något att äta. **12** Men när Jakob fick höra att bröd fanns i Egypten, sände han våra fäder åstad dit, en första gång. **13** Sedan, när de för andra gången kommo dit, blev Josef igenkänd av sina bröder, och Faraos fick kunskap och Josefs släkt. **14** Därefter sände Josef åstad och kallade till sig sin fader Jakob och hela sin släkt, sjuttiofem personer. **15** Och Jakob for ned till Egypten; och han dog där, han såväl som våra fäder. **16** Och man förde dem därifrån till Sikem och lade dem i den grav som Abraham för en summa penningar hade köpt av Emmors barn i Sikem. **17** Och alltefter som tiden nalkades att det löfte skulle uppfyllas, som Gud hade givit Abraham, växte folket till och förökade sig i Egypten, **18** till dess en ny konung över Egypten uppstod, en som icke visste av Josef. **19** Denne konung gick listigt till våga mot vårt folk och förtryckte våra fäder och drev dem till att utsätta sina späda barn, för att dessa icke skulle bliva vid liv. **20** Vid den tiden föddes Moses, och han 'var ett vackert barn' inför Gud. Under tre månader fostrades han i sin faders hus; **21** sedan, när han hade blivit utsatt, lät Faraos dotter hämta honom till

sig och uppfostra honom såsom sin egen son. 22 Och Moses blev undervisad i all egyptiernas visdom och var mäktig i ord och gärningar. 23 Men när han blev fyrtio år gammal, fick han i sinnet att besöka sina bröder, Israels barn. 24 När han då såg att en av dem led orätt, tog han den misshandlade i försvar och hämnades honom, i det att han slog ihjäl egyptiern. 25 Nu menade han att hans bröder skulle förstå att Gud genom honom ville bereda dem frälsning; men de förstodo det icke. 26 Dagen därefter kom han åter fram till dem, där de tvistade, och ville förlika dem och sade: 'I män, I ären ju bröder; varför gören I då varandra orätt?' 27 Men den som gjorde orätt mot sin landsman stötte bort honom och sade: 'Vem har satt dig till hövding och domare över oss?' 28 Kanske du vill döda mig, såsom du i går dödade egyptiern?' 29 Vid det talet flydde Moses bort och levde sedan såsom främling i Madiams land och födde där två söner. 30 Och när fyrtio år äter voro förlidna, uppenbarade sig för honom, i öknen vid berget Sinai, en ängel i en brinnande törnbuske. 31 När Moses såg detta, förundrade han sig över synen; och då han gick fram för att se vad det var, hördes Herrens röst: 32 'Jag är dina faders Gud, Abrahams, Isaks och Jakobs Gud.' Då greps Moses av bävan och dristade sig icke att se dit. 33 Och Herren sade till honom: 'Lös dina skor av dina fötter, ty platsen där du står är helig mark. 34 Jag har nogsamtt sett mitt folks betryck i Egypten, och deras suckan har jag hört, och jag har stigit ned för att rädda dem. Därför må du nu gå åstad; jag vill sända dig till Egypten. 35 Denne Moses, som de hade förnekat, i det de sade: 'Vem har satt dig till hövding och domare?', honom sände Gud att vara både en hövding och en förlossare, genom ängeln som uppenbarade sig för honom i törnbusken. 36 Det var han som förde ut dem, och som gjorde under och tecken i Egyptens land och i Röda havet och i öknen, under fyrtio år. 37 Det var samme Moses som sade till Israels barn: 'En profet skall Gud låta uppstå åt eder, av edra bröder, en som är mig lik.' 38 Det var och han, som under den tid då menigheten levde i öknen, både var hos ängeln, som talade med honom på berget Sinai, och tillika hos våra fäder; och han undfick levande ord för att giva dem åt eder. 39 Men våra fäder ville icke bliva honom lydiga, utan stötte bort honom och vände sig med sina hjärtan mot Egypten 40 och sade till Aron: 'Gör oss gudar, som kunna gå framför oss; ty vi veta icke vad som har vederfarits denne Moses, som förde oss ut ur Egyptens land.' 41 Och de gjorde i de dagarna en kalv och buro sedan fram offer åt avguden och gladd sig över sina händers verk. 42 Då vände Gud sig bort och prisgav dem till att dyrka himmelens härskara, såsom det är skrivet i Profeternas bok: 'Framburen I väl åt mig slaktoffer och spisoffer under de fyrtio åren i öknen, I av Israels hus? 43 Nej, I buren Moloks tält och guden Romfas stjärna, de bilder som I hade gjort för att tillbedja. Därför skall jag låta eder föras åstad ända bortom Babylon.' 44 Våra fäder hade vittnesbördets tabernakel i öknen, så inrättat, som han som talade till Moses hade förordnat att denne skulle göra det, efter den mönsterbild som han hade fått se. 45 Och våra fäder togo det i arv och förde det sedan under Josua hitin, när de togo landet i besittning, efter de folk som Gud fördrev för våra fäder. Så var det ända till Davids tid. 46 Denne fann nåd inför Gud och bad att han måtte finna 'ett rum till boning' åt Jakobs Gud. 47 Men det var Salomo som fick bygga ett hus åt honom. 48 Dock, den Högste bor icke i hus som äro gjorda med händer, ty det är såsom profeten säger: 49 'Himmelen är min tron, och jorden är min fotapall; vad för ett hus skullen I då kunna bygga åt mig, säger Herren, och vad för en plats skulle tjäna mig till vilostad? 50 Min hand har ju gjort allt detta.' 51 I hårdnackade, med oomskurna hjärtan och öron, I stån alltid emot den helige Ande, I likaväl som edra fäder. 52 Vilken av profeterna hava icke edra fäder förföljt? De hava ju dräpt dem som förkunnade att den Rättfärdige skulle komma, han som I själva nu haven förrått och dräpt, 53 I som fingen lagen eder given genom änglars försorg, men icke haven hållit den." 54 När de hörde detta, blevo de mycket förbittrade i sina hjärtan och beto sina tänder samman mot honom. 55 Men han, full av helig ande, skådade upp mot himmelen och fick se Guds härlighet och såg Jesus stå på Guds högra sida. 56 Och han sade: "Jag ser himmelen öppen och Människosonen stå på Guds högra sida." 57 Då skriade de med hög röst och höllo för sina öron och stormade alla på en gång emot honom 58 och förde honom ut ur staden och stenade honom. Och vittnena lade av sina mantlar vid en ung mans fötter, som hette

Saulus. 59 Så stenade de Stefanus, under det att han åkallade och sade: "Herre Jesus, tag emot min ande." 60 Och han föll ned på sina knän och ropade med hög röst: "Herre, tillräkna dem icke denna synd." Och när han hade sagt detta, avsmnade han.

8 Och jämväl Saulus hade gillat att man dödade honom. 2 Några fromma män begrovo dock Stefanus och höllo en stor dödsklagan efter honom. 3 Saulus åter for våldsamt fram mot församlingen; han gick omkring i husen och drog fram män och kvinnor och lät sätta dem i fängelse. 4 Men de som hade blivit kringspidda gingo omkring och förkunnade evangelii ord. 5 Och Filippus kom så ned till huvudstaden i Samarien och predikade Kristus för folket där. 6 Och när de hörde Filippus och sågo de tecken som han gjorde, aktade de endräktigt på det som han talade. 7 Ty från många som voro besatta av orena andar foro andarna ut under höga rop, och många lama och ofärdiga blevo botade. 8 Och det blev stor glädje i den staden. 9 Nu var där i staden före honom en man vid namn Simon, som hade övat trolldom, så att han hade slagit det samaritiska folket med häpnad, och som sade sig vara något stort. 10 Till honom höllo sig alla, både små och stora, och sade: "Denne är vad man kallar 'Guds stora kraft.'" 11 Och de höllo sig till honom, därför att han genom sina trollkonster under ganska lång tid hade slagit dem med häpnad. 12 Men nu, då de satte tro till Filippus, som förkunnade evangelium om Guds rike och om Jesu Kristi namn, låto de döpa sig, både män och kvinnor. 13 Ja, Simon själv kom till tro; och sedan han hade blivit döpt, höll han sig ständigt till Filippus. Och när han såg de stora tecken och kraftgärningar som denne gjorde, betogs han av häpnad. 14 Då nu apostlarna i Jerusalem fingo höra att Samarien hade tagit emot Guds ord, sände de dit Petrus och Johannes. 15 Och när dessa kommo ditned, bådo de för dem, att de måtte undfå helig ande; 16 ty helig ande hade ännu icke fallit på någon av dem, utan de voro allenast döpta i Herren Jesu namn. 17 De lade då händerna på dem, och de undfingo helig ande. 18 När då Simon såg att det var genom apostlarnas handpåläggning som Anden blev given, bjöd han dem penningar 19 och sade: "Given ock mig den makten, så att var och en som jag lägger händerna på undfår helig ande." 20 Då sade Petrus till honom: "Må dina penningar med dig själv

gå i fördärvet, eftersom du menar att Guds gåva kan köpas för penningar. 21 Du har ingen del eller lott i det som här är fråga om, ty ditt hjärta är icke rättsinnigt inför Gud. 22 Gör fördenskull bättring och upphör med denna din ondska, och bed till Herren att den tanke som har uppstått i ditt hjärta må, om möjligt är, bliva dig förlåten. 23 Ty jag ser att du är förgiftad av ondska och fången i orättfärdighetens bojar." 24 Då svarade Simon och sade: "Bedjen I till Herren för mig, att intet av det som I haven sagt må komma över mig." 25 Och sedan de hade framburit sitt vittnesbörd och talat Herrens ord, begåvo de sig tillbaka till Jerusalem och förkunnade därvid evangelium i många samaritiska byar. 26 Men en Herrens ängel talade till Filippus och sade: "Stå upp och begiv dig vid middagstiden ut på den väg som leder ned från Jerusalem till Gasa; den är tom på folk." 27 Då stod han upp och begav sig åstad. Och se, en etiopisk man for där fram, en hovman som var en mäktig herre hos Kandace, drottningen i Etiopien, och var satt över hela hennes skattkammare. Denne hade kommit till Jerusalem för att där tillbedja, 28 men var nu stadd på hemvägen och satt i sin vagn och läste profeten Esaïas. 29 Då sade Anden till Filippus: "Gå fram och närma dig till denna vagn." 30 Filippus skyndade fram och hörde att han läste profeten Esaïas. Då frågade han: "Förstår du vad du läser?" 31 Han svarade: "Huru skulle jag väl kunna förstå det, om ingen vägleder mig?" Och han bad Filippus stiga upp och sätta sig bredvid honom. 32 Men det ställe i skriften som han läste var detta: "Såsom ett får fördes han bort till att slaktas; och såsom ett lamm som är tyst inför den som klipper det, så öppnade han icke sin mun. 33 Genom hans förnedring blev hans dom borttagen. Vem kan räkna hans släkte? Ty hans liv ryckes undan från jorden." 34 Och hovmannen frågade Filippus och sade: "Jag beder dig, säg mig om vilken profeten talar detta, om sig själv eller om någon annan?" 35 Då öppnade Filippus sin mun och begynte med detta skriftens ord och förkunnade för honom evangelium om Jesus. 36 Och medan de färdades vägen fram, kommo de till ett vatten. Då sade hovmannen: "Se, här finnes vatten. Vad hindrar att jag döpes?" 38 Och han lät vagnen stanna; och de stego båda ned i vattnet, Filippus och hovmannen, och han döpte honom. 39 Men när de hade stigit upp ur vattnet, ryckte Herrens Ande bort

Filippus, och hovmannen såg honom icke mer, då han nu glad fortsatte sin färd. **40** Men Filippus blev efteråt sedd i Asdod. Därefter vandrade han omkring och förkunnade evangelium i alla städer, till dess han kom till Cesarea.

9 Men Saulus, som alltjämt andades hot och mordlust mot Herrens lärjungar, gick till översteprästen **2** och utbad sig av honom brev till synagogorna i Damaskus, för att, om han funne några som voro på "den vägen", vare sig män eller kvinnor, han skulle kunna föra dem bundna till Jerusalem. **3** Men när han på sin färd nalkades Damaskus, hände sig att ett sken från himmelen plötsligt kringstrålade honom. **4** Och han föll ned till jorden och hörde då en röst som sade till honom: "Saul, Saul, varför förföljer du mig?" **5** Då sade han: "Vem är du, Herre?" Han svarade: "Jag är Jesus, den som du förföljer. **6** Men stå nu upp och gå in i staden, så skall där bliva dig sagt vad du har att göra." **7** Och männen som voro med honom på färden stodo mållösa av skräck, ty de hörde väl rösten, men sågo ingen. **8** Och Saulus reste sig upp från jorden, men när han öppnade sina ögon, kunde han icke mer se något. De togo honom därför vid handen och ledde honom in i Damaskus. **9** Och under tre dagar såg han intet; och han varken åt eller drack. **10** Men i Damaskus fanns en lärjunge vid namn Ananias. Till honom sade Herren i en syn: "Ananias!" Han svarade: "Här är jag, Herre." **11** Och Herren sade till honom: "Stå upp och gå till den gata som kallas Raka gatan och fråga i Judas' hus efter en man vid namn Saulus, från Tarsus. Ty se, han beder. **12** Och i en syn har han sett huru en man vid namn Ananias kom in och lade händerna på honom, för att han skulle få sin syn igen." **13** Då svarade Ananias: "Herre, jag har av många hört huru mycket ont den mannen har gjort dina heliga i Jerusalem. **14** Och han har nu här med sig fullmakt ifrån översteprästerna att fångsla alla dem som åkalla ditt namn." **15** Men Herren sade till honom: "Gå åstad; ty denne man är mig ett utvalt redskap till att bära fram mitt namn inför hedningar och konungar och inför Israels barn; **16** och jag skall visa honom huru mycket han måste lida för mitt namns skull." **17** Då gick Ananias åstad och kom in i huset; och han lade sina händer på honom och sade: "Saul, min broder, Herren har sänt mig, Jesus, som visade sig för dig på vägen där du färdades; han

har sänt mig, för att du skall få din syn igen och bliva uppfylld av helig ande." **18** Då var det strax såsom om fjäll föllo ifrån hans ögon, och han fick sin syn igen. Och han stod upp och lät döpa sig. **19** Sedan tog han sig mat och blev därav stärkt. Därefter var han någon tid tillsammans med lärjungarna i Damaskus. **20** Och strax begynte han i synagogorna predika om Jesus, att han var Guds Son. **21** Och alla som hörde honom blevo uppfyllda av häpnad och sade: "Var det icke denne som i Jerusalem förgjorde dem som åkallade det namnet? Och hade han icke kommit hit, för att han skulle föra sådana människor bundna till översteprästerna?" **22** Men Saulus uppträdde med allt större kraft och gjorde de judar som bodde i Damaskus svarslösa, i det han bevisade att Jesus var Messias. **23** När så en längre tid hade förgått, rådslogo judarna om att röja honom ur vägen; **24** men deras anslag blev bekant för Saulus. Och då de nu, för att kunna röja honom ur vägen, till och med höllo vakt vid stadsportarna både dag och natt, **25** togo hans lärjungar honom en natt och släppte honom ut genom muren, i det att de sänkte ned honom i en korg. **26** När han sedan kom till Jerusalem, försökte han att närma sig lärjungarna; men alla fruktade för honom, ty de trodde icke att han verkligen var en lärjunge. **27** Då tog Barnabas sig an honom och förde honom till apostlarna och förtäljde för dem huru han på vägen hade sett Herren, som hade talat till honom, och huru han i Damaskus hade frimodigt predikat i Jesu namn. **28** Sedan gick han fritt ut och in bland dem i Jerusalem och predikade frimodigt i Herrens namn; **29** och han talade och disputerade med de grekiska judarna. Men de gjorde försök att röja honom ur vägen. **30** När bröderna förnummo detta, förde de honom ned till Cesarea och sände honom därifrån vidare till Tarsus. **31** Så hade nu församlingen frid i hela Judeen och Galileen och Samarien; och den blev uppbyggd och vandrade i Herrens fruktan och växte till genom den helige Andes tröst och förmaning. **32** Medan nu Petrus vandrade omkring bland dem alla, hände sig att han ock kom ned till de heliga som bodde i Lydda. **33** Där träffade han på en man vid namn Eneas, som i åtta år hade legat till sängs; han var nämligen lam. **34** Och Petrus sade till honom: "Eneas, Jesus Kristus botar dig. Stå upp och lägg ihop din bädd." Då stod han strax upp. **35** Och alla

som bodde i Lydda och i Saron sågo honom; och de omvände sig till Herren. **36** I Joppe bodde då en lärjunginna vid namn Tabita (det betyder detsamma som Dorkas). Hon överflödade i goda gärningar och gav allmosor rikligen. **37** Men just i de dagarna hände sig att hon blev sjuk och dog. Och man tvådde henne och lade henne i en sal i övre våningen. **38** Då nu Lydda låg nära Joppe och lärjungarna hade hört att Petrus var där, sände de två män till honom och bådo honom att utan dröjsmål komma till dem. **39** Petrus stod då upp och följde med dem. Och när han kom dit, förde de honom upp i salen; och alla änkorna kommo där omkring honom gråtande och visade honom alla livklädnader och mantlar som Dorkas hade gjord, medan hon ännu levde ibland dem. **40** Då tillsade Petrus dem allasammans att gå ut och föll ned på sina knän och bad; sedan vände han sig mot den döda och sade: "Tabita, stå upp." Då slog hon upp ögonen, och när hon fick se Petrus, satte hon sig upp. **41** Och han räckte henne handen och reste upp henne och kallade sedan in de heliga, jämte änkorna, och ställde henne levande framför den. **42** Detta blev bekant i hela Joppe, och många kommo till tro på Herren. **43** Därefter stannade han en längre tid i Joppe hos en garvare vid namn Simon.

10 I Cesarea bodde en man vid namn Kornelius, en hövitsman vid den så kallade italiska krigsskaran. **2** Han var en from man, som "fruktade Gud" tillika med hela sitt hus; han utdelade rikligen allmosor åt folket och bad alltid till Gud. **3** En dag omkring nionde timmen såg denne tydligt i en syn en Guds ängel, som kom in till honom och sade till honom: "Kornelius!" **4** Han betraktade honom förskräckt och frågade: "Vad är det, herre?" Då sade ängeln till honom: "Dina böner och dina allmosor hava uppstigit till Gud och äro i åminnelse hos honom. **5** Så sänd nu några män till Joppe och låt hämta en viss Simon, som ock kallas Petrus. **6** Han gästar hos en garvare vid namn Simon, som har ett hus vid havet." **7** När ängeln som hade talat med honom var borta, kallade han till sig två av sina tjänare och en from krigsman, en av dem som hörde till hans närmaste följe, **8** och förtäljde alltsammans för dem och sände dem åstad till Joppe. **9** Men dagen därefter, medan dessa voro på vägen och nalkades staden, gick Petrus vid sjätte timmen upp på taket för att bedja. **10** Och han blev

hungrig och ville hava något att äta. Medan man nu tillredde maten, föll han i hänryckning. **11** Han såg himmelen öppen och någonting komma ned som liknade en stor linneduk, och som fasthölls vid de fyra hörnen och sänktes ned till jorden. **12** Och däri funnos alla slags fyrfota och krälände djur som leva på jorden, och alla slags himmelens fåglar. **13** Och en röst kom till honom: "Stå upp, Petrus, slakta och ät." **14** Men Petrus svarade: "Bort det, Herre! Jag har aldrig ätit något oheligt och orent." **15** Åter, för andra gången, kom en röst till honom: "Vad Gud har förklarat för rent, det må du icke hålla för oheligt." **16** Detta skedde tre gånger efter varandra; sedan blev duken strax åter upptagen till Himmelen. **17** Medan Petrus i sitt sinne undrade över vad den syn han hade sett skulle betyda, hade de män som voro utsända av Kornelius redan frågat sig fram till Simons hus; och de stannade nu vid porten **18** och ropade på någon för att få veta om Simon, som ock kallades Petrus, gästade där. **19** Men under det Petrus alltiämt begrundade synen, sade Anden till honom: "Här äro ett par män som fråga efter dig. **20** Stå upp, och gå ditned och följ med dem, utan att tveka; ty det är jag som har sänt dem." **21** Då steg Petrus ned till männen och sade: "Se här är jag, den som I frågen efter. Av vilken orsak haven I kommit hit?" **22** De svarade: "Hövitmannen Kornelius, en rättfärdig och gudfruktig man, som har gott vittnesbörd om sig av hela det judiska folket, har i en uppenbarelse fått befallning av en helig ängel att hämta dig till sig och höra vad du har att säga." **23** Då bjöd han dem komma in och beredde dem härbärge. Dagen därefter stod han upp och begav sig åstad med dem; och några av bröderna i Joppe följde med honom. **24** Följande dag kommo de fram till Cesarea. Och Kornelius väntade på dem och hade kallat tillhopa sina fränder och närmaste vänner. **25** Då nu Petrus skulle träda in, gick Kornelius emot honom och betygade honom sin vördnad, i det att han föll ned för hans fötter. **26** Men Petrus reste upp honom och sade: "Stå upp; också jag är en människa." **27** Och under samtal med honom trädde Petrus in och fann många vara där församlade. **28** Och han sade till dem: "I veten själva att det är en judisk man förbjudet att hava något umgänge med en utlänning eller att besöka en sådan; men mig har Gud lärt att icke räkna någon människa för ohelig eller

oren. 29 Därför kom jag ock utan invändning hit, när jag blev hämtad. Och nu frågar jag eder av vilket skäl I haven låtit hämta mig." 30 Då svarade Kornelius: "Det är nu fjärde dagen sedan jag, just vid denna timme, förrättade i mitt hus den bön som man beder vid nionde timmen. Då fick jag se en man i skinande klädnad stå framför mig, 31 och han sade: 'Kornelius, din bön är hörd, och dina allmosor hava kommit i åminnelse inför Gud. 32 Så sänd nu bud till Joppe och kalla till dig Simon, som ock kallas Petrus: han gästar i garvaren Simons hus vid havet.' 33 Då sände jag strax bud till dig, och du gjorde väl i att du kom. Och nu äro vi alla här tillstådes inför Gud för att höra allt som har blivit dig befallt av Herren." 34 Då öppnade Petrus sin mun och sade: "Nu förnimmer jag i sanning att 'Gud icke har anseende till personen', 35 utan att den som fruktar honom och övar rättfärdighet, han tages emot av honom, vilket folk han än må tillhöra. 36 Det ord som han har sänt till Israels barn för att genom Jesus Kristus, som är allas Herre, förkunna det glada budskapet om frid, det ordet kännen I, 37 den förkunnelse som gick ut över hela Judeen, sedan den hade begynt i Galileen efter den döpelse Johannes predikade -- 38 förkunnelsen om Jesus från Nasaret och om huru Gud hade smort honom med helig ande och kraft, honom som vandrade omkring och gjorde gott och botade alla som voro under djävulens våld; ty Gud var med honom. 39 Vi kunna själva vittna om allt vad han gjorde både på den judiska landsbygden och i Jerusalem; likväl upphängde man honom på trä och dödade honom. 40 Men honom har Gud uppväckt på tredje dagen och låtit honom bliva uppenbar, 41 väl icke för allt folket, men för oss, som redan förut av Gud hade blivit utvalda till vittnen, och som åto och drucko med honom, sedan han hade uppstått från de döda. 42 Och han bjöd oss predika för folket och betyga att han är den som av Gud har blivit bestämd till att vara domare över levande och döda. 43 Om honom bära alla profeterna vittnesbörd och betyga att var och en som tror på honom skall få syndernas förlåtelse genom hans namn." 44 Medan Petrus ännu så talade, föll den helige Ande på alla dem som hörde hans tal. 45 Och alla de omskurna troende män som hade kommit dit med Petrus blevo uppfyllda av häpnad över att den helige Ande hade blivit utgjuten jämväl

över hedningarna, såsom en gåva åt dem. 46 De hörde dem nämligen tala tungomål och storligen prisa Gud. 47 Då tog Petrus till orda och sade: "Icke kan väl någon hindra att dessa döpas med vatten, då de hava undfått den helige Ande, de likaväl som vi?" 48 Och så bjöd han att man skulle döpa dem i Jesu Kristi namn. Därefter bådo de honom att han skulle stanna hos dem några dagar.

11 Men apostlarna och de bröder som voro i Judeen fingo höra att också hedningarna hade tagit emot Guds ord. 2 När så Petrus kom upp till Jerusalem, begynte de som voro omskurna gå till rätta med honom; 3 de sade: "Du har ju besökt oomskurna män och ätit med dem." 4 Då begynte Petrus från början och omtalade för dem allt i följd och ordning; han sade: 5 "Jag var i staden Joppe, stadd i bön; då såg jag under hänryckning i en syn någonting komma ned, som liknade en stor linneduk, vilken fasthölls vid de fyra hörnen och sänktes ned från himmelen; och det kom ända ned till mig. 6 Och jag betraktade det och gav akt därpå; då fick jag däri se fyrfota djur, sådana som leva på jorden, tama och vilda, så ock krälände djur och himmelens fåglar. 7 Jag hörde ock en röst säga till mig: 'Stå upp, Petrus, slakta och ät.' 8 Men jag svarade: 'Bort det, Herre! Aldrig har något oheligt eller orent kommit i min mun.' 9 För andra gången talade en röst från himmelen: 'Vad Gud har förklarat för rent, det må du icke hålla för oheligt.' 10 Detta skedde tre gånger efter varandra; sedan drogs alltsammans åter upp till himmelen. 11 Och i detsamma kommo tre män, som hade blivit sända till mig från Cesarea, och stannade framför huset där vi voro. 12 Och Anden sade till mig att jag skulle följa med dem, utan att göra någon åtskillnad mellan folk och folk. Också de sex bröder som äro här kommo med mig; och vi gingo in i mannens hus. 13 Och han berättade för oss huru han hade sett ängeln träda in i hans hus, och att denne hade sagt: 'Sänd åstad till Joppe och låt hämta Simon, som ock kallas Petrus. 14 Han skall tala till dig ord genom vilka du skall bliva frälst, du själv och hela ditt hus.' 15 Och när jag hade begynt tala, föll den helige Ande på dem, alldeles såsom det under den första tiden skedde med oss. 16 Då kom jag ihåg Herrens ord, huru han hade sagt: 'Johannes döpte med vatten, men I skolen bliva döpta i helig ande.' 17 Då alltså Gud åt

dem hade givit samma gåva som åt oss, som hava kommit till tro på Herren Jesus Kristus, huru skulle då jag hava kunnat sätta mig emot Gud?" **18** När de hade hört detta, gåvo de sig till freds och prisade Gud och sade: "Så har då Gud också åt hedningarna förlänat den bättring som för till liv." **19** De som hade blivit kringspridda genom den förföljelse som utbröt för Stefanus' skull drogo emellertid omkring ända till Fenicien och Cypern och Antiokia, men förkunnade icke ordet för andra än för judar. **20** Dock funnos bland dem några män från Cypern och Cyrene, som när de kommo till Antiokia, också talade till grekerna och för dem förkunnade evangelium om Herren Jesus. **21** Och Herrens hand var med dem, och en stor skara kom till tro och omvände sig till Herren. **22** Ryktet härom nådde församlingen i Jerusalem; och de sände då Barnabas till Antiokia. **23** När han kom dit och fick se vad Guds nåd hade verkat, blev han glad och förmanade dem alla att med hjärtats fasta föresats stadigt hålla sig till Herren. **24** Ty han var en god man och full av helig ande och tro. Och ganska mycket folk blev ytterligare fört till Herren. **25** Sedan begav han sig åstad till Tarsus för att uppsöka Saulus. **26** Och när han hade träffat honom, tog han honom med sig till Antiokia. Ett helt år hade de sedan sin umgängelse inom församlingen och undervisade ganska mycket folk. Och det var i Antiokia som lärjungarna först begynte kallas "kristna". **27** Vid den tiden kommo några profeter från Jerusalem ned till Antiokia. **28** Och en av dem, vid namn Agabus, trädde upp och gav genom Andens ingivelse till känna att en stor hungersnöd skulle komma över hela världen; den kom också på Klaudius' tid. **29** Då bestämde lärjungarna att de, var och en efter sin förmåga, skulle sända något till understöd åt de bröder som bodde i Judeen. **30** Detta gjorde de också, och genom Barnabas och Saulus översände de det till de äldste.

12 Vid den tiden lät konung Herodes gripa och misshandla några av dem som hörde till församlingen. **2** Och Jakob, Johannes' broder, lät han avrätta med svärd. **3** När han såg att detta behagade judarna, fortsatte han och lät fasttaga också Petrus. Detta skedde under det osyrade brödets högtid. **4** Och sedan han hade gripit honom, satte han honom i fängelse och uppdrog åt fyra vaktavdelningar krigsmän, vardera på fyra man, att bevaka honom;

och hans avsikt var att efter påskan ställa honom fram inför folket. **5** Under tiden förvarades Petrus i fängelset, men församlingen bad enträget till Gud för honom. **6** Natten före den dag då Herodes tänkte draga honom inför rätta låg Petrus och sov mellan två krigsmän, fängslad med två kedjor; och utanför dörren voro väktare utsatta till att bevaka fängelset. **7** Då stod plötsligt en Herrens ängel där, och ett sken lyste i rummet. Och han stötte Petrus i sidan och väckte honom och sade: "Stå nu strax upp"; och kedjorna föllo ifrån hans händer. **8** Ängeln sade ytterligare till honom: "Omgjorda dig, och tag på dig dina sandaler." Och han gjorde så. därefter sade ängeln till honom: "Tag din mantel på dig och följ mig." **9** Och Petrus gick ut och följde honom; men han förstod icke att det som skedde genom ängeln var något verkligt, utan trodde att det var en syn han såg. **10** När de så hade gått genom första och andra vaken, kommo de till järnporten som ledde ut till staden. Den öppnade sig för dem av sig själv, och de trädde ut och gingo en gata fram; och i detsamma försvann ängeln ifrån honom. **11** När sedan Petrus kom till sig igen, sade han: "Nu vet jag och är förvissad om att Herren har utsänt sin ängel och räddat mig ur Herodes' hand och undan allt det som det judiska folket hade väntat sig." **12** När han alltså hade förstått huru det var, gick han till det hus där Maria bodde, hon som var moder till den Johannes som ock kallades Markus; där voro ganska många församlade och bådo. **13** Då han nu klappade på portdörren, kom en tjänsteflicka, vid namn Rode, för att höra vem det var. **14** Och när hon kände igen Petrus' röst, öppnade hon i sin glädje icke porten, utan skyndade in och berättade att Petrus stod utanför porten. **15** Då sade de till henne: "Du är från dina sinnen." Men hon bedyrade att det var såsom hon hade sagt. Då sade de: "Det är väl hans ängel." **16** Men Petrus fortfor att klappa; och när de öppnade, sågo de med häpnad att det var han. **17** Och han gav tecken åt dem med handen att de skulle tiga, och förtäljde för dem huru Herren hade fört honom ut ur fängelset. Och han tillade: "Låten Jakob och de andra bröderna få veta detta." Sedan gick han därifrån och begav sig till en annan ort. **18** Men när det hade blivit dag, uppstod bland krigsmännen en ganska stor oro och undran över vad som hade blivit av Petrus. **19** När så Herodes

ville hämta honom, men icke fann honom, anställde han rannsaking med väktarna och bjöd att de skulle föras bort till bestraffning. Därefter for han ned från Judeen till Cesarea och vistades sedan där. 20 Men han hade fattat stor ovilja mot tyrierna och sidonierna. Dessa infunno sig nu gemensamt hos honom; och sedan de hade fått Blastus, konungens kammarherre, på sin sida, bådo de om fred, ty deras land hade sin näring av konungens. 21 På utsatt dag klädde sig då Herodes i konungslig skrud och satte sig på tronen och höll ett tal till dem. 22 Då ropade folket: "En guds röst är detta, och icke en människas." 23 Men i detsamma slog honom en Herrens ängel, därför att han icke gav Gud äran. Och han föll i en sjukdom som bestod däri att han upprättes av maskar, och så gav han upp andan. 24 Men Guds ord hade framgång och utbreddes sig. 25 Och sedan Barnabas och Saulus hade fullgjort sitt uppdrag i Jerusalem och avlämnat understödet, vände de tillbaka och togo då med sig Johannes, som ock kallades Markus.

13 I den församling som fanns i Antiokia verkade nu såsom profeter och lärare Barnabas och Simeon, som kallades Niger, och Lucius från Cyrene, så ock Manaen, landsfurstens Herodes' fosterbroder, och Saulus. 2 När dessa förrättade Herrens tjänst och fastade, sade den helige Ande: "Avskiljen åt mig Barnabas och Saulus för det verk som jag har kallat dem till." 3 Då fastade de och bådo och lade händerna på dem och läto dem begiva sig åstad. 4 Dessa, som så hade blivit utsända av den helige Ande, foro nu ned till Seleucia och seglade därifrån till Cypern. 5 Och när de hade kommit till Salamis, förkunnade de Guds ord i judarnas synagogor. De hade också med sig Johannes såsom tjänare. 6 Och sedan de hade färdats över hela ön ända till Pafos, träffade de där på en judisk trollkarl och falsk profet, vid namn Barjesus, 7 som vistades hos landshövdingen Sergius Paulus. Denne var en förståndig man. Han kallade till sig Barnabas och Saulus och begärde att få höra Guds ord. 8 Men Elymas (eller trollkarlen, ty namnet har den betydelsen) stod emot dem och ville hindra landshövdingen från att komma till tro. 9 Saulus, som ock kallades Paulus, uppfylldes då av helig ande och fäste ögonen på honom 10 och sade: "O du djävulens barn, du som är full av allt slags svek och arglistighet och en fiende till allt vad rätt är, skall

du då icke upphöra att förvrida Herrens raka vägar? 11 Se, nu kommer Herrens hand över dig, och du skall till en tid bliva blind och icke kunna se solen." Och strax föll töcken och mörker över honom; och han gick omkring och sökte efter någon som kunde leda honom. 12 När då landshövdingen såg vad som hade skett, häpnade han över Herrens lära och kom till tro. 13 Paulus och hans följeslagare lade sedan ut ifrån Pafos och foro till Perge i Pamfylien. Där skilde sig Johannes ifrån dem och vände tillbaka till Jerusalem. 14 Men själva foro de vidare från Perge och kommo till Antiokia i Pisidien. Och på sabbatsdagen gingo de in i synagogan och satte sig där. 15 Och sedan man hade föreläst ur lagen och profeterna, sände synagogföreståndarna till dem och läto säga: "Bröder, haven I något förmaningens ord att säga till folket, så sägen det." 16 Då stod Paulus upp och gav tecken med handen och sade: "I män av Israels hus och I som 'frukten Gud', hören mig. 17 Detta folks, Israels, Gud utvalde våra fäder, och han upphöjde detta folk, medan de ännu bodde såsom främlingar i Egyptens land, och förde dem sedan ut därifrån 'med upplyft arm'. 18 Och under en tid av vid pass fyrtio år hade han fördrag med dem i öknen. 19 Och sedan han hade utrotat sju folk i Kanaans land, utskiftade han dessas land till arvedelar åt dem. 20 Därunder förgick en tid av vid pass fyra hundra femtio år. Sedan gav han dem domare, ända till profeten Samuels tid. 21 Därefter begärde de en konung; och Gud gav dem Saul, Kis' son, en man av Benjamins stam, för en tid av fyrtio år. 22 Men denne avsatte han och gjorde David till konung över dem. Honom gav han ock sitt vittnesbörd, i det han sade: 'Jag har funnit David, Jessais son, en man efter mitt hjärta. Han skall i alla stycken göra min vilja.' 23 Av dennes säd har Gud efter sitt löfte låtit Jesus komma, såsom Frälsare åt Israel. 24 Men redan innan han uppträdde, hade Johannes predikat bättringens döpelse för hela Israels folk. 25 Och när Johannes höll på att fullborda sitt lopp, sade han: 'Vad I menen mig vara, det är jag icke. Men se, efter mig kommer den vilkens skor jag icke är värdig att lösa av han fötter.' 26 Mina bröder, I som ären barn av Abrahams släkt, så ock I andra här, I som 'frukten Gud', till oss har ordet om denna frälsning blivit sänt. 27 Ty eftersom Jerusalems invånare och deras rådsherrar icke kände

honom, uppfyllde de ock genom sin dom över honom profeternas utsagor, vilka var sabbat föreläses; **28** och fastän de icke funno honom skyldig till något som förtjänade döden, bådo de likväl Pilatus att han skulle låta döda honom. **29** När de så hade fört till fullbordan allt som var skrivet om honom, togo de honom ned från korsets trä och lade honom i en grav. **30** Men Gud uppväckte honom från de döda. **31** Sedan visade han sig under många dagar för dem som med honom hade gått upp från Galileen till Jerusalem, och som nu äro hans vittnen inför folket. **32** Och vi förkunna för eder det glada budskapet, att det löfte som gavs åt våra fäder, det har Gud låtit gå i fullbordan för oss, deras barn, därigenom att han har låtit Jesus uppstå, **33** såsom ock är skrivet i andra psalmen: 'Du är min Son, jag har i dag fött dig.' **34** Och att han har låtit honom uppstå från de döda, så att han icke mer skall vända tillbaka till förgängelsen, det har han sagt med dessa ord: 'Jag skall uppfylla åt eder de heliga löften som jag i trofasthet har givit åt David.' **35** Därför säger han ock i en annan psalm: 'Du skall icke låta din Helige se förgängelsen.' **36** När David i sin tid hade tjänat Guds vilja, avsomnade han ju och blev samlad till sina fäder och såg förgängelsen; **37** men den som Gud har uppväckt, han har icke sett förgängelsen. **38** Så mån I nu veta, mena bröder, att genom honom syndernas förlåtelse förkunnas för eder, **39** och att i honom var och en som tror bliver rättfärdig och friad ifrån allt det varifrån I icke under Moses' lag kunden bliva friade. **40** Sen därför till, att över eder icke må komma det som är sagt hos profeterna: **41** 'Sen här, I föraktare, och förundren eder, och bliven till intet; ty en gärning utför jag i edra dagar, en gärning som I alls icke skullen tro, om den förtäljdes för eder.'" **42** När de sedan gingo därifrån, bad men dem att de nästa sabbat skulle tala för dem om samma sak. **43** Och när församlingen åtskildes, följde många judar och gudfruktiga proselyter med Paulus och Barnabas. Dessa talade då till dem och förmanade dem att stadigt hålla sig till Guds nåd. **44** Följande sabbat kom nästan hela staden tillsammans för att höra Guds ord. **45** Då nu judarna sågo det myckna folket, uppfylldes de av nitälskan och foro ut i smädelser och motsade det som Paulus talade. **46** Då togo Paulus och Barnabas mod till sig och sade: "Guds ord måste i första rummet förkunnas

för eder. Men eftersom I stöten det bort ifrån eder och icke akten eder själva värdiga det eviga livet, så vända vi oss nu till hedningarna. (aiōnios g166) **47** Ty så har Herren bjudit oss: 'Jag har satt dig till ett ljus för hednafolken, för att du skall bliva till frälsning intill jordens ända.'" **48** När hedningarna hörde detta, blevo de glada och prisade Herrens ord; och de kommo till tro, så många det var beskärt att få evigt liv. (aiōnios g166) **49** Och Herrens ord utbredde sig över hela landet. **50** Men judarna uppeggade de ansedda kvinnor som "fruktade Gud", så ock de förnämsta männen i staden, och uppväckte en förföljelse mot Paulus och Barnabas och drevo dem bort ifrån sin stads område. **51** Dessa skuddade då stoftet av sina fötter mot dem och begävo sig till Ikonium. **52** Och lärjungarna uppfylldes alltmer av glädje och helig ande.

14 På samma sätt tillgick det i Ikonium: de gingo in i judarnas synagoga och talade så, att en stor hop av både judar och greker kommo till tro; 2 men de judar som voro ohörsamma retade upp hedningarna och väckte deras förbittring mot bröderna. 3 Så vistades de där en längre tid och predikade frimodigt, i förtröstan på Herren, och han gav vittnesbörd åt sitt nådesord, i det att han lät tecken och under ske genom dem. 4 Men folket i staden delade sig, så att somliga höllo med judarna, andra åter med apostlarna. 5 Och när sedan, både ibland hedningar och ibland judar med deras föreståndare, en storm hade blivit uppväckt emot dem, och man ville misshandla och stena dem, 6 flydde de, så snart de förstodo huru det var, till städerna Lystra och Derbe i Lykaonien och till trakten omkring dem. 7 Och där förkunnade de evangelium. 8 I Lystra fanns nu en man som satt där oförmögen att bruka sina fötter, ty allt ifrån sin moders liv hade han varit ofärdig och hade aldrig kunnat gå. 9 Denne hörde på, när Paulus talade. Och då Paulus fäste sina ögon på honom och såg att han hade tro, så att han kunde bliva botad, 10 sade han med hög röst: "Res dig upp och stå på dina fötter." Då sprang mannen upp och begynte gå. 11 När folket såg vad Paulus hade gjort, hovo de upp sin röst och ropade på lykaoniskt tungomål: "Gudarna hava stigit ned till oss i människogestalt." 12 Och de kallade Barnabas för Jupiter, men Paulus kallade de för Merkurius, eftersom det var han som förde

ordet. **13** Och prästen vid det Jupiterstempel som låg utanför staden förde fram tjurar och kransar till portarna och ville jämte folket anställa ett offer. **14** Men när apostlarna, Barnabas och Paulus, fingo höra detta, revo de sönder sina kläder och sprungo ut bland folket och ropade **15** och sade: "I män, vad är det I gören? Också vi äro människor, av samma natur som I, och vi förkunna för eder evangelium, att I måsten omvända eder från dessa fåfängliga avgudar till den levande Guden, 'som har gjort himmelen och jorden och havet och allt vad i dem är'. **16** Han har under framfarna släktens tider tillstatt alla hedningar att gå sina egna vägar. **17** Dock har han icke låtit sig vara utan vittnesbörd, ty han har bevisat eder välgärningar, i det han har givit eder regn och fruktbara tider från himmelen och så vederkvickt edra hjärtan med mat och glädje." **18** Genom sådana ord stillade de med knapp nöd folket, så att man icke offrade åt dem. **19** Men några judar kommo dit från Antiokia och Ikonium. Dessa drogo folket över på sin sida och stenade Paulus och släpade honom ut ur staden, i tanke att han var död. **20** Men sedan lärjungarna hade samlat sig omkring honom, reste han sig upp och gick in i staden. Dagen därefter begav han sig med Barnabas åstad därifrån till Derbe. **21** Och de förkunnade evangelium i den staden och vunno ganska många lärjungar. Sedan vände de tillbaka till Lystra och Ikonium och Antiokia **22** och styrkte lärjungarnas själar, i det de förmanade dem att stå fasta i tron och sade dem, att det är genom mycken bedrövelse som vi måste ingå i Guds rike. **23** Därefter utvalde de åt dem "äldste" för var särskild församling och anbefallde dem efter bön och fastor åt Herren, som de nu trodde på. **24** Sedan färdades de vidare genom Pisidien och kommo till Pamfylien. **25** Där förkunnade de ordet i Perge och foro sedan ned till Attalia. **26** Därifrån avseglade de till Antiokia, samma ort varifrån de hade blivit utsända, sedan man hade anbefallt dem åt Guds nåd, för det verk som de nu hade fullbordat. **27** Och när de hade kommit dit, kallade de tillhopa församlingen och omtalade för dem huru stora ting Gud hade gjort med dem, och huru han för hedningarna hade öppnat en dörr till tro. **28** Sedan vistades de där hos lärjungarna en ganska lång tid.

15 Men från Judeen kommo några män ditned och lärde bröderna så: "Om I icke låten omskära eder, såsom Moses har stadgat, så kunnen I icke bliva frälsta." **2** Då uppstod söndring, och Paulus och Barnabas kommo i ett ganska skarpt ordskifte med dem. Det bestämdes därför, att Paulus och Barnabas och några andra av dem skulle, för denna tvistefrågas skull, fara upp till apostlarna och de äldste i Jerusalem. **3** Och församlingen utrustade dem för resan, och de foro genom Fenicien och Samarien och förtäljde utförligt om hedningarnas omvändelse och gjorde därmed alla bröderna stor glädje. **4** När de sedan kommo fram till Jerusalem, mottogos de av församlingen och av apostlarna och de äldste och omtalade huru stora ting Gud hade gjort med dem. **5** Men några ifrån fariseernas parti, vilka hade kommit till tro, stodo upp och sade att man borde omskära dem och bjuda dem att hålla Moses' lag. **6** Då trädde apostlarna och de äldste tillsammans för att överlägga om denna sak. **7** Och sedan man länge hade förhandlat därom, stod Petrus upp och sade till dem: "Mina bröder, I veten själva att Gud, för lång tid sedan, bland eder utvalde mig att vara den genom vilkens mun hedningarna skulle få höra evangelii ord och komma till tro. **8** Och Gud, som känner allas hjärtan, gav dem sitt vittnesbörd, därigenom att han lät dem, likaväl som oss, undfå den helige Ande. **9** Och han gjorde ingen åtskillnad mellan oss och dem, i det att han genom tron renade deras hjärtan. **10** Varför fresten I då nu Gud, genom att på lärjungarnas hals vilja lägga ett ok som varken våra fäder eller vi hava förmått bära? **11** Vi tro ju fastmer att det är genom Herren Jesu nåd som vi bliva frälsta, vi likaväl som de." **12** Då teg hela menigheten, och man hörde på Barnabas och Paulus, som förtäljde om huru stora tecken och under Gud genom dem hade gjort bland hedningarna. **13** När de hade slutat att tala, tog Jakob till orda och sade: "Mina bröder, hören mig. **14** Simeon har förtält huru Gud först så skickade, att han bland hedningarna fick ett folk som kunde kallas efter hans namn. **15** Därmed stämmer ock överens vad profeterna hava talat; ty så är skrivet: **16** 'Därefter skall jag komma tillbaka och åter bygga upp Davids förfallna hydda; ja, dess ruiner skall jag bygga upp och så upprätta den igen, **17** för att ock övriga människor skola söka Herren, alla hedningar som

hava uppkallats efter mitt namn. Så säger Herren, han som skall göra detta, **18** såsom han ock har vetat det förut av evighet.' (aiōn **g165**) **19** Därför är min mening att man icke bör betunga sådana som hava varit hedningar, men omvänt sig till Gud, **20** utan allenast skriva till dem att de skola avhålla sig från avgudastyggheter och från otukt och från köttet av förkvävda djur och från blod. **21** Ty Moses har av ålder sina förkunnare i alla städer, då han ju var sabbat föreläses i synagogorna." **22** Därefter beslöte apostlarna och de äldste, tillika med hela församlingen, att bland sig utvälja några män, som jämte Paulus och Barnabas skulle sändas till Antiokia; och de valde Judas, som kallades Barsabbas, och Silas, vilka bland bröderna voro ledande män. **23** Och man översände genom dem följande skrivelse: "Apostlarna och de äldste, edra bröder, hälsa eder, I bröder av hednisk börd, som bon i Antiokia, Syrien och Cilicien. **24** Alldenstund vi hava hört att några som hava kommit från oss hava förvrrat eder med sitt tal och väckt oro i edra själar, utan att de hava haft något uppdrag av oss, **25** så hava vi enhälligt kommit till det beslutet att utvälja några män, som vi skulle sända till eder jämte Barnabas och Paulus, våra älskade bröder, **26** vilka hava vågat sina liv för vår Herres, Jesu Kristi, namns skull. **27** Alltså sända vi nu Judas och Silas, vilka ock muntligen skola kungöra detsamma för eder. **28** Den helige Ande och vi hava nämligen beslutit att icke pålägga eder någon ytterligare börd, utöver följande nödvändiga föreskrifter: **29** att I skolen avhålla eder från avgudaofferskött och från blod och från köttet av förkvävda djur och från otukt. Om I noga tagen eder till vara för detta, så skall det gå eder väl. Faren väl." **30** De fingo så begiva sig åstad och kommo ned till Antiokia. Där kallade de tillsammans menigheten och lämnade fram brevet. **31** Och när menigheten läste detta, blevo de glada över det hugnesamma budskapet. **32** Judas och Silas, som själva voro profeter, talade därefter många förmaningens ord till bröderna och styrkte dem. **33** Och sedan de hade uppehållit sig där någon tid, fingo de i frid fara ifrån bröderna tillbaka till dem som hade sänt dem. **35** Men Paulus och Barnabas vistades fortfarande i Antiokia, där de undervisade och, jämte många andra förkunnade evangeliets ord från Herren. **36** Efter någon tid sade Paulus till Barnabas: "Låt oss nu

fara tillbaka och besöka våra bröder, i alla de städer där vi hava förkunnat Herrens ord, och se till, huru det är med dem." **37** Barnabas ville då att de skulle taga med sig Johannes, som ock kallades Markus. **38** Men Paulus fann icke skäl att taga med sig en man som hade övergivit dem i Pamfylion och icke följt med dem till deras arbete. **39** Och så skarp blev deras tvist att de skilde sig ifrån varandra; och Barnabas tog med sig Markus och avseglade till Cypern. **40** Men Paulus utvalde åt sig Silas; och sedan han av bröderna hade blivit anbefalld åt Herrens nåd, begav han sig åstad **41** och färdades genom Syrien och Cilicien och styrkte församlingarna.

16 Han kom då också till Derbe och till Lystra. Där fanns en lärjunge vid namn Timoteus, som var son av en troende judisk kvinna och en grekisk fader, **2** och som hade gott vittnesbörd om sig av bröderna i Lystra och Ikonium. **3** Paulus ville nu att denne skulle fara med honom. För de judars skull som bodde i dessa trakter tog han honom därför till sig och omskar honom, ty alla visste att hans fader var grek. **4** Och när de sedan foro genom städerna, meddelade de församlingarna till efterföljd de stadgar som voro fastställda av apostlarna och de äldste i Jerusalem. **5** Så styrktes nu församlingarna i tron, och brödernas antal förökades för var dag. **6** Sedan togo de vägen genom Frygien och det galatiska landet; de förhindrades nämligen av den helige Ande att förkunna ordet i provinsen Asien. **7** Och när de hade kommit fram emot Mysien, försökte de att fara in i Bitynien, men Jesu Ande tillstodde dem det icke. **8** Då begåvo de sig över Mysien ned till Troas. **9** Här visade sig för Paulus i en syn om natten en macedonisk man, som stod där och bad honom och sade: "Far över till Macedonien och hjälp oss." **10** När han hade sett denna syn, sökte vi strax någon lägenhet att fara därifrån till Macedonien, ty vi förstodo nu att Gud hade kallat oss att förkunna evangelium för dem. **11** Vi lade alltså ut från Troas och foro raka vägen till Samotrace och dagen därefter till Neapolis **12** och sedan därifrån till Filippi. Denna stad, en romersk koloni, är den första i denna del av Macedonien. I den staden vistades vi någon tid. **13** På sabbatsdagen gingo vi utom stadsporten, längs med en flod, till en plats som gällde såsom böneställe. Där satte vi oss ned och talade med de kvinnor som hade

samlats dit. **14** Och en kvinna som "fruktade Gud", en purpurkrämerska från staden Tyatira, vid namn Lydia, lyssnade till samtalet; och Herren öppnade hennes hjärta, så att hon aktade på det som Paulus talade. **15** Och sedan hon jämte sitt husfolk hade låtit döpa sig, bad hon oss och sade: "Eftersom I anser mig vara en kvinna som tror på Herren, så kommen in i mitt hus och stannen där." Och hon nödgade oss därtill. **16** Och det hände sig en gång, då vi gingo ned till bönestället, att vi mötte en tjänsteflicka, som hade en spådomsande i sig och genom sina spådomar skaffade sina herrar mycken inkomst. **17** Denne följde efter Paulus och oss andra och ropade och sade: "Dessa män äro Guds, den Högstes, tjänare, och de förkunna för eder frälsningens väg." **18** Så gjorde hon under många dagar. Men Paulus tog illa vid sig och vände sig om och sade till anden: "I Jesu Kristi namn bjuder jag dig att fara ut ur henne." Och anden for ut i samma stund. **19** Men när hennes herrar sågo att det för dem var slut med allt hopp om vidare inkomst, grepo de Paulus och Silas och släpade dem till torget inför överhetspersonerna. **20** Och sedan de hade fört dem tid fram, till domarna, sade de: "Dessa män uppväcka stor oro i vår stad; de äro judar **21** och vilja införa stadgar som det för oss, såsom romerska medborgare, icke är lovligt att antaga eller hålla." **22** Också folket reste sig upp emot dem, och domarna läto slita av dem deras kläder och bjödo att man skulle piska dem med spön. **23** Och sedan de hade låtit giva dem många slag, kastade de dem i fängelse och bjödo fångvaktaren att hålla dem i säkert förvar. **24** Då denne fick en så sträng befallning, satte han in dem i det innersta fängelserummet och fastgjorde deras fötter i stocken. **25** Vid midnattstiden voro Paulus och Silas stadda i bön och lovade Gud med sång, och de andra fångarna hörde på dem. **26** Då kom plötsligt en stark jordstöt, så att fängelsets grundvalar skakades; och i detsamma öppnades alla dörrar, och allas bojor löstes. **27** Då vaknade fångvaktaren; och när han fick se fängelsets dörrar öppna, drog han sitt svärd och ville döda sig själv, i tanke att fångarna hade kommit undan. **28** Men Paulus ropade med hög röst och sade: "Gör dig intet ont; ty vi äro alla här." **29** Då lät han hämta ljus och sprang in och föll ned för Paulus och Silas, bävande. **30** Därefter förde han ut dem och sade: "I herrar, vad skall jag göra

för att bli frälst?" **31** De svarade: "Tro på Herren Jesus, så bliver du med ditt hus frälst." **32** Och de förkunnade Guds ord för honom och för alla dem som voro i hans hus. **33** Och redan under samma timme på natten tog han dem till sig och tvådde deras sår och lät strax döpa sig med allt sitt husfolk. **34** Och han förde dem upp i sitt hus och dukade ett bord åt dem och fröjdade sig över att han med allt sitt hus hade kommit till tro på Gud. **35** Men när det hade blivit dag, sände domarna åstad rättstjänarna och läto säga: "Släpp ut männen." **36** Fångvaktaren underrättade då Paulus härom och sade: "Domarna hava sänt bud att I skolen släppas ut. Gån därför nu eder väg i frid." **37** Men Paulus sade till dem: "De hava offentligen låtit gissla oss, utan dom och rannsaking, oss som äro romerska medborgare, och hava kastat oss i fängelse; nu vilja de också i tysthet släppa oss ut! Nej, icke så; de måste själva komma och taga oss ut." **38** Rättstjänarna inberättade detta för domarna. När dessa hörde att de voro romerska medborgare, blevo de förskräckta. **39** Och de gingo dit och talade goda ord till dem och togo dem ut och bådo dem lämna staden. **40** När de så hade kommit ut ur fängelset, begåvo de sig hem till Lydia. Och sedan de där hade träffat bröderna och talat förmaningens ord till dem, drogo de vidare.

17 Och de foro över Amfipolis och Apollonia och kommo så till Tessalonika. Där hade judarna en synagoga; **2** i den gick Paulus in, såsom hans sed var. Och under tre sabbater talade han där med dem, i det han utgick ifrån skrifterna **3** och utlade dem och bevisade att Messias måste lida och uppstå från de döda; och han sade: "Denne Jesus som jag förkunnar för eder är Messias." **4** Och några av dem läto övertyga sig och slöto sig till Paulus och Silas; så gjorde ock en stor hop greker som "fruktade Gud", likaså ganska många av de förnämsta kvinnorna. **5** Då grepos judarna av nitälskan och togo med sig allahanda dåligt folk ifrån gatan och ställde till folkskockning och oroligheter i staden och trängde fram mot Jasons hus och ville draga dem ut inför folket. **6** Men när de icke funno dem, släpade de Jason och några av bröderna inför stadens styresmän och ropade: "Dessa män, som hava uppviglat hela världen, hava nu också kommit hit; **7** och Jason har tagit emot dem i sitt hus. De göra alla tvärtemot

kejsarens påbud och säga att en annan, en som heter Jesus, är konung. **8** Så väckte de oro bland folket och hos stadens styresmän, när de hörde detta. **9** Dessa läto då Jason och de andra ställa borgen för sig och släppte dem därefter lösa. **10** Men strax om natten blevo Paulus och Silas av bröderna sända åstad till Berea. Och när de hade kommit dit, gingo de till judarnas synagoga. **11** Dessa voro ädlare till sinnes än judarna i Tessalonika; de togo emot ordet med all villighet och rannsakade var dag skrifterna, för att se om det förhölle sig såsom nu sades. **12** Många av dem kommo därigenom till tro, likaså ganska många ansedda grekiska kvinnor och jämväl män. **13** Men när judarna i Tessalonika fingo veta att Guds ord förkunnades av Paulus också i Berea, kommo de dit och uppviglade också där folket och väckte oro bland dem. **14** Strax sände då bröderna Paulus åstad ända ned till havet, men både Silas och Timoteus stannade kvar på platsen. **15** De som ledsagade Paulus förde honom vidare till Aten och foro så därifrån tillbaka, med bud till Silas och Timoteus att dessa med det snaraste skulle komma till honom. **16** Men, Paulus nu väntade på dem i Aten, upprördes han i sin ande, när han såg huru uppfylld staden var med avgudabilder. **17** Han höll därför i synagogan samtal med judarna och med dem som "fruktade Gud", så ock på torget, var dag, med dem som han träffade där. **18** Också några filosofer, dels av epikuréernas skola, dels av stoikernas, gävo sig i ordskifte med honom. Och somliga sade: "Vad kan väl denne pratmakare vilja säga?" Andra åter: "Han tyckes vara en förkunnare av främmande gudar." De evangelium om Jesus och om uppståndelsen. **19** Och de grepo honom och förde honom till Areopagen och sade: "Kunna vi få veta vad det är för en ny lära som du förkunnar?" **20** Ty det är förunderliga ting som du talar oss i öronen. Vi vilja nu veta vad detta skall betyda." **21** Det var nämligen så med alla atenare, likasom ock med de främlingar som hade bosatt sig bland dem, att de icke hade tid och håg för annat än att tala om eller höra på något nytt för dagen. **22** Då trädde Paulus fram mitt på Areopagen och sade: "Atenare, jag ser av allting att I ären mycket ivriga gudsdyrkare. **23** Ty medan jag har gått omkring och betraktat edra helgedomar, har jag ock funnit ett altare med den inskriften: 'Åt en okänd Gud.' Om just detta väsende, som I sålunda

dyrken utan att känna det, är det jag nu kommer med budskap till eder. **24** Den Gud som har gjort världen och allt vad däri är, han som är Herre över himmel och jord, han bor icke i tempel som äro gjorda med händer, **25** ej heller låter han betjäna sig av människohänder, såsom vore han i behov av något, han som själv åt alla giver liv, anda och allt. **26** Och han har skapat människosläktets alla folk, alla från en enda stamfader, till att bosätta sig utöver hela jorden; och han har fastställt för dem bestämda tider och utstakat de gränser inom vilka de skola bo -- **27** detta för att de skola söka Gud, om de till äventyrs skulle kunna treva sig fram till honom och finna honom; fastän han ju icke är långt ifrån någon enda av oss. **28** Ty i honom är det som vi leva och röra oss och äro till, såsom ock några av edra egna skalder hava sagt: 'Vi äro ju ock av hans släkt.' **29** Äro vi nu av Guds släkt, så böra vi icke mena att gudomen är lik någonting av guld eller silver eller sten, något som är danat genom mänsklig konst och uppfinning. **30** Med sådana okunnighetens tider har Gud hittills haft fördrag, men nu bjuder han människorna att de alla allestädes skola göra bättring. **31** Ty han har fastställt en dag då han skall 'döma världen med rättfärdighet', genom en man som han har bestämt därtill; och han har åt alla givit en bekräftelse härpå, i det att han har låtit honom uppstå från de döda." **32** När de hörde talas om att "uppstå från de döda", drevo somliga gäck därmed, andra åter sade: "Vi vilja höra dig tala härom ännu en gång." **33** Med detta besked gick Paulus bort ifrån dem. **34** Dock slöto sig några män till honom och kommo till tro. Bland dessa var Dionysius, han som tillhörde Areopagens domstol, så ock en kvinna vid namn Damaris och några andra jämte dem.

18 Därefter lämnade Paulus Aten och kom till Korint. **2** Där träffade han en jude vid namn Akvila, bördig från Pontus, vilken nyligen hade kommit från Italien med sin hustru Priscilla. (Klaudius hade nämligen påbjudit att alla judar skulle lämna Rom.) Till dessa båda slöt han sig nu, **3** och eftersom han hade samma hantverk som de, stannade han kvar hos dem, och de arbetade tillsammans; de voro nämligen till yrket tältmakare. **4** Och i synagogan höll han var sabbat samtal och övertygade både judar och greker. **5** När sedan Silas och Timoteus kommo ditned från

Macedonien, var Paulus helt upptagen av att förkunna ordet, i det att han betygade för judarna att Jesus var Messias. 6 Men när dessa stodo emot honom och foro ut i smädelser, skakade han stoftet av sina kläder och sade till dem: "Edert blod komme över edra egna huvuden. Jag är utan skuld och går nu till hedningarna." 7 Och han gick därifrån och tog in hos en man vid namn Titus Justus, som "fruktade Gud"; denne hade sitt hus invid synagogan. 8 Men Krispus, synagogföreståndaren, kom med hela sitt hus till tro på Herren; också många andra korintier som hörde honom trodde och läto döpa sig. 9 Och i en syn om natten sade Herren till Paulus: "Frukta icke, utan tala och tig icke; 10 ty jag är med dig, och ingen skall komma vid dig och göra dig skada. Jag har ock mycket folk i denna stad." 11 Så uppehöll han sig där bland dem ett år och sex månader och undervisade i Guds ord. 12 Men när Gallio var landshövding i Akaja, reste sig judarna, alla tillhoppa, upp mot Paulus och förde honom inför domstolen 13 och sade: "Denne man förleder människorna att dyrka Gud på ett sätt som är emot lagen." 14 När då Paulus ville öppna sin mun och tala, sade Gallio till judarna: "Vore något brott eller något ont och arglistigt då begånget, då kunde väl vara skäligt att jag tålmodigt hörde på eder, I judar. 15 Men är det någon tvistefråga om ord och namn eller om eder egen lag, så mån I själva avgöra saken; i sådana mål vill jag icke vara domare." 16 Och så visade han bort dem från domstolen. 17 Då grepo de alla gemensamt Sostenes, synagogföreståndaren, och slogo honom inför domstolen; och Gallio frågade alls icke därefter. 18 Men Paulus stannade där ännu ganska länge. Därpå tog han avsked av bröderna och avseglade till Syrien, åtföljd av Priscilla och Akvila, sedan han i Kenkrea hade låtit raka sitt huvud; han hade nämligen bundit sig genom ett löfte. 19 Så kommo de till Efesus, och där lämnade Paulus dem. Självt gick han in i synagogan och gav sig i samtal med judarna. 20 Och de bådo honom att han skulle stanna där något längre; men han samtyckte icke därtill, 21 utan tog avsked av dem med de orden: "Om Gud vill, skall jag vända tillbaka till eder." Och så lämnade han Efesus. 22 Och när han hade kommit till Cesarea, begav han sig upp och hälsade på hos församlingen och for därefter ned till Antiokia. 23 Sedan han hade uppehållit sig där någon tid, for

han vidare, och färdades först genom det galatiska landet och därefter genom Frygien och styrkte alla lärjungarna. 24 Men till Efesus kom en jude vid namn Apollos, bördig från Alexandria, en lärd man, mycket förfaren i skrifterna. 25 Denne sade blivit undervisad om "Herrens väg" och talade, brinnande i anden, och undervisade grundligt om Jesus, fastän han allenast hade kunskap om Johannes' döpelse. 26 Han begynte ock att frimodigt tala i synagogan. När Priscilla och Akvila hörde honom, togo de honom till sig och undervisade honom grundligare om "Guds väg". 27 Och då han sedan ville fara till Akaja, skrevo bröderna till lärjungarna där och uppmanade dem att taga vänligt emot honom. Och när han hade kommit fram, blev han dem som trodde till mycken hjälp, genom den nåd han hade undfått. 28 Ty med stor kraft vederlade han judarna offentligen och bevisade genom skrifterna att Jesus var Messias.

19 Medan Apollos var i Korint, kom Paulus, sedan han hade farit genom de övre delarna av landet, ned till Efesus. Där träffade han några lärjungar. 2 Och han frågade dessa: "Undfingen I helig ande, när I kommen till tro?" De svarade honom: "Nej, vi hava icke ens hört att helig ande är given." 3 Han frågade: "Vilken döpelse bleven I då döpta med?" De svarade: "Vi döptes med Johannes' döpelse" 4 Då sade Paulus: "Johannes' döpelse var en döpelse till bättring; och han sade därvid till folket, att det var på den som skulle komma efter honom, det är på Jesus, som de skulle tro." 5 Sedan de hade hört detta, läto de döpa sig i Herren Jesu namn. 6 Och när Paulus lade händerna på dem, kom den helige Ande över dem, och de talade tungomål och profeterade. 7 Och tillsammans voro de vid pass tolv män. 8 Därefter gick han in i synagogan; och under tre månader samtalade han där, frimodigt och övertygande, med dem om Guds rike. 9 Men när några av dem förhårdade sig och voro ohörsamma och inför menigheten talade illa om "den vägen", vände han sig ifrån dem och avskilde lärjungarna och samtalade sedan dagligen med dessa i Tyrannus' lärosal. 10 Så fortgick det i två år, och alla provinsen Asiens inbyggare, både judar och greker, fingo på detta sätt höra Herrens ord. 11 Och Gud gjorde genom Paulus kraftgärningar av icke vanligt slag. 12 Man till och med tog handkläden och förkläden, som hade varit i beröring med hans kropp,

och lade dem på de sjuka; och sjukdomarna veko då ifrån dem, och de onda andarna foro ut. **13** Men också några kringvandrande judiska besvärjare företogo sig nu att över dem som voro besatta av onda andar nämna Herren Jesu namn; de sade: "Jag besvär eder vid den Jesus som Paulus predikar. **14** Bland dem som så gjorde voro sju söner av en viss Skevas, en judisk överstepräst. **15** Men den onde anden svarade då och sade till dem: "Jesus känner jag, Paulus är mig ock väl bekant men vilka ären I?" **16** Och mannen som var besatt av den onde anden störtade sig på dem och övermannade både den ene och den andre; han betedde sig så våldsamt mot dem, att de måste fly ut ur huset, nakna och sargade. **17** Och detta blev bekant för alla Efesus' invånare, både judar och greker, och fruktan föll över dem alla, och Herren Jesu namn blev storligen prisat. **18** Och många av dem som hade kommit till tro trädde fram och bekände sin synd och omtalade vad de hade gjort. **19** Och ganska många av dem som hade övat vidskepliga konster samlade ihop sina böcker och brände upp dem i allas åsyn. Och när man räknade tillsammans vad böckerna voro värda, fann man att värdet uppgick till femtio tusen silverpenningar. **20** På detta sätt hade Herrens ord mäktig framgång och visade sin kraft. **21** Efter allt detta bestämde sig Paulus genom Andens tillskyndelse, att över Macedonien och Akaja fara till Jerusalem. Och han sade: "Sedan jag har varit där, måste jag ock se Rom." **22** Han sände då två av sina medhjälpare, Timoteus och Erastus, åstad till Macedonien, men själv stannade han ännu någon tid i provinsen Asien. **23** Vid den tiden uppstod ganska mycket oväsen angående "den vägen". **24** Där fanns nämligen en guldsmed, vid namn Demetrius, som förfärdigade Dianatempel av silver och därmed skaffade hantverkarna en ganska stor inkomst. **25** Han kallade tillhopa dessa, jämte andra som hade liknande arbete, och sade: "I man, I veten att det är detta arbete som giver oss vår goda bärgning; **26** men nu sen och hören I att denne Paulus icke allenast i Efesus, utan i nästan hela provinsen Asien genom sitt tal har förlätt ganska mycket folk, i det han säger att de gudar som göras med människohänder icke äro gudar. **27** Och det är fara värt, icke allenast att denna vår hantering kommer i missaktning, utan ock att den stora gudinnan Dianas helgedom bliver räknad

för intet, och att jämväl denna gudinna, som hela provinsen Asien, ja, hela världen dyrkar, kommer att lida avbräck i sitt stora anseende." **28** När de hörde detta, blevo de fulla av vrede och skriade: "Stor är efesiernas Diana!" **29** Och hela staden kom i rörelse, och alla stormade på en gång till skådebanan och släpade med sig Gajus och Aristarkus, två macedonier som voro Paulus' följeslagare. **30** Paulus ville då gå in bland folket men lärjungarna tillstodde honom det icke. **31** Också några asiarker, som voro hans vänner, sände bud till honom och bådo honom att han icke skulle giva sig in på skådebanan. **32** Och de skriade, den ene så och den andre så; ty menigheten var upprörd, och de flesta visste icke varför de hade kommit tillsammans. **33** Då drog man ur folkhopen fram Alexander, som judarna sköto framför sig. Och Alexander gav tecken med handen att han ville hålla ett försvarstal inför folket. **34** Men när de märkte att han var jude, begynte de ropa, alla med en mun, och skriade under ett par timmars tid: "Stor är efesiernas Diana!" **35** Men stadens kansler lugnade folket och sade: "Efesier, finnes då någon människa som icke vet, att efesiernas stad är vårdare av den stora Dianas tempel och den bild av henne, som har fallit ned från himmelen? **36** Eftersom ju ingen kan bestrida detta, bören I hålla eder lugna och icke företaga eder något förhastat. **37** Emellertid haven I dragit fram dessa män, som icke äro helgerånare, ej heller smäda vår gudinna, **38** Om nu Demetrius och de hantverkare som hålla ihop med honom hava sak mot någon, så finnas ju domstolssammanträden och landshövdingar. Må de alltså göra upp saken med varandra inför rätta. **39** Och haven I något att andraga som går därutöver, så må sådant avgöras i den lagliga folkförsamlingen. **40** På grund av det som i dag har skett löpa vi ju till och med fara att bliva anklagade för upplöpp, fastän vi icke hava gjort något ont; och någon giltigt anledning till denna folkskockning kunna vi icke heller uppgiva." **41** Med dessa ord fick han menigheten att skiljas åt.

20 Då nu oroligheterna voro stillade, kallade Paulus lärjungarna till sig och talade till dem förmaningens ord; och sedan han hade tagit avsked av dem, begav han sig åstad för att fara till Macedonien. **2** Och när han hade färdats genom det landet och jämväl där talat många förmaningens ord, kom han till Grekland. **3** Där uppehöll han sig i tre månader. När

han sedan tänkte avsegla därifrån till Syrien, beslöt han, eftersom judarna förehade något anslag mot honom, att göra återfärden genom Macedonien. 4 Och med honom följde Sopater, Pyrrus' son, från Berea, och av tessalonikerna Aristarkus och Sekundus, vidare Gajus från Derbe och Timoteus, slutligen Tykikus och Trofimus från provinsen Asien. 5 Men dessa foro i förväg och inväntade oss i Troas. 6 Sedan, efter det osyrade brödets högtid, avseglade vi andra ifrån Filippi och träffade dem på femte dagen åter i Troas; och där vistades vi i sju dagar. 7 På första veckodagen voro vi församlade till brödsbrytelse, och Paulus, som tänkte fara vidare dagen därefter, samtalade med bröderna. Och samtalet drog ut ända till midnattstiden; 8 och ganska många lampor voro tända i den sal i övre våningen, där vi voro församlade. 9 Invid fönstret satt då en yngling vid namn Eutykus, och när Paulus talade så länge, föll denne i djup sömn och blev så överväldigad av sömnen, att han störtade ned från tredje våningen; och när man tog upp honom, var han död. 10 Då gick Paulus ned och lade sig över honom och fattade om honom och sade: "Klagen icke så; ty livet är ännu kvar i honom." 11 Sedan gick han åter upp, och bröt brödet och åt, och samtalade ytterligare ganska länge med dem, ända till dess att det dagades; först då begav han sig i väg. 12 Och de förde ynglingen hem levande och kände sig nu icke litet tröstade. 13 Men vi andra gingo i förväg ombord på skeppet och avseglade till Assos, där vi tänkte taga Paulus ombord; ty så hade han förordnat, eftersom han själv tänkte fara land vägen. 14 Och när han sammanträffade med oss i Assos, togo vi honom ombord och kommo sedan till Mitylene. 15 Därifrån seglade vi vidare och kommo följande dag mitt för Kios. Dagen därefter lade vi till vid Samos; och sedan vi hade legat över i Trogyllium, kommo vi nästföljande dag till Miletus. 16 Paulus hade nämligen beslutit att segla förbi Efesus, för att icke fördröja sig i provinsen Asien; ty han påskyndade sin färd, för att, om det bleve honom möjligt, till pingstdagen kunna vara i Jerusalem. 17 Men från Miletus sände han bud till Efesus och kallade till sig församlingens äldste. 18 Och när de hade kommit till honom, sade han till dem: "I veten själva på vad sätt jag hela tiden, ifrån första dagen då jag kom till provinsen Asien, har umgått med eder: 19 huru jag har tjänat Herren i all ödmjukhet, under tårar och prövningar, som hava vållats mig genom judarnas anslag. 20 Och I veten att jag icke har dragit mig undan, när det gällde något som kunde vara eder nyttigt, och att jag icke har försummat att offentligen och hemma i husen predika för eder och undervisa eder. 21 Ty jag har allvarligt uppmanat både judar och greker att göra bättring och vända sig till Gud och tro på vår Herre Jesus. 22 Och se, bunden i anden begiver jag mig nu till Jerusalem, utan att veta vad där skall vederfaras mig; 23 allenast det vet jag, att den helige Ande i den ene staden efter den andra betygar för mig och säger att bojor och bedrövelser vänta mig. 24 Dock anser jag mitt liv icke vara av något värde för mig själv, om jag blott får väl fullborda mitt lopp och vad som hör till det ämbete jag har mottagit av Herren Jesus: att vittna om Guds nåds evangelium. 25 Och se, jag vet nu att I icke mer skolen få se mitt ansikte, I alla bland vilka jag har gått omkring och predikat om riket. 26 Därför betygar jag för eder nu i dag att jag icke bär skuld för någons blod. 27 Ty jag har icke undandragit mig att förkunna för eder allt Guds rådslut. 28 Så haven nu akt på eder själva och på hela den hjord i vilken den helige Ande har satt eder till föreståndare, till att vara herdar för Guds församling, som han har vunnit med sitt eget blod. 29 Jag vet, att sedan jag har skilts från eder svåra ulvar skola komma in bland eder, och att de icke skola skona hjorden. 30 Ja, bland eder själva skola män uppträda, som tala vad förvänt är, för att locka lärjungarna att följa sig. 31 Vaken därför, och kommen ihåg att jag i tre års tid, natt och dag, oavlåtligen under tårar har förmanat var och en särskild av eder. 32 Och nu anbefaller jag eder åt Gud och hans nådesord, åt honom som förmår uppbygga eder och giva åt eder eder arvedel bland alla som äro helgade. 33 Silver eller guld eller kläder har jag icke åstundat av någon. 34 I veten själva att dessa mina händer hava gjort tjänst, för att skaffa nödortfigt uppehälle åt mig och åt dem som hava varit med mig. 35 I allt har jag genom mitt föredöme visat eder att man så, under eget arbete, bör taga sig an de svaga och komma ihåg Herren Jesu ord, huru han själv sade: 'Saligare är att giva än att taga.'" 36 När han hade sagt detta, föll han ned på sina knän och bad med dem alla. 37 Och de begynte alla att gråta bitterligen och föllo Paulus om halsen

och kysste honom innerligt; **38** och mest sörjde de för det ordets skull som han hade sagt, att de icke mer skulle få se hans ansikte. Och så ledsagade de honom till skeppet.

21 Sedan vi hade skilts ifrån dem, lade vi ut och foro raka vägen till Kos och kommo dagen därefter till Rodus och därifrån till Patara. **2** Där funno vi ett skepp som skulle fara över till Fenicien; på det gingo vi ombord och lade ut. **3** Och när vi hade fått Cypren i sikte, lämnade vi denna ö på vänster hand och seglade till Syrien och landade vid Tyrus; ty där skulle skeppet lossa sin last. **4** Och vi uppsökte där lärjungarna och stannade hos dem i sju dagar. Dessa sade nu genom Andens tillskyndelse till Paulus att han icke borde begiva sig till Jerusalem. **5** Men när vi hade stannat där de dagarna ut, bröto vi upp därifrån och gåvo oss i väg, ledsagade av dem alla, med hustrur och barn, ända utom staden. Och på stranden föllo vi ned på våra knän och bådo **6** och togo sedan avsked av varandra. Därefter stego vi ombord på skeppet, och de andra vände tillbaka hem igen. **7** Från Tyrus kommo vi till Ptolemais, och därmed avslutade vi sjöresan. Och vi hälsade på hos bröderna där och stannade hos dem en dag. **8** Men följande dag begåvo vi oss därifrån och kommo till Cesarea. Där togo vi in hos evangelisten Filippus, en av de sju, och stannade kvar hos honom. **9** Denne hade fyra ogifta döttrar, som ägde profetisk gåva. **10** Under den tid av flera dagar, som vi stannade där, kom en profet, vid namn Agabus, dit ned från Judeen. **11** När denne hade kommit till oss, tog han Paulus' bälte och band därmed sina händer och fötter och sade: "Så säger den helige Ande: 'Den man som detta bälte tillhör, honom skola judarna så binda i Jerusalem, och sedan skola de överlämna honom i hedningarnas händer.'" **12** När vi hörde detta, bådo såväl vi själva som bröderna i staden honom att han icke skulle begiva sig upp till Jerusalem. **13** Men då svarade Paulus: "Varför gråten I så och sargen mitt hjärta? Jag är ju redo icke allenast att låta mig bindas, utan ock att dö i Jerusalem, för Herren Jesu namns skull." **14** Då han alltså icke lät övertala sig, gåvo vi oss till freds och sade: "Ske Herrens vilja." **15** Efter de dagarnas förlopp gjorde vi oss i ordning och begåvo oss upp till Jerusalem. **16** Från Cesarea följde också några av lärjungarna med oss, och dessa förde oss

till en viss Mnason från Cypren, en gammal lärjunge, som vi skulle gästa hos. **17** Och när vi kommo till Jerusalem, togo bröderna emot oss med glädje. **18** Dagen därefter gick Paulus med oss andra till Jakob; dit kommo ock alla de äldste. **19** Och sedan han hade hälsat dem förtäljde han för dem alltsammans, det ena med det andra, som Gud genom hans arbete hade gjort bland hedningarna. **20** När de hörde detta, prisade de Gud. Och de sade till honom: "Du ser, käre broder, huru många tusen judar det är som hava kommit till tro, och alla nitälska de för lagen. **21** Nu har det blivit dem sagt om dig, att du lär alla judar som bo spridda bland hedningarna att avfalla från Moses, i det du säger att de icke behöva omskära sina barn, ej heller i övrigt vandra efter vad stadgat är. **22** Vad är då att göra? Helt visst skall man få höra att du har kommit hit. **23** Gör därför såsom vi nu vilja säga dig. Vi hava här fyra män som hava bundit sig genom ett löfte. **24** Tag med dig dessa, och låt helga dig tillsammans med dem, och åtag dig omkostnaderna för dem, så att de kunna låta raka sina huvuden. Då skola alla förstå att intet av allt det som har blivit dem sagt om dig äger någon grund, utan att också du vandrar efter lagen och håller den. **25** Vad åter angår de hedningar som hava kommit till tro, så hava vi här beslutit och jämväl skrivit till dem, att de böra taga sig till vara för kött från avgudaoffer och för blod och för köttet av förkvävda djur och för otukt." **26** Så tog då Paulus männen med sig och lät följande dag helga sig tillsammans med dem; sedan gick han in i helgedomen och gav till känna när den tid skulle gå till ända, för vilken de hade låtit helga sig, den tid före vars utgång offer skulle frambäras för var och en särskild av dem. **27** När de sju dagarna nästan voro ute, fingo judarna från provinsen Asien se honom i helgedomen och uppviglade då allt folket. Och de grepo honom **28** och ropade: "I män av Israel, kommen till hjälp! Här är den man som allestädes lär alla sådant som är emot vårt folk och emot lagen och emot denna plats. Därtill har han nu ock fört greker in i helgedomen och oskärat denna heliga plats." **29** De hade nämligen förut sett efesiern Trofimusi i staden tillsammans med honom och menade att Paulus hade fört denne in i helgedomen. **30** Och hela staden kom i rörelse, och folket skockade sig tillsammans. Och då de nu hade gripit Paulus, släpade de honom ut

ur helgedomen, varefter portarna genast stängdes igen. **31** Men just som de stodo färdiga att dräpa honom, anmäldes det hos översten för den romerska vakten att hela Jerusalem var i uppror. **32** Denne tog då strax med sig krigsmän och hövitsmän och skyndade ned till dem. Och när de fingo se översten och krigsmännen, upphörde de att slå Paulus. **33** Översten gick då fram och tog honom i förvar och bjöd att man skulle fångsla honom med två kedjor. Och han frågade vem han var och vad han hade gjort. **34** Men bland folket ropade den ene så, den andre så. Då han alltså för larmets skull icke kunde få något säkert besked, bjöd han att man skulle föra honom till kasernen. **35** Och när han kom fram till trappan, trängde folket så våldsamt på, att han måste bäras av krigsmännen, **36** ty folkhopen följde efter och skriade: "Bort med honom!" **37** Då nu Paulus skulle föras in i kasernen, sade han till översten: "Tillstodjes det mig att säga något till dig?" Han svarade: "Kan du tala grekiska?" **38** Är du då icke den egyptier som för en tid sedan ställde till 'dolkännens' uppror, de fyra tusens, och förde dem ut i öknen?" **39** Då svarade Paulus: "Nej, jag är en judisk man från Tarsus, medborgare alltså i en betydande stad i Cilicien. Men jag beder dig, tillstod mig att tala till folket." **40** Och han tillstodde honom det. Då gav Paulus från trappan, där han stod, med handen ett tecken åt folket. Och sedan där hade blivit helt tyst, talade han till dem på hebreiska och sade:

22 "Bröder och fäder, hören vad jag nu inför eder vill tala till mitt försvar." **2** När de hörde att han talade till dem på hebreiska, blevo de ännu mer stilla. Och han fortsatte: **3** "Jag är en judisk man, född i Tarsus i Cilicien, men uppfosttrad här i staden och undervisad vid Gamaliels fötter, efter fädernas lag i all dess stränghet. Och jag var en man som nitälskade för Gud, såsom I allasammans i dag gören. **4** Jag förföljde 'den vägen' ända till döds, och både män och kvinnor lät jag binda och sätta i fängelse; **5** det vittnesbördet kan översteprästen och de äldstes hela råd giva mig. Också fick jag av dem brev till bröderna i Damaskus; och jag begav mig dit, för att fångsla jämväl dem som voro där och föra dem till Jerusalem, så att de kunde bliva straffade. **6** Men när jag var på vägen och nalkades Damaskus, hände sig vid middagstiden att ett starkt sken från himmelen

plötsligt kringstrålade mig. **7** Och jag föll ned till marken och hörde då en röst som sade till mig: 'Saul, varför förföljer du mig?' **8** Då svarade jag: 'Vem är du, Herre?' Han sade till mig: 'Jag är Jesus från Nasaret, den som du förföljer.' **9** Och de som voro med mig sågo väl skenet, men hörde icke rösten av den som talade till mig. **10** Då frågade jag: 'Vad skall jag göra, Herre?' Och Herren svarade mig: 'Stå upp och gå in i Damaskus; där skall allt det bliva dig sagt, som är dig förelagt att göra.' **11** Men eftersom jag, till följd av det starka skenet, icke mer kunde se togo mina följeslagare mig vid handen och ledde mig, så att jag kom in i Damaskus. **12** Där fanns en efter lagen fram man, Ananias, vilken hade gott vittnesbörd om sig av alla judar som bodde där. **13** Denne kom nu och trädde fram till mig och sade: 'Saul, min broder, hav din syn igen.' Och i samma stund fick jag min syn igen och såg upp på honom. **14** Då sade han: 'Våra fäders Gud har utsett dig till att känna hans vilja och till att se den Rättfärdige och höra ord från hans mun. **15** Ty du skall vara hans vittne inför alla människor och vittna om vad du har sett och hört. **16** Varför dröjer du då nu? Stå upp och låt döpa dig och avtvå dina synder, och åkalla därvid hans namn.' **17** Men när jag hade kommit tillbaka till Jerusalem, hände sig, medan jag bad i helgedomen, att jag föll i hänryckning **18** och såg honom och hörde honom säga till mig: 'Skynda dig med hast bort ifrån Jerusalem; ty de skola icke här taga emot ditt vittnesbörd om mig.' **19** Men jag sade: 'Herre, de veta själva att det var jag som överallt i synagogorna lät fångsla och gissla dem som trodde på dig. **20** Och när Stefanus', ditt vittnes, blod utgöts, var ock jag tillstädes och gillade vad som skedde och vaktade de mäns kläder, som dödade honom.' **21** Då sade han till mig: 'Gå; jag vill sända dig åstad långt bort till hedningarna.'" **22** Ända till dess att han sade detta hade de hört på honom. Men nu hovo de upp sin röst och ropade: "Bort ifrån jorden med den människan! Det är icke tillbörligt att en sådan får leva." **23** Då de så skriade och därvid revo av sig sina kläder och kastade stoft upp i luften, **24** bjöd översten att man skulle föra in honom i kasernen, och gav befallning om att man skulle förhöra honom under gisselslag, så att han finge veta varför de så ropade mot honom. **25** Men när de redan hade sträckt ut honom till gissling, sade Paulus till den

hövitsman som stod där: "Är det lovligt för eder att gissla en romersk medborgare, och det utan dom och rannsaking?" **26** När hövitsmannen hörde detta, gick han till översten och underrättade honom härom och sade: "Vad är det du tänker göra? Mannen är ju romersk medborgare." **27** Då gick översten dit och frågade honom: "Säg mig, är du verkligen romersk medborgare?" Han svarade: "Ja." **28** Översten sade då: Mig har det kostat en stor summa penningar att köpa den medborgarrätten." Men Paulus sade: "Jag däremot har den redan genom födelsen." **29** Männen som skulle hava förhört honom drogo sig då strax undan och lämnade honom. Och när översten nu hade fått veta att han var romersk medborgare, blev också han förskräckt, vid tanken på att han hade låtit fängsla honom. **30** Då han emellertid ville få säkert besked om varför Paulus anklagades av judarna, lät han dagen därefter taga av honom bojorna och bjöd överstepräster och hela Stora rådet att komma tillsammans. Sedan lät han föra Paulus ditned och ställde honom inför dem.

23 Och Paulus fäste ögonen på Rådet och sade: "Mina bröder, allt intill denna dag har jag vandrat inför Gud med ett i allo gott samvete." **2** Då befallde översteprästen Ananias dem som stodo bredvid honom, att de skulle slå honom på munnen. **3** Paulus sade då till honom: "Gud skall slå dig, du vitmenade vägg. Du sitter här för att döma mig efter lagen, och ändå bjuder du, tvärtemot lagen, att man skall slå mig!" **4** Då sade de som stodo därbredvid: "Smådar du Guds överstepräst?" **5** Paulus svarade: "Jag visste icke, mina bröder, att han var överstepräst. Det är ju skrivet: 'Mot en hövding i ditt folk skall du icke tala onda ord.'" **6** Nu hade Paulus märkt att den ena delen av dem utgjordes av sadducéer och den andra av fariséer. Därför sade han med ljudelig röst inför Rådet: "Mina bröder, jag är farisé, en avkomling av fariséer. Det är för vårt hopp skull, för de dödas uppståndelses skull, som jag står här inför rätta." **7** Knappt hade han sagt detta, förrän en strid uppstod mellan fariséerna och sadducéerna, så att hopen blev delad. **8** Sadducéerna säga nämligen att det icke finnes någon uppståndelse, ej heller någon ängel eller ande, men fariséerna bekänna sig tro på både det ena och det andra. **9** Och man begynte ropa och larma; och några skriftlärdar som hörde till fariséernas

parti stodo upp och begynte ivrigt disputera med de andra och sade: "Vi finna intet ont hos denne man. Kanhända har en ande eller en ängel verkligen talat med honom." **10** Då nu en så häftig strid hade uppstått, fruktade översten att de skulle slita Paulus i stycken, och bjöd manskapet gå ned och rycka honom undan dem och föra honom till kasernen. **11** Natten därefter kom Herren och stod framför honom och sade: "Var vid gott mod; ty såsom du har vittnat om mig i Jerusalem, så måste du ock vittna i Rom." **12** När det sedan hade blivit dag, sammangaddade sig judarna och förpliktade sig med dyr ed att varken äta eller dricka, förrän de hade dräpt Paulus. **13** Och det var mer än fyrtio män som så hade sammansvurit sig. **14** Dessa gingo till överstepräster och de äldste och sade: "Vi hava med dyr ed förpliktat oss att ingenting smaka, förrän vi hava dräpt Paulus." **15** Så mån I nu, tillsammans med Rådet, hemställa hos översten att han låter föra honom ned till eder, detta under föregivande att I tänken grundligare undersöka hans sak. Vi skola då vara redo att röja honom ur vägen, innan han hinner fram." **16** Men Paulus' systerson fick höra om försåtet. Han kom därför till kasernen och gick ditin och omtalade för Paulus vad han hade hört. **17** Paulus bad då att en av hövitsmännen skulle komma till honom, och sade: "För denne yngling till översten; ty han har en underrättelse att lämna honom." **18** Denne tog honom då med sig och förde honom till översten och sade: "Fången Paulus har kallat mig till sig och bett mig föra denne yngling till dig, ty han har något att säga dig." **19** Då tog översten honom vid handen och gick avsides med honom och frågade honom: "Vad är det för en underrättelse du har att lämna mig?" **20** Han svarade: "Judarna hava kommit överens om att bedja dig att du i morgon låter föra Paulus ned till Rådet, detta under föregivande att det tänker skaffa sig grundligare kunskap om honom." **21** Gör dem nu icke till viljes häri; ty mer än fyrtio av dem ligga i försåt för honom och hava med dyr ed förpliktat sig att varken äta eller dricka, förrän de hava röjt honom ur vägen. Och nu äro de redo och vänta allenast på att du skall bevilja deras begäran." **22** Översten bjöd då ynglingen att icke för någon omtala att han hade yppat detta för honom, och lät honom sedan gå. **23** Därefter kallade han till sig två av hövitsmännen och sade till dem: "Låten två hundra

krigsmän göra sig redo att i natt vid tredje timmen avgå till Cesarea, så ock sjuttio ryttare och två hundra spjutbärare." 24 Och han tillsade dem att skaffa åsnor, som de skulle låta Paulus rida på så att han oskadd kunde föras till landshövdingen Felix. 25 Och han skrev ett brev, så lydande: 26 "Klaudius Lysias hälsar den ädle landshövdingen Felix. 27 Denne man blev gripen av judarna, och det var nära att han hade blivit dödad av dem. Då kom jag tillstädes med mitt manskap och tog honom ifrån dem, sedan jag hade fått veta att han var romersk medborgare. 28 Men då jag också ville veta vad de anklagade honom för, lät jag ställa honom inför deras Stora råd. 29 Jag fann då att anklagelsen mot honom gällde några tvistefrågor i deras lag, men att han icke var anklagad för något som förtjänade död eller fängelse. 30 Sedan har jag fått kännedom om att något anslag förehaves mot honom, och därför sänder jag honom nu strax till dig. Jag har jämväl bjudit hans anklagare att inför dig föra sin talan mot honom." 31 Så togo nu krigsmännen Paulus, såsom det hade blivit dem befallt, och förde honom om natten till Antipatris. 32 Dagen därefter vände de själva tillbaka till kasernen och låto ryttarna färdas vidare med honom. 33 När dessa kommo till Cesarea, lämnade de fram brevet till landshövdingen och förde jämväl Paulus fram inför honom. 34 Sedan han hade läst brevet, frågade han från vilket landskap han var; och när han hade fått veta att han var från Cilicien, sade han: 35 "Jag skall höra vad du har att säga, när också dina anklagare hava kommit tillstädes." Och så bjöd han att man skulle förvara honom i Herodes' borg.

24 Fem dagar därefter for översteprästen Ananias ditned med några av de äldste och en saksförare, Tertullus; dessa anmälde inför landshövdingen klagomål mot Paulus. 2 Och sedan denne hade blivit förekallad, begynte Tertullus sitt anklagelsetal; han sade: 3 "Att vi genom dig åtnjuta mycken frid och ro, och att genom din försorg, ädle Felix, goda åtgärder hava blivit vidtagna för detta folk, det erkänna vi på allt sätt och allestädes, med många tacksägelser. 4 Men för att icke alltför länge besvära dig beder jag att du, i din mildhet, ville höra allenast några få ord av oss. 5 Vi hava funnit att denne är en fördärvlig man, som uppväcker strid bland alla judar i hela världen, och att han är en huvudman för nasaréernas

parti. 6 Han har ock försökt att oskära helgedomen; därför grepo vi honom, 8 och du kan nu själv anställa rannsaking med honom och så skaffa dig kännedom om allt det som vi anklaga honom för." 9 De andra judarna instämde häri och påstodo att det förhöll sig så. 10 Då landshövdingen nu gav tecken åt Paulus att han skulle tala, tog han till orda och sade: "Eftersom jag vet att du nu i många år har varit domare över detta folk, försvarar jag min sak med frimodighet. 11 Du kan själv lätt förvissa dig om att det icke är mer än tolv dagar sedan jag kom upp till Jerusalem för att tillbedja. 12 Och varken i helgedomen eller i synagogorna eller ute i staden har man funnit mig tvista med någon eller ställa till folkskockning. 13 Ej heller kunna de inför dig bevisa det som de nu anklaga mig för. 14 Men det bekänner jag för dig att jag, i enlighet med 'den vägen', vilken de kalla en partimening, så tjänar mina fäders Gud, att jag tror allt vad som är skrivet i lagen och i profeterna, 15 och att jag har samma hopp till Gud som dessa hysa, att de döda skola uppstå, både rättfärdiga och orättfärdiga. 16 Därför lägger också jag mig vinn om att alltid hava ett okränkt samvete inför Gud och människor. 17 Så kom jag nu, efter flera års förlopp, tillbaka för att överlämna några allmosor till mitt folk och för att frambära offer. 18 Därunder påträffades jag i helgedomen, sedan jag hade låtit helga mig, utan att hava vållat någon folkskockning eller något larm, 19 av några judar från provinsen Asien, vilka nu borde vara här tillstädes inför dig och framställa sina klagomål, om de hava något att anklaga mig för. 20 Eller ock må dessa som äro här tillstädes säga vad orätt de funno mig skyldig till, när jag stod inför Stora rådet, 21 om det icke skulle vara i fråga om detta enda ord, som jag ljudeligen uttalade, där jag stod ibland dem: 'Det är för de dödas uppståndelses skull som jag i dag står inför rätta här bland eder.'" 22 Men Felix, som mycket väl kände till "den vägen", uppsköt målet och sade: "När översten Lysias kommer hit ned, vill jag undersöka eder sak." 23 Och han befallde hövitsmannen att hålla honom i förvar, dock så, att man skulle behandla honom mildt och icke hindra någon av hans närmaste från att vara honom till tjänst. 24 Någon tid därefter infann sig Felix tillsammans med sin hustru Drusilla, som var judinna; och han lät hämta Paulus och hörde honom om tron

på Kristus Jesus. 25 Men när Paulus talade med dem om rättfärdighet och återhållsamhet och om den tillstundande domen, blev Felix förskräckt och sade: "Gå din väg för denna gång; när jag får läglig tid, vill jag kalla dig till mig." 26 Han hoppades också att han skulle få pengar av Paulus, varför han ock ganska ofta lät hämta honom och samtalade med honom. 27 När två år voro förlidna, fick Felix till efterträdare Porcius Festus. Och eftersom Felix ville göra judarna sig bevågna, lämnade han Paulus kvar i fängelset.

25 Tre dagar efter det att Festus hade tillträtt hövdingdömet för han från Cesarea upp till Jerusalem. 2 Överstepräster och de förnämsta bland judarna anmälde då inför honom klagomål mot Paulus. 3 För att få denne i sitt våld anhöll de hos Festus och begärde såsom en ynnest, att han skulle låta hämta honom till Jerusalem. De ville nämligen lägga försåt för honom, så att de kunde döda honom under vägen. 4 Festus svarade då att Paulus hölls i förvar i Cesarea, och att han själv tänkte inom kort fara dit tillbaka. 5 Och han tillade: "De bland eder som det vederbör må alltså fara dit ned med mig och framlägga sin anklagelse mot mannen, om han är skyldig till något ont." 6 Sedan han hade vistats hos dem högst åtta eller tio dagar, kom han åter ned till Cesarea. Dagen därefter satte han sig på domarsätet och bjöd att Paulus skulle föras fram. 7 När denne hade infunnit sig, omringades han av de judar som hade kommit ned från Jerusalem, och dessa framställde nu många svåra beskyllningar. Men de förmådde icke bevisa dem, 8 ty Paulus försvarade sig och visade att han icke på något sätt hade för syndat sig, vare sig mot judarnas lag eller mot helgedomen eller mot kejsaren. 9 Men Festus ville göra judarna sig bevågna och frågade Paulus och sade: "Vill du fara upp till Jerusalem och där stå till rätta inför mig i denna sak?" 10 Paulus svarade: "Jag står här inför kejserlig domstol, och av sådan domstol bör jag dömas. Mot judarna har jag intet orätt gjort, såsom du själv mycket väl vet. 11 Om jag nu eljest är skyldig till något orätt och har gjort något som förtjänar döden, så vill jag icke undandraga mig att dö; men om deras anklagelser mot mig äro utan grund, så kan ingen giva mig till pris åt dem. Jag vädjar till kejsaren." -- 12 Sedan Festus därefter hade överlagt med sitt råd, svarade han: "Till

kejsaren har du vädjat, till kejsaren skall du ock få fara." 13 Efter några dagars förlopp kommo konung Agrippa och Bernice till Cesarea och hälsade på hos Festus. 14 Medan de nu i flera dagar vistades där, framlade Festus Paulus' sak för konungen och sade: "Felix har här lämnat efter sig en man såsom fånge; 15 och när jag var i Jerusalem, anmälde judarnas överstepräster och äldste klagomål mot honom och begärde att han skulle dömas skyldig. 16 Men jag svarade dem att det icke var romersk sed att prisgiva någon människa, förrän den anklagade hade fått stå ansikte mot ansikte med sina anklagare och haft tillfälle att försvara sig mot anklagelsen. 17 Sedan de hade kommit med mig hit, satte jag mig alltså utan uppskov, dagen därefter, på domarsätet och bjöd att mannen skulle föras fram. 18 Men när hans anklagare uppträdde, anförde de mot honom ingen beskillning för sådana förbrytelser som jag hade tänkt mig; 19 de voro allenast i tvist med honom om några frågor som rörde deras särskilda gudsdyrkan, och angående en viss Jesus, som är död, men om vilken Paulus påstod att han lever. 20 Då jag var villrådig huru jag skulle göra med undersökningen härom, frågade jag om han ville fara till Jerusalem och där stå till rätta i denna sak. 21 När Paulus då sade sig vilja vädja till kejsaren och begärde att bliva hållen i förvar, för att sedan undergå rannsaking inför honom, bjöd jag att han skulle hållas i förvar, till dess jag kunde sända honom till kejsaren." 22 Då sade Agrippa till Festus: "Jag skulle också själv gärna vilja höra den mannen." Han svarade: "I morgon skall du få höra honom." 23 Dagen därefter kommo alltså Agrippa och Bernice, med stor ståt, och gingo in i domsalen, tillika med överstarna och de förnämsta männen i staden; och på Festus' befallning blev Paulus införd. 24 Då sade Festus: "Konung Agrippa, och alla I andra som ären här tillstädes med oss, I sen här den man för vilkens skull hela hopen av judar, både i Jerusalem och här, har legat över mig med sina rop att han icke borde få leva längre. 25 Jag för min del har kommit till insikt om att han icke har gjort något som förtjänar döden; 26 men då han nu själv har vädjat till kejsaren, har jag beslutit att sända honom till denne. Jag har emellertid icke något säkert besked om honom att giva min höge herre, när jag skriver. Därför har jag fört honom fram inför eder, och först och främst inför dig, konung

Agrippa, för att jag, efter det att rannsaking har; blivit hållen, skall få veta vad jag bör skriva. 27 Ty det synes mig vara orimligt att sända åstad en fånge, utan att på samma gång giva till känna vad han är anklagad för."

26 Agrippa sade nu till Paulus: "Det tillstod dig att tala för din sak." Då räckte Paulus ut handen och talade så till sitt försvar: 2 "Jag skattar mig lycklig att jag, i fråga om allt det som judarna anklaga mig för, i dag skall försvara mig inför dig, konung Agrippa, 3 som så väl känner judarnas alla stadgar och tvistefrågor. Därför beder jag dig höra mig med tålmod. 4 Hurudant mitt liv allt ifrån ungdomen har varit, det veta alla judar, ty jag har ju från tidiga år framlevat det bland mitt folk och i Jerusalem. 5 Och sedan lång tid tillbaka känna de om mig -- såfram de nu vilja tillstå det -- att jag har tillhört det strängaste partiet i vår gudsdyrkan och levat såsom farisé. 6 Och nu står jag här till rätta för vårt hopp om det som Gud har lovat våra fäder, 7 det var till ock våra tolv stammar, under det de tjäna Gud med iver både natt och dag, hoppas att nå fram. För det hoppets skull, o konung, är jag anklagad av judarna. 8 Varför hålles det då bland eder för otroligt att Gud uppväcker döda? 9 Jag för min del menade alltså att jag med all makt borde strida mot Jesu, nasaréens, namn; 10 så gjorde jag ock i Jerusalem. Och många av de heliga inspärrade jag i fångelse, sedan jag av överstepräster hade fått fullmakt därtill; och när man ville döda dem, röstade ock jag därför. 11 Och överallt i synagogorna försökte jag, gång på gång, att genom straff tvinga dem till hädelse. I mitt raseri mot dem gick jag så långt, att jag förföljde dem till och med ända in i utländska städer. 12 När jag nu i detta ärende var på väg till Damaskus, med fullmakt och uppdrag från överstepräster, 13 fick jag under min färd, o konung, mitt på dagen se ett sken från himmelen, klarare än solens glans, kringstråla mig och mina följeslagare. 14 Och vi föllo alla ned till jorden, och jag hörde då en röst säga till mig på hebreiska: 'Saul, Saul, varför förföljer du mig?' Det är dig svårt att spjärna mot udden.' 15 Då sade jag: 'Vem är du, Herre?' Herren svarade: 'Jag är Jesus, den som du förföljer. 16 Men res dig upp och stå på dina fötter; ty därför har jag visat mig för dig, att jag har velat utse dig till en tjänare och ett vittne, som

skall vittna både om huru du nu har sett mig, och om huru jag vidare skall uppenbara mig för dig. 17 Och jag skall rädda dig såväl från ditt eget folk som från hedningarna. Ty till dem sänder jag dig, 18 för att du skall öppna deras ögon, så att de omvända sig från mörkret till ljuset, och från Satans makt till Gud, på det att de må, genom tron på mig, undfå syndernas förlåtelse och få sin lott bland dem som äro helgade.' 19 Så blev jag då, konung Agrippa, icke ohörsam mot den himmelska synen, 20 utan predikade först för dem som voro i Damaskus och i Jerusalem, och sedan över hela judiska landet och för hedningarna, att de skulle göra bättring och omvända sig till Gud och göra sådana gärningar som tillhöra bättringen. 21 För denna saks skull var det som judarna grepo mig i helgedomen och försökte att döda mig. 22 Genom den hjälp som jag har undfått av Gud står jag alltså ännu i dag såsom ett vittne inför både små och stora; och jag säger intet annat, än vad profeterna och Moses hava sagt skola ske, 23 nämligen att Messias skulle lida och, såsom förstlingen av dem som uppstå från de döda, bära budskap om ljuset, såväl till vårt eget folk som till hedningarna." 24 När han på detta satt försvarade sig, utropade Festus: "Du är från dina sinnen, Paulus; den myckna lärdomen gör dig förryckt." 25 Men Paulus svarade: "Jag är icke från mina sinnen, ädle Festus; jag talar sanna ord med lugn besinning. 26 Konungen känner väl till dessa ting; därför talar jag också frimodigt inför honom. Ty jag kan icke tro att något av detta är honom obekant; det har ju icke tilldragit sig i någon undgängdömd vrå. 27 Tror du profeterna, konung Agrippa? Jag vet att du tror dem." 28 Då sade Agrippa till Paulus: "Föga fattas att du övertalar mig och gör mig till kristen." 29 Paulus svarade: "Vare sig det fattas litet eller fattas mycket, skulle jag önska inför Gud att icke allenast du, utan alla som i dag höra mig, måtte bliva sådana som jag är, dock med undantag av dessa bojor." 30 Därefter stod konungen upp, och med honom landshövdingen och Bernice och de som sutto där tillsammans med dem. 31 Och när de gingo därifrån, talade de med varandra och sade: "Den mannen har icke gjort något som förtjänar död eller fångelse." 32 Och Agrippa sade till Festus: "Denne man hade väl kunnat frigivas, om han icke hade väddjat till kejsaren."

27 När det nu var beslutet att vi skulle avsegla till Italien, blev Paulus jämte några andra fångar överlämnad åt en hövitsman, vid namn Julius, som tillhörde den kejserliga vakten. **2** Och vi gingo ombord på ett skepp från Adramyttium, som skulle anlöpa provinsen Asiens kuststäder. Så lade vi ut, och vi hade med oss Aristarkus, en macedonier från Tessalonika. **3** Dagen därefter lade vi till vid Sidon. Och Julius, som bemötte Paulus med välvilja, tillstodde honom att besöka sina vänner där och åtnjuta deras omvårdnad. **4** När vi hade lagt ut därifrån, seglade vi under Cypern, eftersom vinden låg emot. **5** Och sedan vi hade seglat över havet, utanför Cilicien och Pamfyliden, landade vi vid Myrra i Lycien. **6** Där träffade hövitsmannen på ett skepp från Alexandria, som skulle segla till Italien, och på det förde han oss ombord. **7** Under en längre tid gick nu seglingen långsamt, och vi kommo med knapp nöd inemot Knidus. Och då vinden icke var oss gynnsam, seglade vi in under Kreta vid Salmone. **8** Det var med knapp nöd som vi kommo där förbi och hunno fram till en ort som kallades Goda hamnarna, icke långt från staden Lasea. **9** Härunder hade ganska lång tid hunnit förflyta, och sjöfarten begynte redan vara osäker; fastedagen var nämligen redan förbi. Paulus varnade dem då **10** och sade: "I mån, jag ser att denna sjöresa kommer att medföra vedervärdigheter och stor olycka, icke allenast för last och skepp, utan ock för våra liv." **11** Men hövitsmannen trodde mer på styrmannen och skepparen än på det som Paulus sade. **12** Och då hamnen icke låg väl till för övervintring, var flertalet av den meningen att man borde lägga ut därifrån och försöka om man kunde komma fram till Fenix, en hamn på Kreta, som ligger skyddad mot sydväst och nordväst; där skulle de sedan stanna över vintern. **13** Och då nu en lindrig sunnanvind blåste upp, menade de sig hava målet vunnet, och lyfte ankar och foro tätt utmed Kreta. **14** Men icke långt därefter kom en våldsam stormvind farande ned från ön; det var den så kallade nordostorkanen. **15** Då skeppet av denna rycktes med och icke kunde hållas upp mot vinden, gåvo vi efter och läto det driva. **16** När vi kommo under en liten ö som hette Kauda, förmådde vi dock, fastän med knapp nöd, bärga skeppsbåten. **17** Sedan manskapet hade dragit upp den, tillgrepo de nödhjälpsmedel och slog ock tåg om skeppet. Och då de fruktade att bliva kastade på Syrtrenrevlarna, lade de ut drivankare och läto skeppet så driva. **18** Och eftersom vi alltjämt hårt ansattes av stormen, vräkte de dagen därefter en del av lasten över bord. **19** På tredje dagen kastade de med egna händer ut skeppsredskapen. **20** Och då under flera dagar varken sol eller stjärnor hade syns, och stormen låg ganska hårt på, hade vi icke mer något hopp om räddning. **21** Då nu många funnos som ingenting ville förtära, trädde Paulus upp mitt ibland dem och sade: "I män, I hadn bort lyda mig och icke avsegla från Kreta; I hadn då kunnat spara eder dessa vedervärdigheter och denna olycka. **22** Men nu uppmanar jag eder att vara vid gott mod, ty ingen av eder skall förlora sitt liv; allenast skeppet skall gå förlorat. **23** Ty i natt kom en tjänar, och stod bredvid mig och sade: **24** 'Frukta icke, Paulus. Du skall komma att stå inför kejsaren; och se, Gud har skänkt dig alla dem som segla med dig.' **25** Varen därför vid gott mod, I män; ty jag har den förtröstan till Gud, att så skall ske som mig är sagt. **26** Men på en ö måste vi bliva kastade." **27** När vi nu den fjortonde natten drevo omkring på Adriatiska havet, tyckte sjömännen sig vid midnattstiden finna att de närmade sig något land. **28** De lodade då och funno tjugu famnars djup. När de hade kommit ett litet stycke längre fram lodade de åter och funno femton famnars djup. **29** Då fruktade de att vi skulle stöta på något skarpt grund, och kastade därför ut fyra ankaren från akterskeppet och längtade efter att det skulle dagas. **30** Sjomännen ville emellertid fly ifrån skeppet och firade ned skeppsbåten i havet, under föregivande att de tänkte föra ut ankaren ifrån förskeppet. **31** Då sade Paulus till hövitsmannen och krigsmännen: "Om icke dessa stanna kvar på skeppet, så kunnen I icke räddas." **32** Då högg o krigsmännen av de tåg som höllo skeppsbåten, och läto den fara. **33** Medan det nu höll på att dagas, uppmanade Paulus alla att taga sig mat och sade: "Det är i dag fjorton dagar som I haven väntat och förblivit fastande, utan att förtära något. **34** Därför uppmanar jag eder att taga eder mat; detta skall förhjälpa eder till räddning. Ty på ingen av eder skall ett huvudhår gå förlorat. **35** När han hade sagt detta, tog han ett bröd och tackade Gud i allas åsyn och bröt det och begynte äta. **36** Då blevo alla de andra

vid gott mod och togo sig mat, också de. **37** Och vi voro på skeppet tillsammans två hundra sjuttiosex personer. **38** Sedan de hade ätit sig mätta, lättade de skeppet genom att kasta vetelasten i havet. **39** När det blev dag, kände de icke igen landet; men de blevo varse en vik med låg strand och beslöto då att, om möjligt, låta skeppet driva upp på denna. **40** De kapade så ankartågen på båda sidor och lämnade ankarna kvar i havet; tillika lösgjorde de rodren och hissade förseglet för vinden och styrde mot stranden. **41** De stötte då på ett rev och läto skeppet gå upp på det. Där fastnade förskeppet och blev stående orörligt, men akterskeppet begynte brytas sönder av vågsvallet. **42** Då ville krigsmännen döda fångarna, för att ingen skulle kunna fly undan simmande. **43** Men hövitsmannen ville rädda Paulus och hindrade dem därför i deras uppsåt, och bjöd att de simkunniga först skulle kasta sig i vattnet och söka komma i land, **44** och att därefter de övriga skulle giva sig ut, somliga på plankor, andra på spillror av skeppet. Så lyckades det för alla att komma välbehållna i land.

28 Först sedan vi hade blivit räddade, fingo vi veta att ön hette Malta. **2** Och infödingarna visade oss en icke vanlig välvilja; de tände upp en eld och togo oss alla med sig dit, för det påkommande regnets och för köldens skull. **3** När Paulus då tog upp ett fång torra kvistar som han lade på elden, kom, i följd av hettan, en huggorm fram därur och högg sig fast vid hans hand. **4** Då infödingarna fingo se ormen hänga där vid hans hand, sade de till varandra: "Helt visst är denne man en dråpare, som rättvisans gudinna icke tillstodjer att leva, om han nu ock har blivit räddad undan havet." **5** Men han skakade ormen ifrån sig i elden och led ingen skada. **6** De väntade att han skulle svälla upp eller helt plötsligt falla ned död; men när de efter lång väntan fingo se att intet ont vederfors honom, ändrade de mening och sade att han var en gud. **7** I närheten av detta ställe var en lantgård, som tillhörde den förnämste mannen på ön, en som hette Publius; denne tog välvilligt emot oss och gav oss härbärge i tre dagar. **8** Nu hände sig att Publius' fader låg sjuk i en magsjukdom med feberanfall. Paulus gick då in till honom och bad och lade händerna på honom och gjorde honom frisk. **9** Men när detta hade skett, kommo också de av öns övriga inbyggare som hade någon sjukdom till honom och blevo botade.

10 Och de bevisade oss ära på mångahanda sätt; och när vi skulle avsegla, försågo de oss med vad vi behövde. **11** Då tre månader voro förlidna, avseglade vi på ett skepp som hade legat vid ön över vintern; det var från Alexandria och bar Tvillinggudarnas bilder. **12** Och vi lade till vid Syrakusa och stannade där i tre dagar. **13** Därifrån foro vi längs kusten och kommo till Regium. Dagen därefter fingo vi sunnanvind, och vi kommo så redan på andra dagen till Puteoli. **14** Där träffade vi på bröder, och hos dem stannade vi, på deras inbjudning, i sju dagar. På detta sätt kommo vi till Rom. **15** Så snart bröderna där fingo höra om oss, gingo de oss till mötes ända till Forum Appii och Tres Taberne. När Paulus fick se dem, tackade han Gud och fick nytt mod. **16** Och då vi hade kommit in i Rom, tillstades det Paulus att bo för sig själv, med den krigsman som skulle bevaka honom. **17** Tre dagar därefter kallade han tillhopa de förnämsta av judarna; och när de hade kommit tillsammans, sade han till dem: "Mina bröder, fastän jag icke har gjort något mot vårt folk eller mot fädernas stadgar, blev jag likväl i Jerusalem överlämnad i romarnas händer och fördes bort därifrån såsom fånge. **18** Och när de hade anställt rannsaking med mig, ville de giva mig lös, eftersom jag icke hade gjort något som förtjänade döden. **19** Men då judarna satte sig däremot, nödgades jag vädja till kejsaren; dock, icke som om jag hade någon anklagelse att göra mot mitt folk. **20** Av denna orsak har jag kallat eder hit till mig, för att få se eder och tala med eder, ty det är för Israels hoppas skull som jag är bunden med denna kedja." **21** Då svarade de honom: "Vi hava icke från Judeen mottagit någon skrivelse om dig, ej heller har någon av våra bröder kommit och berättat eller sagt något ont om dig. **22** Men vi finna skäligt att du låter oss höra huru du tänker. Ty om det partiet är oss bekant att det allestädes mötes med gensägelse. **23** Sedan utsatte de en viss dag för honom, och på den kommo ännu flera till honom i hans härbärge. Då vittnade han för dem om Guds rike och utlade vad därtill hör, och försökte att övertyga dem i fråga om Jesus, med bevis både ur Moses' lag och ur profeterna; därmed höll han på från morgonen ända till aftonen. **24** Och somliga läto övertyga sig av det som han sade, men andra trodde icke. **25** Och då de icke kunde komma överens med varandra, gingo de

sin väg, och därvid sade Paulus allenast detta ord:
"Rätt talade den helige Ande genom profeten Esaias
till edra fäder, **26** när han sade: 'Gå åstad och säg till
detta folk: Med hörande öron skolen I höra, och dock
alls intet förstå, och med seende ögon skolen I se,
och dock alls intet förnimma. **27** Ty detta folks hjärta
har blivit förstockat; och med öronen höra de illa, och
sina ögon hava de tillslutit, så att de icke se med sina
ögon eller höra med sina öron eller förstå med sina
hjärtan och omvända sig och bliva helade av mig'
28 Det mån I därför veta: till hedningarna bar denna
Guds frälsning blivit sänd; de skola ock akta därpå."
30 I två hela år bodde han sedan kvar i en bostad
som han själv hade hyrt. Och alla som kommo till
honom tog han emot; **31** och han predikade om Guds
rike och undervisade om Herren Jesus Kristus med
all frimodighet, utan att någon hindrade honom däri.

Romarbrevet

1 Paulus, Jesu Kristi tjänare, kallad till apostel, avskild till att förkunna Guds evangelium, **2** vilket Gud redan förut genom sina profeter hade i heliga skrifter utlovat, **3** evangelium om hans Son, vilken såsom människa i köttet är född av Davids säd **4** och såsom helig andevarelse är med kraft bevisad vara Guds Son, allt ifrån uppståndelsen från de döda, ja, evangelium om Jesus Kristus, vår Herre, **5** genom vilken vi hava fått nåd och apostlaämbete för att, hans namn till ära, upprätta trons lydnad bland alla hednafolk, **6** bland vilka jämväl I ären, I som ären kallade och Jesu Kristi egna -- **7** jag, Paulus, hälsar alla Guds älskade som bo i Rom, dem som äro kallade och heliga. Nåd vare med eder och frid ifrån Gud, vår Fader, och Herren Jesus Kristus. **8** Först och främst tackar jag min Gud genom Jesus Kristus för eder alla, därför att man i hela världen talar om eder tro. **9** Ty Gud, som jag i min ande tjänar såsom förkunnare av evangelium om hans Son, han är mitt vittne, han vet huru oavlatligt jag tänker på eder **10** och i mina böner alltid beder att jag dock nu omsider må få ett gynnsamt tillfälle att komma till eder, om Gud så vill. **11** Ty jag längtar efter att se eder, för att jag må kunna meddela eder någon andlig nådegåva till att styrka eder; **12** jag menar: för att jag i eder krets må tillsammans med eder få hämta hugnad ur vår gemensamma tro, eder och min. **13** Jag vill säga eder, mina bröder, att jag ofta har haft i sinnet att komma till eder, för att också bland eder få skörda någon frukt, såsom bland övriga hednafolk; dock har jag allt hittills blivit hindrad. **14** Både mot greker och mot andra folk, både mot visa och mot ovisa har jag förpliktelse. **15** Därför är jag villig att förkunna evangelium också för eder som bon i Rom. **16** Ty jag blyges icke för evangelium; ty det är en Guds kraft till frälsning för var och en som tror, först och främst för juden, så ock för greken. **17** Rättfärdighet från Gud uppenbaras nämligen däri, av tro till tro; så är ock skrivet: "Den rättfärdige skall leva av tro." **18** Ty Guds vrede uppenbarar sig från himmelen över all ogudaktighet och orättfärdighet hos människor som i orättfärdighet undertrycka sanningen. **19** Vad man kan känna om Gud är nämligen uppenbart bland dem; Gud har ju uppenbarat det för dem.

20 Ty hans osynliga väsen, hans eviga makt och gudomshärlighet hava ända ifrån världens skapelse varit synliga, i det att de kunna förstås genom hans verk. Så äro de då utan ursäkt. (aidios g126) **21** Ty fastän de hade lärt känna Gud, prisade och tackade de honom dock icke såsom Gud, utan förföllo till fåfängliga tankar; och så blevo deras oförståndiga hjärtan förmörkade. **22** När de berömde sig av att vara visa, blevo de dårar **23** och bytte bort den oförgänglige Gudens härlighet mot beläten, som voro avbilder av förgängliga människor, ja ock av fåglar och fyrfotadjur och krälände djur. **24** Därför prisgav Gud dem i deras hjärtans begärelser åt orenhet, så att de med varandra skändade sina kroppar. **25** De hade ju bytt bort Guds sanning mot lögn och tagit sig för att dyrka och tjäna det skapade framför Skaparen, honom som är högtlovad i evighet, amen. (aiön g165) **26** Fördens skull gav Gud dem till pris åt skamliga lustar: deras kvinnor utbytte det naturliga umgänget mot ett onaturligt; **27** sammalunda övergävo ock männen det naturliga umgänget med kvinnan och upptändes i lusta till varandra och bedrevo styggelse, man med man. Så fingo de på sig själva uppbära sin villas tillbörliga lön. **28** Och eftersom de icke hade aktat det något värt att taga vara på sin kunskap om Gud, gav Gud dem till pris åt ett ovärdigt sinnelag, till att bedriva otillbörliga ting. **29** Så hava de blivit uppfyllda av allt slags orättfärdighet, ondska, girighet, elakhet; de äro fulla av avund, mordlust, trätlystnad, svek, vrängsinthet; **30** de äro örontasslare, förtalare, styggelser för Gud, våldswerkare, övermodiga, stortaliga, illfundiga, olydiga mot sina föräldrar, **31** oförståndiga, trolösa, utan kärlek till sina egna, utan barmhärtighet mot andra. **32** Och fastän de väl veta vad Gud har stadgat såsom rätt, att nämligen de som handla så förtjäna döden, är det dem icke nog att själva så göra, de giva ock sitt bifall åt andra som handla likaså.

2 Därför är du utan ursäkt, du människa, vem du än är, som dömer. Ty därmed att du dömer en annan fördömer du dig själv, eftersom du, som dömer den andre, själv handlar på samma sätt. **2** Och vi veta att Guds dom verkligen kommer över dem som handla så. **3** Men du menar väl detta, att du skall kunna undfly Guds dom, du människa, som dömer dem som handla så, och dock gör detsamma som de? **4** Eller föraktar du hans godhets, skonsamhets

och långmodighets rikedom, utan att förstå att denna Guds godhet vill föra dig till bättring? **5** Genom din hårdhet och ditt hjärtas obotfärdighet samlar du ju över dig vrede, som skall drabba dig på vredens dag, då när det bliver uppenbart att Gud är en rättvis domare. **6** Ty "han skall vedergälla var och en efter hans gärningar". **7** Evigt liv skall han giva åt dem som med uthållighet i att göra det goda söka härlighet och ära och oförgänglighet. (aiōnios g166) **8** Men över dem som äro genstridiga och icke lyda sanningen, utan lyda orättfärdigheten, över dem kommer vrede och förtörmelse. **9** Ja, bedrövelse och ångest skall komma över den människas själ, som gör det onda, först och främst över judens, så ock över grekens. **10** Men härlighet och ära och frid skall tillfalla var och en som gör det goda, först och främst juden, så ock greken. **11** Ty hos Gud finnes intet anseende till personen; **12** alla de som utan lag hava syndat skola ock utan lag förgås, och alla de som med lag hava syndat skola genom lag bliva dömda. **13** Ty icke lagens hörare äro rättfärdiga inför Gud, men lagens görare skola förklaras rättfärdiga. **14** Ty då hedningarna, som icke hava lag, av naturen göra vad lagen innehåller, så äro dessa, utan att hava lag, sig själv en lag, **15** då de ju sålunda visa att lagens verk äro skrivna i deras hjärtan. Därom utgöra också deras egna samveten ett vittnesbörd, så ock, i den inbördes umgängelsen, deras tankar, när dessa anklaga eller ock försvara dem. **16** Ja, så skall det befinnas vara på den dag då Gud, enligt det evangelium jag förkunnar, genom Kristus Jesus dömer över vad som är fördolt hos människorna. **17** Du kallar dig jude och förlitar dig på lagen och berömmar dig av Gud. **18** Du känner ock hans vilja, och eftersom du har fått din undervisning ur lagen, kan du döma om vad rättast är; **19** och du tilltror dig att vara en ledare för blinda, ett ljus för människor som vandra i mörker, **20** en uppfostrare för oförståndiga, en lärare för enfaldiga, eftersom du i lagen har uttrycket för kunskapen och sanningen. **21** Du som vill lära andra, du lär icke dig själv! Du som predikar att man icke skall stjäla, du begår själv stöld! **22** Du som säger att man icke skall begå äktenskapsbrott, du begår själv sådant brott! Du som håller avgudarna för styggelser, du gör dig själv skyldig till tempelrån! **23** Du som berömmar dig av lagen, du vanäras Gud genom att överträda lagen,

24 ty, såsom det är skrivet, "för eder skull varder Guds namn smädat bland hedningarna". **25** Ty väl är omskärelse till gagn, om du håller lagen; men om du är en lagöverträdare, så är du med din omskärelse dock oomskuren. **26** Om nu den oomskurne håller lagens stadgar, skall han då icke, fastän han är oomskuren, räknas såsom omskuren? **27** Jo, och han som i följd av sin härkomst är oomskuren, men ändå fullgör lagen, skall bliva dig till dom, dig som äger lagens bokstav och omskärelsen, men likväl är en lagöverträdare. **28** Ty den är icke jude, som är det i utvärtens måtto, ej heller är det omskärelse, som sker utvärtens på köttet. **29** Nej, den är jude, som är det i invärtens måtto, och omskärelse är hjärtats omskärelse, en som sker i Anden, och icke i kraft av bokstaven; och han har sin berömmelse, icke från människor, utan från Gud.

3 Vilket företräde hava då judarna, eller vad gagn hava de av omskärelsen? **2** Jo, ett stort företräde, på allt sätt; först och främst det, att de hava blivit betrodda med Guds löftesord. **3** Ty vad betyder det, om några av dem blevo trolösa? Kan då deras trolöshet göra Guds trofasthet om intet? **4** Bort det! Må Gud stå såsom sannfärdig, om ock "var människa är en lögnare". Så är ju skrivet: "På det att du må finnas rättfärdig i dina ord och få rätt, när man sätter sig till doms över dig." **5** Men är det nu så, att vår orättfärdighet tjänar till att bevisa Guds rättfärdighet, vad skola vi då säga? Kan väl Gud, han som låter vredesdomen drabba, vara orättfärdig? (Jag talar såsom vore det fråga om en människa.) **6** Bort det! Huru skulle Gud då kunna döma världen? **7** Och å andra sidan, om Guds sannfärdighet genom min lögnaktighet ännu mer har trätt i dagen, honom till ära, varför skall då jag likväl dömas såsom syndare? **8** Och varför skulle vi icke "göra vad ont är, för att gott måtte komma därav", såsom man, för att smäda oss, påstår att vi göra, och såsom några föregiva att vi lära? -- Sådana få med rätta sin dom. **9** Huru är det alltså? Äro vi då något förmer än de andra? Ingalunda. Redan härförut har jag ju måst anklaga både judar och greker för att allasammans vara under synd. **10** Så är ock skrivet: "Ingen rättfärdig finnes, icke en enda. **11** Ingen förståndig finnes, ingen finnes som söker Gud. **12** Nej, alla hava de avvikit, allasammans hava de blivit odugliga, ingen finnes

som gör vad gott är, det finnes ingen enda. **13** En öppen grav är deras strupe, sina tungor bruka de till svek. Huggormsgift är inom deras läppar. **14** Deras mun är full av förbannelse och bitterhet. **15** Deras fötter äro snara, när det gäller att utgjuta blod. **16** Förödelse och elände är på deras vägar, **17** och fridens väg känna de icke. **18** Guds fruktan är icke för deras ögon." **19** Nu veta vi att allt vad lagen säger, det talar den till dem som hava lagen, för att var mun skall bliva tillstoppad och hela världen stå med skuld inför Gud; **20** ty av laggärningar bliver intet kött rättfärdigt inför honom. Vad som kommer genom lagen är kännedom om synden. **21** Men nu har, utan lag, en rättfärdighet från Gud blivit uppenbarad, en som lagen och profeterna vittna om, **22** en rättfärdighet från Gud genom tro på Jesus Kristus, för alla dem som tro. Ty här är ingen åtskillnad. **23** Alla hava ju syndat och äro i saknad av härligheten från Gud; **24** och de bliva rättfärdiggjorda utan förskyllan, av hans nåd, genom förlossningen i Kristus Jesus, **25** honom som Gud har ställt fram såsom ett försoningsmedel genom tro, i hans blod. Så ville Gud -- då han i sin skonsamhet hade haft fördrag med de synder som förut hade blivit begångna -- nu visa att han dock var rättfärdig. **26** Ja, så ville han i den tid som nu är lämna beviset för att han är rättfärdig. Härigenom skulle han både själv befinnas vara rättfärdig och göra den rättfärdig, som låter det bero på tro på Jesus. **27** Huru bliver det då med vår berömmelse? Den är utestängd. Genom vilken lag? Männe genom en gärningarnas lag? Nej, genom en trons lag. **28** Vi hålla nämligen före att människan bliver rättfärdig genom tro, utan laggärningar. **29** Eller är Gud allenast judarnas Gud? Är han icke ock hedningarnas? Jo, förvisso också hedningarnas, **30** så visst som Gud är en, han som skall göra de omskurna rättfärdiga av tro, så ock de oomskurna genom tron. **31** Göra vi då vad lag är om intet genom tron? Bort det! Vi göra tvärtom lag gällande.

4 Vad skola vi då säga om Abraham, vår stamfader efter köttet? **2** Om Abraham blev rättfärdig av gärningar, så har han ju något att berömma sig av. Dock icke inför Gud. **3** Ty vad säger skriften? "Abraham trodde Gud, och det räknades honom till rättfärdighet." **4** Den som håller sig till gärningar, honom bliver lönen tillräknad icke på grund av nåd,

utan på grund av förtjänst. **5** Men den som icke håller sig till gärningar, utan tror på honom som gör den ogudaktige rättfärdig, honom räknas hans tro till rättfärdighet. **6** Så prisar ock David den människa salig, som Gud tillräknar rättfärdighet, utan gärningar: **7** "Saliga äro de vilkas överträdelser äro förlåtna, och vilkas synder äro överskylda. **8** Salig är den man som Herren icke tillräknar synd." **9** Gäller nu detta ordet "salig" de omskurna allenast eller ock de oomskurna? Vi säga ju att "tron räknades Abraham till rättfärdighet". **10** Huru blev den honom då tillräknad? Skedde det sedan han hade blivit omskuren, eller medan han ännu var oomskuren? Det skedde icke sedan han hade blivit omskuren, utan medan han ännu var oomskuren. **11** Och han undfick omskärelsens tecken såsom ett insegel på den rättfärdighet genom tron, som han hade, medan han ännu var oomskuren. Ty så skulle han bliva en fader för alla omskurna som tro, och så skulle rättfärdighet tillräknas dem. **12** Han skulle ock bliva en fader för omskurna, nämligen för sådana som icke allenast äro omskurna, utan ock vandra i spåren av den tro som vår fader Abraham hade, medan han ännu var oomskuren. **13** Det var nämligen icke genom lag som Abraham och hans säd undfick det löftet att han skulle få världen till arvedel; det var genom rättfärdighet av tro. **14** Ty om de som låta det bero på lag skola få arvedelen, så är tron till intet nyttig, och löftet är gjort om intet. **15** Vad lagen kommer åstad är ju vredesdom; men där ingen lag finnes, där finnes icke heller någon överträdelse. **16** Därför måste det bero på tro, för att det skulle vara av nåd, så att löftet kunde bliva bestående för all hans säd, icke blott för dem som hörde till lagens folk, utan ock för dem som allenast hade Abrahams tro. Han är ju allas vår fader, **17** enligt detta skriftens ord: "Jag har bestämt dig till att bliva en fader till många folk"; han är detta inför den Gud som han trodde, inför honom som gör de döda levande och kallar på de ting som icke äro till, likasom voro de till. **18** Och där ingen förhoppning fanns, där hoppades han ändå och trodde; och han kunde så bliva "en fader till många folk", efter vad som var förutsagt: "Så skall din säd bliva." **19** Och han försvagades icke i sin tro, när han betänkte huru hans egen kropp var såsom död -- han var ju omkring hundra år gammal -- och huru jämväl Saras moderliv var såsom dött. **20** Han tvivlade icke

på Guds löfte i otro, utan blev fastmer starkare i sin tro; ty han ärade Gud **21** och var fullt viss om att vad Gud hade lovat, det var han också mäktig att hålla. **22** Därför räknades det honom ock till rättfärdighet. **23** Men att det så tillräknades honom, det är skrivet icke såsom gällde det allenast honom, **24** utan det skulle gälla också oss; ty det skall tillräknas jämväl oss, oss som tro på honom som från de döda uppväckte Jesus, vår Herre, **25** vilken utgavs för våra synders skull och uppväcktes för vår rättfärdiggörelses skull.

5 Då vi nu hava blivit rättfärdiggjorda av tro, hava vi frid med Gud genom vår Herre Jesus Kristus **2** - genom vilken vi ock hava fått tillträde till den nåd vari vi nu stå -- och vi berömma oss i hoppet om Guds härlighet. **3** Och icke det allenast, vi till och med berömma oss av våra lidanden, eftersom vi veta att lidandet verkar ståndaktighet, **4** och ståndaktigheten beprövad fasthet, och fastheten hopp, **5** och hoppet låter oss icke komma på skam; ty Guds kärlek är utgjuten i våra hjärtan genom den helige Ande, vilken har blivit oss given. **6** Ty medan vi ännu voro svaga, led Kristus, när tiden var inne, döden för oss ogudaktiga. **7** Näppeligen vill ju eljest någon dö ens för en rättfärdig man -- om nu ock till äventyrs någon kan hava mod att dö för den som har gjort honom gott -- **8** men Gud bevisar sin kärlek till oss däri att Kristus dog för oss, medan vi ännu voro syndare. **9** Så mycket mer skola vi därför, sedan vi nu hava blivit rättfärdiggjorda i och genom hans blod, också genom honom bliva frälsta undan vredesdomen. **10** Ty om vi, medan vi voro Guds ovänner, blevo försonade med honom genom hans Sons död, så skola vi, sedan vi hava blivit försonade, ännu mycket mer bliva frälsta i och genom hans liv. **11** Och icke det allenast; vi berömma oss ock av Gud genom vår Herre Jesus Kristus, genom vilken vi nu hava undfått försoningen. **12** Därför är det så: Genom en enda människa har synden kommit in i världen och genom synden döden; och så har döden kommit över alla människor, eftersom de alla hava syndat. **13** Ty synd fanns i världen redan innan lagen fanns. Men synd tillräknas icke där ingen lag finnes; **14** och dock har under tiden från Adam till Moses döden haft våldet också över dem som icke hade syndat genom en överträdelse, i likhet med vad Adam gjorde, han som är en förebild till den som skulle komma. **15** Likväl är det icke

så med nådegåvan, som det var med syndafallet. Ty om genom en endas fall de många hava blivit döden underlagda, så har ännu mycket mer Guds nåd och gåvan i och genom nåd -- vilken, också den, är kommen genom en enda människa, Jesus Kristus -- blivit på ett överflödande sätt de många beskärd. **16** Och med gåvan är det icke såsom det var med det som kom genom denne ene som syndade: domen kom genom en enda, och ledde till en fördömsedom, men nådegåvan kom i följd av mångas fall, och ledde till en rättfärdiggörelsedom. **17** Och om döden på grund av en endas fall kom till konungavälde genom denne ene, så skola ännu mycket mer de som undfå den överflödande nåden och rättfärdighetsgåvan få konungsligt välde i liv, också det genom en enda, Jesus Kristus. -- **18** Alltså, likasom det, som kom genom en endas fall, för alla människor ledde till en fördömsedom, så leder det, som kom genom rättfärdiggörelsedomen förmedelst en enda, för alla människor till en rättfärdiggörelse som medför liv. **19** Ty såsom genom en enda människas olydnad de många fingo stå såsom syndare, så skola ock genom en endas lydnad de många stå såsom rättfärdiga. **20** Men lagen har därjämte kommit in, för att fallet skulle bliva så mycket större; dock, där synden blev större, där överflödade nåden mycket mer. **21** Ty såsom synden hade utövat sitt välde i och genom döden, så skulle nu ock nåden genom rättfärdighet utöva sitt välde till evigt liv, och det genom Jesus Kristus, vår Herre. (aiōnios g166)

6 Vad skola vi då säga? Skola vi förbliva i synden, för att nåden skall bliva så mycket större? **2** Bort det! Vi som hava dött från synden, huru skulle vi ännu kunna leva i den? **3** Veten I då icke att vi alla som hava blivit döpta till Kristus Jesus, vi hava blivit döpta till hans död? **4** Och vi hava så, genom detta dop till döden, blivit begravna med honom, för att, såsom Kristus uppväcktes från de döda genom Faderns härlighet, också vi skola vandra i ett nytt väsende, i liv. **5** Ty om vi hava vuxit samman med honom genom en lika död, så skola vi ock vara sammanvuxna med honom genom en lika uppståndelse. **6** Vi veta ju detta, att vår gamla människa har blivit korsfäst med honom, för att syndakroppen skall göras om intet, så att vi icke mer tjäna synden. **7** Ty den som är död, han är friad ifrån synden. **8** Hava vi nu dött med Kristus, så

tro vi att vi ock skola leva med honom, **9** eftersom vi veta att Kristus, sedan han har uppstått från de döda, icke mer dör; döden råder icke mer över honom. **10** Ty hans död var en död från synden en gång för alla, men hans liv är ett liv för Gud. **11** Så mån ock I hålla före att I ären döda från synden och leven för Gud, i Kristus Jesus. **12** Låten därför icke synden hava väldet i edra dödliga kroppar, så att I lyden deras begärelser. **13** Och ställen icke edra lemmar i syndens tjänst, att vara orättfärdighetsvapen, utan ställen eder själva i Guds tjänst, såsom de där från döden hava kommit till livet, och edra lemmar i Guds tjänst, att vara rättfärdighetsvapen. **14** Ty synden skall icke råda över eder, eftersom I icke stån under lagen, utan under nåden. **15** Huru är det alltså? Skola vi synda, eftersom vi icke stå under lagen, utan under nåden? Bort det! **16** I veten ju, att när I ställen eder i någons tjänst för att lyda honom, så ären I tjänare under denne, som I sålunda lyden, vare sig det är under synden, vilket leder till död, eller under lydnaden, vilket leder till rättfärdighet. **17** Men Gud vare tack för att den tid är förbi, då I voren syndens tjänare, och för att I haven blivit av hjärtat lydiga, så att I följén den lära som har givits eder till mönsterbild, **18** och för att I, när I nu haven gjorts fria ifrån synden, haven blivit tjänare under rättfärdigheten -- **19** om jag nu får tala på människosätt, för eder köttsliga svaghets skull. Ja, likasom I förr ställden edra lemmar i orenhetens och orättfärdighetens tjänst, till orättfärdighet, så mån I nu ställa edra lemmar i rättfärdighetens tjänst, till helgelse. **20** Medan I voren syndens tjänare, voren I ju fria ifrån rättfärdighetens tjänst; **21** men vilken frukt skördaden I då därav? Jo, det som I nu blygens för; änden på sådant är ju döden. **22** Men nu, då I haven gjorts fria ifrån synden och blivit Guds tjänare, nu skörden I frukten av detta: I varden helgade; och änden bliver att I undfån evigt liv. (aiōnios g166) **23** Ty den lön som synden giver är döden, men den gåva som Gud av nåd giver är evigt liv, i Kristus Jesus, vår Herre. (aiōnios g166)

7 Eller veten I icke, mina bröder -- jag talar ju till sådana som känna lagen -- att lagen råder över en människa för så lång tid som hon lever? **2** Så är ju en gift kvinna genom lag bunden vid sin man, så länge denne lever; men om mannen dör, då är hon löst från den lag som band henne vid mannen. **3** Alltså,

om hon giver sig åt en annan man, medan hennes man lever, så kallas hon äktenskapsbryterska; men om mannen dör, då är hon fri ifrån lagen, så att hon icke är äktenskapsbryterska, om hon giver sig åt en annan man. **4** Så haven ock I, mina bröder, genom Kristi kropp blivit dödade från lagen för att tillhöra en annan, nämligen honom som har uppstått från de döda, på det att vi må bära frukt åt Gud. **5** Ty medan vi ännu voro i ett köttsligt väsende, voro de syndiga lustar, som uppväcktes genom lagen, verksamma i våra lemmar till att bära frukt åt döden. **6** Men nu äro vi lösta från lagen, i det att vi hava dött från det varunder vi förr höllos fångna; och så tjäna vi nu i Andens nya väsende, och icke i bokstavens gamla väsende. **7** Vad skola vi då säga? Är lagen synd? Bort det! Men synden skulle jag icke hava lärt känna, om icke genom lagen; ty jag hade icke vetat av begärelsen, om icke lagen hade sagt: "Du skall icke hava begärelse." **8** Men då nu synden fick tillfälle, uppväckte den genom budordet allt slags begärelse i mig. Ty utan lag är synden död. **9** Jag levde en gång utan lag; men när budordet kom, fick synden liv, **10** och jag hemföll åt döden. Så befanns det att budordet, som var givet till liv, det blev mig till död; **11** ty då synden fick tillfälle, förledde den mig genom budordet och dödade mig genom det. **12** Alltså är visserligen lagen helig, och budordet heligt och rättfärdigt och gott. **13** Har då verkligen det som är gott blivit mig till död? Bort det! Men synden har blivit det, för att så skulle varda uppenbart att den var synd, i det att den genom något som självt var gott drog över mig död; och så skulle synden bliva till övermått syndig, genom budordet. **14** Vi veta ju att lagen är andlig, men jag är av köttslig natur, såld till träl under synden. **15** Ty jag kan icke fatta att jag handlar såsom jag gör; jag gör ju icke vad jag vill, men vad jag hatar, det gör jag. **16** Om jag nu gör det som jag icke vill, så giver jag mitt bifall åt lagen och vidgår att den är god. **17** Så är det nu icke mer jag som gör sådant, utan synden, som bor i mig. **18** Ty jag vet att i mig, det är i mitt kött, bor icke något gott; viljan är väl tillstådes hos mig, men att göra det goda förmår jag icke. **19** Ja, det goda som jag vill gör jag icke; men det onda som jag icke vill, det gör jag. **20** Om jag alltså gör vad jag icke vill, så är det icke mer jag som gör det, utan synden, som bor i mig. **21**

Så finner jag nu hos mig, som har viljan att göra det goda, den lagen, att det onda fastmer är tillstådes hos mig. 22 Ty efter min invärtes människa har jag min lust i Guds lag; 23 men i mina lemmar ser jag en annan lag, en som ligger i strid med den lag som är i min håg, en som gör mig till fånge under syndens lag, som är i mina lemmar. 24 Jag arma människa! Vem skall frälsa mig från denna dödens kropp? -- 25 Gud vare tack, genom Jesus Kristus, vår Herre! Alltså tjänar jag, sådan jag är i mig själv, visserligen med min håg Guds lag, men med köttet tjänar jag syndens lag.

8 Så finnes nu ingen fördömdelse för dem som äro i Kristus Jesus. 2 Ty livets Andes lag har i Kristus Jesus gjort mig fri ifrån syndens och dödens lag. 3 Ty det som lagen icke kunde åstadkomma, i det den var försvagad genom köttet, det gjorde Gud, då han, för att borttaga synden, sände sin Son i syndigt köttets gestalt och fördömde synden i köttet. 4 Så skulle lagens krav uppfyllas i oss, som vandra icke efter köttet, utan efter Anden. 5 Ty de som äro köttsliga, de hava sitt sinne vänt till vad köttet tillhör; men de som äro andliga, de hava sitt sinne vänt till vad Anden tillhör. 6 Och köttets sinne är död, medan Andens sinne är liv och frid. 7 Köttets sinne är nämligen fiendskap mot Gud, eftersom det icke är Guds lag underdånigt, ej heller kan vara det. 8 Men de som äro i ett köttsligt väsende kunna icke behaga Gud. 9 I åter ären icke i ett köttsligt väsende, utan i ett andligt, om eljest Guds Ande bor i eder; men den som icke har Kristi Ande, han hör icke honom till. 10 Om nu Kristus är i eder, så är väl kroppen hemfallen åt döden, för syndens skull, men Anden är liv, för rättfärdighetens skull. 11 Och om dens Ande, som uppväckte Jesus från de döda, bor i eder, så skall han som uppväckte Kristus Jesus från de döda göra också edra dödliga kroppar levande, genom sin Ande, som bor i eder. 12 Alltså, mina bröder, hava vi icke någon förpliktelse mot köttet, så att vi skola leva efter köttet. 13 Ty om i leven efter köttet, så skolen I dö; men om I genom ande döden kroppens gärningar, så skolen I leva. 14 Ty alla de som drivas av Guds Ande, de äro Guds barn. 15 I haven ju icke fått en träldomens ande, så att I åter skullen känna fruktan; I haven fått en barnskapets ande, i vilken vi ropa: "Abba! Fader!" 16 Anden själv vittnar med vår ande att vi äro Guds

barn. 17 Men äro vi barn, så äro vi ock arvingar, nämligen Guds arvingar och Kristi medarvingar, om vi eljest lida med honom, för att också med honom bliva förhärlligade. 18 Ty jag håller före att denna tidens lidanden intet betyda, i jämförelse med den härlighet som kommer att uppenbaras på oss. 19 Ty skapelsens trängtan sträcker sig efter Guds barns uppenbarelse. 20 Skapelsen har ju blivit lagd under förgängligheten, icke av eget val, utan för dens skull, som lade den därunder; dock så, att en förhoppning skulle finnas, 21 att också skapelsen en gång skall bliva frigjord ifrån sin träldom under förgängelsen och komma till den frihet som tillhör Guds barns härlighet. 22 Vi veta ju att ännu i denna stund hela skapelsen samfällt suckar och vändas. 23 Och icke den allenast; också vi själva, som hava fått Anden såsom förstlingsgåva, också vi sucka inom oss och bida efter barnskapet, vår kropps förlossning. 24 Ty i hoppet äro vi frälsta. Men ett hopp som man ser fullbordat är icke mer ett hopp; huru kan någon hoppas det som han redan ser? 25 Om vi nu hoppas på det som vi icke se, så bida vi därefter med ståndaktighet. 26 Så kommer ock Anden vår svaghet till hjälp; ty vad vi rätteligen böra bedja om, det veta vi icke, men Anden själv manar gott för oss med utsägliga suckar. 27 Och han som rannsakar hjärtan, han vet vad Anden menar, ty det är efter Guds behag som han manar gott för de heliga. 28 Men vi veta att för dem som älska Gud samverkar allt till det bästa, för dem som äro kallade efter hans rådslut. 29 Ty dem som förut hava blivit kända av honom, dem har han ock förut bestämt till att bliva hans Sons avbilder, honom lika, så att denne skulle bliva den förstfödde bland många bröder. 30 Och dem som han har förut bestämt, dem kallar han ock, och dem som han har kallat, dem rättfärdiggör han ock, och dem som han har rättfärdiggjort, dem förhärlligar han ock. 31 Vad skola vi nu säga härom? Är Gud för oss, vem kan då vara emot oss? 32 Han som icke har skonat sin egen Son, utan utgivit honom för oss alla, huru skulle han kunna annat än också skänka oss allt med honom? 33 Vem vill anklaga Guds utvalda? Gud är den som rättfärdiggör. 34 Vem är den som vill fördöma? Kristus Jesus är den som har dött, ja, än mer, den som har uppstått; och han sitter på Guds högra sida, han manar ock gott för oss. 35 Vem skulle kunna skilja oss från Kristi kärlek?

Männe bedrövelse eller ångest eller förföljelse eller hunger eller nakenhet eller fara eller svärd? **36** Så är ju skrivet: "För din skull varda vi dödade hela dagen; vi hava blivit aktade såsom slaktfår." **37** Nej, i allt detta vinna vi en härlig seger genom honom som har älskat oss. **38** Ty jag är viss om att varken död eller liv, varken änglar eller andefurstar, varken något som nu är eller något som skall komma, **39** varken någon makt i höjden eller någon makt i djupet, ej heller något annat skapat skall kunna skilja oss från Guds kärlek i Kristus Jesus, vår Herre.

9 Jag talar sanning i Kristus, jag ljugar icke -- därom bär mitt samvete mig vittnesbörd i den helige Ande -- **2** när jag säger att jag har stor bedrövelse och oavslåttligt kval i mitt hjärta. **3** Ja, jag skulle önska att jag själv vore förbannad och bortkastad från Kristus, om detta kunde gagna mina bröder, mina fränder efter köttet. **4** De äro ju israeliter, dem tillhöra barnaskapet och härligheten och förbunden och lagstiftningen och tempeltjänsten och löftena. **5** Dem tillhöra ock fäderna, och från dem är Kristus kommen efter köttet, han som är över allting, Gud, högtlovad i evighet, amen. (aiön g165) **6** Detta säger jag icke som om Guds löftesord skulle hava blivit om intet. Ty "Israel", det är icke detsamma som alla de som härstamma från Israel. **7** Ej heller äro de alla "barn", därför att de äro Abrahams säd. Nej, det heter: "Genom Isak är det som säd skall uppkallas efter dig." **8** Detta vill säga: Icke de äro Guds barn, som äro barn efter köttet, men de som äro barn efter löftet, de räknas för säd. **9** Ty ett löftesord var det ordet: "Vid denna tid skall jag komma tillbaka, och då skall Sara hava en son." **10** Än mer: så skedde ock, när Rebecka genom en och samme man, nämligen vår fader Isak, blev moder till sina barn. **11** Ty förrän dessa voro födda, och innan de ännu hade gjort vare sig gott eller ont, blev det ordet henne sagt -- för att Guds utkorelse-rådslut skulle bliva bestående, varvid det icke skulle bero på någons gärningar, utan på honom som kallar -- **12** det ordet: "Den äldre skall tjäna den yngre." **13** Så är ock skrivet: "Jakob älskade jag, men Esau hatade jag." **14** Vad skola vi då säga? Kan väl orättfärdighet finnas hos Gud? Bort det! **15** Han säger ju till Moses: "Jag skall vara barmhärtig mot den jag vill vara barmhärtig emot, och jag skall förbarma mig över den jag vill förbarma mig över." **16**

Alltså beror det icke på någon människas vilja eller strävan, utan på Guds barmhärtighet. **17** Ty skriften säger till Farao: "Just därtill har jag låtit dig uppstå, att jag skall visa min makt på dig, och att mitt namn skall varda förkunnat på hela jorden." **18** Alltså är han barmhärtig mot vem han vill, och vem han vill förhärda han. **19** Nu torde du säga till mig: "Vad har han då att förebrå oss? Kan väl någon stå emot hans vilja?" **20** O människa, vem är då du, som vill träta med Gud? Icke skall verket säga till sin mästare: "Varför gjorde du mig så?" **21** Har icke krukmakaren den makten över leret, att han av samma lerklump kan göra ett kärl till hedersamt bruk, ett annat till mindre hedersamt? **22** Men om nu Gud, när han ville visa sin vrede och uppenbara sin makt, likväl i stor långmodighet hade fördrag med "vredens kärl", som voro färdiga till fördärv, vad har du då att säga? **23** Och om han gjorde detta för att tillika få uppenbara sin härlighets rikedom på "barmhärtighetens kärl", som han förut hade berett till härlighet? **24** Och till att vara sådana har han ock kallat oss, icke allenast dem som äro av judisk börd, utan jämväl dem som äro av hednisk. **25** Så säger han ock hos Oseas: "Det folk som icke var mitt folk, det skall jag kalla 'mitt folk', och henne som jag icke älskade skall jag kalla 'min älskade'." **26** Och det skall ske att på den ort där det sades till dem: 'I ären icke mitt folk', där skola de kallas 'den levande Gudens barn'." **27** Men Esaias utropar om Israel: "Om än Israels barn vore till antalet såsom sanden i havet, så skall dock allenast en kvarleva bliva frälst. **28** Ty dom skall Herren hålla på jorden, en slutdom, som avgör saken med hast." **29** Och det är såsom redan Esaias har sagt: "Om Herren Sebaot icke hade lämnat en avkomma kvar åt oss, då vore vi såsom Sodom, vi vore Gomorra lika." **30** Vad skola vi då säga? Jo, att hedningarna, som icke foro efter rättfärdighet, hava vunnit rättfärdighet, nämligen den rättfärdighet som kommer av tro, **31** under det att Israel, som for efter en rättfärdighetslag, icke har kommit till någon sådan lag. **32** Varför? Därför att de icke sökte den på trons väg, utan såsom något som skulle vinnas på gärningarnas väg. De stötte sig mot stötestenen, **33** såsom det är skrivet: "Se, jag lägger i Sion en stötesten och en klippa som skall bliva dem till fall; men den som tror på den skall icke komma på skam."

10 Mina bröder, mitt hjärtas åstundan och min bön till Gud för dem är att de må bliva frälsta. **2** Ty det vittnesbördet giver jag dem, att de nitälska för Gud. Dock göra de detta icke med rätt insikt. **3** De förstå nämligen icke rättfärdigheten från Gud, utan söka att komma åstad en sin egen rättfärdighet och hava icke givit sig under rättfärdigheten från Gud. **4** Ty lagen har fått sin ände i Kristus, till rättfärdighet för var och en som tror. **5** Moses skriver ju om den rättfärdighet som kommer av lagen, att den människa som övar sådan rättfärdighet skall leva genom den. **6** Men den rättfärdighet som kommer av tro säger så: "Du behöver icke fråga i ditt hjärta: 'Vem vill fara upp till himmelen (nämligen för att hämta Kristus ned)?' **7** ej heller: 'Vem vill fara ned till avgrunden (nämligen för att hämta Kristus upp ifrån de döda?'" (**Abyssos g12**) **8** Vad säger den då? "Ordet är dig nära, i din mun och i ditt hjärta (nämligen ordet om tron, det som vi predika)." **9** Ty om du med din mun bekänner Jesus vara Herre och i ditt hjärta tror att Gud har uppväckt honom från de döda, då bliver du frälst. **10** Ty genom hjärtats tro bliver man rättfärdig, och genom munnens bekännelse bliver man frälst. **11** Skriften säger ju: "Ingen som tror på honom skall komma på skam." **12** Det är ingen åtskillnad mellan jude och grek; alla hava ju en och samme Herre, och han har rikedomar att giva åt alla som åkalla honom. **13** Ty "var och en som åkallar Herrens namn, han skall varda frälst". **14** Men huru skulle de kunna åkalla den som de icke hava kommit till tro på? Och huru skulle de kunna tro den som de icke hava hört? Och huru skulle de kunna höra, om ingen predikade? **15** Och huru skulle predikare kunna komma, om de icke bleve sända? Så är och skrivet: "Huru ljuvliga äro icke fotstegen av de män som frambära gott budskap!" **16** Dock, icke alla hava blivit evangelium lydiga. Esaias säger ju: "Herre, vem trodde vad som predikades för oss?" **17** Alltså kommer tron av predikan, men predikan i kraft av Kristi ord. **18** Jag frågar då: Hava de kanhända icke hört predikas? Jo, visserligen; det heter ju: "Deras tal har gått ut över hela jorden, och deras ord till världens ändrar." **19** Jag frågar då vidare: Har Israel kanhända icke förstått det? Redan Moses säger: "Jag skall uppväcka eder avund mot ett folk som icke är ett folk; mot ett hednafolk utan förstånd skall jag reta eder till vrede." **20** Och Esaias går så

långt, att han säger: "Jag har låtit mig finnas av dem som icke sökte mig, jag har låtit mig bliva uppenbar för dem som icke frågade efter mig." **21** Men om Israel säger han: "Hela dagen har jag uträckt mina händer till ett ohörsamt och gensträvt folk."

11 Så frågar jag nu: Har då Gud förskjutit sitt folk? Bort det! Jag är ju själv en israelit, av Abrahams säd och av Benjamins stam. **2** Gud har icke förskjutit sitt folk, som redan förut hade blivit känt av honom. Eller veten I icke vad skriften säger, där den talar om Elias, huru denne inför Gud träder upp mot Israel med dessa ord: **3** "Herre, de hava dräpt dina profeter och rivit ned dina altaren; jag allena är kvar, och de stå efter mitt liv?" **4** Och vad får han då för svar av Gud? "Jag har låtit bliva kvar åt mig sju tusen män, som icke hava böjt knä för Baal." **5** Likaså finnes ock, i den tid som nu är, en kvarleva, i kraft av en utkorelse som har skett av nåd. **6** Men har den skett av nåd, så har den icke skett på grund av gärningar; annars vore nåd icke mer nåd. **7** Huru är det alltså? Vad Israel står efter, det har det icke fått; allenast de utvalda hava fått det, medan de andra hava blivit förstockade. **8** Så är ju skrivet: "Gud har givit dem en sömnaktighetens ande, ögon som de icke kunna se med och öron som de icke kunna höra med; så är det ännu i dag." **9** Och David säger: "Må deras bord bliva dem till en snara, så att de bliva fångade; må det bliva dem till ett giller, så att de få sin vedergällning. **10** Må deras ögon förmörkas, så att de icke se; böj deras ryggar alltid." **11** Så frågar jag nu: Var det då för att de skulle komma på fall som de stapplade? Bort det! Men genom deras fall har frälsningen kommit till hedningarna, för att de själva skola "uppväckas till avund". **12** Och har nu redan deras fall varit till rikedom för världen, och har deras fåtalighet varit till rikedom för hedningarna, huru mycket mer skall icke deras fulltalighet så bliva! **13** Men till eder, I som ären av hednisk börd, säger jag: Eftersom jag nu är en hedningarnas apostel, håller jag mitt ämbete högt -- **14** om jag till äventyrs så skulle kunna "uppväcka avund" hos dem som äro mitt kött och blod och frälsa några bland dem. **15** Ty om redan deras förkastelse hade med sig världens försoning, vad skall då deras upptagande hava med sig, om icke liv från de döda? **16** Om förstlingsbrödet är heligt, så är ock hela degen helig; och om roten är helig, så äro ock grenarna heliga. **17** Men om nu

några av grenarna hava brutits bort, och du, som är av ett vilt olivträd, har blivit inympad bland grenarna och med dem har fått delaktighet i det äkta olivträdets saftrika rot, **18** så må du icke därför förhäva dig över grenarna. Nej, om du skulle vilja förhäva dig, så besinna att det icke är du som bär roten, utan att roten bär dig. **19** Nu säger du kanhända: "Det var för att jag skulle bliva inympad som en del grenar brötos bort." **20** Visserligen. För sin otros skull blevo de bortbrutna, och du får vara kvar genom din tro. Hav då inga högmodiga tankar, utan lev i fruktan. **21** Ty har Gud icke skonat de naturliga grenarna, så skall han icke heller skona dig. **22** Se alltså här Guds godhet och stränghet: Guds stränghet mot dem som föllo och hans godhet mot dig, om du nämligen håller dig fast vid hans godhet; annars bliver också du borthuggen. **23** Men jämväl de andra skola bliva inympade, om de icke hålla fast vid sin otro; Gud är ju mäktigt att åter inympa dem. **24** Ty om du har blivit borthuggen från ditt av naturen vilda olivträd och mot naturen inympats i ett ädelt olivträd, huru mycket snarare skola då icke dessa kunna inympas i sitt eget äkta olivträd, det som de efter naturen tillhöra! **25** Ty för att I, mina bröder, icke skolen hålla eder själva för kloka, vill jag yppa för eder denna hemlighet: Förstockelse har drabbat en del av Israel och skall fortfara intill dess hedningarna i fulltalig skara hava kommit in; **26** och så skall hela Israel bliva frälst, såsom det är skrivet: "Från Sion skall förlossaren komma, han skall skaffa bort all ogudaktighet från Jakob. **27** Och när jag borttager deras synder, då skall detta vara det förbund, som jag gör med dem." **28** Se vi nu på evangelium, så äro de hans ovänner, för eder skull; men se vi på utkorelsen, så äro de hans älskade, för fädernas skull. **29** Ty sina nådegåvor och sin kallelse kan Gud icke ångra. **30** Såsom I förut voren ohörsamma mot Gud, men nu genom dessas ohörsamhet haven fått barmhärtighet, **31** så hava nu ock dessa varit ohörsamma, för att de, genom den barmhärtighet som har vederfarits eder, också själva skola få barmhärtighet. **32** Ty Gud har givit dem alla till pris åt ohörsamhet, för att sedan förbarma sig över dem alla. **(eleēsē g1653)** **33** O, vilket djup av rikedom och vishet och kunskap hos Gud! Huru outgrundliga äro icke hans domar, och huru outrannsakliga hans vägar! **34** Ty "vem har lärt känna Herrens sinne, eller

vem har varit hans rådgivare? **35** Eller vem har först givit honom något, som han alltså bör betala igen?" **36** Av honom och genom honom och till honom är ju allting. Honom tillhör äran i evighet, amen. **(aiōn g165)**

12 Så förmanar jag nu eder, mina bröder, vid Guds barmhärtighet, att frambära edra kroppar till ett levande, heligt och Gud välbehagligt offer - - eder andliga tempeltjänst. **2** Och skicken eder icke efter denna tidsålders väsende, utan förvandlem eder genom edert sinnes förnyelse, så att I kunnen pröva vad som är Guds vilja, vad som är gott och välbehagligt och fullkomligt. **(aiōn g165)** **3** Ty i kraft av den nåd som har blivit mig given, tillsäger jag var och en av eder att icke hava högre tankar om sig än tillbörligt är, utan tänka blygsamt, i överensstämmelse med det mått av tro som Gud har tilldelat var och en. **4** Ty såsom vi i en och samma kropp hava många lemmar, men alla lemmarna icke hava samma förrättning, **5** så utgöra ock vi, fastän många, en enda kropp i Kristus, men var för sig äro vi lemmar, varandra till tjänst. **6** Och vi hava olika gåvor, alltefter den nåd som har blivit oss given. Har någon profetias gåva, så bruke han den efter måttet av sin tro; **7** har någon fått en tjänst, så akte han på tjänsten; är någon satt till lärare, så akte han på sitt lärarkall; **8** är någon satt till att förmana, så akte han på sin plikt att förmana. Den som delar ut gåvor, han göre det med gott hjärta; den som är satt till föreståndare, han vare det med nit; den som övar barmhärtighet, han göre det med glädje. **9** Eder kärlek vare utan skrymtan; avskyn det onda, hållen fast vid det goda. **10** Älsken varandra av hjärtat i broderlig kärlek; söken överträffa varandra i inbördes hedersbevisning. **11** Varen icke tröga, där det gäller nit; varen brinnande i anden, tjänen Herren. **12** Varen glada i hoppet, tåliga i bedrövelsen, uthålliga i bönen. **13** Tagen del i de heligas behov. Varen angelägna om att bevisa gästvänlighet. **14** Välsignen dem som förfölja eder; välsignen, och förbannen icke. **15** Glädjens med dem som äro glada, gråten med dem som gråta. **16** Varen ens till sinnes med varandra. Haven icke edert sinne vänt till vad högt är, utan hållen eder till det som är ringa. Hållen icke eder själva för kloka. **17** Vedergäll ingen med ont för ont. Vinnläggen eder om vad gott är inför var man. **18** Hållen frid med alla människor, om möjligt är, och så mycket som

på eder beror. **19** Hämnens icke eder själva, mina älskade, utan lämnen rum för vredesdomen; ty det är skrivet: "Min är hämnnden, jag skall vedergälla det, säger Herren." **20** Fastmer, "om din ovän är hungrig, så giv honom att äta, om han är törstig, så giv honom att dricka; ty om du så gör, samlar du glödande kol på hans huvud." **21** Låt dig icke övervinnas av det onda, utan övervinn det onda med det goda.

13 Var och en vare underdånig den överhet som han har över sig. Ty ingen överhet finnes, som icke är av Gud; all överhet som finnes är förordnad av Gud. **2** Därför, den som sätter sig upp mot överheten, han står emot vad Gud har förordnat; men de som stå emot detta, de skola få sin dom. **3** Ty de som hava våldet äro till skräck, icke för dem som göra vad gott är, utan för dem som göra vad ont är. Vill du vara utan fruktan för överheten, så gör vad gott är; du skall då bliva prisad av den, **4** ty överheten är en Guds tjänare, dig till fromma. Men gör du vad ont är, då må du frukta; ty överheten bär icke svärdet förgäves, utan är en Guds tjänare, en hämnare, till att utföra vredesdomen över den som gör vad ont är. **5** Därför måste man vara den underdånig, icke allenast för vredesdomens skull, utan ock för samvetets skull. **6** Fördenskull betalen I ju ock skatt; ty överheten förrättar Guds tjänst och är just för detta ändamål ständigt verksam. **7** Så given åt alla vad I ären dem skyldiga; skatt åt den som skatt tillkommer, tull åt den som tull tillkommer, fruktan åt den som fruktan tillkommer, heder åt den som heder tillkommer. **8** Varen ingen något skyldiga -- utom när det gäller kärlek till varandra; ty den som älskar sin nästa, han har uppfyllt lagen. **9** De buden: "Du skall icke begå äktenskapsbrott", "Du skall icke dräpa", "Du skall icke stjäla", "Du skall icke hava begärelse" och vilka andra bud som helst, de sammanfattas ju alla i det ordet: "Du skall älska din nästa såsom dig själv." **10** Kärleken gör intet ont mot nästan; alltså är kärleken lagens uppfyllelse. **11** Akten på allt detta, så mycket mer som I veten vad tiden lider, att stunden nu är inne för eder att vakna upp ur sömnen. Ty frälsningen är oss nu närmare, än då vi kommo till tro. **12** Natten är framskriden, och dagen är nära. Låtom oss därför avlägga mörkrets gärningar och ikläda oss ljusets vapenrustning. **13** Låtom oss föra en hövisk vandel, såsom om dagen, icke med vilt leverne och

dryckenskap, icke i otukt och lösaktighet, icke i kiv och avund. **14** Ikläden eder fastmer Herren Jesus Kristus, och haven icke sådan omsorg om köttet, att onda begärelser därav uppväckas.

14 Om någon är svag i tron, så upptagen honom dock vänligt, utan att döma över andras betänkligheter. **2** Den ene har tro till att äta vad som helst, under det att den som är svag allenast äter vad som växer på jorden. **3** Den som äter må icke förakta den som icke äter. Ej heller må den som icke äter döma den som äter; ty Gud har upptagit honom, **4** och vem är du som dömer en annans tjänare? Om han står eller faller, det kommer allenast hans egen herre vid; men han skall väl bliva stående, ty Herren är mäktig att hålla honom stående. **5** Den ene gör skillnad mellan dag och dag, den andre håller alla dagar för lika; var och en vare fullt viss i sitt sinne. **6** Om någon särskilt aktar på någon dag, så gör han detta för Herren, och om någon äter, så gör han detta för Herren; han tackar ju Gud. Så ock, om någon avhåller sig från att äta, gör han detta för Herren, och han tackar Gud. **7** Ty ingen av oss lever för sig själv, och ingen dör för sig själv. **8** Leva vi, så leva vi för Herren; dö vi, så dö vi för Herren. Evad vi leva eller dö, höra vi alltså Herren till. **9** Ty därför har Kristus dött och åter blivit levande, att han skall vara herre över både döda och levande. **10** Men du, varför dömer du din broder? Och du åter, varför föraktar du din broder? Vi skola ju alla en gång stå inför Guds domstol. **11** Ty det är skrivet: "Så sant jag lever, säger Herren, för mig skola alla knän böja sig, och alla tungor skola prisa Gud." **12** Alltså skall var och en av oss inför Gud göra räkenskap för sig själv. **13** Låtom oss därför icke mer döma varandra. Dömen hellre så, att ingen må för sin broder lägga en stötesten eller något som bliver honom till fall. **14** Jag vet väl och är i Herren Jesus viss om att intet i sig självt är orent; allenast om någon håller något för orent, så är det för honom orent. **15** Om nu genom din mat bekymmer vållas din broder, så vandrar du icke mer i kärleken. Bliv icke genom din mat till fördärv för den som Kristus har lidit döden för. **16** Låten alltså icke det goda som I haven fått bliva utsatt för smädelse. **17** Ty Guds rike består icke i mat och dryck, utan i rättfärdighet och frid och glädje i den helige Ande. **18** Den som häri tjänar Kristus, han är välbehaglig

för Gud och håller provet inför människor. **19** Vi vilja alltså fara efter det som länder till frid och till inbördes uppbyggelse. **20** Bryt icke för mats skull ned Guds verk. Vål är allting rent, men om åtandet för någon är en stötesten, så bliver det för den människan till ondo; **21** du gör vål i att avhålla dig från att äta kött och dricka vin och från annat som för din broder bliver en stötesten. **22** Den tro du har må du hava för dig själv inför Gud. Salig är den som icke måste döma sig själv, när det gäller något som han har prövat vara rätt. **23** Men om någon hyser betänkligheter och likväl äter, då är han dömd, eftersom det icke sker av tro. Ty allt som icke sker av tro, det är synd.

15 Vi som äro starka äro pliktiga att bära de svagas skräpigheter och att icke leva oss själva till behag. **2** Var och en av oss må leva sin nästa till behag, honom till fromma och honom till uppbyggelse. **3** Kristus levde ju icke sig själv till behag, utan med honom skedde såsom det är skrivet: "Dina smådares smådelser hava fallit över mig." **4** Ty allt vad som fordom har blivit skrivet, det är skrivet oss till undervisning, för att vi, genom ståndaktighet och genom den tröst som skrifterna giva, skola bevara vårt hopp. **5** Och ståndaktighetens och tröstens Gud give eder att vara ens till sinnes med varandra i Kristi Jesu efterföljelse, **6** så att I endräktigt och med en mun prisen vår Herres, Jesu Kristi, Gud och Fader. **7** Därför må den ene av eder vänligt upptaga den andre, såsom Kristus, Gud till ära, har upptagit eder. **8** Vad jag vill säga är detta: För de omskurna har Kristus blivit en tjänare, till ett vittnesbörd om Guds sannfärdighet, för att bekräfta de löften som hade givits åt fäderna; **9** hedningarna åter hava fått prisa Gud för hans barmhärtighets skull. Så är ock skrivet: "Fördens skull vill jag prisa dig bland hedningarna och lovsjunga ditt namn." **10** Och åter heter det: "Jublen, I hedningar, med hans folk"; **11** så ock: "Loven Herren, alla hedningar, ja, honom prise alla folk." **12** Så säger ock Esaias: "Telningen från Jessais rot skall komma, ja, han som skall stå upp för att råda över hedningarna; på honom skola hedningarna hoppas." **13** Men hoppets Gud uppfylle eder med all glädje och frid i tron, så att I haven ett överflödande hopp i den helige Andes kraft. **14** Jag är väl redan nu viss om att I, mina bröder, av eder själva ären fulla av godhet, uppfyllda med all kunskap, i stånd jämväl att förmana

varandra. **15** Dock har jag, på ett delvis något dristigt sätt, skrivit till eder med ytterligare påminnelser, detta i kraft av den nåd som har blivit mig given av Gud: **16** att jag nämligen skall förrätta Kristi Jesu tjänst bland hedningarna och vara en prästerlig förvaltare av Guds evangelium, så att hedningarna bliva ett honom välbehagligt offer, helgat i den helige Ande. **17** Alltså är det i Kristus Jesus som jag har något att berömma mig av i fråga om min tjänst inför Gud. **18** Ty jag skall icke drista mig att orda om något annat än vad Kristus, för att göra hedningarna lydaktiga, har verkat genom mig, med ord och med gärning, **19** genom kraften i tecken och under, genom Andens kraft. Så har jag, från Jerusalem och runt omkring ända till Illyrien, överallt förkunnat evangelium om Kristus. **20** Och jag har härvid satt min ära i att icke förkunna evangelium, där Kristi namn redan var känt, ty jag ville icke bygga på en annans grundval; **21** utan så har skett, som skrivet är: "De för vilka intet har varit förkunnat om honom skola få se, och de som intet hava hört skola förstå." **22** Det är också härigenom som jag så många gånger har blivit förhindrad att komma till eder. **23** Men då jag nu icke mer har något att uträtta i dessa trakter och under ganska många år har längtat efter att komma till eder, **24** vill jag besöka eder, när jag begiver mig till Spanien. Jag hoppas nämligen att på genomresan få se eder och att därefter av eder bliva utrustad för färden dit, sedan jag först i någon mån har fått min längtan efter eder stillad. **25** Men nu far jag till Jerusalem med understöd åt de heliga. **26** Macedonien och Akaja hava nämligen känt sig manade att göra ett sammanskott åt dem bland de heliga i Jerusalem, som leva i fattigdom. **27** Ja, därtill hava de känt sig manade; de stå också i skuld hos dem. Ty om hedningarna hava fått del i deras andliga goda, så äro de å sin sida skyldiga att vara dem till tjänst med sitt lekamliga goda. -- **28** När jag så har fullgjort detta och lämnat i deras händer vad som har blivit insamlat, ämnar jag därifrån begiva mig till Spanien och taga vägen genom eder stad. **29** Och jag vet, att när jag kommer till eder, kommer jag med Kristi välsignelse i fullt mått. **30** Och nu uppmanar jag eder, mina bröder, vid vår Herre Jesus Kristus och vid vår kärlek i Anden, att bistå mig i min kamp, genom att bedja för mig till Gud, **31** att jag må bliva frälst undan de ohörsamma i Judeen, och att

det understöd som jag för med mig till Jerusalem må bli va väl mottaget av de heliga. 32 Så skall jag, om Gud vill, med glädje komma till eder och vederkvicka mig tillsammans med eder. 33 Fridens Gud vare med eder alla. Amen.

16 Jag anbefaller åt eder vår syster Febe, som är församlingstjänarinna i Kenkrea. 2 Så mottagen då henne i Herren, såsom det höves de heliga, och bistån henne i allt vari hon kan behöva eder; ty hon har själv varit ett stöd för många och jämväl för mig. 3 Hälsen Priska och Akvila, mina medarbetare i Kristus Jesus. 4 De hava ju vågat sitt liv för mig; och icke allenast jag tackar dem därför, utan också alla hednaförsamlingar. 5 Hälsen ock den församling som kommer tillhopa i deras hus. Hälsen Epenetus, min älskade broder, som är förstlingen av dem som i provinsen Asien hava kommit till Kristus. 6 Hälsen Maria, som har arbetat så mycket för eder. 7 Hälsen Andronikus och Junias, mina landsmän och medfångar, som hava ett så gott anseende bland apostlarna, och som längre än jag hava varit i Kristus. 8 Hälsen Ampliatus, min älskade broder i Herren. 9 Hälsen Urbanus, vår medarbetare i Kristus, och Stakys, min älskade broder. 10 Hälsen Apelles, den i Kristus beprövade. Hälsen dem som höra till Aristobulus' hus. 11 Hälsen Herodion, min landsman. Hälsen dem av Narcissus' hus, som äro i Herren. 12 Hälsen Tryfena och Tryfosa, som arbeta i Herren. Hälsen Persis, den älskade system, som har så mycket arbetat i Herren. 13 Hälsen Rufus, den i Herren utvalde, och hans moder, som också för mig har varit en moder. 14 Hälsen Asynkritus, Flegon, Hermes, Patrobas, Hermas och de bröder som äro tillsammans med dem. 15 Hälsen Filologus och Julia, Nereus och hans syster och Olympas och alla de heliga som äro tillsammans med dem. 16 Hälsen varandra med en helig kyss. Alla Kristi församlingar hälsa eder. 17 Men jag förmanar eder, mina bröder, att hava akt på dem som vålla tvedräkt och kunna bli va eder till fall, i strid med den lära som I haven inhämtat; dragen eder ifrån dem. 18 Ty sådana tjäna icke vår Herre Kristus, utan sin egen buk; och genom sina milda ord och sitt fagra tal bedraga de oskyldiga människors hjärtan. 19 Eder lydnad är ju känd av alla. Över eder gläder jag mig därför; men jag skulle önska att I voren visa i fråga om det

goda, och menlösa i fråga om det onda. 20 Och fridens Gud skall snart låta Satan bli va krossad under edra fötter. Vår Herres, Jesu Kristi, nåd vare med eder. 21 Timoteus, min medarbetare, hälsar eder: så göra ock Lucius och Jason och Sosipater, mina landsmän. 22 Jag, Tertius, som har nedskrivit detta brev, hälsar eder i Herren. 23 Gajus, min och hela församlingens värd, hälsar eder. Erastus, stadens kamrerare, och brodern Kvartus hälsar eder. 25 Men honom som förmår styrka eder, enligt det evangelium jag förkunnar och min predikan om Jesus Kristus, ja, enligt den nu avslöjade hemlighet som förut under evärdliga tider har varit outtalad, (aiōnios g166) 26 men som nu har blivit uppenbarad och, enligt den eviga Gudens befallning, blivit, med stöd av profetiska skrifter, kungjord bland alla hedningar, för att bland dem upprätta trons lydnad -- (aiōnios g166) 27 honom, den ende vise Guden, tillhör äran, genom Jesus Kristus, i evigheternas evigheter. Amen. (aiōn g165)

1 Korinthierbrevet

1 Paulus, genom Guds vilja kallad till Kristi Jesu apostel, så ock brodern Sostenes, 2 hälsar den Guds församling som finnes i Korint, de i Kristus Jesus helgade, dem som äro kallade och heliga, jämte alla andra som åkalla vår Herres, Jesu Kristi, namn, på alla orter där de eller vi bo. 3 Nåd vare med eder och frid ifrån Gud, vår Fader, och Herren Jesus Kristus. 4 Jag tackar Gud alltid för eder skull, för den Guds nåd som har blivit eder given i Kristus Jesus, 5 att I haven i honom blivit rikligen begåvade i alla stycken, i fråga om allt vad tal och kunskap heter. 6 Så har ju ock vittnesbördet om Kristus blivit befast hos eder, 7 så att I icke stån tillbaka i fråga om någon nådegåva, medan I vänten på vår Herres, Jesu Kristi, uppenbarelse. 8 Han skall ock göra eder ståndaktiga intill änden, så att I ären ostraffliga på vår Herres, Jesu Kristi, dag. 9 Gud är trofast, han genom vilken I haven blivit kallade till gemenskap med hans Son, Jesus Kristus, vår Herre. 10 Men jag förmanar eder, mina bröder, vid vår Herres, Jesu Kristi, namn, att alla vara eniga i edert tal och att icke låta söndringar finnas bland eder, utan hålla fast tillhopa i samma sinnelag och samma tänkesätt. 11 Det har nämligen av Kloes husfolk blivit mig berättat om eder, mina bröder, att tvister hava uppstått bland eder. 12 Härmed menar jag att bland eder den ene säger: "Jag håller mig till Paulus", den andre: "Jag håller mig till Apollos", en annan: "Jag håller mig till Cefas", åter en annan: "Jag håller mig till Kristus." -- 13 Är då Kristus delad? Icke blev väl Paulus korsfäst för eder? Och icke bleven I väl döpta i Paulus' namn? 14 Jag tackar Gud för att jag icke har döpt någon bland eder utom Krispus och Gajus, 15 så att ingen kan säga att I haven blivit döpta i mitt namn. 16 Dock, jag har döpt också Stefanus' husfolk; om jag eljest har döpt någon vet jag icke. 17 Ty Kristus har icke sänt mig till att döpa, utan till att förkunna evangelium, och detta icke med en visdom som består i ord, för att Kristi kors icke skall berövas sin kraft. 18 Ty talet om korset är visserligen en dårskap för dem som gå förlorade, men för oss som bliva frälsta är det en Guds kraft. 19 Det är ju skrivet: "Jag skall göra de visas vishet om intet, och de förståndigas förstånd skall jag slå ned." 20 Ja, var äro de visa? Var äro de

skriftlärda? Var äro denna tidsålders klyftiga män? Har icke Gud gjort denna världens visdom till dårskap? (aiōn g165) 21 Jo, eftersom världen icke genom sin visdom lärde känna Gud i hans visdom, behagade det Gud att genom den dårskap han lät predikas frälsa dem som tro. 22 Ty judarna begära tecken, och grekerna åstunda visdom, 23 vi åter predika en korsfäst Kristus, en som för judarna är en stötesten och för hedningarna en dårskap, 24 men som för de kallade, vare sig judar eller greker, är en Kristus som är Guds kraft och Guds visdom. 25 Ty Guds dårskap är visare än människor, och Guds svaghet är starkare än människor. 26 Ty betänken, mina bröder, huru det var vid eder kallelse: icke många som voro visa efter köttet blevo kallade, icke många mäktiga, icke många av förnämlig släkt. 27 Men det som för världen var dåraktigt, det utvalde Gud, för att han skulle låta de visa komma på skam. 28 Och det som i världen var svagt, det utvalde Gud, för att han skulle låta det starka komma på skam. Och det som i världen var ringa och föraktat, det utvalde Gud -- ja, det som ingenting var -- för att han skulle göra det till intet, som någonting var. 29 Ty han ville icke att något kött skulle kunna berömma sig inför Gud. 30 Men hans verk är det, att I ären i Kristus Jesus, som för oss har blivit till visdom från Gud, till rättfärdighet och helgelse och till förlösning, 31 för att så skall ske, som det är skrivet: "Den som vill berömma sig, han berömme sig av Herren."

2 När jag kom till eder, mina bröder, var det också icke med höga ord eller hög visdom som jag kom och frambar för eder Guds vittnesbörd. 2 Ty jag hade beslutit mig för, att medan jag var bland eder icke veta om något annat än Jesus Kristus, och honom såsom korsfäst. 3 Och jag uppträdde hos eder i svaghet och med fruktan och mycken bävan. 4 Och mitt tal och min predikan framställdes icke med övertalande visdomsord, utan med en bevisning i ande och kraft; 5 ty eder tro skulle icke vara grundad på människors visdom, utan på Guds kraft. 6 Visdom tala vi dock bland dem som äro fullmogna, men en visdom som icke tillhör denna tidsålder eller denna tidsålders mäktige, vilkas makt bliver till intet. (aiōn g165) 7 Nej, vi tala Guds hemliga visdom, den fördolda, om vilken Gud, redan före tidsåldrarnas begynnelse, har bestämt att den skall bliva oss till härlighet, (aiōn

g165 8 och som ingen av denna tidsålders mäktige har känt; ty om de hade känt den, så hade de icke korsfäst härlighetens Herre. (*aiōn g165*) 9 Vi tala -- såsom det heter i skriften -- "vad intet öga har sett och intet öra har hört, och vad ingen människas hjärta har kunnat tänka, vad Gud har berett åt dem som älska honom". 10 Ty för oss har Gud uppenbarat det genom sin Ande. Anden uttrännsaker ju allt, ja ock Guds djuphet. 11 Ty vilken människa vet vad som är i en människa, utom den människans egen ande? Likaså känner ingen vad som är i Gud, utom Guds Ande. 12 Men vi hava icke fått världens ande, utan den Ande som är av Gud, för att vi skola veta vad som har blivit oss skänkt av Gud. 13 Om detta tala vi ock, icke med sådana ord som mänsklig visdom lär oss, utan med sådana ord som Anden lär oss; vi hava ju att tyda andliga ting för andliga människor. 14 Men en "själisk" människa tager icke emot vad som hör Guds Ande till. Det är henne en dårskap, och hon kan icke förstå det, ty det måste utgrundas på ett andligt sätt. 15 Den andliga människan åter kan utgrunda allt, men själv kan hon icke utgrundas av någon. 16 Ty "vem har lärt känna Herrens sinne, så att han skulle kunna undervisa honom?" Men vi hava Kristi sinne.

3 Och jag kunde icke tala till eder, mina bröder, såsom till andliga människor, utan måste tala såsom till människor av köttlig natur, såsom till dem som ännu äro barn i Kristus. 2 Mjök gav jag eder att dricka; fast föda gav jag eder icke, ty det fördrogen I då ännu icke. Ja, icke ens nu fördragen I det, 3 eftersom I ännu haven ett köttsligt sinne. Ty om avund och kiv finnes bland eder, haven I icke då ett köttsligt sinne, och vanden I icke då på vanligt människosätt? 4 När den ene säger: "Jag håller mig till Paulus" och den andre: "Jag håller mig till Apollos", ären I icke då lika hopen av människor? 5 Vad är då Apollos? Vad är Paulus? Allenast tjänare, genom vilka I haven kommit till tro; och de äro det i mån av vad Herren har beskärt åt var och en av dem. 6 Jag planterade, Apollos vattnade, men Gud gav växten. 7 Alltså kommer det icke an på den som planterar, ej heller på den som vattnar, utan på Gud, som giver växten. 8 Den som planterar och den som vattnar -- den ene är såsom den andre, dock så, att var och en skall få sin särskilda lön efter sitt särskilda arbete. 9 Ty vi äro

Guds medarbetare; I ären ett Guds åkerfält, en Guds byggnad. 10 Efter den Guds nåd som blev mig given lade jag grunden såsom en förfaren byggmästare, och en annan bygger nu vidare därpå. Men var och en må se till, huru han bygger därpå. 11 Ty en annan grund kan ingen lägga, än den som är lagd, nämligen Jesus Kristus; 12 men om någon bygger på den grunden med guld, silver och dyrbara stenar eller med trä, hö och strå, 13 så skall det en gång visa sig huru det är med vars och ens verk. "Den dagen" skall göra det kunnigt; ty den skall uppenbaras i eld, och hurudant vars och ens verk är, det skall elden pröva. 14 Om det byggnadsverk, som någon har uppfört på den grunden, bliver bestående, så skall han undfå lön; 15 men om hans verk brännes upp, så skall han gå miste om lönen. Själv skall han dock bliva frälst, men såsom igenom eld. 16 Veten I icke att I ären ett Guds tempel och att Guds Ande bor i eder? 17 Om nu någon fördärvar Guds tempel, så skall Gud fördärva honom; ty Guds tempel är heligt, och det templet ären I. 18 Ingen bedrage sig själv. Om någon bland eder menar sig vara vis genom denna tidsålders visdom, så blive han en dåre, för att han skall kunna bliva vis. (*aiōn g165*) 19 Ty denna världens visdom är dårskap inför Gud. Det är ju skrivet: "Han fångar de visa i deras klokskap"; 20 så ock: "Herren känner de visas tankar, han vet att de äro fåfängliga." 21 Så berömma sig då ingen av människor. Allt hör ju eder till; 22 det må vara Paulus eller Apollos eller Cefas eller hela världen, det må vara liv eller död, vad som nu är, eller vad som skall komma, alltsammans hör eder till. 23 Men I hören Kristus till, och Kristus hör Gud till.

4 Såsom Kristi tjänare och såsom förvaltare av Guds hemligheter, så må man anse oss. 2 Vad man nu därutöver söker hos förvaltare är att en sådan må befinnas vara trogen. 3 För mig betyder det likväl föga att I -- eller överhuvud någon mänsklig domstol -- sätten eder till doms över mig. Ja, jag vill icke ens sätta mig till doms över mig själv. 4 Ty väl vet jag intet med mig, men därigenom är jag icke rättfärdigad; det är Herren som sitter till doms över mig. 5 Dömen därför icke förrän tid är, icke förrän Herren kommer, han som skall draga fram i ljuset vad som är fördolt i mörker och uppenbara alla hjärtans rådslag. Och då skall var och en undfå av Gud den berömmelse som honom tillkommer. 6 Detta, mina bröder, har jag

nu för eder skull så framställt, som gällde det mig och Apollos; ty jag vill att I skolen i fråga om oss lära eder detta: "Icke utöver vad skrivet är." Jag vill icke att I skolen stå emot varandra, uppblåsta var och en över sin lärare. 7 Vem säger då att du har något företräde? Och vad äger du, som du icke har fått dig givet? Men har du nu fått dig givet vad du har, huru kan du då berömma dig, såsom om du icke hade fått det dig givet? 8 I ären kantänka redan mätta, I haven redan blivit rika; oss förutan haven I blivit sannskyldiga konungar! Ja, jag skulle önska att I verkligen hadn blivit konungar, så att vi kunde få bliva edra medkonungar. 9 Mig tyckes nämligen att Gud har ställt oss apostlar här såsom de ringaste bland alla, såsom livdömda män; ett skådespel hava vi ju blivit för världen, för både änglar och människor. 10 Vi äro dårar för Kristi skull, men I ären kloka i Kristus; vi äro svaga, men I ären starka; I ären ärade, men vi äro föraktade. 11 Ännu i denna stund lida vi både hunger och törst, vi måste gå nakna, vi få uppbara hugg och slag, vi hava intet stadigt hemvist, 12 vi måste möda oss och arbeta med våra händer. Vi bliva smädade och välsigna likväl; vi lida förföljelse och hårda dock ut; 13 man talar illa om oss, men vi tala goda ord. Vi hava blivit såsom världens avskum, såsom var mans avskrap, och vi äro så ännu alltjämt. 14 Detta skriver jag, icke för att komma eder att blygas, utan såsom en förmaning till mina älskade barn. 15 Ty om I än hadn tio tusen uppfostrare i Kristus, så haven I dock icke många fäder; det var ju jag som i Kristus Jesus genom evangelium födde eder till liv. 16 Därför förmanar jag eder: Bliven mina efterföljare. 17 Just för denna saks skull sänder jag nu till eder Timoteus, min älskade och trogne son i Herren; han skall påminna eder om huru jag går till väga i Kristus, i enlighet med den lära jag förkunnar allestädes, i alla församlingar. 18 Nu är det väl så, att somliga hava blivit uppblåsta, under förmenande att jag icke skulle komma till eder. 19 Men om Herren så vill, skall jag snart komma till eder; och då skall jag lära känna, icke dessa uppblåsta människors ord, utan deras kraft. 20 Ty Guds rike består icke i ord, utan i kraft. 21 Vilketdera viljen I nu: skall jag komma till eder med ris eller i kärlek och saktmods ande?

5 Det förljudes såväl att överhuvud otukt bedrives bland eder, som ock att sådan otukt förekommer,

som man icke ens finner bland hedningarna, nämligen att en son har sin faders hustru. 2 Och ändå ären I uppblåsta och haven icke fastmer blivit uppfyllda av sådan sorg, att I haven drivit ut ur eder krets den som har gjort detta. 3 Jag, som väl till kroppen är frånvarande, men till anden närvarande, har för min del redan, såsom vore jag närvarande, fällt domen över den som har förövat en sådan ogärning: 4 i Herren Jesu namn skola vi komma tillsammans, I och min ande, med vår Herre Jesu kraft, 5 och överlämna den mannen åt Satan till köttets fördärv, för att anden skall bliva frälst på Herren Jesu dag. 6 Det är icke väl beställt med eder berömmelse. Veten I icke att litet surdeg syrar hela degen? 7 Rensen bort den gamla surdegen, så att I bliven en ny deg. I ären ju osyrade; ty vi hava ock ett påskalam, som är slaktat, nämligen Kristus. 8 Låtom oss därför hålla högtid, icke med gammal surdeg, icke med elakhetens och onskans surdeg, utan med renhetens och sanningens osyrade bröd. 9 Jag skrev till eder i mitt brev att I icke skullen hava något umgänge med otuktiga människor -- 10 detta icke sagt i allmänhet, om alla denna världens otuktiga människor eller om giriga och roffare eller om avgudadyrkare; annars måsten I ju rymma ur världen. 11 Nej, då jag skrev så till eder, menade jag, att om någon som kallades broder vore en otuktig människa eller en girig eller en avgudadyrkare eller en smädare eller en drinkare eller en roffare, så skullen I icke hava något umgänge med en sådan eller äta tillsammans med honom. 12 Ty icke tillkommer det väl mig att döma dem som äro utanför? Dem som äro innanför haven I ju att döma; 13 dem som äro utanför skall Gud döma. "I skolen driva ut ifrån eder den som är ond."

6 Huru kan någon av eder taga sig för, att när han har sak med en annan, gå till rätta icke inför de heliga, utan inför de orättfärdiga? 2 Veten I då icke att de heliga skola döma världen? Men om nu I skolen sitta till doms över världen, ären I då icke goda nog att döma i helt ringa mål? 3 I veten ju att vi skola döma änglar; huru mycket mer böra vi icke då kunna döma i timliga ting? 4 Och likväl, när I nu haven före något mål som gäller sådana ting, sätten I till domare just dem som äro ringa aktade i församlingen! 5 Eder till blygd säger jag detta. Är det då så omöjligt att bland eder finna någon vis man, som kan bliva

skiljedomare mellan sina bröder? **6** Måste i stället den ene brodern gå till rätta med den andre, och det inför de otrogna? **7** Överhuvud är redan det en brist hos eder, att I gå till rätta med varandra. Varför liden I icke hellre orätt? Varför låten I icke hellre andra göra eder skada? **8** I stället gören I nu själva orätt och skada, och detta mot bröder. **9** Veten I då icke att de orättfärdiga icke skola få Guds rike till arvedel? Faren icke vilse. Varken otuktiga människor eller avgudadyrkare eller äktenskapsbrytare, varken de som låta bruka sig till synd mot naturen eller de som själva öva sådan synd, **10** varken tjuvar eller giriga eller drinkare eller smådare eller roffare skola få Guds rike till arvedel. **11** Sådana voro ock somliga bland eder, men I haven låtit två eder rena, I haven blivit helgade, I haven blivit rättfärdigjorda i Herrens, Jesu Kristi, namn och i vår Guds Ande. **12** "Allt är mig lovligt"; ja, men icke allt är nyttigt. "Allt är mig lovligt"; ja, men jag bör icke låta något få makt över mig. **13** Maten är för buken och buken för maten, men bådadera skall Gud göra till intet. Däremot är kroppen icke för otukt, utan för Herren, och Herren för kroppen; **14** och Gud, som har uppväckt Herren, skall ock genom sin kraft uppväcka oss. **15** Veten I icke att edra kroppar äro Kristi lemmar? Skall jag nu taga Kristi lemmar och göra dem till en skökas lemmar? Bort det! **16** Veten I då icke att den som håller sig till en sköka, han bliver en kropp med henne? Det heter ju: "De tu skola varda ett kött." **17** Men den som håller sig till Herren, han är en ande med honom. **18** Flyn otukten. All annan synd som en människa kan begå är utom kroppen; men den som bedriver otukt, han syndar på sin egen kropp. **19** Veten I då icke att eder kropp är ett tempel åt den helige Ande, som bor i eder, och som I haven undfått av Gud, och att I icke ären edra egna? **20** I ären ju köpta, och betalning är given. Så förhärligen då Gud i eder kropp.

7 Vad nu angår det I haven skrivit om, så svarar jag detta: En man gör visserligen väl i att icke komma vid någon kvinna; **2** men för att undgå otuktssynder må var man hava sin egen hustru, och var kvinna sin egen man. **3** Mannen give sin hustru vad han är henne pliktig, sammalunda ock hustrun sin man. **4** Hustrun råder icke själv över sin kropp, utan mannen; sammalunda råder ej heller mannen över sin kropp, utan hustrun. **5** Dragen eder icke undan från varandra,

om icke möjligen, med bådas samtycke, till en tid, för att I skolen hava ledighet till bönen. Kommen sedan åter tillsammans, så att Satan icke frestar eder, då I nu icke kunnen leva återhållsamt. **6** Detta säger jag likväl såsom en tillstädjelse, icke såsom en befallning. **7** Jag skulle dock vilja att alla människor vore såsom jag. Men var och en har fått sin särskilda nådegåva från Gud, den ene så, den andre så. **8** Till de ogifta åter och till änkorna säger jag att de göra väl, om de förbliva i samma ställning som jag. **9** Men kunna de icke leva återhållsamt, så må de gifta sig; ty det är bättre att gifta sig än att vara upptänd av begär. **10** Men dem som äro gifta bjuder jag -- dock icke jag, utan Herren; En hustru må icke skilja sig från sin man **11** (om hon likväl skulle skilja sig, så förblive hon ogift eller förlike sig åter med mannen), ej heller må en man förskjuta sin hustru. **12** Till de andra åter säger jag själv, icke Herren: Om någon som hör till bröderna har en hustru som icke är troende, och denna är villig att leva tillsammans med honom, så må han icke förskjuta henne. **13** Likaså, om en hustru har en man som icke är troende, och denne är villig att leva tillsammans med henne, så må hon icke förskjuta mannen. **14** Ty den icke troende mannen är helgad i och genom sin hustru, och den icke troende hustrun är helgad i och genom sin man, då han är en broder; annars vore ju edra barn orena, men nu äro de heliga. -- **15** Om däremot den icke troende vill skiljas, så må han få skiljas. En broder eller syster är i sådana fall intet tvång underkastad, och Gud har kallat oss till att leva i frid. **16** Ty huru kan du veta, du hustru, om du skall frälsa din man? Eller du man, huru vet du om du skall frälsa din hustru? **17** Må allenast var och en vandra den väg fram, som Herren har bestämt åt honom, var och en i den ställning vari Gud har kallat honom. Den ordningen stadgar jag för alla församlingar. **18** Har någon blivit kallad såsom omskuren, så göre han sig icke åter lik de oomskurna; har någon blivit kallad såsom oomskuren, så låte han icke omskära sig. **19** Det kommer icke an på om någon är omskuren eller oomskuren; allt beror på huruvida han håller Guds bud. **20** Var och en förblive i den kallelse vari han var, när han blev kallad. **21** Har du blivit kallad såsom träl, så låt detta icke gå dig till sinnes; dock, om du kan bliva fri, så begagna dig hellre därav. **22** Ty den träl

som har blivit kallad till att vara i Herren, han är en Herrens frigivne; sammalunda är ock den frie, som har blivit kallad, en Kristi livegne. **23** I ären köpta, och betalningen är given; bliven icke människors trälar. **24** Ja, mina bröder, var och en förblive inför Gud i den ställning vari han har blivit kallad. **25** Vad vidare angår dem som äro jungfrur, så har jag icke att återropa någon befallning av Herren, utan giver allenast ett råd, såsom en som genom Herrens barmhärtighet har blivit förtroende värd. **26** Jag menar alltså, med tanke på den nöd som står för dörren, att den människa gör väl, som förbliver såsom hon är. **27** Är du bunden vid hustru, så sök icke att bliva lös. Är du utan hustru, så sök icke att få hustru. **28** Om du likväl skulle gifta dig, så syndar du icke därmed; ej heller syndar en jungfru, om hon gifter sig. Dock komma de som så göra att draga över sig lekamliga vedermödor; och jag skulle gärna vilja skona eder. **29** Men det säger jag, mina bröder: Tiden är kort; därför må härefter de som hava hustrur vara såsom hade de inga, **30** och de som gråta såsom gråte de icke, och de som glädja sig såsom glädde de sig icke, och de som köpa något såsom finge de icke behålla det, **31** och de som bruka denna världen såsom gjorde de icke något bruk av den. Ty den nuvarande världsordningen går mot sitt slut; **32** och jag skulle gärna vilja att I voren fria ifrån omsorger. Den man som icke är gift ägnar nämligen sin omsorg åt vad som hör Herren till, huru han skall behaga Herren; **33** men den gifte mannen ägnar sin omsorg åt vad som hör världen till, huru han skall behaga sin hustru, **34** och så är hans hjärta delat. Likaså ägnar den kvinna, som icke längre är gift eller som är jungfru, sin omsorg åt vad som hör Herren till, att hon må vara helig till både kropp och ande; men den gifta kvinnan ägnar sin omsorg åt vad som hör världen till, huru hon skall behaga sin man. **35** Detta säger jag till eder egen nytta, och icke för att lägga något band på eder, utan för att I skolen föra en höviskandel och stadigt förbliva vid Herren. **36** Men om någon menar sig handla otillbörligt mot sin ogifta dotter därmed att hon får bliva överårig, då må han göra såsom han vill, om det nu måste så vara; han begår därmed ingen synd. Må hon få gifta sig. **37** Om däremot någon är fast i sitt sinne och icke bindes av något nödtvång, utan kan följa sin egen vilja, och så i sitt sinne är besluten att låta sin ogifta dotter förbliva

såsom hon är, då gör denne väl. **38** Alltså: den som gifter bort sin dotter, han gör väl; och den som icke gifter bort henne, han gör ännu bättre. **39** En hustru är bunden så länge hennes man lever; men när hennes man är avsmnad, står det henne fritt att gifta sig med vem hon vill, blott det sker i Herren. **40** Men lyckligare är hon, om hon förbliver såsom hon är. Så är min mening, och jag tror att också jag har Guds Ande.

8 Vad åter angår kött från avgudaoffer, så känna vi nog det talet: "Alla hava vi 'kunskap'." "Kunskapen" uppblåser, men kärleken uppbygger. **2** Om någon menar sig hava fått någon "kunskap", så har han ännu icke fått kunskap på sådant sätt som han borde hava. **3** Men den som älskar Gud, han är känd av honom. **4** Vad alltså angår ätandet av kött från avgudaoffer, så säger jag detta: Vi veta visserligen att ingen avgud finnes till i världen, och att det icke finnes mer än en enda Gud. **5** Ty om ock några så kallade gudar skulle finnas, vare sig i himmelen eller på jorden -- och det finnes ju många "gudar" och många "herrar" -- **6** så finnes dock för oss allenast en enda Gud: Fadern, av vilken allt är, och till vilken vi själva äro, och en enda Herre: Jesus Kristus, genom vilken allt är, och genom vilken vi själva äro. **7** Dock, icke alla hava denna kunskap, utan somliga, som äro vana att ännu alltiämt tänka på avguden, äta köttet såsom avgudaofferskött. Och eftersom deras samvete är svagt, bliver det härigenom befläckt. **8** Men maten skall icke avgöra vår ställning till Gud. Avhålla vi oss från att äta, så bliva vi icke därigenom sämre; äta vi, så bliva vi icke därigenom bättre. **9** Sen likväl till, att denna eder frihet icke till äventyrs bliver en stötesten för de svaga. **10** Ty om någon får se dig, som har undfått "kunskap", ligga till bords i ett avgudahus, skall då icke hans samvete, om han är svag, därav "bliva uppbyggt" på det sätt att han äter köttet från avgudaoffer? **11** Genom din "kunskap" går ju då den svage förlorad -- han, din broder, som Kristus har lidit döden för. **12** Om I på sådant sätt synden mot bröderna och såren deras svaga samveten, då synden I mot Kristus själv. **13** Därför, om maten kan bliva min broder till fall, så vill jag sannerligen hellre för alltid avstå från att äta kött, på det att jag icke må bliva min broder till fall. (aiōn g165)

9 Är jag icke fri? Är jag icke en apostel? Har jag icke sett Jesus, vår Herre? Ären icke I mitt verk i Herren? **2** Om jag icke för andra är en apostel, så är jag det åtminstone för eder, ty I själva ären i Herren inseglet på mitt apostlaämbete. **3** Detta är mitt försvar mot dem som sätta sig till doms över mig. **4** Skulle vi kanhända icke hava rätt att få mat och dryck? **5** Skulle vi icke hava rätt att få såsom hustru föra med oss på våra resor någon som är en syster, vi likaväl som de andra apostlarna och Herrens bröder och särskilt Cefas? **6** Eller äro jag och Barnabas de enda som icke hava rätt att vara fritagna ifrån kroppsarbete? **7** Vem tjänar någonsin i krig på egen sold? Vem planterar en vingård och äter icke dess frukt? Eller vem vaktar en hjord och förtär icke mjölk från hjorden? **8** Icke talar jag väl detta därför att människor pläga så tala? Säger icke själva lagen detsamma? **9** I Moses' lag är ju skrivet: "Du skall icke binda munnen till på oxen som tröskar." Måne det är om oxarna som Gud har sådan omsorg? **10** Eller säger han det icke i alla händelser med tanke på oss? Jo, för vår skull blev det skrivet, att den som plöjer bör plöja med en förhoppning, och att den som tröskar bör göra det i förhoppning om att få sin del. **11** Om vi hava sått åt eder ett utsäde av andligt gott, är det då för mycket, om vi få inbärga från eder en skörd av lekamt gott? **12** Om andra hava en viss rättighet över eder, skulle då icke vi än mer hava det? Och likväl hava vi icke gjort bruk av den rättigheten, utan vi fördraga allt, för att icke lägga något hinder i vägen för Kristi evangelium. **13** I veten ju att de som förrätta tjänsten i helgedomen få sin föda ifrån helgedomen, och att de som äro anställda vid altaret få sin del, när altaret får sin. **14** Så har ock Herren förordnat att de som förkunna evangelium skola hava sitt uppehälle av evangelium. **15** Men jag för min del har icke gjort bruk av någon sådan förmån. Detta skriver jag nu icke, för att jag själv skall få någon sådan; långt hellre ville jag dö. Nej, ingen skall göra min berömmelse om intet. **16** Ty om jag förkunnar evangelium, så är detta ingen berömmelse för mig. Jag måste ju så göra; och ve mig, om jag icke förkunnade evangelium! **17** Gör jag det av egen drift, så har jag rätt till lön; men då jag nu icke gör det av egen drift, så är den syssla som jag är betrodd med allenast en livegen förvaltares. -- **18** Vilken är alltså min lön? Jo, just den, att när jag

förkunnar evangelium, så gör jag detta utan kostnad för någon, i det att jag avstår från att göra bruk av den rättighet jag har såsom förkunnare av evangelium. **19** Ty fastän jag är fri och oberoende av alla, har jag dock gjort mig till allas tjänare, för att jag skall vinna dess flera. **20** För judarna har jag blivit såsom en jude, för att kunna vinna judar; för dom som stå under lagen har jag, som själv icke står under lagen, blivit såsom stode jag under lagen, för att kunna vinna dem som stå under lagen. **21** För dem som äro utan lag har jag, som icke är utan Guds lag, men är i Kristi lag, blivit såsom vore jag utan lag, för att jag skall vinna dem som äro utan lag. **22** För de svaga har jag blivit svag, för att kunna vinna de svaga; för alla har jag blivit allt, för att jag i alla händelser skall frälsa några. **23** Men allt gör jag för evangeliets skull, för att också jag skall bliva delaktig av dess goda. **24** I veten ju, att fastän de som löpa på tävlingsbanan allasammans löpa, så vinner allenast en segerlönen. Löpen såsom denne, för att I mån vinna lönen. **25** Men alla som vilja deltaga i en sådan tävlan påläggas sig återhållsamhet i alla stycken: dessa för att vinna en förgänglig segerkrans, men vi för att vinna en oförgänglig. **26** Jag för min del löper alltså icke såsom gällde det ett visst mål; jag kämpar icke likasom en man som hugger i vådret. **27** Fastmer tuktar jag min kropp och kuvar den, för att jag icke, när jag predikar för andra, själv skall komma till korta vid provet.

10 Ty jag vill säga eder detta, mina bröder: Våra fäder voro alla under molnskyn och gingo alla genom havet; **2** alla blevo de i molnskyn och i havet döpta till Moses; **3** alla åto de samma andliga mat, **4** och alla drucko de samma andliga dryck -- de drucko nämligen ur en andlig klippa, som åtföljde dem, och den klippan var Kristus. **5** Men de flesta av dem hade Gud icke behag till; de blevo ju nedgjorda i öknen. **6** Detta skedde oss till en varnagel, för att vi icke skulle hava begärelse till det onda, såsom de hade begärelse därtill. **7** Ej heller skolen I bliva avgudadyrkare, såsom somliga av dem blevo; så är ju skrivet: "Folket satte sig ned till att äta och dricka, och därpå stodo de upp till all leka." **8** Låtom oss icke heller bedriva otukt, såsom somliga av dem gjorde, varför ock tjugutre tusen föllo på en enda dag. **9** Låtom oss icke heller fresta Kristus, såsom somliga av dem gjorde, varför de ock blevo dödade av ormarna.

10 Knorren icke heller, såsom somliga av dem gjorde, varför de ock blevo dödade av "Fördärvaren". 11 Men detta vederfors dem för att tjäna till en varnagel, och det blev upptecknat till lärdom för oss, som hava tidernas ände inpå oss. (aiōn g165) 12 Därför, den som menar sig stå, han må se till, att han icke faller. 13 Inga andra frestelser hava mött eder än sådana som vanligen möta människor. Och Gud är trofast; han skall icke tillstodja att I bliven frestade över eder förmåga, utan när han låter frestelsen komma, skall han ock bereda en utväg därur, så att I kunnen hårdna ut i den. 14 Alltså, mina älskade, undflyn avgudadyrkan. 15 Jag säger detta till eder såsom till förståndiga människor; själva mån I döma om det som jag säger. 16 Välsignelsens kalk, över vilken vi uttala välsignelsen, är icke den en delaktighet av Kristi blod? Brödet, som vi bryta, är icke det en delaktighet av Kristi kropp? 17 Eftersom det är ett enda bröd, så äro vi, fastän många, en enda kropp, ty alla få vi vår del av detta ena bröd. 18 Sen på det lekamliga Israel: äro icke de som äta av offren delaktiga i altaret? 19 Vad vill jag då säga härmed? Månne att avgudaofterskött är någonting, eller att en avgud är någonting? 20 Nej, det vill jag säga, att vad hedningarna offra, det offra de åt onda andar och icke åt Gud; och jag vill icke att I skolen hava någon gemenskap med de onda andarna. 21 I kunnen icke dricka Herrens kalk och tillika onda andars kalk; I kunnen icke hava del i Herrens bord och tillika i onda andars bord. 22 Eller vilja vi reta Herren? Äro då vi starkare än han? 23 "Allt är lovligt"; ja, men icke allt är nyttigt. "Allt är lovligt"; ja, men icke allt uppbygger. 24 Ingen söke sitt eget bästa, utan envar den andres. 25 Allt som säljes i köttboden mån I äta; I behöven icke för samvetets skull göra någon undersökning därom. 26 Ty "jorden är Herrens, och allt vad därpå är". 27 Om någon av dem som icke äro troende bjuder eder till sig och I viljen gå till honom, så mån I äta av allt som sättes fram åt eder; I behöven icke för samvetets skull göra någon undersökning därom. 28 Men om någon då säger till eder: "Detta är offerkött", så skolen I avhålla eder från att äta, för den mans skull, som gav saken till känna, och för samvetets skull -- 29 jag menar icke ditt eget samvete, utan den andres; ty varför skulle jag låta min frihet dömas av en annans samvete? 30 Om jag äter därav med tacksägelse,

varför skulle jag då bliva smäddad för det som jag tackar Gud för? 31 Alltså, vare sig I äten eller dricken, eller vadhelst annat I gören, så gören allt till Guds ära. 32 Bliven icke för någon till en stötesten, varken för judar eller för greker eller för Guds församling; 33 varen såsom jag, som i alla stycken fogar mig efter alla och icke söker min egen nytta, utan de mångas, för att de skola bliva frälsta.

11 Varen I mina efterföljare, såsom jag är Kristi. 2 Jag prisar eder för det att I i alla stycken haven mig i minne och hållen fast vid mina lärdomar, såsom de äro eder givna av mig. 3 Men jag vill att I skolen inse detta, att Kristus är envar mans huvud, och att mannen är kvinnans huvud, och att Gud är Kristi huvud. 4 Var och en man som har sitt huvud betäckt, när han beder eller profeterar, han vanärar sitt huvud. 5 Men var kvinna som beder eller profeterar med ohöljt huvud, hon vanärar sitt huvud, ty det är då alldeles som om hon hade sitt hår avrakat. 6 Om en kvinna icke vill hölja sig, så kan hon lika väl låta skära av sitt hår; men eftersom det är en skam för en kvinna att låta skära av sitt hår eller att låta raka av det, så må hon hölja sig. 7 En man är icke pliktig att hölja sitt huvud, eftersom han är Guds avbild och återspeglar hans härlighet, då kvinnan däremot återspeglar mannens härlighet. 8 Ty mannen är icke av kvinnan, utan kvinnan av mannen. 9 Icke heller skapades mannen för kvinnans skull, utan kvinnan för mannens skull. 10 Därför bör kvinnan på sitt huvud hava en "makt", för änglarnas skull. 11 Dock är det i Herren så, att varken kvinnan är till utan mannen, eller mannen utan kvinnan. 12 Ty såsom kvinnan är av mannen, så är ock mannen genom kvinnan; men alltsammans är av Gud. -- 13 Dömen själva: höves det en kvinnan att ohöljd bedja till Gud? 14 Lär icke själva naturen eder att det ländar en man till vanheder, om han har långt hår, 15 men att det ländar en kvinna till ära, om hon har långt hår? Håret är ju henne givet såsom slöja. 16 Om nu likväl någon vill vara genstridig, så mån han veta att vi för vår del icke hava en sådan sedvänja, ej heller andra Guds församlingar. 17 Detta bjuder jag eder nu. Men vad jag icke kan prisa är att I kommen tillsammans, icke till förbättring, utan till försämring. 18 Ty först och främst hör jag sägas att vid edra församlingsmöten söndringar yppa sig bland eder. Och till en del tror jag

att så är. 19 Ty partier måste ju finnas bland eder, för att det skall bliva uppenbart vilka bland eder som hålla provet. 20 När I alltså kommen tillsammans med varandra, kan ingen Herrens måltid hållas; 21 ty vid måltiden tager var och en i förväg själv den mat han har medfört, och så får den ene hungra, medan den andre får för mycket. 22 Haven I då icke edra hem, där I kunnen äta ock dricka? Eller är det så, att I förakten Guds församling och viljen komma dem att blygas, som intet hava? Vad skall jag då säga till eder? Skall jag prisa eder? Nej, i detta stycke prisar jag eder icke. 23 Ty jag har från Herren undfått detta, som jag ock har meddelat eder: I den natt då Herren Jesus blev förrådd tog han ett bröd 24 och tackade Gud och bröt det och sade: "Detta är min lekamen, som varder utgiven för eder. Gören detta till min åminnelse." 25 Sammalunda tog han ock kalken, efter måltiden, och sade: "Denna kalk är det nya förbundet, i mitt blod. Så ofta I dricken den, så gören detta till min åminnelse." 26 Ty så ofta I äten detta bröd och dricken kalken, förkunnen I Herrens död, till dess att han kommer. 27 Den som nu på ett ovärdigt sätt äter detta bröd eller dricker Herrens kalk, han för syndar sig på Herrens lekamen och blod. 28 Prové då människan sig själv, och äte så av brödet och dricke av kalken. 29 Ty den som äter och dricker, utan att göra åtskillnad mellan Herrens lekamen och annan spis, han äter och dricker en dom över sig. 30 Därför finnas ock bland eder många som äro svaga och sjuka, och ganska många äro avsmnade. 31 Om vi ginge till doms med oss själva, så bleve vi icke dömda. 32 Men då vi nu bliva dömda, så är detta en Herrens tuktan, som drabbar oss, för att vi icke skola bliva fördömda tillika med världen. 33 Alltså, mina bröder, när I kommen tillsammans för att hålla måltid, så vänten på varandra. 34 Om någon är hungrig, då må han äta hemma, så att eder sammankomst icke bliver eder till en dom. Om det övriga skall jag förordna, när jag kommer.

12 Vad nu angår dem som hava andliga gåvor, så vill jag säga eder, mina bröder, huru med dem förhåller sig. 2 I veten att I, medan I voren hedningar, låten eder blindvis föras bort till de stumma avgudarna. 3 Därför vill jag nu förklara för eder, att likasom ingen som talar i Guds Ande säger: "Förbannad vare Jesus", så kan ej heller någon säga:

"Jesus är Herre" annat än i den helige Ande. 4 Nådegåvorna äro mångahanda, men Anden är en och densamme. 5 Tjänsterna äro mångahanda, men Herren är en och densamme. 6 Kraftverkningarna äro mångahanda, men Gud är en och densamme, han som verkar allt i alla. 7 Men de gåvor i vilka Anden uppenbarar sig givas åt var och en så, att de kunna bliva till nytta. 8 Så gives genom Anden åt den ene att tala visdomens ord, åt en annan att efter samme Ande tala kunskapens ord, 9 åt en annan gives tro i samme Ande, åt en annan gives helbrägdagörelsens gåvor i samme ene Ande, 10 åt en annan gives gåvan att utföra kraftgärningar, åt en annan att profetera, åt en annan att skilja mellan andar, åt en annan att tala tungomål på olika sätt, åt en annan att uttyda, när någon talar tungomål. 11 Men allt detta verkar densamme ene Anden, i det han, alltefter sin vilja, tilldelar åt var och en någon särskild gåva. 12 Ty likasom kroppen är en och likväl har många lemmar, och likasom kroppens alla lemmar, fastän de äro många, likväl utgöra en enda kropp, likaså är det med Kristus. 13 Ty i en och samme Ande äro vi alla döpta till att utgöra en och samma kropp, vare sig vi äro judar eller greker, vare sig vi äro trälar eller fria; och alla hava vi fått en och samme Ande utgjuten över oss. 14 Kroppen utgöres ju icke heller av en enda lem, utan av många. 15 Om foten ville säga: "Jag är icke hand, därför hör jag icke till kroppen", så skulle den icke dess mindre höra till kroppen. 16 Och om örat ville säga: "Jag är icke öga, därför hör jag icke till kroppen", så skulle det icke dess mindre höra till kroppen. 17 Om hela kroppen vore öga, var funnes då hörseln? Och om den hel och hållen vore öra, var funnes då lukten? 18 Men nu har Gud insatt lemmarna i kroppen, var och en av dem på det sätt som han har velat. 19 Om åter allasammans utgjorde en enda lem, var funnes då själva kroppen? 20 Men nu är det så, att lemmarna äro många, och att kroppen dock är en enda. 21 Ögat kan icke säga till handen: "Jag behöver dig icke", ej heller huvudet till fötterna: "Jag behöver eder icke." 22 Nej, just de kroppens lemmar som tyckas vara svagast äro som mest nödvändiga. 23 Och de delar av kroppen, som tyckas oss vara mindre hedersamma, dem bekläda vi med så mycket större heder; och dem som vi blygas för, dem skylla vi med så mycket större blygsamhet,

24 under det att de andra icke behöva något sådant. Men när Gud sammanfogade kroppen av olika delar och därvid lät den ringare delen få en så mycket större heder, 25 så skedde detta, för att söndring icke skulle uppstå i kroppen, utan alla lemmar endräktigt hava omsorg om varandra. 26 Om nu en lem lider, så lida alla de andra lemmarna med den; om åter en lem äras, så glädja sig alla de andra lemmarna med den. 27 Men nu ären I Kristi kropp och hans lemmar, var och en i sin mån. 28 Och Gud har i församlingen satt först och främst några till apostlar, för det andra några till profeter, för det tredje några till lärare, vidare några till att utföra kraftgärningar, ytterligare några till att hava helbräddagörelsens gåvor, eller till att taga sig an de hjälplösa, eller till att vara styresmän, eller till att på olika sätt tala tungomål. 29 Icke äro väl alla apostlar? Icke äro väl alla profeter? Icke äro väl alla lärare? Icke utföra väl alla kraftgärningar? 30 Icke hava väl alla helbräddagörelsens gåvor? Icke tala väl alla tungomål? Icke kunna väl alla uttyda? 31 Men varen ivriga att undfå de nådegåvor som äro de största. Och nu vill jag ytterligare visa eder en väg, en övermåttan härlig väg.

13 Om jag talade både människors och änglars tungomål, men icke hade kärlek, så vore jag allenast en ljudande malm eller en klingande cymbal. 2 Och om jag hade profetians gåva och visste alla hemligheter och ägde all kunskap, och om jag hade all tro, så att jag kunde förflytta berg, men icke hade kärlek, så vore jag intet. 3 Och om jag gäve bort allt vad jag ägde till bröd åt de fattiga, ja, om jag offrade min kropp till att brännas upp, men icke hade kärlek, så vore detta mig till intet gagn. 4 Kärleken är tålig och mild. Kärleken avundas icke, kärleken förhåver sig icke, den uppblåses icke. 5 Den skickar sig icke ohöviskt, den söker icke sitt, den förtörnas icke, den hyser icke agg för en oförrätts skull. 6 Den gläder sig icke över orättfärdigheten, men har sin glädje i sanningen. 7 Den fördrager allting, den tror allting, den hoppas allting, den uthärdar allting. 8 Kärleken förgår aldrig. Men profetians gåva, den skall försvinna, och tungomålstalandet, det skall taga slut, och kunskapen, den skall försvinna. 9 Ty vår kunskap är ett styckverk, och vårt profeterande är ett styckverk; 10 men när det kommer, som är fullkomligt, då skall det försvinna, som är ett styckverk. 11 När

jag var barn, talade jag såsom ett barn, mitt sinne var såsom ett barns, jag hade barnsliga tankar; men sedan jag blev man, har jag lagt bort vad barnsligt var. 12 Nu se vi ju på ett dunkelt sätt, såsom i en spegel, men då skola vi se ansikte mot ansikte. Nu är min kunskap ett styckverk, men då skall jag känna till fullo, såsom jag själv har blivit till fullo känd. 13 Så bliva de då beståndande, tron, hoppet, kärleken, dessa tre; men störst bland dem är kärleken.

14 Faren efter kärleken, men varen ock ivriga att undfå de andliga gåvorna, framför allt profetians gåva. 2 Ty den som talar tungomål, han talar icke för människor, utan för Gud; ingen förstår honom ju, han talar i andehänryckning hemlighetsfulla ord. 3 Men den som profeterar, han talar för människor, dem till uppbyggelse och förmaning och tröst. 4 Den som talar tungomål uppbygger allenast sig själv, men den som profeterar, han uppbygger en hel församling. 5 Jag skulle väl vilja att I alla taladen tungomål, men ännu hellre ville jag att I profeteraden. Den som profeterar är förmer än den som talar tungomål, om nämligen den senare icke därjämte uttyder sitt tal, så att församlingen får någon uppbyggelse. 6 Ja, mina bröder, om jag komme till eder och talade tungomål, vad gagn gjorde jag eder därmed, såframt jag icke därjämte genom mitt tal meddelade eder antingen någon uppenbarelse eller någon kunskap eller någon profetia eller någon undervisning? 7 Gäller det icke jämväl om livlösa ting som giva ljud ifrån sig, det må nu vara en flöjt eller en harpa, att vad som spelas på dem icke kan uppfattas, om de icke giva ifrån sig toner som kunna skiljas från varandra? 8 Likaså, om den signal som basunen giver är otydlig, vem gör sig då redo till strid? 9 Detsamma gäller nu för eder; om I icke med edra tungor frambringen begripliga ord, huru skall man då kunna förstå vad I talen? Då bliver det ju ett tal i vädret. 10 Det finnes här i världen olika språk, vem vet huru många, och bland dem finnes intet vars ljud äro utan mening. 11 Men om jag nu icke förstår språket, så bliver jag en främling för den som talar, och den som talar bliver en främling för mig. 12 Detta gäller ock för eder; när I ären ivriga att undfå andliga gåvor, så må eder strävan efter att dessa hos eder skola överflöda hava församlingens uppbyggelse till mål. 13 Därför må den som talar tungomål bedja om att han ock må kunna

uttyda. **14** Ty om jag talar tungomål, när jag beder, så beder visserligen min ande, men mitt förstånd kommer ingen frukt åstad. **15** Vad följer då härav? Jo, jag skall väl bedja med anden, men jag skall ock bedja med förståndet; jag skall väl lovsjunga med anden, men jag skall ock lovsjunga med förståndet. **16** Eljest, om du lovar Gud med anden, huru skola de som sitta på de olärdas plats då kunna säga sitt "amen" till din tacksägelse? De förstå ju icke vad du säger. **17** Om än din tacksägelse är god, så bliva de andra dock icke uppbyggda därav. -- **18** Gud vare tack, jag talar tungomål mer än I alla; **19** och dock vill jag hellre i församlingen tala fem ord med mitt förstånd, till undervisning jämväl för andra, än tio tusen ord i tungomål. **20** Mina bröder, varen icke barn till förståndet; nej varen barn i ondskan, men varen fullmogna till förståndet. **21** Det är skrivet i lagen: "Genom människor med främmande tungomål och genom främlingars läppar skall jag tala till detta folk, men icke ens så skola de höra på mig, säger Herren." **22** Alltså äro "tungomålen" ett tecken, ej för dem som tro, utan för dem som icke tro; profetian däremot är ett tecken, ej för dem som icke tro, utan för dem som tro. **23** Om nu hela församlingen komme tillhopa till gemensamt möte, och alla där talade tungomål, och så några som vore olärdas komme ditin, eller några som icke trodde, skulle då icke dessa säga att I voren ifrån edra sinnen? **24** Om åter alla profeterade, och så någon som icke trodde, eller som vore olärd komme ditin, då skulle denne känna sig avslöjad av alla och av alla uttrännsakad. **25** Vad som vore fördolt i hans hjärta bleve då uppenbart, och så skulle han falla ned på sitt ansikte och tillbedja Gud och betyga att "Gud verkligen är i eder". **26** Vad följer då härav, mina bröder? Jo, när I kommen tillsammans, så har var och en något särskilt att meddela: den ene har en psalm, den andre något till undervisning, en annan åter någon uppenbarelse, en talar tungomål, en annan uttyder; allt detta må nu ske så, att det länder till uppbyggelse. **27** Vill man tala tungomål, så må för var gång två eller högst tre få tala, och av dessa en i sänder, och en må uttyda det. **28** Är ingen uttydare tillstädes, så må de tiga i församlingen och tala allenast för sig själva och för Gud. **29** Av dem som vilja profetera må två eller tre få tala, och de andra må döma om det som talas. **30** Men om någon

annan som sitter där får en uppenbarelse, då må den förste tiga. **31** Ty I kunnen alla få profetera, den ene efter den andre, så att alla bliva undervisade och alla förmanade; **32** och profeters andar äro profeterna underdåniga. **33** Gud är ju icke oordningens Gud, utan fridens. **34** Såsom kvinnorna tiga i alla andra de heligas församlingar, så må de ock tiga i edra församlingar. Det är dem icke tillstatt att tala, utan de böra underordna sig, såsom lagen bjuder. **35** Vilja de hava upplysning om något, så må de hemma fråga sina män; ty det är en skam för en kvinna att tala i församlingen. -- **36** Eller är det från eder som Guds ord har utgått? Eller har det kommit allenast till eder? **37** Om någon menar sig vara en profet eller en man med andegåva, så må han ock inse att vad jag skriver till eder är Herrens bud. **38** Men vill någon icke inse detta, så vare det hans egen sak. **39** Alltså, mina bröder, varen ivriga att undfå profetians gåva och förmenen ej heller någon att tala tungomål. **40** Men låten allt tillgå på höviskt sätt och med ordning.

15 Mina bröder, jag vill påminna eder om det evangelium som jag förkunnade för eder, som I jämväl togen emot, och som I ännu stån kvar i, 2 genom vilket I ock bliven frälsta; jag vill påminna eder om huru jag förkunnade det för eder, såframt I eljest hållen fast därvid -- om nu icke så är att I förgäves haven kommit till tro. **3** Jag meddelade eder ju såsom ett huvudstycke vad jag själv hade undfått: att Kristus dog för våra synder, enligt skrifterna, **4** och att han blev begravnen, och att han har uppstått på tredje dagen, enligt skrifterna, **5** och att han visade sig för Cefas och sedan för de tolv. **6** Därefter visade han sig för mer än fem hundra bröder på en gång, av vilka de flesta ännu leva kvar, medan några äro avsmnade. **7** Därefter visade han sig för Jakob och sedan för alla apostlarna. **8** Allra sist visade han sig också för mig, som är att likna vid ett ofullgånget foster. **9** Ty jag är den ringaste bland apostlarna, ja, icke ens värdig att kallas apostel, jag som har förföljt Guds församling. **10** Men genom Guds nåd är jag vad jag är, och hans nåd mot mig har icke varit fåfång, utan jag har arbetat mer än de alla -- dock icke jag, utan Guds nåd, som har varit med mig. **11** Det må nu vara jag eller de andra, så är det på det sättet vi predika, och på det sättet I haven kommit till tro. **12** Om det nu predikas om Kristus att han har uppstått från de

döda, huru kunna då somliga bland eder säga att det icke finnes någon uppståndelse från de döda? 13 Om det åter icke finnes någon uppståndelse från de döda, då har icke heller Kristus uppstått. 14 Men om Kristus icke har uppstått, då är ju vår predikan fåfäng, då är ock eder tro fåfäng; 15 då befinnas vi ock vara falska Guds vittnen, eftersom vi hava vittnat mot Gud att han har uppväckt Kristus, som han icke har uppväckt, om det är sant att döda icke uppstå. 16 Ja, om döda icke uppstå, så har ej heller Kristus uppstått. 17 Men om Kristus icke har uppstått, så är eder tro förgäves; I ären då ännu kvar i edra synder. 18 Då hava ju ock de gått förlorade, som hava avsomnat i Kristus. 19 Om vi i detta livet hava i Kristus haft vårt hopp, och därav intet bliver, då äro vi de mest ömkansvärda av alla människor. 20 Men nu har Kristus uppstått från de döda, såsom förstlingen av de avsomnade. 21 Ty eftersom döden kom genom en människa, så kom ock genom en människa de dödas uppståndelse. 22 Och såsom i Adam alla dö, så skola ock i Kristus alla göras levande. 23 Men var och en i sin ordning: Kristus såsom förstlingen, därefter, vid Kristi tillkommelse, de som höra honom till. 24 Därefter kommer änden, då när han överlämnar riket åt Gud och Fadern, sedan han från andevärldens alla furstar och alla väldigheter och makter har tagit all deras makt. 25 Ty han måste regera "till dess han har lagt alla sina fiender under sina fötter". 26 Sist bland hans fiender bliver ock döden berövad all sin makt; 27 ty "allt har han lagt under hans fötter". Men när det heter att "allt är honom underlagt", då är uppenbarligen den undantagen, som har lagt allt under honom. 28 Och sedan allt har blivit Sonen underlagt, då skall ock Sonen själv giva sig under den som har lagt allt under honom. Och så skall Gud bliva allt i alla. 29 Vad kunna annars de som låta döpa sig för de dödas skull vinna därmed? Om så är att döda alls icke uppstå, varför låter man då döpa sig för deras skull? 30 Och varför undsätta vi oss själva var stund för faror? 31 Ty -- så sant jag i Kristus Jesus, vår Herre, kan berömma mig av eder, mina bröder -- jag lider döden dag efter dag. 32 Om jag hade tänkt såsom människor plåga tänka, när jag i Efesus kämpade mot vilddjuren, vad gagnade mig då det jag gjorde? Om döda icke uppstå -- "låt om oss då äta och dricka, ty i morgon måste vi dö". 33 Faren icke vilse: "För goda seder dåligt sällskap är fördärv." 34 Vaknen upp till rätt nykterhet, och synden icke. Somliga finnas ju, som leva i okunnighet om Gud; eder till blygd säger jag detta. 35 Nu torde någon fråga: "På vad sätt uppstå då de döda, och med hurudan kropp skola de träda fram?" 36 Du oförståndige! Det frö du sår, det får ju icke liv, om det icke först har dött. 37 Och när du sår, då är det du sår icke den växt som en gång skall komma upp, utan ett naket korn, kanhända ett vetekorn, kanhända något annat. 38 Men Gud giver det en kropp, en sådan som han vill, och åt vart frö dess särskilda kropp. 39 Icke allt kött är av samma slag, utan människors har sin art, boskapsdjurs kött en annan art, fåglars kött åter en annan, fiskars återigen en annan. 40 Så finnas ock både himmelska kroppar och jordiska kroppar, men de himmelska kropparnas härlighet är av ett slag, de jordiska kropparnas av ett annat slag. 41 En härlighet har solen, en annan härlighet har månen, åter en annan härlighet hava stjärnorna; ja, den ena stjärnan är icke lik den andra i härlighet. -- 42 Så är det ock med de dödas uppståndelse: vad som bliver sått förgängligt, det uppstår oförgängligt; 43 vad som bliver sått i ringhet, det uppstår i härlighet; vad som bliver sått i svaghet, det uppstår i kraft; 44 här sås en "själisk" kropp, där uppstår en andlig kropp. Så visst som det finnes en "själisk" kropp, så visst finnes det ock en andlig. 45 Så är ock skrivet: "Den första människan, Adam, blev en levande varelse med själ." Den siste Adam åter blev en levandegörande ande. 46 Men icke det andliga är det första, utan det "själiska"; sedan kommer det andliga. 47 Den första människan var av jorden och jordisk, den andra människan är av himmelen. 48 Sådan som den jordiska var, sådana äro ock de jordiska; och sådan som den himmelska är, sådana äro ock de himmelska. 49 Och såsom vi hava burit den jordiskas gestalt, så skola vi ock bära den himmelskas gestalt. 50 Mina bröder, vad jag nu vill säga är detta, att kött och blod icke kunna få Guds rike till arvedel; ej heller får förgängligheten oförgängligheten till arvedel. 51 Se, jag säger eder en hemlighet: Vi skola icke alla avsomna, men alla skola vi bliva förvandlade, 52 och det i ett nu, i ett ögonblick, vid den sista basunens ljud. Ty basunen skall ljuda, och de döda skola uppstå till oförgänglighet, och då skola vi bliva förvandlade. 53 Ty detta förgängliga

måste iklåda sig oförgånglighet, och detta dödliga iklåda sig odödlighet. 54 Men när detta förgångliga har iklätt sig oförgånglighet, och detta dödliga har iklätt sig odödlighet, då skall det ord fullbordas, som står skrivet: "Döden är uppslukad och seger vunnen."

55 Du död, var är din seger? Du död, var är din udd?

(Hades 986) 56 Dödens udd är synden, och syndens makt kommer av lagen. 57 Men Gud vare tack, som giver oss segern genom vår Herre Jesus Kristus! 58 Alltså, mina älskade bröder, varen fasta, orubbliga, alltid överflödande i Herrens verk, eftersom I veten att edert arbete icke är fåfängt i Herren.

16 Vad nu angår insamlingen till de heliga, så mån I förfara på samma sätt som jag har förordnat för församlingarna i Galatien. 2 Var och en av eder må spara ihop vad han får tillfälle till, och på första dagen i var vecka må han lägga av detta hemma hos sig, så att insamlingen icke göres först vid min ankomst. 3 Men när jag kommer, skall jag sända åstad de män som I själva pröven vara lämpliga, med brev till Jerusalem, för att där frambära eder kärleksgåva. 4 Och om saken befinnes vara värd att också jag reser, så skola de få åtfölja mig. 5 Jag tänker nämligen komma till eder, sedan jag har farit genom Macedonien. Ty Macedonien vill jag allenast fara igenom, 6 men hos eder skall jag kanhända stanna något, möjligen vintern över, för att I därefter mån hjälpa mig till vägs, dit jag kan vilja begiva mig. 7 Jag vill icke besöka eder nu strax, på genomresa, ty jag hoppas att någon tid få stanna hos eder, om Herren så tillstodder. 8 Men i Efesus vill jag stanna ända till pingst. 9 Ty en dörr till stor och fruktbärande verksamhet har öppnats för mig; jag har ock många motståndare. 10 Men när Timoteus kommer, så sen till, att han utan fruktan må kunna vistas hos eder. Han utför ju Herrens verk, han såväl som jag; 11 må därför ingen förakta honom. Hjälpn honom sedan till vägs i frid, så att han kommer åter till mig; ty jag väntar honom med bröderna. 12 Vad angår brodern Apollos, så har jag ivrigt uppmanat honom att med de andra bröderna begiva sig till eder. Han var dock alls icke hågad att komma just nu; men när det bliver honom lägligt, skall han komma. 13 Vaken, stå fasta i tron, skicken eder såsom män, varen starka. 14 Låten allt hos eder ske i kärlek. 15 Mina bröder, jag vill giva eder en förmaning: I kännen ju Stefanus'

husfolk och veten att de äro förstlingen i Akaja, och att de hava ägnat sig åt de heligas tjänst; 16 därför mån I å eder sida underordna eder under dessa män och under envar som bistår dem i deras arbete och själv gör sig möda. 17 Jag gläder mig över att Stefanus och Fortunatus och Akaikus hava kommit hit, ty dessa hava givit mig ersättning för vad jag har måst sakna genom att vara skild från eder; 18 de hava vederkvickt min ande såväl som eder ande. Så lären eder nu att rätt uppskatta sådana män. 19 Församlingarna i provinsen Asien hälsar eder. Akvila och Priska, tillika med den församling som kommer tillhoppa i deras hus, hälsa eder mycket i Herren. 20 Ja, alla bröderna hälsa eder. Hälsen varandra med en helig kyss. 21 Här skriver jag, Paulus, min hälsning med egen hand. 22 Om någon icke har Herren kär, så vare han förbannad. Marana, ta! 23 Herren Jesu nåd vare med eder. 24 Min kärlek är med eder alla, i Kristus Jesus.

2 Korinthierbrevet

1 Paulus, genom Guds vilja Kristi Jesu apostel, så ock brodern Timoteus, hälsar den Guds församling som finnes i Korint, och tillika alla de heliga som finnas i hela Akaja. **2** Nåd vare med eder och frid ifrån Gud, vår Fader, och Herren Jesus Kristus. **3** Lovad vare vår Herres, Jesu Kristi, Gud och Fader, barmhärtighetens Fader och all trösts Gud, **4** han som tröstar oss i all vår nöd, så att vi genom den tröst vi själva undfå av Gud kunna trösta dem som äro stadda i allahanda nöd. **5** Ty såsom Kristuslidanden till överflöd komma över oss, så kommer ock genom Kristus tröst till oss i överflödande mått. **6** Men drabbas vi av nöd, så sker detta till tröst och frälsning för eder. Undfå vi däremot tröst, så sker ock detta till tröst för eder, en tröst som skall visa sin kraft däri, att i ståndaktigt uthärden samma lidanden som vi utstå. Och det hopp vi hysa i fråga om eder är fast, **7** ty vi veta att såsom i delen våra lidanden, så delen i ock den tröst vi undfå. **8** Vi vilja nämligen icke lämna eder, käre bröder, i okunnighet om vilken nöd vi fingo utstå i provinsen Asien, och huru övermåttan svårt det blev oss, utöver vår förmåga, så att vi till och med misströstade om livet. **9** Ja, vi hade redan i vårt inre likasom fått vår dödsdom, för att vi icke skulle förtrösta på oss själva, utan på Gud, som uppväcker de döda. **10** Och ur en sådan dödsnöd frälste han oss, och han skall än vidare frälsa oss; ja, till honom hava vi satt vårt hopp att han allt framgent skall frälsa oss. **11** Också i stån oss ju bi med eder förbön. Och så skola många hembära tacksägelse för oss, för den nåd som genom mångas böner har kommit oss till del. **12** Ty vad vi kunna berömma oss av, och vad vårt samvete bär oss vittnesbörd om, det är att vi i denna världen hava vandrat i Guds helighet och renhet, icke ledda av köttslig vishet, utan av Guds nåd; så framför allt i vårt förhållande till eder. **13** Ty i vad vi skriva till eder ligger icke något annat än just vad I läsen och väl kunnen förstå. Och jag hoppas att i skolen komma att till fullo förstå **14** vad I redan nu delvis förstå om oss: att vi äro eder berömmelse, likasom i ären vår berömmelse, på vår Herre Jesu dag. **15** Och i denna tillförsikt tänkte jag komma först till eder, för att i skullen få ännu ett kärleksbevis. **16** Genom eder stad ville jag alltså taga vägen till

Macedonien, och jag skulle sedan från Macedonien återigen komma till eder, för att då av eder utrustas för resan till Judeen. **17** Så tänkte jag; och icke har jag väl därför nu handlat i vankelmod? Eller plägar jag kanhända fatta mina beslut efter köttet, så att vad jag säger är på samma gång "ja, ja" och "nej, nej"? **18** Ingalunda; så sant Gud är trofast, vad vi tala till eder är icke "ja och nej". **19** Guds Son, Jesus Kristus, han som bland eder har blivit predikad genom oss -- genom mig och Silvanus och Timoteus -- han kom ju icke såsom "ja och nej", utan "ja" har kommit i och genom honom. **20** Ty Guds löften, så många de äro, hava i honom fått sitt "ja"; därför få de ock genom honom sitt "amen", på det att Gud må bliva ärad genom oss. **21** Men den som befäster oss såväl som eder i Kristus, och den som har smort oss, det är Gud, **22** han som har låtit oss undfå sitt insegel och givit oss Anden till en underpant i våra hjärtan. **23** Jag kallar Gud till vittne över min själ, att det är av skonsamhet mot eder som jag ännu icke har kommit till Korint. **24** (Detta säger jag icke, som om vi vore herrar över eder tro; fastmer äro vi edra medarbetare till att bereda eder glädje, ty i tron stån i fasta.)

2 Jag satte mig nämligen i sinnet att jag icke åter skulle komma till eder med bedrövelse. **2** Ty om jag bedrövade eder, vem skulle då bereda mig glädje? Männe någon annan än den som genom mig hade blivit bedrövd? **3** Och vad jag skrev, det skrev jag, för att jag icke vid min ankomst skulle få bedrövelse från dem som jag borde få glädje av. Ty jag har den tillförsikten till eder alla, att min glädje är allas eder glädje. **4** Och det var i stor nöd och hjärteångest, under många tårar, som jag skrev till eder, icke för att i skullen bliva bedrövade, utan för att i skullen förstå den synnerliga kärlek som jag har till eder. **5** Men om en viss man har vållat bedrövelse, så är det icke särskilt mig han har bedrövat, utan eder alla, i någon mån -- för att jag nu icke skall tala för strängt. **6** Nu är det likväl nog med den näpst som han har fått mottaga från de flesta bland eder. **7** I mån alltså nu tvärtom snarare förlåta och trösta honom, så att han icke till äventyrs går under genom sin alltför stora bedrövelse. **8** Därför uppmanar jag eder att fatta gemensamt beslut om att bemöta honom med kärlek. **9** Ty när jag skrev, var det just för att få veta huru i skullen hålla provet, huruvida i voren lydiga i allting.

10 Den som I förlåten något, honom förlåter ock jag, likasom jag också förut, om jag har haft något att förlåta, har inför Kristi ansikte förlåtit det för eder skull. 11 Jag vill nämligen icke att vi skola lida förfång av Satan; ty vad han har i sinnet, därom äro vi icke i okunnighet. 12 Jag kom till Troas för att förkunna evangelium om Kristus, och en dörr till verksamhet i Herren öppnades för mig; 13 men jag fick ingen ro i min ande, ty jag fann icke där min broder Titus. Jag tog då avsked av dem som voro där och begav mig till Macedonien. 14 Men Gud vare tack, som i Kristus alltid för oss fram i segertåg och genom oss allestädes utbreder hans kunskaps vållukt! 15 Ty vi äro en Kristi vålluktande rökelse inför Gud, både ibland dem som bliva frälsta och ibland dem som gå förlorade. 16 För dessa senare äro vi en lukt från död till död; för de förra äro vi en lukt från liv till liv. Vem är nu skicklig härtill? 17 Jo, vi förfalska ju icke av vinningslystnad Guds ord, såsom så många andra göra; utan av rent sinne, drivna av Gud, förkunna vi ordet i Kristus, inför Gud.

3 Begynna vi nu åter att anbefalla oss själva? Eller behöva vi kanhända, såsom somliga, ett anbefallningsbrev till eder? Eller kanhända ifrån eder? 2 Nej, I ären själva vårt brev, ett brev som är inskrivet i våra hjärtan, känt och läst av alla människor. 3 Ty det är uppenbart att I ären ett Kristus-brev, avfattat genom oss, skrivet icke med bläck, utan med den levande Gudens Ande, icke på taylor av sten, utan på taylor av kött, på människohjärtan. 4 En sådan tillförsikt hava vi genom Kristus till Gud. 5 Icke som om vi av oss själva vore skickliga att tänka ut något, såsom komme det från oss själva, utan den skicklighet vi hava kommer från Gud, 6 som också har gjort oss skickliga till att vara tjänare åt ett nytt förbund, ett som icke är bokstav, utan är ande; ty bokstaven dödar, men Anden gör levande. 7 Om nu redan dödens ämbete, som var med bokstäver inristat på stenar, framträdde i härlighet, så att Israels barn icke kunde se på Moses' ansikte för hans ansiktets härlighets skull, vilken dock var försvinnande, 8 huru mycket större härlighet skall då icke Andens ämbete hava! 9 Ty om redan fördörelsens ämbete var härligt, så måste rättfärdighetens ämbete ännu mycket mer överflöda av härlighet. 10 Ja, en så översvinnlig härlighet har detta ämbete, att vad som förr hade

härlighet här visar sig vara utan all härlighet. 11 Ty om redan det som var försvinnande framträdde i härlighet, så måste det som bliver bestående hava en ännu mycket större härlighet. 12 Då vi nu hava ett sådant hopp, gå vi helt öppet till väga. 13 och göra icke såsom Moses, vilken hängde ett täckelse för sitt ansikte, så att Israels barn icke kunde se huru det som var försvinnande tog en ände. 14 Men deras sinnen blevo förstockade. När det gamla förbundets skrifter föreläses, hänger ju ännu i denna dag samma täckelse oborttaget kvar; ty först i Kristus försvinner det. 15 Ja, ännu i dag hänger ett täckelse över deras hjärtan, då Moses föreläses. 16 Men när de en gång omvända sig till Herren, tages täckelset bort. 17 Och Herren är Anden, och där Herrens Ande är, där är frihet. 18 Men vi alla som med avhöljt ansikte återspegla Herrens härlighet, vi förvandlas till hans avbilder, i det vi stiga från den ena härligheten till den andra, såsom när den Herre verkar, som själv är ande.

4 Därför, då vi nu, genom den barmhärtighet som har vederfarits oss, hava detta ämbete, så fälla vi icke modet. 2 Nej, vi hava frånsagt oss allt skamligt hemlighetsväsen och gå icke illfundigt till väga, ej heller förfalska vi Guds ord, utan framlägga öppet sanningen och anbefalla oss så, inför Gud, hos var människas samvete. 3 Och om vårt evangelium nu verkligen är bortskymt av ett täckelse, så finnes det täckelset hos dem som gå förlorade. 4 Ty de otrognas sinnen har denna tidsålders gud så förblindat, att de icke se det sken som utgår från evangelium om Kristi, Guds egen avbilds, härlighet. (aiōn g165) 5 Vi predika ju icke oss själva, utan Kristus Jesus såsom Herre, och oss såsom tjänare åt eder, för Jesu skull. 6 Ty den Gud som sade: "Ljus skall lysa fram ur mörkret", han är den som har låtit ljus gå upp i våra hjärtan, för att kunskapen om Guds härlighet, som strålar fram i Kristi ansikte, skall kunna sprida sitt sken. 7 Men denna skatt hava vi i lerkärl, för att den översvinnliga kraften skall befinnas vara Guds och icke något som kommer från oss. 8 Vi äro på allt sätt i trångmål, dock icke utan utväg; vi äro rådvilla, dock icke rådlösa; 9 vi äro förföljda, dock icke givna till spillo; vi äro slagna till marken, dock icke förlorade. 10 Alltid bära vi Jesu dödsmärken på vår kropp, för att också Jesu liv skall bliva uppenbarat i vår kropp. 11 Ja, ännu medan vi

leva, överlämnas vi för Jesu skull beständigt åt döden, på det att ock Jesu liv må bli uppenbart i vårt dödliga kött. **12** Så utför nu döden sitt verk i oss, men i eder verkar livet. **13** Men såsom det är skrivet: "Jag tror, därför talar jag ock", så tro också vi, eftersom vi hava samma trons Ande; därför tala vi ock, **14** ty vi veta att han som uppväckte Herren Jesus, han skall ock uppväcka oss med Jesus och ställa oss inför sig tillsammans med eder. **15** Allt sker nämligen för eder skull, på det att nåden, genom att komma allt flera till del, må bli så mycket större och verka en allt mer överflödande tacksägelse, Gud till ära. **16** Därför fälla vi icke modet; om ock vår utvärtes människa förgås, så förnyas likväl vår invärtes människa dag efter dag. **17** Ty vår bedrövelse, som varar ett ögonblick och väger föga, bereder åt oss, i översvinnligen rikt mått, en härlighet som väger översvinnligen tungt och varar i evighet -- (aiōnios g166) **18** åt oss som icke hava till ögonmärke de ting som synas, utan dem som icke synas; ty de ting som synas, de vara allenast en tid, med de som icke synas, de vara i evighet. (aiōnios g166)

5 Ty vi veta, att om vår kroppshydda, vår jordiska boning, nedbrytes, så hava vi en byggnad som kommer från Gud, en boning som icke är gjord med händer, en evig boning i himmelen. (aiōnios g166) **2** Därför sucka vi ju ock av längtan att få överkläda oss med vår himmelska hydda; **3** ty hava vi en gång iklätt oss denna, skola vi sedan icke komma att befinnas nakna. **4** Ja, vi som ännu leva här i kroppshyddan, vi sucka och äro betungade, eftersom vi skulle vilja undgå att avkläda oss och i stället få överkläda oss, så att det som är dödligt bleve uppslukat av livet. **5** Och den som har berett oss till just detta, det är Gud, som till en underpant har givit oss Anden. **6** Så äro vi då alltid vid gott mod. Vi veta väl att vi äro borta ifrån Herren, så länge vi äro hemma i kroppen; **7** ty vi vandra här i tro och icke i åskådning. **8** Men vi äro vid gott mod och skulle helst vilja flytta bort ifrån kroppen och komma hem till Herren. **9** Därför söka vi ock vår ära i att vara honom till behag, vare sig vi äro hemma eller borta. **10** Ty vi måste alla, sådana vi äro, träda fram inför Kristi domstol, för att var och en skall få igen sitt jordelivs gärningar, alltefter som han har handlat, vare sig han har gjort gott eller ont. **11** Då vi alltså veta vad det är att frukta Herren, söka vi

att "vinna människor", men för Gud är det uppenbart hurudana vi äro; och jag hoppas att det också är uppenbart för edra samveten. **12** Vi vilja nu ingalunda åter anbefalla oss själva hos eder, men vi vilja giva eder en anledning att berömma eder i fråga om oss, så att I haven något att svara dem som berömma sig av utvärtes ting och icke av vad som är i hjärtat. **13** Ty om vi hava varit "från våra sinnen", så har det varit i Guds tjänst; om vi åter äro vid lugn besinning, så är det eder till godo. **14** Ty Kristi kärlek tvingar oss, eftersom vi tänka så: en har dött för alla, alltså hava de alla dött. **15** Och han har dött för alla, på det att de som leva icke mer må leva för sig själva, utan leva för honom som har dött och uppstått för dem. **16** Allt ifrån denna tid veta vi därför för vår del icke av någon efter köttet. Och om vi än efter köttet hade lärt känna Kristus, så känna vi honom nu icke mer på det sättet. **17** Alltså, om någon är i Kristus, så är han en ny skapelse. Det gamla är förgånget; se, något nytt har kommit! **18** Men alltsammans kommer från Gud, som har försonat oss med sig själv genom Kristus och givit åt oss försoningens ämbete. **19** Ty det var Gud som i Kristus försonade världen med sig själv; han tillräknar icke människorna deras synder, och han har betrott oss med försoningens ord. **20** Å Kristi vägnar äro vi alltså sändebud; det är Gud som förmanar genom oss. Vi bedja å Kristi vägnar: Låten försona eder med Gud. **21** Den som icke visste av någon synd, honom har han för oss gjort till synd, på det att vi i honom må bli rättfärdighet från Gud.

6 Men såsom medarbetare förmana vi eder ock att icke så mottaga Guds nåd, att det bliver utan frukt. **2** Han säger ju: "Jag bönhör dig i behaglig tid, och jag hjälper dig på frälsningens dag." Se, nu är den välbehagliga tiden; se, nu är frälsningens dag. **3** Härvid vilja vi icke i något stycke vara till någon anstöt, på det att vårt ämbete icke må bli smädat. **4** Fastmer vilja vi i allting bevisa oss såsom Guds tjänare, i mycken ståndaktighet, under bedrövelse och nöd och ångest, **5** under hugg och slag, under fångenskap och upprorslarm, under mödor, vakor och svält, **6** i renhet, i kunskap, i tålmod och godhet, i helig ande, i oskrymtad kärlek, **7** med sanning i vårt tal, med kraft från Gud, med rättfärdighetens vapen både i högra handen och i vänstra, **8** under ära och smälek, under ont rykte och gott rykte, såsom

villolärare, då vi dock äro sannfärdiga, 9 såsom okända, fastän vi äro väl kända, såsom döende, men se, vi leva, såsom tuktade, men likväl icke till döds, 10 såsom bedrövade, men dock alltid glada, såsom fattiga, medan vi dock göra många rika, såsom utblottade på allt, men likväl ägande allt. 11 Vi hava nu upplåtit vår mun och talat öppet till eder, I korintier. Vårt hjärta har vidgat sig för eder. 12 Ja, det rum I haven i vårt inre är icke litet, men i edra hjärtan är allenast litet rum. 13 Given oss då lika för lika -- om jag nu får tala såsom till barn -- ja, vidgen också I edra hjärtan. 14 Gån icke i ok tillsammans med dem som icke tro; det bleve omaka par. Vad har väl rättfärdighet att skaffa med orättfärdighet, eller vilken gemenskap har ljus med mörker? 15 Huru förlika sig Kristus och Beliar, eller vad delaktighet har den som tror med den som icke tror? 16 Eller huru låter ett Guds tempel förena sig med avgudar? Vi äro ju ett den levande Gudens tempel, ty Gud har sagt: "Jag skall bo i dem och vandra ibland dem; jag skall vara deras Gud, och de skola vara mitt folk." 17 Alltså: "Gån ut ifrån dem och skiljen eder ifrån dem, säger Herren; kommen icke vid det orent är. Då skall jag taga emot eder 18 och vara en Fader för eder; och I skolen vara mina söner och döttrar, säger Herren, den Allsmäktige."

7 Då vi nu hava dessa löften, mina älskade, så låtom oss rena oss från allt som befäcker vare sig kött eller ande, i det vi fullborda vår helgelse i Guds fruktan. 2 Bereden oss ett rum i edra hjärtan; vi hava icke handlat orätt mot någon, icke varit någon till skada, icke gjort någon något förfång. -- 3 Jag säger icke detta för att döma eder; jag har ju redan sagt att I haven ett rum i vårt hjärta, så att vi skola både dö och leva med varandra. 4 Stor är den tillit som jag har till eder, mycket berömmar jag mig av eder; jag har fått hugnad i fullt mått och glädje i rikt överflöd, mitt i allt vårt betryck. 5 Ty väl fingo vi till köttet ingen ro, icke ens sedan vi hade kommit till Macedonien, utan vi voro på allt sätt i trångmål, utifrån genom strider, inom oss genom farhågor; 6 men Gud, som tröstar dem som äro betryckta, han tröstade oss genom Titus' ankomst, 7 och icke allenast genom hans ankomst, utan ock därigenom att han hade fått så mycken hugnad av eder. Han omtalade nämligen för oss eder längtan, eder klagan, eder iver i fråga om mig; och så

gladde jag mig ännu mer. 8 Ty om jag ock bedrövade eder genom mitt brev, så ångrar jag nu icke detta. Nej, om jag förut ångrade det -- eftersom jag ser att det brevet har bedrövat eder, låt vara allenast för en liten tid -- 9 så gläder jag mig nu i stället, icke därför att I bleven bedrövade, utan därför att eder bedrövelse lände eder till bättring. Det var ju efter Guds sinne som I bleven bedrövade, och I haven alltså icke genom oss lidit någon skada. 10 Ty den bedrövelse som är efter Guds sinne kommer åstad en bättring som leder till frälsning, och som man icke ångrar; men världens bedrövelse kommer åstad död. 11 Se, just detta, att I bleven bedrövade efter Guds sinne, huru mycket nit har det icke framkallat hos eder, ja, huru många ursäkter, huru stor förtrytelse, huru mycken fruktan, huru mycken längtan, huru mycken iver, huru många bestraffningar! På allt sätt haven I bevisat att I viljen vara rena i den sak det här gäller. -- 12 Om jag skrev till eder, så skedde detta alltså icke för den mans skull, som hade gjort orätt, ej heller för den mans skull, som hade lidit orätt, utan på det att edert nit för oss skulle bliva uppenbart bland eder själva inför Gud. 13 Så hava vi nu fått hugnad. Och till den hugnad, som vi redan för egen del fingo, kom den ännu mer överflödande glädje som bereddes oss av den glädje Titus hade fått. Ty hans ande har fått vederkvickelse genom eder alla. 14 Och om jag inför honom har berömt mig något i fråga om eder, så har jag icke kommit på skam därmed; utan likasom vi eljest i allting hava talat sanning inför eder, så har också det som vi inför Titus hava sagt till eder berömmelse visat sig vara sanning. 15 Och hans hjärta överflödar ännu mer av kärlek till eder, då han nu påminner sig allas eder lydnad, huru I villigt togen emot honom, med fruktan och bävan. 16 Jag gläder mig över att jag, i allt vad eder angår, kan vara vid gott mod.

8 Vi vilja meddela eder, käre bröder, huru Guds nåd har verkat i Macedoniens församlingar. 2 Fastän de hava varit prövade av svår nöd, har deras överflödande glädje, mitt under deras djupa fattigdom, så flödat över, att de av gott hjärta hava givit rikliga gåvor. 3 Ty de hava givit efter sin förmåga, ja, över sin förmåga, och det själmant; därom kan jag vittna. 4 Mycket enträget bådo de oss om den ynnesten att få vara med om understödet åt de heliga. 5 Och

de gåvo icke allenast vad vi hade hoppats, utan sig själva gåvo de, först och främst åt Herren, och så åt oss, genom Guds vilja. **6** Så kunde vi uppmana Titus att han skulle fortsätta såsom han hade begynt och föra jämväl detta kärleksverk bland eder till fullbordan. **7** Ja, då I nu utmärken eder i alla stycken: i tro, i tal, i kunskap, i allsköns nit, i kärlek, den kärlek som av eder har blivit oss bevisad, så mån I se till, att I också utmärken eder i detta kärleksverk. **8** Detta säger jag dock icke såsom en befallning, utan därför att jag, genom att framhålla andras nit, vill pröva om också eder kärlek är äkta. **9** I kännen ju vår Herres, Jesu Kristi, nåd, huru han, som var rik, likväl blev fattig för eder skull, på det att I genom hans fattigdom skullen bli rika. **10** Det är allenast ett råd som jag härmed giver. Ty detta kan vara nyttigt för eder. I voren ju före de andra -- redan under förra året -- icke allenast när det gällde att sätta saken i verket, utan till och med när det gällde att besluta sig för den. **11** Fullborden nu ock edert verk, så att I, som voren så villiga att besluta det, jämväl, i mån av edra tillgångar, fören det till fullbordan. **12** Ty om den goda viljan är för handen, så bliver den välbehaglig med de tillgångar den har och bedömes ej efter vad den icke har. **13** Ty meningen är icke att andra skola hava lättnad och I själva lida nöd. Nej, en utjämning skall ske, **14** så att edert överflöd denna gång kommer deras brist till hjälp, för att en annan gång deras överflöd skall komma eder brist till hjälp. Så skall en utjämning ske, **15** efter skriftens ord: "Den som hade samlat mycket hade intet till överlopps, och den som hade samlat litet, honom fattades intet." **16** Gud vare tack, som också i Titus' hjärta ingiver samma nit för eder. **17** Ty han mottog villigt vår uppmaning; ja, han var så nitisk, att han nu självant far åstad till eder. **18** Med honom sända vi ock här en broder som i alla våra församlingar prisas för sitt nit om evangelium; **19** dessutom har han ock av församlingarna blivit utvald att vara vår följeslagare, när vi skola begiva oss åstad med den kärleksgåva som nu genom vår försorg kommer till stånd, Herren till ära och såsom ett vittnesbörd om vår goda vilja. **20** Därmed vilja vi förebygga att man talar illa om oss, i vad som rör det rikliga sammanskott som nu genom vår försorg kommer till stånd. **21** Ty vi vinnlägga oss om vad som är gott icke allenast inför Herren, utan ock inför

människor. **22** Jämte dessa sända vi en annan av våra bröder, vilkens nit vi ofta och i många stycken hava funnit hålla provet, och som nu på grund av sin stora tillit till eder är ännu mycket mer nitisk. **23** Om jag nu har anbefallt Titus, så mån I besinna att han är min medbroder och min medarbetare till edert bästa; och om jag har skrivit om andra våra bröder, så mån I besinna att de äro församlingssändebud och Kristi ära. **24** Given alltså inför församlingarna bevis på eder kärlek, och därmed också på sanningen av det som vi inför dem hava sagt till eder berömmelse.

9 Om understödet till de heliga är det nu visserligen överflödigt att jag här skriver till eder; **2** jag känner ju eder goda vilja, och av den plägar jag, i fråga om eder, berömma mig inför macedonierna, i det jag omtalar att Akaja ända sedan förra året har varit redo, och att det är just edert nit som har eggat så många andra. **3** Likväl sänder jag nu åstad dessa bröder, för att det som jag har sagt till eder berömmelse icke skall i denna del befinnas hava varit tomt tal. Ty, såsom jag förut har sagt, jag vill att I skolen vara redo. **4** Eljest, om några macedonier komma med mig och finna eder oberedda, kunna vi -- för att icke säga I -- till äventyrs komma på skam med vår tillförsikt i denna sak. **5** Jag har därför funnit det vara nödvändigt att uppmana bröderna att i förväg begiva sig till eder och förbereda den rikliga "välsignelsegåva" som I redan haven utlovat. De skola laga att denna är tillreds såsom en riklig gåva, och icke såsom en gåva i njugghet. **6** Besinnen detta: den som sår sparsamt, han skall ock skörda sparsamt; men den som sår rikligt, han skall ock skörda riklig välsignelse. **7** Var och en give efter som han har känt sig manad i sitt hjärta, icke med olust eller av tvång, ty "Gud älskar en glad givare". **8** Men Gud är mäktigt att i överflödande mått låta all nåd komma eder till del, så att I alltid i allo haven allt till fyllest och i överflöd kunnen giva till allt gott verk, **9** efter skriftens ord: "Han utströr, han giver åt de fattiga, hans rättfärdighet förbliver evinnerligen." (aiōn g165) **10** Och han som giver säningsmannen "säd till att så och bröd till att äta", han skall ock giva eder utsädet och låta det föröka sig och skall bereda växt åt eder rättfärdighets frukt. **11** I skolen bli så rika på allt, att I av gott hjärta kunnen giva allahanda gåvor, vilka, när de överlämnas genom oss, skola framkalla tacksägelse

till Gud. 12 Ty det understöd, som kommer till stånd genom denna eder tjänst, skall icke allenast avhjälpa de heligas brist, utan verka ännu långt mer genom att framkalla många tacksägelsor till Gud. 13 De skola nämligen, därför att I visen eder så väl hålla provet i fråga om detta understöd, komma att prisa Gud för att I med så lydaktigt sinne bekänner eder till Kristi evangelium och av så gott hjärta visen dem och alla andra edert deltagande. 14 De skola ock själva bedja för eder och längta efter eder, för den Guds nåds skull, som i så översvinnligen rikt mått beskåres eder. 15 Ja, Gud vare tack för hans ousägligt rika gåva!

10 Jag Paulus själv, som "är så ödmjuk, när jag står ansikte mot ansikte med eder, men visar mig så modig mot eder, när jag är långt borta", jag förmanar eder vid Kristi saktmod och mildhet 2 och beder eder se till, att jag icke, när jag en gång är hos eder, måste "visa mig modig", i det jag helt oförskräckt tänker våga mig på somliga som mena att vi "vandra efter köttet". 3 Ty fastän vi vandra i köttet, föra vi dock icke en strid efter köttet. 4 Våra stridsvapen äro nämligen icke av köttslig art; de äro tvärtom så mäktiga inför Gud, att de kunna bryta ned fästen. 5 Ja, vi bryta ned tankebyggnader och alla slags höga bålverk, som uppresas mot kunskapen om Gud, och vi taga alla slags tankefunder till fånga och lägga dem under Kristi lydnad. 6 Och när lydnaden fullt har kommit till väldet bland eder, då äro vi redo att näpsa all olydnad. 7 Sen då vad som ligger öppet för allas ögon. Om någon i sitt sinne är viss om att han hör Kristus till, så må han ytterligare besinna inom sig, att lika visst som han själv hör Kristus till, lika visst göra också vi det. 8 Och om jag än något härutöver berömmar mig, då nu fråga är om vår myndighet -- den som Herren har givit oss, till att uppbygga eder och icke till att nedbryta -- så skall jag dock icke komma på skam därmed. 9 Jag vill icke att det skall se ut, som om jag med mina brev allenast tänkte skrämma eder. 10 Ty man säger ju: "Hans brev äro väl myndiga och stränga, men när han kommer själv, uppträder han utan kraft, och på hans ord aktar ingen." 11 Den som säger sådant, han må emellertid göra sig beredd på att sådana som vi äro i orden, genom våra brev, när vi äro frånvarande, sådana skola vi ock visa oss i gärningarna, när vi äro närvarande. 12 Ty vi äro icke nog dristiga att räkna oss till eller jämföra oss med

somliga som giva sig själva gott vitsord, men som äro utan förstånd, i det att de mäta sig allenast efter sig själva och jämföra sig allenast med sig själva. 13 Vi för vår del vilja icke berömma oss till övermått, utan allenast efter måttet av det område som Gud tillmätte åt oss, när han bestämde att vi skulle nå fram jämväl till eder. 14 Ty vi sträcka oss icke utom vårt område, såsom nådde vi icke rätteligen fram till eder; vi hava ju redan med evangelium om Kristus hunnit fram jämväl till eder. 15 När vi säga detta, berömma vi oss icke till övermått, icke av andras arbete. Men väl hava vi det hoppet, att i samma mån som eder tro växer till, vi inom det område som har tillfallit oss skola bland eder vinna framgång, i så överflödande mått, 16 att vi också få förkunna evangelium i trakter som ligga bortom eder -- och detta utan att vi, inom ett område som tillhör andra, berömma oss i fråga om det som redan där är utträttat. 17 Men "den som vill berömma sig, han berömmar sig av Herren". 18 Ty icke den håller provet, som giver sig själv gott vitsord, utan den som Herren giver sådant vitsord.

11 Jag skulle önska att I villen hava fördrag med mig, om jag nu talar något litet efter dårars sätt. Dock, I haven helt visst fördrag med mig. 2 Ty jag nitälskar för eder såsom Gud nitälskar, och jag har trolovat eder med Kristus, och ingen annan, för att kunna ställa fram inför honom en ren jungfru. 3 Men jag fruktar att såsom ormen i sin illfundighet bedrog Eva, så skola till äventyrs också edra sinnen fördärvas och dragas ifrån den uppriktiga troheten mot Kristus. 4 Om någon kommer och predikar en annan Jesus, än den vi hava predikat, eller om I undfån ett annat slags ande, än den I förut haven undfått, eller ett annat slags evangelium, än det I förut haven mottagit, då fördragen I ju sådant alltför väl. 5 Jag menar nu att jag icke i något stycke står tillbaka för dessa så övermåttan höga "apostlar". 6 Om jag än är oförfaren i talkonsten, så är jag det likväl icke i fråga om kunskap. Tvärtom, vi hava på allt sätt, i alla stycken, lagt vår kunskap i dagen inför eder. 7 Eller var det väl en synd jag begick, när jag för intet förkunnade Guds evangelium för eder och sålunda ödmjukade mig, på det att I skullen bliva upphöjda? 8 Andra församlingar plundrade jag, i det jag, för att kunna tjäna eder, tog lön av dem. 9 Och när jag under min vistelse hos eder led brist, låg jag

ändå ingen till last; ty den brist jag led avhjälpes av bröderna, när de kommo från Macedonien. Ja, på allt sätt aktade jag mig för att vara eder till tunga, och allt framgent skall jag akta mig därför. **10** Så visst som Kristi sannfärdighet är i mig, den berömmelsen skall icke få tagas ifrån mig i Akajas bygder. **11** Varför? Männe därför att jag icke älskar eder? Gud vet att jag så gör. **12** Och vad jag nu gör, det skall jag ock framgent göra, för att de som trakta efter tillfälle att bli likställda med oss i fråga om berömmelse skola genom mig berövas tillfället därtill. **13** Ty de männen äro falska apostlar, oredliga arbetare, som förskapa sig till Kristi apostlar. **14** Och detta är icke att undra på. Satan själv förskapar sig ju till en ljusets ängel. **15** Det är då icke något märkligt, om jämväl hans tjänare så förskapa sig, att de likna rättfärdighetens tjänare. Men deras ände skall svara emot deras gärningar. **16** Åter säger jag: Ingen må mena att jag är en dåre; men om jag vore det, så mån I ändå hålla till godo med mig -- låt vara såsom med en dåre -- så att ock jag får berömma mig något litet. **17** Vad jag talar, då jag nu med sådan tillförsikt berömmar mig, det talar jag icke efter Herrens sinne, utan efter dårars sätt. **18** Då så många berömma sig på köttsligt vis, vill ock jag berömma mig; **19** I haven ju gärna fördrag med dårar, I som själva ären så kloka. **20** I fördragen ju, om man trålbinder eder, om man utsuger eder, om man fångar eder, om man förhäver sig över eder, om man slår eder i ansiktet. **21** Till vår skam måste jag tillstå att vi för vår del hava "varit för svaga" till sådant. Men eljest, vadhelst andra kunna göra sig stora med, det kan också jag göra mig stor med -- om jag nu får tala efter dårars sätt. **22** Äro de hebréer, så är jag det ock. Äro de israeliter, så är jag det ock. Äro de Abrahams säd, så är jag det ock. **23** Äro de Kristi tjänare, så är jag det ännu mer -- om jag nu får tala såsom vore jag en dåre. Jag har haft mer arbete, oftare varit i fångelse, fått hugg och slag till överflöd, varit i dödsnöd många gånger. **24** Av judarna har jag fem gånger fått fyrtio slag, på ett när. **25** Tre gånger har jag blivit piskad med spön, en gång har jag blivit stenad, tre gånger har jag lidit skeppsbrott, ett helt dygn har jag drivit omkring på djupa havet. **26** Jag har ofta måst vara ute på resor; jag har utstått faror på floder, faror bland rövare, faror genom landsmän, faror genom hedningar, faror i städer, faror i öknar,

faror på havet, faror bland falska bröder -- **27** allt under arbete och möda, under mångfaldiga vakor, under hunger och törst, under svält titt och ofta, under köld och nakenhet. **28** Och till allt annat kommer det, att jag var dag är överlupen, då jag måste hava omsorg om alla församlingarna. **29** Vem är svag, utan att också jag bliver svag? Vem kommer på fall, utan att jag bliver upptänd? -- **30** Om jag nu måste berömma mig, så vill jag berömma mig av min svaghet. **31** Herren Jesu Gud och Fader, han som är högtlovad i evighet, vet att jag icke ljuger. (aiön g165) **32** I Damaskus lät konung Aretas' ståthållare sätta ut vakt vid damaskenernas stad för att gripa mig; **33** och jag måste i en korg släppas ned genom en öppning på muren och kom så undan hans händer.

12 Jag måste ytterligare berömma mig. Väl är sådant icke eljest nyttigt, men jag kommer nu till syner och uppenbarelser, som hava beskärts mig av Herren. **2** Jag vet om en man som är i Kristus, att han för fjorton år sedan blev uppryckt ända till tredje himmelen; huruvida det nu var i kroppslig måtto, eller om han var skild från sin kropp, det vet jag icke, Gud allena vet det. **3** Ja, jag vet om denne man, att han -- huruvida det nu var i kroppslig måtto, eller om han var skild från sin kropp, det vet jag icke, Gud allena vet det -- **4** jag vet om honom, att han blev uppryckt till paradiset och fick höra utsägliga ord, sådana som det icke är lovligt för en människa att uttala. **5** I fråga om den mannen vill jag berömma mig, men i fråga om mig själv vill jag icke berömma mig, om icke av min svaghet. **6** Visserligen skulle jag icke vara en dåre, om jag ville berömma mig själv, ty det vore sanning som jag då skulle tala; men likväl avhåller jag mig därifrån, för att ingen skall hava högre tankar om mig än skäligt är, efter vad han ser hos mig eller hör av mig. **7** Och för att jag icke skall förhäva mig på grund av mina övermåttan höga uppenbarelser, har jag fått en törntagg i mitt kött, en Satans ängel, som skall slå mig i ansiktet, för att jag icke skall förhäva mig. **8** Att denne måtte vika ifrån mig, därom har jag tre gånger bett till Herren. **9** Men Herren har sagt till mig; "Min nåd är dig nog, ty kraften fullkomnas i svaghet." Därför vill jag hellre med glädje berömma mig av min svaghet, på det att Kristi kraft må komma och vila över mig. **10** Ja, därför finner jag behag i svaghet, i misshandling, i nöd, i förföljelse, i ångest för Kristi

skull; ty när jag är svag, då är jag stark. **11** Så har jag nu gjort mig till en dåre; I haven själva nödgat mig därtill. Jag hade ju bort få gott vitsord av eder; ty om jag än är ett intet, så har jag dock icke i något stycke stått tillbaka för dessa så övermåttan höga "apostlar". **12** De gärningar som äro en apostels kännemärken hava ock med all uthållighet blivit gjorda bland eder, genom tecken och under och kraftgärningar. **13** Och haven I väl i något stycke blivit tillbakasatta för de andra församlingarna? Dock, kanhända i det stycket, att jag för min del icke har legat eder till last? Den oförrätten mån I då förlåta mig. **14** Se, det är nu tredje gången som jag står redo att komma till eder. Och jag skall icke ligga eder till last, ty icke edert söker jag, utan eder själva. Och barnen äro ju icke pliktiga att spara åt föräldrarna, utan föräldrarna åt barnen. **15** Och för min del vill jag gärna för edra själar både offra vad jag äger och låta mig själv offras hel och hållen. Om jag nu så högt älskar eder, skall jag väl därför bliva mindre älskad? **16** Dock, det kunde ju vara så, att jag visserligen icke själv hade betungat eder, men att jag på en listig omväg hade fångat eder, jag som är så illfundig. **17** Har jag då verkligen, genom någon av dem som jag har sänt till eder, berett mig någon orätt vinning av eder? **18** Sant är att jag bad Titus fara och sände med honom den andre brodern. Men icke har väl Titus berett mig någon orätt vinning av eder? Hava vi icke båda vandrat i en och samme Ande? Hava vi icke båda gått i samma fotspår? **19** Nu torden I redan länge hava menat att det är inför eder som vi försvara oss. Nej, det är inför Gud, i Kristus, som vi tala, men visserligen alltsammans för att uppbygga eder, I älskade. **20** Ty jag fruktar att jag vid min ankomst till äventyrs icke skall finna eder sådana som jag skulle önska, och att jag själv då av eder skall befinnas vara sådan som I icke skullen önska. Jag fruktar att till äventyrs kiv, avund, vrede, genstridighet, förtal, skvaller, uppblåsthet och oordning råda bland eder. **21** Ja, jag fruktar att min Gud skall låta mig vid min ankomst åter bliva förödmjukad genom eder, och att jag skall få sörja över många av dem som förut hava syndat, och som ännu icke hava känt ånger över den orenhet och otukt och lösaktighet som de hava övat.

13 Det är nu tredje gången som jag skall komma till eder; "efter två eller tre vittnens utsago skall

var sak avgöras". **2** Till dem som förut hava syndat och till alla de andra har jag redan i förväg sagt, och jag säger nu åter i förväg -- nu då jag är borta ifrån eder, likasom förut då jag för andra gången var hos eder -- att jag icke skall visa någon skonsamhet, när jag kommer igen. **3** I viljen ju hava ett bevis för att det är Kristus som talar i mig, han som icke är svag mot eder, utan är stark bland eder. **4** Ty om han än blev korsfäst i följd av svaghet, så lever han dock av Guds kraft. Också vi äro ju svaga i honom, men av Guds kraft skola vi leva med honom och bevisa det på eder. **5** Rannsaken eder själva, huruvida I ären i tron, ja, pröven eder själva. Eller kännen I icke med eder själva att Jesus Kristus är i eder? Varom icke, så hållen I ej provet. **6** Att vi för vår del icke äro av dem som ej hålla provet, det hoppas jag att I skolen få lära känna. **7** Men vi bedja till Gud att I icke mån göra något ont, detta icke för att vi å vår sida skola synas hålla provet, utan för att I själva verkligen skolen göra vad gott är. Sedan må vi å vår sida gärna anses icke hålla provet. **8** Ty icke mot sanningen, utan allenast för sanningen förmå vi något. **9** Och vi glädja oss, när vi äro svaga, men I ären starka. Just detta bedja vi också om, att I mån alltmer fullkomnas. **10** Och medan jag ännu är borta ifrån eder, skriver jag detta, för att jag icke, när jag är hos eder, skall nödgas uppträda med stränghet, i kraft av den myndighet som Herren har givit mig, till att uppbygga och icke till att nedbryta. **11** För övrigt, mina bröder, varen glada, låten fullkomna eder, låten förmana eder, varen ens till sinnes, hållen frid; då skall kärlekens och fridens Gud vara med eder. **12** Hälsen varandra med en helig kyss. **13** Alla de heliga hälsa eder. **14** Herrens, Jesu Kristi, nåd och Guds kärlek och den helige Andes delaktighet vare med eder alla.

Galaterbrevet

1 Paulus, apostel, icke från människor, ej heller genom någon människa, utan genom Jesus Kristus och genom Gud, Fadern, som har uppväckt honom från de döda -- **2** jag, jämte alla de bröder som äro här med mig, hälsar församlingarna i Galatien. **3** Nåd vare med eder och frid ifrån Gud, vår Fader, och ifrån Herren Jesus Kristus, **4** som har utgivit sig själv för våra synder, för att rädda oss från den nuvarande onda tidsåldern, efter vår Guds och Faders vilja. (aiōn g165) **5** Honom tillhör äran i evigheternas evigheter. Amen. (aiōn g165) **6** Det förundrar mig att I så hastigt avfallen från honom, som har kallat eder till att vara i Kristi nåd, och vänden eder till ett nytt evangelium. **7** Likväl är detta icke något annat "evangelium"; det är allenast så, att några finnas som vålla förvirring bland eder och vilja förvända Kristi evangelium. **8** Men om någon, vore det ock vi själva eller en ängel från himmelen, förkunnar evangelium i strid mot vad vi hava förkunnat för eder, så vare han förbannad. **9** Ja, såsom vi förut hava sagt, så säger jag nu åter: Om någon förkunnar evangelium för eder i strid mot vad I haven undfått, så vare han förbannad. **10** Är det då människor som jag nu söker vinna för mig, eller är det Gud? Står jag verkligen efter att "vara människor till behag"? Nej, om jag ännu ville vara människor till behag, så vore jag icke en Kristi tjänare. **11** Ty det vill jag säga eder, mina bröder, att det evangelium som har blivit förkunnat av mig icke är någon människolära. **12** Det är ju icke heller av någon människa som jag har undfått det eller blivit undervisad däri, utan genom en uppenbarelse från Jesus Kristus. **13** I haven ju hört huru det var med mig, medan jag ännu vandrade i judiskt väsende: att jag då övermåttan våldsamt förföljde Guds församling och ville utrota den, **14** ja, att jag gick längre i judiskt väsende än många av mina samtida landsmän och ännu ivrigare nitälskade för mina fäders stadgar. **15** Men när han, som allt ifrån min moders liv har avskilt mig, och som genom sin nåd har kallat mig, **16** täcktes i mig uppenbara sin Son, för att jag bland hedningarna skulle förkunna evangelium om honom, då begav jag mig strax åstad; jag rådförde mig icke med någon människa, **17** ej heller for jag upp till Jerusalem, till dem som före mig voro apostlar. I stället for jag bort till Arabien och

vände så åter tillbaka till Damaskus. **18** Först sedan, tre år därefter, for jag upp till Jerusalem, för att lära känna Cefas, och jag stannade hos honom femton dagar. **19** Men av de andra apostlarna såg jag ingen; allenast Jakob, Herrens broder, såg jag. **20** Och Gud vet att jag icke ljuger i vad jag här skriver till eder. **21** Därefter for jag till Syriens och Ciliciens bygder. **22** Men för de kristna församlingarna i Judeen var jag personligen okänd. **23** De hörde allenast huru man sade: "Han som förut förföljde oss, han förkunnar nu evangelium om den tro som han förr ville utrota." **24** Och de prisade Gud för min skull.

2 Efter fjorton års förlopp for jag sedan åter upp till Jerusalem, åtföljd av Barnabas; jag tog då också Titus med mig. **2** Men det var på grund av en uppenbarelse som jag for dit. Och för bröderna där framlade jag det evangelium som jag predikar bland hedningarna; särskilt framlade jag det för de män som stodo högst i anseende -- detta av oro för att mitt strävande nu vore förgäves eller förut hade varit det. **3** Men icke ens Titus, min följeslagare, som var grek, blev nöddgad att låta omskära sig. **4** Det var nämligen så, att några falska bröder hade kommit att upptagas i församlingen, dit de hade smugit sig in för att bespeja vår frihet, den som vi hava i Kristus Jesus, varefter de ville trälbinda oss. **5** Dock gävo vi icke ens ett ögonblick vika för dem genom en sådan underkastelse; ty vi ville att evangeliets sanning skulle bli bevarad hos eder. **6** Och vad angår dem som ansågos något vara -- hurudana de nu voro, det kommer icke mig vid; Gud har icke anseende till personen -- så sökte icke dessa män, de som stodo högst i anseende, att pålägga mig några nya förpliktelser. **7** Tvärtom; de sågo att jag hade blivit betrodd med att förkunna evangelium för de oomsurna, likasom Petrus hade fått de omsurna på sin del -- **8** ty densamme som hade stått Petrus bi vid hans apostlaverksamhet bland de omsurna, han hade ock stått mig bi bland hedningarna -- **9** och när de nu förnummo vilken nåd som hade blivit mig given, räckte de mig och Barnabas handen till samarbete, både Jakob och Cefas och Johannes, de män som räknades för själva stödjepelarna; vi skulle verka bland hedningarna, och de bland de omsurna. **10** Allenast skulle vi tänka på de fattiga; och just detta har jag också vinnlagt mig om att

göra. **11** Men när Cefas kom till Antiokia, trädde jag öppet upp mot honom, ty han hade befunnits skyldig till en försyndelse. **12** Förut hade han nämligen ätit tillsammans med hedningarna; men så kommo några män dit från Jakob, och efter deras ankomst drog han sig tillbaka och höll sig undan, av fruktan för de omskurna. **13** Till samma skrymteri gjorde sig också de andra judarna skyldiga, och så blev till och med Barnabas indragen i deras skrymteri. **14** Men när jag såg att de icke vandrade med fasta steg, enligt evangeliets sanning, sade jag till Cefas i allas närvaro: "Om du, som är en jude, kan leva efter hednisk sed i stället för efter judisk, varför vill du då nödga hedningarna att leva efter judiskt sätt?" **15** Vi för vår del äro väl på grund av vår härkomst judar och icke "hedniska syndare"; **16** men då vi nu veta att en människa icke bliver rättfärdig av laggärningar, utan genom tro på Kristus Jesus, hava också vi satt vår tro till Jesus Kristus, för att vi skola bliva rättfärdiga av tro på Kristus, och icke av laggärningar. Ty av laggärningar bliver intet kött rättfärdigt. **17** Men om nu jämväl vi, i det vi sökte att bliva rättfärdiga i Kristus, hava befunnits vara syndare, då är ju Kristus en syndatjänare? Bort det! **18** Om så vore att jag byggde upp igen detta samma som jag redan har brutit ned, då bevisade jag därmed, att jag var en överträdare. **19** Ty jag för min del har genom lagen dött bort ifrån lagen, för att jag skall leva för Gud. Jag är korsfäst med Kristus, **20** och nu lever icke mer jag, utan Kristus lever i mig; och det liv som jag nu lever i köttet, det lever jag i tron på Guds Son, som har älskat mig och utgivit sig själv för mig. **21** Jag förkastar icke Guds nåd. Om rättfärdighet kunde vinnas genom lagen, då hade ju Kristus icke behövt lida döden.

3 I oförståndige galater! Vem har så dårat eder, I som dock haven fått Jesus Kristus målad för edra ögon såsom korsfäst? **2** Allenast det vill jag att I skolen svara mig på: Kom det sig av laggärningar att I undfingen Anden, eller kom det sig därav att I lyssnaden i tro? **3** Ären I så oförståndiga? I, som haven begynt i Anden, viljen I nu sluta i köttet? **4** Haven I då upplevat så mycket förgäves -- om det nu verkligen har varit förgäves? **5** Alltså, att han som förlänade eder Anden och utförde kraftgärningar bland eder gjorde detta, kom det sig av laggärningar eller därav att I lyssnaden i tro, **6** i enlighet med

det ordet: "Abraham trodde Gud, och det räknades honom till rättfärdighet"? **7** Så mån I nu veta att de som låta det bero på tro, de äro Abrahams barn. **8** Och eftersom skriften förutsåg att det var av tro som hedningarna skulle bliva rättfärdiggjorda av Gud, så gav den i förväg åt Abraham detta glada budskap: "I dig skola alla folk varda välsignade." **9** Alltså bliva de som låta det bero på tro välsignade tillika med Abraham, honom som trodde. **10** Ty alla de som låta det bero på laggärningar, de äro under förbannelse. Det är nämligen skrivet: "Förbannad vare var och en som icke förbliver vid allt som är skrivet i lagens bok, och icke gör därefter." **11** Och att ingen i kraft av lag bliver rättfärdig inför Gud, det är uppenbart, eftersom det heter: "Den rättfärdige skall leva av tro." **12** Men i lagen beror det icke på tro; tvärtom heter det: "Den som gör efter dessa stadgar skall leva genom dem." **13** Kristus friköpte oss från lagens förbannelse, när han blev en förbannelse för vår skull. Det är ju skrivet: "Förbannad är var och en som är upphängd på trä." **14** Vi friköptes, för att den välsignelse som hade givits åt Abraham skulle i Jesus Kristus komma också hedningarna till del, så att vi genom tron skulle undfå den utlovade Anden. **15** Mina bröder, jag vill taga ett exempel från vad som gäller bland människor. Icke ens när fråga är om en människas testamentsförordnande, kan någon upphäva det eller lägga något därtill, sedan det en gång har vunnit gällande kraft. **16** Nu gavs löftena åt Abraham, så ock åt hans "säd". Det heter icke: "och åt dem som komma av din säd", såsom när det talas om många; utan det heter, såsom när det talas om en enda: "och åt din säd", vilken är Kristus. **17** Vad jag alltså vill säga är detta: Ett förordnande som Gud redan hade givit gällande kraft kan icke genom en lag, som utgavs fyra hundra trettio år därefter, hava blivit ogiltigt, så att löftet därmed har gjorts om intet. **18** Om det nämligen vore på grund av lag som arvet skulle undfås, så vore det icke på grund av löfte. Men åt Abraham har Gud skänkt det genom ett löfte. **19** Vartill tjänade då lagen? Jo, på det att överträdelse skulle komma i dagen, blev den efteråt given, för att gälla till dess att "säden" skulle komma, han åt vilken löftet hade blivit givet; och den utgavs genom änglar och överlämnades i en medlares hand. **20** Men den som är medlare är icke medlare för allenast en enda.

Men Gud är en. **21** Är då lagen emot Guds löften? Bort det! Om en lag hade blivit given, som kunde göra levande, då skulle rättfärdigheten verkligen komma av lagen. **22** Men nu har skriften inneslutit alltsammans under synd, för att det som var utlovat skulle, av tro på Jesus Kristus, komma dem till del som tro. **23** Men förrän tron kom, voro vi inneslutna under lagen och höllos i förvar under den, i förbidan på den tro som en gång skulle uppenbaras. **24** Så har lagen blivit vår uppfostrare till Kristus, för att vi skola bli rättfärdiga av tro. **25** Men sedan tron har kommit, stå vi icke mer under uppfostrare. **26** Alla ären I Guds barn genom tron, i Kristus Jesus; **27** ty I alla, som haven blivit döpta till Kristus, haven iklätt eder Kristus. **28** Här är icke jude eller grek, här är icke träl eller fri, här är icke man och kvinna: alla ären I ett i Kristus Jesus. **29** Hören I nu Kristus till, så ären I därmed ock Abrahams säd, arvingar enligt löftet.

4 Vad jag vill säga är detta: Så länge arvingen är barn, finnes ingen skillnad mellan honom och en träl, fastän han är herre över alla ägodelarna; **2** ty han står under förmyndare och förvaltare, intill den tid som fadern har bestämt. **3** Sammalunda höllos ock vi, när vi voro barn, i trälldom under världens "makter". **4** Men när tiden var fullbordad, sände Gud sin Son, född av kvinna och ställd under lagen, **5** för att han skulle friköpa dem som stodo under lagen, så att vi skulle få söners rätt. **6** Och eftersom I nu ären söner, har han sänt i våra hjärtan sin Sons Ande, som ropar: "Abba! Fader!" **7** Så är du nu icke mer träl, utan son; och är du son, så är du ock arvinge, insatt därtill av Gud. **8** Förut, innan I ännu känden Gud, voren I trälrar under gudar som till sitt väsende icke voro gudar. **9** Men nu, sedan I haven lärt känna Gud och, vad mer är, haven blivit kända av Gud, huru kunnen I nu vända tillbaka till de svaga och arma "makter", under vilka I åter på nytt viljen bli trälrar? **10** I akten ju på dagar och på månader och på särskilda tider och år. - **11** Jag är bekymrad för eder och fruktar att jag till äventyrs har arbetat förgäves för eder. **12** Jag beder eder, mina bröder: Bliven såsom jag är, eftersom jag har blivit såsom I voren. I haven icke gjort mig något för när. **13** I veten ju att det var på grund av kroppslig svaghet som jag första gången kom att förkunna evangelium för eder. **14** Och fastän mitt kroppsliga tillstånd då väl hade kunnat innebära en frestelse för

eder, så sågen I det ändå icke med ringaktning eller leda, utan togen emot mig såsom en Guds ängel, ja, såsom Kristus Jesus själv. **15** När hör man eder nu prisa eder saliga? Det vittnesbördet kan jag nämligen giva eder, att I då, om så hade varit möjligt, skullen hava rivit ut edra ögon och givit dem åt mig. **16** Så har jag då blivit eder ovän därigenom att jag säger eder sanningen! **17** Man söker med iver att vinna eder för sig, men icke med en god iver; nej, del vilja avspärra eder från andra, för att I med så mycket större iver skolen hålla eder till dem. **18** Och det är nu gott att I bliven omfattade med ivrig omsorg, i en god sak, alltid, och icke allenast när jag är tillstädes hos eder, **19** I mina barn, som jag nu åter med vända måste föda till livet, intill dess att Kristus har tagit gestalt i eder. **20** Jag skulle önska att jag just nu vore hos eder och kunde göra min röst rätt bevekande. Ty jag vet mig knappt någon råd med eder. **21** Sågen mig, I som viljen stå under lagen: haven I icke hört vad lagen säger? **22** Det är ju skrivet att Abraham fick två söner, en med sin tjänstekvinna, och en med sin fria hustru. **23** Men tjänstekvinnans son är född efter köttet, då däremot den fria hustruns son är född i kraft av löftet. **24** Dessa ord hava en djupare mening; ty de båda kvinnorna beteckna två förbund. Av dessa kommer det ena från berget Sina och föder sina barn till trälldom, och detta har sin förebild i Agar. **25** Berget Sina kallas nämligen i Arabien för Agar och svarar emot det nuvarande Jerusalem, ty detta lever med sina barn i trälldom. **26** Men det Jerusalem som är därovan, det är fritt, och det är vår moder. **27** Så är ju skrivet: "Jubla, du ofruktsamma, du som icke föder barn; brist ut och ropa, du som icke bliver moder, Ty den ensamma skall hava många barn, flera än den som har man." **28** Och I, mina bröder, ären löftets barn, likasom Isak var. **29** Men likasom förr i tiden den son som var född efter köttet förföljde den som var född efter Anden, så är det ock nu. **30** Dock, vad säger skriften? "Driv ut tjänstekvinnan och hennes son; ty tjänstekvinnans son skall förvisso icke ärva med den fria hustruns son." **31** Alltså, mina bröder, vi äro icke barn av en tjänstekvinna, utan av den fria hustrun.

5 För att vi skola vara fria, har Kristus frigjort oss. Stån därför fasta, och låten icke något nytt träldomsok läggas på eder. **2** Se, jag säger eder,

jag Paulus, att om I låten omskära eder, så bliver Kristus eder till intet gagn. 3 Och för var och en som låter omskära sig betygar jag nu åter att han är pliktig att fullgöra hela lagen. 4 I haven kommit bort ifrån Kristus, I som viljen bliva rättfärdiga i kraft av lagen; I haven fallit ur nåden. 5 Vi vänta nämligen genom ande, av tro, den rättfärdighet som är vårt hopp. 6 Ty i Kristus Jesus betyder det intet huruvida någon är omskuren eller oomskuren; allt beror på huruvida han har en tro som är verksam genom kärlek. 7 I begynten edert lopp väl. Vem har nu lagt hinder i eder väg, så att I icke mer lyden sanningen? 8 Till sådant kom ingen maning från honom som har kallat eder. 9 Litet surdeg syrar hela degen. 10 För min del har jag i Herren den tillförsikten till eder, att I icke häri skolen tänka på annat sätt; men den som vållar förvirring bland eder, han skall bära sin dom, vem han än må vara. 11 Om så vore, mina bröder, att jag själv ännu predikade omskärrelse, varför skulle jag då ännu alltjämt lida förföljelse? Då vore ju korsets stötesten röjd ur vägen. -- 12 Jag skulle önska att de män som uppvigla eder låte omskära sig ända till avstympning. 13 I ären ju kallade till frihet, mina bröder; bruken dock icke friheten så, att köttet får något tillfälle. Fastmer mån I tjäna varandra genom kärleken. 14 Ty hela lagens uppfyllelse ligger i ett enda budord, nämligen detta: "Du skall älska din nästa såsom dig själv." 15 Men om I bitens inbördes och åten på varandra, så mån I se till, att I icke bliven uppåtna av varandra. 16 Vad jag vill säga är detta: Vandren i ande, så skolen I förvisso icke göra vad köttet har begärelse till. 17 Ty köttet har begärelse mot Anden, och Anden mot köttet; de två ligga ju i strid med varandra, för att hindra eder att göra vad I viljen. 18 Men om I drivens av ande, så stån I icke under lagen. 19 Men köttets gärningar äro uppenbara: de äro otukt, orenhet, lösaktighet, 20 avgudadyrkan, trolldom, ovänskap, kiv, avund, vrede, genstridighet, tvedräkt, partisöndring, 21 missunnksamhet, mord, dryckenskap, vilt leverne och annat sådant, varom jag säger eder i förväg, såsom jag redan förut har sagt, att de som göra sådant, de skola icke få Guds rike till arvedel. 22 Andens frukt åter är kärlek, glädje, frid, tålmod, mildhet, godhet, trofasthet, 23 saktmod, återhållsamhet. Mot sådant är icke lagen. 24 Och de som höra Kristus Jesus till hava korsfäst sitt kött tillika

med dess lustar och begärelser. 25 Om vi nu hava liv genom ande, så låtom oss ock vandra i ande. 26 Låtom oss icke söka fåfänglig ära, i det att vi utmana varandra och avundas varandra.

6 Mina bröder, om så händer att någon ertappas med att begå en för syndelse, då mån I, som ären andliga människor, upprätta honom i saktmods ande. Och du må hava akt på dig själv, att icke också du bliver frestad. 2 Bären varandras bördor; så uppfyllen I Kristi lag. 3 Ty om någon tycker sig något vara, fastän han intet är, så bedrager han sig själv. 4 Må var och en pröva sina egna gärningar; han skall då tillmäta sig berömmelse allenast efter vad han själv är, och icke efter vad andra äro. 5 Ty var och en har sin egen börda att bära. 6 Den som får undervisning i ordet, han låte den som undervisar honom få del med sig i allt gott. 7 Faren icke vilse. Gud låter icke gåcka sig. Ty vad människan sår, det skall hon ock skörda. 8 Den som sår i sitt köts åker, han skall av köttet skörda förgängelse, men den som sår i Andens åker, han skall av Anden skörda evigt liv. (aiōnios g166) 9 Och låtom oss icke förtrötts att göra vad gott är; ty om vi icke uppgivas, så skola vi, när tiden är inne, få inbärja vår skörd. 10 Må vi alltså, medan vi hava tillfälle, göra vad gott är mot var man, och först och främst mot dem som äro våra medbröder i tron. 11 Sen här med vilka stora bokstäver jag egenhändigt skriver till eder! 12 Alla de som eftersträva ett gott anseende här i köttet, de vilja nödga eder till omskärrelse, detta allenast för att de själva skola undgå att bliva förföljda för Kristi kors' skull. 13 Ty icke ens dessa omskurna själva hålla lagen. Nej, det är för att kunna berömma sig av edert kött som de vilja att I skolen låta omskära eder. 14 Men vad mig angår, så vare det fjärran ifrån mig att berömma mig av något annat än av vår Herres, Jesu Kristi, kors, genom vilket världen för mig är korsfäst, och jag för världen. 15 Ty det kommer icke an på om någon är omskuren eller oomskuren; allt beror på huruvida han är en ny skapelse. 16 Och över alla dem som komma att vandra efter detta rättesnöre, över dem vare frid och barmhärtighet, ja, över Guds Israel. 17 Må nu ingen härefter vålla mig oro; ty jag bär Jesu märken på min kropp. 18 Vår Herres, Jesu Kristi, nåd vare med eder ande, mina bröder. Amen.

Efesierbrevet

1 Paulus, genom Guds vilja Kristi Jesu apostel, hälsar de heliga som bo i Efesus, de i Kristus Jesus troende. **2** Nåd vare med eder och frid ifrån Gud, vår Fader, och Herren Jesus Kristus. **3** Välsignad vare vår Herres, Jesu Kristi, Gud och Fader, som i Kristus har välsignat oss med all den himmelska världens andliga välsignelse, **4** såsom han ju, förrän världens grund var lagd, har utvalt oss i honom till att vara heliga och ostraffliga inför sig. **5** Ty i sin kärlek förutbestämde han oss till barnskap hos sig, genom Jesus Kristus, efter sin viljas behag, **6** den nådeshärlighet till pris, varmed han har benådat oss i den älskade. **7** I honom hava vi förlösning genom hans blod, förlåtelse för våra synder, efter hans nåds rikedom. **8** Och denna nåd har han i överflödande mått låtit komma oss till del, med all vishet och allt förstånd, **9** i det att han för oss har kungjort sin viljas hemlighet, enligt det beslut som han efter sitt behag hade fattat inom sig själv, **10** om en ordning som i tidernas fullbordan skulle komma till stånd, det beslutet att i Kristus sammanfatta allt som finnes i himmelen och på jorden. **11** I honom hava vi ock undfått vår arvslott, vi som förut voro bestämda därtill genom dens beslut, som verkar allting efter sin egen viljas råd. **12** Så skulle vi, hans härlighet till pris, vara de som i Kristus redan i förväg hava ägt ett hopp. **13** I honom haven jämväl I, sedan I haven fått höra sanningens ord, eder frälsnings evangelium, ja, i honom haven I, sedan I nu ock haven kommit till tron, såsom ett insegel undfått den utlovade helige Ande, **14** vilken är en underpant på vårt arv, till förvisning om att hans egendomsfolk skall förlösas, hans härlighet till pris. **15** Sedan jag fick höra om eder tro i Herren Jesus och om eder kärlek till alla de heliga, **16** har därför jag å min sida icke upphört att tacka Gud för eder, när jag tänker på eder i mina böner. **17** Och min bön är att vår Herres, Jesu Kristi, Gud, härlighetens Fader, må giva eder en visdomens och uppenbarelsens ande till kunskap om sig, **18** och att han må upplysa edra hjärtans ögon, så att I förstå hurudant det hopp är, vartill han har kallat eder, huru rikt på härlighet hans arv är bland de heliga, **19** och huru översvinnligt stor hans makt är på oss som tro -- allt i enlighet med den väldiga styrkas kraft, **20** varmed han har verkat i Kristus, i det att han

uppväckte honom från de döda och satte honom på sin högra sida i den himmelska världen, **21** över alla andevärldens furstar och väldigheter och makter och herrar, ja, över allt som kan nämnas, icke allenast i denna tidsålder, utan ock i den tillkommande. (aiön g165) **22** "Allt lade han under hans fötter." Och honom gav han åt församlingen till att vara ett huvud över allting -- **23** att församlingen, ty den är hans kropp och är uppfylld av honom som uppfyller allt i alla.

2 Så har han ock gjort eder levande, eder som voren döda genom de överträdelser och synder **2** i vilka I förut vandraden, efter denna världs och tidsålders sätt, i det I följden fursten över luftens härsmakt, över den andemakt som nu är verksam i de ohörsamma. (aiön g165) **3** Bland dessa voro förut också vi allasammans, där vi vandrade i vårt köttets begärelser och gjorde vad köttet och sinnet ville; och vi voro genom vår natur hemfallna åt vredesdomen, vi likasom de andra. **4** Men Gud, som är rik på barmhärtighet, har, för den stora kärleks skull, varmed han har älskat oss, **5** gjort oss levande med Kristus, oss som voro döda genom våra synder. Av nåd ären I frälsta! **6** Ja, han har uppväckt oss med honom och satt oss med honom i den himmelska världen, i Kristus Jesus, **7** för att i de kommande tidsåldrarna bevisa sin nåds översvinnliga rikedom, genom godhet mot oss i Kristus Jesus. (aiön g165) **8** Ty av nåden ären I frälsta genom tro -- och det icke av eder själva, Guds gåva är det -- **9** icke av gärningar, för att ingen skall berömma sig. **10** Ty hans verk äro vi, skapade i Kristus Jesus till goda gärningar, vilka Gud förut har berett, för att vi skola vandra i dem. **11** Kommen därför ihåg att I förut, I som voren hedningar i köttet och bleven kallade oomskurna av dem som kallas omskurna, efter den omskärelse som med händer göres på köttet -- **12** kommen ihåg att I på den tiden, då när I voren utan Kristus, voren utestängda från medborgarskap i Israel och främmande för löftets förbund, utan hopp och utan Gud i världen. **13** Nu däremot, då I ären i Kristus Jesus, haven I, som förut voren fjärran, kommit nära, i och genom Kristi blod. **14** Ty han är vår frid, han som av de båda har gjort ett och brutit ned den skiljemur som stod emellan oss, nämligen ovänskapen. **15** Ty i sitt kött gjorde han om intet budens stadgelag, för att han skulle av de två i sig skapa en enda ny människa

och så bereda frid, **16** och för att han skulle åt dem båda, förenade i en enda kropp, skaffa försoning med Gud, sedan han genom korset hade i sin person dödat ovänskapen. **17** Och han har kommit och har förkunnat det glada budskapet om frid för eder, I som voren fjärran, och om frid för dem som voro nära. **18** Ty genom honom hava vi, de ena såväl som de andra, i en och samme Ande tillträde till Fadern. **19** Alltså ären I nu icke mer främlingar och gäster, utan I haven medborgarskap med de heliga och ären Guds husfolk, **20** uppbyggda på apostlarnas och profeternas grundval, där hörnstenen är Kristus Jesus själv, **21** i vilken allt det som uppbygges bliver sammanslutet och så växer upp till ett heligt tempel i Herren. **22** I honom bliven också I med de andra uppbyggda till en Guds boning, i Anden.

3 Fördenskull böjer jag mina knän, jag Paulus, som till gagn för eder, I hedningar, är Kristi Jesu fånge. **2** I haven väl hört om det nådesuppdrag av Gud, som är mig givet för eder räkning, **3** huru genom uppenbarelse den hemlighet blev för mig kungjord, varom jag ovan har i korthet skrivit. **4** Och när I läsen detta, kunnen I därav förstå vilken insikt jag har i Kristi hemlighet, **5** som under förgångna släktens tider icke hade blivit kungjord för människors barn, såsom den nu genom andeingivelse har blivit uppenbarad för hans heliga apostlar och profeter. **6** Jag menar den hemligheten, att hedningarna i Kristus Jesus äro våra medarvingar och jämte oss lemmar i en och samma kropp och jämte oss delaktiga i löftet - detta genom evangelium, **7** vars tjänare jag har blivit i följd av den Guds nåds gåva som blev mig given genom hans mäktiga kraft. **8** Ja, åt mig, den ringaste bland alla heliga, blev den nåden given att för hedningarna förkunna evangelium om Kristi outrannsakliga rikedom, **9** och att lägga i dagen huru det rådslut har blivit utfört, som tidsåldrarna igenom hade såsom en hemlighet varit fördolt i Gud, alltings skapare. (aiōn g165) **10** Ty Gud ville att hans mångfaldiga visdom nu, i och genom församlingen, skulle bliva kunnig för furstarna och väldigheterna i den himmelska världen. **11** Sådant hade hans beslut varit från tidsåldrarnas begynnelse, det som han utförde i Kristus Jesus, vår Herre. (aiōn g165) **12** Och i honom kunna vi med tillförsikt frimodigt träda fram, genom tron på honom. **13** Därför beder jag eder att

icke fälla modet vid mina lidanden för eder; de lända ju eder till ära. **14** Fördenskull böjer jag mina knän för Fadern -- **15** honom från vilken allt vad fader heter i himmelen och på jorden har sitt namn -- **16** och beder att han ville efter sin härlighets rikedom förläna eder, att I genom hans Ande växen till i kraft till eder invärtes människa, **17** och att Kristus genom tron må bo i edra hjärtan, och att I mån vara rotade och grundade i kärleken, **18** så att I, tillika med alla de heliga, till fullo förmån fatta vad bredden och längden och höjden och djupet är **19** och så lära känna Kristi kärlek, som övergår all kunskap. Ty så skolen I bliva helt uppfyllda av all Guds fullhet. **20** Men honom, som förmår göra mer, ja, långt mer än allt vad vi bedja eller tänka, efter den kraft som är verksam i oss, **21** honom tillhör äran i församlingen och i Kristus Jesus alla släkten igenom i evigheternas evighet, amen. (aiōn g165)

4 Så förmanar jag nu eder, jag som är en fånge i Herren, att föra en vandel som är värdig den kallelse I haven undfått, **2** med all ödmjukhet och allt saktmod, med tålmod, så att I haven fördrag med varandra i kärlek **3** och vinnläggen eder om att bevara Andens enhet genom fridens band: **4** en kropp och en Ande, likasom I ock bleven kallade till att leva i ett och samma hopp, det som tillhör eder kallelse -- **5** en Herre, en tro, ett dop, en Gud, som är allas Fader, **6** han som är över alla, genom alla och i alla. **7** Men åt var och en särskild av oss blev nåden given, alltefter som Kristus tillmätte honom sin gåva. **8** Därför heter det: "Han for upp i höjden, han tog fångar, han gav människorna gåvor." **9** Men detta ord "han for upp", vad innebär det, om icke att han förut hade farit hit ned till jordens lägre rymder? **10** Den som for ned, han är ock den som for upp över alla himlar, för att han skulle uppfylla allt. **11** Och han gav oss somliga till apostlar, somliga till profeter, somliga till evangelister, somliga till herdar och lärare. **12** Ty han ville göra de heliga skickliga till att utföra sitt tjänarvärv, att uppbygga Kristi kropp, **13** till dess att vi allasammans komma fram till enheten i tron och i kunskapen om Guds Son, till manlig mognad, och så bliva fullvuxna, intill Kristi fullhet. **14** Så skulle vi icke mer vara barn, icke såsom havets vågor drivas omkring av vart vindkast i läran, vid människornas bedrägliga spel, när de illfundigt söka

främja villfarelsens listiga anslag. 15 Nej, vi skulle då hålla oss till sanningen, och i alla stycken i kärlek växa upp till honom som är huvudet, Kristus. 16 Ty från honom hämtar hela kroppen sin tillväxt, till att bli uppbyggd i kärlek, i det att den sammanslutes och får sammanhållning genom det bistånd var led giver, med en kraft som är avmätt efter var särskild dels uppgift. 17 Jag tillsäger eder alltså och uppmanar eder allvarligt i Herren, att icke mer vandra såsom hedningarna i sitt sinnes fåfänglighet vandra, 18 hedningarna, vilka, i följd av den okunnighet som råder hos dem genom deras hjärtans förstrockelse, äro förmörkade till förståndet och bortkomna från det liv som är av Gud. 19 Ty i sin försoffning hava de överlämnat sig åt lösaklighet, så att de i girighet bedriva alla slags onära gärningar. 20 Men I haven icke fått en sådan undervisning om Kristus, 21 om I eljest så haven hört om honom och så blivit lärda i honom, som sanning är i Jesus: 22 att I -- då detta nu krävdes på grund av eder förra vandring -- haven avlagt den gamla människan, som fördärvar sig genom att följa sina begärelsens bedrägliga lockelser, 23 och nu förnyens genom Anden som bor i edert sinne, 24 och att I haven iklätt eder den nya människan, som är skapad till likhet med Gud i sanningens rättfärdighet och helighet. 25 Läggen därför bort lögnen, och talen sanning med varandra, eftersom vi äro varandras lemmar. 26 "Vredgens, men synden icke"; låten icke solen gå ned över eder vrede, 27 och given icke djävulen något tillfälle. 28 Den som har stulit, han stjäle icke mer, utan arbete hellre, och utträtte med sina händer vad gott är, så att han har något varav han kan dela med sig åt den som lider brist. 29 Låten intet ohöviskt tal utgå ur eder mun, utan allenast det som är gott, till uppbyggelse, där sådan behöves, så att det bliver till välsignelse för dem som höra det. 30 Och bedröven icke Guds helige Ande, vilken I haven undfrått såsom ett insegel, för förlösningens dag. 31 All bitterhet och häftighet och vrede, allt skriande och smädande, ja, allt vad ondska heter vare fjärran ifrån eder. 32 Varen i stället goda och barmhärtiga mot varandra, och förlåten varandra, såsom Gud i Kristus har förlåtit eder.

5 Bliven alltså Guds efterföljare, såsom hans älskade barn, 2 och vandren i kärlek, såsom Kristus älskade eder och utgav sig själv för oss till en gäva

och ett offer, "Gud till en välbehaglig lukt". 3 Men otukt och orenhet, av vad slag det vara må, och girighet skolen I, såsom det anstår heliga, icke ens låta nämnas bland eder, 4 ej heller ohöviskt väsende och dåraktigt tal och gyckel; sådant är otillbörligt. Låten fastmer tacksägelse höras. 5 Ty det bören I veta, och det insen I också själva, att ingen otuktig eller oren människa har arvedel i Kristi och Guds rike, ej heller någon girig, ty en sådan är en avgudadyrkare. 6 Låten ingen bedraga eder med tomma ord; ty för sådana synder kommer Guds vrede över de ohörsamma. 7 Haven alltså ingen del i sådant. 8 I voren ju förut mörker, men nu ären I ljus i Herren; vandren då såsom ljusets barn. 9 Ty ljusets frukt består i allt vad godhet och rättfärdighet och sanning är. 10 Ja, vandren så, i det att I pröven vad som är välbehagligt för Herren. 11 Och haven ingen delaktighet i mörkets gärningar, som icke giva någon frukt, utan avslöjen dem fastmer. 12 Vad av sådana människor i hemlighet förövas, därom är det skamligt till och med att tala; 13 men alltsammans bliver uppenbart, när det avslöjas genom ljuset. Ty varhelst något bliver uppenbart, där är ljus. 14 Därför heter det: "Vakna upp, du som sover, och stå upp ifrån de döda, så skall Kristus lysa fram för dig." 15 Sen därför noga till, huru I vandren: att I vandren icke såsom ovisa människor, utan såsom visa; 16 och tagen väl i akt vart lägligt tillfälle. Ty tiden är ond. 17 Varen alltså icke oförståndiga, utan förstå vad som är Herrens vilja. 18 Och dricken eder icke druckna av vin; ty därav kommer ett oskickligt leverne. Låten eder fastmer uppfyllas av ande, 19 och talen till varandra i psalmer och lovsånger och andliga visor, och sjungen och spelen till Herrens ära i edra hjärtan, 20 och tacken alltid Gud och Fadern för allt, i vår Herres, Jesu Kristi, namn. 21 Underordnen eder varandra i Kristi fruktan. 22 I hustrur, underordnen eder edra män, såsom I underordnen eder Herren; 23 ty en man är sin hustrus huvud, såsom Kristus är församlingens huvud, han som ock är denna sin kropps Frälsare. 24 Ja, såsom församlingen underordnar sig Kristus, så skola ock hustrurna i allt underordna sig sina män. 25 I män, älsken edra hustrur, såsom Kristus har älskat församlingen och utgivit sig själv för henne 26 till att helga henne, genom att rena henne medelst vattnets bad, i kraft av ordet. 27 Ty så ville han själv ställa fram församlingen inför sig i härlighet, utan fläck och

skrynka och annat sådant; fastmer skulle hon vara helig och ostrafflig. **28** På samma sätt äro männen pliktiga att älska sina hustrur, då dessa ju äro deras egna kroppar; den som älskar sin hustru, han älskar sig själv. **29** Ingen har någonsin hatat sitt eget kött; i stället när och omhuldar man det, såsom Kristus gör med församlingen, **30** eftersom vi äro lemmar av hans kropp. **31** "Fördenskull skall en man övergiva sin fader och sin moder och hålla sig till sin hustru, och de tu skola varda ett kött." -- **32** Den hemlighet som ligger häri är stor; jag säger detta med tanke på Kristus och församlingen. **33** Dock gäller också om eder att var och en skall älska sin hustru såsom sig själv; men hustrun å sin sida skall visa sin man vördnad.

6 I barn, varen edra föräldrar lydiga i Herren, ty detta är rätt och tillbörligt. **2** "Hedra din fader och din moder." Det är ju först detta bud som har ett löfte med sig: **3** "för att det må gå dig väl och du må länge leva på jorden". **4** Och I fäder, reten icke edra barn till vrede, utan fostren dem i Herrens tuk och förmaning. **5** I tjänare, varen edra jordiska herrar lydiga, med fruktan och bävan, av uppriktigt hjärta, såsom gällde det Kristus; **6** icke med ögotjänst, av begär att behaga människor, utan såsom Kristi tjänare, som av hjärtat göra Guds vilja; **7** och gören eder tjänst med villighet, såsom tjänaden I Herren och icke människor. **8** I veten ju att vad gott var och en gör, det skall han få igen av Herren, vare sig han är träl eller fri. **9** Och I herrar, handlen på samma sätt mot dem, och upphören att bruka hårda ord; I veten ju att i himmelen finnes den som är Herre över både dem och eder, och att hos honom icke finnes anseende till personen. **10** För övrigt, bliven allt starkare i Herren och i hans väldiga kraft. **11** Ikläden eder hela Guds vapenrustning, så att I kunnen hålla stånd emot djävulens listiga angrepp. **12** Ty den kamp vi hava att utkämpa är en kamp icke mot kött och blod, utan mot furstar och väldigheter och världshärskare, som råda här i mörkret, mot onskans andemakter i himlarymderna. (aiōn g165) **13** Tagen alltså på eder hela Guds vapenrustning, så att I kunnen stå emot på den onda dagen och, sedan I haven fullgjort allt, behålla fältet. **14** Stån därför omgjordade kring edra länder med sanningen, och "varen iklädda rättfärdighetens pansar", **15** och haven

såsom skor på edra fötter den beredvillighet som fridens evangelium giver. **16** Och tagen alltid trons sköld, varmed I skolen kunna utsläcka den ondes alla brinnande pilar. **17** Och låten giva eder "frälsningens hjälm" och Andens svärd, som är Guds ord. **18** Gören detta under ständig åkallan och bön, så att I alltiämt bedjen i Anden och fördenskull vaken, under ständig uthållighet och ständig bön för alla de heliga. **19** Bedjen ock för mig, att min mun må upplåtas, och att det jag skall tala må bliva mig givet, så att jag frimodigt kungör evangeli hemlighet, **20** för vars skull jag är ett sändebud i kedjor; ja, bedjen att jag må frimodigt tala därom med de rätta orden. **21** Men för att ock I skolen få veta något om mig, huru det går mig, kommer Tykikus, min älskade broder och trogne tjänare i Herren, att underrätta eder om allt. **22** Honom sänder jag till eder, just för att I skolen få veta huru det är med oss, och för att han skall hugna edra hjärtan. **23** Frid vare med bröderna och kärlek tillika med tro, från Gud, Fadern, och Herren Jesus Kristus. **24** Nåd vare med alla som älska vår Herre Jesus Kristus -- nåd i oförgångligt liv.

Filipperbrevet

1 Paulus och Timoteus, Kristi Jesu tjänare, hälsa alla de heliga i Kristus Jesus som bo i Filippi, tillika med församlingsföreståndare och församlingstjänare. **2** Nåd vare med eder och frid ifrån Gud, vår Fader, och Herren Jesus Kristus. **3** Jag tackar min Gud, så ofta jag tänker på eder, **4** i det jag alltid i alla mina böner med glädje beder för eder alla. **5** Jag tackar honom för att I, allt ifrån första dagen intill nu, haven deltagit i arbetet för evangelium. **6** Och jag har den tillförsikten, att han som i eder har begynt ett gott verk, han skall ock fullborda det, intill Kristi Jesu dag. **7** Och det är ju rätt och tillbörligt att jag tänker så om eder alla, eftersom jag, både när jag ligger i bojor, och när jag försvarar och befäster evangelium, har eder i mitt hjärta såsom alla med mig delaktiga i nåden. **8** Ty Gud är mitt vittne, han vet huru jag längtar efter eder alla med Kristi Jesu kärlek. **9** Och därom beder jag, att eder kärlek må allt mer och mer överflöda av kunskap och förstånd i allt, **10** så att I kunnen döma om vad rättast är, på det att I mån bliva rena och för ingen till stötesten, i väntan på Kristi dag, **11** och bliva rika på rättfärdighetens frukt, vilken kommer genom Jesus Kristus, Gud till ära och pris. **12** Jag vill att I, mina bröder, skolen veta att det som har vederfarits mig snarare har länt till evangeliets framgång. **13** Det har nämligen så blivit uppenbart för alla i pretoriet och för alla andra, att det är i Kristus som jag bär mina bojor; **14** och de flesta av bröderna hava genom mina bojor blivit så frimodiga i Herren, att de med allt större dristighet våga oförskräckt förkunna Guds ord. **15** Somliga finnas väl ock, som av avund och trätlystnad predika Kristus, men det finnes också andra som göra det av god vilja. **16** Dessa senare göra det av kärlek, eftersom de veta att jag är satt till att försvara evangelium. **17** De förra åter förkunna Kristus av genstridighet, icke med rent sinne, i tanke att de skola tillskynda mig ytterligare bedrövelse i mina bojor. **18** Vad mer? Kristus bliver dock på ena eller andra sättet förkunnad, det må nu ske för syns skull eller i uppriktighet; och däröver gläder jag mig. Ja, jag skall ock framgent få glädja mig; **19** ty jag vet att detta skall lända mig till frälsning, genom eder förbön och därigenom att Jesu Kristi Ande förlänas mig. **20** Det är nämligen min trängtan och mitt hopp

att jag i intet skall komma på skam, utan att Kristus, nu såsom alltid, skall av mig med all frimodighet bliva förhårligad i min kropp, det må ske genom liv eller genom död. **21** Ty att leva, det är för mig Kristus, och att dö, det är för mig en vinning. **22** Men om det att leva i köttet för mig är att utföra ett arbete som bär frukt, vilketdera skall jag då välja? Det kan jag icke säga. **23** Jag drages åt båda hållen. Ty väl åstundar jag att bryta upp och vara hos Kristus, vilket ju vore mycket bättre; **24** men att jag lever kvar i köttet är för eder skull mer av nöden. **25** Och då jag är förvissad härom, vet jag att jag skall leva kvar och förbliva hos eder alla, eder till förkovran och glädje i tron, **26** för att eder berömmelse skall överflöda i Kristus Jesus, i fråga om mig, därigenom att jag ännu en gång kommer till eder. **27** Fören allenast en sådanandel som är värdig Kristi evangelium, så att jag -- vare sig jag kommer och besöker eder, eller jag förbliver frånvarande -- får höra om eder att I stå fasta i en och samme Ande och endråktigt kämpen tillsammans för tron på evangelium, **28** utan att i något stycke låta skrämman eder av motståndarna. Ty att I så skicken eder är för dem ett vittnesbörd om att de själva gå mot fördärvet, men att I skolen bliva frälsta, och detta av Gud. **29** Ät eder har ju förunnats icke allenast att tro på Kristus, utan ock att lida för hans skull, **30** i det att I haven samma kamp som I förr sågen mig hava och nu hören att jag har.

2 Om nu förmaning i Kristus, om uppmuntran i kärlek, om gemenskap i Anden, om hjärtlig godhet och barmhärtighet betyda något, **2** gören då min glädje fullkomlig, i det att I ären ens till sinnes, uppfyllda av samma kärlek, endråktiga, liksinnade, **3** fria ifrån genstridighet och ifrån begär efter fåfänglig ära. Fasthellre må var och en i ödmjukhet akta den andre förmer än sig själv. **4** Och sen icke var och en på sitt eget bästa, utan var och en också på andras. **5** Varen så till sinnes som Kristus Jesus var, **6** han som var till i Guds-skepnad, men icke räknade jämlikheten med Gud såsom ett byte, **7** utan utblottade sig själv, i det han antog tjänare-skepnad, när han kom i människogestalt. Så befanns han i utvärtes måtto vara såsom en människa **8** och ödmjukade sig och blev lydig intill döden, ja, intill döden på korset. **9** Därför har ock Gud upphöjt honom över allting och givit honom det namn som är

över alla namn **10** för att i Jesu namn alla knän skola böja sig, deras som äro i himmelen, och deras som äro på jorden, och deras som äro under jorden, **11** och för att alla tungor skola bekänna, Gud, Fadern, till ära, att Jesus Kristus är Herre. **12** Därför, mina älskade, såsom I alltid förut haven varit lydiga, så mån I också nu med fruktan och bävan arbeta på eder frälsning, och det icke allenast såsom I gjorden, då jag var närvarande, utan ännu mycket mer nu, då jag är frånvarande. **13** Ty Gud är den som verkar i eder både vilja och gärning, för att hans goda vilja skall ske. **14** Gören allt utan att knorra och tveka, **15** så att I bliven otadliga och rena, Guds ostraffliga barn mitt ibland "ett vrängt och avogt släkte", inom vilket I lysen såsom himlaljus i världen, **16** i det att I hållen fast vid livets ord. Bliven mig så till berömmelse på Kristi dag, till ett vittnesbörd om att jag icke har strävat förgäves och icke förgäves har arbetat. **17** Men om än mitt blod bliver utgjutet såsom ett drickoffer, när jag förrättat min tempeltjänst och därvid frambär offret av eder tro, så gläder jag mig dock och deltagar i allas eder glädje. **18** Sammalunda mån ock I glädjas och deltaga i min glädje. **19** Jag hoppas nu i Herren Jesus att snart kunna sända Timoteus till eder, så att ock jag får känna hugnad genom det som jag då hör om eder. **20** Ty jag har ingen av samma sinne som han, ingen som av så uppriktigt hjärta kommer att hava omsorg om eder. **21** Allasammans söka de sitt eget, icke vad som hör Kristus Jesus till. **22** Men hans beprövade trohet kännen I; I veten huru han med mig har verkat i evangelii tjänst, såsom en son tjänar sin fader. **23** Honom hoppas jag alltså kunna sända, så snart jag har fått se huru det går med min sak. **24** Och i Herren är jag viss om att jag också själv snart skall få komma. **25** Emellertid har jag funnit det nödvändigt att sända brodern Epafroditus, min medarbetare och medkämpe, tillbaka till eder, honom som I haven skickat hit, för att å edra vägnar överlämna åt mig vad jag kunde behöva. **26** Ty han längtar efter eder alla och har ingen ro, därför att I haven hört honom vara sjuk. **27** Han har också verkligen varit sjuk, ja, nära döden, men Gud förbarmade sig över honom; och icke allenast över honom, utan också över mig, för att jag icke skulle få bedrövelse på bedrövelse. **28** Därför är jag så mycket mer angelägen att sända honom, både för att I skolen få glädjen att återse honom,

och för att jag själv därigenom skall få lättnad i min bedrövelse. **29** Tagen alltså emot honom i Herren, med all glädje, och hållen sådana män i ära. **30** Ty för Kristi verks skull var han nära döden, i det han satte sitt liv på spel, för att giva mig ersättning för den tjänst som jag måste sakna från eder personligen.

3 För övrigt, mina bröder, glädjen eder i Herren. Att skriva till eder detsamma som förut, det räknar jag icke för något besvär, och det är för eder tryggare. **2** Given akt på de hundarna, given akt på de onda arbetarna, given akt på "de sönderskurna". **3** Ty vi äro "de omskurna", vi som genom Guds Ande tjäna Gud och berömma oss av Kristus Jesus och icke förtrösta på köttet -- **4** fastän jag för min del väl också kunde hava skäl att förtrösta på köttet. Ja, om någon menar sig kunna förtrösta på köttet, så kan jag det ännu mer, **5** jag som blev omskuren, när jag var åtta dagar gammal, jag som är av Israels folk och av Benjamins stam, en hebré, född av hebréer, jag som i fråga om lagen har varit en farisä, **6** i fråga om nitälskan varit en församlingens förföljare, i fråga om rättfärdighet -- den som vinnes i kraft av lagen -- varit en ostrafflig man. **7** Men allt det som var mig en vinning, det har jag för Kristi skull räknat såsom en förlust. **8** Ja, jag räknar i sanning allt såsom förlust mot det som är långt mer värt: kunskapen om Kristus Jesus, min Herre. Ty det är för hans skull som jag har gått förlustig alltsammans och nu räknar det såsom avskräde, på det att jag må vinna Kristus **9** och bliva funnen i honom, icke med min egen rättfärdighet, den som kommer av lag, utan med den rättfärdighet som kommer genom tro på Kristus, rättfärdigheten av Gud, på grund av tron. **10** Ty jag vill lära känna honom och hans uppståndelses kraft och få känna delaktighet i hans lidanden, i det jag bliver honom lik genom en död sådan som hans, **11** om jag så skulle kunna nå fram till uppståndelsen från de döda. **12** Icke som om jag redan hade vunnit det eller redan hade blivit fullkomlig, men jag far efter att vinna det, eftersom jag själv har blivit vunnen av Kristus Jesus. **13** Ja, mina bröder, jag håller icke före att jag ännu har vunnit det, men ett gör jag: jag förgäter det som är bakom mig och sträcker mig mot det som är framför mig **14** och jagar mot målet, för att få den segerlön som hålles framför oss genom Guds kallelse ovanifrån, i Kristus Jesus. **15** Må därför vi alla som

äro "fullkomliga" hava ett sådant tänkesätt. Men om så är, att I i något stycke haven andra tankar, så skall Gud också däröver giva eder klarhet. **16** Dock, såvitt vi redan hava hunnit något framåt, så låtom oss vandra vidare på samma väg. **17** Mina bröder, varen ock I mina efterföljare, och sen på dem som vandra på samma sätt som jag, eftersom I ju haven oss till föredöme. **18** Ty det är såsom jag ofta har sagt eder och nu åter måste säga under tårar: många vandra såsom fiender till Kristi kors, **19** och deras ände är fördärv; de hava buken till sin Gud och söka sin ära i det som är deras skam, och deras sinne är vänt till det som hör jorden till. **20** Vi åter hava vårt medborgarskap i himmelen, och därifrån vänta vi ock Herren Jesus Kristus såsom Frälsare, **21** vilken skall så förvandla vår förnedringskropp, att den bliver lik hans härlighetskropp -- genom den kraft varmed han ock kan underlägga sig allt.

4 Därför, mina älskade och efterlängtnade bröder, min glädje och min krona, stån fasta i Herren med detta sinne, I mina älskade. **2** Evodia förmanar jag, och Syntyke förmanar jag att de skola vara ens till sinnes i Herren. **3** Ja, också till dig, min Synsygus -- du som med rätta bär det namnet -- har jag en bön: Var dessa kvinnor till hjälp, ty jämte mig hava de kämpat i evangeliij tjänst, de såväl som Klemens och mina andra medarbetare, vilkas namn äro skrivna i livets bok. **4** Glädjen eder i Herren alltid. Åter vill jag säga: Glädjen eder. **5** Låten edert saktmod bliva kunnigt för alla människor. Herren är nära! **6** Gören eder intet bekymmer, utan låten i allting edra önskningsar bliva kunniga inför Gud, genom åkallan och bön, med tacksägelse. **7** Så skall Guds frid, som övergår allt förstånd, bevara edra hjärtan och edra tankar, i Kristus Jesus. **8** För övrigt, mina bröder, vad sant är, vad värdigt, vad rätt, vad rent är, vad som är älskligt och värt att akta, ja, allt vad dygd heter, och allt som förtjänar att prisas -- tänken på allt sådant. **9** Detta, som I haven lärt och inhämtat och haven hört av mig och sett hos mig, det skolen I göra; och så skall fridens Gud vara med eder. **10** Det har varit för mig en stor glädje i Herren att I nu omsider haven kommit i en så god ställning, att I haven kunnat tänka på mitt bästa. Dock, I tänkten nog också förut därpå, men I haden icke tillfälle att göra något. **11** Icke som om jag härmed ville säga att

något har fattats mig; ty jag har lärt mig att vara nöjd med de omständigheter i vilka jag är. **12** Jag vet att finna mig i ringhet, jag vet ock att finna mig i överflöd. Med vilken ställning och vilka förhållanden som helst är jag förtrogen: jag kan vara mätt, och jag kan vara hungrig; jag kan hava överflöd, och jag kan lida brist. **13** Allt förmår jag i honom som giver mig kraft. **14** Dock gjorden I väl däri att I visaden mig deltagande i mitt betryck. **15** I veten ju ock själva, I filipper, att under evangeliij första tid, då när jag hade dragit bort ifrån Macedonien, ingen annan församling än eder trädde i sådan förbindelse med mig, att räkning kunde föras över "utgivnet och mottaget". **16** Ty medan jag ännu var i Tessalonika, sänden I mig både en och två gånger vad jag behövde. -- **17** Icke som om jag skulle åstunda själva gåvan; nej, vad jag åstundar är en sådan frukt därav, som rikligen kommer eder själva till godo. **18** Jag har nu fått ut allt, och det i överflödande mått. Jag har fullt upp, sedan jag av Epafroditus har mottagit eder gåva, "en välbehaglig lukt", ett offer som tackes Gud och behagar honom väl. **19** Så skall ock min Gud, efter sin rikedom, i fullt mått och på ett härligt sätt i Kristus Jesus giva eder allt vad I behöven. **20** Men vår Gud och Fader tillhör äran i evigheternas evigheter. Amen. (aiön g165) **21** Hälsen var och en av de heliga i Kristus Jesus. De bröder som äro här hos mig hälsa eder. **22** Alla de heliga hälsa eder, först och främst de som höra till kejsarens hus. **23** Herrens, Jesu Kristi, nåd vare med eder ande.

Kolosserbrevet

1 Paulus, genom Guds vilja Kristi Jesu apostel, så ock brodern Timoteus, 2 hälsar de heliga som bo i Kolosse, de troende bröderna i Kristus. Nåd vare med eder och frid ifrån Gud, vår Fader. 3 Vi tacka Gud, vår Herres, Jesu Kristi, Fader, alltid för eder i våra böner, 4 ty vi hava hört om eder tro i Kristus Jesus och om den kärlek som I haven till alla de heliga; 5 vi tacka honom för det hopp skull, som är förvarat åt eder i himmelen. Om detta hopp haven I redan förut fått höra, genom sanningens ord i det evangelium 6 som har kommit till eder, likasom det ock är att finna överallt i världen och där bär frukt och växer till, på samma sätt som det har gjort bland eder, allt ifrån den dag, då I hörden det och lärden i sanning känna Guds nåd. 7 Det var ju en sådan undervisning I mottogen av Epafra, vår älskade medtjänare, som i vårt ställe är eder en trogen Kristi tjänare; 8 det är också han som för oss har omtalat eder kärlek i Anden. 9 Allt ifrån den dag då vi fingo höra härom, hava vi därför, å vår sida, icke upphört att bedja för eder och bönfalla om att I mån bliva uppfyllda av kunskap om Guds vilja, i allt slags andlig vishet och andligt förstånd. 10 Så skolen I kunna föra enandel som är värdig Herren, honom i allt till behag, och genom kunskapen om Gud bära frukt och växa till i allt gott verk. 11 Och genom hans härliga makt skolen I på allt sätt uppfyllas av kraft till att bevisa ståndaktighet och tålmod i allt; 12 och I skolen med glädje tacka Fadern, som har gjort eder skickliga till delaktighet i den arvslott som de heliga hava i ljuset. 13 Ty han har frälst oss från mörkrets välde och försatt oss i sin älskade Sons rike. 14 I honom hava vi förlösningen, förlåtelsen för våra synder, 15 i honom som är den osynlige Gudens avbild och förstfödd före allt skapat. 16 Ty i honom skapades allt i himmelen och på jorden, synligt såväl som osynligt, både tronänglar och herrar och furstar och väldigheter i andevärlden. Alltsammans har blivit skapat genom honom och till honom. 17 Ja, han är till före allt annat, och alltsammans äger bestånd i honom. 18 Och han är huvudet för kroppen, det är församlingen, han som är begynnelsen, den förstfödde ifrån de döda. Så skulle han i allt vara den främste. 19 Ty det behagade Gud att låta all fullhet taga sin boning i honom 20 och att genom honom

försona allt med sig, sedan han genom blodet på hans kors hade berett frid. Ja, genom honom skulle så ske med allt vad på jorden och i himmelen är. 21 Också åt eder, som förut voren bortkomna från honom och genom edert sinnelag hans fiender, i det att I gjorden vad ont var, 22 också åt eder har han nu skaffat försoning i hans jordiska kropp, genom hans död, för att kunna ställa eder fram inför sig heliga och obefläckade och ostraffliga -- 23 om I nämligen förbliven i tron, väl grundade och fasta, utan att låta rubba eder från det hopp som tilbjudes oss i evangelium, det evangelium som I haven hört, och som blivit predikat bland allt skapat under himmelen, det vars tjänare jag, Paulus, har blivit. 24 Nu gläder jag mig mitt i mina lidanden för eder; och vad som fattas i det mått av Kristus-bedrövelser som jag i mitt kött måste utstå, det uppfyller jag nu för hans kropp, som är församlingen. 25 Ty dennas tjänare har jag blivit, i enlighet med det uppdrag av Gud, som har blivit mig givet, att jag nämligen överallt skall för eder förkunna Guds ord, 26 den hemlighet som tidsåldrar och släkten igenom hade varit fördold, men som nu har blivit uppenbarad för hans heliga. (aiön g165) 27 Ty för dem ville Gud kungöra huru rik på härlighet den är bland hedningarna, denna hemlighet, vilken är "Kristus i eder, vårt härlighetshopp". 28 Och honom förkunna vi för vår del, i det vi förmana var människa och undervisa var människa med all vishet, för att kunna ställa fram var människa såsom fullkomlig i Kristus. 29 Och för det målet arbetar och kämpar jag, i enlighet med hans kraft, som mäktigt verkar i mig.

2 Jag vill nämligen, att I skolen veta, vilken kamp jag har att utstå för eder och för församlingen i Laodicea och för alla de andra som icke personligen hava sett mitt ansikte. 2 Ty jag önskar, att deras hjärtan skola få hugnad, därigenom att de slutas tillsammans i kärlek och komma till en full förståndsvishets hela rikedom, till en rätt kunskap om Guds hemlighet, vilken är Kristus; 3 ty i honom finnas visdomens och kunskapens alla skatter fördolda. 4 Detta säger jag, för att ingen skall bedraga eder med skenfagert tal. 5 Ty om jag ock till kroppen är frånvarande, så är jag dock i anden hos eder och gläder mig, när jag ser den ordning, som råder bland eder, och när jag ser fastheten i eder tro på Kristus. 6 Såsom I nu haven mottagit Kristus Jesus, Herren, så vandren i

honom 7 och varen rotade i honom och låten eder uppbyggas i honom och befästas i tron, i enlighet med den undervisning I haven fått, och överflöden i tacksägelse. 8 Sen till, att ingen får bortföra eder såsom ett segerbyte genom sin tomma och bedrägliga "vishetslära", i det att han åberopar fäderneärvda människomeningar och håller sig till världens "makter" och icke till Kristus. 9 Ty i honom bor gudomens hela fullhet lekamligen, 10 och i honom haven I blivit delaktiga av den fullheten, i honom som är huvudet för alla andevärldens furstar och väldigheter. 11 I honom haven I ock blivit omskurna genom en omskärkelse, som icke skedde med händer, en som bestod däri att I bleven avklädda eder köttsliga kropp; jag menar omskärnelsen i Kristus. 12 I haven ju med honom blivit begravna i dopet; I haven ock i dopet blivit uppväckta med honom, genom tron på Guds kraft, hans som uppväckte honom från de döda. 13 Ja, också eder som voren döda genom edra synder och genom edert köttis oomsurenhet, också eder har han gjort levande med honom; ty han har förlåtit oss alla våra synder. 14 Han har nämligen utplånat den handskrift som genom sina stadgar anklagade oss och låg oss i vägen; den har han skaffat undan genom att nagla den fast vid korset. 15 Han har avvärjat andevärldens furstar och väldigheter och låtit dem bliva till skam inför alla, i det att han i honom har triumferat över dem. 16 Låten därför ingen döma eder i fråga om mat och dryck eller angående högtid eller nymånad eller sabbat. 17 Sådant är allenast en skuggbild av vad som skulla komma, men verkligheten själv finnes hos Kristus. 18 Låten icke segerlönen tagas ifrån eder av någon som har sin lust i "ödmjukhet" och ängladyrkan och gör sig stor med sina syner, någon som utan orsak är uppblåst genom sitt köttsliga sinne 19 och icke håller sig till honom som är huvudet, honom från vilken hela kroppen vinner sin tillväxt i Gud, i det att den av sina ledgångar och senor får bistånd och sammanhållning. 20 Om I nu haven dömt med Kristus och så blivit frigjorda ifrån världens "makter", varför låten I då allahanda stadgar läggas på eder, likasom levden I ännu i världen: 21 "Det skall du icke taga i", "Det skall du icke smaka", "Det skall du icke komma vid", 22 och detta när det gäller ting, som alla äro bestämda till att gå under genom förbrukning -- allt till åtydnad av människobud och människoläror? 23 Visserligen

har allt detta fått namn om sig att vara "vishet", eftersom däri ligger ett självalt gudstjänstväsende och ett slags "ödmjukhet" och en kroppens späkning; men ingalunda ligger däri "en viss heder", det tjänar allenast till att nära det köttsliga sinnet.

3 Om I alltså ären uppståndna med Kristus, så söken det som är därovan, där varest Kristus är och sitter på Guds högra sida. 2 Ja, haven edert sinne vänt till det som är därovan, icke till det som är på jorden. 3 Ty I haven dömt, och edert liv är fördolt med Kristus i Gud. 4 När Kristus, han som är vårt liv, bliver uppenbarad, då skolen ock I med honom bliva uppenbarade i härlighet. 5 Så döden nu edra lemmar, som höra jorden till: otukt, orenhet, lusta, ond begärelse, så ock girigheten, som ju är avgudadyrkan; 6 ty för sådant kommer Guds vrede. 7 I de synderna vandraden också I förut, då I ännu hadn edert liv i dem. 8 Men nu skolen också I lägga bort alltsammans; vrede, häftighet, ondska, smädelse och skamligt tal ur eder mun; 9 I skolen icke ljuga på varandra. I haven ju avklätt eder den gamla människan med hennes gärningar 10 och iklätt eder den nya, den som förnyas till sann kunskap och så bliver en avbild av honom som har skapat henne. 11 Och därvid kommer det icke an på om någon är grek eller jude, omskuren eller oomskuren, barbar eller skyt, träl eller fri; nej, Kristus är allt och i alla. 12 Så kläden eder nu såsom Guds utvalda, hans heliga och älskade, i hjärtlig barmhärtighet, godhet, ödmjukhet, saktmod, tålmod. 13 Och haven fördrag med varandra och förlåten varandra, om någon har något att förebrå en annan. Såsom Herren har förlåtit eder, så skolen ock I förlåta. 14 Men över allt detta skolen I ikläda eder kärleken, ty den är fullkomlighetens sammanhållande band. 15 Och låten Kristi frid regera i edra hjärtan; ty till att äga den ären I ock kallade såsom lemmar i en och samma kropp. Och varen tacksamma. 16 Låten Kristi ord rikligen bo ibland eder; undervisen och förmanen varandra i all vishet, med psalmer och lovsånger och andliga visor, och sjungen med tacksägelse till Guds ära i edra hjärtan. 17 Och allt, vadhelst I företagen eder i ord eller gärning, gören det allt i Herren Jesu namn och tacken Gud, Fadern, genom honom. 18 I hustrur, underordnen eder edra män, såsom tillbörligt är i Herren. 19 I män, älsken edra hustrur och varen icke

bittra mot dem. 20 I barn, varen edra föräldrar lydiga i allt, ty detta är välbehagligt i Herren. 21 I fäder, reten icke edra barn, på det att de icke må bliva klenmodiga. 22 I tjänare, varen i allt edra jordiska herrar lydiga, icke med ögontjänst, av begär att behaga människor, utan av uppriktigt hjärta, i Herrens fruktan. 23 Vadhelst I gören, gören det av hjärtat, såsom tjänaden I Herren och icke människor. 24 I veten ju, att I till vedergällning skolen av Herren få eder arvedel; den herre I tjäna är Kristus. 25 Den som gör orätt, han skall få igen den orätt han har gjort, utan anseende till personen.

4 I herrar, given edra tjänare, vad rätt och billigt är; I veten ju, att också I haven en herre i himmelen. 2 Varen uthålliga i bönen och vaken i den under tacksägelse. 3 Och bedjen jämväl för oss, att Gud må åt oss öppna en dörr för ordet, så att vi få förkunna Kristi hemlighet, den hemlighet, för vars skull jag också är en fånge; 4 ja, bedjen, att jag må uppenbara den med de rätta orden. 5 Skicken eder visligt mot dem som stå utanför och tagen väl i akt vart lägligt tillfälle. 6 Edert tal vare alltid välbehagligt, kryddat med salt; I bören förstå, huru I skolen svara var och en. 7 Om allt vad mig angår skall min älskade broder Tykikus, min trogne tjänare och min medtjänare i Herren, underrätta eder. 8 Honom sänder jag till eder, just för att I skolen få veta, huru det är med oss, och för att han skall hugna edra hjärtan. 9 Tillika sänder jag Onesimus, min trogne och älskade broder, eder landsman. De skola underrätta eder om allting här. 10 Aristarkus, min medfånge, hälsar eder; så gör ock Markus, Barnabas syskonbarn. Angående honom haven I redan fått föreskrifter; och om han kommer till eder, så tagen vänligt emot honom. 11 Också Jesus, som kallas Justus, hälsar eder. Av de omskurna äro dessa mina enda medarbetare för Guds rike, och de hava varit mig till hugnad. 12 Epafras, eder landsman, hälsar eder, en Kristi Jesu tjänare, som i sina böner alltid kämpar för eder, för att I skolen stå fasta och vara fullkomliga och fullt vissa i allt som är Guds vilja. 13 Ty jag giver honom det vittnesbördet, att han har stor möda för eder likasom ock för dem som bo i Laodicea och i Hierapolis. 14 Lukas, läkaren, den älskade brodern, hälsar eder; så gör ock Demas. 15 Hälsen bröderna i Laodicea, så ock Nymfas tillika med den församling som kommer tillhopa i hans hus. 16

Sedan detta brev har blivit uppläst hos eder, så sörjen för att det ock bliver uppläst i laodicéernas församling och att jämväl I fån läsa det brev, som kommer från Laodicea. 17 Sägen ock detta till Arkippus: "Hav akt på det ämbete, som du har undfått i Herren, så att du fullgör, vad därtill hör." 18 Här skriver jag, Paulus, min hälsning med egen hand. Tänken på mina bojar. Nåd vare med eder.

Thessalonikerbrevet

1 Paulus och Silvanus och Timoteus hälsa tessalonikernas församling i Gud, Fadern, och Herren Jesus Kristus. Nåd och frid vare med eder. **2** Vi tacka Gud alltid för eder alla, när vi tänka på eder i våra böner. **3** Ty oavslåtligen ihågkomma vi inför vår Gud och Fader edra gärningar i tron och edert arbete i kärleken och eder ståndaktighet i hoppet, i vår Herre Jesus Kristus. **4** Vi veta ju, käre bröder, i Guds älskade, huru det var, när I bleven utvalda: **5** vårt evangelium kom till eder icke med ord allenast, utan i kraft och helig ande och med full visshet. I veten ock på vad sätt vi uppträdde bland eder, till edert bästa. **6** Och I å eder sida bleven våra efterföljare och därmed Herrens, i det att I, mitt under stort betryck, togen emot ordet med glädje i helig ande. **7** Så bleven I själva ett föredöme för alla de troende i Macedonien och Akaja. **8** Ty från eder har genljudet av Herrens ord gått vidare ut; icke allenast i Macedonien och Akaja, utan allestädes har eder tro på Gud blivit känd, så att vi för vår del icke behöva tala något därom. **9** Ty själva förkunna de om oss, med vilken framgång vi begynte vårt arbete hos eder, och huru I från avgudarna omvänder eder till Gud, till att tjäna den levande och sanne Guden, **10** och till att vänta hans Son från himmelen, honom som han har uppväckt från de döda, Jesus, som frålsar oss undan den kommande vredesdomen.

2 I veten ju själva, käre bröder, att det icke var utan kraft vi begynte vårt arbete hos eder. **2** Nej, fastän vi, såsom i veten, i Filippi förut hade fått utstå lidande och misshandling, hade vi dock frimodighet i vår Gud till att förkunna för eder Guds evangelium, under mycken kamp. **3** Ty vad vi tala till tröst och förmaning, det har icke sin grund i villfarelse eller i orent uppsåt, ej heller sker det med svek; **4** utan därför att vi av Gud hava provats värdiga att få evangelium oss betrodd, tala vi i enlighet därmed, icke för att vara människor till behag, utan för att vara Gud till behag, honom som prövar våra hjärtan. **5** Aldrig någonsin hava vi uppträtt med smickrets ord, det veten I, ej heller så, att vi skulle få en förevändning att bereda oss vinning -- Gud är vårt vittne. **6** Ej heller hava vi sökt pris av

människor, vare sig av eder eller av andra, **7** fastän vi såsom Kristi apostlar väl hade kunnat uppträda med myndighet. Tvärtom hava vi visat oss milda bland eder, såsom när en moder omhuldar sina späda barn.

8 I sådan ömhet om eder ville vi gärna icke allenast göra också eder delaktiga av Guds evangelium, utan till och med offra våra liv för eder, ty I hadn blivit oss kära. **9** I kommen ju ihåg, käre bröder, vårt arbete och vår möda, huru vi, under det att vi predikade för eder Guds evangelium, strävade natt och dag, för att icke bliva någon av eder till tunga. **10** I själva ären våra vittnen, och Gud är vårt vittne, I veten, och han vet huru heligt och rättfärdigt och ostraffligt vi förhöll oss mot eder, I som tron. **11** Likaledes veten I huru vi förmanade och uppmuntrade var och en av eder, såsom en fader sina barn, **12** och huru vi uppfordrade eder att föra enandel som vore värdig Gud, honom som kallar eder till sitt rike och sin härlighet. **13** Därför tacka vi ock oavslåtligen Gud för att I, när I undfingen det Guds ord som vi predikade, icke mottogen det såsom människoord, utan såsom Guds ord, vilket det förvisso är, ett ord som ock är verksamt i eder som tron. **14** I, käre bröder, haven ju blivit efterföljare till de Guds församlingar i Kristus Jesus som äro i Judeen. Ty I haven av edra egna landsmän fått lida detsamma som de hava lidit av judarna -- **15** av dem som dödade både Herren Jesus och profeterna och förjagade oss, och som äro misshagliga för Gud och fiender till alla människor, **16** i det att de söka hindra oss att tala till hedningarna, så att dessa kunna bliva frälsta. Så uppfylla de alltjämt sina synders mått. Dock, vredesdomen har kommit över dem i all sin stränghet. **17** Men då vi nu hava måst vara skilda från eder, käre bröder -- visserligen allenast för en kort tid och i utvärtes måtto, icke till hjärtat -- hava vi blivit så mycket mer angelägna att få se edra ansikten och känt stor åstundan därefter. **18** Ty vi hava varit redo att komma till eder -- jag, Paulus, för min del både en och två gånger -- men Satan har hindrat oss. **19** Ty vem är vårt hopp och vår glädje och vår berömmelses krona inför vår Herre Jesus vid hans tillkommelse, vem, om icke just I? **20** Ja, I ären vår ära och vår glädje.

3 Därför, när vi icke mer kunde uthärda, beslöto vi att stanna ensamma kvar i Aten, **2** och sände åstad Timoteus, vår broder och Guds tjänare vid

förkunnandet av evangelium om Kristus, för att han skulle styrka och uppmuntra eder i eder tro, **3** så att ingen bleve vacklande under dessa lidanden. Ty I veten själva att sådana äro oss förelagda. **4** Redan när vi voro hos eder, sade vi ju eder förut att vi skulle komma att utstå lidanden. Så har nu ock skett, det veten I. **5** Det var också därför som jag sände honom åstad, när jag icke mer kunde uthärda; ty jag ville veta något om eder tro, eftersom jag fruktade att frestaren till äventyrs hade så frestat eder, att vårt arbete skulle bliva utan frukt. **6** Men nu, då Timoteus har kommit till oss från eder och förkunnat för oss det glada budskapet om eder tro och kärlek, och sagt oss att I alltjämt haven oss i god hågkomst, och att I längten efter att se oss, likasom vi längta efter eder, **7** nu hava vi i fråga om eder, käre bröder, genom eder tro fått hugnad i all vår nöd och allt vårt lidande. **8** Ty nu leva vi, eftersom I stå fasta i Herren. **9** Ja, huru skola vi nog kunna tacka Gud för eder, till gengäld för all den glädje som vi genom eder hava inför vår Gud? **10** Natt och dag är det vår innerligaste bön, att vi må få se edra ansikten och avhjälpa vad som kan brista i eder tro. **11** Men vår Gud och Fader själv och vår Herre Jesus må för oss jämna vägen till eder. **12** Och eder må Herren giva en allt större och mer överflödande kärlek till varandra, ja, till alla människor, en sådan kärlek som vi hava till eder, **13** så att edra hjärtan styrkas till att vara ostraffliga i helighet inför vår Gud och Fader vid vår Herre Jesu tillkommelse, när han kommer med alla sina heliga.

4 Ytterligare, käre bröder, bedja vi nu och förmana eder i Herren Jesus att allt mer förkovra eder i en sådan vandel som I haven fått lära av oss att I skolen föra, Gud till behag -- en sådan vandel som I redan fören. **2** I veten ju vilka bud vi hava givit eder genom Herren Jesus. **3** Ty detta är Guds vilja, detta som hör till eder helgelse, att I avhållen eder från otukt, **4** och att var och en av eder vet att hava sin egen maka i helgelse och ära, **5** icke i begärelses lusta såsom hedningarna -- vilka icke känna Gud -- **6** och att ingen i sitt förhållande till sin broder kränker honom eller gör honom något förfång, ty Herren är en hämnare över allt detta, såsom vi redan förut hava sagt och betygat för eder. **7** Gud har ju icke kallat oss till orenhet, utan till att leva i helgelse. **8** Den som icke vill veta av detta, han förkastar alltså icke en

människa, utan Gud, honom som giver sin helige Ande till att bo i eder. **9** Om broderlig kärlek är det icke behöfligt att skriva till eder, ty I haven själva fått lära av Gud att älska varandra; **10** så handlen I ju ock mot alla bröderna i hela Macedonien. Men vi förmana eder, käre bröder, att allt mer förkovra eder häri **11** och att sätta eder ära i att leva i stillhet och sköta vad eder åligger och arbeta med edra händer, enligt vad vi hava bjudit eder, **12** så att I skicken eder höviskt mot dem som stå utanför och icke behöven anlita någons hjälp. **13** Vi vilja icke lämna eder, käre bröder, i okunnighet om huru det förhåller sig med dem som avsomna, för att I icke skolen sörja såsom de andra, de som icke hava något hopp. **14** Ty lika visst som Jesus, såsom vi tro, har dött och har uppstått, lika visst skall ock Gud genom Jesus föra dem som äro avsomnade fram jämte honom. **15** Såsom ett ord från Herren säga vi eder nämligen detta, att vi som leva och lämnas kvar till Herrens tillkommelse ingalunda skola komma före dem som äro avsomnade. **16** Ty Herren skall själv stiga ned från himmelen, och ett maktbud skall ljuda, en överängels röst och en Guds basun. Och först skola de i Kristus döda uppstå; **17** sedan skola vi som då ännu leva och hava lämnats kvar bliva jämte dem borttryckta på skyar upp i luften, Herren till mötes; och så skola vi alltid få vara hos Herren. **18** Så trösten nu varandra med dessa ord.

5 Vad åter angår tid och stund härför, så är det icke behöfligt att därom skriva till eder, käre bröder. **2** Ty I veten själva nogsammt att Herrens dag kommer såsom en tjuv om natten. **3** Bäst de säga: "Allt står väl till, och ingen fara är på färde", då kommer plötsligt fördärv över dem, såsom födslovåndan över en havande kvinna, och de skola förvisso icke kunna fly undan. **4** Men I, käre bröder, I leven icke mörker, så att den dagen kan komma över eder såsom en tjuv; **5** I ären ju alla ljusets barn och dagens barn. Ja, vi höra icke natten eller mörkret till; **6** låtom oss alltså icke sova såsom de andra, utan låtom oss vaka och vara nyktra. **7** De som sova, de sova om natten, och de som dricka sig druckna, de äro druckna om natten; **8** men vi som höra dagen till, vi må vara nyktra, iklädda trons och kärlekens pansar, med frälsningens hopp såsom hjälm. **9** Ty Gud har icke bestämt oss till att drabbas av vrede, utan till att vinna frälsning genom vår Herre, Jesus Kristus, **10** som har dött för

oss, på det att vi må leva tillika med honom, vare sig vi ännu äro vakna eller vi äro avsomnade. **11** Trösten därför varandra, och uppbyggen varandra inbördes, såsom I ock redan gören. **12** Vi bedja eder, käre bröder, att rätt uppskatta de män som arbeta bland eder, och som äro edra föreståndare i Herren och förmana eder. **13** Låten dem vara eder övermåttan kära, för det verks skull som de utföra. Hållen frid inbördes. **14** Vi bjuda eder, käre bröder: Förmanen de oordentliga, uppmuntren de klenmodiga, tagen eder an de svaga, visen tålmod mot var man. **15** Sen till, att ingen vedergäller någon med ont för ont; faren fastmer alltid efter att göra vad gott är mot varandra och mot var man. **16** Varen alltid glada. **17** Bedjen oavslåtligen. **18** Tacken Gud i alla livets förhållanden. Ty att I så gören är Guds vilja i Kristus Jesus. **19** Utsläcken icke Anden, **20** förakten icke profetisk tal, **21** men pröven allt, behållen vad gott är, **22** avhållen eder från allt ont, av vad slag det vara må. **23** Men fridens Gud själv helge eder till hela eder varelse, så att hela eder ande och eder själ och eder kropp finnas bevarade ostrafliga vid vår Herres, Jesu Kristi, tillkommelse. **24** Trofast är han som kallar eder; han skall ock utföra sitt verk. **25** Käre bröder, bedjen för oss. **26** Hälsen alla bröderna med en helig kyss. **27** Jag besvär eder vid Herren att låta uppläsa detta brev för alla bröderna. **28** Vår Herres, Jesu Kristi, nåd vare med eder.

Thessalonikerbrevet

1 Paulus och Silvanus och Timoteus hälsa tessalonikernas församling i Gud, vår Fader, och Herren Jesus Kristus. **2** Nåd vare med eder och frid ifrån Gud, Fadern, och Herren Jesus Kristus. **3** Vi äro pliktiga att alltid tacka Gud för eder, käre bröder, såsom tillbörligt är, därför att eder tro så mäktigt tillväxer, och den kärlek I haven till varandra mer och mer förökas hos eder alla och hos envar av eder. **4** Därför kunna vi själva i Guds församlingar berömma oss av eder, i fråga om eder ståndaktighet och eder tro under alla edra förföljelser, och under de lidanden I måsten uthärda. **5** Sådant är ett vittnesbörd om att Guds dom bliver rättvis. Så skolen I aktas värdiga Guds rike; för dess skull är det ock som I liden. **6** Guds rättfärdighet kräver ju att de som vålla eder lidande få lidande till vedergällning, **7** men att I som utstån lidanden fån hugnad tillsammans med oss, när Herren Jesus uppenbarar sig från himmelen med sin makts änglar, **8** "i lågande eld", och låter straffet drabba dem som icke känna Gud, och dem som icke äro vår Herre Jesu evangelium lydiga. **9** Dessa skola då blive straffade med evigt fördärv, bort undan Herrens ansikte och hans överväldigande härlighet, **(aiōnios g166)** **10** när han kommer för att förhärligas i sina heliga och visa sig underbar i alla dem som hava kommit till att tro; ty det vittnesbörd vi hava framburit till eder haven I trott. Så skall ske på den dagen. **11** Fördens skull bedja vi ock alltid för eder, att vår Gud må akta eder värdiga sin kallelse, och att han må med kraft fullborda i eder allt vad en god vilja kan åstunda, och vad tro kan verka, **12** så att vår Herre Jesu namn bliver förhärligat i eder, och I i honom, efter vår Guds och Herrens, Jesu Kristi, nåd.

2 I fråga om vår Herres, Jesu Kristi, tillkommelse, och huru vi skola församlas till honom, bedja vi eder, käre bröder, **2** att I icke -- vare sig genom någon "andeingivelse" eller på grund av något ord eller något brev, som förmenas komma från oss -- så hastigt låten eder bringas ur fattningen och förlören besinningen, som om Herrens dag redan stode för dörren. **3** Låten ingen bedraga eder om vad sätt det vara må. Ty först måste avfallet hava skett och

"Laglöshetens människa", fördärvets man, hava trätt fram, **4** vedersakaren, som upphäver sig över allt vad gud heter, och allt som kallas heligt, så att han tager sitt säte i Guds tempel och föregiver sig vara Gud. **5** Kommen I icke ihåg att jag sade eder detta, medan jag ännu var hos eder? **6** Och I veten vad det är som nu håller honom tillbaka, så att han först när hans tid är inne kan träda fram. **7** Redan är ju laglöshetens hemlighet verksam; allenast måste den som ännu håller tillbaka först skaffas ur vägen. **8** Sedan skall "den Laglöse" träda fram, och honom skall då Herren Jesus döda med sin muns anda och tillintetgöra genom sin tillkommelses uppenbarelse -- **9** honom som efter Satans tillskyndelse kommer med lögnens alla kraftgärningar och tecken och under **10** och med orättfärdighetens alla bedrägliga konster, för att bedraga dem som gå förlorade, till straff därför att de icke gävo kärleken till sanningen rum, så att de kunde blive frälsta. **11** Därför sänder ock Gud över dem villfarelsens makt, så att de sätta tro till lögnen, **12** för att de skola blive dömda, alla dessa som icke hava satt tro till sanningen, utan funnit behag i orättfärdigheten. **13** Men vi för vår del äro pliktiga att alltid tacka Gud för eder käre bröder, I Herrens älskade, därför att Gud från begynnelsen har utvalt eder till frälsning, i helgelse i Anden och i tro på sanningen. **14** Härtill har han ock genom vårt evangelium kallat eder, för att I skolen blive delaktiga av vår Herres, Jesu Kristi, härlighet. **15** Stån alltså fasta, käre bröder, och hållen eder vid de lärdomar som I haven mottagit av oss, vare sig muntligen eller genom brev. **16** Och vår Herre Jesus Kristus själv och Gud, vår Fader, som har älskat oss och i nåd berett oss en evig hugnad och givit oss ett gott hopp, **(aiōnios g166)** **17** han hugne edra hjärtan, och styrke eder till allt vad gott är, både i gärning och i ord.

3 För övrigt, käre bröder, bedjen för oss, att Herrens ord må hava framgång och komma till åra hos andra likasom hos eder, **2** så ock att vi må blive frälsta ifrån vanartiga och onda människor. Ty tron är icke var mans. **3** Men Herren är trofast, och han skall styrka eder och bevara eder från det onda. **4** Och vi hava den tillförsikten till eder i Herren, att I både nu gören och framgent skolen göra vad vi bjuda eder. **5** Ja, Herren styre edra hjärtan till Guds kärlek och Kristi ståndaktighet. **6** Men vi bjuda eder, käre

bröder, i vår Herres, Jesu Kristi, namn, att I dragen eder ifrån var broder som för en oordentlig vandel och icke lever efter de lärdomar han har mottagit av oss. **7** I veten ju själva huru man bör efterfölja oss. Ty vi förhöllo oss icke oordentligt bland eder, **8** ej heller åto vi någons bröd för intet; tvärtom åto vi vårt bröd under arbete och möda, och vi strävade natt och dag, för att icke bliva någon av eder till tunga. **9** Icke som om vi ej hade haft rätt därtill, men vi ville låta eder i oss få ett föredöme, för att I skullen efterfölja oss. **10** Redan när vi voro hos eder, gävo vi ju eder det budet: om någon icke vill arbeta, så skall han icke heller äta. **11** Vi höra nämligen att somliga bland eder föra en oordentlig vandel och icke arbeta, utan allenast syssla med sådant som icke kommer dem vid. **12** Sådana människor bjuda och förmana vi i Herren Jesus Kristus, att de arbeta i stillhet, så att de kunna äta sitt eget bröd. **13** Och I, käre bröder, mån icke förtröttas att göra vad gott är. **14** Men om någon icke lyder vad vi hava sagt i detta brev, så märken ut för eder den mannen, och haven intet umgänge med honom, på det att han må blygas. **15** Hållen honom dock icke för en ovän, utan förmanen honom såsom en broder. **16** Men fridens Herre själv give eder sin frid alltid och på allt sätt. Herren vare med eder alla. **17** Här skriver jag, Paulus, min hälsning med egen hand. Detta är ett kännetecken i alla mina brev; så skriver jag. **18** Vår Herres, Jesu Kristi, nåd vare med eder alla.

1 Timotheosbrevet

1 Paulus, Kristi Jesu apostel, förordnad av Gud, vår Frälsare, och Kristus Jesus, vårt hopp, **2** hälsar Timoteus, sin sannskyldige son i tron. Nåd, barmhärtighet och frid ifrån Gud, Fadern, och Kristus Jesus, vår Herre! **3** Jag bjuder dig, nu såsom när jag för åstad till Macedonien, att stanna kvar i Efesus och där förmana somliga att icke förkunna främmande läror **4** eller akta på fabler och släktledningshistorier utan ände, som ju snarare vålla ordstrider än främja den Guds ordning som kommer till fullbordan i tron. **5** Och förmaningens ändamål är kärlek av ett rent hjärta och av ett gott samvete och av en oskrymtad tro. **6** Från dessa stycken hava somliga farit vilse och vänt sin håg till fåfängligt tal -- **7** människor som vilja vara lärare i lagen, fastän de icke förstå ens vad de själva tala, eller vad de ting äro, som de med sådan säkerhet orda om. **8** Men vi veta att lagen är god, om man nämligen brukar den såsom lagen bör brukas, **9** och om man förstår detta, att lagen är till icke för rättfärdiga människor, utan för dem som trotsa lag och myndighet, för ogudaktiga och syndare, oheliga och oandliga människor, fadermördare och modernördare, för mandråpare, **10** för dem som öva otukt och onaturlig vållustsynd, för dem som äro människosäljare, lögnare, menedare eller något annat som strider mot den sunda läran -- **11** detta i enlighet med det evangelium om den salige Gudens härlighet, varmed jag har blivit betrodd. **12** Vår Herre Kristus Jesus, som har givit mig kraft, tackar jag för att han har tagit mig i sin tjänst och funnit mig vara förtroende värd, **13** mig som förut var en hädare och förföljare och våldsvärkare. Men barmhärtighet vederfors mig, eftersom jag icke bättre visste, när jag i min otro handlade så. **14** Och vår Herres nåd blev så mycket mer överflödande, med tron och kärleken i Kristus Jesus. **15** Det är ett fast ord och i allo värt att mottagas, att Kristus Jesus har kommit i världen för att frälsa syndare, bland vilka jag är den främste. **16** Men att barmhärtighet vederfors mig, det skedde just för att Kristus Jesus skulle främst på mig bevisa all sin långmodighet, och låta mig bli en förstlingsbild av dem som skulle komma att tro på honom och så vinna evigt liv. (aiōnios g166) **17** Men evigheternas konung, den oförgänglige, osynlige, ende Guden,

vare ära och pris i evigheternas evigheter! Amen. (aiōn g165) **18** Att så förmana dem, det ålägger jag dig, min son Timoteus, i enlighet med de profetord som en gång uttalades över dig. Må du i kraft av dem strida den goda striden, **19** rustad med tro och med ett gott samvete. Detta hava nu visserligen somliga skjutit å sido, men de hava därigenom lidit skeppsbrott i tron. **20** Till dem höra Hymeneus och Alexander, vilka jag har överlämnat åt Satan, för att de skola bli så tuktade, att de icke vidare smäda.

2 Så uppmanar jag nu framför allt därtill att man må bedja, åkalla, anropa och tacka Gud för alla människor, **2** för konungar och all överhet, så att vi kunna föra ett lugnt och stilla liv, på ett i allo fromt och värdigt sätt. **3** Sådant är gott och välbehagligt inför Gud, vår Frälsare, **4** som vill att alla människor skola bli frälsta och komma till kunskap om sanningen. **5** Ty en enda är Gud, och en enda är medlare emellan Gud och människor: en människa, Kristus Jesus, **6** han som gav sig själv till lösen för alla, varom ock vittnesbördet skulle frambäras, när tiden var inne. **7** Och själv har jag blivit satt till att vara dess förkunnare och apostel -- det säger jag med sanning, jag ljuger icke -- ja, till att i tro och sanning vara en lärare för hedningar. **8** Jag vill alltså att männen allestädes skola förrätta bön, i det att de, fria ifrån vrede och disputerande, upplyfta heliga händer. **9** Likaledes vill jag att kvinnorna skola uppträda i hövisk dräkt, att de blygsamt och tuktigt pryda sig, icke med hårlätningar och guld eller pärlor eller dyrbara kläder, **10** utan med goda gärningar, såsom det höves kvinnor som vilja räknas för gudfruktiga. **11** Kvinnan bör i stillhet låta sig undervisas och därvid helt underordna sig. **12** Däremot kan jag icke tillstodja en kvinna att själv uppträda såsom lärare, ej heller att råda över sin man; fastmer må hon leva i stillhet. **13** Adam blev ju först skapad och sedan Eva. **14** Och Adam blev icke bedragen, men kvinnan blev svårt bedragen och förleddes till överträdelse. **15** Dock skall kvinnan, under det hon föder sina barn, vinna frälsning, om hon förbliver i tro och kärlek och helgelse, med ett tuktigt väsende.

3 Det är ett visst ord, att om någons håg står till en församlingsföreståndares ämbete, så är det en god verksamhet han åstundar. **2** En

församlingensföreståndare bör därför vara oförvitlig; han bör vara en enda kvinnas man, nykter och tuktig, hövisk i sitt skick, gästvänlig, väl skickad att undervisa, 3 icke begiven på vin, icke våldsam, utan foglig, icke stridslysten, fri ifrån penningbegär. 4 Han bör väl förestå sitt eget hus och hålla sina barn i lydnad, med all värdighet; 5 ty huru skulle dem som icke vet att förestå sitt eget hus kunna sköta Guds församling? 6 Han bör icke vara nyomvänd, för att han icke skall förblindas av högmod och så hemfalla under djävulens dom. 7 Han bör ock hava gott vittnesbörd om sig av dem som stå utanför, så att han icke utsättes för smålek och faller i djävulens snara. 8 Församlingstjänarna böra likaledes skicka sig värdigt, icke vara tvetaliga, icke benägna för mycket vindrickande, icke snikna efter slem vinning; 9 de böra äga trons hemlighet i ett rent samvete. 10 Men också dessa skola först provas; därefter må de, om de befinnas oförvitliga, få tjäna församlingen. 11 Är det kvinnor, så böra dessa likaledes skicka sig värdigt, icke gå omkring med förtal, men vara nyktra och trogna i allt. 12 En församlingstjänare skall vara en enda kvinnas man; han skall hålla god ordning på sina barn och väl förestå sitt hus. 13 Ty de som hava väl skött en församlingstjänares syssla, de vinna en aktad ställning och kunna i tron, den tro de hava i Kristus Jesus, uppträda med mycken frimodighet. 14 Detta skriver jag till dig, fastän jag hoppas att snart få komma till dig. 15 Jag vill nämligen, om jag likväl skulle dröja, att du skall veta huru man bör förhålla sig i Guds hus, som ju är den levande Gudens församling, sanningens stödjepelare och grundfäste. 16 Och erkänt stor är gudaktighetens hemlighet: "Han som blev uppenbarad i köttet, rättfärdigad i anden, sedd av änglar, predikad bland hedningarna, trodd i världen, upptagen i härligheten."

4 Men Anden säger uttryckligen, att i kommande tider somliga skola avfalla från tron och hålla sig till villoandar och till onda andars läror. 2 Så skall ske genom lögnpredikanter skrymteri, människors som i sina egna samveten äro brännmärkta såsom brottslingar, 3 och som förbjuda äktenskap och vilja att man skall avhålla sig från allahanda mat, som Gud har skapat till att med tacksägelse mottagas av dem som tro och hava lärt känna sanningen. 4 Ty allt vad Gud har skapat är gott, och intet är förkastligt, när

det mottages med tacksägelse: 5 det bliver nämligen helgat genom Guds ord och genom bön. 6 Om du framlägger detta för bröderna, så bevisar du dig såsom en god Kristi Jesu tjänare, då du ju hämtar din näring av trons och den goda lärans ord, den läras som du troget har efterföljt. 7 Men de oandliga karingfablerna må du visa ifrån dig. Öva dig i stället själv i gudsfruktan. 8 Ty lekamlig övning gagnar till litet, men gudsfruktan gagnar till allt; den har med sig löfte om liv, både för denna tiden och för den tillkommande. 9 Detta är ett fast ord och i allo värt att mottagas. 10 Ja, därför arbeta och kämpa vi, då vi nu hava satt vårt hopp till den levande Guden, honom som är alla människors Frälsare, först och främst deras som tro. 11 Så skall du bjuda och undervisa. 12 Låt ingen förakta dig för din ungdoms skull; fastmer må du för dem som tro bliva ett föredöme i tal och i vandel, i kärlek, i tro och i renhet. 13 Var nitisk i att föreläsa skriften och i att förmana och undervisa, till dess jag kommer. 14 Försumma icke att vårda den nådegåva som finnes i dig, och som gavs dig i kraft av profetord, under handpåläggning av de äldste. 15 Tänk på detta, lev i detta, så att din förkovran bliver uppenbar för alla. 16 Hav akt på dig själv och på din undervisning, och håll stadigt ut därmed; ty om du så gör, frälsar du både dig själv och dem som höra dig.

5 En äldre man må du icke tillrättavisa med hårda ord; du bör tala till honom såsom till en fader. Till yngre män må du tala såsom till bröder, 2 till äldre kvinnor såsom till mödrar, till yngre kvinnor såsom till systrar, i all renhet. 3 Änkor må du bevisa ära, om de äro rätta, värnlösa änkor. 4 Men om en änka har barn eller barnbarn, då må i första rummet dessa lära sig att med tillbörlig vördnad taga sig an sina närmaste och så återgälda sina föräldrar vad de äro dem skyldiga; ty sådant är välbehagligt inför Gud. 5 En rätt, värnlös änka, som sitter ensam, hon har sitt hopp i Gud och håller ut i bön och åkallan natt och dag. 6 Men en sådan som allenast gör sig goda dagar, hon är död, fastän hon lever. -- 7 Förehåll dem också detta, så att man icke får något att förevita dem. 8 Men om någon icke drager försorg om sina egna, först och främst om sina närmaste, så har denne förnekat sin tro och är värre än en otrogen. 9 Såsom "församlingsänka" må ingen annan uppföras än den som är minst sextio år gammal, och

som har varit allenast en mans hustru, **10** en som har det vittnesbördet om sig, att hon har övat goda gärningar, uppfostrat barn, givit hårbärge åt husvilla, tvagit heligas fötter, understött nödlidande, korteligen, beflitat sig om allt gott verk. **11** Unga änkor skall du däremot icke antaga. Ty när de hava njutit nog av Kristus, vilja de åter gifta sig; **12** och de äro då hemfallna åt dom, eftersom de hava brutit sin första tro. **13** Därtill lära de sig ock att vara lättjefulla, i det att de löpa omkring i husen; ja, icke allenast att vara lättjefulla, utan ock att vara skvalleraktiga och att syssla med sådant som icke kommer dem vid, allt medan de tala vad otillbörligt är. **14** Därför vill jag att unga änkor gifta sig, föda barn, förestå var och en sitt hus och icke giva någon motståndare anledning att smäda. **15** Redan hava ju några vikit av och följt efter Satan. **16** Om någon troende, vare sig man eller kvinna, har änkor att sörja för, då må han understödja dem utan att församlingen betungas, för att denna så må kunna understödja rätta, värlösa änkor. **17** Sådana äldste som äro goda församlingsföreståndare må aktas dubbel heder värda, först och främst de som arbeta med predikande och undervisning. **18** Skriften säger ju: "Du skall icke binda munnen till på oxen som tröskar", så ock: "Arbetaren är värd sin lön." -- **19** Upptag intet klagomål mot någon av de äldste, om det icke styrkes av två eller tre vittnen. **20** Men begår någon en synd, så skall du införa alla förhålla honom den, så att också de andra känna fruktan. **21** Jag uppmanar dig allvarligt inför Gud och Kristus Jesus och de utvalda änglarna att iakttaga detta, utan någon förutfattad mening och utan att i något stycke förfara partiskt. **22** Förhasta dig icke med handpåläggning, och gör dig icke delaktig i en annans synder. Bevara dig själv ren. **23** Drick nu icke längre allenast vatten, utan bruka något litet vin för din mages skull, eftersom du så ofta lider av svaghet. **24** Somliga människors synder ligga i öppen dag och komma i förväg fram till dom; andras åter komma först efteråt fram. **25** Sammalunda pläga ock goda gärningar ligga i öppen dag; och när så icke är, kunna de ändå icke bliva fördolda.

6 De som äro trälar och tjäna under andra må akta sina herrar all heder värda, så att Guds namn och läran icke bliva smädade. **2** Men de som hava troende herrar må icke, därför att de äro deras bröder,

akta dem mindre; fastmer må de tjäna dem så mycket villigare, just därför att de äro troende och kära bröder, dessa som vinnlägga sig om att göra vad gott är. Så skall du undervisa och förmana. **3** Om någon förkunnar främmande läror och icke håller sig till sunda ord -- vår Herres, Jesu Kristi, ord -- och till den lära som hör gudsfruktan till, **4** då är han förblindad av högmod, och detta fastän han intet förstår, utan är såsom från vettet i sitt begär efter disputerande och ordstrider, vilka vålla avund, kiv, smädelser, ondskefulla misstankar **5** och ständiga tvister mellan människor som äro fördärvade i sitt sinne och hava tappat bort sanningen, människor som mena att gudsfruktan är ett medel till vinning. **6** Ja, gudsfruktan i förening med förnöjsamhet är verkligen en stor vinning. **7** Vi hava ju icke fört något med oss till världen, just därför att vi icke kunna föra något med oss ut därifrån. **8** Hava vi föda och kläder, så må vi låta oss nöja därmed. **9** Men de som vilja bliva rika, de råka in i frestelser och snaror och hemfalla åt många dåraktiga och skadliga begärelser, som sänka människorna ned i fördärv och undergång. **10** Ty penningbegäret är en rot till allt ont; och somliga hava låtit sig så drivas därav, att de hava villats bort ifrån tron och därigenom tillskyndat sig själva många kval. **11** Men fly sådant, du gudsmänniska, och far efter rättfärdighet, gudsfruktan, tro, kärlek, ståndaktighet, saktmod. **12** Kämpa trons goda kamp, sök att vinna det eviga livet, var till du har blivit kallad, du som ock inför många vittnen har avlagt den goda bekännelsen. (aiōnios g166) **13** Inför Gud, som giver liv åt allt, och inför Kristus Jesus, som under Pontius Pilatus vittnade med den goda bekännelsen, manar jag dig **14** att, själv utan fläck och tadel, hålla vad jag har bjudit, intill vår Herres, Jesu Kristi, uppenbarelse, **15** vilken den salige, ende härskaren skall låta oss se, när tiden är inne, han som är konungarnas konung och herrarnas herre, **16** han som allena har odödlighet och bor i ett ljus dit ingen kan komma, han som ingen människa har sett eller kan se. Honom vare ära och evigt välde! Amen. (aiōnios g166) **17** Bjud dem som äro rika i den tidsålder som nu är att icke högmodas, och att icke sätta sitt hopp till ovissa rikedomar, utan till Gud, som rikligen giver oss allt till att njuta därav; (aiōn g165) **18** bjud dem att göra gott, att vara rika på goda gärningar, att vara givmilda och gärna dela med

sig. **19** Må de så lägga av åt sig skatter som kunna
bliva en god grundval för det tillkommande, så att de
vinna det verkliga livet. **20** O Timoteus, bevara vad
som har blivit dig betrott; och vänd dig bort ifrån de
oandliga, tomma ord och gensägelser som komma
från den falskeligen så kallade "kunskapen", **21** vilken
några föregiva sig äga, varför de ock hava farit vilse i
fråga om tron. Nåd vare med eder.

2 Timotheosbrevet

1 Paulus, genom Guds vilja Kristi Jesu apostel -
- sänd enligt det löfte som gavs oss om liv, livet i Kristus Jesus -- **2** hälsar Timoteus, sin älskade son. Nåd, barmhärtighet och frid ifrån Gud, Fadern, och Kristus Jesus, vår Herre! **3** Jag tackar Gud, som jag i likhet med mina förfäder tjänar, och det med rent samvete, såsom jag ock oavslåtligt har dig i åtanke i mina böner, både natt och dag. **4** Och när jag kommer ihåg dina tårar, längtar jag efter att se dig, för att så bliva uppfylld av glädje, **5** då jag erinras om din oskrymtade tro, samma tro som förut bodde i din mormoder Lois och din moder Eunice, och som nu -- därom är jag förvissad -- jämväl bor i dig. **6** Fördenskull påminner jag dig att du må uppliva den nådegåva från Gud, som i följd av min handpåläggning finnes i dig. **7** Ty Gud har icke givit oss en försagdbetens ande, utan en kraftens och kärlekens och tuktighetens ande. **8** Blygs därför icke för vittnesbördet om vår Herre, ej heller för mig, hans fånge, utan bär också du ditt lidande för evangelium, genom den kraft som Gud giver, **9** han som har frälst oss och kallat oss med en helig kallelse, icke på grund av våra gärningar, utan efter sitt eget rådslut och sin nåd, den nåd som redan för evärdliga tider sedan gavs oss i Kristus Jesus, (aiōnios g166) **10** men som nu har blivit uppenbar genom vår Frälsares, Kristi Jesu, uppenbarelse. Ty han har gjort dödens makt om intet och fört liv och oförgänglighet fram i ljuset genom evangelium, **11** till vars förkunnare och apostel och lärare jag har blivit satt. **12** Fördenskull lider jag också detta, men jag blyges dock icke därför. Ty jag vet på vem jag tror, och jag är viss om att han är mäktig att för "den dagen" bevara vad som har blivit mig betrodd. **13** Såsom förebild i fråga om sunda ord må du, i tron och kärleken i Kristus Jesus, hava de ord som du har hört av mig. **14** Bevara genom den helige Ande, vilken bor i oss, det goda som har blivit dig betrodd. **15** Det vet du, att alla i provinsen Asien hava vänt sig ifrån mig, bland dem också Fygelus och Hermogenes. **16** Må Herren visa barmhärtighet mot Onesiforus' hus, eftersom han ofta var mig till vederkvickelse och icke blygdes för mina kedjor; **17** fastmer, när han kom till Rom, sökte han efter mig med all iver, till dess han fann mig. **18** Ja, Herren give

att han må finna barmhärtighet hos Herren på "den dagen". Till huru stor tjänst han var i Efesus, det vet du själv bäst.

2 Så bliv nu du, min son, allt starkare i den nåd som är i Kristus Jesus. **2** Och vad du har hört av mig och fått bebyggt av många vittnen, det må du betro åt män som äro förtroende värda, och som kunna bliva skickliga att i sin ordning undervisa andra. **3** Bär ock du ditt lidande såsom en god Kristi Jesu stridsman. **4** Ingen som tjänar i krig låter sig insnärjas i näringsomsorger, ty han vill vara den till behag, som har tagit honom i sin sold. **5** Likaså, om någon deltagar i en tävlingskamp, så vinner han icke segerkransen, ifall han icke kämpar efter stadgad ordning. **6** Åkermannen, han som gör arbetet, bör främst av alla få njuta av frukten. **7** Fatta rätt vad jag säger; Herren skall giva dig förstånd i allt. **8** Tänk på Jesus Kristus, som är uppstånden från de döda, av Davids säd, enligt det evangelium som jag förkunnar, **9** och i vars tjänst jag jämväl utstår lidande, ja, till och med måste bära bojor såsom en ogärningsman. Men Guds ord bär icke bojor. **10** Därför uthärdar jag ståndaktigt allting för de utvaldas skull, på det att också de må vinna frälsningen i Kristus Jesus och därmed evig härlighet. (aiōnios g166) **11** Detta är ett fast ord; ty hava vi dött med honom, så skola vi ock leva med honom; **12** äro vi ståndaktiga, så skola vi ock få regera med honom Men förneka vi honom, så skall ock han förneka oss; **13** äro vi trolösa, så står han troget fast vid sitt ord Ty han kan icke förneka sig själv. **14** Påminn dem om detta, och uppmana dem allvarligt inför Gud att icke befatta sig med ordstrider; ty sådana gagna till intet, utan äro allenast till fördärv för dem som höra därpå. **15** Sträva med all flit efter att själv kunna träda fram inför Gud såsom en som håller provet, en arbetare som icke behöver blygas, utan rätt förvaltar sanningens ord. **16** Men undfly oandligt och tomt prat. Ty de som befatta sig med sådant komma att gå allt längre i ogudaktighet, **17** och deras tal skall fräta omkring sig såsom ett kräftsår. Av det slaget äro Hymeneus och Filetus; **18** ty när dessa säga att uppståndelsen redan har skett, hava de farit vilse från sanningen, och de förvända så tron hos somliga. **19** Dock, Guds fasta grundval förbliver bestående och har ett insegel med dessa ord: "Herren känner de sina", och: "Var och en som åkallar Herrens namn,

han vände sig bort ifrån orättfärdighet." **20** Men i ett stort hus finnas kärl icke allenast av guld och silver, utan ock av trä och lera; och somliga äro till hedersamt bruk, andra till mindre hedersamt. **21** Om nu någon håller sig ren och obesmittad av sådant folk, då bliver han ett kärl till hedersamt bruk, helgat, gagneligt för sin herre, tjänligt till allt vad gott är. **22** Fly ungdomens onda begärelser, och far efter rättfärdighet, tro och kärlek, och frid med dem som av rent hjärta åkalla Herren. **23** Men undvik dåraktiga och barnsliga tvistefrågor; du vet ju att de föda av sig strider. **24** Och en Herrens tjänare bör icke strida, utan vara mild mot alla, väl skickad att undervisa, tålig när han får lida. **25** Han bör med saktmod tillrättavisa de motspänstiga, i hopp att Gud till äventyrs skall förlåna dem bättring, så att de komma till kunskap om sanningen, **26** och i hopp att de så skola bli nyktra och därigenom befrias ur djävulens snara; ty av honom äro de fångade, så att de göra hans vilja

3 Men det må du veta, att i de yttersta dagarna svåra tider skola komma. **2** Ty människorna skola då vara själviska, penningkära, stortaliga, övermodiga, smädelystna, olydiga mot sina föräldrar, otacksamma, gudlösa, **3** kärlekslösa mot sina närmaste, trolösa, begivna på förtal, omåttliga, tygellösa, fientliga mot det goda, **4** förrädiska, besinningslösa, förblindade av högmod; de skola älska vållust mer än Gud, **5** de skola hava ett sken av gudsfruktan, men skola icke vilja veta av dess kraft. Vänd dig bort ifrån sådana. **6** Ty till dem höra de män som innästla sig i husen och fånga svaga kvinnor, som äro tyngda av synder och drivas av allahanda begärelser, **7** kvinnor som alltjämt hålla på med att lära, men aldrig kunna komma till kunskap om sanningen. **8** Och såsom Jannes och Jambres stodo emot Moses, så stå dessa män emot sanningen; de äro människor som äro fördärvade i sitt sinne och icke hålla provet i fråga om tron. **9** Men de skola icke tillstodas att gå längre, ty deras galenskap skall bli uppenbar för alla, såsom det skedde med de människors. **10** Du åter har blivit min efterföljare lära, iandel, i strävanden, i tro, tålmod, i kärlek, i ståndaktighet, **11** under förföljelser och lidanden, sådana som drabbade mig i Antiokia, Ikonium och Lystra. Ja, sådana förföljelser har jag fått utstå, men ur alla har Herren frälst mig. **12** Så skola ock alla de, som vilja leva gudfruktigt i Kristus Jesus, få lida

förföljelse. **13** Men onda människor och bedragare skola gå allt längre i ondska; de skola förvilla andra och själva bli förvillade. **14** Men förbliv du vid det som du har lärt, och som du har fått visshet om. Du vet ju av vilka du har lärt det, **15** och du känner från barndomen de heliga skrifter som kunna giva dig vishet, så att du bliver frälst genom den tro du har i Kristus Jesus. **16** All skrift som är ingiven av Gud är ock nyttig till undervisning, till bestraffning, till upprättelse, till fostran i rättfärdighet, **17** så att en gudsmänniska kan bli fullt färdig, väl skickad till allt gott verk.

4 Jag uppmanar dig allvarligt inför Gud och Kristus Jesus, inför honom som skall döma levande och döda, jag uppmanar dig vid hans tillkommelse och hans rike: **2** Predika ordet, träd upp i tid och otid, bestraffa tillrättavisa, förmana med allt tålmod och med undervisning i alla stycken. **3** Ty den tid kommer, då de icke längre skola fördraga den sunda läran, utan efter sina egna begärelser skola samla åt sig lärare hoptals, alltefter som det kliar dem i öronen, **4** en tid då de skola vända sina öron från sanningen, och i stället vända sig till fabler. **5** Men du, var nykter i allting, bär ditt lidande, utför en evangelists verk, fullgör i allo vad som tillhör ditt ämbete. **6** Ty själv är jag nu på väg att offras, och tiden är inne, då jag skall bryta upp. **7** Jag har kämpat den goda kampen, jag har fullbordat mitt lopp, jag har bevarat tron. **8** Nu ligger rättfärdighetens segerkrans tillreds åt mig, och Herren, den rättfärdige domaren, skall giva den åt mig på "den dagen", och icke åt mig allenast, utan åt alla som hava älskat hans tillkommelse. **9** Låt dig angeläget vara att snart komma till mig. **10** Ty av kärlek till denna tidsålders väsende har Demas övergivit mig och har begivit sig till Tessalonika; Krescens har begivit sig till Galatien och Titus till Dalmatien. (aiōn g165) **11** Lukas är den ende som är kvar hos mig. Tag Markus med dig hit; ty han kan i mycket vara mig till gagn och tjäna mig. **12** Tykikus har jag sänt till Efesus. **13** När du kommer, så hav med dig den mantel som jag lämnade kvar hos Karpus i Troas, så ock böckerna, först och främst pergamentskrifterna. **14** Alexander, smeden, har gjort mig mycket ont; Herren kommer att vedergälla honom efter hans gärningar. **15** Också du må taga dig till vara för honom, ty han har håftigt trätt upp emot det

som vi hava talat. **16** Vid mitt första försvar inför rätta kom ingen mig till hjälp, utan alla övergåvo mig; må det icke bliva dem tillräknat. **17** Men Herren stod mig bi och gav mig kraft, för att genom mig ordet överallt skulle bliva predikat, så att alla hedningar finge höra det; och så blev jag räddad ur lejonets gap. **18** Ja, Herren skall rädda mig från alla onskans tilltag och frälsa mig till sitt himmelska rike. Honom tillhör äran i evigheternas evigheter. Amen. (aiön g165) **19** Hälsa Priska och Akvila, så ock Onesiforus' hus. **20** Erastus stannade kvar i Korint, men Trofimus lämnade jag sjuk efter mig i Miletus. **21** Låt dig angeläget vara att komma hit före vintern. Eubulus och Pudens och Linus och Klaudia och alla bröderna hälsa dig. **22** Herren vare med din ande. Nåd vare med eder.

Titusbrevet

1 Paulus, Guds tjänare och Jesu Kristi apostel, sänd att verka för Guds utvaldas tro och för kunskapen om den sanning som hör gudsfruktan till, **2** sänd, därför att det finnes ett hopp om evigt liv -- ty evigt liv har Gud, som icke kan ljuga, för evärdliga tider sedan utlovat, (aiōnios g166) **3** och när tiden var inne, uppenbarade han sitt ord i den predikan varmed jag genom Guds, vår Frälsares, befallning blev betrodd - **4** jag, Paulus, hälsar Titus, min sannskyldige son på grund av gemensam tro. Nåd och frid ifrån Gud, Fadern, och Kristus Jesus, vår Frälsare! **5** När jag lämnade dig kvar på Kreta, var det för att du skulle ordna vad som ännu återstod att ordna, och för att du, på det sätt som jag har ålagt dig, skulle i var särskild stad tillsätta äldste, **6** varhelst någon oförvitlig man finnes, en enda kvinnas man, en som hade troende barn, vilka icke vore i vanrykte för oskickligt leverne eller vore uppstudsiga. **7** Ty en församlingsföreståndare bör vara oförvitlig, såsom det höves en Guds förvaltare, icke självgod, icke snar till vrede, icke begiven på vin, icke våldsam, icke sniken efter slem vinning. **8** Han bör fastmer vara gästvänlig, nitälska för vad gott är, leva tuktigt, rättfärdigt, heligt och återhållsamt; **9** han bör hålla sig stadigt vid det fasta ordet, såsom han har fått lära det, så att han är mäktig både att förmana medelst den sunda läran och att vederlägga dem som säga emot. **10** Ty många finnas som icke vilja veta av någon myndighet, många som föra fåfängligt tal och bedraga människors sinnen; så göra i synnerhet de omskurna. **11** På sådana bör man tysta munnen, ty de förvilla hela hus genom att för slem vinnings skull förkunna otillbörliga läror. **12** En av dem, en profet av deras eget folk, har sagt: "Kreterna, lögnare jämt, äro odjur, glupska och lata." **13** Och det vittnesbördet är sant. Du skall därför strängt tillrättavisa dem, så att de bliva sunda i tron **14** och icke akta på judiska fabler och vad som påbjudes av människor som vända sig från sanningen. **15** Allt är rent för dem som äro rena; men för de orena och otrogna är intet rent, utan hos dem äro både förstånd och samvete orenade. **16** De säga sig känna Gud, men med sina gärningar förneka de det; ty de äro vederstyggliga och ohörsamma människor, odugliga till allt gott verk.

2 Du åter må tala vad som är den sunda läran värdigt. **2** Förmana de äldre männen att vara nyktra, att skicka sig värdigt och tuktigt, att vara sunda i tro, i kärlek, i ståndaktighet. **3** Förmana likaledes de äldre kvinnorna att skicka sig såsom det höves heliga kvinnor, att icke gå omkring med förtal, icke vara trålar under begäret efter vin, utan lära andra vad gott är, för att fostra dem till tuktighet. **4** Förmana de yngre kvinnorna att älska sina män och sina barn, **5** att föra en tuktig och ren vandel, att vara goda husmödrar och att underordna sig sina män, så att Guds ord icke bliver smådat. **6** Förmana likaledes de yngre männen att skicka sig tuktigt. **7** Bliv dem i allo ett föredöme i goda gärningar, och låt dem i din undervisning finna oförfalskad renhet och värdighet, **8** med sunt, ostraffligt tal, så att den som står oss emot måste blygas, då han nu icke har något ont att säga om oss. **9** Förmana tjänarna att i allt underordna sig sina herrar, att skicka sig dem till behag och icke vara gensvariga, **10** att icke begå någon oärlighet, utan på allt sätt visa dem redbar trohet, så att de i alla stycken bliva en prydnad för Guds, vår Frälsares, lära. **11** Ty Guds nåd har uppenbarats till frälsning för alla människor; **12** den fostrar oss till att avsäga oss all ogudaktighet och alla världsliga begärelser, och till att leva tuktigt och rättfärdigt och gudfruktigt i den tidsålder som nu är, (aiōn g165) **13** medan vi vänta på vårt saliga hoppas fullbordan och på den store Gudens och vår Frälsares, Kristi Jesu, härlighets uppenbarelse -- **14** hans som har utgivit sig själv för oss, till att förlösa oss från all orättfärdighet, och till att rena åt sig ett egendomsfolk, som beflitar sig om att göra vad gott är. **15** Så skall du tala; och du skall förmana och tillrättavisa dem med all myndighet. Låt ingen förakta dig.

3 Lagg dem på minnet att de böra vara underdåniga överheten, dem som hava myndighet, att de böra visa lydnad och vara redo till allt gott verk, **2** att de icke må småda någon, icke vara stridslystna, utan vara fogliga, och att de i allt skola visa sig saktmodiga mot alla människor. **3** Vi voro ju själva förut oförståndiga, ohörsamma och vilsefarande, vi voro trålar under allahanda begärelser och lustar, vi levde i ondska och avund, vi voro värda att avskys, och vi hatade varandra. **4** Men när Guds, vår Frälsares, godhet och kärlek till människorna uppenbarades, **5** då frälste

han oss, icke på grund av rättfärdighetsgärningar som vi hade gjort, utan efter sin barmhärtighet, genom ett bad till ny födelse och förnyelse i helig ande, **6** som han rikligen utgöt över oss genom Jesus Kristus, vår Frälsare, **7** för att vi, rättfärdiggjorda genom hans nåd, skulle, såsom vårt hopp är, få evigt liv till arvedel. **(aiōnios g166)** **8** Detta är ett fast ord, och jag vill att du med kraft vittnar härom, för att de som sätta tro till Gud må beflita sig om att rätt utöva goda gärningar. Sådant är gott och gagneligt för människorna. **9** Men dåraktiga tvistefrågor och släktledningshistorier må du undfly, så ock tråtor och strider om lagen; ty sådant är gagnlöst och fåfängligt. **10** En man som kommer partisöndring åstad må du visa ifrån dig, sedan du en eller två gånger har förmanat honom; **11** ty du vet att en sådan är förvånd och begår synd, ja, han har själv fällt domen över sig. **12** När jag framdeles sänder Artemas eller Tykikus till dig, låt dig då angeläget vara att komma till mig i Nikopolis, ty jag har beslutit att stanna där över vintern. **13** Senas, den lagkloke, och Apollos må du med all omsorg utrusta för deras resa, så att intet fattas dem. **14** Och må jämväl våra bröder, för att icke bliva utan frukt, lära sig att rätt utöva goda gärningar, där hjälp är av nöden. **15** Alla som äro här hos mig hälsa dig. Hälsa dem som älska oss i tron. Nåd vare med eder alla.

Filemonbrevet

1 Paulus, Kristi Jesu fånge, och brodern Timoteus hälsa Filemon, vår älskade broder och medarbetare, 2 och Appfia, vår syster, och Arkippus, vår medkämpe, och den församling som kommer tillhopa i ditt hus. 3 Nåd vare med eder och frid ifrån Gud, vår Fader, och Herren Jesus Kristus. 4 Jag tackar min Gud alltid, när jag tänker på dig i mina böner, 5 ty jag har hört om den kärlek och den tro som du har till Herren Jesus, och som du bevisar mot alla de heliga. 6 Och min bön är att den tro du har gemensam med oss må visa sig verksam, i det att du fullt inser huru mycket gott vi hava i Kristus. 7 Ty jag har fått mycken glädje och hugnad av den kärlek varmed du, min broder, har vederkvickt de heligas hjärtan. 8 Därför, fastän jag med mycken frimodighet i Kristus kunde befalla dig att göra vad du nu bör göra, 9 beder jag dig dock hellre därom för kärlekens skull - jag, sådan jag nu är, den gamle Paulus, han som därtill nu är en Kristi Jesu fånge; 10 ja, jag beder dig för min son, den som jag har fött i min fångenskap, för Onesimus, 11 som förut var ingalunda var dig till "till gagn", men som nu är både dig och mig till stort gagn. 12 Denne sänder jag här tillbaka till dig; och när jag så gör, är det såsom sände jag åstad mitt eget hjärta. 13 Jag hade väl själv velat behålla honom hos mig, så att han å dina vägnar kunde hava betjänat mig i den fångenskap som jag utstår för evangeliets skull. 14 Men utan ditt samtycke ville jag intet göra, ty det goda du gjorde skulle ju icke ske såsom av tvång, utan göras av fri vilja. 15 När han för en liten tid blev skild från dig, skedde detta till äventyrs just för att du skulle få honom igen för alltid, (aiōnios g166) 16 nu icke längre såsom en träl, utan såsom något vida mer än en träl: såsom en älskad broder. Detta är han redan för mig i högsta måtto; huru mycket mer då för dig, han, din broder både efter köttet och i Herren! 17 Om du alltså håller mig för din medbroder, så tag emot honom såsom du skulle taga emot mig själv. 18 Har han gjort dig någon orätt, eller är han dig något skyldig, så för upp det på min räkning. 19 Jag, Paulus, skriver här med egen hand: "Jag skall själv betala det." Jag skulle också kunna säga: "För upp det på din räkning." Ty du har ju en ännu större skuld till mig, nämligen -- dig själv. 20 Ja, min broder, måtte jag "få

gagn" av dig i Herren! Vederkvick mitt hjärta i Kristus. 21 Det är därför att jag är viss om din lydaktighet som jag har skrivit detta till dig. Och jag vet att du kommer att göra ännu mer än jag begär. 22 Och så tillägger jag: bered dig på att giva mig härbärge. Jag hoppas nämligen att jag genom edra böner skall bliva skänkt åt eder. 23 Epafra, min medfånge i Kristus Jesus, hälsar dig; 24 så göra ock Markus, Aristarkus, Demas och Lukas, mina medarbetare. 25 Herrens, Jesu Kristi, nåd vare med eder ande.

Hebreerbrevet

1 Sedan Gud fordom många gånger och på många sätt hade talat till fäderna genom profeterna, **2** har han nu, på det yttersta av denna tid, talat till oss genom sin Son, som han har insatt till arvinge av allt, genom vilken han ock har skapat världen. (aiōn g165) **3** Och eftersom denne är hans härlighets återsken och hans väsens avbild och genom sin makts ord bär allt, har han -- sedan han hade utfört en rening från synderna -- satt sig på Majestätets högra sida i höjden. **4** Och han har blivit så mycket större än änglarna som det namn han har ärvt är förmer än deras. **5** Ty till vilken av änglarna har han någonsin sagt: "Du är min Son, jag har i dag fött dig"? eller: "Jag skall vara hans Fader, och han skall vara min Son"? **6** Likaså säger han, med tanke på den tid då han åter skall låta den förstfödde inträda i världen: "Och alla Guds änglar skola tillbedja honom." **7** Och medan han om änglarna säger: "Han gör sina änglar till vindar och sina tjänare till eldslågor", **8** säger han om Sonen: "Gud, din tron förbliver alltid och evinnerligen, och rättvisans spira är ditt rikes spira. (aiōn g165) **9** Du har älskat rättfärdighet och hatat orättfärdighet; därför, o Gud, har din Gud smort dig med glädjens olja mer än dina medbröder"; **10** så ock: "Du, Herre, lade i begynnelsen jordens grund, och himlarna äro dina händers verk; **11** de skola förgås, men du förbliver; de skola alla nötas ut såsom en klädnad, **12** och såsom en mantel skall du hoprulla dem; såsom en klädnad skola de ock bytas om. Men du är densamme, och dina år skola icke hava någon ände." **13** Och till vilken av änglarna har han någonsin sagt: "Sätt dig på min högra sida, till dess jag har lagt dina fiender dig till en fotapall"? **14** Äro de icke allasammans tjänsteandar, som sändas ut till tjänst för deras skull som skola få frälsning till arvedel?

2 Därför böra vi så mycket mer akta på det som vi hava hört, så att vi icke gå förlorade. **2** Ty om det ord som talades genom änglar blev bestående, och all överträdelse och olydnad fick sin rättvisa lön, **3** huru skola då vi kunna undkomma, om vi icke taga vara på en sådan frälsning? -- en frälsning som ju först förkunnades genom Herren och sedan bekräftades för oss av dem som hade hört honom, **4** varjämte Gud själv ytterligare gav sitt vittnesbörd genom tecken och

under och allahanda kraftgärningar, och genom att utdela helig ande, allt efter sin vilja. **5** Ty det var icke under änglars väld som han lade den tillkommande världen, den som vi tala om. **6** Däremot har någon någonstades betygat och sagt: "Vad är en människa, att du tänker på henne, eller en människoson, att du låter dig vårda om honom? **7** En liten tid lät du honom vara ringare än änglarna, men krönte honom sedan med härlighet och ära och satte honom till herre över dina händers verk; **8** allt lade du under hans fötter." När han underlade honom allting, undantog han nämligen intet från att bliva honom underlagt -- om vi ock ännu icke se allting vara honom underlagt. **9** Men honom som en liten tid hade blivit gjord "ringare än änglarna", honom, Jesus, se vi för sitt dödslidandes skull hava blivit krönt med härlighet och ära, för att det genom Guds nåd skulle komma alla till godo att han smakade döden. **10** Ty den för vilkens skull allting är, och genom vilken allting är, honom hövdes det, att när han ville föra många sina barn till härlighet, genom lidanden fullkomna deras frälsnings hövding. **11** Han som helgar och de som bliva helgade hava nämligen alla en och samme Fader. Fördens skull blyges han icke för att kalla dem bröder; **12** han säger ju: "Jag skall förkunna ditt namn för mina bröder, mitt i församlingen skall jag prisa dig"; **13** så ock: "Jag vill sätta min förtröstan till honom"; så ock: "Se här äro jag och barnen som Gud har givit mig." **14** Då nu barnen hade blivit delaktiga av kött och blod, blev ock han på ett liknande sätt delaktig därav, för att han genom sin död skulle göra dens makt om intet, som hade döden i sitt våld, det är djävulen, **15** och göra alla dem fria, som av fruktan för döden hela sitt liv igenom hade varit hemfallna till trälldom. **16** Ty det är ju icke änglar som han tager sig an; det är Abrahams såd som han tager sig an. **17** Därför måste han i allt bliva lik sina bröder, för att han skulle bliva barmhärtig och en trogen överstepräst i sin tjänst inför Gud, till att försona folkets synder. **18** Ty därigenom att han har lidit, i det han själv blev frestad, kan han hjälpa dem som frestas.

3 Därför, I helige bröder, I som haven blivit delaktiga av en himmelsk kallelse, skolen I akta på vår bekännelses apostel och överstepräst, Jesus, **2** huru han var trogen mot den som hade insatt honom, likasom Moses var "trogen i hela hans hus". **3** Ty han

har blivit aktad värdig så mycket större härlighet än Moses, som uppbyggaren av ett hus åtnjuter större ära än själva huset. 4 Vart och ett hus bygges ju av någon, men Gud är den som har byggt allt. 5 Och väl var Moses "trogen i hela hans hus", såsom "tjänare", till ett vittnesbörd om vad som framdeles skulle förkunnas; 6 men Kristus var trogen såsom "son", en son satt över hans hus. Och hans hus äro vi, såframt vi intill änden hålla fast vår frimodighet och vår berömmelse i hoppet. 7 Så säger den helige Ande: "I dag, om I fån höra hans röst, 8 mån I icke förhärda edra hjärtan, såsom när de förbittrade mig på frestelsens dag i öknen, 9 där edra fäder frestade mig och prövade mig, fastän de hade sett mina verk i fyrtio år. 10 Därför blev jag förtörnad på det släktet och sade: 'Alltid fara de vilse med sina hjärtan.' Men de ville icke veta av mina vägar. 11 Så svor jag då i min vrede: De skola icke komma in i min vila." 12 Sen därför till, mina bröder, att icke hos någon bland eder finnes ett ont otroshjärta, så att han avfaller från den levande Guden, 13 utan förmanen varandra alla dagar, så länge det heter "i dag", på det att ingen av eder må bliva förhärdat genom syndens makt att bedraga. 14 Ty vi hava blivit delaktiga av Kristus, såframt vi eljest intill änden hålla fast vår första tillförsikt. 15 När det nu såges: "I dag, om I fån höra hans röst, mån I icke förhärda edra hjärtan, såsom när de förbittrade mig", 16 vilka voro då de som förbittrade honom, fastän de hade hört hans ord? Var det icke alla de som under Moses hade dragit ut ur Egypten? 17 Och vilka voro de som han var förtörnad på i fyrtio år? Var det icke de som hade syndat, de "vilkas kroppar föllo i öknen"? 18 Och vilka gällde den ed som han svor, att de "icke skulle komma in i hans vila", vilka, om icke dem som hade varit ohörsamma? 19 Så se vi då att det var för otros skull som de icke kunde komma ditin.

4 Eftersom nu ett löfte att få komma in i hans vila ännu står kvar, må vi alltså med fruktan se till, att icke någon bland eder en gång befinnes hava blivit efter på vägen. 2 Ty det glada budskapet hava vi mottagit såväl som de; men för dem blev det löftesord de fingo höra till intet gagn, eftersom det icke genom tron hade blivit upptaget i dem som hörde det. 3 Vi som hava kommit till tro, vi få ju komma in i vilan. Det heter också: "Så svor jag då i min vrede: De

skola icke komma in i min vila", och detta fastän hans verk stodo där färdiga allt ifrån den tid då världen var skapad. 4 Ty om den sjunde dagen heter det någonstädes så: "Och Gud vilade på sjunde dagen från alla sina verk"; 5 här åter heter det: "De skola icke komma in i min vila." 6 Eftersom det alltså står kvar att några skola få komma in i den, och eftersom de som först mottogo det glada budskapet för sin ohörsamhets skull icke kommo ditin, 7 så bestämmer han genom ordet "i dag" åter en viss dag, nu då han så lång tid därefter säger hos David, såsom förut är nämnt: "I dag, om I fån höra hans röst, mån I icke förhärda edra hjärtan." 8 Ty om Josua hade fört dem in i vilan, så skulle Gud icke hava talat om en annan, senare dag. 9 Alltså står en sabbatsvila ännu åter för Guds folk. 10 Ty den som har kommit in i hans vila, han har funnit vila från sina verk, likasom Gud från sina. 11 Så låtom oss nu med all flit sträva efter att få komma in i den vilan, för att ingen må, såsom de, falla och bliva ett varnande exempel på ohörsamhet. 12 Ty Guds ord är levande och kraftigt igenom, så att det åtskiljer själ och ande, märg och ben; och det är en domare över hjärtats uppsåt och tankar. 13 Intet skapat är fördolt för honom, utan allt ligger blottat och uppenbart för hans ögon; och inför honom skola vi göra räkenskap. 14 Eftersom vi nu hava en stor överstepräst, som har farit upp genom himlarna, nämligen Jesus, Guds Son, så låtom oss hålla fast vid bekännelsen. 15 Ty vi hava icke en sådan överstepräst som ej kan hava medlidande med våra svagheter, utan en som har varit frestad i allting, likasom vi, dock utan synd. 16 Låtom oss därför med frimodighet gå fram till nådens tron, för att vi må undfå barmhärtighet och finna nåd, till hjälp i rätt tid.

5 Ty var och en som skall bliva överstepräst uttages bland människor och tillsättes för att till människors bästa göra tjänst inför Gud, genom att frambära gåvor och offer för synder. 2 Och han kan hava undseende med de okunniga och vilsefarande, just därför att han själv är behäftad med svaghet 3 och, för denna sin svaghets skull, måste offra för sina egna synder likaväl som för folkets. 4 Och ingen tager sig själv denna värdighet, utan han måste, såsom Aron, kallas därtill av Gud. 5 Så tog sig icke heller Kristus själv äran att bliva överstepräst, utan den äran tillföll

honom genom den som sade till honom: "Du är min Son, jag har i dag fött dig", **6** likasom han ock på ett annat ställe säger: "Du är en präst till evig tid, efter Melkisedeks sätt." (aiōn g165) **7** Och med starkt rop och tårar frambar han, under sitt kötts dagar, böner och åkallan till den som kunde frälsa honom från döden; och han blev bönhörd och tagen ur sin ångest. **8** Så lärde han, fastän han var "Son", lydnad genom sitt lidande; **9** och när han hade blivit fullkomnad, blev han, för alla dem som äro honom lydiga, upphovet till evig frälsning (aiōnios g166) **10** och hälsades av Gud såsom överstepräst "efter Melkisedeks sätt". **11** Härom hava vi mycket att säga, mycket som är svårt att göra tydligt i ord, eftersom I haven blivit så tröga till att höra. **12** Ty fastän det kunde vara på tiden att I själva voren lärare, behöves det snarare att man nu åter undervisar eder i de allra första grunderna av Guds ord; det har kommit därhän med eder, att I behöven mjölk i stället för stadig mat. **13** Men om någon är sådan att han ännu måste leva av mjölk, då är han oskicklig att förstå en undervisning om rättfärdighet; han är ju ännu ett barn. **14** Ty den stadiga maten tillhör de fullmogna, dem som genom vanan hava sina sinnen övade till att skilja mellan gott och ont.

6 Låtom oss därför lämna bakom oss de första grunderna av läran om Kristus och gå framåt mot det som hör till fullkomningen; låtom oss icke åter lägga grunden med bättring från döda gärningar och med tro på Gud, **2** med undervisning om dop och handpåläggning, om de dödas uppståndelse och en evig dom. (aiōnios g166) **3** Ja, detta vilja vi göra, såframt Gud eljest tillstod det. **4** Ty dem till vilka ljuset en gång har kommit, och som hava smakat den himmelska gåvan och blivit delaktiga av helig ande, **5** och som hava fått smaka det goda gudsordet och den tillkommande tidsålderns krafter, (aiōn g165) **6** men som ändå hava avfallit -- dem är det omöjligt att återföra till ny bättring, eftersom de på nytt korsfästa Guds Son åt sig och utsätta honom för bespottelse. **7** Det är ju så, att den jord som indricker regnet, när det titt och ofta strömmar ned däröver, och som framalstrar växter, dem till gagn för vilkas räkning den brukas, den jorden får välsignelse från Gud. **8** Den åter som bär törne och tistel, den är ingenting värd och är förbannelsen nära, och slutet bliver att den

avbrännes med eld. **9** Men i fråga om eder, I älskade, äro vi vissa om vad bättre är, och vad som ländar till frälsning, om vi ock nu tala på detta sätt. **10** Ty Gud är icke orättvis, så att han förgäter vad I haven verkat, och vilken kärlek I bevisaden mot hans namn, då I tjänaden de heliga, såsom I ännu gören. **11** Men vår åstundan är att var och en av eder visar samma nit att intill änden bevara full visshet i sitt hopp, **12** så att I icke bliven tröga, utan bliven efterföljare åt dem som genom tro och tålmod få till arvedel vad utlovat är. **13** Ty när Gud gav löftet åt Abraham, svor han vid sig själv -- eftersom han icke hade någon högre att svärja vid -- **14** och sade: "Sannerligen, jag skall rikligen välsigna dig och storligen föröka dig." **15** Och när denne tåligt förbidade, fick han så vad utlovat var. **16** Människor svärja ju vid den som är högre än de, och eden tjänar dem till bekräftelse och gör en ände på all tvist. **17** Därför, när Gud ville för dem som skulle få till arvedel vad löftet innebar ännu kraftigare bevisa oryggligheten av sitt rådslut, lade han därtill en ed. **18** Så skulle vi genom två oryggliga utsagor, i vilka Gud omöjlig kunde ljuga, undfå en kraftig uppmuntran, vi som hava sökt vår räddning i att hålla fast vid det hopp som ligger framför oss. **19** I det hoppet hava vi ett säkert och fast själens ankare, som når innanför förlåten, **20** dit Jesus, såsom vår förelöpare, har gått in för oss, i det han blev en överstepräst "efter Melkisedeks sätt, till evig tid". (aiōn g165)

7 Denne Melkisedek, som var konung i Salem och präst åt Gud den Högste -- han som gick Abraham till mötes, när denne var stadd på återvägen, sedan han hade slagit konungarna, och som välsignade honom, **2** varvid Abraham å sin sida gav honom tionde av allt; denne, som när man uttyder vad han kallas, är först och främst "rättfärdighetens konung", men därjämte ock "Salems konung", det är "fridens konung", **3** denne som står där utan fader, utan moder och utan släktledning, utan begynnelse på sina dagar och utan ände på sitt liv och likställes med Guds Son -- denne förbliver en präst för beständigt. **4** Och sen nu huru stor han är, denne åt vilken vår stamfader Abraham gav tionde av det förnämsta bytet. **5** Medan de av Levi söner, som undfå prästämbetet, hava befallning att enligt lagen taga tionde av folket, det är av sina bröder, fastän dessa hava utgått från Abrahams länd, **6** tog denne, som icke var av deras

släkt, tionde av Abraham och välsignade honom, densamme som hade fått löften. 7 Nu lär ingen kunna neka att det plågar vara den ringare som mottager välsignelse av den som står högre. 8 Och medan det här är dödliga människor som taga tionde, är det där en som får det vittnesbördet att han förbliver levande. 9 Genom Abraham har på visst sätt också Levi, som tager tionde, fått giva tionde; 10 ty han var ännu i sin stamfaders länd, när Melkisedek gick denne till mötes. 11 Vore det nu så, att fullkomning kunde vinnas genom det levitiska prästadömet -- och på detta var ju folkets lagstiftning byggd -- varför hade det då behövs att en präst av annat slag, "efter Melkisedeks sätt", skulle uppstå, en som icke nämnes "efter Arons sätt"? 12 (Om prästadömet förändras, måste ju med nödvändighet också lagen förändras.) 13 Den som detta såges om hörde nämligen till en annan stam, en stam från vilken ingen har utgått, som har gjort tjänst vid altaret. 14 Ty det är en känd sak att han som är vår Herre har trätt fram ur Juda stam; och med avseende på den har Moses icke talat något om präster. 15 Och ännu mycket tydligare blir detta, då nu en präst av annat slag uppstår, lik Melkisedek däri, 16 att han har blivit präst icke på grund av en lag som stadgar härstamning efter köttet, utan på grund av en kraft som kommer av oförgångligt liv. 17 Han får nämligen det vittnesbördet: "Du är en präst till evig tid, efter Melkisedeks sätt." (aiōn g165) 18 Så upphäves nu visserligen en föregående stadga, därför att den var svag och gagnlös -- 19 eftersom lagen icke kunde åstadkomma något fullkomligt -- men ett bättre hopp sättes i stället, ett hopp genom vilket vi få nalkas Gud. 20 Och i så måtto som detta icke har kommit till stånd utan edlig bekräftelse -- det är nämligen så, att medan de andra hava blivit präster utan edlig bekräftelse, 21 har denne blivit det med sådan bekräftelse, genom den som sade till honom: "Herren har svurit och skall icke ångra sig: 'Du är en präst till evig tid'" -- (aiōn g165) 22 i så måtto är också det förbund bättre, som har Jesus till löftesman. 23 Och medan de förra prästerna hava måst bliva flera, därför att de genom döden hindrades från att förbliva i sin tjänst, 24 har däremot denne ett oförgångligt prästadöme, eftersom han förbliver "till evig tid". (aiōn g165) 25 Därför kan han ock till fullo frälsa dem som genom honom komma till Gud, ty han lever alltid för att

mana gott för dem. 26 En sådan överstepräst hövdes oss också att hava, en som vore helig, oskyldig, obesmittad, skild från syndare och upphöjd över himmelen, 27 en som icke var dag behövde frambära offer, såsom de andra översteprästerna, först för sina egna synder och sedan för folkets; detta gjorde han nämligen en gång för alla, när han offrade sig själv.

28 Ty lagen insätter till överstepräster människor som äro behäftade med svaghet, men det löftesord, som efter lagens utgivande gavs under edlig bekräftelse, insätter en "Son" som är fullkomnad "till evig tid". (aiōn g165)

8 Men en huvudpunkt i vad vi vilja säga är detta: Vi hava en överstepräst som sitter på högra sidan om Majestätets tron i himmelen, 2 för att göra tjänst i det allraheligaste, i det sannskyldiga tabernaklet, vilket Herren har upprättat, och icke någon människa. 3 Ty var och en som bliver överstepräst tillsättes för att frambära gåvor och offer; därför måste också denne hava något att frambära. 4 Om han nu vore på jorden, så vore han icke ens präst, då andra där finnas, som efter lagens bud hava att frambära gåvorna, 5 i det att de tjäna i den helgedom som är en avbild och en skugga av den himmelska. Om en sådan fick ock Moses befallning genom en uppenbarelse, när han skulle förfärdiga tabernaklet. "Se till", heter det, "att du gör allt efter den mönsterbild som har blivit dig visad på berget." 6 Men nu har denne fått ett så mycket förnämligare ämbete, som han är medlare för ett bättre förbund, vars ordning vilar på bättre löften. 7 Ty om det förra förbundet hade varit utan brist, så skulle väl plats icke hava sökts för ett annat. 8 Men nu förebrår Gud dem och säger: "Se, dagar skola komma, säger Herren, då jag skall sluta ett nytt förbund med Israels hus och med Juda hus; 9 icke ett sådant förbund som det jag gjorde med deras fäder, på den dag då jag tog dem vid handen till att föra dem ut ur Egyptens land. Ty de förblevo icke i mitt förbund, och därför frågade icke heller jag efter dem, säger Herren. 10 Nej, detta är det förbund som jag skall sluta med Israels hus i kommande dagar, säger Herren: Jag skall lägga mina lagar i deras sinnen, och i deras hjärtan skall jag skriva dem, och jag skall vara deras Gud, och de skola vara mitt folk. 11 Då skall den ene medborgaren aldrig behöva undervisa den andre, icke den ene brodern den andre och säga: 'Lär

känna Herren"; ty de skola alla känna mig, från den minste bland dem till den störste. **12** Ty jag skall i nåd förlåta deras missgärningar, och deras synder skall jag aldrig mer komma ihåg." **13** När han säger "ett nytt förbund", har han därmed givit till känna att det förra är föråldrat; men det som föråldras och bliver gammalt, det är nära att försvinna.

9 Nu hade visserligen också det förra förbundet sina gudstjänststadgar och sin jordiska helgedom. **2** Ty i tabernaklet inrättades ett främre rum, vari stodo ljusstaken och bordet med skådebröden; och detta rum kallas "det heliga". **3** Men bakom den andra förlåten var ett annat rum i tabernaklet, ett som kallas "det allraheligaste", **4** med ett gyllene rökelsealtare och förbundets ark, på alla sidor överdragen med guld. I denna förvarades ett gyllene ämbar med mannat, så ock Arons stav, som hade grönskat, och därtill förbundets tavlor. **5** Därovanpå stodo härlighetskeruber, som överskyggde nådastolen. Men om vart särskilt av dessa föremål är nu icke tillfälle att tala. **6** Så blev detta inrättat. Och i det främre tabernakelrummet gå prästerna ständigt in och förrätta vad som hör till gudstjänsten, **7** men i det andra går allenast översteprästen in en gång om året, och då aldrig utan blod; och han frambär blodet för sig själv och för folkets uppsåtliga synder. **8** Därmed giver den helige Ande till känna att vägen till det allraheligaste ännu icke har blivit uppenbarad, så länge det främre tabernakelrummet fortfarande äger bestånd. **9** Ty detta är en sinnebild som avser den nuvarande tiden, och i enlighet härmed frambäras gåvor och offer, vilka dock icke kunna fullkomna, efter samvetets krav, den som förrättar sin gudstjänst, **10** utan allenast äro utvärtes stadgar -- de såväl som föreskrifterna om mat och dryck och allahanda tvagningar -- stadgar pålagda intill dess tiden vore inne för en bättre ordning. **11** Men Kristus kom såsom överstepräst för det tillkommande goda; och genom det större och fullkomligare tabernakel som icke är gjort med händer, det är, som icke tillhör den skapelse som nu är, **12** gick han, icke med bockars och kalvars blod, utan med sitt eget blod, en gång för alla in i det allraheligaste och vann en evig förlossning.

(aiōnios g166) **13** Ty om redan blod av bockar och tjuvar och aska av en ko, stänkt på dem som hava blivit orenade, helgar till utvärtes renhet, **14** huru mycket

mer skall icke Kristi blod -- då han nu genom evig ande har framburit sig själv såsom ett felfritt offer åt Gud -- rena våra samveten från döda gärningar till att tjäna den levande Guden! (aiōnios g166) **15** Så är han medlare för ett nytt förbund, på det att de som voro kallade skulle få det utlovade eviga arvet, därigenom att en led döden till förlossning ifrån överträdelserna under det förra förbundet. (aiōnios g166) **16** Ty där ett testamente finnes, där måste det styrkas att den som har gjort testamentet är död. **17** Först genom döden bliver ju ett testamente giltigt, varemot det icke äger gällande kraft, så länge den som har gjort det ännu lever. **18** Därför har icke heller det förra förbundet blivit invigt utan blod. **19** Ty sedan alla buden, såsom de lyda i lagen, hade blivit av Moses kungjorda för allt folket, tog han blod av kalvar och bockar, tillika med vatten och röd ull och isop, och bestänkte såväl själva boken som allt folket **20** och sade: "Detta är förbundets blod, det förbunds som Gud har stadgat för eder." **21** Likaledes stänkte han ock blod på tabernaklet och på alla de ting som hörde till gudstjänsten. **22** Så renas enligt lagen nästan allting med blod, och utan att blod utgiutes gives ingen förlåtelse. **23** Alltså var det nödvändigt att avbilderna av de himmelska tingen renades genom sådana medel; men de himmelska tingen själva måste renas genom bättre offer än dessa. **24** Ty Kristus har icke gått in i ett allraheligaste som är gjort med händer, och som allenast är en efterbildning av det sannskyldiga, utan han har gått in i själva himmelen, för att nu träda fram inför Guds ansikte, oss till godo. **25** Ej heller har han gått ditin, för att många gånger offra sig själv, såsom översteprästen år efter år går in i det allraheligaste, med blod som icke är hans eget.

26 Han hade annars måst lida många gånger allt ifrån världens begynnelse. I stället har han uppenbarats en enda gång, nu vid tidernas ände, för att genom offret av sig själv utplåna synden. (aiōn g165) **27** Och såsom det är människorna förelagt att en gång dö och sedan dömas, **28** så skall Kristus, sedan han en gång har blivit offrad för att bära mångas synder, för andra gången, utan synd, låta sig ses av dem som bida efter honom, till frälsning.

10 Ty lagen innehåller en skugga av det tillkommande goda, men framställer icke tingen i deras verkliga gestalt; därför kan den aldrig genom

de offer som ständigt frambäras, år efter år på samma sätt, fullkomna dem som framtråda med sådana. 2 Annars skulle man väl hava upphört att offra, då ju de som så förrättade sin gudstjänst icke mer kunde veta med sig någon synd, sedan de en gång hade blivit renade. 3 Men just i offren ligger en årlig påminnelse om synd. 4 Ty omöjligt är att tjurars och bockars blod skulle kunna borttaga synder. 5 Därför säger han vid sitt inträde i världen: "Slaktoffer och spisoffer begärde du icke, men en kropp beredde du åt mig; 6 i brännoffer och syndoffer fann du icke behag. 7 Då sade jag: 'Se, jag kommer -- i bokrullen är skrivet om mig -- för att göra din vilja, o Gud.'" 8 Sedan han först har sagt: "Slaktoffer och spisoffer, brännoffer och syndoffer begärde du icke, och i sådana fann du icke behag" -- och dock frambäras de efter lagen -- 9 säger han vidare: "Se, jag kommer för att göra din vilja." Så tager han bort det förra, för att sätta det andra i stället. 10 Och i kraft av denna "vilja" hava vi blivit helgade, därigenom att Jesu Kristi "kropp" en gång för alla har blivit offrad. 11 Och alla andra präster stå dag efter dag i sin tjänst och frambära gång på gång enahanda offer, som dock aldrig kunna borttaga synder; 12 men sedan denne har framburit ett enda offer för synderna, sitter han för beständigt på Guds högra sida 13 och väntar nu allenast på att "hans fiender skola bliva lagda honom till en fotapall". 14 Ty med ett enda offer har han för beständigt fullkomnat dem som bliva helgade. 15 Härom vittnar jämväl den helige Ande för oss. Ty sedan Herren hade sagt: 16 "Detta är det förbund som jag skall sluta med dem i kommande dagar", säger han: "Jag skall lägga mina lagar i deras hjärtan, och i deras sinnen skall jag skriva dem"; 17 och vidare: "Deras synder och deras orättfärdiga gärningar skall jag aldrig mer komma ihåg." 18 Men där förlåtelse för dessa är given, där behöves icke mer något offer för synd. 19 Eftersom vi nu, mina bröder, hava en fast tillförsikt att få gå in i det allraheligaste i och genom Jesu blod, 20 i det att han åt oss har invigt en ny och levande väg ditin genom förlåten -- det är genom sitt kött -- 21 och eftersom vi hava en stor överstepräst över Guds hus, 22 så låtom oss med uppriktiga hjärtan gå fram i full trovisshet, bestänkta till våra hjärtan och därigenom renade från ett ont samvete, och till kroppen tvagna med rent vatten. 23 Låtom oss tryggligt hålla fast vid

hoppets bekännelse, ty den som har givit oss löftet, han är trofast. 24 Och låtom oss akta på varandra för att uppliva varandra till kärlek och goda gärningar; 25 låtom oss icke övergiva vår församlingsgemenskap, såsom somliga hava för sed, utan må vi förmana varandra -- detta så mycket mer som I sen huru "dagen" nalkas. 26 Ty om vi med berätt mod synda, sedan vi hava undfått kunskapen om sanningen, så återstår icke mer något offer för våra synder, 27 utan allenast en förskräcklig väntan på dom och glöden av en eld som skall förtära motståndarna. 28 Den som föraktar Moses' lag, han skall "efter två eller tre vittnens utsago" dödas utan barmhärtighet; 29 huru mycket svårare straff tron I icke då att den skall anses värd, som förtrampar Guds Son och aktar förbundets blod för orent -- det i vilket han har blivit helgad -- och som smädar nådens Ande! 30 Vi veta ju vem han är som sade: "Min är hämden; jag skall vedergälla det", och åter: "Herren skall döma sitt folk." 31 Det är förskräckligt att falla i den levande Gudens händer. 32 Men kommen ihåg den förgångna tiden, då I, sedan ljuset hade kommit till eder, ståndaktigt uthärdaden mången lidandets kamp 33 och dels själva genom smålek och misshandling bleven gjorda till ett skådespel för världen, dels leden med andra som fingo genomgå sådant. 34 Ty I haven delat de fångnas lidanden och med glädje underkastat eder att bliva berövade edra ägodelar. I vissten nämligen att I haven en egendom som är bättre och bliver bestående. 35 Så kasten nu icke bort eder frimodighet, som ju har med sig stor lön. 36 I behöven nämligen ståndaktighet för att kunna göra Guds vilja och få vad utlovat är. 37 Ty "ännu en helt liten tid, så kommer den som skall komma, och han skall icke dröja; 38 och min rättfärdige skall leva av tro. Men om någon drager sig undan, så finner min själ icke behag i honom". 39 Dock, vi höra icke till dem som draga sig undan, sig själva till fördärv; vi höra till dem som tro och så vinna sina själar.

11 Men tron är en fast tillförsikt om det som man hoppas, en övertygelse om ting som man icke ser. 2 På grund av den fingo ju de gamle sitt vittnesbörd. 3 Genom tron förstå vi att världen har blivit fullbordad genom ett ord av Gud, så att det man ser icke har blivit till av något synligt. (aiōn g165) 4 Genom tron frambar Abel åt Gud ett bättre offer än

Kain, och genom den fick han det vittnesbördet att han var rättfärdig, i det Gud själv gav vittnesbörd om hans offergåvor; och genom tron talar han ännu, fastän han är död. 5 Genom tron togs Enok bort, för att han icke skulle se döden; och "man såg honom icke mer, ty Gud tog honom bort". Förrän han togs bort, fick han nämligen det vittnesbördet att han hade tackts Gud; 6 men utan tro är det omöjligt att tackas Gud. Ty den som vill komma till Gud måste tro att han är till, och att han lönar dem som söka honom. 7 Genom tron var det som Noa, sedan han hade fått uppenbarelse om något som man ännu icke såg, i from förtröstan byggde en ark för att rädda sitt hus; och genom den blev han världen till dom och fick till arvedel den rättfärdighet som hör tron till. 8 Genom tron var Abraham lydig, när han blev kallad, och han drog så ut till det land som han skulle få till arvedel; han drog ut, fastän han icke visste vart han skulle komma. 9 Genom tron bosatte han sig såsom främling i det utlovade landet, likasom i ett främmande land, och bodde i tält med Isak och Jakob, som voro hans medarvingar till samma löfte. 10 Ty han väntade på "staden med de fasta grundvalarna", vars byggmästare och skapare är Gud. 11 Genom tron fick jämväl Sara, fastän överårig, kraft att bliva stammoder för en avkomma, i det hon höll den för trovärdig, som hade givit löftet. 12 Därför föddes ock av en och samme man, en som var så gott som död, avkomlingar "så talrika som stjärnorna på himmelen och som sanden på havets strand, som man icke kan räkna". 13 I tron dogo alla dessa, innan de ännu hade fått vad utlovat var; de hade allenast sett det i fjärran och hade hälsat det och bekänt sig vara "gäster och främlingar" på jorden. 14 De som så tala giva ju därmed till känna att de söka efter ett fädernesland. 15 Och om de hade menat det land som de hade gått ut ifrån, så hade de haft tillfälle att vända tillbaka dit. 16 Men nu stod deras håg till ett bättre, nämligen det himmelska. Därför blyges icke Gud för att kallas deras Gud; ty han har berett åt dem en stad. 17 Genom tron var det som Abraham frambar Isak såsom offer, när han blev satt på prov; ja, sin ende son frambar han såsom offer, han som hade mottagit löfena, 18 han till vilken det hade blivit sagt: "Genom Isak är det som säd skall uppkallas efter dig." 19 Ty han tänkte på att Gud var mäktig att till och med uppväcka från de döda; från de döda fick han honom ock tillbaka, liknelsevis talat. 20 Genom tron gav jämväl Isak sin välsignelse åt Jakob och Esau för kommande tider. 21 Genom tron välsignade den döende Jakob Josefs båda söner och tillbad, lutad mot ändan av sin stav. 22 Genom tron talade Josef, när han låg för döden, om Israels barns uttåg och gav befallning om vad som skulle göras med hans ben. 23 Genom tron blev Moses vid sin födelse dold av sina föräldrar och hölls av dem gömd i tre månader, eftersom de sågo att "det var ett vackert barn"; och de läto icke förskräcka sig av konungens påbud. 24 Genom tron försmådde Moses, sedan han hade blivit stor, att kallas Faraos dotterson. 25 Han ville hellre utstå lidande med Guds folk än för en kort tid leva i syndig njutning; 26 han höll nämligen Kristi smälek för en större rikedom än Egyptens skatter, ty han hade sin blick riktad på lönen. 27 Genom tron övergav han Egypten, utan att låta förskräcka sig av konungens vrede; ty därigenom att han likasom såg den Osynlige kunde han härda ut. 28 Genom tron har han ock förordnat om påskan och blodbestrykningen, på det att "Fördärvaren", som förgjorde allt förstfött, icke skulle komma vid dem. 29 Genom tron drogo de fram genom Röda havet likasom på torra landet; men när egyptierna försökte gå samma väg, dränktes de. 30 Genom tron föllo Jerikos murar, sedan man i sju dagar hade gått runt omkring dem. 31 Genom tron undgick skökan Rahab att förgås tillsammans med de ohörsamma, eftersom hon hade tagit emot spejarna såsom vänner. 32 Och vad skall jag nu vidare säga? Tiden bleve mig ju för kort, ifall jag skulle förtälja om Gideon, Barak, Simson och Jefta, om David och Samuel och profeterna, 33 om dessa som genom tron besegrade konungariket, övade rättfärdighet, fingo löften uppfyllda, tillstoppade lejons gap, 34 dämpade eldens kraft, undkomo svärdets egg, blevo starka från att hava varit svaga, blevo våldiga i krig och drevo främmande härar på flykten. 35 Kvinnor funnos som fingo igen sina döda genom deras uppståndelse. Andra läto sig läggas på sträckbänk och ville icke taga emot någon befrielse, i hopp om en så mycket bättre uppståndelse. 36 Andra åter underkastade sig begabberi och gisselslag, därtill ock bojor och fängelse; 37 de blevo stenade, marterade, söndersågade, dödade med svärd. De gingo omkring höljda i fårskin och

gethudar, nödställda, misshandlade, plågade, 38 dessa människor som världen icke var värdig att hysa; de irrade omkring i öknar och bergstrakter och levde i hålor och jordkulor. 39 Och fastän alla dessa genom tron hava fått sitt vittnesbörd, undfingo de ändå icke vad utlovat var; 40 ty Gud hade åt oss utsett något bättre, på det att de icke oss förutan skulle bliva fullkomnade.

12 Alltså, då vi nu hava omkring oss en så stor hop av vittnen, må ock vi lägga av allt som är oss till hinder, och särskilt synden, som så hårt omsnärjer oss, och med uthållighet löpa framåt i den tävlingskamp som är oss förelagd. 2 Och må vi därvid se på Jesus, trons hövding och fullkomnare, på honom, som i stället för att taga den glädje som låg framför honom, utstod korsets lidande och aktade smäleken för intet, och som nu sitter på högra sidan om Guds tron. 3 Ja, på honom, som har utstått så mycken gensägelse av syndare, på honom mån I tänka, så att I icke tröttnen och uppgivens i edra själar. 4 Ännu haven I icke stått emot ända till blods, i eder kamp mot synden. 5 Och I haven alldeles förgätit den förmaningens röst som talar med eder, såsom man talar med söner: "Min son, förkasta icke Herrens aga, och giv dig icke över, när du tuktas av honom. 6 Ty den Herren älskar, den agar han, och han straffar med riset var son som han har kär." 7 Det är till eder fostran som I fån utstå lidande; Gud handlar med eder såsom med söner. Ty var finnes den son som icke bliver agad av sin fader? 8 Om I lämnadens utan aga, medan alla andra finge sin del därav, så voren I oäkta söner och icke äkta. 9 Vidare: vi hava haft köttsliga fäder, som agade oss, och vi visade försyn för dem; skola vi då icke mycket mer vara underdåniga andarnas Fader, så att vi få leva? 10 De förra agade oss ju för en kort tid, såsom det syntes dem gott, men denne agar oss för vårt verkliga gagn, för att vi skola få del av hans helighet. 11 Väl synes alla aga för tillfället vara icke till glädje, utan till sorg; men efteråt bär den, för dem som hava blivit fostrade därmed, en fridsfrukt som är rättfärdighet. 12 Alltså: "stärken maktlösa händer och vacklande knän", 13 och "gören räta stigar för edra fötter", så att den fot som haltar icke vrides ur led, utan fastmer bliver botad. 14 Faren efter frid med alla och efter helgelse; ty utan helgelse får ingen se Herren. 15

Och sen till, att ingen går miste om Guds nåd, och att ingen giftig rot skjuter skott och bliver till fördärv, så att menigheten därigenom bliver besmittad; 16 sen till, att ingen är en otuktig människa eller ohelig såsom Esau, han som för en enda maträtt sålde sin förstfödslorätt. 17 I veten ju att han ock sedermera blev avvisad, när han på grund av arvsrätt ville få välsignelsen; han kunde nämligen icke vinna någon ändring, fastän han med tårar sökte därefter. 18 Ty I haven icke kommit till ett berg som man kan taga på, ett som "brann i eld", icke till "töcken och mörker" och storm, 19 icke till "basunljud" och till en "röst" som talade så, att de som hörde den bådo att intet ytterligare skulle talas till dem. 20 Ty de kunde icke härda ut med det påbud som gavs dem: "Också om det är ett djur som kommer vid berget, skall det stenas." 21 Och så förskräcklig var den syn man såg, att Moses sade: "Jag är förskräckt och bävar." 22 Nej, I haven kommit till Sions berg och den levande Gudens stad, det himmelska Jerusalem, och till änglar i mångtusental, 23 till en högtidsskara och församling av förstfödda söner som äro uppskrivna i himmelen, och till en domare som är allas Gud, och till fullkomnade rättfärdigas andar, 24 och till ett nytt förbunds medlare, Jesus, och till ett stänkelseblod som talar bättre än Abels blod. 25 Sen till, att I icke visen ifrån eder honom som talar. Ty om dessa icke kunde undfly, när de visade ifrån sig honom som här på jorden kungjorde Guds vilja, huru mycket mindre skola då vi kunna det, om vi vända oss ifrån honom som kungör sin vilja från himmelen? 26 Hans röst kom då jorden att bäva; men nu har han lovat och sagt: "Ännu en gång skall jag komma icke allenast jorden, utan ock himmelen att bäva." 27 Dessa ord "ännu en gång" giva till känna att de ting, som kunna bäva, skola, eftersom de äro skapade, bliva förvandlade, för att de ting, som icke kunna bäva, skola bliva bestående. 28 Därför, då vi nu skola undfå ett rike som icke kan bäva, så låtom oss vara tacksamma. På det sättet tjäna vi Gud, honom till behag, med helig fruktan och räddhåga. 29 Ty "vår Gud är en förtärande eld".

13 Förbliven fasta i broderlig kärlek. 2 Förgäten icke att bevisa gästvänlighet; ty genom gästvänlighet hava några, utan att veta det, fått änglar till gäster. 3 Tänken på dem som äro fångna, likasom voren

I deras medfångar, och tänken på dem som utstå misshandling, eftersom också I själva haven en kropp. 4 Äktenskapet må hållas i ära bland alla, och äkta säng bevaras obesmittad; ty otuktiga människor och äktenskapsbrytare skall Gud döma. 5 Varen i eder handel och vandel fria ifrån penningbegär; låten eder nöja med vad I haven. Ty han har själv sagt: "Jag skall icke lämna dig eller övergiva dig." 6 Alltså kunna vi dristigt säga: "Herren är min hjälpare, jag skall icke frukta; vad kunna människor göra mig?" 7 Tänken på edra lärare, som hava talat Guds ord till eder; sen huru de slutade sin levnad, och efterföljen deras tro. 8 Jesus Kristus är densamme i går och i dag, så ock i evighet. (aiōn g165) 9 Låten eder icke vilseföras av allahanda främmande läror. Ty det är gott att bliva styrkt i sitt hjärta genom nåd och icke genom offermåltider; de som hava befattat sig med sådant hava icke haft något gagn därav. 10 Vi hava ett altare, från vilket de som göra tjänst vid tabernaklet icke hava rätt att få något att äta. 11 Det är ju så, att kropparna av de djur, vilkas blod översteprästen bär in i det allraheligaste till försoning för synd, "brännas upp utanför lägret". 12 Därför var det ock utanför stadsporten som Jesus utstod sitt lidande, för att han genom sitt eget blod skulle helga folket. 13 Låtom oss alltså gå ut till honom "utanför lägret" och bära hans smälek. 14 Ty vi hava här ingen varaktig stad, utan söka efter den tillkommande staden. 15 Så låtom oss då genom honom alltid till Gud "frambära ett lovets offer", det är "en frukt ifrån läppar" som prisa hans namn. 16 Men förgäten icke att göra gott och dela med eder, ty sådana offer har Gud behag till. 17 Varen edra lärare hörsamma, och böjen eder för dem; ty de vaka över edra själar, eftersom de skola avlägga räkenskap. Må de då kunna göra det med glädje, och icke med suckan, ty detta vore eder icke nyttigt. 18 Bedjen för oss; ty vi tro oss hava ett gott samvete, eftersom vi söka att i alla stycken föra en god vandel. 19 Och jag uppmanar eder att göra detta, så mycket mer som jag hoppas att därigenom dess snarare bliva återgiven åt eder. 20 Men fridens Gud, som från de döda har återfört vår Herre Jesus, vilken genom ett evigt förbunds blod är den store herden för fåren, (aiōnios g166) 21 han fullkomne eder i allt vad gott är, så att I gören hans vilja; och han verke i oss vad som är välbehagligt inför honom, genom Jesus Kristus. Honom tillhör äran i evigheternas evigheter. Amen. (aiōn g165) 22 Jag beder eder, mina bröder: tagen icke illa upp dessa förmaningens ord; jag har ju ock skrivit till eder helt kort. 23 Veten att vår broder Timoteus har blivit lösgiven. Om han snart kommer hit, vill jag tillsammans med honom besöka eder. 24 Hälsen alla edra lärare och alla de heliga. De italiska bröderna hälsa eder. 25 Nåd vare med eder alla.

Jakobsbrevet

1 Jakob, Guds och Herrens, Jesu Kristi, tjänare, hälsar de tolv stammar som bo kringsspridda bland folken. **2** Mina bröder, hållen det för idel glädje, när I kommen i allahanda frestelser, **3** och veten, att om eder tro håller provet, så verkar detta ståndaktighet. **4** Och låten ståndaktigheten hava med sig fullkomlighet i gärning, så att I ären fullkomliga, utan fel och utan brist i något stycke. **5** Men om någon av eder brister i vishet, så må han utbedja sig sådan från Gud, som giver åt alla villigt och utan hårda ord, och den skall bliva honom given. **6** Men han bedje i tro, utan att tvivla; ty den som tvivlar är lik havets våg, som drives omkring av vinden och kastas hit och dit. **7** En sådan människa må icke tänka att hon skall få något från Herren -- **8** en människa med delad håg, en som går ostadigt fram på alla sina vägar. **9** Den broder som lever i ringhet berömmen sig av sin höghet. **10** Den åter som är rik berömmen sig av sin ringhet, ty såsom grässets blomster skall han förgås. **11** Solen går upp med sin brännande hetta och förtorkar gräset, och dess blomster faller av, och dess fågning förgår; så skall ock den rike förvissna mitt i sin ävlan. **12** Salig är den man som är ståndaktig i frestelsen; ty när han har bestått sitt prov, skall han få livets krona, vilken Gud har lovat åt dem som älska honom. **13** Ingen säge, när han bliver frestad, att det är från Gud som hans frestelse kommer; ty såsom Gud icke kan frestas av något ont, så frestar han icke heller någon. **14** Nej, närhelst någon frestas, så är det av sin egen begärelse som han drages och lockas. **15** Sedan, när begärelsen har blivit havande, föder hon synd, och när synden har blivit fullmogen, framföder hon död. **16** Faren icke vilse, mina älskade bröder. **17** Idel goda gåvor och idel fullkomliga skänker komma ned ovanifrån, från himlaljusens Fader, hos vilken ingen förändring äger rum och ingen växling av ljus och mörker. **18** Efter sitt eget beslut födde han oss till liv genom sanningens ord, för att vi skulle vara en förstling av de varelser han har skapat. **19** Det veten I, mina älskade bröder. Men var människa vare snar till att höra och sen till att tala och sen till vrede. **20** Ty en mans vrede kommer icke åstad vad rätt är inför Gud. **21** Skaffen därför bort all orenhet och all ondska som finnes kvar, och mottagen med saktmod det ord

som är plantat i eder, och som kan frälsa edra själar. **22** Men varen ordets görare, och icke allenast dess hörare, eljest bedragen I eder själva. **23** Ty om någon är ordets hörare, men icke dess görare, så är han lik en man som betraktar sitt ansikte i en spegel: **24** när han har betraktat sig däri, går han sin väg och förgäter strax hurudan han var. **25** Men den som skådar in i den fullkomliga lagen, frihetens lag, och förbliver därvid och icke är en glömsk hörare, utan en verklig görare, han varder salig i sin gärning. **26** Om någon menar sig tjäna Gud och icke tyglar sin tunga, utan bedrager sitt hjärta, så är hans gudstjänst intet värd. **27** En gudstjänst, som är ren och obesmittad inför Gud och Fadern, är det att vårda sig om fader- och moderlösa barn och änkor i deras bedrövelse, och att hålla sig obefläckad av världen.

2 Mina bröder, menen icke att tron på vår Herre Jesus Kristus, den förhårligade, kan stå tillsammans med att hava anseende till personen. **2** Om till exempel i eder församling inträder en man med guldring på fingret och i präktiga kläder, och jämte honom inträder en fattig man i smutsiga kläder, **3** och I då vänden edra blickar till den som bär de präktiga kläderna och sägen till honom: "Sitt du här på denna goda plats", men däremot sägen till den fattige: "Stå du där", eller: "Sätt dig därnere vid min fotapall" -- **4** haven I icke då kommit i strid med eder själva och blivit domare som döma efter orätta grunder? **5** Hören, mina älskade bröder: Har icke Gud utvald just dem som i världens ögon äro fattiga till att bliva rika i tro, och att få till arvedel det rike han har lovat åt dem som älska honom? **6** I åter haven visat förakt för den fattige. Är det då icke de rika som förtrycka eder, och är det icke just de, som draga eder inför domstolarna? **7** Är det icke de, som smäda det goda namn som är nämnt över eder? **8** Om I, såsom skriften bjuder, fullgören den konungsliga lagen: "Du skall älska din nästa såsom dig själv", då gören I visserligen väl. **9** Men om I haven anseende till personen, så begån I synd och bliven av lagen överbevisade om att vara överträdare. **10** Ty om någon håller hela lagen i övrigt, men felar i ett, så är han skyldig till allt. **11** Densamme som sade: "Du skall icke begå äktenskapsbrott", han sade ju ock: "Du skall icke dräpa." Om du nu visserligen icke begår äktenskapsbrott, men dräper, så är du dock en lagöverträdare. **12** Talen och handlen så, som det

höves människor vilka skola dömas genom frihetens lag. **13** Ty domen skall utan barmhärtighet drabba den som icke har visat barmhärtighet; barmhärtighet åter kan frimodigt träda fram inför domen. **14** Mina bröder, vartill gagnar det, om någon säger sig hava tro, men icke har gärningar? Icke kan väl tron frälsa honom? **15** Om någon, vare sig en broder eller en syster, saknade kläder och vore utan mat för dagen **16** och någon av eder då sade till denne: "Gå i frid, kläd dig varmt, och ät dig mätt" -- vartill gagnade detta, såframt han icke därjämte gäve honom vad hans kropp behövde? **17** Så är ock tron i sig själv död, om den icke har med sig gärningar. **18** Nu torde någon säga: "Du har ju tro?" -- "Ja, och jag har också gärningar; visa mig du din tro utan gärningar, så vill jag genom mina gärningar visa dig min tro." **19** Du tror att Gud är en. Däri gör du rätt; också de onda andarna tro det och bäva. **20** Men vill du då förstå, du fåkunniga människa, att tron utan gärningar är till intet gagn! **21** Blev icke Abraham, vår fader, rättfärdig av gärningar, när han frambar sin son Isak på altaret? **22** Du ser alltså att tron samverkade med hans gärningar, och av gärningarna blev tron fullkomnad, **23** och så fullbordades det skriftens ord som säger: "Abraham trodde Gud, och det räknades honom till rättfärdighet"; och han blev kallad "Guds vän". **24** I sen alltså att det är av gärningar som en människa bliver rättfärdig, och icke av tro allenast. **25** Och var det icke på samma sätt med skökan Rahab? Blev icke hon rättfärdig av gärningar, när hon tog emot sändebuden och sedan på en annan väg släppte ut dem? **26** Ja, såsom kroppen utan ande är död, så är ock tron utan gärningar död.

3 Mina bröder, icke många av eder må träda upp såsom lärare; I bören veta att vi skola få en dess strängare dom. **2** I många stycken fela vi ju alla; om någon icke felar i sitt tal, så är denne en fullkomlig man, som förmår tygla hela sin kropp. **3** När vi lägga betsel i hästarnas mun, för att de skola lyda oss, då kunna vi därmed styra också hela deras övriga kropp. **4** Ja, till och med skeppen, som äro så stora, och som drivas av starka vindar, styras av ett helt litet roder åt det håll dit styrmannen vill. **5** Så är ock tungan en liten lem och kan likväl berömma sig av stora ting. Betänken huru en liten eld kan antända en stor skog. **6** Också tungan är en eld; såsom en värld av

orättfärdighet framstår den bland våra lemmar, tungan som befläcker hela kroppen och sätter "tillvarons hjul" i brand, likasom den själv är antänd av Gehenna. (Geenna g1067) **7** Ty väl är det så, att alla varelsers natur, både fyrfotadurs och fåglars och kräldjurs och vattendjurs, låter tämja sig, och verkligen har blivit tamd, genom människors natur. **8** Men tungan kan ingen människa tämja; ett oroligt och ont ting är den, och full av dödande gift. **9** Med den välsigna vi Herren och Fadern, och med den förbanna vi människorna, som äro skapade till att vara Gud lika. **10** Ja, från en och samma mun utgå välsignelse och förbannelse. Så bör det icke vara, mina bröder. **11** Icke giver väl en källa från en och samma åder både sött och bittert vatten? **12** Mina bröder, icke kan väl ett fikonsträd bära oliver eller ett vinträd fikon? Lika litet kan en salt källa giva sött vatten. **13** Finnes bland eder någon vis och förståndig man, så må han, i visligt saktmod, genom sin goda vandel låta se de gärningar som hövas en sådan man. **14** Om I åter i edra hjärtan hysen bitter avund och ären genstridiga, då mån I icke förhäva eder och ljuga, i strid mot sanningen. **15** Sådan "vishet" kommer icke ned ovanifrån, utan är av jorden och tillhör de "själiska" människorna, ja, de onda andarna. **16** Ty där avund och genstridighet råda, där råder oordning och allt vad ont är. **17** Men den vishet som kommer ovanifrån är först och främst ren, vidare fridsam, foglig och mild, full av barmhärtighet och andra goda frukter, fri ifrån tvivel, fri ifrån skrymtan. **18** Och rättfärdighetens frukt kommer av en sådd i frid, dem till del som hålla frid.

4 Varav uppkomma strider, och varav tvister bland eder? Männe icke av de lustar som föra krig i eder lemmar? **2** I ären fulla av begärelser, men haven dock intet; I dräpen och hysen avund, men kunnen dock intet vinna; och så tvisten och striden I. I haven intet, därför att I icke bedjen. **3** Dock, I bedjen, men I fån intet, ty I bedjen illa, nämligen för att kunna i edra lustar förslösa vad I fån. **4** I tolösa avfallingar, veten I då icke att världens vänskap är Guds ovänskap? Den som vill vara världens vän, han bliver alltså Guds ovän. **5** Eller menen I att detta är ett tomt ord i skriften: "Med svartsjuk kärlek trängtar den Ande som han har låtit taga sin boning i oss"? **6** Men så mycket större är den nåd han giver; därför heter det: "Gud står emot de högmodiga, men de ödmjuka giver

han nåd." 7 Så varen nu Gud underdåniga, men
 stå emot djävulen, så skall han fly bort ifrån eder. 8
 Nalkens Gud, så skall han nalkas eder. Renen edra
 händer, I syndare, och gören edra hjärtan rena, I
 människor med delad håg. 9 Kännen edert elände
 och sörjen och gråten. Edert löje vände sig i sorg
 och eder glädje i bedrövelse. 10 Ödmjuken eder inför
 Herren, så skall han upphöja eder. 11 Förtalen icke
 varandra, mina bröder. Den som förtalar en broder
 eller dömer sin broder, han förtalar lagen och dömer
 lagen. Men dömer du lagen, så är du icke en lagens
 görare, utan dess domare. 12 En är lagstiftaren och
 domaren, han som kan frälsa och kan förgöra. Vem
 är då du som dömer din nästa? 13 Hören nu, I som
 sägen: "I dag eller i morgon vilja vi begiva oss till den
 och den staden, och där vilja vi uppehålla oss ett år
 och driva handel och skaffa oss vinning" -- 14 I veten
 ju icke vad som kan ske i morgon. Ty vad är edert liv?
 En rök ären I, som synes en liten stund, men sedan
 försvinner. 15 I borden fastmera säga: "Om Herren
 vill, och vi får leva, skola vi göra det, eller det." 16
 Men nu talen I stora ord i eder förmåtenhet. All sådan
 stortalighet är ond. 17 Alltså, den som förstår att göra
 vad gott är, men icke gör det, för honom bliver detta
 till synd.

5 Hören nu, I rike: Gråten och jämn eder över
 det elände som skall komma över eder. 2 Eder
 rikedom multnar bort, och edra kläder frätas sönder
 av mal; 3 edert guld och silver förrostar, och rosten
 därpå skall vara eder till ett vittnesbörd och skall
 såsom en eld förtära edert kött. I haven samlat eder
 skatter i de yttersta dagarna. 4 Se, den lön I haven
 förhållit arbetarna som hava avbärgat edra åkrar,
 den ropar över eder, och skördemännens rop hava
 kommit fram till Herren Sebaots öron. 5 I haven levat
 i kräslighet på jorden och gjort eder goda dagar; I
 haven gött eder av hjärtans lust "på eder slaktedag".
 6 I haven dömt den rättfärdige skyldig och haven
 dräpt honom; han står eder emot. 7 Så biden
 nu tåligt, mina bröder, intill Herrens tillkommelse.
 I sen huru åkermannen väntar på jordens dyrbara
 frukt och tåligt bidar efter den, till dess att den har
 fått höstregn och vårregn. 8 Ja, biden ock I tåligt,
 och styrken edra hjärtan; ty Herrens tillkommelse är
 nära. 9 Sucken icke mot varandra, mina bröder, på
 det att I icke mån bliva dömda. Se, domaren står

för dörren. 10 Mina bröder, tagen profeterna, som
 talade i Herrens namn, till edert föredöme i att uthärda
 lidande och visa tålmod. 11 Vi prisa ju dem saliga,
 som hava varit ståndaktiga. Om Jobs ståndaktighet
 haven I hört, och I haven sett vilken utgång Herren
 beredde; ty Herren är nåderik och barmhärtig. 12
 Men framför allt, mina bröder, svärjen icke, varken vid
 himmelen eller vid jorden, ej heller vid något annat,
 utan låten edert "ja" vara "ja", och edert "nej" vara
 "nej", så att I icke hemfallen under dom. 13 Får någon
 bland eder utstå lidande, så må han bedja. 14 Är
 någon glad, så må han sjunga lovsånger. Är någon
 bland eder sjuk, må han då kalla till sig församlingens
 äldste; och dessa må bedja över honom och i Herrens
 namn smörja honom med olja. 15 Och trons bön
 skall hjälpa den sjuke, och Herren skall låta honom
 stå upp igen; och om han har begått synder, skall
 detta bliva honom förlåtet. 16 Bekännen alltså edra
 synder för varandra, och bedjen för varandra, på det
 att I mån bliva botade. Mycket förmår en rättfärdig
 mans bön, när den bedes med kraft. 17 Elias var en
 människa, med samma natur som vi. Han bad en bön
 att det icke skulle regna, och det regnade icke på
 jorden under tre år och sex månader; 18 åter bad
 han, och då gav himmelen regn, och jorden bar sin
 frukt. 19 Mina bröder, om någon bland eder har farit
 vilse från sanningen, och någon omvänder honom,
 20 så mån I veta att den som omvänder en syndare
 från hans villoväg, han frälsar hans själ från döden
 och överskyler en myckenhet av synder.

1 Petrusbrevet

1 Petrus, Jesu Kristi apostel, hälsar de utvalda främlingar som bo kringspridda i Pontus, Galatien, Kappadocien, provinsen Asien och Bitynien, **2** utvalda enligt Guds, Faderns, försyn, i helgelse i Anden, till lydnad och till beståndelse med Jesu Kristi blod. Nåd och frid föröke sig hos eder. **3** Lovad vare vår Herres, Jesu Kristi, Gud och Fader, som efter sin stora barmhärtighet har genom Jesu Kristi uppståndelse från de döda fött oss på nytt till ett levande hopp, **4** till ett oförgångligt, obesmittat och ovanskligt arv, som i himmelen är förvarat åt eder, **5** I som med Guds makt bliven genom tro bevarade till en frälsning som är beredd för att uppenbaras i den yttersta tiden. **6** Därför mån I fröjda eder, om I ock nu en liten tid, där så måste ske, liden bedrövelse under allahanda prövningar, **7** för att, om eder tro håller provet -- vilket är mycket mer värt än guldets, som förgås, men som dock genom eld bliver beprövat -- detta må befinnas lända eder till pris, härlighet och ära vid Jesu Kristi uppenbarelse. **8** Honom älsken I utan att hava sett honom; och fastän I ännu icke sen honom, tron I dock på honom och fröjden eder över honom med utsäglig och härlig glädje, **9** då I nu ären på väg att vinna det som är målet för eder tro, nämligen edra själars frälsning. **10** Angående denna frälsning hava profeter ivrigt forskat och rannsakat, de som profeterade om den nåd som skulle vederfaras eder. **11** De hava rannsakat för att finna vilken och hurudan tid det var som Kristi Ande i dem hänvisade till, när han förebådade de lidanden som skulle vederfaras Kristus, och den härlighet som därefter skulle följa. **12** Och det blev uppenbart för dem att det icke var sig själva, utan eder, som de tjänade härmed. Om samma ting har nu en förkunnelse kommit till eder genom de män som i helig ande, nedsänd från himmelen, hava för eder predikat evangelium; och i de tingens åstunda jämväl änglar att skåda in. **13** Omgjorden därför edert sinnes länder och varen nyktra; och sätten med full tillit edert hopp till den nåd som bjudes eder i och med Jesu Kristi uppenbarelse. **14** Då I nu haven kommit till lydnad, så följn icke de begärelser som I förut, under eder okunnighets tid, levden i, **15** utan bliven heliga i all ederandel, såsom han som har kallat eder är helig. **16** Det är ju skrivet: "I skolen vara heliga, ty jag

är helig." **17** Och om I såsom Fader åkallen honom som utan anseende till personen dömer var och en efter hans gärningar, så vandren ock i fruktan under denna edert främlingsskaps tid. **18** I veten ju att det icke är med förgångliga ting, med silver eller guld, som I haven blivit "lösköpta" från den andel i fåfänglighet, efter fädernas sätt, **19** utan med Kristi dyra blod, såsom med blodet av ett felfritt lamm utan fläck. **20** Så var förutsett om honom före världens begynnelse; men först nu i de yttersta tiderna har han blivit uppenbarad för eder skull, **21** I som genom honom tron på Gud, vilken uppväckte honom från de döda och gav honom härlighet, så att eder tro nu ock kan vara ett hopp till Gud. **22** Renen edra själar, i lydnad för sanningen, till oskrymtad broderlig kärlek, och älsken varandra av hjärtat med uthållig kärlek, **23** I som ären födda på nytt, icke av någon förgånglig säd, utan av en oförgånglig: genom Guds levande ord, som förbliver. (aiōn g165) **24** Ty "allt kött är såsom gräs och all dess härlighet såsom grässets blomster; gräset torkar bort, och blomstret faller av, **25** men Herrens ord förbliver evinnerligen". Och det är detta ord som har blivit förkunnat för eder såsom ett glatt budskap. (aiōn g165)

2 Så lägg den då bort all ondska och allt svek så ock skrymteri och avund och allt förtal. **2** Och då I nu ären nyfödda barn, så längten efter att få den andliga oförfalskade mjölken, på det att I genom den mån växa upp till frälsning, **3** om I annars haven "smakat att Herren är god". **4** Och kommen till honom, den levande stenen, som väl av människor är förkastad, men inför Gud är "utvald och dyrbar"; **5** och låten eder själva såsom levande stenar uppbyggas till ett andligt hus, så att I bliven ett "heligt prästerskap", som skall frambära andliga offer, vilka genom Jesus Kristus äro välbehagliga för Gud. **6** Det heter nämligen på ett ställe i skriften: "Se, jag lägger i Sion en utvald, dyrbar hörnsten, och den som tror på den skall icke komma på skam." **7** För eder, I som tron, är stenen alltså dyrbar, men för sådana som icke tro "har den sten som byggningsmännen förkastade blivit en hörnsten", **8** som är "en stötesten och en klippa till fall". Eftersom de icke hörsamma ordet, stöta de sig; så var det ock bestämt om dem. **9** I åter ären "ett utvalt släkte, ett konungligt prästerskap, ett heligt folk, ett egendomsfolk", för att I skolen

förkunna hans härliga gärningar, hans som har kallat eder från mörkret till sitt underbara ljus. **10** I som förut "icke voren ett folk", men nu ären "ett Guds folk", I som "icke hadn fått någon barmhärtighet", men nu "haven fått barmhärtighet". **11** Mina älskade, jag förmanar eder såsom "gäster och främlingar" att taga eder till vara för de köttsliga begärelserna, vilka föra krig mot själen. **12** Och fören en godandel bland hedningarna, på det att dessa, om de i någon sak förtala eder såsom illgärningsmän, nu i stället, när de skåda edra goda gärningar, må för dessas skull prisa Gud på den dag då han söker dem. **13** Varen underdåniga all mänsklig ordning för Herrens skull, vare sig det är konungen, såsom den överste härskaren, **14** eller det är landshövdingarna, som ju äro sända av honom för att straffa dem som göra vad ont är och för att prisa dem som göra vad gott är. **15** Ty så är Guds vilja, att I med goda gärningar skolen stoppa munnen till på oförståndiga och fåkunniga människor. **16** I ären ju fria, dock icke som om I hadn friheten för att därmed överskyta ondskan, utan såsom Guds tjänare. **17** Bevisen var man ära, älsken bröderna, "frukten Gud, ären konungen". **18** I tjänare, underordnen eder edra herrar med all fruktan, icke allenast de goda och milda, utan också de obilliga. **19** Ty det är välbehagligt för Gud, om någon, med honom för ögonen, tåligt uthärdar sina vedervärdigheter, när han får lida oförskylt. **20** Ty vad berömligt är däri att I bevisen tålmod, när I för edra synders skull fån uppbära hugg och slag? Men om I bevisen tålmod, när I fån lida för goda gärningars skull, då är detta välbehagligt för Gud. **21** Ty därtill ären I kallade, då ju Kristus själv led för eder och efterlämnade åt eder en förebild, på det att I skullen följa honom och vandra i hans fotspår. **22** "Han hade ingen synd gjort, och intet svek fanns i hans mun. **23** När han blev smädad, smädade han icke igen, och när han led, hotade han icke, utan överlämnade sin sak åt honom som dömer rättvist. **24** Och "våra synder bar han" i sin kropp upp på korsets trä, för att vi skulle dö bort ifrån synderna och leva för rättfärdigheten; och "genom hans sår haven I blivit helade". **25** Ty I "gingen vilse såsom får", men nu haven I vänt om till edra själs herde och vårdare.

3 Sammalunda, i hustrur, underordnen eder edra män, för att också de män, som till äventyrs icke

hörsamma ordet; må genom sina hustrursandel bliva vunna utan ord, **2** när de skåda den renaandel som I fören i fruktan. **3** Eder prydnad vare icke den utvärtes prydnaden, den som består i hårflätningar och påhängda gyllene smycken eller i eder klädedräkt. **4** Den vare fastmer hjärtats fördolda människa, smyckad med den saktmodiga och stilla andens oförgängliga väsende; ty detta är dyrbart inför Gud. **5** På sådant sätt pryddes ju ock fordom de heliga kvinnorna, de som satte sitt hopp till Gud och underordnade sig sina män. **6** Så var Sara lydig mot Abraham och kallade honom "herre"; och hennes barn haven I blivit, om I gören vad gott är, och icke låten eder förskräckas av något. **7** Sammalunda skolen I ock, I män, på förståndigt sätt leva tillsammans med edra hustrur, då ju hustrun är det svagare kärlet; och eftersom de äro edra medarvingar till livets nåd, skolen I bevisa dem all ära, på det att edra böner icke må bliva förhindrade. **8** Varen slutligen alla endräftiga, medlidsamma, kärleksfulla mot bröderna, barmhärtiga, ödmjuka. **9** Vedergällen icke ont med ont, icke smädelse med smädelse, utan tvärtom välsignen; därtill ären I ju ock kallade, att I skolen få välsignelse till arvedel. **10** Ty "den som vill älska livet och se goda dagar, han avhålle sin tunga från det som är ont och sina läppar från att tala svek; **11** han vände sig bort ifrån det som är ont, och göre vad gott är, han söke friden, och trakte därefter **12** Ty Herrens ögon äro vända till de rättfärdiga, och hans öron till deras bön. Men Herrens ansikte är emot dem som göra det onda". **13** Och vem är den som kan göra eder något ont, om I nitälsken för det som är gott? **14** Skullen I än få lida för rättfärdighets skull, så ären I dock saliga. "Hysen ingen fruktan för dem, och låten eder icke förskräckas; **15** nej, Herren, Kristus, skolen I hålla helig i edra hjärtan." Och I skolen alltid vara redo att svara var och en som av eder begär skäl för det hopp som är i eder, dock med saktmod och i fruktan **16** och med ett gott samvete, så att de som smäda eder godaandel i Kristus komma på skam, i fråga om det som de förtala eder för. **17** Ty det är bättre att lida för goda gärningar, om så skulle vara Guds vilja, än att lida för onda. **18** Kristus själv led ju en gång döden för synder; rättfärdig led han för orättfärdiga, på det att han skulle föra oss till Gud. Ja, han blev dödad till

köttet, men till anden blev han gjord levande. **19** I anden gick han gick han ock åstad och predikade för de andar som höllos i fångelse, **20** för sådana som fordom voro ohörsamma, när Guds långmodighet gav dem anstånd i Noas tid, då när en ark byggdes, i vilken några få -- allenast åtta personer -- blevo frälsta genom vatten. **21** Efter denna förebild bliven nu och I frälsta genom vatten -- nämligen genom ett dop som icke betyder att man avtvår kroppslig orenhet, utan betyder att man anropar Gud om ett gott samvete -- i kraft av Jesu Kristi uppståndelse, **22** hans som har farit upp till himmelen, och som nu sitter på Guds högra sida, sedan änglar och väldige och makter i andevärlden hava blivit honom underlagda.

4 Då nu Kristus har lidit till köttet, så väpnar ock I eder med samma sinne; ty den som har lidit till köttet har icke längre något att skaffa med synd. **2** Och leven sedan, under den tid som återstår eder här i köttet, icke mer efter människors onda begärelser, utan efter Guds vilja. **3** Ty det är nog, att I under den framfarna tiden haven gjort hedningarnas vilja och levat i lösaktighet och onda begärelser, i fylleri, vilt leverne och dryckenskap och i allahanda skamlig avgudadyrkan, **4** varför de ock förundra sig och smäda eder, då I nu icke löpen med till samma liderlighetens pöl. **5** Men de skola göra räkenskap inför honom som är redo att döma levande och döda. **6** Ty att evangelium blev förkunnat jämväl för döda, det skedde, för att dessa, om de än till köttet blevo dömda, såsom alla människor dömas, likväl till anden skulle få leva, så som Gud lever. **7** Men anden på allting är nu nära. Varen alltså besinningsfulla och nyktra, så att I kunnen bedja. **8** Och varen framför allt uthålliga i eder kärlek till varandra, ty "kärleken överskyler en myckenhet av synder". **9** Varen gästvänliga mot varandra utan knot, **10** och tjänar varandra, var och en med den nådegåva han har undfått, såsom goda förvaltare av Guds mångfaldiga nåd. **11** Om någon talar, så vare hans tal i enlighet med Guds ord, om någon har en tjänst, så sköte han den efter måttet av den kraft som Gud förlänar, så att Gud i allt bliver ärad genom Jesus Kristus. Honom tillhör äran och väldet i evigheternas evigheter, amen. (aiōn g165) **12** Mina älskade, förundren eder icke över den luttringseld som är tänd bland eder, och som I till eder prövning måsten genomgå, och menen icke att därmed något

förunderligt vederfares eder; **13** utan ju mer I fån dela Kristi lidanden, dess mer mån I glädja eder, för att I ock mån kunna glädjas och fröjda eder vid hans härlighets uppenbarelse. **14** Saliga ären I, om I för Kristi namns skull bliven smädade, ty härlighetens Ande, Guds Ande, vilar då över eder. **15** Det må nämligen icke ske, att någon av eder får lida såsom dråpare eller tjuv eller illgärningsman, eller därför att han blandar sig i vad honom icke vidkommer. **16** Men om någon får lida för att han är en kristen, då må han icke blygas, utan prisa Gud för detta namns skull. **17** Ty tiden är inne att domen skall begynna, och det på Guds hus; men om begynnelsen sker med oss, vad bliver då anden för dem som icke hörsamma Guds evangelium? **18** Och om den rättfärdige med knapp nöd bliver frälst, "huru skall det då gå den ogudaktige och syndaren?" **19** Alltså, de som efter Guds vilja få lida, de må anbefalla sina själar åt sin trofaste Skapare, allt under det att de göra vad gott är.

5 Till de äldste bland eder ställer jag nu denna förmaning, jag som själv är en av de äldste och en som vittnar om Kristi lidanden, och som jämväl har del i den härlighet som kommer att uppenbaras: **2** Varen herdar för Guds hjord, som I haven i eder vård, varen det icke av tvång, utan av fri vilja, icke för slem vinnings skull, utan med villigt hjärta. **3** Uppträden icke såsom herrar över edra församlingar, utan bliven föredömen för hjorden. **4** Då skolen I, när Överherden uppenbaras, undfå härlighetens oförvissneliga segerkrans. **5** Så skolen I ock, I yngre, å eder sida underordna eder de äldre. Ikläden eder alla, i umgängelsen med varandra, ödmjukheten såsom en tjänardräkt. Ty "Gud står emot de högmodiga, men de ödmjuka giver han nåd". **6** Ödmjukan eder alltså under Guds mäktiga hand, för att han må upphöja eder i sinom tid. **7** Och "kasten alla edra bekymmer på honom", ty han har omsorg om eder. **8** Varen nyktra och vaken. Eder vedersakare, djävulen, går omkring såsom ett rytande lejon och söker vem han må uppsluka. **9** Stån honom emot, fasta i tron, och veten att samma lidanden vederfaras edra bröder här i världen. **10** Men all nåds Gud, som har kallat eder till sin eviga härlighet i Kristus, sedan I en liten tid haven lidit, han skall fullkomna, stödja, styrka och stadfästa eder. (aiōnios g166) **11** Honom tillhör väldet i evigheternas evigheter. Amen. (aiōn g165) **12** Genom

Silvanus, eder trogne broder -- för en sådan håller jag honom nämligen -- har jag nu i korthet skrivit detta, för att förmana eder, och för att betyga att den nåd I stå i är Guds rätta nåd. **13** Församlingen i Babylon, utvald likasom eder församling, hälsar eder. Så gör ock min son Markus. **14** Hälsen varandra med en kärlekens kyss. Frid vare med eder alla som ären i Kristus.

2 Petrusbrevet

1 Simon Petrus, Jesu Kristi tjänare och apostel, hälsar dem som i och genom vår Guds och Frälsarens, Jesu Kristi, rättfärdighet hava fått sig beskärd en lika dyrbar tro som vi. **2** Nåd och frid föröke sig hos eder, i kunskap om Gud och vår Herre Jesus Kristus. **3** Allt det som leder till liv och gudsfruktan har hans gudomliga makt skänkt oss, genom kunskapen om honom som har kallat oss medelst sin härlighet och underkraft. **4** Genom dem har han ock skänkt oss sina dyrbara och mycket stora löften, för att I skolen, i kraft av dem, bliva delaktiga av gudomlig natur och undkomma den förgängelse som i följd av den onda begärelsen råder i världen. **5** Vinnläggen eder just därför på allt sätt om att i eder tro bevisa dygd, i dygden kunskap, **6** i kunskapen återhållsamhet, i återhållsamheten ståndaktighet, i ståndaktigheten gudsfruktan, **7** i gudsfruktan broderlig kärlek, i den broderliga kärleken allmännelig kärlek. **8** Ty om detta finnes hos eder och mer och mer förökas, så tillstodjer det eder icke att vara overksamma eller utan frukt i fråga om kunskapen om vår Herre Jesus Kristus. **9** Den åter som icke har detta, han är blind och kan icke se; han har förgätit att han har blivit renad från sina förra synder, **10** Vinnläggen eder därför, mina bröder, så mycket mer om att göra eder kallelse och utkorelse fast. Ty om I det gören, skolen I aldrig någonsin komma på fall. **11** Så skall inträdet i vår Herres och Frälsares, Jesu Kristi, eviga rike förlänas eder i rikligt mått. (aiōnios g166) **12** Därför kommer jag alltid att påminna eder om detta, fastän I visserligen redan kännen det och ären befästa i den sanning som har kommit till eder. **13** Och jag håller det för rätt och tillbörligt, att så länge jag ännu är i denna kroppshydda, genom mina påminnelser väcka eder. **14** Ty jag vet att jag snart skall lämna min kroppshydda; detta har vår Herre Jesus Kristus givit till känna för mig. **15** Men jag vill härmed sörja för, att I också efter min bortgång städse kunnen draga eder detta till minnes. **16** Ty det var icke några slugt uttänkta fabler vi följde, när vi kungjorde för eder vår Herres, Jesu Kristi, makt och hans tillkommelse utan vi hade själva skådat hans härlighet. **17** Ty han fick ifrån Gud, fadern, ära och pris, när från det högsta Majestätet en röst kom till honom och sade: "Denne

är min älskade Son, i vilken jag har funnit behag." **18** Den rösten hörde vi själva komma från himmelen, när vi voro med honom på det heliga berget. **19** Så mycket fastare står nu också för oss det profetiska ordet; och I gören väl, om I akten därpå, såsom på ett ljus som lyser i en dyster vildmark, till dess att dagen gryr, och morgonstjärnan går upp i edra hjärtan. **20** Men det mån I framför allt veta, att ingen profetia i något skriftens ord kan av någon människas egen kraft utläggas. **21** Ty ingen profetia har någonsin framkommit av en människas vilja, utan därigenom att människor, drivna av den helige Ande, talade vad som gavs dem från Gud.

2 Men också falska profeter uppstodo bland folket, likasom jämväl bland eder falska lärare skola komma att finnas, vilka på smygvägar skola införa fördärliga partimeningar och draga över sig själva plötsligt fördärv, i det att de till och med förneka den Herre som har köpt dem. **2** De skola få många efterföljare i sin lösaktighet, och för deras skull skall sanningens väg bliva smäddad. **3** I sin girighet skola de ock med bedrägliga ord bereda sig vinning av eder. Men sedan länge är deras dom i annalkande, den dröjer icke, och deras fördärv sover icke. **4** Ty Gud skonade ju icke de änglar som syndade, utan störtade dem ned i avgrunden och överlämnade dem åt mörkrets hålor, för att där förvaras till domen. (Tartaroō g5020) **5** Ej heller skonade han den forntida världen, om han ock, när han lät floden komma över de ogudaktigas värld, bevarade Noa såsom rättfärdighetens förkunnare, jämte sju andra. **6** Och städerna Sodom och Gomorra lade han i aska och dömde dem till att omstörtas; han gjorde dem så till ett varnande exempel för kommande tiders ogudaktiga människor. **7** Men han frälste den rättfärdige Lot, som svårt pinades av de gudlösa människornas lösaktiga vandel. **8** Ty genom de ogärningar som han, den rättfärdige mannen, måste se och höra, där han bodde ibland dem, plågades han dag efter dag i sin rättfärdiga själ. **9** Så förstår Herren att frälsa de gudfruktiga ur prövningen, men ock att under straff förvara de orättfärdiga till domens dag. **10** Och detta gör han först och främst med dem som i oren begärelse stå efter köttslig lust och förakta andevärldens herrar. I sitt trots och sin självgodhet bäva dessa människor icke för att smäda andevärldens härlige, **11** under

det att änglar som stå ännu högre i starkhet och makt icke om dem uttala någon smädande dom inför Herren. **12** Men på samma sätt som oskäligen djur förgås, varelser som av naturen äro födda till att fångas och förgås, på samma sätt skola ock dessa förgås, eftersom de smäda vad de icke känna till; **13** och de skola så bliva bedragna på den lön som de vilja vinna genom orättfärdighet. De hava sin lust i kräsligt leverne mitt på ljusa dagen. De äro skamfläckar och styggelser, där de vid gästabuden, som de få hålla med eder, frossa i sina njutningar. **14** Deras ögon äro fulla av otuktigt begär och kunna icke få nog av synd. De locka till sig obefästa själar. De hava hjärtan övade i girighet. Förbannade äro de. **15** De hava övergivit den raka vägen och kommit vilse genom att efterfölja Balaam, Beors son, på hans väg. Denne åtrådde ju att vinna lön genom orättfärdighet; **16** men han blev tillrättavisad för sin överträdelse: en stum arbetsåsinna begynte tala med människorst och hindrade profeten i hans galenskap. **17** Dessa människor äro källor utan vatten, skyar som drivas av stormvinden, och det svarta mörkret är förvarat åt dem. **18** Ty de tala stora ord som äro idel fåfänglighet; och då de nu själva leva i köttliga begärelser, locka de genom sin lösaktighet till sig människor som med knapp nöd rädda sig undan sådana som vandra i villfarelse. **19** De lova dem frihet, fastän de själva äro förgängelsens trälar; ty den som har låtit sig övervinnas av någon, han har blivit dennes träl. **20** Och då de genom kunskapen om Herren och Frälsaren, Jesus Kristus, hava undkommit världens besmittelser, men sedan åter låta sig insnärjas och övervinnas av dem, så har det sista för dem blivit värre än det första. **21** Ty det hade varit bättre för dem att icke hava lärt känna rättfärdighetens väg, än att nu, sedan de hava lärt känna den, vända tillbaka, bort ifrån det heliga bud som har blivit dem meddelat. **22** Det har gått med dem såsom det riktigt heter i ordspråket: "En hund vänder åter till sina spyor", och: "Ett tvaget svin vältrar sig åter i smutsen."

3 Detta är nu redan det andra brevet som jag skriver till eder, mina älskade; och i båda har jag genom mina påminnelser velat uppväcka edert rena sinne, **2** så att I kommen ihåg vad som har blivit förutsagt av de heliga profeterna, så ock det bud som av edra apostlar har blivit eder givet från Herren och

Frälsaren. **3** Och det mån I framför allt veta, att i de yttersta dagarna bespottare skola komma med bespottande ord, människor som vandra efter sina egna begärelser. **4** De skola säga: "Huru går det med löftet om hans tillkommelse? Från den dag då våra fäder avsmnade har ju allt förblivit sig likt, ända ifrån världens begynnelse." **5** Ty när de vilja påstå detta, förgäta de att i kraft av Guds ord himlar funnos till från uråldrig tid, så ock en jord som hade kommit till av vatten och genom vatten; **6** och genom översvämning av vatten från dem förgicks också den värld som då fanns. **7** Men de himlar och den jord som nu finnas, de hava i kraft av samma ord blivit sparade åt eld, och de förvaras nu till domens dag, då de ogudaktiga människorna skola förgås. **8** Men ett vare icke fördolt för eder, mina älskade, detta, att "en dag är för Herren såsom tusen år, och tusen år såsom en dag". **9** Herren fördröjer icke uppfyllelsen av sitt löfte, såsom somliga mena att han fördröjer sig. Men han är långmodig mot eder, eftersom han icke vill att någon skall förgås, utan att alla skola vända sig till bättring. **10** Men Herrens dag skall komma såsom en tjuv, och då skola himlarna med dånande hast förgås, och himlakropparna upplösas av hetta, och jorden och de verk som äro därpå brännas upp. **11** Eftersom nu allt detta sålunda går till sin upplösning, hurudana bören icke I då vara i helig vandel och gudsfruktan, **12** medan I förbiden och påskynden Guds dags tillkommelse, varigenom himlar skola upplösas av eld, och himlakroppar smälta av hetta! **13** Men "nya himlar och en ny jord", där rättfärdighet bor, förbida vi efter hans löfte. **14** Därför, mina älskade, eftersom I förbiden detta, skolen I med all flit sörja för, att I mån för honom befinnas vara obefläckade och ostraffliga, i frid. **15** Och I skolen hålla före, att vår Herres långmodighet länder till frälsning; såsom ock vår älskade broder Paulus har skrivit till eder efter den vishet som har blivit honom given. **16** Så gör han i alla sina brev, när han i dem talar om sådant, fastän visserligen i dem finnes ett och annat som är svårt att förstå, och som okunniga och obefästa människor vrängt uttyda, såsom de ock göra med de övriga skrifterna, sig själva till fördärv. **17** Då I nu således, mina älskade, haven fått veta detta i förväg, så tagen eder till vara för att bliva indragna i de gudlösas villfarelse och därigenom förlora edert

fäste. 18 Växer i stället till i nåd och i kunskap om
vår Herre och Frälsare, Jesus Kristus. Honom tillhör
äran, nu och till evighetens dag. Amen. (aiōn g165)

1 Johannesbrevet

1 Det som var från begynnelsen, det vi hava hört, det vi med egna ögon hava sett, det vi skådade och med egna händer togo på, det förkunna vi: om livets Ord tala vi. **2** Ty livet uppenbarades, och vi hava sett det; och vi vittna därom och förkunna för eder livet, det eviga, som var hos Fadern och uppenbarades för oss. (aiōnios g166) **3** Ja, det vi hava sett och hört, det förkunna vi ock för eder, på det att också I mån hava gemenskap med oss; och vi hava vår gemenskap med Fadern och med hans Son, Jesus Kristus. **4** Och vi skriva nu detta, för att vår glädje skall bliva fullkomlig. **5** Och detta är det budskap som vi hava hört från honom, och som vi förkunna för eder, att Gud är ljus, och att intet mörker finnes i honom. **6** Om vi säga oss hava gemenskap med honom, och vi vandra i mörkret, så ljuga vi och göra icke sanningen. **7** Men om vi vandra i ljuset, såsom han är i ljuset, så hava vi gemenskap med varandra, och Jesu, hans Sons, blod renar oss från all synd. **8** Om vi säga att vi icke hava någon synd, så bedraga vi oss själva, och sanningen är icke i oss. **9** Om vi bekänna våra synder, så är han trofast och rättfärdig, så att han förlåter oss våra synder och renar oss från all orättfärdighet. **10** Om vi säga att vi icke hava syndat, så göra vi honom till en ljugare, och hans ord är icke i oss.

2 Mina kära barn, detta skriver jag till eder, för att I icke skolen synda. Men om någon syndar, så hava vi en förespråkare hos Fadern, Jesus Kristus, som är rättfärdig; **2** och han är försoningen för våra synder, ja, icke allenast för våra, utan ock för hela världens. **3** Därav veta vi att vi hava lärt känna honom, därav att vi hålla hans bud. **4** Den som säger sig hava lärt känna honom och icke håller hans bud, han är en lögnare och i honom är icke sanningen. **5** Men den som håller hans ord, i honom är förvisso Guds kärlek fullkomnad. Därav veta vi att vi äro i honom. **6** Den som säger sig förbliva i honom, han är ock pliktig att själv så vandra som Han vandrade. **7** Mina älskade, det är icke ett nytt bud jag skriver till eder, utan ett gammalt bud, som I haven haft från begynnelsen. Detta gamla bud är ordet som I haven fått höra. **8** På samma gång är det dock ett nytt bud som jag skriver till eder. Och detta är sant både i fråga om honom och i fråga om eder; ty mörkret förgår, och det

sanna ljuset lyser redan. **9** Den som säger sig vara i ljuset och hatar sin broder, han är ännu alltjämt i mörkret. **10** Den som älskar sin broder, han förbliver i ljuset, och i honom är intet som länder till fall. **11** Men den som hatar sin broder, han är i mörkret och vandrar i mörkret, och han vet icke vart han går; ty mörkret har förblindat hans ögon. **12** Jag skriver till eder, kära barn, ty synderna äro eder förlåtna för hans namns skull. **13** Jag skriver till eder, I fäder, ty I haven lärt känna honom som är från begynnelsen. Jag skriver till eder, I ynglingar, ty I haven övervunnit den onde. **14** Jag har skrivit till eder, mina barn, ty I haven lärt känna Fadern. Jag har skrivit till eder, I fäder, ty I haven lärt känna honom som är från begynnelsen. Jag har skrivit till eder, I ynglingar, ty I ären starka, och Guds ord förbliver i eder, och I haven övervunnit den onde. **15** Älsken icke världen, ej heller vad som är i världen. Om någon älskar världen, så är Faderns kärlek icke i honom. **16** Ty allt som är i världen, köttets begärelse och ögonens begärelse och högfärd över detta livets goda, det är icke av Fadern, utan av världen. **17** Och världen förgår och dess begärelse, men den som gör Guds vilja, han förbliver evinnerligen. (aiōn g165) **18** Mina barn, nu är den yttersta tiden. I haven ju hört att en antikrist skall komma, och redan hava många antikrister uppstått; därav förstå vi att den yttersta tiden är inne. **19** Från oss hava de utgått, men de hörde icke till oss, ty hade de hört till oss, så hade de förblivit hos oss. Men det skulle bliva uppenbart att icke alla höra till oss. **20** I åter haven mottagit smörjelse från den Helige, och I haven all kunskap. **21** Jag har skrivit till eder, icke därför att I icke kännen sanningen, utan därför att I kännen den och veten att ingen lögn kommer av sanningen. **22** Vilken är "Lögnaren", om icke den som förnekar att Jesus är Kristus? Denne är Antikrist, denne som förnekar Fadern och Sonen. **23** Var och en som förnekar Sonen, han har icke heller Fadern; den som bekänner Sonen, han har ock Fadern. **24** I åter skolen låta det som I haven hört från begynnelsen förbliva i eder. Om det som I haven hört från begynnelsen förbliver i eder så skolen ock I själva förbliva i Sonen och i Fadern. **25** Och detta är vad han själv har lovat oss: det eviga livet. (aiōnios g166) **26** Detta har jag skrivit till eder med tanke på dem som söka förvilla eder. **27** Men vad eder angår, så förbliver

i eder den smörjelse I haven undfått från honom, och det behöves icke att någon undervisar eder; ty vad hans smörjelse lär eder om allting, det är sant och är icke lögn. Förbliven alltså i honom, såsom den har lärt eder. 28 Ja, kära barn, förbliven nu i honom, så att vi, när han en gång uppenbaras, kunna frimodigt träda fram, och icke med skam nödgas gå bort ifrån honom vid hans tillkommelse. 29 Om I veten att han är rättfärdig, så kunnen I förstå att också var och en som gör vad rättfärdigt är, han är född av honom.

3 Se vilken kärlek Fadern har bevisat oss därmed att vi få kallas Guds barn, vilket vi ock äro. Därför känner världen oss icke, eftersom den icke har lärt känna honom. 2 Mina älskade, vi äro nu Guds barn, och vad vi skola bliva, det är ännu icke uppenbart. Men det veta vi, att när han en gång uppenbaras, skola vi bliva honom lika; ty då skola vi få se honom sådan han är. 3 Och var och en som har detta hopp till honom, han renar sig, likasom Han är ren. 4 Var och en som gör synd, han överträder ock lagen, ty synd är överträdelse av lagen. 5 Och i veten att Han uppenbarades, för att han skulle borttaga synderna; och synd finnes icke i honom. 6 Var och en som förbliver i honom, han syndar icke; var och en som syndar, han har icke sett honom och icke lärt känna honom. 7 Kära barn, låten ingen förvilla eder. Den som gör vad rättfärdigt är, han är rättfärdig, likasom Han är rättfärdig. 8 Den som gör synd, han är av djävulen, ty djävulen har syndat från begynnelsen. Och just därför uppenbarades Guds Son, att han skulle göra om intet djävulens gärningar. 9 Var och en som är född av Gud, han gör icke synd, ty Guds säd förbliver i honom; han kan icke synda, eftersom han är född av Gud. 10 Därav är uppenbart vilka som äro Guds barn, och vilka som äro djävulens barn, därav att var och en som icke gör vad rättfärdigt är, han är icke av Gud, ej heller den som icke älskar sin broder. 11 Ty detta är det budskap som I haven hört från begynnelsen, att vi skola älska varandra 12 och icke likna Kain, som var av den onde och slog ihjäl sin broder. Och varför slog han ihjäl honom? Därför att hans egna gärningar voro onda och hans broders gärningar rättfärdiga. 13 Förundren eder icke, mina bröder, om världen hatar eder. 14 Vi veta att vi hava övergått från döden till livet, ty vi älska bröderna. Den som icke älskar, han förbliver i döden. 15 Var och en

som hatar sin broder, han är en mandråpare; och I veten att ingen mandråpare har evigt liv förblivande i sig. (aiōnios g166) 16 Därav att Han gav sitt liv för oss hava vi lärt känna kärleken; så äro ock vi pliktiga att giva våra liv för bröderna. 17 Men om någon har denna världens goda och tillsluter sitt hjärta för sin broder, när han ser honom lida nöd, huru kan då Guds kärlek förbliva i honom? 18 Kära barn, låtom oss älska icke med ord eller med tungan, utan i gärning och i sanning. 19 Därav skola vi veta att vi äro av sanningen; och så kunna vi inför honom övertyga vårt hjärta därom, 20 att om vårt hjärta fördömer oss, så är Gud större än vårt hjärta och vet allt. 21 Mina älskade, om vårt hjärta icke fördömer oss, så hava vi frimodighet inför Gud, 22 och vadhelst vi bedja om, det få vi av honom, eftersom vi hålla hans bud och göra vad som är välbehagligt för honom. 23 Och detta är hans bud, att vi skola tro på hans Sons, Jesu Kristi, namn och älska varandra, enligt det bud han har givit oss. 24 Och den som håller hans bud, han förbliver i Gud, och Gud förbliver i honom. Och att han förbliver i oss, det veta vi av Anden, som han har givit oss.

4 Mina älskade, tron icke var och en ande, utan pröven andarna, huruvida de äro av Gud; ty många falska profeter hava gått ut i världen. 2 Därpå skolen I känna igen Guds Ande: var och en ande som bekänner att Jesus är Kristus, kommen i köttet, han är av Gud; 3 men var och en ande som icke så bekänner Jesus, han är icke av Gud. Den anden är Antikrists ande, om vilken I haven hört att den skulle komma, och som redan nu är i världen. 4 I, kära barn, I ären av Gud och haven övervunnit dessa; ty han som är i eder är större än den som är i världen. 5 De äro av världen; därför tala de vad som är av världen, och världen lyssnar till dem. 6 Vi åter äro av Gud. Den som känner Gud, han lyssnar till oss; den som icke är av Gud, han lyssnar icke till oss. Härpå känna vi igen sanningens Ande och villfarelsens ande. 7 Mina älskade, låtom oss älska varandra; ty kärleken är av Gud, och var och en som älskar, han är född av Gud och känner Gud. 8 Den som icke älskar, han har icke lärt känna Gud, ty Gud är kärleken. 9 Därigenom har Guds kärlek blivit uppenbarad bland oss, att Gud har sänt sin enfödde Son i världen, för att vi skola leva genom honom. 10 Icke däri består kärleken, att vi hava älskat Gud, utan däri, att han har älskat oss

och sänt sin Son till försoning för våra synder. **11** Mina älskade, om Gud så har älskat oss, då äro ock vi pliktiga att älska varandra. **12** Ingen har någonsin sett Gud. Om vi älska varandra, så förbliver Gud i oss, och hans kärlek är fullkomnad i oss. **13** Därav att han har givit oss av sin Ande veta vi att vi förbliva i honom, och att han förbliver i oss. **14** Och vi hava själva sett, och vi vittna om att Fadern har sänt sin Son till att vara världens Frälsare. **15** Den som bekänner att Jesus är Guds Son, i honom förbliver Gud, och han själv förbliver i Gud. **16** Och vi hava lärt känna den kärlek som Gud har i oss, och vi hava kommit till tro på den. Gud är kärleken, och den som förbliver i kärleken, han förbliver i Gud, och Gud förbliver i honom. **17** Därigenom är kärleken fullkomnad hos oss, att vi hava frimodighet i fråga om domens dag; ty sådan Han är, sådana äro ock vi i denna världen. **18** Räddhåga finnes icke i kärleken, utan fullkomlig kärlek driver ut räddhågan, ty i räddhågan ligger tanke på straff, och den som rades är icke fullkomnad i kärleken. **19** Vi älska, därför att han först har älskat oss. **20** Om någon säger sig älska Gud och hatar sin broder, så är han en lögnare. Ty den som icke älskar sin broder, som han har sett, han kan icke älska Gud, som han icke har sett. **21** Och det budet hava vi från honom, att den som älskar Gud, han skall ock älska sin broder.

5 Var och en som tror att Jesus är Kristus, han är född av Gud; och var och en som älskar honom som födde, han älskar ock den som är född av honom. **2** Därför, när vi älska Gud och hålla hans bud, då veta vi att vi älska Guds barn. **3** Ty däri består kärleken till Gud, att vi hålla hans bud; och hans bud äro icke tunga. **4** Ty allt som är fött av Gud, det övervinner världen; och detta är den seger som har övervunnit världen: vår tro. **5** Vilken annan kan övervinna världen, än den som tror att Jesus är Guds Son? **6** Han är den som kom genom vatten och blod, Jesus Kristus, icke med vattnet allenast, utan med vattnet och blodet. Och Anden är den som vittnar, eftersom Anden är sanningen. **7** Ty tre äro de som vittna: **8** Anden, vattnet och blodet; och de tre vittna ett och detsamma. **9** Om vi taga människors vittnesbörd för gott, så må väl Guds vittnesbörd vara förmer. Detta är ju Guds vittnesbörd, att han har vittnat om sin Son. **10** Den som tror på Guds Son,

han har vittnesbördet inom sig själv; den som icke tror Gud, han har gjort honom till en ljugare, eftersom han icke har trott på Guds vittnesbörd om sin Son. **11** Och detta är vittnesbördet: att Gud har givit oss evigt liv; och det livet är i hans Son. (aiōnios g166) **12** Den som har Sonen, han har livet; den som icke har Guds Son, han har icke livet. **13** Detta har jag skrivit till eder, för att I skolen veta att I haven evigt liv, I som tron på Guds Sons namn. (aiōnios g166) **14** Och detta är den fasta tillförsikt vi hava till honom, att om vi bedja om något efter hans vilja, så hör han oss. **15** Och om vi veta att han hör oss, vadhelst vi bedja om, så veta vi ock att vi redan hava det som vi hava bett honom om i vår bön. **16** Om någon ser sin broder begå en synd som icke är en synd till döds, då må han bedja, och så skall han giva honom liv, om nämligen synden icke är till döds. Det finnes synd till döds; för sådan säger jag icke att man skall bedja. **17** All orättfärdighet är synd; dock finnes det synd som icke är till döds. **18** Vi veta om var och en som är född av Gud att han icke syndar, ty den som har blivit född av Gud, han tager sig till vara, och den onde kommer icke vid honom. **19** Vi veta att vi äro av Gud, och att hela världen är i den ondes våld. **20** Och vi veta att Guds Son har kommit och givit oss förstånd, så att vi kunna känna den Sanne; och vi äro i den Sanne, i hans Son, Jesus Kristus. Denne är den sanne Guden och evigt liv. (aiōnios g166) **21** Kära barn, tagen eder till vara för avgudarna.

2 Johannesbrevet

1 Den äldste hälsar den utvalda frun och hennes barn, vilka jag i sanning älskar, och icke jag allenast, utan ock alla andra som hava lärt känna sanningen. **2** Vi älska dem för sanningens skull, som förbliver i oss, och som skall vara med oss till evig tid. (aiön g165) **3** Nåd, barmhärtighet och frid ifrån Gud, Fadern, och ifrån Jesus Kristus, Faderns Son, skall vara med oss i sanning och i kärlek. **4** Det har gjort mig stor glädje att jag har funnit flera av dina barn vandra i sanningen, efter det bud som vi hava fått ifrån Fadern. **5** Och nu har jag en bön till dig, kära fru. Icke som om jag skreve för att giva dig ett nytt bud; det gäller allenast det bud som vi hava haft från begynnelsen: att vi skola älska varandra. **6** Och däri består kärleken, att vi vandra efter de bud han har givit. Ja, detta är budet, att I skolen vandra i kärleken, enligt vad I haven hört från begynnelsen. **7** Ty många villolärare hava gått ut i världen, vilka icke bekänna att Jesus är Kristus, som skulle komma i köttet; en sådan är Villoläraren och Antikrist. **8** Tagen eder till vara, så att I icke förloren det som vi med vårt arbete hava kommit åstad, utan fån full lön. **9** Var och en som så går framåt, att han icke förbliver i Kristi lära, han har icke Gud; den som förbliver i den läran, han har både Fadern och Sonen. **10** Om någon kommer till eder och icke har den läran med sig, så tagen icke emot honom i edra hus, och hälsen honom icke. **11** Ty den som hälsar honom, han gör sig delaktig i hans onda gärningar. **12** Jag hade väl mycket annat att skriva till eder, men jag vill icke göra det med papper och bläck. Jag hoppas att i stället få komma till eder och muntligen tala med eder, för att vår glädje skall bliva fullkomlig. **13** Din utvalda systers barn hälsa dig.

3 Johannesbrevet

1 Den äldste hälsar Gajus, den älskade brodern, som jag i sanning älskar. **2** Min älskade, jag önskar att det i allt må stå väl till med dig, och att du må vara vid god hälsa, såsom det ock står väl till med din själ. **3** Ty det gjorde mig stor glädje, då några av bröderna kommo och vittnade om den sanning som bor i dig, eftersom du ju vandrar i sanningen. **4** Jag har ingen större glädje än den att få höra att mina barn vandra i sanningen. **5** Min älskade, du handlar såsom en trofast man i allt vad du gör mot bröderna, och detta jämväl när de komma såsom främlingar. **6** Dessa hava nu inför församlingen vittnat om din kärlek. Och du gör väl, om du på ett sätt som är värdigt Gud utrustar dem också för fortsättningen av deras resa. **7** Ty för hans namns skull hava de dragit åstad, utan att hava tagit emot något av hedningarna. **8** Därför äro vi å vår sida pliktiga att taga oss an sådana män, så att vi bliva deras medarbetare till att främja sanningen. **9** Jag har skrivit till församlingen, men Diotrefes, som önskar att vara den främste bland dem, vill icke göra något för oss. **10** Om jag kommer, skall jag därför påvisa huru illa han gör, då han skvallrar om oss med elaka ord. Och han nöjer sig icke härmed; utom det att han själv intet vill göra för bröderna, hindrar han också andra som vore villiga att göra något, ja, han driver dem ut ur församlingen. **11** Mina älskade, följ icke onda föredömen, utan goda. Den som gör vad gott är, han är av Gud; den som gör vad ont är, han har icke sett Gud. **12** Demetrius har fått gott vittnesbörd om sig av alla, ja, av sanningen själv. Också vi giva honom vårt vittnesbörd; och du vet att vårt vittnesbörd är sant. **13** Jag hade väl mycket annat att skriva till dig, men jag vill icke skriva till dig med bläck och penna. **14** Ty jag hoppas att rätt snart få se dig, och då skola vi muntligen tala med varandra. Frid vare med dig. Vännerna hälsa dig. Hälsa vännerna, var och en särskilt.

Judasbrevet

1 Judas, Jesu Kristi tjänare och Jakobs broder, hälsar de kallade, dem som äro upptagna i Guds, Faderns, kärlek och bevarade åt Jesus Kristus. **2** Barmhärtighet och frid och kärlek föröke sig hos eder. **3** Mina älskade, då jag nu med all iver har tagit mig för att skriva till eder om vår gemensamma frälsning, finner jag det nödigt att i min skrivelse förmana eder att kämpa för den tro som en gång för alla har blivit meddelad åt de heliga. **4** Några människor hava nämligen innästlat sig hos eder -- några om vilka det för länge sedan blev skrivet att de skulle hemfalla under den domen -- ogudaktiga människor, som missbruka vår Guds nåd till lösaktighet och förneka vår ende härskare och herre, Jesus Kristus. **5** Men fastän I redan en gång haven fått kunskap om alltsammans, vill jag påminna eder därom, att Herren, sedan han hade frälst sitt folk ur Egyptens land, efteråt förgjorde dem som icke trodde, **6** så ock därom, att de änglar som icke behöllo sin furstehöghet, utan övergävo sin boning, hava av honom med eviga bojor blivit förvarade i mörker till den stora dagens dom. (aīdios g126) **7** Likaså hava ock Sodom och Gomorra med kringliggande städer, vilka på samma sätt som de förra bedrevo otukt och stodo efter annat umgänge än det naturliga, blivit satta till ett varnande exempel, i det att de få lida straff i evig eld. (aīōnios g166) **8** Dock göra nu också dessa människor på samma sätt, förblindade av sina drömmar: köttet besmitta de, men andevärldens herrar förakta de, och dess härlige smäda de. **9** Icke så Mikael, överängeln; när denne tvistade med djävulen angående Moses' kropp, dristade han sig icke att över honom uttala någon smädande dom, utan sade allenast: "Herren näpse dig." **10** Dessa åter smäda vad de icke känna till; och vad de, likasom de oskälige djuren, med sina naturliga sinnen kunna fatta, det bruka de till sitt fördärv. **11** Ve dem! De hava trätt in på Kains väg, de hava för löns skull störtat sig i Balaams villfarelse och hava gått förlorade till följd av en gensträvighet lik Koras. **12** Det är dessa som få hålla gästbud med eder, där de sitta såsom skamfläckar vid edra kärleksmåltider och oförsynt se sig själva till godo. De äro skyar utan vatten, skyar som drivas bort av vindarna. De äro träd som stå nakna på senhösten, ofruktsamma,

i dubbel måtto döda, uppräckta med rötterna. **13** De äro vilda havsvågor som uppkasta sina egna skändligheters skum. De äro irrande stjärnor, åt vilka det svarta mörkret är förvarat till evig tid. (aīōn g165) **14** Om dessa var det ock som Enok, den sjunde från Adam, profeterade och sade: "Se, Herren kommer med sina mångtusen heliga, **15** för att hålla dom över alla och bestraffa alla de ogudaktiga för alla de ogudaktiga gärningar som de hava övat, och för alla de förmätna ord som de i sin syndiga ogudaktighet hava talat mot honom." **16** De äro människor som alltid knorra och knota över sin lott, medan de likväl vandra efter sina egna begärelser. Och deras mun talar stora ord, under det att de dock av egennyttja söka vara människor till behag. **17** Men kommen ihåg, I mina älskade, vad som har blivit förutsagt av vår Herres, Jesu Kristi, apostlar, **18** huru de sade till eder: "I den yttersta tiden skola bespottare uppstå, som vandra efter sina egna ogudaktiga begärelser." **19** Det är dessa människor som vålla söndringar, dessa som äro "själiska" och icke hava ande. **20** Men I, mina älskade, uppbyggen eder på eder allraheligaste tro, bedjen i den helige Ande, **21** och bevaren eder så i Guds kärlek, under det att I vänta på vår Herres, Jesu Kristi, barmhärtighet, till evigt liv. (aīōnios g166) **22** Mot somliga av dem, sådana som äro tvivlande, mån I vara barmhärtiga **23** och frälsa dem genom att rycka dem ur elden; mot de andra mån I också vara barmhärtiga, dock med fruktan, så att I avskyn till och med deras livklädnad, den av köttet befläckade. **24** Men honom som förmår bevara eder ifrån fall och ställa eder inför sin härlighet ostraffliga, i fröjd, **25** honom som allena är Gud, och som är vår Frälsare genom Jesus Kristus, vår Herre, honom tillhör ära, majestät, välde och makt, såsom före all tid, så ock nu och i alla evigheter. Amen. (aīōn g165)

Uppenbarelseboken

1 Detta är en uppenbarelse från Jesus Kristus, en som Gud gav honom för att visa sina tjänare, vad som snart skall ske. Och medelst ett budskap genom sin ängel gav han det till känna för sin tjänare Johannes, 2 som här vittnar och frambär Guds ord och Jesu Kristi vittnesbörd, allt vad han själv har sett. 3 Salig är den som får uppläsa denna profetias ord, och saliga äro de som få höra dem och som taga vara på, vad däri är skrivet; ty tiden är nära. 4 Johannes hälsar de sju församlingarna i provinsen Asien. Nåd vare med eder och frid från honom som är, och som var, och som skall komma, så ock från de sju andar, som stå inför hans tron, 5 och från Jesus Kristus, det trovärdiga vittnet, den förstfödde bland de döda, den som är härskaren över konungarna på jorden. Honom som älskar oss, och som har löst oss från våra synder med sitt blod 6 och gjort oss till ett konungadöme, till präster åt sin Gud och Fader, honom tillhör äran och veldet i evigheternas evigheter, amen. (aiōn g165) 7 Se, han kommer med skyarna, och allas ögon skola se honom, ja ock deras som hava stungit honom; och alla släkter på jorden skola jämra sig vid hans åsyn. Ja, amen. 8 Jag är A och O, säger Herren Gud, han som är, och som var, och som skall komma, den Allsmäktige. 9 Jag, Johannes, eder broder, som med eder har del i bedrövelsen och riket och ståndaktigheten i Jesus, jag befann mig på den ö som heter Patmos, för Guds ords och Jesu vittnesbörds skull. 10 Jag kom i andehänyckning på Herrens dag och fick då bakom mig höra en stark röst, lik ljudet av en basun, 11 och den sade: "Skriv upp i en bok vad du får se, och sänd den till de sju församlingarna i Efesus och Smyrna och Pergamus och Tyatira och Sardes och Filadelfia och Laodicea." 12 Och jag vände mig om för att se vad det var för en röst som talade till mig; och när jag vände mig om, fick jag se sju gyllene ljusstakar 13 och mitt i bland ljusstakarna någon som liknade en människoson, klädd i en fotsid klädnad och omgjordad kring bröstet med ett gyllene bälte. 14 Hans huvud och hår var vitt såsom vit ull, såsom snö, och hans ögon voro såsom eldslågor. 15 Hans fötter liknade glänsande malm, när den har blivit glödgad i en ugn. Och hans röst var såsom bruset av stora vatten. 16 I sin högra hand

hade han sju stjärnor, och från hans mun utgick ett skarpt tveeggat svärd, och hans ansikte var såsom solen, när den skiner i sin fulla kraft. 17 När jag såg honom, föll jag ned för hans fötter, såsom hade jag varit död. Men han lade sin högra hand på mig och sade: "Frukta icke. Jag är den förste och den siste 18 och den levande; jag var död, men se, jag lever i evigheternas evigheter och jag har lyckats till döden och dödsriket. (aiōn g165, Hadēs g86) 19 Så skriv nu upp, vad du har sett, och skriv upp både vad som nu är, och vad som häfter skall ske. 20 Vad angår hemligheten med de sju stjärnorna, som du har sett i min högra hand, och de sju gyllene ljusstakarna, så må du veta att de sju stjärnorna äro de sju församlingarnas änglar, och att de sju ljusstakarna äro de sju församlingarna."

2 Skriv till Efesus' församlings ängel: "Så säger han som håller de sju stjärnorna i sin högra hand, han som går omkring bland de sju gyllene ljusstakarna: 2 Jag känner dina gärningar och ditt arbete och din ståndaktighet, och jag vet att du icke kan lida onda människor; du har provat dem som säga sig vara apostlar, men icke äro det, och har funnit dem vara lögnare. 3 Och du är ståndaktig och har burit mycket för mitt namns skull och har icke förtröttats. 4 Men jag har det emot dig, att du har övergivit din första kärlek. 5 Betänk då varifrån du har fallit, och bättra dig, och gör åter sådana gärningar som du gjorde under din första tid. Varom icke, så skall jag komma över dig och skall flytta din ljusstake från dess plats, såframt du icke gör bättring. 6 Men den berömmelsen har du, att du hatar nikolaiternas gärningar, som också jag hatar. -- 7 Den som har öra, han höre vad Anden säger till församlingarna. Den som vinner seger, åt honom skall jag giva att äta av livets träd, som står i Guds paradis." 8 Och skriv till Smyrnas församlings ängel: "Så säger den förste och den siste, han som var död och åter har blivit levande: 9 Jag känner din bedrövelse och din fattigdom -- dock, du är rik! - - och jag vet vilken försmädelse du utstår av dem som säga sig vara judar, men icke äro detta, utan äro en Satans synagoga. 10 Frukta icke för det som du skall få lida. Se, djävulen skall kasta somliga av eder i fängelse, för att I skolen sättas på prov; och I skolen få utstå bedrövelse i tio dagar. Var trogen intill döden, så skall jag giva dig livets krona, 11 Den som har

öra, han höre vad Anden säger till församlingarna. Den som vinner seger, han skall förvisso icke lida någon skada av den andra döden." 12 Och skriv till Pergamus' församlings ängel: "Så säger han som har det skarpa tveeggade svärdet: 13 Jag vet var du bor: där varest Satan har sin tron. Och dock håller du fast vid mitt namn; och tron på mig förnekade du icke ens på den tid då Antipas, mitt vittne, min trogne tjänare, blev dräpt hos eder -- där varest Satan bor. 14 Men jag har något litet emot dig: du har hos dig några som hålla fast vid Balaams lära, hans som lärde Balak huru han skulle lägga en stötesten för Israels barn, så att de skulle äta kött från avgudaoffer och bedriva otukt. 15 Så har också du några som på lika sätt hålla sig till nikolaiternas lära. 16 Gör då bättring; varom icke, så skall jag snart komma över dig och skall strida mot dem med min muns svärd. 17 Den som har öra, han höre vad Anden säger till församlingarna. Den som vinner seger, åt honom skall jag giva av det fördolda mannat; och jag skall giva honom en vit sten och ett nytt namn skrivet på den stenen, ett namn som ingen känner, utom den som får det." 18 Och skriv till Tyatiras församlings ängel: "Så säger Guds Son, han som har ögon såsom eldslågor, han vilkens fötter likna glänsande malm: 19 Jag känner dina gärningar och din kärlek och din tro, och jag vet huru du har tjänat och varit ståndaktig, och huru dina sista gärningar äro flera än dina första. 20 Men jag har det emot dig att du är så efterlåten mot kvinnan Jesabel -- hon som säger sig vara en profetissa och uppträder såsom lärare och förleder mina tjänare till att bedriva otukt och till att äta kött från avgudaoffer. 21 Jag har givit henne tid till bättring, men hon vill icke göra bättring och upphöra med sin otukt. 22 Se, jag vill lägga henne ned på sjuksängen; och över dem som med henne begå äktenskapsbrott vill jag sända stor vedermöda, såframt de icke bättra sig och upphöra med att göra hennes gärningar. 23 Och hennes barn skall jag dräpa. Och alla församlingarna skola förnimma, att jag är den som rannsakar njurar och hjärtan; och jag skall giva var och en av eder efter hans gärningar. 24 Men till eder, I andra som bon i Tyatira, till eder alla som icke haven denna lära, då I ju icke "haven lärt känna djupheterna", såsom de säga -- ja, Satans djupheter! -- till eder säger jag: Jag lägger icke på eder någon ny börd; 25

hållen allenast fast vid det som I haven, till dess jag kommer. 26 Den som vinner seger och intill änden troget gör mina gärningar, åt honom skall jag giva makt över hedningarna. 27 och han skall styra dem med järnspira, likasom när man krossar lerkärl, 28 såsom ock jag har fått den makten av min Fader; och jag skall giva honom morgonstjärnan. 29 Den som har öra, han höre vad Anden säger till församlingarna."

3 Och skriv till Sardes' församlings ängel: "Så säger han som har Guds sju andar och de sju stjärnorna: Jag känner dina gärningar; du har det namnet om dig, att du lever, men du är död. 2 Vakna upp och håll dig vaken, och styrk det som ännu är kvar, det som har varit nära att dö. Ty jag har icke funnit dina gärningar vara fullkomliga inför min Gud. 3 Tänk nu på huru du undfick ordet och hörde det, och tag vara på därpå och gör bättring. Om du icke håller dig vaken, så skall jag komma såsom en tjuv, och du skall förvisso icke veta vilken stund jag kommer över dig. 4 Dock kunna hos dig i Sardes nämnas några få som icke hava fläckt sina kläder; och dessa skola vandra med mig i vita kläder, ty de äro värdiga därtill. 5 Den som vinner seger, han skall så bliva klädd i vita kläder, och jag skall aldrig utplåna hans namn ur livets bok, utan kännas vid hans namn inför min Fader och inför hans änglar. 6 Den som har öra, han höre vad Anden säger till församlingarna." 7 Och skriv till Filadelfias församlings ängel: "Så säger den Helige, den Sannfärdige, han som har 'Davids nyckel', han som 'upplåter, och ingen kan tillsluta', han som 'tillsluter, och ingen upplåter': 8 Jag känner dina gärningar. Se, jag har låtit dig finna en öppen dörr, som ingen kan tillsluta. Ty väl är din kraft ringa, men du har tagit vara på mitt ord och icke förnekat mitt namn. 9 Se, jag vill överlämna åt dig några från Satans synagoga, några av dem som säga sig vara judar, men icke äro det, utan ljuga; ja, jag vill göra så, att de komma ock falla ned för dina fötter, och de skola förstå, att jag har fått dig kär. 10 Eftersom du har tagit vara på mitt bud om ståndaktighet, skall ock jag taga vara på dig och frälsa dig ut ur den prövningens stund som skall komma över hela världen, för att sätta jordens inbyggare på prov. 11 Jag kommer snart; håll fast det du har, så att ingen tager din krona. 12 Den som vinner seger, honom skall jag göra till en pelare i min Guds tempel, och han skall aldrig mer lämna

det; och jag skall skriva på honom min Guds namn och namnet på min Guds stad, det nya Jerusalem, som kommer ned från himmelen, från min Gud, så ock mitt eget nya namn. **13** Den som har öra, han höre vad Anden säger till församlingarna. **14** Och skriv till Laodiceas församlings ängel: "Så säger han som är Amen, den trovärdiga och sannfärdiga vittnet, begynnelsen till Guds skapelse: **15** Jag känner dina gärningar: du är varken kall eller varm. Jag skulle önska att du vore antingen kall eller varm. **16** Men nu, då du är ljum och varken varm eller kall, skall jag utspy dig ur min mun. **17** Du säger ju: 'Jag är rik, ja, jag har vunnit rikedomar och behöver intet'; och du vet icke att du just är eländig och ömkansvärd och fattig och blind och naken. **18** Så råder jag dig då att du köper av mig guld som är luttrat i eld, för att du skall bliva rik, och att du köper vita kläder till att kläda dig i, för att din nakenhets skam icke skall bliva uppenbar, och att du köper ögonsalva till att smörja dina ögon med, för att du skall kunna se. **19** 'Alla som jag älskar, dem tuktar och agar jag.' Så gör nu bättring med all flit. **20** Se, jag står för dörren och klappar; om någon lyssnar till min röst och upplåter dörren, så skall jag gå in till honom och hålla måltid med honom och han med mig. **21** Den som vinner seger, honom skall jag låta sitta med mig på min tron, likasom jag själv har vunnit seger och satt mig med min Fader på hans tron. **22** Den som har öra, han höre vad Anden säger till församlingarna.

4 Sedan fick jag se en dörr vara öppnad i himmelen; och den röst, lik ljudet av en basun, som jag förut hade hört tala till mig, sade: "Kom hit upp, så skall jag visa dig, vad som skall ske härefter." **2** I detsamma kom jag i andehänyckning. Och jag fick se en tron vara framsatt i himmelen, och någon satt på den tronen; **3** och han som satt därpå var till utseendet såsom jaspissten och karneol. Och runt omkring tronen gick en regnbåge, som till utseendet var såsom en smaragd. **4** Och jag såg tjugufyra andra troner runt omkring tronen, och på de tronerna sutto tjugufyra äldste, klädda i vita kläder, med gyllene kransar på sina huvuden. **5** Och från tronen utgingo ljungeldar och donder och tordön; och framför tronen brunno sju eldbloss, det är Guds sju andar. **6** Framför tronen syntes ock likasom ett glashav, likt kristall; och runt omkring tronen stodo fyra väsenden, ett mitt för

var sida av tronen och de voro fullsatta med ögon framtill och baktill. **7** Och det första väsendet liknade ett lejon, det andra väsendet liknade en ung tjur, det tredje väsendet hade ett ansikte såsom en människa, det fjärde väsendet liknade en flygande örn. **8** Och vart och ett av de fyra väsendena hade sex vingar; runt omkring, jämväl under vingarna voro de fullsatta med ögon. Och dag och natt sade de utan uppehåll: "Helig, helig, helig är Herren Gud den Allsmäktige, han som var, och som är, och som skall komma." **9** Och när väsendena hembära pris och ära och tack åt honom som sitter på tronen och tillbedja honom som lever i evigheternas evigheter, (aiōn g165) **10** då falla de tjugufyra äldste ned inför honom som sitter på tronen, och tillbedja honom som lever i evigheternas evigheter, och lägga sina kransar ned inför tronen och säga; (aiōn g165) **11** "Du, vår Herre och Gud, är värdig att mottaga pris och ära och makt, ty du har skapat allting, och därför att så var din vilja, kom det till och blev skapat."

5 Och i högra handen på honom som satt på tronen såg jag en bokrulle, med skrift både på insidan och på utsidan, och förseglad med sju insegel. **2** Och jag såg en väldig ängel som utropade med hög röst: "Vem är värdig att öppna bokrullen och bryta dess insegel?" **3** Men ingen, vare sig i himmelen eller på jorden eller under jorden, kunde öppna bokrullen eller se vad som stod däri. **4** Och jag grät bittert över att ingen befanns vara värdig att öppna bokrullen eller se, vad som stod däri. **5** Men en av de äldste sade till mig: "Gråt icke. Se, lejonet av Juda stam, telningen från Davids rot, har vunnit seger, så att han kan öppna bokrullen och bryta dess sju insegel." **6** Då fick jag se att mellan tronen och de fyra väsendena och de äldste stod ett lamm, som såg ut såsom hade det varit slaktat. Det hade sju horn och sju ögon, det är Guds sju andar, vilka äro utsända över hela jorden. **7** Och det trädde fram och tog bokrullen ur högra handen på honom som satt på tronen. **8** Och när han tog bokrullen, föllo de fyra väsendena och de tjugufyra äldste ned inför Lammet; och de hade var och en sin harpa och hade gyllene skålar, fulla med rökelse, det är de heligas böner. **9** Och de sjöngo en ny sång som lydde så: "Du är värdig att taga bokrullen och att bryta dess insegel, ty du har blivit slaktad, och med ditt blod har du åt Gud

köpt människor, av alla stammar och tungomål och folk och folkslag, 10 och gjort dem åt vår Gud till ett konungadöme och till präster, och de skola regera på jorden" 11 Och i min syn fick jag höra röster av många änglar runt omkring tronen och omkring väsendena och de äldste; och deras antal var tio tusen gånger tio tusen och tusen gånger tusen. 12 Och de sade med hög röst: "Lammet som blev slaktat, är värdigt att mottaga makten, så ock rikedom och vishet och starkhet och ära, och pris och lov." 13 Och allt skapat, både i himmelen och på jorden och under jorden och på havet, och allt vad i dem var, hörde jag säga: "Honom, som sitter på tronen, och Lammet tillhör lovet och äran och priset och våldet i evigheternas evigheter." (aiōn g165) 14 Och de fyra väsendena sade "amen", och de äldste föllo ned och tillbådo.

6 Och jag såg Lammet bryta det första av de sju inseglen; och jag hörde ett av de fyra väsendena säga såsom med tordönsröst: "Kom." 2 Då fick jag se en vit häst; och mannen som satt på den hade en båge, och en segerkrans blev honom given, och han drog ut såsom segrare och för att segra. 3 Och när det bröt det andra inseglet, hörde jag det andra väsendet säga "Kom." 4 Då kom en annan häst fram, en som var röd; och åt mannen som satt på den blev givet att taga friden bort från jorden, så att människorna skulle slakta varandra. Och ett stort svärd blev honom givet. 5 Och när det bröt det tredje inseglet, hörde jag det tredje väsendet säga "Kom." Då fick jag se en svart häst; och mannen som satt på den hade en vågskål i sin hand. 6 Och jag hörde likasom en röst mitt ibland de fyra väsendena säga: "Ett mått vete för en silverpenning och tre mått korn för en silverpenning! Och oljan och vinet må du icke skada." 7 Och när det bröt det fjärde inseglet, hörde jag det fjärde väsendets röst säga: "Kom." 8 Då fick jag se en blekgul häst; och mannen som satt på den, hans namn var Döden, och Dödsriket följde med honom. Och åt dem gavs makt över fjärdedelen av jorden, så att de skulle få dräpa med svärd och genom hungersnöd och pest och genom vilddjuren på jorden. (Hadēs g86) 9 Och när det bröt det femte inseglet, såg jag under altaret de människors själar, som hade blivit slaktade för Guds ords skull och för det vittnesbörds skull, som de hade. 10 Och de ropade med hög röst och sade: "Huru länge, du helige och sannfärdige Herre, skall du dröja

att hålla dom och att utkräva vårt blod av jordens inbyggare?" 11 Och åt var och en av dem gavs en vit, fotsid klädnad, och åt dem blev tillsagt att de ännu en liten tid skulle giva sig till ro, till dess jämväl skaran av deras medtjänare och bröder, som skulle bliva dräpta likasom de själva, hade blivit fulltalig. 12 Och jag såg Lammet bryta det sjätte inseglet. Då blev det en stor jordbävning, och solen blev svart som en sorgdräkt, och månen blev hel och hållen såsom blod; 13 och himmelens stjärnor föllo ned på jorden, såsom när ett fikonsträd faller sina omogna frukter, då det skakas av en stark vind. 14 Och himmelen vek undan, såsom när en bokrulle rullas tillhopa; och alla berg och öar flyttades bort ifrån sin plats. 15 Och konungarna på jorden och stormännen och krigsoverstarna och alla de rika och de väldiga, ja, alla, både trälar och fria, dolde sig i hålor och bland bergsklippor. 16 Och de sade till bergen och klipporna: "Fallen över oss och döljen oss för dens ansikte, som sitter på tronen, och för Lammets vrede. 17 Ty deras vredes stora dag är kommen, och vem kan bestå?"

7 Sedan såg jag fyra änglar stå vid jordens fyra hörn och hålla tillbaka jordens fyra vindar, för att ingen vind skulle blåsa över jorden eller över havet eller mot något träd. 2 Och jag såg en annan ängel träda fram ifrån öster med den levande Gudens signet. Och han ropade med hög röst till de fyra änglar som hade fått sig givet att skada jorden och havet, 3 och sade: "Gören icke jorden eller havet eller träden någon skada, förrän vi hava tecknat vår Guds tjänare med insegel på deras pannor." 4 Och jag fick höra antalet av dem som voro tecknade med insegel, ett hundra fyrtiofyra tusen tecknade, av alla Israels barns stammar; 5 av Juda stam tolv tusen tecknade, av Rubens stam tolv tusen, av Gads stam tolv tusen, 6 av Asers stam tolv tusen, av Neftalims stam tolv tusen, av Manasses' stam tolv tusen, 7 av Simeons stam tolv tusen, av Levi stam tolv tusen, av Isaskars stam tolv tusen, 8 av Sabulons stam tolv tusen, av Josefs stam tolv tusen, av Benjamins stam tolv tusen tecknade. 9 Sedan fick jag se en stor skara, som ingen kunde räkna, en skara ur alla folkslag och stammar och folk och tungomål stå inför tronen och inför Lammet; och de voro klädda i vita, fotsida kläder och hade palmer i sina händer. 10 Och de ropade med hög röst och sade: "Frälsningen tillhör

vår Gud, honom som sitter på tronen, och Lammet." 11 Och alla änglar, som stodo runt omkring tronen och omkring de äldste och de fyra väsendena, föllo ned på sina ansikten inför tronen och tillbådo Gud 12 och sade: "Amen. Lovet och priset och visheten och tacksägelsen och äran och makten och starkheten tillhöra vår Gud i evigheternas evigheter. Amen."

(aiōn g165) 13 Och en av de äldste tog till orda och sade till mig: "Dessa som äro klädda i de vita, fotsida kläderna, vilka äro de, och varifrån hava de kommit?" 14 Jag svarade honom: "Min herre, du vet själv det." Då sade han till mig: "Dessa äro de som komma ur den stora bedrövelsen, och som hava tvagit sina kläder och gjort dem vita i Lammets blod. 15 Därför stå de inför Guds tron och tjäna honom, dag och natt, i hans tempel. Och han som sitter på tronen skall slå upp sitt tabernakel över dem. 16 'De skola icke mer hungra och icke mer törsta, och solens hetta skall icke träffa dem, ej heller eljest någon brännande hetta. 17 Ty Lammet, som står mitt för tronen, skall vara deras herde och leda dem till livets vattenkällor, och 'Gud skall avtorka alla tårar från deras ögon'."

8 Och när Lammet bröt det sjunde inseglet, uppstod i himmelen en tystnad, som varade vid pass en halv timme. 2 Och jag fick se de sju änglar, som stå inför Gud; åt dem gävos sju basuner. 3 Och en annan ängel kom och ställde sig vid altaret, och han hade ett gyllene rökelsekar; och mycken rökelse var given åt honom, för att han skulle lägga den till alla de heligas böner på det gyllene altare som stod framför tronen. 4 Och ur ängels hand steg röken av rökelsen med de heligas böner upp inför Gud. 5 Och ängeln tog rökelsekaret och fyllde det med eld från altaret och kastade elden ned på jorden. Då kommo tordön och donder och ljungeldar och jordbävning. 6 Och de sju änglarna, som hade de sju basunerna, gjorde sig redo att stöta i sina basuner. 7 Och den förste stötte i sin basun. Då kom hagel och eld, blandat med blod, och det kastades ned på jorden; och tredjedelen av jorden brändes upp, och tredjedelen av träden brändes upp, och allt grönt gräs brändes upp. 8 Och den andre ängeln stötte i sin basun. Då var det som om ett stort brinnande berg hade blivit kastat i havet; och tredjedelen av havet blev blod. 9 Och tredjedelen av de levande varelser som funnos i havet omkom; och tredjedelen

av skeppen förgicks. 10 Och den tredje ängeln stötte i sin basun. Då föll från himmelen en stor stjärna, brinnande såsom ett bloss; och den föll ned över tredjedelen av strömmarna och över vattenkällorna. 11 Och stjärnans namn var Malört. Och tredjedelen av vattnet blev bitter malört; och många människor omkommo genom vattnet, därför att det hade blivit så bittert. 12 Och den fjärde ängeln stötte i sin basun. Då drabbade hemsökelsen tredjedelen av solen och tredjedelen av månen och tredjedelen av stjärnorna, så att tredjedelen av dem förmörkades och dagen miste tredjedelen av sitt ljus, sammalunda ock natten. 13 Sedan fick jag i min syn höra en örn, som flög fram uppe i himlarymden, ropa med hög röst: "Ve, ve, ve över jordens inbyggare, när de tre övriga änglar, som skola stöta i basun, låta sina basuner ljuda!"

9 Och den femte ängeln stötte i sin basun. Då såg jag en stjärna vara fallen ifrån himmelen ned på jorden; och åt henne gavs nyckeln till avgrundens brunn. (Abyssos g12) 2 Och hon öppnade avgrundens brunn. Då steg en rök upp ur brunnen, lik röken från en stor ugn, och solen och luften förmörkades av röken från brunnen. (Abyssos g12) 3 Och ur röken kommo gräshoppor ut över jorden; och åt dem gavs samma makt som skorpionerna på jorden hava. 4 Och dem blev tillsagt, att de icke skulle skada gräset på jorden eller något annat grönt eller något träd, utan allenast de människor som icke hade Guds insegel på sina pannor. 5 Och åt dem blev givet att, icke att döda dem, men att plåga dem i fem månader; och plågan, som de vållade var såsom den plåga en skorpion åstadkommer, när den stinger en människa. 6 På den tiden skola människorna söka döden, men icke kunna finna den; de skola åstunda att dö, men döden skall fly undan ifrån dem. 7 Och gräshopporna tedde sig såsom hästar, rustade till strid. På sina huvuden hade de likasom kransar, som syntes vara av guld. Deras ansikten voro såsom människors ansikten. 8 De hade hår såsom kvinnors hår, och deras tänder voro såsom lejons. 9 De hade bröst, som liknade järnpansar; och rasslet av deras vingar var såsom vagnsrasslet, när många hästar med sina vagnar störta fram till strid. 10 De hade stjärtar med gaddar, såsom skorpioner hava; och i deras stjärtar låg den makt de hade fått att i fem månader skada människorna. 11 Till konung över sig hade de avgrundens ängel, vilkens namn

på hebreiska är Abaddon och som på grekiska har namnet Apollyon. (Abyssos g12) 12 Det första ve har gått till ända; se, efter detta komma ännu två andra ve. 13 Och den sjätte ängeln stötte i sin basun. Då hörde jag en röst från de fyra hornen på det gyllene altare, som stod inför Guds ansikte, 14 säga till den sjätte ängeln, den som hade basunen: "Lös de fyra änglar, som hållas bundna invid den stora floden Euftrat." 15 Och de fyra änglarna löstes, de som just för den timmen, på den dagen, i den månaden, under det året hade hållits redo att dräpa tredjedelen av människorna. 16 Och antalet ryttare i de ridande skarorna var två gånger tio tusen gånger tio tusen; jag fick höra att de voro så många. 17 Och hästarna och männen som sutto på dem tedde sig för min syn på detta sätt: männen hade eldröda och mörkblå och svavelgula pansar; och hästarna hade huvuden såsom lejon, och ur deras gap gick ut eld och rök och svavel. 18 Av dessa tre plågor -- av elden och röken och svavlet som gick ut ur deras gap -- dödades tredjedelen av människorna. 19 Ty hästarnas makt låg i deras gap och i deras svansar. Deras svansar liknade nämligen ormar, och hade huvuden, och med dem var det, som de gjorde skada. 20 Men de återstående människorna, de som icke hade blivit dödade genom dessa plågor, gjorde icke bättring; de vände sig icke ifrån belätena, som de hade gjort med egna händer, och upphörde icke att tillbedja onda andar och avgudar av guld och silver och koppar och sten och trä, som varken kunna se eller höra eller gå. 21 De gjorde icke bättring och upphörde icke med sina mordgärningar och trolldomskonster, sin otukt och sitt tjuveri.

10 Och jag såg en annan väldig ängel komma ned från himmelen. Han var klädd i en sky och hade regnbågen över sitt huvud, och hans ansikte var såsom solen, och hans ben voro såsom eldpelare; 2 och i sin hand hade han en öppen liten bokrulle. Och han satte sin högra fot på havet och sin vänstra på jorden. 3 Och han ropade med hög röst, såsom när ett lejon ryter. Och när han hade ropat, läto de sju tordönen höra sina röster. 4 Och sedan de sju tordönen hade talat, tänkte jag skriva, men jag fick då höra en röst från himmelen säga: "Göm såsom under insegel vad de sju tordönen hava talat, och skriv icke upp det." 5 Och ängeln, som jag såg stå

på havet och på jorden, lyfte sin högra hand upp mot himmelen 6 och svor vid honom som lever i evigheternas evigheter, vid honom som har skapat himmelen och vad däri är, och jorden och vad därpå är, och havet och vad däri är, och sade: "Ingen tid skall mer givas, (aiōn g165) 7 utan i de dagar, då den sjunde ängels röst höres, när det sker att han stöter i sin basun, då är Guds hemliga rådslut fullbordat, i enlighet med det glada budskap som han har förkunnat för sina tjänare profeterna." 8 Och den röst som jag hade hört från himmelen hörde jag nu åter tala till mig; den sade: "Gå och tag den öppna bokrulle som ängeln har i sin hand, han som står på havet och på jorden." 9 Då gick jag bort till ängeln och bad honom att han skulle giva mig bokrullen. Och han sade till mig: "Tag den och åt upp den; den skall vålla dig bitter plåga i din buk, men i din mun skall den vara söt såsom honung." 10 Då tog jag bokrullen ur ängels hand och åt upp den; och den var i min mun söt såsom honung, men när jag hade ätit upp den, kände jag bitter plåga i min buk. 11 Och mig blev sagt: "Du måste än ytterligare profetera om många folk och folkslag och tungomål och konungar.

11 Och ett rör, likt en mätstång, gavs åt mig, och mig blev sagt: "Stå upp och mät Guds tempel och altaret tillika med dem som tillbedja därinne. 2 Men lämna å sido templets yttre förgård och mät den icke; ty den är prisgiven åt hedningarna, och de skola under fyrtiotvå månader förtrampa den heliga staden. 3 Och jag skall låta mina två vittnen under ett tusen två hundra sextio dagar profetera, höjda i säcktyg. 4 Dessa vittnen äro de två olivträd och de två ljusstakar som stå inför jordens Herre. 5 Och om någon vill göra dem skada, så går eld ut ur deras mun och förtär deras ovänner; ja, om någon vill göra dem skada, så skall han bliva dödad på det sättet. 6 De hava makt att tillsluta himmelen, så att intet regn faller under den tid de profetera; de hava ock makt över vattnet, att förvandla det till blod, och makt att slå jorden med alla slags plågor, så ofta de vilja. 7 Och när de hava till fullo framburit sitt vittnesbörd, skall vilddjuret, det som skall stiga upp ur avgrunden, giva sig i strid med dem och skall övervinna dem och döda dem. (Abyssos g12) 8 Och deras döda kroppar skola bliva liggande på gatan i den stora staden som, andligen talat, heter Sodom och Egypten, den stad där också deras Herre

blev korsfäst. 9 Och människor av allahanda folk och stammar och tungomål och folkslag skola i tre och en halv dagar se deras döda kroppar ligga där, och de skola icke tillståndja att kropparna läggas i någon grav. 10 Och jordens inbyggare skola glädjas över vad som har vederfarits dem och skola fröjda sig och sända varandra gåvor; ty dessa två profeter hade varit en plåga för jordens inbyggare." 11 Men efter tre och en halv dagar kom livets ande från Gud in i dem, och de reste sig upp på sina fötter; och en stor fruktan föll över dem som sågo dem. 12 Och de hörde en stark röst från himmelen, som sade till dem: "Kommen hit upp." Då stego de i en sky upp till himmelen, i sina ovänners åsyn. 13 Och i samma stund blev det en stor jordbävning, och tiondedelen av staden störtade samman, och genom jordbävningen omkommo sju tusen människor; och de övriga blevo förskräckta och gåvo ära åt Gud i himmelen. 14 Det andra ve har gått till ända; se, det tredje ve kommer snart. 15 Och den sjunde ängeln stötte i sin basun. Då ljödo i himmelen starka röster som sade: "Väldet över världen har blivit vår Herres och hans Smordes, och han skall vara konung i evigheternas evigheter." (aiōn g165) 16 Och de tjugufyra äldste, som sutto på sina troner inför Gud, föllo ned på sina ansikten och tillbådo Gud 17 och sade: "Vi tacka dig, Herre Gud, du Allsmäktige, du som är, och som var, för att du har tagit i besittning din stora makt och trätt fram såsom konung. 18 Folken vredgades, men din vredes dag har nu kommit, och den tid då de döda skola få sin dom, och då du skall löna dina tjänare profeterna och de heliga och dem som frukta ditt namn, både små och stora, och då du skall fördärva dem som fördärva jorden." 19 Och Guds tempel i himmelen öppnades, och hans förbundsark blev synlig i hans tempel. Då kommo ljungeldar och dunder och tordön och jordbävning och starkt hagel.

12 Och ett stort tecken visade sig i himmelen: där syntes en kvinna, som hade solen till sin klädnad och månen under sina fötter, och en krans av tolv stjärnor på sitt huvud. 2 Hon var havande och ropade i barnsnöd och födslovända. 3 Ännu ett annat tecken visade sig i himmelen: där syntes en stor röd drake, som hade sju huvuden och tio horn, och på sina huvuden sju kronor. 4 Och hans stjärt drog med sig tredjedelen av himmelens stjärnor och

kastade den ned på jorden. Och draken stod framför kvinnan som skulle föda, ty han ville uppsluka hennes barn, när hon hade fött det. 5 Och hon födde ett barn gossebarn, som en gång skall styra alla folk med järnspira. Men hennes barn blev uppryckt till Gud och till hans tron; 6 Och kvinnan flydde ut i öknen, där hon har en plats sig beredd av Gud, och där hon skulle få sitt uppehålle under ett tusen två hundra sextio dagar. 7 Och en strid uppstod i himmelen: Mikael och hans änglar gåvo sig i strid med draken; och draken och hans änglar stridde mot dem, 8 men de förmodade intet mot dem, och i himmelen fanns nu icke mer någon plats för dem. 9 Och den store draken, den gamle ormen, blev nedkastad, han som kallas Djävul och Satan, och som förvillar hela världen; han blev nedkastad till jorden, och hans änglar kastades ned jämte honom. 10 Och jag hörde en stark röst i himmelen säga: "Nu har frälsningen och makten och riket blivit vår Guds, och väldet hans Smordes; ty våra bröders åklagare är nedkastad, han som dag och natt anklagade dem inför vår Gud. 11 De övervunno honom i kraft av Lammets blod och i kraft av sitt vittnesbörds ord: de älskade icke så sitt liv, att de drogo sig undan döden. 12 Glädjens fördenskull, I himlar och I som bon i dem. Men ve dig, du jord, och dig, du hav! Ty djävulen har kommit ned till eder i stor vrede, eftersom han vet att den tid han har kvar är kort." 13 Och när draken såg att han var nedkastad på jorden, förföljde han kvinnan, som hade fött gossebarnet. 14 Men åt kvinnan gavs den stora örns två vingar, för att hon skulle flyga ut i öknen till den plats där hon skulle få sitt uppehålle under en tid och tider och en halv tid, fjärran ifrån ormens åsyn. 15 Då sprutade ormen ur sitt gap vatten efter kvinnan såsom en ström, för att strömmen skulle bortföra henne. 16 Men jorden kom kvinnan till hjälp; jorden öppnade sin mun och drack upp strömmen, som draken hade sprutat ut ur sitt gap. 17 Och draken vredgades än mer på kvinnan och gick åstad för att föra krig mot de övriga av hennes säd, mot dem som hålla Guds bud och hava Jesu vittnesbörd.

13 Och han ställde sig på sanden invid havet. Då såg jag ett vilddjur stiga upp ur havet; det hade tio horn och sju huvuden, och på sina horn hade det tio kronor och på sina huvuden hädiska namn. 2 Och vilddjuret, som jag såg, liknade en panter,

men det hade fötter såsom en björn och gap såsom ett lejon. Och draken gav det sin makt och sin tron och gav det stor myndighet. **3** Och jag såg ett av dess huvuden vara likasom sårat till döds, men dess dödssår blev läkt. Och hela jorden såg med förundran efter vilddjuret. **4** Och de tillbådo draken, därför att han hade givit vilddjuret sådan myndighet; de tillbådo och vilddjuret och sade "Vem är lik vilddjuret, och vem kan strida mot det?" **5** Och det fick en mun sig given, som talade stora ord och vad hädiskt var, och det fick makt att så göra under fyrtiotvå månader. **6** Och den öppnade sin mun till att föra hädiskt tal mot Gud, till att häda hans namn och hans tabernakel och dem som bo i himmelen. **7** Och det fick makt att föra krig mot de heliga och att övervinna dem; och det fick makt över alla stammar och folk och tungomål och folkslag. **8** Och alla jordens inbyggare skola tillbedja det, ja, envar som icke har sitt namn från världens begynnelse skrivet i livets bok, det slaktade Lammets bok. **9** Den som har öra, han höre. **10** Den som för andra bort i fångenskap, han skall själv bli bortförd i fångenskap; den som dräper andra med svärd, han skall själv bli dräpt med svärd. Här gäller det för de heliga att hava ståndaktighet och tro. **11** Och jag såg ett annat vilddjur stiga upp ur jorden; det hade två horn, lika ett lamms, och det talade såsom en drake. **12** Och det utövar det första vilddjurets hela myndighet, i dess åsyn. Och det kommer jorden och dem som bo därpå att tillbedja det första vilddjuret, det vars dödssår blev läkt. **13** Och det gör stora tecken, så att det till och med låter eld i människornas åsyn falla ned från himmelen på jorden. **14** Och genom de tecken, som det har fått makt att göra i vilddjurets åsyn, förvillar det jordens inbyggare; det förmår genom sitt tal jordens inbyggare att göra en bild åt vilddjuret, det som var sårat med svärd, men åter kom till liv. **15** Och det fick makt att giva ande åt vilddjurets bild, så att vilddjurets bild till och med kunde tala och kunde låta döda alla som icke tillbådo vilddjurets bild. **16** Och det förmår alla, både små och stora, både rika och fattiga, både fria och trälar, att låta giva sig ett märke på högra handen eller på pannan, **17** så att ingen får vare sig köpa eller sälja något, utom den som är märkt med vilddjurets namn eller dess namns tal. **18** Här gäller det att vara vis; den som har förstånd, han räkne ut betydelsen av

vilddjurets tal, ty det är en människas tal. Och dess tal är sex hundra sextiosex.

14 Och jag fick se Lammet stå på Sions berg jämte det ett hundra fyrtiofyra tusen som hade dess namn och dess Faders namn skrivna på sina pannor. **2** Och jag hörde ett ljud från himmelen, likt bruset av stora vatten och dånet av ett starkt tordön; och ljudet som jag hörde var såsom när harpospelare spela på sina harpor. **3** Och de sjöngo inför tronen och inför de fyra väsendena och de äldste vad som tycktes vara en ny sång; och ingen kunde lära sig den sången, utom de ett hundra fyrtiofyra tusen som voro friköpta ifrån jorden. **4** Dessa äro de som icke hava orenat sig med kvinnor; ty de äro såsom jungfrur. Dessa äro de som följa Lammet varthelst det går. De hava blivit friköpta ifrån människorna till en förstling åt Gud och Lammet. **5** Och i deras mun har ingen lögn blivit funnen; de äro ostraffliga. **6** Och jag såg en annan ängel flyga fram uppe i himlarymden; han hade ett evigt evangelium, som han skulle förkunna för dem som bo på jorden, för alla folkslag och stammar och tungomål och folk. (aiōnios g166) **7** Och han sade med hög röst: "Frukten Gud och given honom ära; ty stunden är kommen, då han skall hålla dom. Ja, tillbedjen honom som har skapat himmel och jord och hav och vattenkällor. **8** Och ännu en annan ängel följde honom; denne sade: "Fallet, fallet är det stora Babylon, som har givit alla folk att dricka av sin otukts vredesvin." **9** Och ännu en tredje ängel följde dem; denne sade med hög röst: "Om någon tillbeder vilddjuret och dess bild och tager dess märke på sin panna eller på sin hand, **10** så skall ock han få dricka av Guds vredesvin, det som är iskänkt i hans vredes kalk, obemängt; och han skall bli plågad med eld och svavel, i heliga änglars och i Lammets åsyn. **11** Och när de så plågas, uppstiger röken därav i evigheters evigheter, och de hava ingen ro, vaken dag eller natt, de som tillbedja vilddjuret och dess bild, eller som låta märka sig med dess namn. (aiōn g165) **12** Här gäller det för de heliga att hava ståndaktighet, för dem som hålla Guds bud och bevara tron på Jesus." **13** Och jag hörde en röst från himmelen säga: "Skriv: Saliga äro de döda som dö i Herren härefter. Ja, säger Anden, de skola få vila sig från sitt arbete, ty deras gärningar följa dem." **14** Och jag fick se en vit sky, och på skyn satt en som liknade en människosön; och han hade på sitt

huvud en gyllene krans, och i sin hand en vass lie. 15 Och en annan ängel kom ut ur templet och ropade med hög röst till den som satt på skyn: "Låt din lie gå, och inbärga skörden; ty skördetiden är kommen, och säden på jorden är fullt mogen till skörd." 16 Den som satt på skyn högg då till med sin lie på jorden, och jorden blev avbärgad. 17 Och en annan ängel kom ut ur templet i himmelen, och jämväl han hade en vass lie. 18 Och ännu en ängel kom fram ifrån altaret, den som hade makt över elden. Denne ropade med hög röst till den som hade den vassa lien; han sade "Låt din vassa lie gå, och skär av druvklasarna från vinträden på jorden, ty deras druvor äro fullmogna." 19 Och ängeln högg till med sin lie på jorden och skar av frukten ifrån vinträden på jorden och kastade den i Guds vredes stora vinpress. 20 Och vinpressen trampade utanför staden, och blod gick ut från pressen och steg ända upp till betslen på hästarna, på en sträcka av ett tusen sex hundra stadier.

15 Och jag såg ett annat tecken i himmelen, stort och underbart; sju änglar med de sju plågor som bliva de sista, ty med dem är Guds vrededom fullbordad. 2 Och jag fick se något som såg ut såsom ett glashav, blandat med eld. Och jag såg dem som hade vunnit seger över vilddjuret, med dess bild och dess namns tal, stå vid glashavet, med Guds harpor i sina händer. 3 Och de sjöngo Moses', Guds tjänares, sång och Lammets sång: de sjöngo: "Stora och underbara äro dina verk, Herre Gud, du Allsmåktige; rättfärdiga och rätta äro dina vägar, du folkens konung. 4 Vem skulle icke frukta dig, Herre, och prisa ditt namn? Du allena är helig, och alla folk skola komma och tillbedja inför dig. Ty dina domar hava blivit uppenbara." 5 Sedan såg jag att vittnesbördets tabernakels tempel i himmelen öppnades. 6 Och de sju änglarna med de sju plågorna kommo ut ur templet, klädda i rent, skinande linne, och omgjordade kring bröstet med gyllene bälten. 7 Och ett av de fyra väsendena gav de sju änglarna sju gyllene skålar, fulla av Guds vrede, hans som lever i evigheternas evigheter. (aiōn g165) 8 Och templet blev uppfyllt av rök från Guds härlighet och från hans makt, och ingen kunde gå in i templet, förrän de sju änglarnas sju plågor hade fått sin fullbordan.

16 Och jag hörde en stark röst från templet säga till de sju änglarna: "Gån åstad och gjuten ut Guds sju vredesskålar på jorden." 2 Och den förste gick åstad och göt ut sin skål på jorden. Då kommo onda och svåra sårnader på de människor som buro vilddjurets märke och tillbådo dess bild. 3 Och den andre göt ut sin skål i havet. Då förvandlades det till blod, likt blodet av en död människa, och alla levande varelser i havet dogo. 4 Och den tredje göt ut sin skål i strömmarna och vattenkällorna. Då förvandlades dessa till blod. 5 Och jag hörde vattbens ängel säga: "Rättfärdig är du, du som är och som var, du helige, som har dömt så. 6 De hava utgjutit heliga mäns och profeters blod. Därför har ock du givit dem blod att dricka; de äro det värda." 7 Och jag hörde altaret säga: "Ja, Herre Gud, du Allsmåktige, rätta och rättfärdiga äro dina domar." 8 Och den fjärde göt ut sin skål över solen. Då fick denna makt att bränna människorna såsom med eld. 9 Och när nu människorna blevo brända av stark hetta, hädade de Guds namn, hans som hade makten över dessa plågor; de gjorde icke bättring och gävo honom icke ära. 10 Och den femte göt ut sin skål över vilddjurets tron. Då blev dess rike förmörkat, och människorna beto sönder sina tungor i sin vända. 11 Och de hädade himmelens Gud för sin vändas och sina sårnaders skull; de gjorde icke bättring och upphörde icke med sina gärningar. 12 Och den sjätte göt ut sin skål över den stora floden Euftrat. Då torkade dess vatten ut, för att väg skulle beredas åt konungarna från östern. 13 Och ur drakens gap och ur vilddjurets gap och ur den falske profetens mun såg jag tre orena andar utgå, lika paddor. 14 De äro nämligen onda andar som göra tecken, och som gå ut till konungarna i hela världen, för att samla dem till striden på Guds, den Allsmåktiges, stora dag. 15 ("Se, jag kommer såsom en tjuv; salig är den som vakar och bevarar sina kläder, så att han icke måste gå naken, och man får se hans skam.") 16 Och de församlade dem till den plats som på hebreiska heter Harmagedon. 17 Och den sjunde göt ut sin skål i luften. Då gick en stark röst ut från tronen i templet och sade "Det är gjort." 18 Och nu kommo ljungeldar och dunder och tordön, och det blev en stor jordbävning, en jordbävning så våldsam och så stor, att dess like icke hade förekommit, alltsedan människor blevo

till på jorden. **19** Och den stora staden rämnade söder i tre delar, och folkens städer störtade samman; och Gud kom ihåg det stora Babylon, så att han räckte det kalken med sin stränga vredes vin. **20** Och alla öar flydde, och inga berg funnos mer. **21** Och stora hagel, centnertunga, föllo ned från himmelen på människorna; och människorna hädade Gud för den plåga som haglen vållade, ty den plågan var mycket stor.

17 Och en av de sju änglarna med de sju skålarna kom och talade med mig och sade: "Kom hit, så skall jag visa dig, huru den stora skökan får sin dom, hon som tronar vid stora vatten, **2** hon som jordens konungar hava bedrivit otukt med och av vilkens otukts vin jordens inbyggare hava druckit sig druckna." **3** Sedan förde han mig i anden bort till en öken. Där såg jag en kvinna som satt på ett scharlakansrött vilddjur, fulltecknat med hädiska namn; och det hade sju huvuden och tio horn. **4** Och kvinnan var klädd i purpur och scharlakan och glänste av guld och ädla stenar och pärlor; och i sin hand hade hon en gyllene kalk, full av styggelser och av hennes otukts orenlighet. **5** Och på hennes panna var skrivet ett namn med hemlig betydelse: "Det stora Babylon, hon som är moder till skökorna och till styggelserna på jorden." **6** Och jag såg kvinnan vara drucken av de heligas blod och av Jesu vittnens blod. Och jag förundrade mig storligen, när jag såg henne. **7** Och ängeln sade till mig: "Varför förundrar du dig? Jag skall säga dig hemligheten om kvinnan, och om vilddjuret som bär henne, och som har de sju huvudena och de tio hornen. **8** Vilddjuret som du har sett, det har varit, och är icke mer; men det skall stiga upp ur avgrunden, och det går sedan i fördärvet. Och de av jordens inbyggare, vilkas namn icke från världens begynnelse äro skrivna i livets bok, skola förundra sig, när de få se vilddjuret som har varit, och icke mer är, men dock skall komma. -- (Abyssos g12)

9 Här gäller det att äga ett förstånd med vishet. De sju huvudena äro sju berg, som kvinnan tronar på. De äro ock sju konungar; **10** fem av dem hava fallit, en är, och den återstående har ännu icke kommit, och när han kommer, skall han bliva kvar en liten tid. **11** Och vilddjuret som har varit, och icke mer är, det är självt den åttonde, och dock en av de sju, och det går i fördärvet. **12** Och de tio horn som du

har sett, de äro tio konungar, som ännu icke hava kommit till konungavälde, men som för en kort tid, tillika med vilddjuret, få makt såsom konungar. **13** Dessa hava ett och samma sinne, och de giva sin makt och myndighet åt vilddjuret. **14** De skola giva sig i strid med Lammet; men Lammet jämte de kallade och utvalda och trogna som följa det, skall övervinna dem, ty Lammet är herrarnas herre och konungarnas konung." **15** Och han sade ytterligare till mig: "Vattnen som du har sett, där varest skökan tronar, äro folk och människoskaror och folkslag och tungomål. **16** Och de tio horn, som du har sett, och vilddjuret, de skola hata skökan och göra henne utblottad och naken, och skola äta hennes kött och bränna upp henne i eld. **17** Ty Gud har ingivit dem i hjärtat att de skola utföra vad han har i sinnet, och att de alla skola handla i ett och samma sinne, och att de skola giva sitt välde åt vilddjuret, till dess Guds utsagor hava fullbordats. **18** Och kvinnan som du har sett är den stora staden, som har konungsligt välde över jordens konungar."

18 Därefter såg jag en annan ängel komma ned från himmelen; han hade stor makt, och jorden upplystes av hans härlighet. **2** Och han ropade med stark röst och sade: "Fallet, fallet är det stora Babylon; det har blivit en boning för onda andar, ett tillhåll för alla slags orena andar och ett tillhåll för alla slags orena och vederstyggliga fåglar. **3** Ty av hennes otukts vredesvin hava alla folk druckit; konungarna på jorden hava bedrivit otukt med henne, och köpmännen på jorden hava skaffat sig rikedom genom hennes omåttliga vällust." **4** Och jag hörde en annan röst från himmelen säga: "Dragen ut ifrån henne, I mitt folk, så att I icke gören eder delaktiga i hennes synder och fån eder del av hennes plågor. **5** Ty hennes synder räcka ända upp till himmelen, och Gud har kommit ihåg hennes orättfärdiga gärningar. **6** Vedergällen henne vad hon har gjort, ja, given henne dubbelt igen för hennes gärningar; iskänken dubbelt åt henne i den kalk vari hon har iskänkt. **7** Så mycken ära och vällust som hon har berett sig, så mycken pina och sorg mån I bereda henne. Eftersom hon säger i sitt hjärta: 'Jag tronar såsom drottning och och sitter icke såsom änka, och aldrig skall jag veta av någon sorg', **8** därför skola på en och samma dag hennes plågor komma över henne: död och sorg och hungersnöd; och hon skall brännas upp

i eld. Ty stark är Herren Gud, han som har dömt henne. **9** Och jordens konungar, som hava bedrivit otukt och levat i vållust med henne, skola gråta och jämra sig över henne, när de se röken av hennes brand. **10** De skola stå långt ifrån, av förfäran över hennes pina, och skola säga: 'Ve, ve dig, Babylon, du stora stad, du starka stad! Plötsligt har nu din dom kommit.' **11** Och köpmännen på jorden gråta och sörja över henne, då nu ingen mer köper de varor som de frakta: **12** guld och silver, ädla stenar och pärlor, fint linne och purpur, siden och scharlakan, allt slags vålluktande trä, alla slags arbeten av elfenben och dyrbaraste trä, av koppar och järn och marmor, **13** därtill kanel och kostbar salva, rökverk, smörjelse och vålluktande harts, vin och olja, fint mjöl och vete, fäkreatur och får, hästar och vagnar, livegna och trälar. **14** De frukter som din själ hade begär till hava försvunnit ifrån dig; allt vad kräsligt och präktigt du hade har gått förlorat för dig och skall aldrig mer bli funnet. **15** De som handlade med sådant, de som skaffade sig rikedom genom henne, de skola stå långt ifrån, av förfäran över hennes pina; de skola gråta och sörja **16** och skola säga: 'Ve, ve dig, du stora stad, du som var klädd i fint linne och purpur och scharlakan, du som glänste av guld och ädla stenar och pärlor! **17** I ett ögonblick har nu denna stora rikedom blivit förödd.' Och alla skeppare och alla kustfarare och sjömän och alla andra som hava sitt arbete på havet stå långt ifrån; **18** och när de ser röken av hennes brand, ropa de och säga: 'Var fanns den stora stadens like?' **19** Och de strö stoft på sina huvuden och ropa under gråt och sorg och säga: 'Ve, ve dig, du stora stad, genom vars skatter alla de därinne, som hade skepp på havet, blevo rika! I ett ögonblick har den nu blivit förödd. **20** Gläd dig över vad som har vederfarits henne, du himmel och I helige och I apostlar och profeter, då nu Gud har hållit dom över henne och utkrävt vedergällning för eder!' **21** Och en väldig ängel tog upp en sten, lik en stor kvarnsten, och kastade den i havet och sade: 'Så skall Babylon, den stora staden, med fart störtas ned och aldrig mer bli funnen. **22** Av harpospelare och sångare, av flöjtblåsare och basunblåsare skall aldrig mer något ljud bli hört i dig; aldrig mer skall någon konstförfaren man av något slags yrke finnas i dig; bullret av en kvarn skall aldrig mer höras i dig;

23 en lampas sken skall aldrig mer lysa i dig; rop för brudgum och brud skall aldrig mer höras i dig -- du vars köpmän voro stormän på jorden, du genom vars trolldom alla folk blevo förvillade, **24** och i vilken man såg profeters och heliga mäns blod, ja, alla de människors blod, som hade blivit slaktade på jorden."

19 Sedan hörde jag likasom starka röster av en stor skara i himmelen, som sade "Halleluja! Frälsningen och äran och makten tillhöra vår Gud. **2** Ty rätta och rättfärdiga äro hans domar; han har dömt den stora skökan, som fördärvade jorden genom sin otukt, och han har utkrävt sina tjänares blod av hennes hand." **3** Och åter sade de: "Halleluja!" Och röken från henne stiger upp i evigheternas evigheter! (aiōn g165) **4** Och de tjugufyra äldste och de fyra väsendena föllo ned och tillbådo Gud, som satt på tronen; de sade: "Amen! Halleluja!" **5** Och från tronen utgick en röst, som sade: "Loven vår Gud, alla I hans tjänare, I som frukten honom, både små och stora." **6** Och jag hörde likasom röster av en stor skara, lika bruset av stora vatten och dånet av starka tordön; de sade: "Halleluja! Herren, vår Gud, den Allsmäktige, har nu trätt fram såsom konung. **7** Låtom oss glädjas och fröjda oss och giva honom äran; ty tiden är inne för Lammets bröllop, och dess brud har gjort sig redo. **8** Och åt henne har blivit givet att kläda sig i fint linne, skinande och rent." Det fina linnet är de heligas rättfärdighet. **9** Och han sade till mig: "Skriv: Saliga äro de som äro bjudna till Lammets bröllopsmåltid." Ytterligare sade han till mig: "Dessa ord äro sanna Guds ord." **10** Och jag föll ned för hans fötter för att tillbedja honom, men han sade till mig: "Gör icke så. Jag är din medtjänare och dina bröders, deras som hava Jesu vittnesbörd. Gud skall du tillbedja. Ty Jesu vittnesbörd är profetians ande." **11** Och jag såg himmelen öppen och fick där se en vit häst; och mannen som satt på den heter "Trofast och sannfärdig", och han dömer och strider i rättfärdighet. **12** Hans ögon voro såsom eldslågor, och på sitt huvud bar han många kronor och hade ett namn där skrivet, som ingen känner utom han själv. **13** Och han var klädd i en mantel som var doppad i blod; och det namn han har fått är "Guds Ord". **14** Och honom följde, på vita hästar, de himmelska härskarorna, klädda i fint linne, vitt och rent. **15** Och från hans mun utgick ett skarpt svärd, varmed han skulle slå

folken. Och han skall styra dem med järnspira; och han trampar Guds, den Allsmåktiges, stränga vredes vinpress. **16** Och på sin mantel, över sin länd, har han detta namn skrivet: "Konungarnas konung och herrarnas herre." **17** Och jag såg en ängel stå i solen, och denne ropade med hög röst och sade till alla fåglar som flögo fram uppe i himlarymden: "Kommen hit, församlen eder till Guds stora gästabud, **18** för att äta kött av konungar och krigsoverstar och hjältar, kött av hästar och deras ryttare, ja, kött av alla, både fria och trälar, både små och stora." **19** Och jag såg vilddjuret och konungarna på jorden med sina härskaror, samlade för att utkämpa sin strid mot honom som satt på hästen och mot hans härskara. **20** Och vilddjuret blev gripet, därjämte ock den falske profeten, som i dess åsyn hade gjort de tecken med vilka han hade förvillat dem som hade tagit vilddjurets märke, och dem som hade tillbett dess bild. Båda blevo de levande kastade i eldsjön, som brann med svavel. (Limnē Pyr g3041 g4442) **21** Och de andra blevo dräpta med ryttarens svärd, det som utgick från hans mun; och alla fåglar blevo mättade av deras kött.

20 Och jag såg en ängel komma ned från himmelen; han hade nyckeln till avgrunden och hade en stor kedja i sin hand. (Abyssos g12) **2** Och han grep draken, den gamle ormen, det är djävulen och Satan, och fångslade honom för tusen år **3** och kastade honom i avgrunden och stängde igen och satte dit ett insegel över honom på det att han icke mer skulle förvilla folken, förrän de tusen åren hade gått till ända. Därefter skall han åter komma lös för en liten tid. (Abyssos g12) **4** Och jag såg troner stå där, och de satte sig på dem, de åt vilka gavs makt att hålla dom. Och jag såg de människors själar, som hade blivit halshuggna för Jesu vittnesbörds och Guds Ords skull, och som icke hade tillbett vilddjuret eller dess bild, och icke heller tagit dess märke på sina pannor och sina händer; dessa blevo nu åter levande och fingo regera med Kristus i tusen år. **5** (De övriga döda blevo icke levande, förrän de tusen åren hade gått till ända.) Detta är den första uppståndelsen. **6** Salig och helig är den som har del i den första uppståndelsen; över dem har den andra döden ingen makt, utan de skola vara Guds och Kristi präster och skola få regera med honom de tusen åren. **7** Men när de tusen åren hava gått till ända, skall Satan komma lös

ur sitt fängelse. **8** Han skall då gå ut för att förvilla de folk som bo vid jordens fyra hörn, Gog och Magog, och samla dem till den stundande striden; och de äro till antalet såsom sanden i havet. **9** Och de draga fram över jordens hela vidd och omringa de heligas läger och "den älskade staden"; men eld faller ned från himmelen och förtär dem. **10** Och djävulen, som förvillade dem, bliver kastad i samma sjö av eld och svavel, dit vilddjuret och den falske profeten hade blivit kastade; och de skola där plågas dag och natt i evigheternas evigheter. (aiön g165, Limnē Pyr g3041 g4442) **11** Och jag såg en stor vit tron och honom som satt därpå; och för hans ansikte flydde jord och himmel, och ingen plats blev funnen för dem. **12** Och jag såg de döda, både stora och små, stå inför tronen, och böcker blevo upplåtna. Och jämväl en annan bok blev upplåten; det var livets bok. Och de döda blevo dömda efter sina gärningar, på grund av det som var upptecknat i böckerna. **13** Och havet gav igen de döda som voro däri, och döden och dödsriket gävo igen de döda som voro i dem; och dessa blevo dömda, var och en efter sina gärningar. (Hadēs g86) **14** Och döden och dödsriket blevo kastade i den brinnande sjön; detta, den brinnande sjön, är den andra döden. (Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442) **15** Och om någon icke fanns skriven i livets bok, så blev han kastad i den brinnande sjön. (Limnē Pyr g3041 g4442)

21 Och jag såg en ny himmel och en ny jord; ty den förra himmelen och den förra jorden voro förgångna, och havet fanns icke mer. **2** Och jag såg den heliga staden, ett nytt Jerusalem, komma ned från himmelen, från Gud, färdigsmyskad såsom en brud som är prydd för sin brudgum. **3** Och jag hörde en stark röst från tronen säga: "Se, nu står Guds tabernakel bland människorna, och han skall bo ibland dem, och de skola vara hans folk; ja, Gud själv skall vara hos dem **4** och skall avtorka alla tårar från deras ögon. Och döden skall icke mer vara till, och ingen sorg eller klagan eller plåga skall vara mer; ty det som förr var är nu förgånget." **5** Och han som satt på tronen sade: "Se, jag gör allting nytt." Ytterligare sade han: "Skriv: ty dessa ord äro visa och sanna." **6** Han sade vidare till mig: "Det är gjort. Jag är A och O, begynnelsen och änden. Åt den som törstar skall jag giva att dricka för intet ur källan med livets vatten. **7** Den som vinner seger, han skall få detta till arvedel,

och jag skall vara hans Gud, och han skall vara min son. **8** Men de fega och de otrogna, och de som hava gjort vad styggeligt är, och dråpare och otuktiga människor och trollkarlar och avgudadyrkare och alla lögnare skola få sin del i den sjö som brinner med eld och svavel; detta är den andra döden." (Limnē Pyr g3041 g4442) **9** Och en av de sju änglarna med de sju skålar, som voro fulla med de sju sista plågorna, kom och talade till mig och sade: "Kom hit, så skall jag visa dig bruden, Lammets hustru." **10** Och han förde mig i anden åstad upp på ett stort och högt berg och visade mig den heliga staden Jerusalem, som kom ned från himmelen, från Gud, **11** med Guds härlighet. Den glänste likt den dyrbaraste ädelsten, den var såsom kristallklar jaspis. **12** Den hade en stor och hög mur med tolv portar, och vid portarna stodo tolv änglar, och över portarna voro skrivna namn: namnen på Israels barns tolv stammar. **13** I öster voro tre portar, i norr tre portar, i söder tre portar och i väster tre portar. **14** Och stadsmuren hade tolv grundstenar, och på dem stodo tolv namn: namnen på Lammets tolv apostlar. **15** Och han som talade till mig hade en gyllene mätstång för att därmed mäta staden och dess portar och dess mur. **16** Och staden utgjorde en fyrkant, och dess längd var lika stor som dess bredd. Och med stången mätte han staden: dess mått var tolv tusen stadier, dess längd och bredd och höjd voro lika. **17** Och han mätte dess mur: den var ett hundra fyrtiofyra alnar efter människors mått, som ock är änglars. **18** Och stadsmuren var byggd av jaspis, men staden själv var av rent guld, likt rent glas. **19** Stadsmurens grundstenar voro skönt lagda och utgjordes av alla slags ädelstenar. Den första grundstenen var en jaspis, den andra en safir, den tredje en kalcedon, den fjärde en smaragd, **20** den femte en sardonyx, den sjätte en karneol, den sjunde en krysolit, den åttonde den beryll, den nionde en topas, den tionde en krysoptas, den elfte en hyacint, den tolfte en ametist. **21** Och de tolv portarna utgjordes av tolv pärlor; var särskild port utgjordes av en enda pärla. Och stadens gata var av rent guld, likt genomskinligt glas. **22** Och jag såg i den intet tempel, ty Herren Gud, den Allsmäktige, är dess tempel, han och Lammet. **23** Och staden behöver icke sol eller måne till att lysa där, ty Guds härlighet upplyser den och dess ljus är Lammet. **24** Och folken skola vandra

i dess ljus, och jordens konungar föra ditin, vad härligt de hava. **25** Dess portar skola aldrig stängas om dagen -- natt skall icke finnas där **26** och vad härligt och dyrbart folken hava skall man föra ditin. **27** Men intet orent skall någonsin komma ditin, och ingen som gör vad styggeligt är och lögn, utan allenast de som äro skrivna i livets bok, Lammets bok.

22 Och han visade mig en ström med vatten, klar som kristall. Den gick ut från Guds och Lammets tron **2** och flöt fram mitt igenom stadens gata. Och på båda sidor om strömmen stodo livsträd, som gävo tolv skördar, ty de buro frukt var månad; och trädens löv tjänade till läkedom för folken. **3** Och ingen förbannelse skall vara mer. Och Guds och Lammets tron skall stå där inne, och hans tjänare skall tjäna honom **4** och skola se hans ansikte; och hans namn skall stå tecknat på deras pannor. **5** Och ingen natt skall vara mer; och de behöva icke någon lampas ljus, ej heller solens ljus, ty Herren Gud skall lysa över dem, och de skola regera i evigheternas evigheter.

(aiōn g165) **6** Och han sade till mig: "Dessa ord äro vissa och sanna; och Herren, profeternas andars Gud, har sänt sin ängel för att visa sina tjänare, vad som snart skall ske. **7** Och se, jag kommer snart. Salig är den som tager vara på de profetians ord som stå i denna bok." **8** Och jag, Johannes, var den som hörde och såg detta. Och när jag hade hört och sett det, föll jag ned för att tillbedja inför ängelns fötter, hans som visade mig detta. **9** Men han sade till mig: "Gör icke så. Jag är din medtjänare och dina bröders, profeternas, och deras som taga vara på denna boks ord. Gud skall du tillbedja." **10** Och han sade till mig: "Göm icke under något insegl de profetians ord som stå i denna bok; ty tiden är nära. **11** Må den som är orättfärdig fortfara att öva sin orättfärdighet och den som är oren att orena sig. Så ock den som är rättfärdig, han fortfare att öva sin rättfärdighet, och den som är helig att helga sig. **12** Se, jag kommer snart och har med mig min lön, för att vedergälla var och en efter som hans gärningar äro. **13** Jag är A och O, den förste och den siste, begynnelsen och änden. **14** Saliga äro de som två sina kläder för att få rätt att äta av livets träd och att gå in i staden genom dess portar. **15** Men de som äro hundar och trollkarlar och otuktiga och dråpare och avgudadyrkare och alla som älska och göra lögn, de måste alla stanna

därutanför." **16** Jag, Jesus, har sänt min ängel för att i församlingarna vittna om detta för eder. Jag är telningen från Davids rot och kommen av hans släkt, jag är den klara morgonstjärnan. **17** Och Anden och bruden säga: "Kom." Och den som hör det, han säge "Kom." Och den som törstar, han komme; ja den som vill, han tage livets vatten för intet. **18** För var och en som hör de profetians ord, som stå i denna bok betygar jag detta: "Om någon lägger något till dem, så skall Gud på honom lägga de plågor om vilka är skrivet i denna bok. **19** Och om någon tager bort något från de ord som stå i denna profetias bok, så skall Gud taga ifrån honom hans del i livets träd och i den heliga staden, om vilka är skrivet i denna bok." **20** Han som betygar detta säger: "Ja, jag kommer snart." Amen. Kom Herre Jesus! **21** Herren Jesu nåd vare med alla.



Och jag såg den heliga staden, ett nytt Jerusalem, komma ned från himmelen, från Gud, färdigsmyskad såsom en brud som är prydd för sin brudgum. Och jag hörde en stark röst från tronen säga: 'Se, nu står Guds tabernakel bland människorna, och han skall bo ibland dem, och de skola vara hans folk; ja, Gud själv skall vara hos dem.'

Uppenbarelseboken 21:2-3

En Guide till Läsaren

Svensk at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

Ordlista

Svensk at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place

Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aidios g126

Greek: adjective

Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun

Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective

Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32

Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonymous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Ordlista +

AionianBible.org/Bibles/Swedish---Swedish-Bible/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Lukas 8:31
Romarbrevet 10:7
Uppenbarelseboken 9:1
Uppenbarelseboken 9:2
Uppenbarelseboken 9:11
Uppenbarelseboken 11:7
Uppenbarelseboken 17:8
Uppenbarelseboken 20:1
Uppenbarelseboken 20:3

aidios

Romarbrevet 1:20
Judasbrevet 1:6

aiōn

Matteus 12:32
Matteus 13:22
Matteus 13:39
Matteus 13:40
Matteus 13:49
Matteus 21:19
Matteus 24:3
Matteus 28:20
Markus 3:29
Markus 4:19
Markus 10:30
Markus 11:14
Lukas 1:33
Lukas 1:55
Lukas 1:70
Lukas 16:8
Lukas 18:30
Lukas 20:34
Lukas 20:35
Johannes 4:14
Johannes 6:51
Johannes 6:58
Johannes 8:35
Johannes 8:51
Johannes 8:52
Johannes 9:32
Johannes 10:28
Johannes 11:26
Johannes 12:34
Johannes 13:8
Johannes 14:16

Apostlagärningarna 3:21
Apostlagärningarna 15:18
Romarbrevet 1:25
Romarbrevet 9:5
Romarbrevet 11:36
Romarbrevet 12:2
Romarbrevet 16:27
1 Korinthierbrevet 1:20
1 Korinthierbrevet 2:6
1 Korinthierbrevet 2:7
1 Korinthierbrevet 2:8
1 Korinthierbrevet 3:18
1 Korinthierbrevet 8:13
1 Korinthierbrevet 10:11
2 Korinthierbrevet 4:4
2 Korinthierbrevet 9:9
2 Korinthierbrevet 11:31
Galaterbrevet 1:4
Galaterbrevet 1:5
Efesierbrevet 1:21
Efesierbrevet 2:2
Efesierbrevet 2:7
Efesierbrevet 3:9
Efesierbrevet 3:11
Efesierbrevet 3:21
Efesierbrevet 6:12
Filipperbrevet 4:20
Kolosserbrevet 1:26
1 Timotheosbrevet 1:17
1 Timotheosbrevet 6:17
2 Timotheosbrevet 4:10
2 Timotheosbrevet 4:18
Titusbrevet 2:12
Hebreerbrevet 1:2
Hebreerbrevet 1:8
Hebreerbrevet 5:6
Hebreerbrevet 6:5
Hebreerbrevet 6:20
Hebreerbrevet 7:17
Hebreerbrevet 7:21
Hebreerbrevet 7:24
Hebreerbrevet 7:28
Hebreerbrevet 9:26
Hebreerbrevet 11:3
Hebreerbrevet 13:8
Hebreerbrevet 13:21
1 Petrusbrevet 1:23

1 Petrusbrevet 1:25
1 Petrusbrevet 4:11
1 Petrusbrevet 5:11
2 Petrusbrevet 3:18
1 Johannesbrevet 2:17
2 Johannesbrevet 1:2
Judasbrevet 1:13
Judasbrevet 1:25
Uppenbarelseboken 1:6
Uppenbarelseboken 1:18
Uppenbarelseboken 4:9
Uppenbarelseboken 4:10
Uppenbarelseboken 5:13
Uppenbarelseboken 7:12
Uppenbarelseboken 10:6
Uppenbarelseboken 11:15
Uppenbarelseboken 14:11
Uppenbarelseboken 15:7
Uppenbarelseboken 19:3
Uppenbarelseboken 20:10
Uppenbarelseboken 22:5

aiōnios

Matteus 18:8
Matteus 19:16
Matteus 19:29
Matteus 25:41
Matteus 25:46
Markus 3:29
Markus 10:17
Markus 10:30
Lukas 10:25
Lukas 16:9
Lukas 18:18
Lukas 18:30
Johannes 3:15
Johannes 3:16
Johannes 3:36
Johannes 4:14
Johannes 4:36
Johannes 5:24
Johannes 5:39
Johannes 6:27
Johannes 6:40
Johannes 6:47
Johannes 6:54
Johannes 6:68

Johannes 10:28
Johannes 12:25
Johannes 12:50
Johannes 17:2
Johannes 17:3
Apostlagärningarna 13:46
Apostlagärningarna 13:48
Romarbrevet 2:7
Romarbrevet 5:21
Romarbrevet 6:22
Romarbrevet 6:23
Romarbrevet 16:25
Romarbrevet 16:26
2 Korinthierbrevet 4:17
2 Korinthierbrevet 4:18
2 Korinthierbrevet 5:1
Galaterbrevet 6:8
2 Thessalonikerbrevet 1:9
2 Thessalonikerbrevet 2:16
1 Timotheosbrevet 1:16
1 Timotheosbrevet 6:12
1 Timotheosbrevet 6:16
2 Timotheosbrevet 1:9
2 Timotheosbrevet 2:10
Titusbrevet 1:2
Titusbrevet 3:7
Filemonbrevet 1:15
Hebreerbrevet 5:9
Hebreerbrevet 6:2
Hebreerbrevet 9:12
Hebreerbrevet 9:14
Hebreerbrevet 9:15
Hebreerbrevet 13:20
1 Petrusbrevet 5:10
2 Petrusbrevet 1:11
1 Johannesbrevet 1:2
1 Johannesbrevet 2:25
1 Johannesbrevet 3:15
1 Johannesbrevet 5:11
1 Johannesbrevet 5:13
1 Johannesbrevet 5:20
Judasbrevet 1:7
Judasbrevet 1:21
Uppenbarelsboken 14:6

eleēsē

Romarbrevet 11:32

Geenna

Matteus 5:22
Matteus 5:29
Matteus 5:30
Matteus 10:28
Matteus 18:9
Matteus 23:15
Matteus 23:33
Markus 9:43

Markus 9:45
Markus 9:47
Lukas 12:5
Jakobsbrevet 3:6

Hadēs

Matteus 11:23
Matteus 16:18
Lukas 10:15
Lukas 16:23
Apostlagärningarna 2:27
Apostlagärningarna 2:31
1 Korinthierbrevet 15:55
Uppenbarelsboken 1:18
Uppenbarelsboken 6:8
Uppenbarelsboken 20:13
Uppenbarelsboken 20:14

Limnē Pyr

Uppenbarelsboken 19:20
Uppenbarelsboken 20:10
Uppenbarelsboken 20:14
Uppenbarelsboken 20:15
Uppenbarelsboken 21:8

Sheol

1 Mosebok 37:35
1 Mosebok 42:38
1 Mosebok 44:29
1 Mosebok 44:31
4 Mosebok 16:30
4 Mosebok 16:33
5 Mosebok 32:22
1 Samuelsboken 2:6
2 Samuelsboken 22:6
1 Kungaboken 2:6
1 Kungaboken 2:9
Job 7:9
Job 11:8
Job 14:13
Job 17:13
Job 17:16
Job 21:13
Job 24:19
Job 26:6

Psaltaren 6:5
Psaltaren 9:17
Psaltaren 16:10
Psaltaren 18:5
Psaltaren 30:3
Psaltaren 31:17
Psaltaren 49:14
Psaltaren 49:15
Psaltaren 55:15
Psaltaren 86:13
Psaltaren 88:3
Psaltaren 89:48

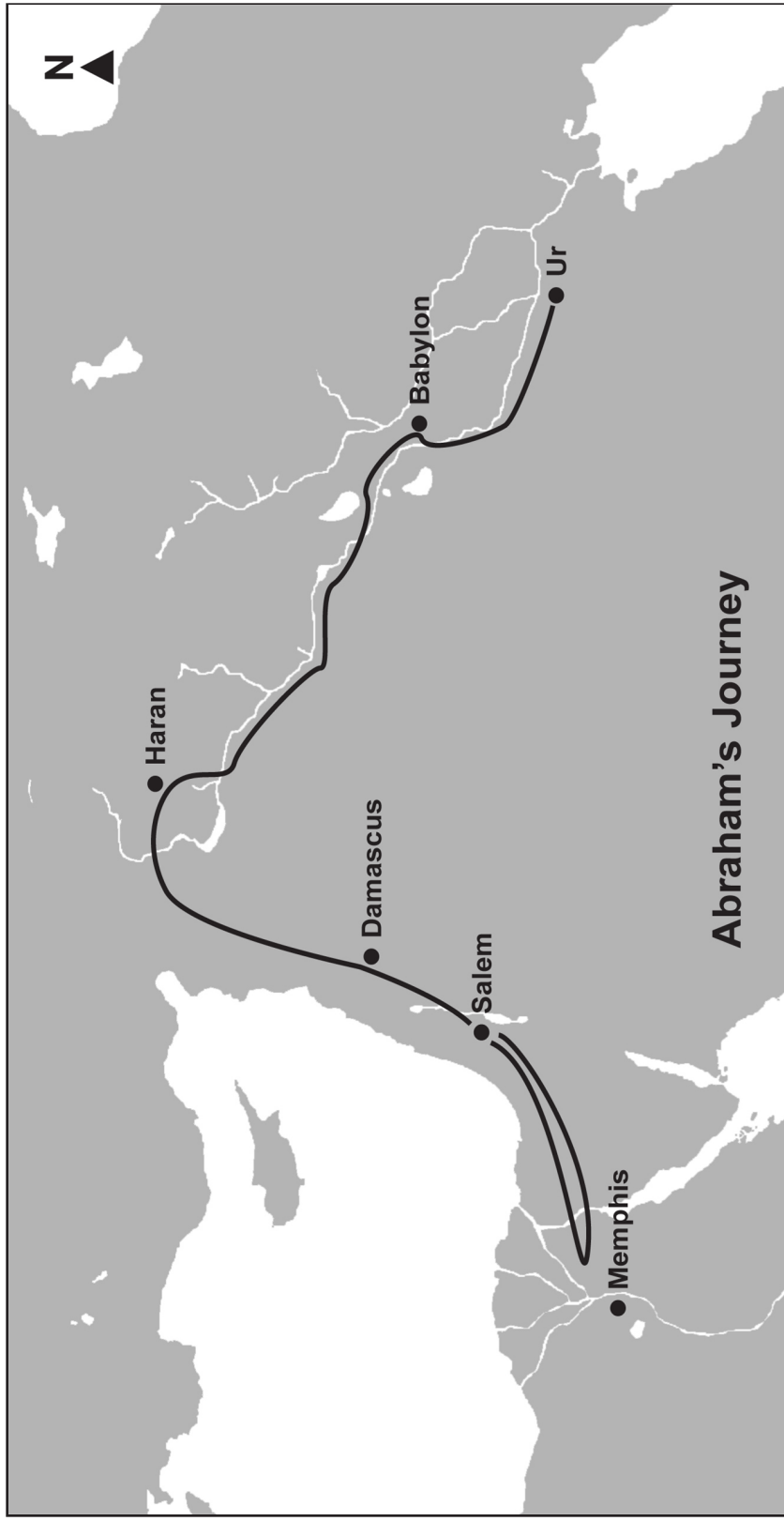
Psaltaren 116:3
Psaltaren 139:8
Psaltaren 141:7
Ordspråksboken 1:12
Ordspråksboken 5:5
Ordspråksboken 7:27
Ordspråksboken 9:18
Ordspråksboken 15:11
Ordspråksboken 15:24
Ordspråksboken 23:14
Ordspråksboken 27:20
Ordspråksboken 30:16
Predikaren 9:10
Höga Visan 8:6
Jesaja 5:14
Jesaja 7:11
Jesaja 14:9
Jesaja 14:11
Jesaja 14:15
Jesaja 28:15
Jesaja 28:18
Jesaja 38:10
Jesaja 38:18
Jesaja 57:9
Hesekiel 31:15
Hesekiel 31:16
Hesekiel 31:17
Hesekiel 32:21
Hesekiel 32:27
Hosea 13:14
Amos 9:2
Jona 2:2
Habackuk 2:5

Tartaroō

2 Petrusbrevet 2:4

Questioned

None yet noted

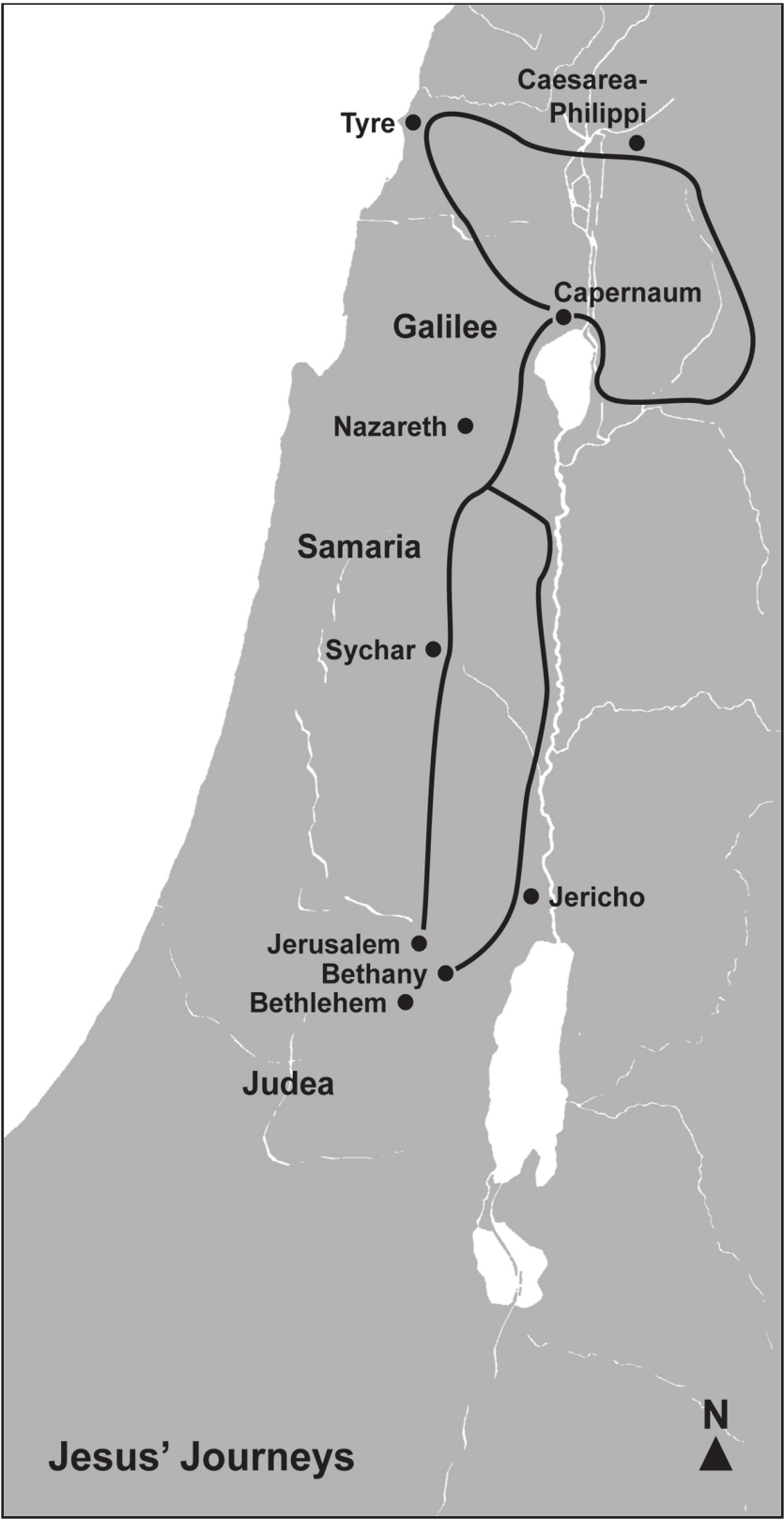


Genom tron var Abraham lydig, när han blev kallad, och han drog så ut till det land som han skulle få till arvedel; han drog ut, fastän han icke visste vart han skulle komma.
- Hebreerbrevet 11:8

Israel's Exodus



När Farao nu hade släppt folket, förde Gud dem icke på den väg som gick igenom filisteernas land, fastän denna var den genaste; ty Gud tänkte att folket, när det fick se krig hota, kunde ångra sig och vända tillbaka till Egypten; - 2 Mosebok 13:17



Också Människosonen har ju kommit, icke för att låta tjäna sig, utan för att tjäna och giva sitt liv till lösen för många. - Markus 10:45



Paulus, Jesu Kristi tjanare, kallad till apostel, avskild till att förkunna Guds evangelium, - Romarbrevet 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Uusher)

Jesus Christ born 4 B.C.



New Heavens and Earth



- Christ returns for his people**
- 1956** Jim Elliot martyrd in Ecuador
 - 1830** John Williams reaches Polynesia
 - 1731** Zinzendorf leads Moravian mission
 - 1614** Japanese kill 40,000 Christians
 - 1572** Jesuits reach Mexico
 - 1517** Martin Luther leads Reformation
 - 1455** Gutenberg prints first Bible
 - 1323** Franciscans reach Sumatra
 - 1276** Ramon Llull trains missionaries
 - 1100** Crusades tarnish the church
 - 1054** The Great Schism
 - 997** Adalbert martyrd in Prussia
 - 864** Bulgarian Prince Boris converts
 - 716** Boniface reaches Germany
 - 635** Alopen reaches China
 - 569** Longinus reaches Alodia / Sudan
 - 432** Saint Patrick reaches Ireland
 - 397** Carthage ratifies Bible Canon
 - 341** Ulfilas reaches Goth / Romania
 - 325** Niceae proclaims God is Trinity
 - 250** Denis reaches Paris, France
 - 197** Tertullian writes Christian literature
 - 70** Titus destroys the Jewish Temple
 - 61** Paul imprisoned in Rome, Italy
 - 52** Thomas reaches Malabar, India
 - 39** Peter reaches Gentile Cornelius
 - 33** Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we?			Genesis 1:26 - 2:3		
How are we sinful?			Romans 5:12-19		
Where are we?					
			Innocence		
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.	
Who are we?	God	Father	John 10:30	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden	
		Son	God's perfect fellowship		
		Holy Spirit			
	Mankind	Living			
		Deceased believing			
		Deceased unbelieving			
	Angels	Holy	Genesis 1:1	Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels	
		Imprisoned	No Creation No people		
		Fugitive			
		First Beast			
		False Prophet			
		Satan			
Why are we?			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7		

Mankind is created in God’s image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

When are we?					
Fallen				Glory	
Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth	
1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light				Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3 God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City	
John 8:58 Pre-incarnate		John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise		
Psalm 139:7 Everywhere		John 14:17 Living in believers			
Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth					
Luke 16:22 Blessed in Paradise					
Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment					
Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command					
2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus				Matthew 25:41 Revelation 20:10 Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels	
1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind			Revelation 20:13 Thalaasa		
			Revelation 19:20 Lake of Fire		
			Revelation 20:2 Abyss		

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

Bestämmelse

Svensk at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. Jesus said, *"You did not choose me, but I chose you,"* John 15:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



World Nations

Gån fördenskull ut och gören alla folk till lärjungar, döpande dem i Faderns och Sonens och den helige Andes namn, - Matteus 28:19

